ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
225,577
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique



FETE DU JOUR
S. Dominique, confesseur

Soleil : lever 4h.47; coucher 7h.24
Lune: lever 10h.59; coucher 9h.34

PRONOSTICS
GENERALEMENT NUAGEUX AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Max., dem. : 75 Min., auj. : 60
Pour détails complets voir page 44

70e ANNEE — No 246 MONTREAL, MERCREDI 4 AOUT 1954 PRIX : CINQ CENTS

LE PLUS GROS HOLD-UP DEPUIS 25 ANS

Vol de $36,000

Six employés de la banque Dominion enfermés dans la voûte.

"Polissons"

Les deux jeunes bandits effrayent et malmènent leurs victimes.

par **Lucien Champeau**

Deux très jeunes bandits, dans la vingtaine tout au plus, ont commis ce matin le plus gros hold-up de banque depuis vingt-cinq ans.

Le directeur-adjoint Wilfrid Bourdon, chef de la Sûreté municipale, commentant l'attentat, a précisé :

"Il faut remonter en 1932 ou 1933, au hold-up de $24,000 commis à la succursale de la banque Canadienne Nationale, angle Saint-Hubert et Cherrier, pour retrouver un vol à peu près comparable.

"Autant que je me souvienne, le vol de ce matin n'a été dépassé que par celui de la bande de Tony Frank, en 1924, lors du hold-up de $140,000 à la banque d'Hochelaga."

M. Bourdon a dit que ses hommes ont trouvé un témoin du vol de ce matin, qui a vu les deux bandits sortir des caisses en carton de la banque.

"Ce témoin nous a donné une bonne description de leur auto. Nous avons, en outre, alerté les autres corps de police et, avec leur coopération et celle du public, nous espérons mettre assez tôt le grappin sur les deux malfaiteurs."

Quant à l'attentat proprement dit, il s'est déroulé à la succursale de la banque Dominion, au nouveau centre d'achats Champlain, 7920, rue Sherbrooke est.

Interrogés durant la matinée, les employés de la banque malmenés par les bandits se sont plaints de leur rudesse et de leur manque de manières.

Il aurait pu être moins polisson

"Ils m'ont forcés de lever les mains en l'air, a dit la caissière Suzanne Riopel, 15220 Notre-Dame est. Quand je suis devenue lasse, j'ai baissé les mains et, prenant une cigarette pour me calmer les nerfs, j'ai voulu allumer.

"A ce moment, un bandit s'est approché de moi et me l'a arrachée des lèvres en disant : "Ça, c'est pour nous."

"Il aurait pu être moins polisson."

Le lieutenant-détective Adrien Poulin, chef de l'escouade des hold-up de la sûreté municipale, a donné la version suivante de l'attentat :

"L'affaire, a-t-il dit, a débuté vers 9 h., quand le premier caissier, M. Ovila Bourdeau, 2890, rue Montsabré, est arrivé à la porte de la banque pour y pénétrer.

Vingt minutes sous la menace d'un revolver

M. Bourdeau a bien remarqué deux jeunes gens, portant des verres fumés, qui le suivaient. Il ne s'en est pas méfié.

Comme il introduisait la clé dans la serrure, il a senti un objet dur dans son dos et a entendu une voix lui dire :

"Bouge pas si tu tiens à la vie. Un de plus ou de moins, on s'en moque. Si tu fais un geste, je te place une balle dans la tête."

La mésaventure de M. Bourdeau commençait.

Durant près de vingt minutes par la suite, il sentira la menace constante d'un canon de revolver pointé dans ses côtes ou dans sa poitrine :

"J'ai obéi, a-t-il dit. Je ne pouvais faire autrement.

"Ils m'ont fait asseoir à l'arrière et m'ont demandé qui connaissait le chiffre de la serrure de la voûte et des deux coffres-forts."

C'est à ce moment qu'arrive Mlle Riopel. Elle est soumise au même sort.

A SUIVRE SUR LA PAGE 43



L'aérobus d'Air-France écrasé au Connecticut

Un avion d'Air-France a fait un atterrissage d'urgence, hier matin, près de Preston, mais les 37 occupants ont échappé à la mort, bien que les flammes n'aient pas tardé à envelopper l'appareil. On voit ici Mme CESAR-MARIA DOS PRAZERES DE BERENGHER, 25 ans, épouse d'un officier consulaire brésilien à Munich, Allemagne, surveillant son bébé de quatre semaines, MARIA, qui dort paisiblement à l'hôpital de Norwich; ni l'une ni l'autre ne furent blessées. A droite, les débris tordus et broyés du gros appareil Constellation et un hélicoptère de la garde côtière évoluant dans le voisinage, prêt à offrir ses services. En bas, l'aile de l'aérobus qui heurta un arbre et se détacha du fuselage.





Les catholiques invités au Congrès marial national par S. Exc. Mgr Pelletier

La "Presse" publie en pages 13 et 20 aujourd'hui, veille de l'ouverture du Congrès marial national qui se tiendra au Cap-de-la-Madeleine et aux Trois-Rivières, un reportage spécial illustré de nombreuses photos. Comme présentation à ces quelques articles, S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, président du Comité épiscopal de l'Année mariale et du congrès, invite les catholiques, par l'entremise de la "Presse", à "venir s'agenouiller aux pieds de Notre-Dame-du-Rosaire".

Voici le texte intégral de l'invitation de Mgr Pelletier :

Evêché de Trois-Rivières,
le 3 août 1954

"A titre de président du comité épiscopal de l'Année mariale, et du Congrès marial national, j'ai la grande joie d'inviter les catholiques de notre pays à venir s'agenouiller aux pieds de Notre-Dame-du-Rosaire, pour lui rendre en son sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, l'hommage de notre filiale affection, de notre sincère gratitude et de notre inaltérable amour. Le centenaire de la définition du dogme de l'Immaculée-Conception et le cinquantième anniversaire du Couronnement de la statue de Notre-Dame du Cap, qui seront bientôt l'objet de solennelles célébrations, nous fournissent une occasion heureuse de redire à Marie notre confiance et solliciter sa puissante protection.

"Le concert des louanges de nos fidèles de toutes les nationalités, devrait être un témoignage sans précédent de foi et d'amour envers la Reine immaculée du Très Saint-Rosaire. En faisant cet appel pressant, j'ai conscience de répondre au désir de tout l'Episcopat canadien qui a vu d'un si bon oeil, et hautement encouragé, la tenue de ces assises mariales.

"Au cours du Congrès qui commencera le 5 août pour se terminer le 15 du même mois, nous aurons l'insigne honneur et le grand privilège de recevoir Son Eminence Révérendissime le Cardinal Valerio Valeri, Légat de Sa Sainteté Pie XII, glorieusement régnant. Comme augustes visiteurs, nous aurons aussi Leurs Eminences Révérendissimes le cardinal James Charles McGuigan, Archevêque de Toronto, et Paul-Emile Léger, archevêque métropolitain de Montréal, ainsi que la plupart de Nos seigneurs les Archevêques, Evêques et Exarques des dix provinces de notre vaste pays. Durant ces jours, ce sera une atmosphère continue de prières, de chants et de témoignages de reconnaissance envers Celle qui est la Mère de Dieu et la mère des hommes.

"Notre voeu est que les célébrations du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières soient une rencontre de piété et de dévotion mariale pour notre peuple tout entier. Puissent-elles présenter non seulement un vivant concert d'hommages à la Vierge Immaculée, Reine du Canada, mais encore être un éloquent témoignage de la fidélité constante de la nation canadienne à ses traditions d'amour filial envers Marie, gage d'ascension vers le fils Rédempteur.

"Nos prières demandent au Christ, notre doux Sauveur, de répandre sur nous, par l'intermédiaire de Sa sainte Mère, ses plus abondantes faveurs spirituelles et temporelles à l'occasion de ces inoubliables assises de notre foi, de notre espérance et de notre charité.

+ Georges-Léon Pelletier.

Armas se dit sûr de régner

Le chef du gouvernement guatémaltèque affirme tout danger disparu.

Bogota, 4. (AFP) — Dans un discours prononcé à la radio nationale guatémaltèque et capté à Bogota, le colonel Carlos Castillo Armas, président de la junte militaire, a assuré que "le dernier danger du mouvement subversif a été annihilé" et que la situation est absolument normale.

Après avoir accusé les "restes du régime antérieur" infiltrés dans l'armée d'avoir été les instigateurs des troubles le colonel Armas a exhorté les citoyens à travailler pour le progrès du pays, la stabilité et la tranquillité et les a invités à coopérer avec le gouvernement qu'il représente.

"Je ferai avancer la libération du Guatemala, a-t-il dit en terminant, jusqu'à la totale liquidation de l'ennemi commun : le communisme".

Service interrompu

Mexico, 4. (AFP) — La compagnie aérienne de Mexico effectuant la liaison avec le Guatemala a suspendu ses services en raison des nouveaux troubles qui ont éclaté dans ce pays.

Selon une information non confirmée reçue par radio à Mexico, une nouvelle tentative insurrectionnelle, vite réprimée, aurait éclaté hier soir à Guatemala.

Ce mouvement aurait été déclenché par des partisans de l'ancien président Arbenz qui auraient tenté de s'emparer de la base aérienne de la Aurora, quelques milles au sud de la capitale. Les troupes envoyées rapidement par la junte du colonel Bastillo Armas auraient rapidement dominé la situation.

Bogota, 4. (AFP) — Selon la radio de Tegusigalpa captée à Bogota, "des rumeurs circulent selon lesquelles le colonel Carlos Castillo Armas, président de la junte militaire Guatémaltèque, aurait démissionné, à la suite de dissentiments avec le colonel Elfego Monzon, membre de la junte.

De son côté, la radio de San José de Costa Rica, captée à Bogota, a annoncé que "des groupes de manifestants anticommunistes ont défilé hier en distribuant des tracts contre l'armée nationale". La radio ajoute que le colonel Castillo Armas au cours d'une déclaration à la presse a annoncé que le désarmement de "l'armée de libération" a été suspendue.

Le manifeste des étudiants

Guatemala, 4. (AFP) — Les étudiants de l'université de Guatemala ont critiqué violemment hier dans

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Moscou insiste sur la réunion des 4

Son ambassadeur à Londres a proposé au gouvernement britannique de réunir les puissances ce mois-ci ou en septembre au plus tard.

Londres, 4. (AFP) — Sur sa demande, l'ambassadeur d'URSS à Londres, M. Jacob Malik, a été cet après-midi reçu au Foreign Office par M. Selwyn Lloyd, ministre d'Etat, apprend-on officiellement.

On croit savoir que l'ambassadeur a remis au ministre une communication contenant de nouvelles propositions pour une rencontre des grandes puissances sur les problèmes européens. Cette communication serait plus détaillée que la note du 24 juillet proposant une conférence sur la sécurité européenne.

Le gouvernement soviétique a proposé la réunion d'une conférence à quatre (France, Grande-Bretagne, Etats-Unis, URSS) en août ou septembre en vue de préparer une conférence générale sur la sécurité européenne, apprend-on de source informée.

Les ambassadeurs soviétiques à Paris et à Washington ont été chargés de faire des propositions identiques aux gouvernements français et américain, précise-t-on de même source.

Offres semblables à Paris et Washington

Paris, 4. (AFP) — M. Serge Vinogradov, ambassadeurs d'URSS, qui a été reçu aujourd'hui sur sa demande par M. Mendès-France, est venu apporter au président du conseil et ministre des Affaires étrangères une communication de son gouvernement. Les milieux autorisés déclarent que M. Mendès-France a pris note de cette communication et a annoncé qu'il allait consulter à ce sujet les puissances alliées.

Washington, 4. (AFP) — L'ambassadeur de l'Union soviétique à Washington, M. Georges Zaroubine, a demandé à être reçu cet après-midi par M. John Foster Dulles. L'entrevue a lieu au département d'Etat.

D'après les observateurs, cet entretien aura le même objet que celui qui s'est déroulé aujourd'hui même à Londres entre l'ambassadeur d'URSS et M. Selwyn Lloyd.

Démarche de l'est allemand auprès de Bonn

Berlin, 4. (AFP) — La Chambre du Peuple a adopté à l'unanimité, cet après-midi, une résolution approuvant les déclarations de M. Otto Grotewohl, président du conseil, et a décidé de s'adresser au Bundestag de la République fédérale allemande dans le but :

1— D'adresser en commun un appel solennel aux quatre grandes puissances afin que celles-ci reprennent les conversations interrompues sur l'Allemagne, en y faisant participer à égalité de droits, les représentants des deux parties de l'Allemagne. L'appel demande aux grandes puissances, jusqu'à la fin de cette conférence, de ne prendre aucune mesure pour incorporer l'une des parties de l'Allemagne ou toutes les deux, dans quelque groupement militaire que ce soit.

2—D'adresser un appel au gouvernement de la République fédérale allemande pour lui demander de nommer des représentants plénipotentiaires à des négociations avec des représentants de la République démocratique allemande. Ces négociations auraient pour but d'élaborer un point de vue allemand commun pour la solution des questions considérées comme vitales dans le cadre de la sécurité européenne.

La résolution conclut : "En avant dans la lutte pour une allemagne unie, indépendante, pacifique et démocratique".

Le programme économique de Mendès-France approuvé

La Commission des finances apporte cependant quelques modifications quant à la durée des pouvoirs spéciaux réclamés par le président du Conseil.

Paris, 4. (Reuters SF) — La commission des finances de l'Assemblée nationale française a approuvé, tôt aujourd'hui, le nouveau programme de réforme économique du président du Conseil, M. Pierre Mendès-France, par un vote de 21 contre 8. Il y eut 14 asbtentions.

Les observateurs politiques sont d'avis que ce vote est de bon augure pour les chances de succès du gouvernement quand le programme sera débattu à l'Assemblée, demain et vendredi.

Bien qu'elle ait approuvé le programme de M. Mendès-France, la Commission des finances a apporté cependant quelques modifications. En particulier, elle a décidé de proposer à l'assemblée la réduction de la durée des pouvoirs spéciaux que le président du Conseil a demandés pour aider le gouvernement à appliquer son programme. Celui-ci vise à redresser l'économie chancelante de la France.

M. Mendès-France désire que ces pouvoirs durent jusqu'au 31 mars 1955. Mais la commission des finances propose qu'ils expirent le 31 décembre de cette année.

Critiques suscitées par le nouveau programme

Le président du Conseil a eu à surmonter des obstacles, hier, dans ses efforts pour soulager les malaises à l'intérieur et à l'extérieur du pays,

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Un bataillon de roquettes atomiques ira en Allemagne

Washington, 4. (AFP) — Un bataillon d'artillerie de campagne équipé avec des engins téléguidés "Caporal" sera envoyé prochainement en Europe, annoncent les services de l'armée américaine.

Il s'agit du 259e bataillon d'artillerie, d'un effectif de 539 officiers et hommes, actuellement stationné à Fort Bliss, au Texas, qui rejoindra les forces américaines stationnées en Europe.

Les engins téléguidés du type "Caporal" ont une trajectoire d'au moins 160 kilomètres (100 milles) et une vitesse qui dépasse de plusieurs fois celle du son.

Ils peuvent être armés de fusées explosives ordinaires (roquettes) ou de fusées atomiques.

Le bataillon qui va partir pour l'Europe aura dix tubes de lancement.

L'armée américaine en Europe dispose déjà ou disposera prochainement de cinq bataillons d'artillerie atomique de six pièces chacun.

(BUP) — Le "Caporal" est un engin de 50 pieds de longueur par trois pieds de diamètre. Les autorités croient que cette arme peut porter une charge atomique égalant ou dépassant celle des bombes atomiques lancées sur le Japon en 1945. Cette charge égalait 20,000 tonnes de TNT.

"La température et la visibilité n'imposent pas de restrictions à cette arme", observe-t-on.

Le domaine forestier relève des provinces

L'article 92 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique le dit assez clairement pour qu'il ne soit question ni d'erreur ni d'accident.

par **Georges Langlois**

Ottawa, 4. — Un périodique spécialisé dans les questions forestières affirme que c'est par une "erreur d'omission" dans la rédaction de l'Acte de l'Amérique du nord britannique que la constitution donne juridiction aux provinces sur le domaine forestier. Et la revue ajoute que cette "erreur" devrait être corrigée ou que, du moins, l'autorité fédérale devrait jouer un rôle plus actif dans la protection des forêts canadiennes.

Ce périodique trouvera sans doute peu d'échos favorables à sa proposition. Les provinces y seront à bon droit opposées, et l'on ne sache pas que l'autorité fédérale soit disposée à accepter la responsabilité que cette revue voudrait lui voir confier.

Voyons d'abord ce qui en est de ce que la revue en question appelle "une erreur d'omission" dans la rédaction de la constitution du Canada. L'article 92 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique précise, en effet, que, dans chaque province, l'Assemblée législative "a le droit exclusif de légiférer sur..." (paragraphe 5) "l'administration et la vente des terres publiques appartenant à la province, ainsi que du bois et des forêts qui y poussent".

Cela est clair et précis, plus clair et plus précis que certains autres articles de la même constitution, et l'on ne voit pas comment ce paragraphe pourrait être interprété comme "une erreur d'omission".

On ne voit pas non plus comment on peut croire que ce paragraphe aurait été inséré par hasard, par accident ou par distraction dans l'article 92. Lorsque le projet de loi fut discutée au parlement britannique, lord Carnarvon, parrain du bill à la Chambre des lords, insista sur le fait que l'administration et la vente des terres publiques était l'un des principaux domaines réservés aux provinces. Ce paragraphe n'avait donc pas passé inaperçu aux Pères de la confédération ni aux parlementaires de Londres.

La constitution donne aux provinces l'autorité sur leurs richesses naturelles. Cela a été fait d'une façon très délibérée, non pas "omission" ni par "accident". Au moment où a été rédigé la constitution, les richesses naturelles constituaient la principale source de revenu des provinces et les forêts étaient alors, et de beaucoup, la plus importante de ces richesses.

Depuis 1867, la découverte de gisements miniers, de pétrole et de gaz naturel a procuré à plusieurs provinces de nouvelles sources de revenu, mais les forêts restent un facteur important de leur économie dans sept des dix provinces, le plus important

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Début des travaux de canalisation, mardi

Toronto, 4. (PC) — Le premier ministre St-Laurent va présider, mardi prochain, à l'ouverture officielle des travaux de canalisation du St-Laurent. La cérémonie va se dérouler à trois milles à l'ouest de Cornwall. Une scène similaire aura lieu le même jour, du côté américain, sur le site proposé pour l'érection du barrage du Long-Sault.

Outre M. St-Laurent, les dignitaires présents à la cérémonie canadienne seront le premier ministre Frost, d'Ontario; le gouverneur Thomas E. Dewey, de l'Etat de New-York; le t. h. C. D. Howe, ministre fédéral du Commerce et de la Production de Défense; M. Robert Saunders, président de la commission hydroélectrique de l'Ontario; M. Robert Moses, président de la commission hydroélectrique de l'Etat de New-York.

A quand le congé payé de Madame?

Londres, 4. (PA) — La "Medical Press" déclare le moment venu de permettre à Madame de présenter à son mari un certificat de médecin donnant droit à quelques semaines de congé de maladie. Ce journal demande : "Pourquoi ne pas instituer un système d'indemnités maladie pour les mères de famille comme telles? Cette innovation dans le système d'assurances sociales nécessiterait certainement la hausse des contributions. Mais ce n'est pas une objection insurmontable."

Toronto jaloux de la métropole

Toronto, 4. (PC) — Le maire Leslie Saunders et des membres de la commission de contrôle de Toronto se plaignent aujourd'hui de la nomination fédérale de trois Montréalais à des postes importants dans l'administration du canal de Saint-Laurent.

"C'est une vieille coutume de la part d'Ottawa de tout incliner en faveur de la province de Québec, a dit le contrôleur Ross Lipsett. Il a ajouté que c'était la population de l'Ontario qui avait incité à la canalisation et qui était finalement ignorée par un gouvernement d'Ottawa conscient de l'appui du Québec".

Il a dit finalement que l'Ontario et surtout Toronto étaient régulièrement ignorés lorsque des postes ministériels devenaient vacants.

"Je suis extrêmement désappointé", a dit le maire Saunders.

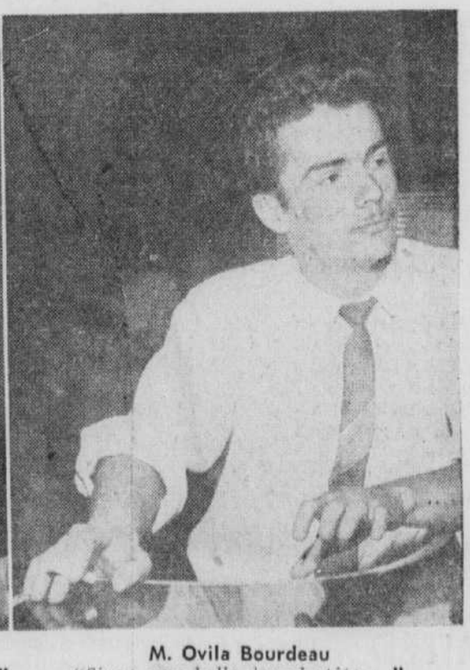
SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	28 à 34
Bridge	19
Coin des enfants	18
Courrier de Colette	18
Editorial	4
Feuilleton	22
Finance	42, 43
Immeuble	34
Mots croisés	8
Petite encyclopédie	8
Radio et télévision	35
Sports	38 à 40 et 43
Spectacles	26, 27
Vie féminine	14, 16
Vie Sociale	15

Les deux premiers employés accueillis par les bandits



Mlle Suzanne Riopel
"Ils auraient pu être moins polissons..."



M. Ovila Bourdeau
"Sinon, une balle dans la tête..."
(clichés LA PRESSE, par Roger Saint-Jean)

Elles arrivent chez Morgan ... et elles sont plus jolies que jamais!

Les exquises modes d'automne '54 par *Anne Fogarty*



L'idée est dans la simplicité classique des silhouettes obtenue par des lignes douces, ondulantes et atténuées ! Le résultat est féminin et flatteur ... surtout en souples lainages et nouvelles teintes foncées et dramatiques ! **Tailles : 8 à 16.**

A. Modèle d'un chic remarquable en crêpe de laine **noir.** Cinq boutons brillants sont échelonnés sur les manches... **$50.00**

B. Une version unique et captivante de la mode automnale ! En lainage **pourpre ou charbon.** La silhouette s'évase doucement jusqu'au bas de la jupe ornée dans le dos d'une rangée de boutons. **$40.00**

C. Modèle d'une sobriété distinguée en tweed **gris et noir.** Encolure entourée d'un liséré en velours noir... **$50.00**

SALON DE MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL !



Modes importantes d'automne interprétées en

Vêtements séparés en coton à tissage tweed

Plus que jamais cette année, vous porterez les nouveaux cotons... surtout les cotons à tissage tweed pour l'automne ! Voyez ces ravissants vêtements séparés chez Morgan ... des jupes et des blouses que vous appareillerez et harmoniserez à votre goût ! Nouvelles teintes automnales: **bleu, brun, or ou gris brouillés !**

A. La blouse "matelot" très populaire. Tailles : 10 à 16 ... **$6.00**

Jupe généreusement finie de plis non pressés ... ceinture-contour appareillée. Tailles : 10 à 16 .. **$10.00**

B. Elégante blouse à col ailé. Tailles : 10 à 18 ... **$6.00**

Jupe droite avec étroite ceinture appareillée. Tailles : 10 à 18 ... **$7.00**

VETEMENTS SEPARES ... AU DEUXIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL !

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.



Toujours de mode ... toujours populaires!

Ces chic manteaux de chez Morgan

A. En tweed Harris tissé à la main ... $50.

Un favori en toute saison ... durable et riche d'apparence. Confection élégante en superbe tweed Harris à tissage floconné à la main, doublé de Milium. Couleurs prédominantes : **brun, vert ou bleu. Tailles : 10 à 18.**

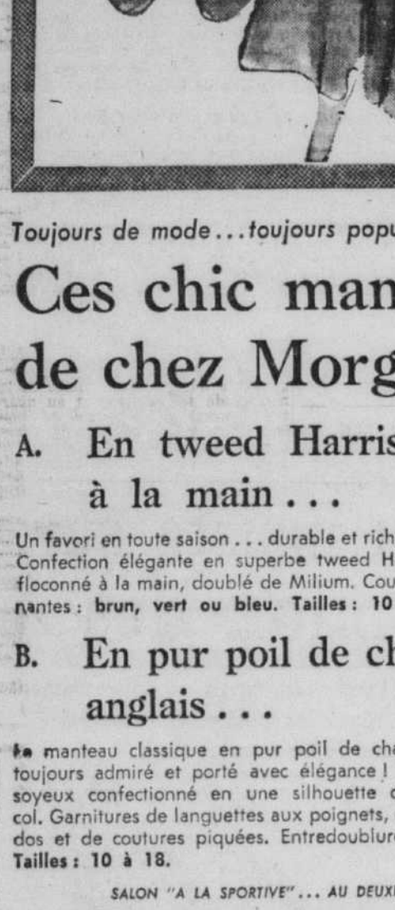
B. En pur poil de chameau anglais ... $75.

Le manteau classique en pur poil de chameau anglais toujours admiré et porté avec élégance ! Tissu doux et soyeux confectionné en une silhouette droite à large col. Garnitures de languettes aux poignets, d'une fente au dos et de coutures piquées. Entredoublure de chamois. **Tailles : 10 à 18.**

SALON "A LA SPORTIVE" ... AU DEUXIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL !





Voyez chez Morgan les nouveaux et miraculeux lainages!

Voyez le manteau Morgan en "Borgana" luxueux et souple $110.

Vous n'avez rien vu de si luxueux ! Vous n'avez rien palpé de si velu ! Le tissu "Borgana" merveilleusement chaud et léger, ressemble au castor rasé... et pourtant c'est un mélange d'Orlon* et dynel... une texture éprouvée pour sa chaleur et sa résistance... une texture nouvelle d'une beauté inégalée ! Voyez-le chez Morgan confectionné en un manteau d'une élégance et d'une richesse incomparables... un manteau chaud et léger... un manteau qui fera mauvais visage aux mites ! Vous avez en plus le choix de trois silhouettes ravissantes et de trois nuances nouvelles d'une douceur exquise !

Illustré : Silhouette à col cape. **Gris foncé, beige doré ou gris argent. Tailles : 10 à 18.**

Non illustrés : Style cardigan et classique. **Tailles : 8-20.**

*** Marque déposée DuPont.**

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

SALON DE MODE ... AU DEUXIEME

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL !

. Portez sur votre tête à l'automne ...

Un joli coiffant en feutre-velours français ch. $10.50

Voici une nouvelle sélection d'adorables petits chapeaux que vous porterez avec confort et élégance en plusieurs occasions à l'automne ! Voyez la variété de couleurs seyantes : **noir, brun, marine, café, rouge, ivoire, rose fiesta, bleu, or et chameau.**

CHAPEAUX POUR DAMES ... AU DEUXIEME

AUSSI A SNOWDON AU BOULEVARD ET A DORVAL !

Morgan vous apporte un choix de

Cinq fabuleuses fourrures... en modèles splendides! ch. $400.

Des manteaux exceptionnels à tout point de vue... seulement le prix semble moindre que ce que vous vous attendiez de payer ! Il vous faut voir ces manteaux pour en apprécier la qualité et la valeur ! Ce sont des aubaines spectaculaires... des manteaux superbes créés en pelleteries soyeuses et souples, dont la confection et la finition sont d'une expertise reconnue ! Profitez donc de cette Vente Annuelle d'Eté de Fourrure Morgan !

LEQUEL PREFEREZ-VOUS ?

- Manteaux en seal d'Hudson (rat musqué teint) noir. Garnitures en vison canadien en seal d'Hudson appareillé.
- Nombre limité de superbes manteaux en rat musqué teint (peaux allongées).
- Elégants manteaux en chat sauvage rasé... silhouettes souples et amples, nouvelles teintes.
- Jaquettes en nutria naturel de fine qualité.
- Merveilleuse sélection de manteaux en mouton de Perse soyeux teint noir jais. Profitez de l'occasion pour faire l'acquisition du manteau de vos rêves ... vous n'avez qu'à faire un dépôt minime et payer le reste par versements échelonnés.

SALON DES FOURRURES ... AU DEUXIEME

Morgan



HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Fermé le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m., du lundi à jeudi inclusivement. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. Fermé le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU BOULEVARD : 10 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.00 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575.

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.30 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL MERCREDI 4 AOUT 1954

L'ultime adieu sous le feuillage et les fleurs



Parents et amis recueillis avant la première pelletée de terre sur la tombe de Raymond Trudeau.
(cliché La PRESSE, par Roger S.-Jean)

Raymond Trudeau enterré

La touchante cérémonie du "Service des Anges" s'est déroulée, hier après-midi.

par Jean Boucher

Tandis que dans sa cellule de la sûreté municipale, Lucien Picard attend de comparaître devant le coroner comme témoin important à la suite du meurtre abominable du jeune Raymond Trudeau, les funérailles de la petite victime se sont déroulées, hier après-midi, en présence de parents et d'amis dont la tristesse et le recueillement faisaient un étrange contraste avec la curiosité avide que manifestait parfois la foule nombreuse attirée sur les lieux par l'émouvante cérémonie.

Le "Service des Anges", au cours duquel le prêtre, après quelques prières, fait descendre une dernière bénédiction sur la tombe d'un enfant encore trop jeune pour une cérémonie plus solennnelle, eut lieu au no 3682, avenue du Parc, dans la minuscule chapelle des salons mortuaires où étaient exposés, depuis moins de deux jours, les restes du garçonnet de six ans. Ce fut ensuite l'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Une foule compacte, composée de parents, d'amis de la famille éprouvée, de citoyens sympathiques que l'horrible drame avait émus, de curieux et de curieuses empressés d'apercevoir un père et une mère aussi cruellement atteints, était massée dans les corridors, dans la petite chapelle, dans les escaliers et débordait jusque dans la rue, formant double haie songeuse ou murmurante.

Sympathie et sincérité

Au cimetière, il n'y avait pas de curieux; il n'y avait que les témoins prostrés devant la petite tombe blanche où reposait l'innocente victime du sadisme le plus affreux; il n'y avait que des amis, muets, les larmes aux yeux, qui auraient voulu être capables de rendre à sa mère le sourire de son enfant de six ans; il n'y avait que des parents, les yeux cernés par les veilles des derniers jours, la tête penchée, une indescriptible douleur au coeur; il y avait le père qui contractait tous ses nerfs pour ne pas éclater en sanglots à côté d'une maman qui sans cesse sentait ses jambes se dérober sous elle.

Au salon mortuaire, près d'une heure avant la cérémonie funèbre, une foule grandissante continuellement offrait son témoignage de sympathie trop brutal, parfois, pour épargner la douleur des parents. Des conversations commentaient le crime, maudissaient le meurtrier, donnaient des détails inédits sur le drame. Seuls, les membres de la famille et les amis sincères s'étaient groupés à part et attendaient en silence l'arrivée du prêtre.

Au cimetière, autour du mutisme des tombes et de l'éloquence des stèles, c'était le recueillement. Longtemps avant l'arrivée du cortège et des deux landaus de fleurs, quelques personnes attendaient déjà près de la fosse bordée d'un tapis vert. Quand arriva le fourgon blanc, des ouvriers qui travaillaient tout près s'immobilisèrent et s'inclinèrent. Les membres de la famille, les parents, les amis s'avancèrent pieusement, avec hésitation comme s'ils avaient voulu retarder encore l'ultime séparation.

Inconséquence regrettable

Au salon mortuaire, à cause de la grande foule, à cause d'une chaleur étouffante, à cause du comportement parfois déplorable des curieux, la cérémonie religieuse fut avancée de quelques minutes, et se déroula dès l'arrivée du prêtre officiant, M. l'abbé Stanley Quinn, de la paroisse S.-Patrice. A 2 h. 40, quatre porteurs soulevaient lentement la petite tombe de ses tréteaux de fer et, entre deux haies de têtes mouvantes où pour un instant un silence respectueux enfin planait, la conduisirent jusqu'au fourgon blanc stationné à l'extérieur. Le cortège se forma, tandis que les policiers réussissaient non sans peine à retenir la foule des curieux qui

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Me Noël Dorion dit Coffin coupable du triple crime

Le principal procureur de la Couronne résume la preuve et conclut que l'accusé a abattu les trois chasseurs pour les voler.

par Roger Champoux,

Percé, 4. — Le bâtonnier de la province, Me Noël Dorion, qui occupe pour la Couronne au procès de Wilbert Coffin, accusé du meurtre du jeune chasseur américain, Richard Lindsey, s'est adressé au jury hier après-midi.

Durant trois heures, — un court repos de quelque dix minutes seulement —, Me Dorion a reconstitué l'horrible crime survenu dans la forêt gaspésienne en juin 1953, crime qui a soulevé la population locale sans parler de ses échos chez nos voisins américains.

Avec minutie, avec des procédés de technicien, avec la patience de l'homme de loi qui relie chaque élément de preuve au précédent puis au suivant, Me Dorion a placé dans une vive lumière tous les faits qui, selon la Couronne, démontreraient la culpabilité de l'accusé, et qui ont été consignés, au cours de l'instruction en près de 2,000 pages de dépositions.

"Coffin, de dire d'abord Me Dorion, s'est réfugié dans des explications boiteuses, dans des réponses confuses, dans le mensonge. Il s'est perdu lui-même. L'affaire Coffin est simple: il suffit de chercher à expliquer quatre faits.

"Où est la carabine Marlin que Coffin a emprunté à M. Eagle?

"Si Coffin a tué pour voler, où est allé le fruit du crime?

"Pourquoi un homme innocent quitte-t-il précipitamment le village où il a toujours vécu?

"Si des explications sont fausses, pourquoi le sont-elles?

"Lorsque vous aurez répondu à ces quatre questions, l'affaire Coffin ne sera plus un mystère."

Me Dorion, — c'est à lui fois son rôle et son devoir, — répond à ces redoutables questions. Il le fait en citant, chaque fois, ou le nom du témoin ou la référence exacte de la déposition.

La carabine?

"La carabine? Disparue à jamais. C'est une Marlin, le seul genre d'arme qui utilise une balle dont l'explosif ne comporte pas de nitrate de potassium. Sur les vêtements d'une des victimes, sur la carabine du chasseur Lindsey, père, on trouvera du cuivre, du plomb, mais pas la moindre trace de potassium. Seulement M. MacGregor a vu dans la camionnette de Coffin le canon d'une carabine. Pourquoi est-elle disparue? Qui avait intérêt à la faire disparaître?

L'argent . . .

"Le fruit du crime? Lindsey, père, avait $650 en poche. Coffin a déclaré avoir reçu de l'Américain $40 pour aller acheter une pompe à essence pour réparer la camionnette des chasseurs. Un $20 et deux billets de $10. Seulement quand Coffin est en route pour Montréal, il présente un $20 à Gaspé, un autre $20 au garage Despard à Percé, un troisième $20 à Chandler, et un quatrième à S.-André. D'où viennent ces trois $20, alors que Coffin affirme n'en avoir reçu qu'un!

"De plus, comment expliquer la richesse de Coffin payant ses dettes, la traite, donnant des pourboires à la ronde, faisant voir un porte-monnaie "avec un demi-pouce d'épais de billets" (témoin Tardif) alors que cinq semaines avant le 10 juin, le même Coffin empruntait $10 de M. Tuzo, laissant son revolver en garantie.

L'évasion, la nuit

"L'évasion. Coffin sortant de la forêt gaspésienne quitte Gaspé à 2 h. 30 du matin, sans dire mot à qui que ce soit sur sa destination. Où va-t-il si rapidement et si tôt dans la nuit? Surtout pourquoi?

"Les explications fausses. Pourquoi prétendre que Lindsey lui a donné $40 pour un simple service, alors qu'on sait que le même n'a donné que deux cigares aux gens qui ont tiré sa camionnette de la rivière S.-Jean? Pourquoi dire "je ne suis jamais venu au camp 24", alors que deux jours auparavant il y mangeait en compagnie du prospecteur Macdonald?

"Pourquoi désigner aux policiers qui enquêtent dans la forêt les endroits qu'il a visités avec le prospecteur Macdonald et ne rien dire au sujet de sa seconde visite dans le même secteur, cette fois-là, seul. Pourquoi Coffin dit-il à son père: "Ils ne sont pas assez hommes pour m'ébranler", quand il pouvait tout simplement dire: "Je suis innocent, dad!".

Les objets retrouvés

"Voilà pour le plan général, précise Me Dorion. Mais il faut maintenant s'arrêter aux détails. Les objets les plus précieux que les chasseurs portaient sur eux... ne sont plus dans les bois mais retrouvés chez Marion Petrie, concubine de l'accusé. La jumelle neuve, le jeune Claar la portait en bandoulière; son couteau de chasse, souvenir précieux d'un cousin et cadeau de graduation, le jeune Richard Lindsey l'avait à sa ceinture. On les retrouve chez Marion Petrie.

"L'argent, M. Lindsey, père, l'avait dans ses goussets. Or, des photos montrent que tous les goussets des vêtements retrouvés sont tous retournés.

"Coffin a volé... mais sur les personnes, et il fallait que ces personnes fussent mortes car, autrement, un contre trois, il aurait été vu, dé-

A SUIVRE SUR LA PAGE 44

Une décision du juge Lacroix au procès de Coffin

Percé, 4. (PC) — L'hon. juge Gérard Lacroix a rejeté, hier, une demande de la défense, au procès de Wilbert Coffin, à l'effet qu'une revue américaine soit tenue en mépris de cour. Le procureur de la défense avait maintenu que la revue "True Detective" avait publié des faits qui n'avaient pas été admis en preuve à l'enquête du coroner ou à l'enquête préliminaire et que les jurés auraient pu être influencés par la lecture de l'article, publié en décembre 1953.

Le juge Lacroix a déclaré qu'il n'y avait pas de preuve à l'effet qu'aucun des membres du jury avait lu l'article. "Je suis toutefois entièrement de l'avis du juge en chef McCruer, de la province d'Ontario, qui a intenté des poursuites contre des revues du même genre, lors d'un procès à Cornwall. Il faut réprimender les revues qui publient des faits de cette nature," dit le juge Lacroix.

La fondation de groupes 4-H "senior"

Première association du genre, dans la région de Chicoutimi-Lac St-Jean.

La fondation d'une association 4-H senior dans la région de Chicoutimi-Lac Saint-Jean est l'une des plus belles réalisations du mouvement provincial des 4-H, au cours de l'année qui vient de s'écouler. On sait que les clubs 4-H groupent habituellement des jeunes de 12 à 18 ans, dont le souci est la conservation de nos ressources naturelles. La fondation d'un groupe senior, qui réunit les anciens 4-H des groupes junior et les autres jeunes gens intéressés à cette oeuvre, est une nouvelle étape qui permettra la réalisation de cet objectif que se sont fixé les 4-H : préserver nos ressources par l'éducation du peuple et par des réalisations concrètes.

Le club 4-H senior

Le mouvement senior de la région de Chicoutimi-Lac Saint-Jean a été fondé en octobre dernier, sous l'égide de l'Association forestière québécoise, par M. Eric Gourdeau, I.F., président du comité des moniteurs 4-H.

Les jeunes gens, de 18 ans et plus, qui en font partie, doivent y perfectionner, par l'étude, les notions qui leur ont été inculquées alors qu'ils étaient membres des clubs 4-H junior. On les y reçoit à leur sortie du 4-H junior ; ils s'y préparent à faire partie de l'Association forestière québécoise, par des études en géologie, en sylviculture, etc.... qui se poursuivent dans chacun de leurs cinq clubs locaux : Chicoutimi, Dolbeau, Grande-Baie, Normandin et Port-Alfred.

Les 4-H senior se réunissent à l'échelle locale, une fois ou deux par mois, pour étudier les problèmes de la conservation et de l'embellissement, qui concernent leur ville ou leur village en particulier. Tous les quatre mois ,ils se réunissent en assemblée régionale, afin de coordonner l'oeuvre entreprise à l'échelle locale.

Travail d'embellissement

La région de Chicoutimi-Lac St-Jean, qui se glorifie de posséder le premier groupe de 4-H senior de la province, offre plusieurs centres touristiques et des régions boisées considérables.

L'association régionale s'est fixé pour objectif de développer ces centres touristiques, par la plantation d'arbres, de bosquets et d'arbustes, ainsi que par l'établissement de parcs.

A Bagotville, le club senior, par exemple, se propose pour l'an prochain, d'organiser un centre touristique aux abords de l'aéroport du CARC. Le travail, entrepris conjointement par les clubs de Grande-Baie

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

Roch avoue avoir enlevé la petite Lise Raymond

Il avait été arrêté, lundi, par les sgts-détectives M. Saint-Pierre et Léo Boisjoly.

Sa femme très surprise

"Il ne l'a pas fait, pourquoi l'avoue-t-il"? demande-t-elle en pleurant.

par Léopold Lizotte

Jacques Roch, âgé de 24 ans, père d'une fillette de 8 mois et dont la femme attend un autre enfant, s'est reconnu coupable d'avoir enlevé la petite Lise Raymond, ce matin, devant le juge Maréchal Nantel.

Semblant quelque peu abasourdi, lorsqu'il est entré dans la boîte des accusés vers 11 h., il a causé une surprise fort compréhensible lorsqu'il a avoué sa culpabilité sur-le-champ à cette grave accusation d'enlèvement, qui peut lui valoir une peine de sept ans de pénitencier.

Quelques minutes plus tard, sa jeune femme, qui n'avait pas assisté à sa comparution-éclair, fut bouleversée d'apprendre, de la bouche des sergents-détectives Marcel Saint-Pierre et Léo Boisjoly, de l'escouade des homicides de la police municipale, que son mari venait de tout avouer, après avoir lui-même raconté aux policiers une version qui lui avait valu une libération momentanée, en fin de semaine.

—"Il ne l'a pas fait, leur a-t-elle dit, pourquoi donc s'est-il reconnu coupable? Je ne comprends rien dans tout cela".

A la jeune maman, qui demeurait avec son mari à 208 rue Jarry, à S.-Martin, nous avons nous-même demandé :

—"Mais s'il avait réellement enlevé l'enfant, chose qu'il n'est pas force de vous avouer, pouvez-vous trouver un motif à son geste?

"Aucun," a-t-elle simplement répondu.

"Et il ne s'agirait pas d'un "cas de boisson," comme on l'a suggéré?

"Il n'en prenait jamais".

Quelques instants plus tard, elle obtenait la faveur de visiter son mari dans les cellules, et partait pour les quartiers de détention du Nouveau Palais avec le même air de surprise et d'angoisse.

Une explication à sa façon

L'aveu fait ce matin pourrait cependant s'expliquer a-t-on appris d'autre source, par la preuve que les détectives et Boisjoly seraient

A SUIVRE SUR LA PAGE 44



Jacques Roch
... un geste inexpliqué

Le coût de la vie monte de nouveau

Cependant l'augmentation n'a été que d'un dixième de point en juin.

Ottawa, 4. (PCf) — L'indice des prix aux consommateurs a grimpé d'un dixième de point en juin, passant de 116.1 à 116.2. C'est le deuxième mois consécutif qui marque une hausse du coût de la vie.

Cette avance est cependant loin de l'envergure de celle de mai, trois cinquièmes de point, la plus forte en 30 mois. L'indice est basé sur les prix de 1949, dont on a établi le niveau à 100.

Comme en mai, la hausse de juin est attribuable surtout à l'augmentation des prix de certaines denrées, des loyers et des maisons.

En juin, les prix des oeufs, du boeuf, du mouton, des fruits frais et en conserve, des pommes de terre, du charbon, des accessoires de nettoyage, des domestiques et de plusieurs articles de ferronnerie ont monté. On note aussi une hausse dans le prix des journaux et du transport local.

Cette hausse en général est contrebalancée par la diminution des prix du porc, du lard, du sucre, des légumes frais et de quelques meubles et articles mobiliers, ainsi que des bas de nylon.

Preuve étanche de la police contre Picard

Le présumé meurtrier du garçonnet Raymond Trudeau comparaîtra demain devant le coroner de Montréal. — Représailles redoutées.

Le lieutenant détective Guy Francoeur, de l'escouade des homicides, a révélé, ce matin, que Lucien Picard, le présumé meurtrier du petit Raymond Trudeau, sera interrogé, au cours de la journée, par les détectives de l'escouade.

Picard a dormi à peine deux heures, au cours de la nuit dernière et, à 11 h., ce matin, il s'est mis à pleurer.

Picard, âgé de 44 ans, mange, toutefois, ce que ses geôliers lui apportent. Il n'adresse la parole à personne et, bien entendu, personne ne lui parle.

Le directeur-adjoint Wilfrid Bourdon, chef de la sûreté municipale, a annoncé ce matin que Lucien Picard, 44 ans, sera traduit demain comme témoin important à l'enquête du coroner sur le meurtre du petit Raymond Trudeau, 6 ans, 974, rue Cheneville.

La police a retardé de quelques heures le début des procédures légales contre le suspect afin de compléter son enquête sur les circonstances ayant entouré cet horrible crime.

"Notre faisceau de preuves sera complet au point de ne permettre aucune échappatoire, a ajouté M. Bourdon. Inutile de répéter que nous avons la conviction que Picard est le seul auteur du meurtre. Les limiers de l'escouade des homicides ont accumulé jusqu'à maintenant tous les indices et éléments de preuve voulus. Je tiens à les féliciter de leur magnifique travail."

Actuellement, le détenu a bien piteuse mine dans sa cellule.

Il n'ose regarder personne.

Il est assis sur son grabat, le dos à la porte, et, sans bouger, regarde constamment le mur.

La cellule où il est écroué est contiguë à celle des suspects de tout acabit détenus à la sûreté municipale.

Deux rangées de barreaux les séparent. Et c'est heureux.

Car les détenus de l'autre cellule, contrairement à leur habitude dans d'autres causes de meurtre, ne cessent d'invectiver Picard.

Ils offrent à lui faire subir le même sort qu'il a infligé au petit Raymond Trudeau.

La sûreté songerait à prendre, demain, des mesures de précaution spéciales pour prévenir des représailles de la part de la foule qui se pressera sans doute aux abords de la cour du coroner pour assister à l'enquête ou entrevoir le détenu.

Le devoir des policiers est de conduire le détenu sain et sauf devant la cour afin de laisser la justice suivre son cours.

Ils verront à ce que rien n'intervienne dans l'intervalle pour modifier la destinée du suspect.

Un frère de ce dernier a déclaré à la police que Picard est le 23e d'une famille de 24 enfants. Il a ajouté que c'était la première fois qu'un incident aussi regrettable se produisait parmi eux.

"Il est heureux, a-t-il conclu, que notre mère soit morte il y a quelque temps, car le choc l'aurait bien tuée."

35 heures d'angoisse

Disparu depuis lundi, Paul Girouard, 11 ans, est retrouvé sain et sauf.

par Fernand Lévesque

Ville Jacques-Catrier, 4. — Un garçonnet de 11 ans qui craignait, bien à tort, que son père le gronde pour avoir dépensé à l'achat de friandises les 40 cents qu'il lui avait donnés pour payer une coupe de cheveux, a fait vivre à ses parents des heures d'une terrible angoisse.

Paul Girouard, fils de M. et Mme Marcel Girouard, 1309, rue Montarville, ville Jacques-Cartier, avait quitté la maison paternelle depuis lundi matin et n'y était pas revenu. Ce n'est qu'hier soir, soit 35 heures plus tard, que l'enfant a été retrouvé, après que des recherches eurent été entreprises à ville Jacques-Cartier même et dans toutes les localités avoisinantes.

Deux événements récents : l'enlèvement encore mystérieux de Lise Raymond et la mort horrible du petit Raymond Trudeau, contribuaient à entretenir les appréhensions les plus sombres, bien que personne, des parents et des chercheurs, n'y fit une allusion quelconque.

Au contraire, durant les recherches, on se répéta constamment que le garçonnet "avait dû s'égarer et qu'il serait bientôt retrouvé". On se refusait à croire, en songeant au sort du jeune Trudeau, que de telles horreurs pussent se renouveler.

A Longueuil

L'enfant était en effet sain et sauf, hier soir, lorsqu'il a été repéré à Longueuil, à quelque deux milles de la maison de ses parents. Et au quartier général de la police de ville Jacques-Cartier, c'est avec un soulagement évident que M. Girouard et tous ceux qui avaient participé aux recherches constatèrent que le garçonnet paraissait n'avoir pas trop souffert de son "aventure".

Tout en soulignant qu'il ne l'aurait évidemment pas félicité d'avoir dépensé les 40 cents qui devaient servir à payer une coupe de cheveux, M. Girouard ajouta qu'il ne l'aurait pas grondé encore moins puni.

"Ce sont là, a-t-il dit, de bien petites fredaines, des choses auxquelles il faut s'attendre chez des enfants de son âge et qu'il faut oublier au plus vite..."

Mais pour le petit Paul, un enfant

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

Le premier ministre cinghalais au Canada

Colombo, Ceylan, 4. (Reuters) — Le premier ministre sir John Kotelawala a accepté l'invitation du gouvernement canadien de visiter le Canada au cours de son voyage en Amérique du Nord à la fin de l'année.

Il a été annoncé aujourd'hui que Kotelawala séjournera au Canada du 2 au 5 décembre. On croit qu'il ira à Washington le 6 décembre pour une visite de trois jours sur l'invitation du président Eisenhower.

Le piano Willis

L'achat d'un PIANO WILLIS est un placement musical de tout repos



WILLIS & CO. LIMITED
1220 Ste-Catherine O., Montréal

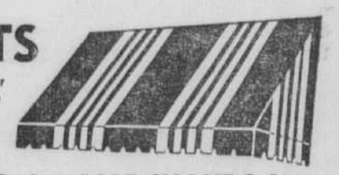
Examen de la vue
LORENZO P. FAVREAU
B. PH. OD.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
BUREAUX DE CONSULTATION
TAIT-FAVREAU
257 E. Ste-Catherine ★ LA. 6703 ★ 6886 St-Hubert
EXAMEN A DOMICILE SUR DEMANDE

FUTUR CHAMPION
grâce à notre
LAIT
HOMOGENEISE — PASTEURISE
FR. 1163



Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITEE
LAIT-BREUVAGE AU CHOCOLAT-CRÈME

EMBELLISSEZ VOTRE DEMEURE
AVEC NOS
AUVENTS
Téléphonez ou écrivez pour estimés et conditions faciles
TABLES-CHAISES-PARASOLS
DRAPEAUX ET
TOILE A LA VERGE



Cie d'AUVENTS des MARCHANDS Ltée
La plus ancienne maison du genre au Canada
24, RUE ST-PAUL EST, — HA. 9201

AU SERVICE D'UNE CLIENTÈLE DISTINGUÉE DEPUIS PLUS DE 37 ANS
ANG. Gernaey ENR'G.
ARTISTE FLEURISTE
4051 RUE ST-DENIS BE. 2345
JEANNINE SENÉCAL, prop.
OFFRE TOUJOURS CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU DANS LES FLEURS

nouveaux prix réduits
La FORD V-8 '54
Skyliner
Série "CRESLINE"



La révélation de l'année avec tous les dispositifs automatiques
LIVRAISON IMMEDIATE
CHOIX DE COULEURS
FACILITES DE PAIEMENT — ECHANGES ACCEPTES
JARRY & FRÈRE Ltée
"Le doyen des détaillants de FORD et MONARCH à Montréal"
VENTE • SERVICE • PIECES "FORD-MONARCH" • PIECES AUTHENTIQUES POUR TOUS PRODUITS "FORD"
7275, boul. ST-LAURENT — Tél. CR. 3141



"POURQUOI PAYER PLUS"
ACHETEZ VOS
DIAMANTS AU PRIX DU GROS ET ÉPARGNEZ jusqu'à 50%
Si vous ne connaissez pas les diamants... faites la connaissance de Hemsley. Nos experts diamantaires MM. Carryer et Bidwell se feront un plaisir de discuter vos besoins avec vous.
Qualité parfaite, certifiée A-1
Payez aussi bas que $1.99 le point
¼ carat $62.25 ¾ carat $399.50
½ carat $199.50 1 carat $649.50
Nous tenons de toutes grosseurs jusqu'à 3 carats
Poids, qualité et valeur garantis
Fondée en 1870 HEMSLEY'S PL. 9651
LE PLUS VIEIL ETABLISSEMENT DIAMANTAIRE A MONTREAL
Succursale 664 ouest, rue Ste-Catherine (angle University)
Rayon des diamants (gros) Magasin principal 394 ouest, rue St-Jacques (près McGill)
Succursale 1020 ouest, rue Ste-Catherine (près Peel)

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE Montréal, P.Q.
Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 4 août 1954

On ne peut plus se contenter de l'imprécision actuelle

Il sera certainement de l'intérêt de la province de Québec et de Terre-Neuve que toutes deux procèdent à l'amiable, par le moyen d'une entente, au règlement de la question que pose la délimitation précise des frontières du Labrador. Cela apparaît tout spécialement nécessaire au moment où cette région du Canada s'ouvre à un développement qui semble promettre beaucoup.

Les premiers pas ont été faits dans cette voie. Les propos échangés par l'hon. M. Duplessis et l'hon. M. Smallwood il y a quelques jours, au cours de la cérémonie qui marquait le premier chargement de minerai de fer de l'Ungava, révèlent que les deux premiers ministres ont le souci de tirer au clair la situation confuse dans laquelle on se trouve actuellement.

On sait de quoi il s'agit. Demeurées longtemps indéterminées, les frontières du Labrador ont été fixées, mais pas avec toute la précision nécessaire, il y a un peu plus d'un quart de siècle par le Conseil privé de Londres de telle sorte que ce secteur, attribué à Terre-Neuve, forme une enclave profonde à l'intérieur du territoire québecois. La décision n'était pas de nature à plaire à la province de Québec, mais tant que ce district restait inexploité il n'y avait pas raison de s'en émouvoir outre mesure.

Cela change maintenant. La découverte de gisements de fer dans l'Ungava et dans la région voisine, les probabilités d'autres découvertes peut-être aussi intéressantes en cette partie du Canada exigent que l'on ne se contente plus de l'à-peu-près toléré jusqu'ici. Il est nécessaire que des limites bien précises soient établies, de manière que la juridiction de chacune des provinces ne puisse fournir prétexte à aucune contestation.

La chose était peut-être plus difficile, lorsque Terre-Neuve formait un territoire situé hors du Canada. Mais elle est intégrée maintenant à la conférence canadienne. Elle a tout intérêt à entretenir les meilleures relations, les plus franchement amicales, avec la province que les événements lui ont donnée pour voisine à l'intérieur du pays dont elle fait partie.

On ne peut donc qu'accueillir avec plaisir les assurances que renferment les déclarations formulées samedi dernier par les deux premiers ministres. Ils ont l'un et l'autre le désir de ne pas laisser s'éterniser cette source de conflits possibles. Rien ne s'oppose donc, puisque cet état d'esprit existe, au règlement que les circonstances rendent plus que jamais indispensable. Il sera bon que ces dispositions nous conduisent rapidement à l'accord souhaité de part et d'autre.

A l'école du civisme avec les Clubs 4-H

Montréal reçoit. Cette fois ce sont les jeunes, représentants des 290 Clubs 4-H de la province, qui tiennent leur douzième congrès annuel. On profitera de la circonstance pour distribuer trophées et bourses qui sont attribués aux vainqueurs des concours organisés pendant l'année. Ces citoyens de demain ont choisi un thème bien approprié pour leurs assises : l'Ecole du civisme, et dès la première session, un tour d'horizon du secrétaire M. Jules Breton, les a mis dans l'atmosphère appropriée.

Ces clubs groupent environ 10,000 membres dans le Québec. Ils se réunissent régulièrement dans les milieux ruraux pour apprendre à connaître, à aimer et conserver nos ressources naturelles, spécialement l'arbre. Sous une autre forme, mais avec le même nom, d'autres du même âge font un travail pratique dans le domaine agricole dans d'autres provinces et des pays comme la Suède, la Norvège et la Finlande. Tout ce travail est à base d'éducation.

La conservation, a expliqué le secrétaire, est chose ancienne en Scandinavie, puisque dès 1867 une loi protégeait les ressources contre les déprédations et depuis 25 ans les clubs de jeunes fonctionnent, d'abord sur une base agricole. L'industrie nationale se préoccupe de les récompenser de leur travail par des concours de vacances, des colonies, des voyages, des bourses, etc.

Devant un auditoire aussi intéressé, l'exposé de M. Breton, résumé d'un voyage d'étude, ne pouvait manquer d'attirer l'attention des représentants des autorités civiles et religieuses et des industriels qui l'ont entendu. Aussi espère-t-on que les suggestions faites amèneront des réalisations pratiques dont profitera l'oeuvre d'éducation de l'opinion publique que poursuit depuis 15 ans l'Association forestière du Québec.

Nous souhaitons donc la bienvenue aux délégués des Clubs 4-H à Montréal et offrons nos félicitations à ceux qui recevront trophées et bourses. Citoyens de demain, ces jeunes ont déjà appris ce qu'est le civisme et se préparent à entrer dans la vie avec la devise de leur organisation : Honneur dans les actes ; Honnêteté dans les moyens ; Habileté dans le travail ; Humanité dans la conduite.

Tâches nées du développement rapide de la population

L'étude des statistiques démographiques, dans un pays comme le Canada, où la population augmente à un rythme considérable chaque année, ouvre des horizons nouveaux et laisse entrevoir les problèmes que les générations futures auront à résoudre. La dernière revue mensuelle de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, analyse d'abord le point de vue scolaire, son évolution et ses répercussions sur la vie et le progrès de la nation.

"Une analyse de l'évolution démographique, écrit le commentateur, révèle le progrès d'un peuple jeune vigoureux, qui grandit rapidement par l'accroissement naturel de sa population aussi bien que par l'immigration". Avec quarante pour cent plus d'enfants, dans les écoles primaires, d'ici peu de temps, on peut conclure que dans dix, quinze ou vingt ans, cette augmentation s'accélèrera davantage avec celle du nombre de familles.

Déjà entre 1941 et 1951, les banlieues de quatorze grandes villes du pays ont enregistré une hausse de 68%. L'exode rural, l'immigration, l'industrialisation sont les principaux facteurs qui ont contribué à ce progrès. Et à mesure que cette transformation se produisait, se multipliaient les problèmes de transport et d'organisation, dans ces centres débordants d'activité.

Le document étudie aussi le rôle de l'immigration dans le mouvement démographique canadien et montre que dans six provinces sur neuf, c'est encore l'accroissement naturel qui l'emporte, tandis que l'Ontario et la Colombie britannique enregistrent un gain total qui surpasse l'excédent des naissances sur les morts. A tout cela il faut ajouter que l'émigration canadienne aux Etats-Unis diminue constamment.

Cet aperçu sur le plus important facteur de progrès du pays, la population, permet d'entrevoir, pour les années à venir, une hausse démographique beaucoup plus élevée, parce que "le pays est immense et possède des ressources énormes, dont la plus grande partie attend d'être mise en valeur", a écrit un journaliste italien, après un séjour ici. Et il ajoute "Le Canada a devant lui un avenir prodigieux".

L'apaisement se fait dans une autre région

On aurait difficilement cru, la semaine dernière encore, que dans l'espace de quelques jours une atmosphère d'apaisement pourrait faire place en Tunisie à la situation tendue qui y régnait depuis plusieurs années et créait là, pour la France, un problème qu'il apparaissait malaisé de résoudre. L'agitation nourrie par les réclamations nationalistes y était devenue inquiétante.

Il a suffi d'un seul voyage du président du conseil, de M. Pierre Mendès-France, à Tunis pour transformer du tout au tout, il le semble du moins présentement, ce que l'on était enclin à considérer comme un état de choses alarmant, pour jeter les fondements d'une pacification qui s'amorce dans les meilleures conditions possibles.

Des satisfactions ont été données aux Tunisiens, des satisfactions conformes aux demandes formulées ces années-ci. Le pays a reçu la promesse que l'autonomie lui sera accordée. L'administration des affaires publiques sera confiée à des mandataires de la population, la France se réservant les questions qui relèvent de la défense et de la politique extérieure.

Les chefs du mouvement nationaliste se sont ralliés à cette proposition. Cette adhésion, si elle était permanente et sans arrière-pensée, supprimerait à sa source même l'agitation dont la Tunisie a été le théâtre. Car c'étaient bien les revendications de ce groupement qui entretenaient le mécontentement et paralysaient toute tentative de règlement.

M. Mendès-France a abordé ce problème avec la même vigueur et la même préoccupation de décision rapide qu'il a manifestées dans l'affaire de l'Indochine. Son accession à la présidence du conseil des ministres, vers la fin du mois de juin, aura conduit à la solution de questions extrêmement sérieuses, que l'on désespérait presque de résoudre auparavant. Il s'est acquis beaucoup de crédit par cette fermeté résolue et énergique, non seulement dans son pays mais aussi à l'extérieur.

Car le règlement des conflits auxquels la France avait à faire face en Extrême-Orient et en Afrique intéresse également les autres nations. Les situations difficiles comme celles qui existaient en Indochine et en Tunisie portent en elles le germe de complications dont on court le risque de souffrir même dans des régions bien éloignées, en Europe, en Amérique et ailleurs.

PLANS



—C'est-il que vous venez prendre ma place, la p'tite mère ?

Lettre de Québec

La bataille de Montmorency

(Service spécial à la PRESSE)

Québec. — Le 31 juillet 1759, vers les dix heures du matin, les défenseurs de Québec virent deux transports armés et le "Centurion", vaisseau de soixante canons, s'embosser entre l'Ile d'Orléans et la Côte de Montmorency. En même temps, de nombreuses embarcations chargées de troupes se dirigeaient de l'Ile d'Orléans et de la Pointe-Lévy vers le même point. Evidemment, les Anglais avaient décidé de faire une descente dans les environs de la chute Montmorency.

Une fois bien en position, les trois vaisseaux anglais et la batterie de six mortiers et de trente canons, installée par ordre de Wolfe à la gauche de la chute Montmorency, ouvrirent un formidable feu sur les retranchements français, érigés tout le long de la côte de Beauport. C'était le prélude de l'attaque.

Montcalm et Lévis étaient là, cependant. Ils surveillaient les mouvements des Anglais, prêts à lancer le gros de leurs troupes sur le point précis où les ennemis feraient leur débarquement.

Le feu croisé des soixante-dix bouches de feu des batterie et des vaisseaux anglais dura de midi à cinq heures de l'après-midi. Puis, Wolfe, qui était sur l'un des transports échoués, jugeant que le feu de son artillerie avait suffisamment ébranlé les troupes françaises et canadiennes, donna le signal de la descente. Les 15e et 78e régiments, une partie du Royal American, les grenadiers de Louisbourg, etc., etc., descendirent alors sur le rivage, des nombreuses embarcations qui depuis le matin les transportaient sur la rive nord. En même temps, les régiments de Townshend et de Murray qui se tenaient à gauche de la chute Montmorency, s'élançaient pour passer la rivière à gué et faire leur jonction avec les troupes venues par le fleuve.

Les troupes de la brigade de Monckton, les premières débarquées, avaient pour consigne de se former en quatre colonnes et de ne commencer l'attaque que lorsque les régiments de Townshend et de Murray auraient traversé la rivière pour les appuyer.

Les grenadiers, emportés par leur ardeur, se lancèrent en avant sans attendre le reste de l'armée. C'était le moment que Montcalm et Lévis attendaient. Ils firent ouvrir sur les grenadiers un feu plongeant, très meurtrier. "A ce moment, décisif, "dit M. Chapais, "les milices furent admirables de fermeté et de bravoure. Presque tous excellents tireurs, nos Canadiens dirigèrent sur les Anglais qui se ruaient à l'assaut du retranchement un feu meurtrier. Presque chaque coup portait dans cette masse mouvante, où la mitraille et les balles creusaient de sanglants sillons.

Des centaines de cadavres jonchèrent bientôt le flanc de cette côte balayée par le feu de nos troupes."

La chaleur avait été accablante toute la journée. Un peu avant sept heures du soir, un orage épouvantable tomba sur le champ de bataille, transformant le sol en une boue glissante qui rendait l'escalade des hauteurs par les Anglais quasi impossible. La marée montante commençait d'ailleurs à se faire sentir et était à la veille de fermer la retraite des troupes venues du bas du Sault. Wolfe jugea que son armée était en danger s'il persistait dans son attaque. Il fut donc obligé de commander la retraite.

La bataille avec sa préparation d'artillerie avait duré près de huit heures. Les Anglais avaient eu quatre à cinq cents hommes tués ou blessés. La perte des Français et Canadiens fut d'une centaine d'hommes.

SAINTE-FOY.

Lettre de France

La police constitue l'autorité qui saurait protéger l'adolescence aux prises avec les dangers de la rue

Paris—Les polices de dix-sept pays étudient présentement les problèmes touchant la protection de l'enfance, confie une information de l'Unesco. Entre le foyer familial et l'école, y lit-on, la rue est pleine de dangers pour un adolescent. Indépendamment des risques d'accidents liés à la circulation, l'enfant y côtoie, dans une atmosphère d'indifférence, une foule d'adultes qui, à l'inverse des parents et des maîtres, se soucient peu de sa croissance ou de son éducation.

La police apparaît comme la seule autorité capable de le protéger sur la voie publique. Aussi s'attache-t-elle dans de nombreux pays à convaincre l'opinion de ce que la répression ne constitue pas son unique raison d'être : le rôle social qui lui revient, présente en effet un intérêt tout aussi grand.

Consciente de l'importance de ces problèmes, l'Unesco a demandé à la Fédération internationale des Fonctionnaires supérieurs de Police (qui représente 17 pays) d'établir un rapport sur le rôle de la police dans la protection de la santé mentale des enfants. Rédigé par un groupe d'experts ce document a fait l'objet d'une ample discussion lors de la Conférence annuelle de la Fédération, qui s'est tenue à la Maison de l'Unesco.

A la lumière de l'expérience acquise, plusieurs principes généraux ont été dégagés qui peuvent servir de base à l'action de la police dans ce domaine. Les délégués ont eu leur attention attirée par les effets nocifs de l'alcoolisme; de la littérature pornographique et par la corruption due à la rencontre d'adultes malfaisants.

Les experts ont conclu à l'absolue nécessité d'une formation élémentaire de tous les policiers, de façon qu'ils soient instruits du développement de l'enfant, tant d'un point de vue pratique que théorique. Ces stages de préparation permettraient au surplus de distinguer ceux qui manifestent des aptitudes particulières pour la protection de la jeunesse.

Cet important rapport, accueilli avec satisfaction par la conférence, sera étudié au cours des prochains mois dans les pays représentés au sein de la Fédération, en même temps que par des experts étrangers à la police. Avant la fin de cette année, il sera distribué sous sa forme définitive (en anglais, en espagnol et en français) aux gouvernements et aux forces de police des différentes régions du monde.

LE SOURIRE DE LA VIE

LES PARESSEUX

— Ne flâne pas comme cela. On est sur terre pour travailler.

— Eh bien, alors, je me ferai marin.

* * *

A SOTTE QUESTION...

— Toi, qui es malin, dis-moi pourquoi le chien qui court laisse pendre sa langue ?

— Pour faire équilibre à sa queue.

* * *

RECTIFICATION

Une dame était allée faire renouveler son passeport à la Préfecture de police. L'employé qui étudiait le signalement prit soudainement un visage sévère :

— Il y a une erreur, dit-il. Je vois ici : "cheveux noirs" et les vôtres sont blonds.

La dame sourit ingénûment.

— Oh ! répliqua-t-elle, il n'y a qu'un tout petit changement à faire.

Seulement, le ferez-vous sur le passeport ou faut-il le faire sur ma tête.

* * *

UN BON FOURNISSEUR

Un gamin se présente, accompagné d'un magnifique terre-neuve.

— On n'entre pas avec des chiens, lui dit le préposé au contrôle.

— Comment ? répond le gamin, vous ne voyez pas que c'est un des fournisseurs de la maison ?

VOUS SOUVIENT-IL?

Mercredi 4 août 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

M. E.-A. Robert a été réélu président de la Compagnie des tramways de Montréal.

La Grande-Bretagne a déclaré la guerre à l'Allemagne, à 7 heures, hier soir.

Il y a 30 ans :

M. William M. Birks a accepté de se porter candidat conservateur à l'élection fédérale complémentaire dans Montréal-Saint-Antoine.

On annonce à Rome que la célébration de l'Année Sainte sera probablement retardée jusqu'en 1926.

Il y a 20 ans :

M. l'abbé L. Leroux a été nommé missionnaire-colonisateur de la région Rivière Solitaire, Témiscamingue.

Les dépêches laissent entendre qu'un coup d'Etat royaliste se produira sous peu en Autriche.

Il y a 10 ans :

Les Américains ont coupé les communications de presque toute la presqu'île bretonne. Ils rayonnent au sud et à l'ouest de Rennes.

Les allocations familiales sont d'emblée approuvées. Cinq sénateurs sur six se prononcent en faveur du bill, dont s'est fait le champion le très hon. M. King.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Alors, vous ne voulez pas d'opération ?

Le meilleur ouvrage sur la hernie, celui de Watson, consacre environ 600 pages au traitement conventionnel de cette maladie et 60 pages au traitement ambulatoire. Le traitement conventionnel est naturellement l'hospitalisation et l'opération. Le traitement ambulatoire consiste en une série d'injections hebdomadaires ou semi-hebdomadaires administrées dans le bureau du médecin et qui ne comporte pas d'hospitalisation et de perte de temps de son travail.

Le traitement ambulatoire de la hernie, dit cette autorité reconnue, "est très recommandable pour la petite hernie chez les patients privés et ceux qui ne font pas de gros travail manuel. On ne doit pas s'en servir pour ceux qui fréquentent les cliniques".

L'auteur entend par là les cliniques attachées aux hôpitaux ou aux facultés de médecine où on est traité sans frais devant les étudiants. Bien qu'il ne le dise pas, il est probable qu'il considère que ces patients sont difficiles à suivre.

Le chirurgien général de l'armée américaine a annoncé le 23 avril 1942 la ligne de conduite à suivre au sujet des recommandations pour service militaire avec renonciation :

"Peuvent être recommandés pour service militaire général avec renonciation :

g. Ceux qui ont été opérés ou injectés pour une hernie inguinale ou abdominale pourvu que l'examen fait trois mois ou plus après l'opération ou après la dernière injection donne un résultat satisfaisant."

Parce que le traitement par injections est ambulatoire, presque sans douleur et qu'il n'est pas nécessaire de recourir à l'anesthésie, dit le Dr Watson, beaucoup de personnes profitent de cette cure.

Celui qui ne se rend pas de plus en plus habile dans son état, recule au lieu d'avancer dans la vie. (Franklin)

Opinion canadienne et capital étranger

49 p. cent des citoyens estiment que l'apport de ce dernier est avantageux pour notre économie, 27 p. cent seulement le jugent nuisible.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

La majorité canadienne ne s'accorde pas avec les orateurs et publicistes qui déplorent la grande part du capital étranger à l'exploitation des ressources naturelles du Canada. 27 p. cent seulement des Canadiens voient du danger dans l'afflux de capital étranger qui a suivi la deuxième guerre mondiale; 49 p. cent le jugent au contraire avantageux. Il se peut que le citoyen ordinaire n'ait aucune compétence en des matières aussi complexes que le placement des capitaux; reste qu'il a son avis sur la question, puisque 14 p. cent seulement des électeurs refusent de répondrent à la question que pose l'Institut canadien de l'Opinion publique:

"Comme vous savez, une grande part des ressources naturelles du Canada : pétrole, autres minéraux, forêts, est mise en valeur par le capital étranger. Croyez-vous que ce soit ou non avantageux pour le Canada ?"

L'opinion varie beaucoup selon les régions. Voici l'opinion générale :

Oui	49%
Non	27%
Capital américain désavantageux	4%
Sans opinion	14%
Réponses nuancées	6%
	100%

58 p. cent des citoyens de Colombie-Britannique estiment les placements étrangers avantageux pour le pays. La proportion tombe à 45 p. cent dans la province de Québec, où l'on rencontre le plus d'adversaires du capital étranger.

L'Institut demande aux partisans du placement étranger :

"Dans quelles ressources naturelles souhaitez-vous que soit placé le plus de capital étranger ?"

Mines 33%
Pétrole 16%

Les citoyens nomment ensuite forêts (papeteries comprises), agriculture, énergie hydro-électrique. Depuis la guerre, l'apport net de capital directement placé dans des sociétés de direction étrangère au Canada a augmenté annuellement, atteignant presque $400 millions l'an dernier. Plus des quatre cinquièmes des fonds proviennent des Etats-Unis.

Une nouvelle descente des spéléologues

Ils s'apprêtent à affronter le gouffre de la Pierre Saint-Martin.

La Pierre Saint-Martin, 4. (AFP) — Sous un soleil éclatant qui transformait en fournaise le désert rocheux de la Pierre Saint-Martin, les spéléologues français qui doivent prochainement descendre dans le gouffre au fond duquel repose leur camarade Marcel Loubens, qui se tua au cours d'une première exploration, ont installé leur campement.

A 6,000 pieds d'altitude, un village de toile multicolore est né. Hier matin, à l'aube, une longue caravane s'est acheminée vers le sommet. Une vingtaine de mulets lourdement chargés apportaient à pied d'oeuvre une partie du matériel nécessaire à l'expédition. Aujourd'hui un "junker" de l'armée parachutera à proximité du gouffre le complément du matériel dont le poids total atteint huit tonnes.

Hier soir, l'équipe des spéléologues dirigée par Norbert Casteret, et qui comprend une vingtaine d'hommes, était à peu près complet.

Dans 48 heures, probablement, l'installation des spéléologues sera terminée et les premières descentes commenceront à l'aide du treuil habituel tout d'abord, et des auto-élévateurs ensuite. Ces appareils mis au point après un an de recherches par l'ingénieur Queffelec, constituent la principale innovation de cette nouvelle expédition.

Cette fois, a déclaré l'ingénieur à l'exclusion des chutes de pierres, contre lesquelles nous ne pouvons pas grand-chose, nous ne redoutons rien. Si l'appareil est utilisé convenablement il ne produira pas d'accident. Le treuil donne également toute satisfaction. Le filin qui se déroule mesure huit millimètres de section et il a été éprouvé la semaine dernière par le mécanicien Pierre Louis, qui a situé le point de rupture du cable à 5200 livres.

Une avion tombe sur une petite ville des E.-Unis

Wantagh, N.-Y., 4. (PAf) — Un chasseur à réaction de l'Aviation américaine s'est écarté d'une formation de quatre appareils, puis s'est écrasé et a fait explosion dans cette ville de Long Island, hier. Tout le secteur a été ébranlé et 37 maisons ont été endommagées.

Le pilote a été tué. Six personnes ont été blessées au sol, mais aucune grièvement. Plusieurs autres l'ont échappé belle quand l'avion a manqué leurs maisons de près.

Des témoins de l'accident ont dit que le pilote a tenté courageusement de faire tomber son avion dans la rue plutôt que sur les maisons. Il avait tenté en vain plus tôt de le conduire au-dessus de la mer.

Il a été identifié comme étant le capitaine William Weiland, âgé de 34 ans, de Peru, Illinois, qui vivait avec sa famille à Milford, Delaware. L'avion se rendait avec trois autres de Dover, Delaware, à Bangor, Maine.

Le Thunderstreak Republic F-84G a pratiqué un trou de 15 pieds de profondeur en s'abattant sur le boulevard Denver, une rue domiciliaire. Son lourd moteur a été projeté à deux coins de rue plus loin.

Des débris de l'avion ont volé dans toutes les directions sur une étendue d'un demi-mille, endommageant plusieurs maisons. D'autres ont été incendiées à la suite de l'explosion. Plusieurs fenêtres ont été brisées et des portes ont été enfoncées.

L'arrivée des familles de soldats canadiens en Europe

Liverpool, Angleterre, 4 (PCf) — Un groupe de 30 femmes et de 46 enfants est arrivée hier, à Liverpool, à bord de l'"Empress of France". Il s'agit des femmes et des enfants de soldats canadiens servant en Europe. Ils résideront en Grande-Bretagne, en France, en Allemagne et en Belgique.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5550, rue ST-PATRICE — HE. 5368



SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union · AV. 8-3183

LA VOIX D'OR DE L'ORGUE
CONNSONATA
émerveille tous ceux qui l'entendent.
C'est le meilleur orgue électrique au monde sans exception, et qui requiert moins de service et d'entretien. Démonstration en tout temps à nos studios. Catalogue, prix et approbation d'artistes et de clients envoyés gratuitement sur demande.
J. DONAT LANGELIER INC.,
510 est, Ste-Catherine, Montréal, HA. 8111

8 PHOTOS AGRANDIES .35
PLUS .05¢ POUR RETOUR-POSTAL
C'est tout ce que vous payez pour un rouleau de 8 poses en utilisant notre SERVICE POSTAL pour la finition de vos photos. De plus, vos photos vous parviennent dans un superbe ALBUM EN COULEUR, laminé, avec reliure spirale en plastique.
Roul. 8 poses 35¢ — Roul. 12 poses 60¢ — Roul. 16 poses 80¢ — Roul. 20 poses $1.00. Impression individuelle agrandie 5¢ chacune.
VOUS ECONOMISEZ DONC PLUS DE 50%
Nous sommes tellement convaincus que vous n'avez jamais eu d'offre semblable, et que vous serez agréablement surpris, tant de la qualité de notre finition que de notre présentation, que nous nous engageons à vous rembourser votre argent si vous n'êtes pas satisfaits de nos avancés.
SERVICE DU JOUR
Demandez notre liste de prix et nos enveloppes de retour
N.B.—A ces prix il faut ajouter 05¢ pour le retour-postal, ainsi que la taxe de vente, soit 2% pour la campagne et 5% pour la ville.
Photo-Poste ENR
Casier Postal 1153 QUEBEC, P.Q.


prescriptions
SERVICE JOUR et NUIT
QUALITÉ ET EXACTITUDE
Nos autos spéciales font la cueillette et la livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE, PROPS.
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251


Fatigué? A bout de forces?
Vous vous sentirez plus fort RAPIDEMENT... grâce à l'action rapide de GERITOL!
Si vous vous sentez fatigué et à bout de forces, vous souffrez peut-être de sang sous-alimenté. C'est ce que les docteurs appellent anémie due à l'insuffisance de fer — ou en d'autres mots, SANG FATIGUE.
Pour vous sentir rapidement plus fort, prenez GERITOL, le remarquable tonique ferrugineux à l'action rapide qui commence à fortifier le Sang Fatigué en tout juste 24 heures. Oui, en un jour seulement le fer contenu dans GERITOL circule dans votre système sanguin apportant la force et une énergie nouvelle à votre corps.
Vous sentez-vous fatigué dans les bras, les jambes, le dos? Avez-vous perdu votre énergie? Si votre fatigue est causée par une anémie due à l'insuffisance de fer, autrement dit Sang Fatigué, vous devez prendre GERITOL *maintenant!*
Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien en liquide ou comprimés faciles. Vous vous sentirez rapidement plus fort—en 7 jours ou votre achat vous sera remboursé.


GERITOL
Pour le sang fatigué



Vaccination des enfants

Le service de santé de Montréal ouvre plusieurs bureaux à travers la ville.

Le directeur du service de santé de la ville de Montréal, le Dr Adélard Groulx, fait savoir que, à partir du 5 août et jusqu'au 27 de ce mois, le service de santé maintiendra spécialement ouverts des bureaux de vaccination contre la variole, dans les consultations municipales et autres endroits indiqués plus bas, aux jours et heures mentionnés.

Ces facilités sont accordées aux parents pour leur permettre de se conformer à la loi, c'est-à-dire de faire vacciner contre la variole, avant la rentrée des classes, les enfants qui iront pour la première fois à l'école en septembre. Ceux-ci peuvent aussi se présenter à cette fin chez leur médecin de famille.

Le Dr Groulx profite de l'occasion pour inviter les parents à faire donner des doses de rappel à leurs enfants de 6 ans qui ont déjà reçu les inoculations préliminaires d'immunisation combinée contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos. Les enfants qui n'ont pas été immunisés du tout devraient aussi profiter du mois d'août pour s'assurer cette protection contre ces trois maladies.

Examens pré-scolaire

Enfin, le service de santé prie les parents de faire examiner les enfants qui entreront à l'école pour la première fois en septembre, soit par leur médecin de famille, ou par le médecin de la ville, dans les consultations municipales de nourrissons et pour enfants d'âge préscolaire, afin que l'on puisse faire corriger immédiatement les défauts physiques ou maladies dont l'enfant pourrait souffrir et qui l'empêcheraient de suivre régulièrement ses classes.

Voici la liste des endroits spéciaux où seront maintenus des bureaux de vaccination contre la variole, avec l'indication des jours où l'on pourra s'y présenter (a.m. signifie de 9 h. à 1 h. 30; p.m. signifie de 1 h. 30 à 4 h.):

Bureaux spéciaux

Ahuntsic (10905, Berri), mardi a.m.; Baril (3571, rue Adam), lundi, jeudi et vend. a.m.; Bordeaux (12139, ave. du Bois-de-Boulogne), lundi a.m.; Christ-Roi (Angle Berri et Louvain), mercredi a.m.; Coeur-Immaculée-de-Marie (1678, de Bienfourt), mardi a.m.; Crémazie (8789, Berri), lundi a.m.; De Lorimier (2165 est, ave. Mont-Royal), mardi a.m.; Immaculée-Conception (4242, Papineau), lundi a.m.; Laurier (4505, ave. Henri-Julien), lundi, mardi et jeudi a.m.; Maisonneuve (4298, rue Adam), mardi et vend. a.m. et jeudi p.m.; Montcalm (6701, ave. de Lorimier), mardi et vendredi a.m.; Notre-Dame (381 ouest, rue Ontario), jeudi a.m.; Notre-Dame-de-Grâce (3757, ave. Prud'homme), lundi, merc. et jeudi a.m.; Notre-Dame-des-Neiges (3729, ave. Lacombe), mercredi a.m.; Notre-Dame-des-Victoires (2585, rue Louis-Veuillot), vendredi a.m.; Notre-Dame-du-Foyer (5695, ave. des Maronniers), merc. a.m. (11-25 août); Parc Lafontaine (avenue Calixa Lavallée), tous les jours a.m. et p.m. excepté samedi.

Park Extension (671, rue Ogilvy), lundi p.m.; Rosemont (6100-9e ave Rosemont), lundi a.m.; S.-Albert-le-Grand (4552, ave. d'Orléans), mardi a.m.; S.-Ambroise (6400, ave. Christophe-Colomb), mardi a.m.; S.-Anselme (2799, rue Hochelaga), mardi et merc. a.m.; S.-Arsène, (7073, rue Saint-Hubert), lundi, jeudi et vend. a.m.; S.-Barthélemy (7047, rue des Ecores), jeudi a.m.; S.-Bernard (560, rue Joffre), mercredi p.m.; Ste-Brigide (1174, rue Champlain), lundi a.m.; Ste-Claire (8615, rue Hochelaga), mardi a.m.; S.-Clément (4908, rue Adam), mardi a.m.; Ste-Clotilde (5135, Ch. de la Côte St-Paul), mercredi a.m.; Ste-Cunégonde (2465 ouest, Saint-Jacques), jeudi a.m.; S.-Denis (5230, rue Berri), jeudi p.m.; S.-Edouard (Ste-Justine) (6055, rue Saint-Denis), jeudi p.m.; S.-Etienne (6000, rue de la Roche), vendredi a.m.; S.-Eusèbe (2151, rue Fullum), vendredi a.m.; S.-François d'Assise (355, rue Curatteau), jeudi a.m.; S.-François-Solano (5554-18e avenue) mardi a.m.; S.-Gabriel (01068, rue Charlevoix), mardi, jeudi et vend. a.m.; Ste-Hélène (928, rue S.-Maurice), mercredi a.m.; S.-Henri, (795, rue du Collège), lundi et vendredi a.m.; S.-Irénée (205, rue Rose-de-Lima), lundi et jeudi a.m.; S.-Jacques (367 est, rue de la Gauchetière), lundi et jeudi p.m.

S.-J.-B.-de-Lasalle (2581, boulevard Pie IX), mardi a.m.; S.-J.-B.-Vianney (6385, 25e avenue), jeudi a.m.; S.-Jean-de-la-Croix (29 ouest, rue Saint-Zotique), lundi et mercredi a.m.; S.-J.-de-Matha (6581, rue Hamilton), mardi et mercredi a.m.; S.-Louis-de-France (940, rue Cherrier), mercredi p.m.; S.-Louis-de-Gonzague (Fullum coin Rachel), mercredi a.m.; Ste-Louise-de-Marillac (2891, rue Beaugrand), mercredi a.m.; S.-Marc (2600 est, rue Beaubien), mercredi a.m.; Ste-Marguerite (2224, rue Dorion), vendredi a.m.; Sts-Martys-Canadiens (9845, rue Parthenais), vendredi a.m.; S.-Michel (1 ouest, ave Laurier), mardi et jeudi a.m.; S.-Pascal-Baylon (6229, Ch. de la Côte-des-Neiges, lundi et vendredi am.; S.-Paul (1606, ave de l'Eglise), lundi et vendredi a.m.; S.-Paul-de-la-Croix (10260, ave Christophe-Colomb), mercredi a.m.; Ste-Philomène (5456, 5e avenue), lundi et vendredi a.m. et mercredi p.m.; S.-Raymond (1020, ave Harvard), mercredi a.m.; S.-Sacrement (4358, rue Boyer), mercredi a.m.; S.-Stanislas (1371 est, rue Laurier), vendredi a.m.; Ste-Thérèse (8254, ave de Châteaubriand), vendredi a.m.; S.-Victor (9610, ave Dubuisson), mercredi a.m.; S.-Vincent-Ferrier (8090, rue St-Dominique), lundi et vendredi a.m.; S.-Zotique (4767, rue Ste-Emélie), jeudi a.m.; Snowdon (5545, rue Snowdon), vendredi a.m.; Victoriatown (1191, rue Forfar), lundi a.m.; Villeray (7543, ave de Châteaubriand), lundi a.m. et mardi p.m.

Quatre hommes sauvés après quinze heures passées sur une bouée

Darwin, Australie, 4. (Reuters) — Le navire d'une mission catholique a sauvé, hier, quatre hommes qui, pendant quinze heures, se sont agrippés à une bouée, juste à l'entrée du port de Darwin, alors que des requins se pressaient autour d'eux.

Les hommes se sont agrippés à la bouée après que leur embarcation rudimentaire eut chaviré à la suite d'un coup de vent. Grelottant, les quatre rescapés ont agité pendant toute la nuit des morceaux de vêtements pour attirer l'attention.

Le "Margaret Mary", qui se dirigeait vers l'île Bathurst, vit les hommes qui signalaient à l'aide d'un morceau de métal qu'ils avaient poli.

New-York poursuivi pour une mort survenue dans un hôpital

New-York, 4. (PAf) — La ville de New-York est poursuivie pour une somme de $50,000 en rapport avec la mort d'une femme qui s'est étouffée avec un cornichon alors qu'elle se trouvait dans un hôpital civique. La poursuite est intentée par Mme Lillian R. Rogers au nom de la succession de sa soeur décédée, Mlle Helen F. Regan. L'hôpital est accusé de négligence.

Dix pays sont prêts à accepter l'espéranto

Haarlem, Hollande, 4. (AFP) — Au cours de la semaine espérantiste qui bat actuellement son plein à Haarlem, où sont réunis 2,360 délégués représentant une trentaine de pays, dix de ces pays ont officiellement informé l'UNESCO qu'ils étaient prêts à adopter l'espéranto et à l'introduire dans les écoles: ce sont l'Espagne, l'Autriche, le Mexique, le Brésil, Cuba, Honduras, le Guatemala, le Liban, le Cambodge et la Norvège.

Le président du conseil néerlandais, M. Willem Drees, qui parle couramment l'espéranto, a déclaré de son côté que l'espéranto est arrivé à un tel degré de perfection que sa reconnaissance officielle ne saurait tarder.

Il a exalté le rôle de cette langue sur le plan international, affirmant que son usage devrait faciliter les contacts non seulement entre les hommes politiques, mais les gens de tous les pays.

Les salles de réunion du "Concertgebou", où se tient le congrès, sont décorées aux couleurs espérantistes, et tous les autobus de Haarlem arborent le drapeau espérantiste: drapeau vert portant en haut du côté de la hampe un carré blanc où se détache une étoile verte.

Procès d'un riche héritier pour vol

Toronto, 4. (PC) — John L. Smallman, 20 ans, héritier d'une fortune de $2,800,000, devra subir son procès sous une accusation de vol de $41 avec violence.

Au cours de l'enquête préliminaire, hier, Lawrence Nash a identifié Smallman comme étant l'un des trois hommes qui l'ont volé et battu, le 17 décembre dernier. Smallman, membre d'une famille en vue de London, Ont., n'habitait plus cette ville, après avoir passé une lune de miel au Mexique, en 1952. Il occupait au moment de son arrestation un emploi dans une firme d'importation de bijouterie. On a porté contre lui l'accusation précitée, le 30 avril dernier.

En mai, Smallman avait déclaré, au cours d'une interview, avoir rencontré Nash dans une taverne, en décembre, et lui avoir vendu des bijoux. Il ne se trouvait pas là, toutefois, au moment où Nash a été volé et battu. Il croit que la seule raison pour laquelle il est impliqué dans cette affaire, provient de ce qu'on a trouvé sa carte d'affaires dans le gousset de Nash.

Collision funeste à M. James Terrington

Sherbrooke, 4. (DNC) — M. James Terrington, de Port Hope, Ontario, est mort hier des suites de blessures subies dans une collision d'automobiles survenue le 17 juillet, près d'Asbestos. Il avait été transporté d'urgence à l'hôpital où l'on avait constaté des fractures et de multiples contusions. Son état s'améliorait, quand hier il mourait à la suite de complications.

Chez Morgan demain...

Solde colossal de broadloom à prix réduits de 33⅓ et 50%!

C'est une chance véritable de faire l'acquisition d'un beau broadloom à prix exceptionnellement réduit! Venez sans hésiter voir ce solde de coupons de broadloom . . . vous trouverez une sélection variée de couleurs, textures et prix! Mais venez de bonne heure, car les plus belles valeurs seront certainement vendues aux premières clientes!

● Bouts de rouleaux ● Longueurs désassorties, variant de carpettes à tapis de bonnes dimensions.

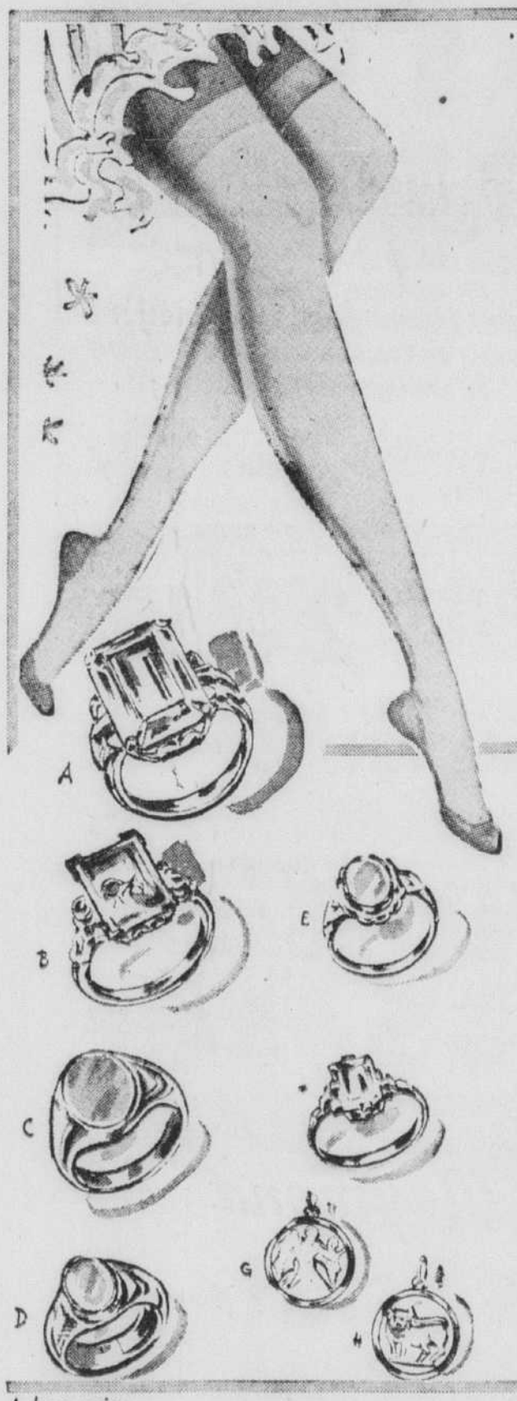
EMPORTEZ VOS MESURES!

Wilton velouté uni... noué et incrusté dans l'assortiment!

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

BROADLOOM... AU QUATRIEME

Pas de versement comptant sur tout achat d'articles d'ameublement chez Morgan
TAXE D'ACHAT PAYABLE COMPTANT



Vous trouverez les nuances favorites de l'automne dans les

Nylons Morgan

Morgan vous offre ses nylons... dont les teintes délicates et captivantes se marieront avec subtilité avec vos plus belles toilettes. Elles compléteront avec perfection vos nouveaux ensembles, costumes, etc.

- **Windsor Taupe**... une nuance moyenne et douce qui fera ressortir les nouveaux gris, le noir et les tons de bleu.
- **London Mist**... un beige chaud qui s'harmonisera admirablement bien avec les rouilles et pourpres... et se mariera avec élégance aux verts... du vert pâle ou vert olive foncé.

De beaux nylons avec coutures foncées... fini mat, texture étirable et confortable! **Pointures 8½ à 11.**

Aiguille 45 — 30 deniers... la pre **$1.25**
Aiguille 51 — 15 deniers... la pre **$1.35**
Aiguille 51 — 30 deniers... la pre **$1.35**
Aiguille 60 — 15 deniers... la pre **$1.50**
Aiguille 66 — 12 deniers... (également en gris charbon foncé)... la pre **$1.65**

BAS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Cadeaux d'un goût sûr pour ceux qui sont nés en août!

Bagues serties d'un péridot ou d'une agate

Le mauve doux et suave de l'agate ou le vert frais et étincelant du péridot sont d'un cachet exquis sertis dans ces bagues en or pur! Vous en ferez des cadeaux précieux à ceux qui sont nés en août!

A. Bague en or naturel de 10 c. sertie d'un péridot synthétique **$27.50**
B. Bague en or naturel de 10 c. sertie d'un péridot synthétique carré, et du signe du zodiaque en or incrusté **$22.50**
C. Bague pour hommes en or naturel de 10 c. sertie d'une agate **$57.50**
D. Bague pour hommes en or naturel de 10 c. sertie d'une agate de forme ovale **$25.00**
E. Bague en or naturel de 10 c. sertie d'un péridot synthétique **$10.00**
F. Bague en or naturel de 10 c. sertie d'une agate de forme ovale **$20.00**
G. H. Porte-bonheur sous forme de signes du zodiaque Lion et Vierge, en or naturel de 9 c. ..... ch. **$15.00**

SALON DES BIJOUX... AU REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



A bas prix...

Jolies bijouteries en "Pétales de fleurs"

ch. $2.00

Délicates guirlandes de pétales en épingles, boucles d'oreilles, bracelets et colliers! Ces jolies teintes au choix: vert jade, gris foncé, gris, noir jais et nuance de perle.

BIJOUTERIE DE SAISON.... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!



Offre d'économie Morgan...!

Gants en corde de coton

la pre $1.00

Les gants courts si populaires qui se vendent ordinairement à prix beaucoup plus élevé. Des gants lavables bien entendu! Au choix: attrayant quadrillé blanc et noir... brun et chameau, jaune et brun ou rouge et noir. Pointures: P.M.G.

GANTS POUR DAMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!



Charmants pour l'après-midi et le soir

Reticules Morgan en tapisserie

ch. $4.00

Non seulement, ils seront ravissants pour accompagner vos toilettes d'après-midi ou du soir, mais vous pourrez également en offrir un en cadeau... rien de plus agréable à recevoir! Deux modèles tels qu'illustrés en tapisserie importée à motif délicat. Monture en métallique.

SACS A MAIN... AU REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!

A prix de la vente mi-été d'ameublement!

Petit lit d'enfant Morgan à nouveau fini "Plextone"

$35.00

Petit lit d'enfant solidement construit en bois recouvert du nouveau fini "Plextone"... un fini qui ne s'écaillera pas! Un lit qui durera indéfiniment.

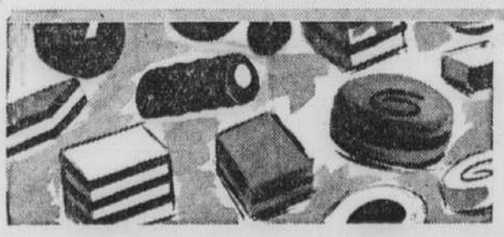
Tête et pied boisés. Côtés finis de barres étroitement espacées pour la protection de bébé. Les côtés s'abaissent et le sommier est réglable à plusieurs hauteurs. Gris seulement.

Matelas Johnston pour ce lit... **$12.95**

LITS ET LITERIE... AU SEPTIEME
AUSSI A DORVAL!



Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.



Offre-vedette des vacances

Réglisse mélangée, importée d'Angleterre

Prix vedette: .35 la livre — 3 lbs pour $1.00

Pas de livraison pour commandes de moins d'un dollar

BONBONS... AU REZ-DE-CHAUSSEE



HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU CENTRE: 9.15 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Fermé le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON: 9.30 a.m. à 6 p.m., du lundi à jeudi inclusivement. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. Fermé le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU BOULEVARD: 10 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.00 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575.

MAGASIN DE DORVAL: 10.15 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.30 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741



EPARGNEZ 18c
VEDETTE
TREIZE A LA DOUANE !

POIS VERTS
SUGARKIST ORCHARD KING

ACHETEZ 12 BOITES — OBTENEZ UNE BOITE DE PLUS GRATUITEMENT !

GROSSEUR No 4
13 BOITES
A LA DOUZAINE
$2.10

2 BOITES 20 OZ 35¢

BISCUITS
A LA CREME DE CHOCOLAT
Marque Weston
Paquet cello 16 oz
29¢

EPARGNEZ 4¢ EN ACHETANT UN PAQUET DE 12
Pains Hot Dogs
BIG CITY
Paquet de 12 (Prix rég. 22¢) CETTE SEMAINE
18¢



Sans un cent de plus! Un paquet de 8
CORNETS MAGIC A CREME GLACEE (Prix rég. 19¢)
quand vous achetez un paquet de famille de 3 CHOPINES

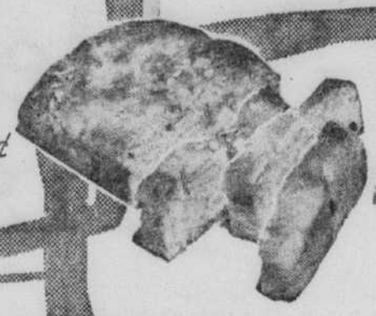
CRÈME GLACÉE (essences diverses)

ICE CASTLE
PAQUET DE FAMILLE DE 3 CHOPINES
69¢

MAJOR TREAT
PAQUET DE FAMILLE DE 3 CHOPINES
79¢

EPARGNEZ 6¢ (Prix régulier 35¢)
PETITS SUÇONS
Enveloppés individuellement sur tige de sûreté.
SAC DE 50
29¢

OLIVES
MANZANILLA GATTUSO
Farcies Pot 16 oz seulement
65¢



ECONOMISEZ 6¢ EN ACHETANT UNE
Brioches Abricots et Noix
BIG CITY
FRAICHE DU JOUR
(Prix régulier 27¢)
VEDETTE DE LA SEMAINE
21¢

En vedette cette semaine au
"CLUB DES BONS VOISINS" DE STEINBERG
CKAC — Lundi à vendredi inclus — 10.05 a.m.
Prix quotidiens en argent et en marchandise

Confiture de fraises Pot 12 oz **34¢**
E.D. Smith — Pure

Mélange à boissons L'enveloppe seulement **5¢**
Frostade — Essences diverses

Cornichons mélangés Pot 16 oz **35¢**
Sucrés — Marque Rose

Huile végétale Gattuso bidon 16 oz **38¢**
Pure

Ananas tranché Libby de choix boite 28 oz **37¢**
d'Hawaii

Formules gratuites de participation au grand tirage à votre marché Steinberg

STEINBERG'S



ACHETEZ A LA CAISSE, AU PRIX DU GROS!
Economisez chez Steinberg — Voyez les spéciaux en montre à votre magasin, cette semaine

Steinberg BAT LA MARCHE pour les fruits frais !

BANANES lb seulement 14¢
MURES, DOREES, A UN NOUVEAU BAS PRIX !

CANTALOUPS
TRES GROS — GROSSEUR 45
CHAIR SAUMONEE — DELICIEUX
A BAS PRIX ! IMPORTES — CHACUN
11¢
12 POUR SEULEMENT $1.29



C'EST LA SEMAINE NATIONALE DE SALADES! UTILISEZ DES LEGUMES FRAIS DU CANADA — C'EST APPETISSANT ET RAFRAICHISSANT!

Laitue CROQUANTE ICEBERG — DU QUEBEC 2 pieds **11¢**

Céleri PASCAL DU QUEBEC Bottes de 2 pieds **19¢**

Du Québec — Fèves jaunes ou
Haricots verts 2 lbs **19¢**

A très, très bas prix ! — De l'Ontario — Fraîches
TOMATES mûries sur tuteur
Fermes et mûres Idéales pour salades 5 lbs Le panier **49¢**



CONSERVEZ vos FACTURES VERTES COUVERT 5 ARTICLES
ARGENTERIE
seulement 1¢ avec factures VERTES au total de $30.00 ou plus
Les factures seront vertes jusqu'au 28 août. On peut obtenir l'argenterie tous les jours de la semaine !

Raisins sans pépins
GROSSES GRAPPES DE CALIFORNIE — LA LIVRE **19¢**

Les prix des fruits et des légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché

Seabrook Farms — ALIMENTS RAPIDEMENT CONGELES

Fèves vertes Qualité surchoix Seabrook Farms — Coupées ou non paquet 10 oz **25¢**

Patates frites Qualité surchoix Seabrook Farms 2 pqts 9 oz **37¢**

Pointes de brocoli Seabrook Farms — Qualité surchoix paquet 10 oz **29¢**

POIS VERTS
RAPIDEMENT CONGELES SEABROOK FARMS
QUALITE SURCHOIX, TENDRES, SAVOUREUX



2 PAQUETS 12 OZ. **41¢**

FROMAGE — SAVEUR ET VARIETE

FROMAGE CHEDDAR
CANADIEN VIEUX OU MOYEN
Fromage populaire à la saveur distinctive
DIVERSES GROSSEURS
PAQUET CELLO — LB SEULEMENT
55¢

Cheez Whiz KRAFT — GARNITURE DE FROMAGE POT 8 OZ SEULEMENT **35¢** Pot 16 oz 65¢

Brique de fromage NATUREL CASINO (DIVERSES GROSSEURS) PAQUET CELLO LA LB **53¢**

Fromage suisse NATUREL CASINO (DIVERSES GROSSEURS) PAQUET CELLO LA LB **75¢**

PRODUITS DE QUALITE *Raymond*

Légumes MELANGES RAYMOND ENTREMETS DELICIEUX 2 boites 20 oz **31¢**

Mayonnaise RAYMOND Pot 32 oz **99¢** POT 16 OZ 55¢

Apprêt à salade RITZ Pot 32 oz **77¢** POT 8 OZ 25¢ — POT 16 OZ 45¢

PAILLES DE CELERI ET FROMAGE MARVEN PAQUET 8 OZ **29¢**

Encore cet été Steinberg's est votre marché



Marque "Guest" (en papier)

Serviettes DE TABLE

Grandeur courante 125 FEUILLES PAR PAQUET **21¢**

Papier de toilette

OXFORD, BLANC OU DE COULEUR

12 ROULEAUX 5 OZ **69¢**

MARQUE TRINIDAD — SUCRE

Jus de pamplemousse

Une bonne valeur **3** btes 20 oz **29¢**

Achetez-le à la caisse — vous économisez 13¢ 24 BOITES SEULEMENT **$2.19**

MARQUE IDEAL — QUALITE DE CHOIX

Fèves jaunes coupées

Idéales pour hors-d'oeuvre **3** BOITES 20 OZ **35¢**

En l'achetant à la caisse, vous économisez 5¢ 24 BOITES, SEULEMENT **$2.75**



16¢ à économiser

Pâtée Pard pour chiens

faite par Swift **6** btes 15 oz **59¢**

(Prix ord. 6 boites 75¢)



MARQUE MONARCH

POULET ENTIER EN BOITE

bte 3¼ lb **$1.59**



13 à la douzaine Epargnez 11c

"BANQUET" SURCHOIX

Jus de tomates

DEMANDEZ-EN 12 BOITES ET ON VOUS EN DONNERA UNE PAR-DESSUS LE MARCHE!

(BTE 20 OZ 11¢) 13 BOITES A LA DOUZAINE **$1.32**

20¢ A ECONOMISER!

SAVON À LAVER

MARQUE "QUEEN" 100% PUR

PAINS GEANTS **6** POUR SEULEMENT **43¢**

Valeur régulière 6 pains 63¢

VEDETTE SPECIALE!

POIS AYLMER

CONGELES RAPIDEMENT

QUALITE SURCHOIX **2** BOITES 12 OZ. **31¢**

Toute la saveur naturelle!

JAMBON CUIT MAPLE LEAF

Se conserve sans réfrigération



Boite commode 1½ lb **$1.75**

BAT LA MARCHE EN AUBAINES

Les prix des oeufs baissent

★ chez Steinberg. Comparez les prix du 4 août 1953 pour les oeufs frais avec ceux en vigueur aujourd'hui. Les ménagères ont tout lieu de se réjouir de la différence.

Oeufs White-Flock catégorie "A"

Tout usage, à bouillir, frire, pocher, cuire!

Les prix ci-après sont en vigueur aujourd'hui, 4 août 1954



Petits douzaine	Moyens douzaine	* Gros douzaine
36¢	**50¢**	**53¢**
Prix l'an dernier 62¢ le 4 août 1953	Prix l'an dernier 76¢ le 4 août 1953	Prix l'an dernier 80¢ le 4 août 1953
Vous épargnez 26¢	*Vous épargnez 26¢*	*Vous épargnez 27¢*

OEUFS DAY-BY-DAY CATÉGORIE "A-1" FRAIS PONDUS

Les prix ci-après sont en vigueur aujourd'hui, 4 août 1954

Petits douzaine	Moyens douzaine	Gros douzaine
39¢	**53¢**	**57¢**
Prix l'an dernier 65¢ le 4 août 1953	Prix l'an dernier 79¢ le 4 août 1953	Prix l'an dernier 84¢ le 4 août 1953
Vous épargnez 26¢	*Vous épargnez 26¢*	*Vous épargnez 27¢*



La FRAICHEUR et la QUALITE sont ASSUREES parce que Steinberg paye une PRIME SPECIALE aux fermiers afin d'obtenir les meilleurs oeufs possibles. Steinberg reçoit des livraisons d'oeufs chaque jour et Steinberg surveille, vérifie et contrôle constamment la qualité et la fraîcheur de ces oeufs!

Boeuf de marque rouge — Le meilleur du Canada

Viandes à "coupe sans perte" — L'excès a été enlevé avant la pesée, ce qui vous donne plus de bonne viande pour votre argent.

Rôti de côtes TOUT VIANDE LA LIVRE **79¢**

ROULE, DESOSSE, DE QUALITE

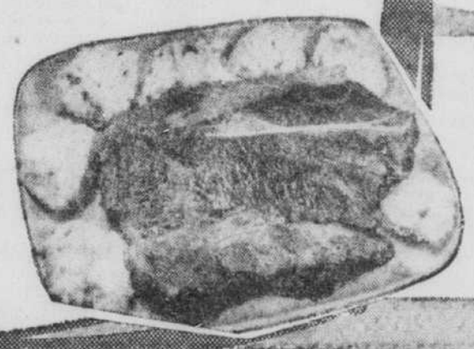
Boeuf haché MAIGRE LA LIVRE **35¢**

FRAIS HACHE ET EMPAQUETE A TOUTE HEURE

Rôti de croupe LA LIVRE **73¢**

Rôti de HAUT CÔTÉ ou de paleron

pour rôti de casserole au ragoût LA LIVRE **39¢**



Filets d'aiglefin

vite congelés — 4 Fishermen

DE PREPARATION FACILE, SAVOUREUX PAS D'ARETES, PAS DE PERTE! PQT 1 LB **35¢**

Aux comptoirs de produits congelés Steinberg

Fruits à salade

Marque Libby — Surchoix

SAVOUREUX ET APPETISSANTS BAS PRIX! POT 28 OZ **59¢**

(Economisez 6¢ — Prix rég. 65¢)

BASE

"Real Gold" Jus concentrés

d'orange ou mélangés

BTE 6 OZ **22¢**

NETTOYEUR BLANC NUGGET



Pour toutes chaussures, ceintures, sacs blancs, etc.

21¢

BOUTEILLE DE GROSSEUR REGULIERE

Nettoyeurs de qualité à bas prix

Breeze Débarbouillette ou linge à vaisselle gratuit	grosse boîte 42¢	boîte géante 83¢
Surf bleu Grosse boîte 40¢		boîte géante 79¢
Savon à lessive Sunlight	2 pains	23¢
Savon Rinso 2 petites btes 35¢ — Bte géante 75¢		grosse boîte 38¢

Pain de savon de toilette Lux, format rég., sans frais suppl. avec le coupon d'une grosse boîte de

Détergent Rinso GROSSE BOITE A PRIX REGULIER **40¢**

Rinso détersent		bte géante 79¢
Lifebuoy avec "Puralin" Savon sanitaire	2 pains rég. 2 formats bains	19¢ 29¢
Nouveau Lux Avec boni gratuit sur tout achat	grosse bte Boîte géante	38¢ 75¢
Lux savon de toilette Format régulier, 3 pains 29¢	2 pains pour le bain	29¢

Steinberg BAT LA MARCHE en produits renommés!

Relish à hamburger Heinz pot 12 oz **37¢**

Relish à hot dog Heinz pot 12 oz **37¢**

Moutarde Heinz jaune, préparée pot 16 oz **23¢**

Sauce chili Heinz bouteille 12½ oz **37¢**

VINAIGRE BLANC HEINZ

pour salades et marinades

BOUTEILLE 33 oz **25¢**

KETCHUP TOMATES HEINZ

ajoute saveur aux repas

BOUTEILLE DE 11 OZ **27¢**

JUS D'ANANAS HAWAÏEN LIBBY

(Prix rég. 35¢) Boite 48 oz pour seulement **33¢**

2 BOITES 20 OZ **29¢**

Prix régulier 2 boites 31¢

Encore cet été

Steinberg's

est votre marché

Un vrai régal
DÉLICIEUSE TARTELETTE AUX FRAISES
Au RESTAURANT
TRAYMORE
Le plus grand restaurant à Montréal
Comptoir-cafeteria
Bars aux huîtres Service aux tables
Visitez notre comptoir à salades
Liqueurs autorisées aux repas
Rue Ste-Catherine O., angle Peel
MA. 6695

LA PORTE LA PLUS COMMODE AU MONDE



RUSCO
LA CONTREPORTE MOUSTIQUAIRE TOUT ACIER POSEE A DEMEURE
Une contre-porte et une porte moustiquaire en une seule ! Vous n'avez qu'à soulever la vitre du bas pour ventiler.
*Demandez une démonstration gratuite
Distributeurs :
HOME SPECIALTIES INC.
9095, boulevard St-Laurent
DU. 1-2511
HOME SPECIALTIES INC.
9095 Boul. St-Laurent
J'aimerais de plus amples informations sur les PRODUITS RUSCO suivants :
Contre-fenêtre moustiquaire De Luxe Rusco, en acier ☐
Contre-porte moustiquaire De Luxe Rusco, en acier ☐
Fenêtre de véranda Rusco ☐
Fenêtres Challenger Rusco en ALUMINIUM ☐
"Disposals" Rusco automatiques ☐
NOM .....
ADRESSE .....
— POSTEZ AUJOURD'HUI —
(RD-8)

Petite encyclopédie

Q. — Quelle est la calviniste convertie qui, après avoir habité le Canada, retourna en France pour y fonder le couvent des Ursulines de Meaux ?
R. — Hélène Boullé, épouse de Champlain.

Q. — Deux dramaturges sont disparue à quelques heures d'intervalle à la fin de novembre 1953. L'un est l'auteur du SINGE VELU et de ANNA CHRISTIE. Qui est-il ?
R. — Eugene O'Neill.

Q. — L'autre avait composé une foule de pièces dont LE SECRET, ISRAEL, LE VOLEUR. Qui était-il ?
R. — Henry Bernstein.

Q. — Quelle est la pièce d'Henry Bernstein dont le titre est le nom d'une salle célèbre?
R. — La Galerie des Glaces.

Q. — Quel est le nazi célèbre qui révéla lors de son procès qu'il avait simulé la folie et l'amnésie ?
R. — Rudolf Hess (à Nuremberg, le 30 novembre 1946. Condamné à détention perpétuelle, le 1er octobre 1946)

Q. — Ferdonnet, un Lord Haw Haw français, était surnommé "le traître... de quelle ville allemande?
R. — Le traître de Stuttgart.

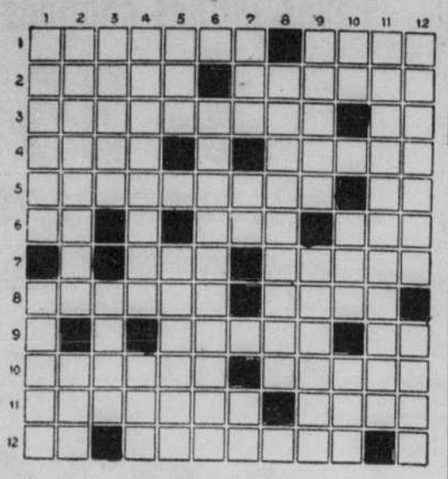
Q. — D'après le titre d'un roman de Loti, quelle est la femme qui eut trois jeunesses ?
R. — La Troisième jeunesse de madame Prune.

Q. — Qui le bill d'indemnité de 1849 indemnisait-il ?
R. — Tous ceux qui avaient subi des dommages à la propriété lors de l'insurrection de 1837.

Q. — Quel est l'opéra de Puccini qui a pour titre un nom d'oiseau ?
R. — La Rondine ...L'hirondelle.

Q. — Quel est l'opéra de Puccini qui, pour titre, a le nom d'une religieuse ?
R. — Soeur Angélique.

MOTS CROISÉS



Horizontalement
1.—Coiffure à bord. — Lieu planté d'arbres.
2.—Enlever de force. — Qui est à elle.
3.—Endommagèrent. —Avant-midi.
4.—Située. — Adjectif démonstratif.
5.—Roi de Pologne en 1704. —Pronom.
6.—Possédé. — Pour la troisième fois. — Possessif.
7.—Tête d'une tige de blé. — Qui a peu d'éclat.
8.—Substance incorporelle. — Illustre prélat gallo -romain.
9.—Attaque brusque. — Préfixe.
10.—Ile du Nil. — Action d'envoyer.
11.—Joueurs de flute, dans l'antiquité. — Sorte de tonneau.
12.—Note de la gamme. — Genre de dicotylédones cultivées pour l'huile qu'on retire de leurs graines.

Verticalement
1.—Ecume des métaux en fusion. — Longue pièce de bois de sapin.
2.—Qui fréquentent habituellement un lieu. — Accueilli par des huées.
3.—Donna avis. — Production filiforme, qui se montre sur la peau des animaux.
4.—Rendre piquant. — Article simple.
5.—Espace de temps. — Bandit qui court les mers pour piller.
6.—Rendues.
7.—Affaibli. — Chemin de halage. — Adjectif possessif.
8.—Insulte faite brusquement et inconsidérément.
9.—Stupides. — Evaporé.
10.—Pronom indéfini. — Triage. — Pièce ronde cannelée en spirale.
11.—Défaut d'attention.
12.—Personne qui propage. — Affirmer qu'une chose n'existe pas.

Solution demain

Solution du dernier problème



Le congrès des gardes paroissiales à Arvida a eu un grand succès

Arvida, 4. — Environ 2,000 membres de 56 gardes de la Fédération interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada se sont réunis à Arvida les 31 juillet, 1er et 2 août.

Ce 13e congrès annuel a remporté un éclatant succès. L'état-major de la fédération s'est réuni samedi et lundi et a pris plusieurs décisions. Douze nouvelles unités ont été affiliées, un don de $100 a été fait à S. Em. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, pour l'oeuvre des vocations, le maire Louis Fay et M. Roland Lemieux, gérant d'Arvida, ont été nommés membres du comité d'honneur de la fédération.

Dimanche, les congressistes ont assisté à une messe en plein air. L'abbé J.-Arthur Fortin, curé d'Arvida, a dit la messe et l'abbé F.-X. Boivin, aumônier de la garde St-Jacques, a donné le sermon. Dans l'après-midi, environ 50,000 personnes ont vu défiler les représentants de 56 gardes du Canada. Le soir, un banquet a réuni tous les officiels et S. Em. Georges Mélançon, évêque de Chicoutimi, y assistait. Le colonel Emile Caron, président général, a présidé ce banquet de même que les assemblées.

Plusieurs décorations ont été remises, entre autres au col. Caron pour 15 ans de service comme président général et au lieut.-col. Jos Savard, pour 10 ans de service comme secrétaire général.

Aux élections qui ont eu lieu lundi, le colonel Emile Caron a été réélu président pour un 16e mandat, le col. Roger Labelle, de Bagotville, a été élu commandant-en-chef; 1er vice-président, le lieutenant-col. Armand Colbert, de Trois-Rivières, 2e vice-président, le lieut.-col. Maurice Francoeur, du Cap-de-la-Madeleine, et secrétaire, le lieut.-col. Jos. Savard, réélu pour un 11e mandat.

Dans l'après-midi de ce même jour, les congressistes ont visité les usines de l'Aluminum Company of Canada, et, à 5 h., cette compagnie donnait une réception pour terminer en beauté l'un des plus beaux congrès organisé par la garde S.-Jacques d'Arvida.

Disparu trouvé noyé

S.-Henri-de-Lévis, 4 (PCf) — M. Napoléon Beaudoin, 73 ans, disparu de son domicile depuis dimanche, a été trouvé noyé dans un cours d'eau près de S.-Henri-de-Lévis, à 10 milles au sud de Québec.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays.
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

Voyage de 10 jours à pied sans nourriture

Stockholm, 4. (AFP) — Onze suédois, âgés de 25 à 44 ans, tentent actuellement "sur terre" une expérience analogue à celle effectuée "sur mer" par le Dr Bombard.

Ils ont entrepris de faire à pied en dix jours, sans prendre aucune nourriture et en ne buvant que de l'eau, la distance qui sépare Gothembourg de Stockholm.

Cette tentative, qui a pour but de démontrer aux Suédois qu'ils mangent trop, suscite le plus vif intérêt dans les milieux médicaux.

Au cours des deux premières étapes, les "marcheurs" ont subi des pertes de poids. La quantité d'eau qu'ils ont absorbée varie.

L'étape d'aujourd'hui, qui marque le troisième jour de jeûne, est considérée comme décisive. Toutefois, pour le moment, les onze hommes ont déclaré être préoccupés davantage par l'état de leurs pieds que par celui de leur estomac.

"Le peuple anglais n'est pas éduqué", dit un économiste

Cambridge, Angleterre, 4. (PA) — Un économiste britannique a jeté un regard sur l'ensemble du pays, hier, et a déclaré: "Nous ne sommes pas un peuple éduqué".

M. Hubert Philips, ancien professeur de l'université de Bristol, a ensuite énuméré ces "mauvaises qualités".

"Nos manières sont bien au-dessous de celles des Scandinaves et des Suisses".

"Notre tolérance de misère, de bruit et de laideur inutiles. Nos mauvaises habitudes quant à la vente et au service des aliments. Les pertes de vies qui s'élèvent à 6,000 par année sur les routes et qui sont dues principalement à notre stupidité et à notre égoïsme.

"Tous ces défauts", a-t-il dit à un ralliement du parti libéral, "pourraient être éliminés par une bonne éducation".

Un avion disparu arrivé à bon port

Halifax, 4 (PC) — Un avion Norseman, disparu depuis lundi matin au cours d'une envolée entre Knob Lake et Goose-Bay, Labrador, a atterri sain et sauf hier soir à Goose-Bay, annoncent les autorités du CARC.

L'appareil muni de flotteurs et portant un équipage de deux hommes et quatre passagers, dont deux étaient malades, a dû apparemment se poser sur un lac à cause d'une panne de moteur ou du mauvais temps et il a repris sa route plus tard.

On n'a pas identifié les personnes à bord, sauf le pilote qui était M. J.-C. Lamarier, de Québec.

L'avion, propriété de la Boreal Airways, avait signalé sa position peu après être décollé de Knob Lake, lundi matin.

On sait tout simplement que l'avion s'est posé sain et sauf à Goose-Bay.

9 provinces présentes au congrès agricole

Edmonton, 4. (PC) — Les ministres et sous-ministres de l'Agriculture de neuf provinces se rencontrent, hier, à la séance d'ouverture de leur cinquième congrès annuel de deux jours, à Edmonton.

Les journalistes n'ont pas accès aux entretiens mais un communiqué leur sera remis à l'issue de chaque réunion.

Le ministre ontarien de l'Agriculture, malade, se fait représenter par son sous-ministre et l'hon. Laurent Barré, ministre du Québec n'a pu, pour des raisons incontrôlables participer à la conférence.

Terre-Neuve, qui a un ministre des Ressources et pas de ministre de l'Agriculture, est la seule province canadienne non représentée.

Voici la liste complète des délégués et la province qu'ils représentent : MM. W. K. Kiernan et William MacGillivray, C.-B. ; L. C. Halmrast et O. S. Longman, Alberta ; I. C. Nollet et W. H. Horner, Sask. ; R. D. Robertson et J. R. Bell, Manitoba ; C. D. Graham, sous-min. Ontario ; René Trépanier, sous-min., Québec ; C. H. Chisholm et F. W. Walsh, N.-E. ; C. B. Sherwood et J. K. King, N.-B. ; C. C. Baker et S. C. Wright, I.-P.-E.

Un mort et trois blessés quand une auto plonge dans un fossé

S.-Irénée de Charlevoix, 4. (PCf)— Mlle Thérèse Tremblay, 27 ans, de S.-Irénée, a été tuée hier et trois autres personnes grièvement blessées quand leur automobile a plongé dans un fossé. Mlle Pierrette Tremblay, 19 ans, soeur de Thérèse, MM. Jean-Paul Tremblay et Laurent Riverin, tous deux de Port-Alfred, ont été hospitalisés à Pointe-au-Pic.

La Cour et les cheveux longs

Johannebsourg, 4. (Reuters f) — Un jeune garçon de 14 ans a fait couper ses longs cheveux frisés, par ordre de la Cour. Ses parents lui faisaient porter les cheveux longs jusqu'aux épaules, car sa mère prétendait que, alors qu'il avait 20 jours, elle avait reçu un "message divin" lui disant que les ciseaux ou le rasoir ne devraient jamais toucher les cheveux de son fils. Le juge a estimé que cette chevelure inusitée pouvait nuire à l'équilibre mental de l'enfant.

ANNONCE
BOUTONS
DISPARUS EN 7 JOURS
ou le double remboursement
1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essuyez—ensuite frottez délicatement avec l'Onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlevez-le en vous lavant. 54-7F
ONGUENT DU DR CHASE

LAVO
JAVEL CONCENTRE

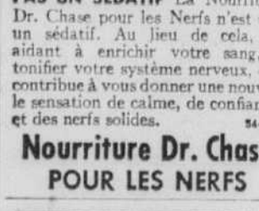


plus efficace
plus économique
plus sûr
NETTOIE
BLANCHIT
DESINFECTE
STERILISE
C'est un produit de la plus haute qualité
Accumulez les étiquettes de bouteilles de JAVEL CONCENTRE LAVO
Ces étiquettes qui s'enlèvent facilement sont échangeables contre d'utiles primes gratuites, à nos bureaux, 1880 rue Chambly, Montréal.
VENEZ ou ECRIVEZ

EST-CE VOUS ce soir?

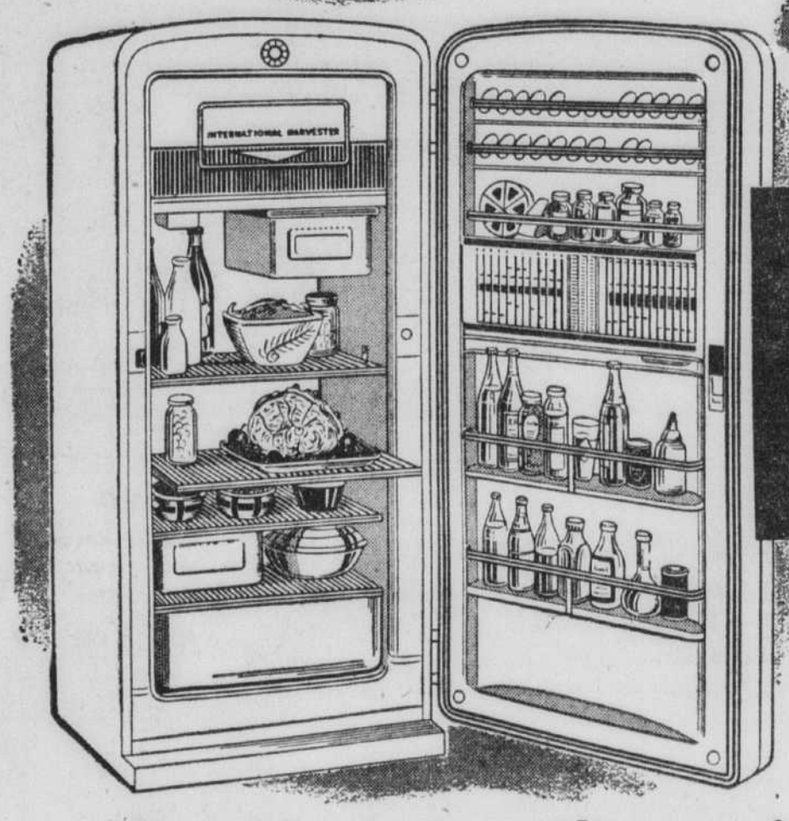


Toujours Fatiguée, Nerveuse, Irritable, Sans Appétit?
SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.
Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.
La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.
PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides. 54-16F
Nourriture Dr. Chase
POUR LES NERFS

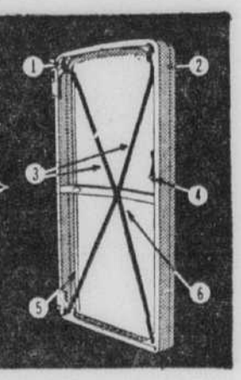


PEINTURE À LA MAISON
Pinceaux
Vous obtiendrez meilleur résultat avec des pinceaux neufs en les faisant tremper pendant plusieurs heures dans de l'huile de lin crue ou cuite. Les pinceaux inutilisés peuvent être suspendus, après un bon nettoyage, dans une boîte contenant de l'huile de lin; ils ne doivent toucher ni le fond ni les côtés de la boîte.
Enduit d'apprêt pour bois neuf
Un mélange de 2 parties d'huile de lin cuite et 1 partie de térébenthine constitue une couche d'apprêt idéale pour la plupart des bois: essuyer l'excédent afin de donner un fini uniforme. Cet enduit est surtout recommandé pour l'extérieur, car il protège le bois contre les intempéries même quand la peinture s'écaille.
Nous vous enverrons gratuitement sur demande une brochure renfermant nombre de conseils pratiques pour la maison, pour le sport et pour la ferme. Et ne manquez pas la suite de cette série de conseils pratiques.
L'HUILE DE LIN PURE "Canlin"
THE CANADA LINSEED OIL MILLS, LTD.
Département 16
2215 Notre Dame E. - Montréal, Que.

International Harvester
présente —
la seule porte conçue pour répondre aux exigences actuelles
Cette porte à 7 tablettes "Pantry-Dor" contient plus d'aliments . . . sans voiler ou fléchir . . . parce qu'elle est la seule porte genre armoire*



*En voici le secret



1 Attaches de coin nouvelles, plus fortes, soudées à même.
2 Nouveau cadre à double nervure pour plus de beauté et de solidité.
3 Les nouvelles entretoises plus fortes préviennent l'affaissement sous le poids des aliments.
4 Nouveau loquet silencieux à galet de nylon.
5 Nouvelle construction intérieure exclusive qui assure un isolant d'épaisseur uniforme.
6 Nouvel étai extra-fort, boulonné aux entretoises pour plus de résistance.

...la seule porte entièrement conçue pour les cuisines d'aujourd'hui
Et EN PLUS, d'autres merveilleux dispositifs . . .
★ Contrôle automatique de la température de conservation ordinaire.
★ Dégivrage automatique par bouton-poussoir.
★ Compartiment à beurre, fromage et bacon, à température contrôlée.
★ Intérieurs jaune-soleil.
★ Etagères glissantes et ajustables en acier inoxydable.
★ Congélateur pleine largeur de 50 lb.
★ Gros légumier de 16 pintes
Jamais auparavant on a combiné ainsi beauté et utilité dans une porte de réfrigérateur. Des lignes modernes qui s'harmoniseront aux autres accessoires de la cuisine, et . . . c'est la seule porte que vous pouvez décorer pour s'harmoniser à l'ensemble des couleurs de votre cuisine . . . ou la laisser d'un blanc immaculé si vous le préférez.



Un magnifique choix de 7 modèles nouveaux de réfrigérateurs IH . . . aussi 7 congélateurs domestiques . . . 4 conditionneurs d'air et un déshumidificateur.
International Harvester
International Harvester Company of Canada, Ltd
5265 Ave de Gaspé
Voyez-les maintenant chez votre marchand local IH

"Cinci BON!"
(C'EST SI BON)

CHAQUE JOUR VOUS SEMBLERA TROP COURT...
Croisière au Saguenay

Un voyage reposant ... mais gai, différent, inoubliable: voilà qui décrit bien cette merveilleuse croisière au Saguenay! A bord, les activités sont nombreuses et variées et les excursions à terre sont captivantes. Le bateau sera votre hôtel durant tout le voyage; cependant, si vous le désirez, vous pourrez faire escale au célèbre Manoir Richelieu de la Malbaie, à l'hôtel Tadoussac, ou même aux deux! *Retenez vos places sans tarder . . . ne risquez pas d'être désappointé.*

PRIX A COMPTER DE $65.00 (ALLER-RETOUR) 3 NUITS ET 3 JOURS DEPART DE MONTRÉAL

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
VOYAGE MONTRÉAL-SAGUENAY — $119 (du départ)
Montréal-Bagotville, aller-retour, 5 jours et 5 nuits, 2 jours au Château Frontenac de Québec; excursions à terre. Toutes dépenses payées (guide compris).
CROISIÈRE RICHELIEU — $135 (de Montréal)
Voyage merveilleux de 6 jours et 6 nuits. Remontez le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Départ chaque lundi matin.
VOYAGE TADOUSSAC-SAGUENAY — $150 (du départ, à Montréal)
7 jours et 7 nuits. 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).
CROISIÈRE ARISTO — $170 (du départ, à Montréal)
Magnifique croisière au Saguenay; 7 jours et 7 nuits, incluant 3 jours au Manoir Richelieu et une journée au Château Frontenac de Québec. Toutes dépenses payées (guide compris).
Pour dépliants et réservations, s'adresser à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231
Hôtel Mont-Royal, Montréal — HA. 6363
Hôtel Laurentien, Montréal — UN. 6-5570

J. E. AUDET INC.
Radios, laveuses, réfrigérateurs, meubles de tous genres
1214 EST, MT-ROYAL — FA. 3628

AMEUBLEMENT Di Caprio & Fils
7396 rue St-Hubert
CA. 2538

GORDON VACUUM CLEANER CO.
4111 BOUL. ST-LAURENT
PL. 9584

F. NADON ENR.
200 RUE ST-JEAN
LONGUEUIL
OR. 5-6697

AUDET REFRIGERATION INC.
26 RUE CRAIG O.
PL. 6442

A.L. DUPONT Ltée
4020 EST, STE-CATHERINE
AM. 2111
8551, RUE ST-LAURENT
DU. 8-7287

HOUSECRAFT
3033 RUE MASSON
RA. 1-4991

OCTAVE PARADIS
MEUBLES
1480 est, rue ONTARIO
AM. 0811

CHARLES AUGER
Meubles
8074 rue ST-HUBERT
CA. 7590

FOURNEL & CHARRON
LIMITEE
MEUBLES
1335 EST, BEAUBIEN
VI. 5404

LATENDRESSE & FILS
Incorporée
11,837 NOTRE-DAME E.
POINTE-AUX-TREMBLES
MI. 5-5874

EN VENTE CHEZ
ROBERT & ROBERT Ltée
1145 E., MONT-ROYAL
FA. 6817

CORDEAU AIR CONDITIONING LTD.
2451 EST, NOTRE-DAME
CH. 8771

GALERIES D'AMEUBLEMENT BAILLARGEON ENR'G.
437 ONTARIO EST,
PL. 1721

MAISON LABROSSE
85, Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue — Succ. 264, Bord du Lac, Pointe-Claire

Le Tessier Ltée
1272 MONT-ROYAL EST
FR. 3141

BRUNO COUSINEAU
MEUBLES
6225 BOUL. MONK
VILLE-EMARD TR. 0712

JEAN GERVAIS
Successeur de
PAUL GERVAIS & FRERE
5270 HENRI-JULIEN
CA. 1157

A. E. MARCOTTE
LIMITEE
3690 est, rue Ontario
CH. 9628

EN VENTE CHEZ
J.-Roméo VINET Enrg.
520, RUE GEORGE V
TU. 3769
9655 E., NOTRE-DAME
TU. 5121

Les Trois préparent leur réponse à l'URSS

Londres, 4. (AFP) — Le groupe d'études anglo - franco - américain chargé d'étudier la dernière note soviétique du 24 juillet sur la "sécurité europenne" et de rédiger la réponse occidentale à cette communication, se réunira jeudi après-midi au Foreign Office, apprend-on de source autorisée.

LOUEZ une TV
AUSSI PEU QUE $3.00 PAR SEMAINE
• Installation gratuite.
• Service gratuit.
• Facilités d'achat avec remboursement.
SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union - AV. 8-3183

Une accusation de la Voix de l'Amérique contre la Hongrie

Munich, Allemagne, 4. (PA) — Dans une émission radiodiffusée au delà du rideau de fer, la Voix de l'Amérique dit que les communistes hongrois apprennent aux orphelins à déclencher des manifestations au cours des processions religieuses. La Voix de l'Amérique cite un jeune homme de 19 ans, Robert Allos, évadé de son pays, qui a dit avoir reçu des instructions en vue de déclencher de telles manifestations

MAINTENANT en SERVICE



un train
ENTIÈREMENT NOUVEAU
et portant un nom réputé,
l'Océan
LIMITÉ
(MONTRÉAL - HALIFAX)

Justement réputé depuis près de cinquante ans, l'Océan Limité est maintenant le train le plus moderne et le plus chic qui soit au pays. Composé entièrement de wagons-lits, il vous offre le plus grand confort; ses wagons peints extérieurement de couleurs vert clair et or, ses luxueuses décorations intérieures, forment un ensemble qui plaît à l'oeil. De larges fenêtres, des sièges et matelas en caoutchouc mousse, des voitures climatisées, tout a été prévu pour l'agrément et le confort. D'excellents repas et des menus spéciaux pour enfants peuvent être servis. Ils sont l'un des agréables "intermèdes" du voyage.

Pour les trajets de nuit, il y a un grand choix de couchettes et de compartiments à des prix qui conviennent aux budgets familiaux. Vous pouvez choisir entre le salon-lits, le compartiment, la chambre, la chambrette, la chambrette-duplex ou la couchette. Vous apprécierez pleinement le plaisir de voyager en prenant l'Océan Limité, qui est entièrement composé de nouveaux wagons.

Bureau des billets à Montréal : 384 ouest, rue St-Jacques. — Tél. MA. 4731
Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains : MA. 3651

CANADIEN NATIONAL


UN CONFORT VRAIMENT TOUT NOUVEAU

PAS DE DÉPÔT POUR LA BOUTEILLE!





PAS DE BOUTEILLE À RETOURNER!

Achetez votre bière en BOUTEILLES DE VERRE "UNI-SERV"*



La prochaine fois que vous achèterez votre bière préférée, faites comme les milliers d'autres qui recherchent toujours ces bouteilles n'exigeant ni dépôt ni retour. Une fois que vous aurez essayé les bouteilles "UNI-SERV", vous n'en voudrez plus jamais, d'autres. Pas de bouteilles vides à traîner dans la maison ni à retourner au magasin . . . rien de plus commode pour l'acheteur!

Demandez les bouteilles "UNI-SERV" aujourd'hui à votre épicier. Elles refroidissent plus vite . . . prennent moins de place dans le réfrigérateur. Et rappelez-vous que les bouteilles de verre préservent la saveur de votre bière . . . parce que *le verre ne peut pas changer le goût de la bière!*

NI DEPÔT — NI RETOUR
avec les bouteilles de verre "UNI-SERV"
DOMINION GLASS CO. LIMITED
Voyez ce que vous achetez-
Achetez-le dans du verre
*Marque déposée

Au terme d'une escapade



A droite, PAUL GIROUARD, 11 ans, qui a été repéré hier soir à Longueuil, sain et sauf, après s'être "absenté" durant 35 heures du domicile de ses parents, M. et Mme Marcel Girouard, 1309, rue Montarville, ville Jacques-Cartier. A gauche, BERNARD ROY, 8 ans, 37, rue Labonté, Longueuil, qui a été le compagnon de jeux du jeune Girouard durant son escapade. (cliché LA PRESSE, par Réal S.-Jean)

35 heures d'angoisse

SUITE DE LA PAGE 3

généralement sage, le fait d'avoir consacré à l'achat de friandises l'argent qui devait servir à une toute autre fin semblait une faute impardonnable.

Il quitta la maison familiale, peu après 10 h. lundi matin, afin de se rendre au salon de coiffure de M. A. Tessier, à une dizaine de minutes de marche. En cours de route, il rencontra toutefois un petit ami, avec lequel il se dirigea vers Longueuil, où il avait déjà fréquenté une école.

Rencontre du petit Bernard Roy

Les deux enfants se rendirent ensuite sur le quai du club de yacht Excel, où ils firent rapidement connaissance d'un troisième garçonnet, Bernard Roy, 8 ans, 37, rue Labonté, à Longueuil. Ensemble, les trois garçonnets dépensèrent l'argent qu'ils avaient en leur possession, dont les 40 cents du jeune Girouard.

L'un d'eux décida alors de retourner chez lui, et le jeune Girouard demeura avec Bernard Roy. Craignant alors de rentrer à la maison, il suivit ce dernier jusqu'à son domicile.

Lorsque vint le repas du soir, lundi, Bernard demanda à sa mère de donner à manger à son nouvel ami, ce que celle-ci accepta aussitôt, non cependant sans avoir demandé à l'enfant si sa mère était au courant de demment il lui en avait parlé. son absence. Paul lui répondit qu'évi-

Les deux enfants jouèrent ensuite ensemble jusque vers 11 h. du soir. A ce moment, Paul constata qu'il lui fallait partir. Il quitta la maison en déclarant qu'il retournait chez lui, et, aux questions de M. Lucien Roy, père de Bernard, il dit connaître parfaitement le chemin de retour.

Mais au lieu de retourner chez lui, le jeune Girouard se rendit sur la plage, près du quai où il avait rencontré Bernard et y demeura toute la nuit. Il a déclaré, hier soir, que la nuit et ses "bruits mystérieux" l'avaient beaucoup effrayé.

Une nuit blanche pour le père et le fils

Tout comme son père, qui a ce moment le cherchait partout, il ne put fermer l'oeil. Et, à 5 h. 15 hier matin, il se rendit de nouveau chez M. et Mme Roy et réussit à éveiller Bernard par ses cris.

Il demeura avec son ami durant toute la journée d'hier.

M. Roy, un mécanicien, a déclaré que la présence de l'enfant, commença à l'intriguer, à son retour de son travail, hier soir. N'obtenant de lui que des réponses évasives, il a alors ouvert son appareil de radio, se disant qu'il entendrait sûrement parler de l'enfant s'il était disparu.

Peu après, la description du garçonnet, lunettes, gilet bleu, pantalons courts, etc., était donnée par un poste local. M. Roy communiqua aussitôt avec la police de ville Jacques-Cartier et, à 8 h. 30 hier soir, il remettait le jeune Paul à son père.

Déjà une centaine de personnes, dont plusieurs enfants, avaient participé aux recherches, dirigées par l'agent Gérard Godin, officier de service au quartier général de la police de ville Jacques-Cartier, et par M. J.-A. Robillard, 2471, rue Chatham, à ville Jacques-Cartier, voisin de M. Girouard et ancien policier de ville Jacques-Cartier.

M. Girouard a ensuite remercié avec émotion toutes les personnes qui lui ont aidé dans les difficiles recherches en reprises pour retracer son fils et toutes celles qui ont fait preuve d'une grande sympathie à son endroit et à l'endroit de sa femme dans les heures angoissantes que tous deux venaient de vivre.

Parmi les chercheurs se trouvaient notamment huit ou neuf frères de M. Girouard.

Evacuation du canal de Suez commencée

Le Caire, 4. (AFP) — Selon le "Journal d'Egypte", les autorités militaires britanniques de Fayed ont commencé l'évacuation de matériel et de troupes des bases du canal de Suez.

Le premier train d'évacuation quittera aujourd'hui Fayed pour Port-Saïd. L'évacuation se poursuivra au rythme de 200 tonnes de matériel par jour. Le premier bateau à destination de l'Angleterre quittera Port-Saïd le 18 août.

Un Montréalais tué et deux autres blessés à Berthier

Berthier, 4. (PCI) — Un Montréalais, M. Ubald Cayouette, 45 ans, 2632, rue Jolicoeur, a été tué et deux autres personnes ont été légèrement blessées hier quand deux automobiles sont venus en collision près de Berthier. MM. Roland Lebrun et Roger Bernard, de Montréal, ont été hospitalisés. La police croit que M. Cayouette, voyageant seul dans sa voiture, été terrassé par une crise cardiaque, un peu avant la collision.

ANNONCE

Vous aide à arrêter la DEMANGEAISON des HEMORROIDES sinon on vous rembourse

Voici une aide véritable qui vous aidera à faire cesser à tout jamais la demangeaison, la douleur et les brûlements de vos hémorroides.
Procurez-vous un paquet de Hem-Roid, un traitement interne contre les hémorroides, à n'importe quelle pharmacie et essayez-le selon le mode d'emploi. Vous serez enchanté de constater la rapidité avec laquelle disparaissent les tracas que vous causent vos hémorroides. Seulement $1.59 pour le gros paquet de 60 comprimés. Si l'essai de Hem-Roid, durant 2 ou 3 jours, ne vous donne pas entière satisfaction, demandez un remboursement. Entente de remboursement donnée dans toutes les pharmacies.

Programme modifié au parc Lafontaine

La première partie du programme qui avait été tracé pour la célébration de la journée des parents au parc Lafontaine a été contremandée à cause de la température inclémente.

Si la température le permet ce soir, Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger se rendra au parc et récitera le chapelet avec la foule. Il y aura ensuite des allocutions du "maire" et de la "mairesse" du terrain de jeu suivies du feu de camp.

Le cardinal devait célébrer ce matin une messe pour les enfants et les parents au parc.

Bonnes Jardinières

Ashford, Angleterre. (PC) — Lors d'un concours de jardinage tenu dans cette petite ville du Kent, 50 femmes ont remporté des prix, contre 25 hommes seulement.

VOUS OBTIENDREZ VOTRE APPEL INTERURBAIN EN MOINS DE TEMPS

SI VOUS DONNEZ LE NUMÉRO

Inscrivez tous les numéros interurbains dont vous pourrez avoir besoin dans votre

Carnet Bleu DE NUMÉROS DE TÉLÉPHONE



GARDEZ À JOUR, AUSSI, VOTRE LISTE PERSONNELLE DE NUMÉROS LOCAUX. Un nouveau carnet — grand ou petit format — sera remis gratuitement à toute personne qui en fera la demande. S'adresser ou téléphoner à notre bureau d'affaires le plus proche.

DITES, MAMAN, VOUS AVEZ CHAUD? ET TOI, PAPA? ET TOI, FRÉROT? BUVEZ LE BREUVAGE OPPORTUN :



SEVEN-UP
POUR TOUS ET CHACUN!



Bon pour tous... bon pour vous!

LA QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE CO. LIMITED

A TOUTES LES SUCCURSALES
• 4250 Jean-Talon Est ..... RA. 2-4681
• 301 Craig Ouest ..... UN. 6-5692
• 1191 St-Laurent ..... UN. 6-5692
• 355 Ave Church ..... TR. 4793
• 1494 Ste-Catherine O. ..... FI. 1156
• 4827 Sherbrooke O. ..... GL. 3918
• 5742-46 Ave du Parc ..... GR. 6453
Comptoir des commandes postales : 301 ouest, rue Craig.
LA SUCCURSALE JEAN-TALON SERA OUVERTE LE SOIR JUSQU'A 9 H., MARDI, JEUDI ET VENDREDI.
NOTRE MAGASIN DE LA RUE CRAIG FERME A 3 HEURES LE SAMEDI, PENDANT JUILLET ET AOUT.

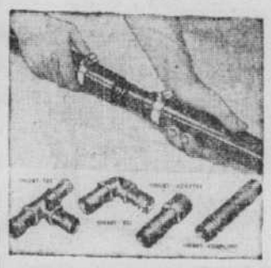
TUYAU en PLASTIQUE pour INSTALLATION D'EAU

Le tuyau en plastique CARLON, d'une durée sans précédent, est garant de nombreuses années de service indéfectible et sans avarie. Il présente de remarquables avantages pour le transport de l'eau potable, les égouts, l'asséchement du sol, l'irrigation et nombre d'autres usages. Ce tuyau nouveau genre est garanti résister parfaitement à la pourriture, la rouille et la corrosion électrolytique. Les sédiments et incrusttions ne s'y accumulent pas. Les sols et liquides corrosifs ne l'attaquent pas. D'une extrême légèreté (seulement 1/8 du poids de l'acier), le tuyau CARLON est de maniement facile et de pose rapide. Une série complète de raccords en plastique, de dimensions courantes, permet de joindre diverses longueurs de CARLON ou d'ajouter ce tuyau à un système métallique déjà installé.



NOUVEAU BAS PRIX

½"	¾"	1"	1¼"	1½"
10½c LE PI.	14c LE PI.	20c LE PI.	28c LE PI.	34c LE PI.



LE TUYAU CARLON PEUT SE COUPER EN LONGUEURS DESIREES à l'aide d'une scie ordinaire ou d'un couteau tranchant. On se sert de raccords à insertion pour réunir les longueurs de Carlon flexible. Des brides sont placées à chaque bout du tuyau, le raccord est ensuite inséré et vous n'avez qu'à serrer les brides. Un autre travail intéressant que vous pouvez faire vous-même.

	½"	¾"	1"
Adapteur à insertion	61c	64c	81c
Roccord à insertion	95c	1.02	1.06
Té à insertion	1.32	1.41	1.52
L à insertion	96c	1.02	1.12

No 21 "BLUE BIRD" POMPES A CITERNES



$6.75

No 200 C POMPES A CITERNES



pour au-dessus des puits peu profonds ou de citernes.
$6.85

NO 70 POMPE FOULANTES A CITERNE



Cylindre en cuivre nickelé.
$11.95

No 333 POMPES SUPER-TANDEM



Pompe élévatoire foulante à double effet.
20.60





DEBOUCHOIRS
A VENTOUSE CAOUTCHOUC. MODELE ROBUSTE POUR USAGE DOMESTIQUE.



No 541—Manche en bois de 21" Ventouse 4½" 45c
No 542 — Manche en bois de 21". Ventouse 5½" 50c

EPARGNEZ SUR LES ARTICLES DE PLOMBERIE CHROMES



TETE DE DOUCHE A PRESSION
à joint sphérique. Prix de la vente $1.50
Se nettoie automatiquement



Bras de douche et collet 75c



LEVIER DE RESERVOIR 95c à action simple Poignée chromée

ANNEAUX DE DOUCHE



NICKELES 29c douzaine
CHROMES 49c douzaine
EN PLASTIQUE 39c douzaine

Moulures aluminium fini chromé
POUR CUISINES, COMPTOIRS, BARS, TABLES, etc., se plient au coin

Faites-le vous même



Bordure de comptoir 7/8", 12 pieds de long., le pied 21c

REFOULEMENT EN ALUMINIUM D'UN BEAU POLI
Cornières — Bordures — Coins et formes spéciales — une centaine de modèles au choix. Prix 12c et plus le pied. Longueurs de 12 pieds, 20% de moins. — Rabais spécial pour grandes quantités.



ARBORITE



FINI MURAL DECORATIF que vous pourrez poser vous-même. La surface de l'arborite est polie et brillante comme un miroir. Elle est des plus faciles à nettoyer—essuyez-là tout simplement. L'arborite résiste à la chaleur, aux taches, aux coups durs, aux brûlures de cigarettes.

Choix de plus de 60 couleurs et motifs
COUPE SANS FRACTION AU PIED SEULEMENT
LE PIED CARRE 59¢ FEUILLE ENTIERE 4' x 8' $18.90
Coupé de la grandeur voulue 70c p.c.
En vente aux magasins des rues Craig et Jean-Talon seulement





CARRELAGE Barker Deluxe TILEBOARD
POLI INCOMPARABLE EMAIL CUIT FINI PLASTIQUE



Bleu, vert, rouge corail, jaune et noir avec rayures blanches. Aussi blanc avec rayures noires.
En vente aux magasins des rues Craig et Jean-Talon seulement

FEUILLE ENTIERE DIMENSIONS 4' x 8' 39¢ LE PIED CARRE $12.48 LA FEUILLE ENTIERE



TUILE MURALE PLASTIQUE
POUR SALE DE BAIN
GRANDEUR : 4½ x 4½



24 couleurs 6c chacune
CIMENT POUR TUILE Pinte $1.35 Gallon $4.95

NOTRE PLUS BAS PRIX
COUVRE-MUR FLEXIBLE
Pour cuisines et salles de bain. Facile à poser. Couleurs marbrées. Gris avec bordure marron ou vert, jaune, pêche. Bleu et blanc avec bordure noire.



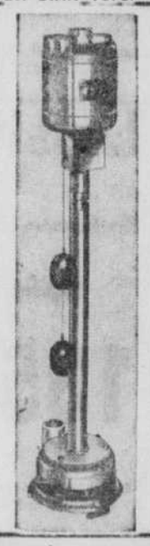
54 pouces de haut 65c le pied linéaire

CIMENT LINO
Pour appliquer le couvre-mur ou le couvre-plancher $1.25 Le gallon



CHAUFFE-EAU AU GAZ
Serpentin de cuivre $19.75

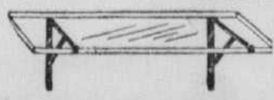
POMPE A PUISARD
AUTOMATIQUE ET ELECTRIQUE
Au complet avec moteur 1/4 c.c. Garantie de 90 jours à compter du jour de l'installation. $66.25
Modes de paiement facile. Dépôt de $24.00. Balance $2.50 par semaine comprenant les frais de transport.



FIXTURE A DOUCHE prête à poser $7.95
RIDEAU EN PLASTIQUE $1.95



TABLETTE DE SALLE DE BAIN EN VERRE CLAIR
Avec équerre, longueur 18". Chacune 98c



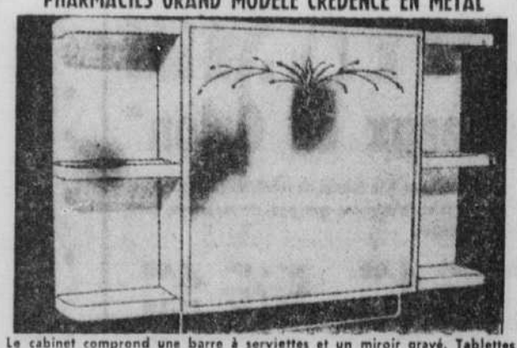
Plus longues: 5" x 24" de long $1.33

CORDE A LINGE EN PLASTIC "Sisal Core"



Facile à nettoyer avec un linge humide
Dure longtemps — Ne s'étire pas
Se vend en longueurs intactes allant jusqu'à 100 pieds
Echeveau de 50 pieds MOITIE PRIX 69¢

EPARGNEZ $2.00 SUR CES PHARMACIES GRAND MODELE CREDENCE EN METAL



Le cabinet comprend une barre à serviettes et un miroir gravé. Tablettes crédence d'une seule pièce. Installation facile au moyen de fentes en trou de serrure. Intérieur de cabinet très spacieux pour tablettes. Très appropriées pour cuisine, salle de bain, chambre collégiale, garage, cave, etc.
No 1423 — 14" x 23" par 4½ de pro. fondeur. Miroirs 14" x 14" PRIX DE LA VENTE $4.47
No 1121 — 11" x 20" par 3½ de profondeur. Miroirs 11" x 11" PRIX DE LA VENTE $3.59

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Adoption du bill de l'aide à l'étranger

Les crédits à cette fin sont réduits de $500,000,000.

Washington, 4. (AFP) — Par 67 voix contre 19, le Sénat a adopté finalement, hier après-midi, un projet de loi prévoyant l'ouverture de crédits se totalisant à environ $2,600,000,000 au titre de l'Aide à l'étranger pendant l'année financière 1954-1955.

Auparavant, le Sénat avait accepté un amendement tendant à réduire de $500,000,000 environ le montant des crédits qu'avait proposés sa Commission des affaires étrangères.

Cette réduction générale de $500,000,000 touche tous les chapitres de l'aide américaine à l'étranger, à l'exception toutefois de celui de l'aide technique. Le montant des crédits votés par le Sénat pour cette aide technique reste donc fixé à $141,000,000, comme l'avait recommandé la Commission sénatoriale des affaires étrangères.

Compromis attendu

Il y a quelque temps, la Chambre des représentants avait de son côté adopté un projet de loi prévoyant l'ouverture de crédits se totalisant à $3,380,000,000 au titre de l'aide à l'étranger en 1954-55. Ce projet de loi, ainsi que celui adopté hier par le Sénat, vont en conséquence être soumis à une "conférence" groupant des représentants des deux Chambres. La tâche de cette "conférence" sera de parvenir à un compromis entre les projets votés par la Chambre et le Sénat, tant sur le montant des crédits que sur leur répartition exacte. Ce compromis sera ensuite soumis pour ratification au président Eisenhower.

Demande du président

Rappelons que ce dernier avait initialement demandé au Congrès de voter des crédits se totalisant à $3,448,000,000 au titre de l'aide à l'étranger pour l'exercice 1954-55.

En d'autres termes, le vote final intervenu hier au Sénat constitue un échec très sensible pour les plans de l'administration. Selon les observateurs parlementaires, des considérations d'ordre électoral ainsi qu'un certain renouveau des tendances isolationnistes aux Etats-Unis n'ont pas été étrangers à cet échec.

Rôle abandonné ?

Avant le vote d'ailleurs, le président de la Commission des affaires étrangères de la Chambre haute, le sénateur républicain Alexander Wiley, avait déclaré que la réduction proposée de $500,000,000 serait considérée à l'étranger, si elle était adoptée, comme signifiant que les Etats-Unis abandonnent leur rôle de "leader" dans la lutte contre le communisme dans le monde.

Signalons enfin qu'au cours du débat qui s'est déroulé au Sénat un amendement tendant à supprimer l'aide américaine aux pays qui ont reconnu, soit de jure, soit de facto, la Chine communiste, a été repoussé. L'auteur de cet amendement, le sénateur républicain George Malone, avait déclaré auparavant que la Grande-Bretagne "s'était déjà virtuellement glissée dans la couche des communistes chinois".

Nouveau gouvernement

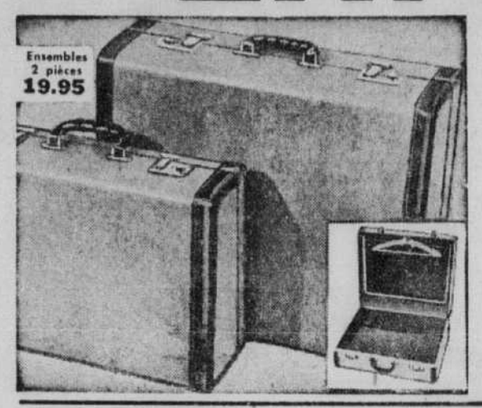
Buenos Aires, (PA) — Le président Juan D. Peron vient de réorganiser son cabinet et de nommer un nouveau conseil formé de "cinq secrétaires des pouvoirs exécutifs".

L'Australie, terre d'expérience pour engins téléguidés

Canberra, 4. (AFP) — On apprend, dans les milieux proches du gouvernement australien, que des engins téléguidés américains seront expérimentés d'ici la fin de cette année, dans le camp australien de Woomera où, précise-t-on, les conditions d'expérience sont plus favorables qu'aux Etats-Unis. On sait qu'aux termes des récents accords conclus, la moitié seulement des dépenses effectuées au camp de Woomera est à la charge de l'Australie. Enfin, on annonce qu'un débat s'ouvrira demain au Parlement australien sur la défense, au cours duquel la question de l'utilisation des fusées téléguidées pour la protection du Pacifique Sud sera évoquée.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT.

EATON



Bagages jumelés

pour dames

rég. 25.00

Prix spécial Eaton

19.89

Incomparables à ce prix. Cadres bois solides recouverts de belle toile d'Irlande beige, avec bordures de cuir de vache. Deux pochettes dans chaque valise, l'une comportant 3 cintres de dimensions 21" x 17" x 7", la petite mallette de dimensions 18" x 12½" x 6". Fins de séries.

BAGAGES (MT 264) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Vente semestrielle EATON



Ensembles de salon 2 pièces

avec coussins en caoutchouc—mousse

Cet ensemble comporte un divan de conception moderne, et un fauteuil tous deux avec coussins en caoutchouc mousse, si confortables. Cadres de construction robuste en bois dur, ce qui est synonyme de longue durée. Ces meubles sont recouverts de velours façonné, de tweed et de tissus nouveautés dans un grand choix de tons comprenant : rouge, gris, champignon, limette et vert.

169.50

PAS DE VERSEMENTS COMPTANT DURANT LA GRANDE VENTE SEMESTRIELLE. TAXE DE VENTE PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT

MEUBLES (MT 470) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



2 rouges à lèvres convenant à votre teint

Offre spéciale du fabricant **1.19**

Rouge à lèvres indélébile Hazel Bishop spécialement étudié pour assortir à la teinte de vos cheveux. Deux tons pour blondes, châtaines et brunes. Belle présentation, deux rouges à lèvres dans chaque emballage.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le service des commandes

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Souliers d'été

Rég. 16.95 à 19.95

A ½ prix et moins

PRIX SPECIAL EATON **8.45**

De fabrication connue. — Pour hommes

Collection de séries incomplètes en pointures, fins de series, que nous avons groupées pour vous les offrir à ce bas prix. Choix : empeignes garnies de tressage nylon, et suèdes. Noir, marine, brun dans ce lot. Pointures 7 à 12, mais pas dans chaque modèle. Quelques très grandes pointures.

Pas de commandes téléphoniques ni postales S.V.P.

CHAUSSURES POUR HOMMES (MT 237) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



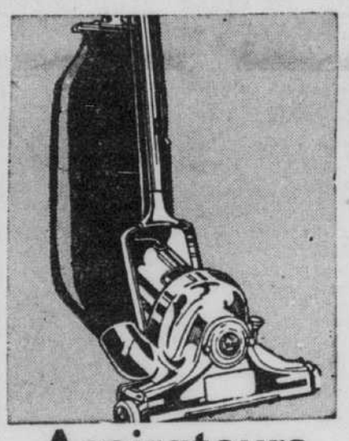
Fer forgé

Prix de la Vente Semestrielle **2.49**

Voyez le joli motif de cette lampe baladeuse ainsi que la garniture de son abat-jour. Rouge, vert, chartreuse au choix. Accrochez-la à l'endroit précis où vous en avez besoin. Ayez une lampe commode à prix spécial de la Vente.

Signalez PL. 9211, demandez le service des commandes.

LAMPES (MT-277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Aspirateurs reconstruits

Marque DUPLEX avec accessoires

Aspirateur puissant, à bas prix. Soigneusement reconstruit afin de donner le maximum de service. Le brossage et son aspiration allégeront considérablement vos travaux de ménage. Garanti contre tous défauts électriques pendant un an. Prix de la vente semestrielle, avec accessoires. **32.95**

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes.

ASPIRATEURS (MT 258) AU SEPTIEME, CHEZ EATON



Cire à plancher sans polissage

Marque London, cette cire nettoie et plit vos tuiles, linoléum sans polissage éreintant. Facile d'application, sèche en 15 minutes.

Prix de la vente semestrielle

le ¼ de gallon **.79** le gallon **2.39**

Polisseuses de plancher en fonte

Pesanteur environ 15 lbs. Soies épaisses et dures en fibre. Rembourrage aux extrémités pour protéger les meubles des égratignures. Prix de la vente semestrielle **2.79**

Cire à plancher "Specified"

Cire en pâte qui nettoie et polit en même temps. Donne une surface dure et brillante. Facile à appliquer. Prix de la vente semestrielle **5** livres **1.79**

CIRES (MT 274) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Rideaux en Orlon*

Bel orlon* résistant à la fumée, au soleil, au retrécissement. Rideaux lavables, n'exigeant que peu de repassage, donc faciles d'entretien.

63" x 54" chacun	4.09	63" x 81" chacun	4.99
63" x 63" chacun	4.19	63" x 90" chacun	5.19
63" x 72" chacun	4.69	63" x 99 chacun	5.39
		63" x 108" chacun	5.59

*Orlon à la verge 63", à lisière. Spécial, la verge **1.89**

*marque déposée de Dupont

RIDEAUX (MT-268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Lessiveuses VIKING

Rendez votre blanchissage facile

Spécial **135.95**



- Maintenant offert à prix de vente spécial.
- Cuve émail blanc pouvant contenir 8 livres de linge sec.
- Essoreuse de luxe "Lovell", avec dispositif de dégagement instantané, et appuie-mains chromés.
- Pompe de vidange automatique actionnée par moteur.
- Agitateur exclusif à ailerons en porte-à-feux permettant un blanchissage accéléré.
- Filtre pour saletés dans le fond de la cuve. Commutateur. Marche-Arrêt.
- Moteur ¼ C.V. isolé monté sur caoutchouc. Suffisamment puissant pour laver et essorer en même temps.
- Huilage et graisasge automatique.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur Achats par Plan Budgétaire durant la Vente Semestrielle

LESSIVEUSES (MT 256) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Achetez régulièrement et économisez davantage au

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Pas de commandes p.s.l., téléphoniques ni postales
Le coût d'opération étant moindre, vous économisez davantage.



Solde d'un fabricant connu

Robes de cotonnade

Tailles 12-18, 16½ à 24½, 46 à 52

Spécial au magasin du sous-sol **1.99**

- Vendues bien au-dessous de leur prix habituel.
- 5 modèles différents — robes soleil, genre tabliers blouses, d'autres avec boléros assortis.
- Jolies impressions ou carreaux tons gais.
- Belles garnitures et détails qui ne se trouvent que sur des modèles de prix plus élevés.



Solde du fabricant

Robes pour fillettes et toutes petites

Spécial au magasin du Sous-Sol **1.99**

- Grand choix de modèles et de tissus. Taffetas, velours côtelé, cotonnades.
- Tailles 3 à 6 ans et 7 à 12 ans.
- Marine, vert, bleu, rouge et écossais tons vifs.



Gaines en nylon

Hors-séries. En élastique nylon tissé, solide, avec panneaux devant et dos en satin rayonne. Fermeture éclair. 4 jarretelles. Ton chair.

Spécial au magasin du sou-sol **3.98**



Solde du fabricant
Echantillons !

Jupons et jupons-combinaisons

tricot nylon

Prix vedette du mois d'août **1.99**

- Grand choix de modèles
- Coupés dans le droit fil
- Ornés de tulle et nylon et de dentelle nylon
- Jupons-combinaisons en tailles 32 à 42
- Jupons en tailles : petite, moyenne et grande.
- Blanc seulement

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Bas nylon

entièrement diminués

Belles coutures foncées. Jauge 51-15 deniers en ton Pecan (beige clair) ou Rosy (beige rosé clair). Pointures 8½ à 11.

SPECIAL AU MAGASIN DU SOUS-SOL, la paire **.78**



Chandails tissu éponge

Spécial au magasin du sous-sol, **1.89**

Ces cardigans en tissu éponge léger, facilement lavables pour hommes ou femmes. Voyez les 2 poches pratiques, l'encolure en V et les manches longues. Ton : blanc, bleu poudre ou maïs. Taille : petite, moyenne et grande.

Méthodes d'enquête dénoncées

Un avocat de New-York critique la Commission de 1946 sur l'espionnage.

Washington, 4. (PAf) — Un avocat de New-York a déclaré hier devant une commission d'enquête du Sénat américain que le succès de la chasse aux communistes au Canada est "acquis au prix d'un sacrifice des libertés civiles" que les Etats-Unis ne consentiraient pas.

M. C. Dickerman Williams a déclaré à une sous-commission du sénat sur les règlements qu'elle "n'a rien à apprendre du Canada" dans son etude des moyens d'améliorer les moyens d'enquête du Congrès.

M. Williams a dit qu'il fondait sa déclaration sur une étude des travaux de la Commission royale sur l'espionnage qui fait, en 1946, une enquête sur l'activité des agents secrets au Canada et rédigea un rapport qui aboutit aux procès d'espionnage de la même année.

La sous-commission des règlements, dirigée par le sénateur William Jener, républicain de l'Indiana, actuellement à une enquête sur diverses propositions visant à préparer un code des règles d'équité qui régirait les enquêtes sénatoriales.

M. Williams a dit qu'il est membre du conseil d'administration de l'Union américaine pour les libertés civiles et président de la commission juridique du Comité américain pour la liberté culturelle, mais qu'il ne parlait, en témoignant, au nom d'aucun de ces deux groupements. Son témoignage est seulement celui d'un avocat qui s'intéresse au droit constitutionnel et aux méthodes d'enquête du Congrès.

Certaines personnalités responsables des Etats-Unis ont suggéré, a dit M. Williams, que le pays avait besoin d'enquêtes analogues à celles de la Commission royale du Canada pour remplacer les enquêtes par le Congrès. Il s'est présenté devant la sous-commission pour dire qu'il n'est pas d'accord avec cette thèse et que son opinion se fonde sur le résultat de ses études.

Conclusions de ses études

"J'ai étudié en particulier, a-t-il dit, les méthodes de la commission royale nommée en 1946 pour faire enquête sur l'espionnage, en m'attachant spécialement au rapport entre ces méthodes et les principes du bill des droits. Cette étude m'a conduit à un certain nombre de conclusions :

"La Commission royale du Canada a agi sans tenir compte de ce que l'on considère aux Etats-Unis comme les droits élémentaires de l'individu expressément protégés par notre constitution.

"La Commission, agissant par l'entremise de membres de la Gendarmerie royale spécialement désignés à cet effet, a fait arrêter de nombreuses personnes sur de simples soupçons et sans porter aucune accusation. Elle a détenu ces gens pour un temps indéfini.

"Sur les instructions de la Commission, la Gendarmerie royale a perquisitionné les domiciles et les bureaux de ces personnes sans mandat.

"On a refusé aux détenus de s'entretenir ou de communiquer avec leur famille, leurs amis et même, dans certains cas, avec un avocat.

"L'interrogatoire des détenus a été mené au mépris du privilège qui protège les citoyens contre l'auto-accusation et les détenus n'ont pas été avertis que ce qu'ils disaient pourrait être retenu contre eux.

Explications de la Commission

"Les procédures se sont déroulées d'un bout à l'autre à huis clos et toutes les personnes en cause, y compris témoins et avocats, ont dû jurer de garder le secret."

"Dans son rapport, la Commission royale a expliqué cette procédure avec soin, la justifiant en s'appuyant sur la législation et la jurisprudence du Canada et de la Grande-Bretagne et lui atribuant le succès de l'enquête.

"Certains éléments de l'opinion publique canadienne, a dit M. Williams, n'ont pas craint de critiquer au nom de la liberté civile les méthodes des commissions du Congrès, tout en se déclarant satisfaits de leurs propres méthodes, (mais) de telles critiques relèvent de l'ignorance ou de l'hypocrisie et des Canadiens mieux informés ou plus épris de liberté leur ont vertement répondu."

Marathon de donneurs de sang à S.-Eustache

Samedi, le 7 août, aura lieu à S.-Eustache-sur-le-lac le marathon annuel des donneurs de sang organisé par la Croix-Rouge et le club Kiwanis de S.-Eustache et des environs. L'objectif, cette année, a été porté à 700 bouteilles.

La clinique ambulante de la Croix-Rouge arrivera à S.-Eustache à 9 h. 30 samedi matin et, accompagnée d'une vingtaine d'automobiles, défilera dans les rues de S.-Eustache, Laval-Ouest et S.-Eustache-sur-le-lac avant de se rendre à l'Ecole supérieure du Lac-des-Deux-Montagnes où les maires des trois municipalités inaugureront le marathon à 11 heures. La collecte de sang se poursuivra toute la journée sans interruption jusqu'à 11 h. du soir.

La Croix-Rouge et le club Kiwanis offriront les rafraîchissements. Des artistes de la scène, de la radio et de la télévision, ainsi que des artistes amateurs locaux prêteront généreusement leurs talents au cours de la journée. Le club Kiwanis assurera le transport gratuit des donneurs de sang à l'aller et au retour.

Au cours du marathon de douze heures de l'an dernier, la clinique de la Croix-Rouge recueillit 675 bouteilles de sang. En fait, les organisateurs ne s'attendaient pas à un si grand succès et la Croix-Rouge dut fermer sa clinique faute d'équipement. "Cette année, nous ne manquerons de rien", dit Mme Mary Johnson, directrice adjointe du service des donneurs de sang.

Tragédie à un passage à niveau à Northfield

Northfield, N.-H., 4. (PA) — Un homme de 29 ans a été tué hier quand son camion est entré en collision avec un convoi de voyageurs au passage à niveau de Northfield.

M. Kenneth E. Lane était mort à son arrivée à l'hôpital. Le camion de la victime a été traîné sur une distance de 100 verges par le train. Le corps a été trouvé à 50 verges des débris du véhicule. Le train, l'"Alouette", était en route de Boston vers Montréal.

ANNONCE

Etes-vous ennuyé par des

FAUSSES DENTS

qui glissent ou vous blessent

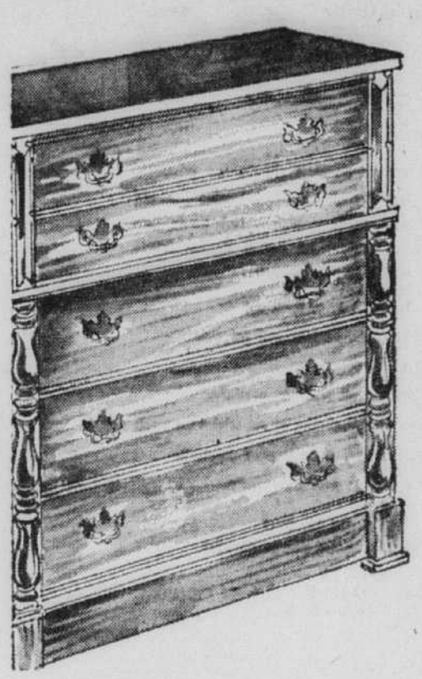
Ne subissez pas l'embarras des fausses dents qui glissent, tombent ou se déplacent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez simplement vos dentiers d'un peu de FASTEETH. Cette poudre agréable donne une merveilleuse sensation de plus de confort et de sécurité en affermissant les dentiers. Pas de goût pâteux ou gommeux. C'est une poudre alcaline (non acide). — FASTEETH s'obtient dans toute pharmacie.

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT

VENTE SEMESTRIELLE EATON de meubles et articles d'ameublement

Meubles de chambre à coucher à grandes économies

Mobilier d'acajou, 3 pièces, style colonial, par Baetz — Ordinairement 649.00



Superbes mobiliers comprenant des caractéristiques telles que : construction hermétique, à queue d'aronde, tiroirs à glissières centrales, miroir poli. Plaqué acajou de choix, poli à la main en un beau semi-lustre colonial.

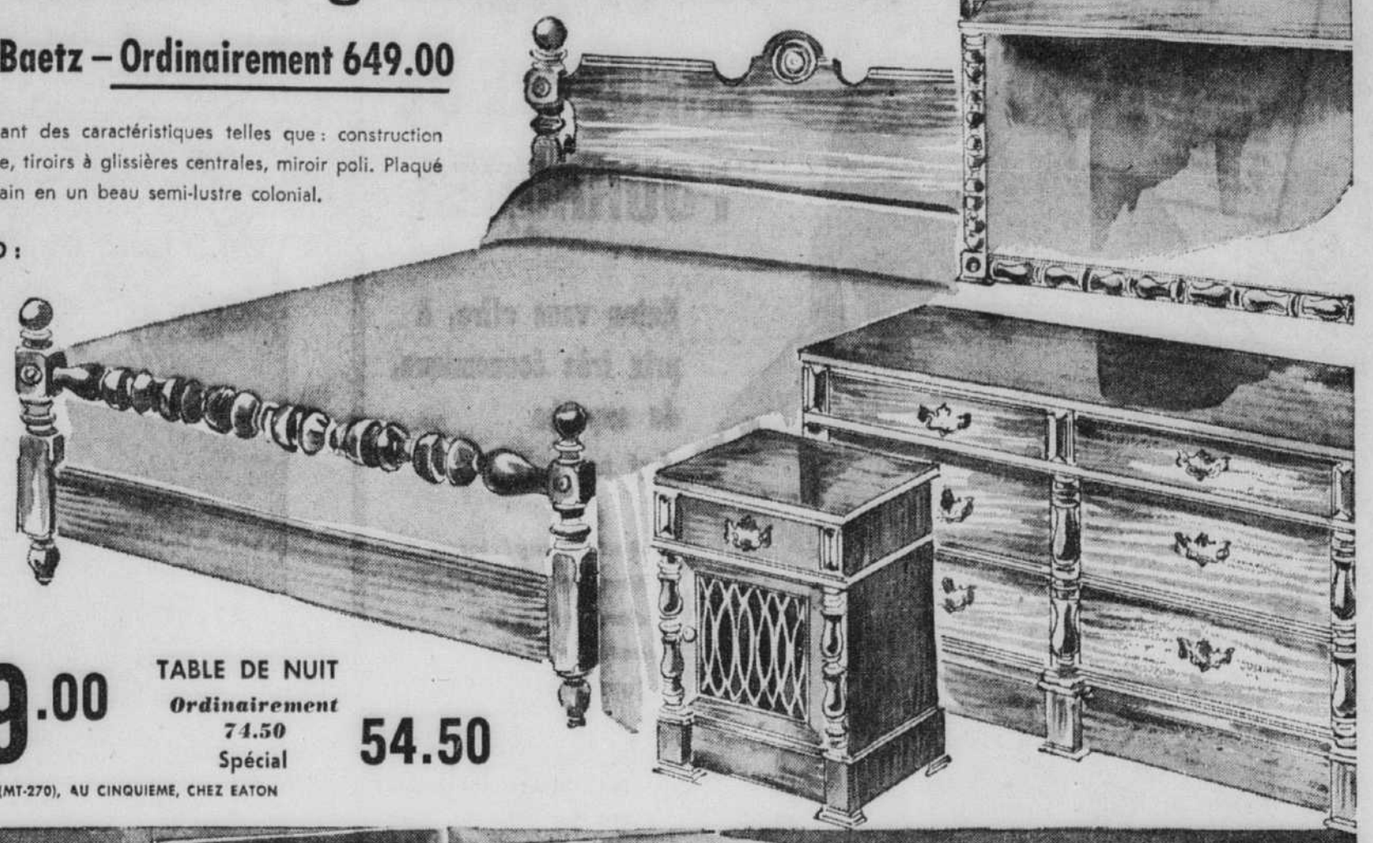
LE MOBILIER COMPREND :

Bureau de 60" à 6 tiroirs avec miroir encadré de 48" de longueur.

Commode à 5 tiroirs, environ 40" de longueur et 49" de hauteur.

Lit double à fuseaux peu élevés.

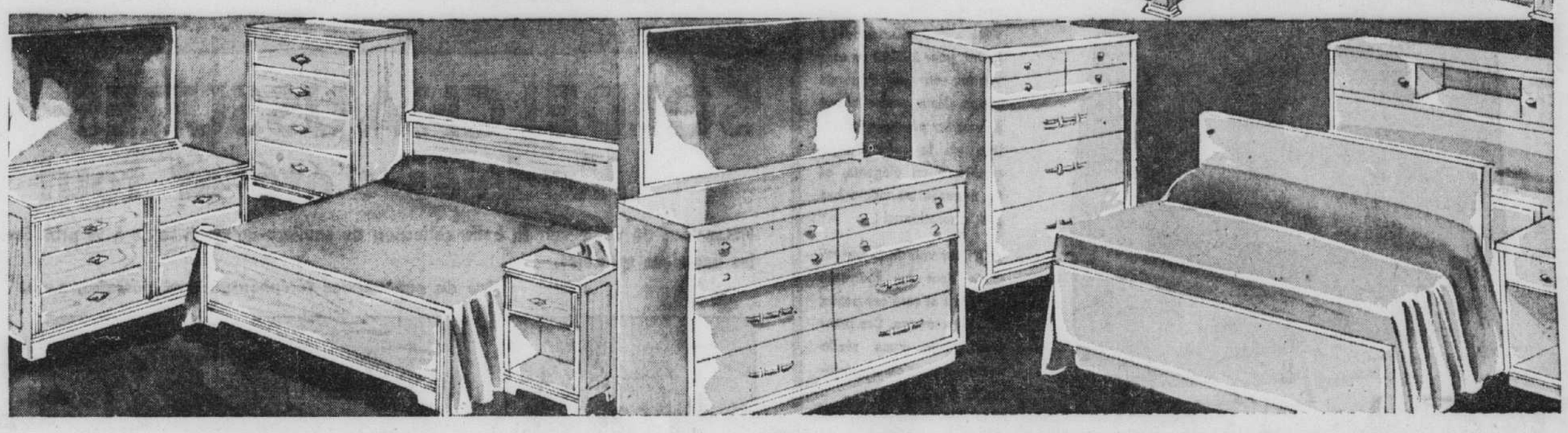
Table de nuit, moyennant supplément.



Spécial 3 pièces **399.00**

TABLE DE NUIT *Ordinairement 74.50* Spécial **54.50**

MEUBLES (MT-270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Une aubaine exceptionnelle !

Mobilier 3 pièces

A BAS PRIX !

Un mobilier de bonnes dimensions en merister plaqué, fini d'une riche teinte de noyer. A ce prix modique, vous obtenez 3 meubles : un spacieux bureau double à 6 tiroirs avec grand miroir biseauté d'environ 36" x 30", une commode de 28" avec 4 tiroirs et un lit double à panneau. Une véritable aubaine à ce bas prix exceptionnel de la vente !

Ordinairement 146.85

SPECIAL **99.00**

Acajou écume de mer

A grand rabais durant cette vente !

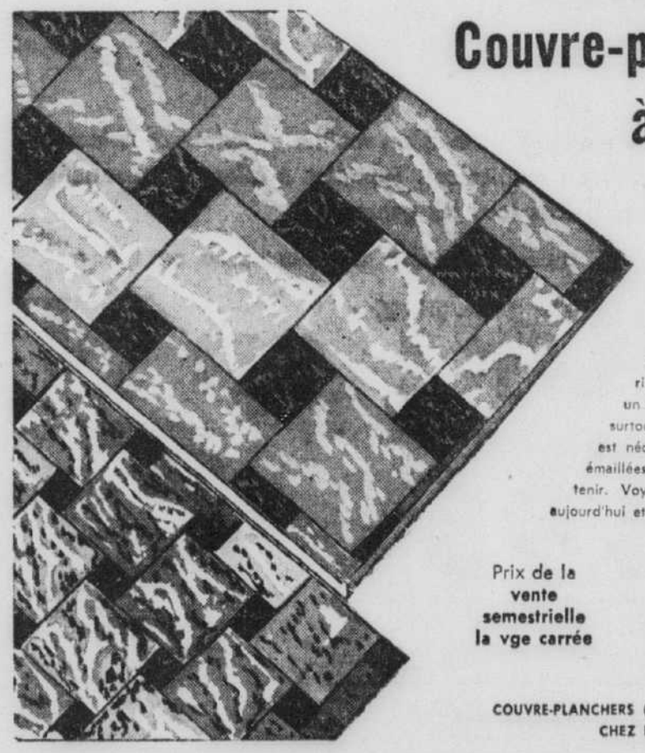
Détails de construction remarquable, à savoir : tiroirs à queue d'aronde avec glissières centrales, miroirs en glace polie, plaqué acajou de choix. Le mobilier se compose d'un bureau double à 6 tiroirs, environ 50" de longueur avec miroir en glace polie 40" x 30"; commode à 5 tiroirs, environ 34" x 42" et lit à panneau de 4'6" ou si vous le préférez lit-bibliothèque de 4'6".

Ordinairement 275.00

Spécial **197.00**

MEUBLES (MT-270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Couvre-planchers à beaux dessins



9' de largeur à bas prix

Dessins vifs, motifs à fleurs ou géométriques et autres. Grand choix de coloris. Ce linoléum vous donnera un service des plus satisfaisants surtout avec des enfants où il est nécessaire d'avoir des surfaces émaillées résistantes. Facile à entretenir. Voyez ce couvre-plancher dès aujourd'hui et économisez

Prix de la vente semestrielle la vge carrée **.63**

COUVRE-PLANCHERS (MT-273) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Tapis broadloom Axminster

Ton sur ton

Spécial 9' de largeur

7.39

la verge carrée

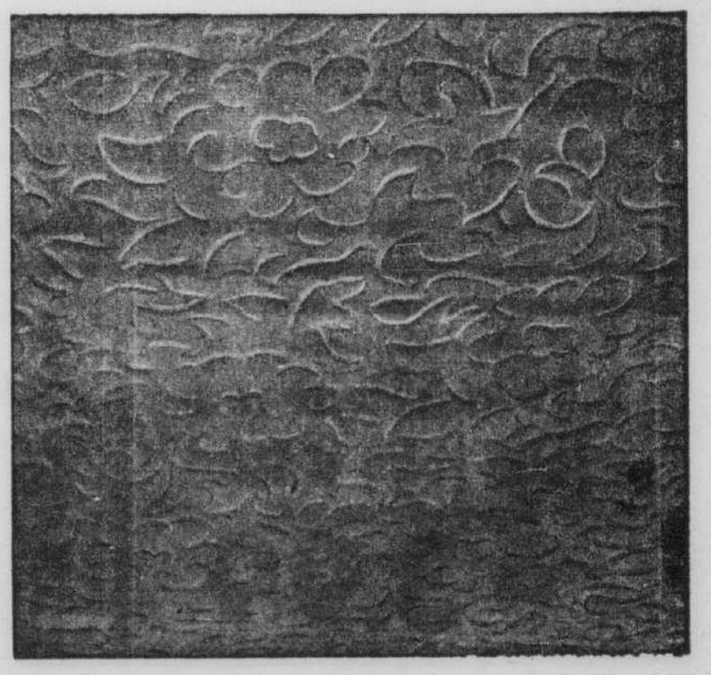
Indispensable à toute pièce élégante. Broadloom canadien qui donnera cette atmosphère capitonnée et un tapis qui retiendra sa teinte et son apparence pendant des années. Pendant la vente semestrielle, Eaton met ce tapis en broadloom tout laine à un prix tout à fait exceptionnel.

Beaux dessins sur tons mode de gris, vert, champignon, rouge foncé, cèdre. Tapis de 27" de largeur, en tons gris, vert et champignon seulement.

5.39

Spécial, la verge

TAPIS (MT-272) AU SIXIEME, CHEZ EATON



Tapis broadloom ciselé

Bien au-dessous du prix habituel durant la Grande Vente Eaton. Vous ne pourrez faire autrement que d'être ravis par l'aspect de ce tapis magnifiquement ciselé sur brins tout laine. Les tons en sont fort beaux : canelle, vert. Et ce qui n'est pas négligeable, c'est le prix auquel vous pouvez l'acquérir.

Spécial 9' de largeur

14.95

la verge carrée

TAPIS (MT-272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Tissu chevronné rayonne et coton

Tissu chevronné 48" de largeur en neuf teintes unies. C'est un tissu qui se drape facilement et se marie bien aux fleuris des tentures et des housses. Brun, corail, gris, chartreuse, rouge vin, vert clair, vert foncé, bleu et beige. **La verge** **2.95**

Tissu rugueux imprimé "imparfait"

47/48" de largeur — Imparfait de séries plus chères, mais les défauts sont à peine perceptibles. Les imprimés sont soulignés d'un tracé doré. Variété de couleurs et de motifs comprenant des fleurs, des feuilles, des dessins chinois et des paysages. Soyez là tôt et économisez ! **La verge** **2.19**

TENTURES (MT-267) AU SIXIEME, CHEZ EATON

La grande vente de 3 jours se continue jeudi

chez EATON au septième étage,

Une vente offrant plus de 40 spéciaux en articles d'ameublement

NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES EXCEPTIONNELLES !

Rendez-vous au septième, chez Eaton, demain

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan Budgétaire durant la Vente Semestrielle EATON. (Taxe de vente payable au moment de l'achat)

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. – LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT AOUT.

EATON



VENTE ANNUELLE DE FOURRURES

Eaton vous offre, à prix très économique, du superbe chat sauvage rasé

- ***Qualité supérieure***
- ***Grandes économies***
- ***dans toutes les catégories de fourrures***

● Les 31 manteaux de chat sauvage rasé que nous vous avons offerts, le 21 juillet, pour 297.00 se sont vendus en un rien de temps. Nous avons réussi à nous en procurer 25 autres, de la même belle qualité, aussi élégants, et de nouveau au même bas prix exceptionnel !

● Il faut voir la façon experte dont les fourreurs ont traité et rasé ces peaux de chat sauvage. Ces manteaux sont d'une réelle beauté et vous en apprécierez la durée.

Vous pouvez aller partout en ville, vous ne trouverez certainement pas pareille qualité, nulle part ailleurs, pour 297.00. Tailles : 12 à 20.

Prix de la Vente Annuelle de fourrures Eaton

297.00

Voyez la collection entière de manteaux de chat sauvage rasé, aux prix de la Vente chez Eaton. 397.00 à 597.00

Garantie EATON : "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

SALON DES FOURRURES (MT 248), AU TROISIEME CHEZ EATON

Économies pré-saisonnières



Costumes de neige, en nylon à prix exceptionnellement bas !

Prix spécial Eaton comprenant le chapeau assorti **7.99**

Des vêtements d'hiver au mois d'août. Les acheteurs Eaton qui ont déjà pressenti le marché vous assurent que c'est une occasion remarquable. Nul doute que lorsque vous aurez analysé les détails de cet article vous ne soyez intéressés par cet offre.

TAILLES : 3, 4, 5, 6, 6X

- En NYLON très épais, modèle une pièce pour garçons et filles.
- Entièrement doublé en rayonne ouatinée.
- Vêtement chaud, imperméable, et réfractaire au vent.
- Bleu roi, brun, rouge, marine pour fillettes.
- Brun, marine ou rouge pour garçonnets.

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des commandes

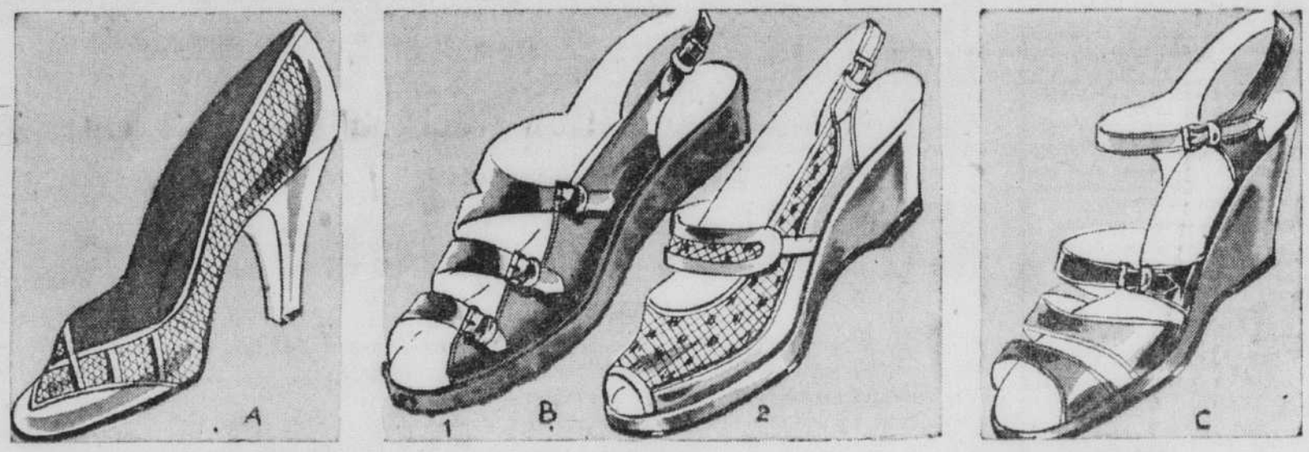
VETEMENTS POUR ENFANTS (MT 210) AU TROISIEME, CHEZ EATON

SOLDE! CHAUSSURES À ½ PRIX

Modèles d'été et tout aller

Hâtez-vous de venir voir la belle collection de souliers qu'Eaton solde à ½ prix. Souliers d'été pour le sport ou les occasions spéciales.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.



A. Rég. 7.95 à 8.50
Souliers habillés et à supports de l'arche. Talons hauts et cubains. **3.95**

B. Rég. 5.95
Beaux modèles tout-aller pour l'automne et l'été. Spécial **2.95**

C. Rég. 7.95
Souliers tout-aller, confortables et frais pour la détente. Spécial **3.95**

Dans ce groupe, vous avez des modèles en cuir, en maillé, et autres combinaisons. Ton : blanc, coquille-d'oeuf, rouge, beige et brun, bleu, vert, ou multicolore. Semelles à talons compensés également. Pointures 4 à 8. (½ pointures également) mais pas dans tous les genres.

CHAUSSURES POUR DAMES (MT 238) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Offre spéciale jeudi !

3.99 achètent une jolie robe d'été

au "Petit Budget" chez Eaton

Prix spécial Eaton **3.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

- Plus de deux cents robes, toutes à rabais de notre stock régulier, plusieurs même ont été réduites pour la seconde fois.
- Rayonne à texture de toile, nylons, tissus fantaisie.
- Voyez-les jeudi. Teintes pastelles, claires et foncées.
- Tailles 12 à 18, pour jeunes filles. Quelques 18½-24½.

Séries désassorties, soyez-là tôt pour le meilleur choix
Supplément de .10 pour livraison

"PETIT BUDGET" (MT 345) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Solde de manteaux en lainage

Merveilleuses aubaines pour demoiselles

Prix spéciaux Eaton **28.00 à 38.00**

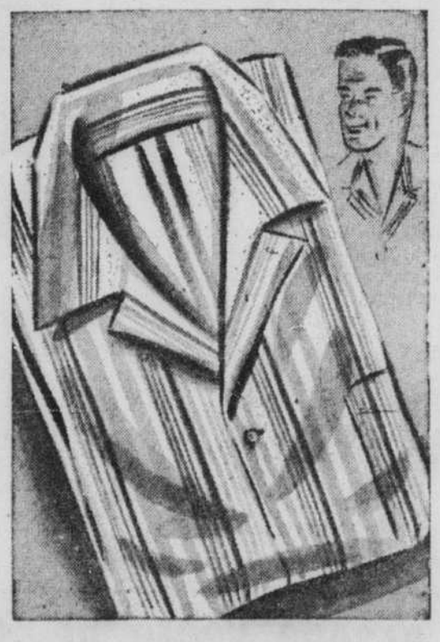
Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Les prix de tous ces manteaux ont déjà été réduits, vous pouvez vous rendre compte de la bonne aubaine. Ce sont tous des manteaux de lainage léger, la plupart entièrement doublés. Certains pour taille élancée. Aqua, blanc crème, beige, jaune, rose, lilas, baige. Tailles 10 à 20 dans la collection.

Egalement : quelques manteaux en faille de rayonne (modèle tuxedo), la plupart marine et noir — Rég. 19.95 — réduits à 12.00

SALON "DIX-VINGT" (MT 344) AU TROISIEME, CHEZ EATON

CHEMISES SPORT en NYLON



Pyjamas de broadcloth

A bien moins que le prix habituel

Il n'existe rien de plus frais que le broadcloth de coton. Ces pyjamas vous plairont. Cordon coulissé à la taille et col tailleur. Rayures bleues ou rouges sur fond pâle. Tailles : B, C, D, 38 à 42. Prix spécial Eaton **3.89**

ARTICLES POUR HOMMES (MT 228), AU REZ-RE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Ordinairement 6.95 !

Prix spécial Eaton **4.95**

Solde de fin-de-saison d'un fabricant renommé ! Texture imitant le piqué, aussi fraîche que possible. Col doublé, manches courtes. Bleu, fauve, gris et blanc. Tailles : petite, moyenne et grande dans le groupe.

CHEMISES SPORT POUR HOMMES (MT-328) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Solde de sous-vêtements

Fins de séries, tailles désassorties, imparfaits — pour hommes

CALEÇONS DE BROADCLOTH. — Unis et rayés sur broadcloth de coton "Sanforized". Modèle droit à siège ballon. Tailles: petite, moyenne et grande dans le groupe. Spécial **1.19**

CAMISOLES ATHLETIQUES — Imparfaites de marque connue, en coton 2 brins, mercerisé. Quantité limitée. Tailles : petite, moyenne, grande. Spécial, chacune **.97** 4 pour 3.79

CAMISOLES ET CALEÇONS COURTS — Tricot de coton côtelé et nylon — Camisoles athlétiques, caleçons courts et moulants avec élastique à la jambe. Petits, moyens, grands. Spécial, chacun **1.19**

SOUS-VETEMENTS DE *CELANESE — Camisoles, caleçons ordinaires ou courts, confortables, faciles d'entretien. Blanc seulement. Tailles : petite et moyenne, mais pas toutes les grandeurs ni tous les modèles. Spécial, chacun **.97** 4 pour 3.79

*Bur. Bre. Can. Enr.

ARTICLES POUR HOMMES (MT-228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

70e ANNEE — No 246
MONTREAL, MERCREDI 4 AOUT 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au jour le jour

L'excès en tout est nuisible,

Il est aussi dangereux d'aller trop lentement

Que de rouler à une vitesse vertigineuse quand on conduit une automobile.

Lorsqu'une voiture va au ralenti, elle devient une véritable nuisance ; elle cause des embouteillages et bloque la route aux autres.

La menace est encore plus grande lorsque deux véhicules viennent dans des directions opposées ; si les autres cherchent à les dépasser, il peut se produire de grandes tragédies.

C'est pourquoi la police provinciale a décidé d'entreprendre une campagne contre ceux qui mènent leurs voitures à pas de tortue. Après les chauffeurs trop pressés, elle fera la guerre à ceux qui ne le sont pas assez. Espérons qu'on arrivera à établir un juste milieu qui aura pour effet de diminuer le nombre des accidents.

Le taux de la mortalité infantile serait beaucoup réduit si les mères suivaient la recommandation du service municipal de santé de consulter le médecin ou le pédiatre à des intervalles réguliers. Si cela ne leur est pas possible, pourquoi ne pas amener leurs bébés à une des soixante-dix cliniques qui existent dans notre ville ? Là, elles recevront toutes les instructions nécessaires pour maintenir leurs rejetons dans un bon état de santé. Ces cliniques sont faites pour renseigner le public. Alors, pourquoi ne pas en profiter ?

C'est aujourd'hui l'anniversaire de la naissance de Sa Majesté la reine-mère Elizabeth. Dans toutes les nations du Commonwealth, la fête de celle qui fut la dévouée compagne du roi George VI sera commémorée avec joie. La mère de notre gracieuse souveraine jouit du respect de tous et on a toujours gardé le meilleur souvenir de la visite qu'elle fit au Canada avec son royal époux. Tous ceux qui ont l'honneur de lui être présentés se rappelleront l'aimable sourire avec lequel elle les accueillait. Elle a été une mère exemplaire qui s'est toujours acquittée de ses devoirs, tout en remplissant ses hautes fonctions. Aussi est-ce au milieu de sa famille pour laquelle elle s'est toujours dévouée qu'elle célébrera ce joyeux anniversaire. Aux nombreux voeux de longue vie qui lui parviendront aujourd'hui de toutes les parties du Royaume-Uni et du Commonwealth, nous joignons respectueusement les nôtres.

L'empereur Sélassié de retour

Addis-Abéba, Ethiopie, 4. (PA) — L'empereur Haïlé Sélassié est arrivé dans sa capitale hier soir, dans un avion spécial, après avoir complété un voyage aux Etats-Unis, au Canada et en Europe.

Ouverture du Congrès marial national

Début marqué par une messe

S. Exc. Mgr G.-L. Pelletier officiera à minuit, ce soir, aux Trois-Rivières.

par Jacques Delisle

Le Congrès marial national s'ouvre à minuit ce soir.

Le président du comité épiscopal de l'Année mariale, S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui est aussi président du Congrès, chantera la messe d'ouverture en la cathédrale de Trois-Rivières.

Puis à 10 h. demain matin, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal célébrera la messe au sanctuaire du Rosaire, au Cap-de-la-Madeleine. La première journée du Congrès est réservée à la province de Québec et c'est la raison de la présence du cardinal Léger.

Au cours de l'après-midi, à 2 h., plus de 7,000 enfants acclameront la Vierge au cours d'une manifestation au stade de baseball de Trois-Rivières. La manifestation sera présidée par le cardinal Léger et de nombreux évêques.

Au cours de la manifestation, un groupe d'enfants interpréteront une saynète intitulée "Bleu, Blanc, Or", représentant les 15 mystères du rosaire. Une fillette présentera ensuite au cardinal une gerbe de fleurs qui sera déposée aux pieds de la Madone.

La statue aura préalablement été déposée sur un socle spécial dans la grande estrade. Sur le terrain, 60 enfants formeront un chapelet vivant.

Caractère national du Congrès

Le Congrès qui s'ouvre demain a un caractère vraiment national. Chacun des 10 jours est en effet consacré à une province. Après le Québec, les journées se succéderont dans l'ordre suivant : l'Ile du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, Terre-Neuve, la Saskatchewan, l'Alberta, le Manitoba, la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Britannique. Le 15 août sera la journée du Canada.

L'exposition et le grand spectacle marial affirmeront aussi le caractère national du congrès. L'exposition illustrera l'histoire mariale de chacune des 10 provinces, et le Jeu marial, la protection de la Vierge sur notre peuple tout au long de son histoire.

Préparé de longue main, avec une minutie à toute épreuve, le Congrès promet d'être un succès à tous les points de vue. La collaboration de spécialistes, de savants, d'artistes, en plus de l'approbation enthousiaste des hautes autorités et le grand dévouement des organisateurs, en sont la meilleure garantie.

Plus d'un million de personnes se rendront au sanctuaire du Cap au cours du congrès. La Vierge recevra leurs hommages et leurs demandes.

C'est tout un peuple qui se prosternera aux pieds de Celle qui tout au cours de son histoire, n'a cessé de lui accorder sa protection.

Les Canadiens, pendant 11 jours consécutifs, fêteront Celle dont il y a 100 ans cette année, Pie IX proclamait l'Immaculée Conception.

Evénement capital de l'Année mariale au Canada, le Congrès marial national est l'affaire de tous les catholiques, du pays.

Un feu de brousse en Afrique-Sud cause de considérables dégâts

Durban, Afrique-Sud, 4. (Reuters) — Des centaines d'Européens et d'Africains ont uni leurs efforts, la nuit dernière, pour combattre, dans le centre du Natal, des feux de brousse qui ont cerné des animaux, détruit des plantations ainsi que des édifices.

Des fermiers et des policiers ont abattu des bestiaux encerclés par les flammes. Une école de garçons a été évacuée de justesse.

Ce n'est que lorsque de puissants vents s'apaisèrent que les flammes purent être maîtrisées dans quatre districts, ceux de St-Anger, de la rivière Mooi, de la route Nottingham et de Greytown.

La police n'a encore pu déterminer l'étendue des dégâts.

Le dogme de l'Immaculée Conception proclamée en 1854



Vue d'ensemble du kiosque principal de l'Exposition mariale qui se tiendra au Palais industriel et commercial du Parc de l'exposition de Trois-Rivières pendant toute la durée du Congrès marial national. Tous les personnages du tableau, sauf les deux religieuses Missionnaires de l'Immaculée Conception, agenouillées au premier plan et photographiées au travail, sont des reproductions grandeur naturelle et en amiante, de la Vierge, du Pape Pie IX qui proclama le dogme de l'Immaculée Conception il y a 100 ans, de cardinaux, d'évêques et de nombreux autres personnages.

Condition nécessaire à l'égalité des classes

Cité du Vatican, 4. (AFP) — Dans un article intitulé "L'Eglise et la question sociale", l'"Osservatore Romano" rappelle les différentes phases de l'évolution sociale dans les 150 dernières années et l'enseignement social de l'Eglise au cours de cette évolution. "L'enseignement social de l'Eglise, lit-on dans l'article, a pris cette première signification fondamentale : rappeler la société contemporaine travaillée, divisée, combattue par les luttes sociales à un jugement éthico-métaphysique comme condition nécessaire pour surmonter l'état de contraste qui s'est instauré entre les classes, à partir du moment où l'on a voulu déterminer les rapports entre les groupes et entre les individus sur le plan exclusif des intérêts matériels".

"En effet, l'Eglise, par son intervention, liée aux plus hautes finalités de son magistère spirituel, a voulu en traduire les enseignements éternels en l'appliquant à un secteur particulier d'événements historiques qui, par leur existence même, ont posé des problèmes intéressant directement la loi morale. Et, en tant que tels, ces problèmes exigent des solutions que l'on doit nécessairement encadrer dans les finalités ultraterrestres de la vie des individus. Ceux qui donneraient une interprétation différente à l'enseignement social de l'Eglise, ajoute-t-on dans l'article, n'auraient pas à leur disposition les critères exacts d'évaluation pour justifier uniquement du point de vue historique son intervention dans la question sociale."

Après avoir également rappelé les conditions dans lesquelles l'Eglise, par l'encyclique Rerum Novarum de Léon XIII, a été amenée à faire son "pronunciamento social", l'article affirme que l'intervention de l'Eglise dans la question sociale ne peut se réduire à un simple acte de contingence politique, et il conclut : "De même, et pour les mêmes raisons, nous sommes convaincus que cette intervention devait être déterminée par des conditions particulières qui tiennent compte, plus que des événements historiques, de la maturité de la conscience de celui qui devait être le sujet de cette intervention : le prolétariat contemporain".

Les progrès réalisés par les clubs 4-H

S. Eminence le cardinal P.-E. Léger voit une école de civisme.

"Vous faites partie d'une grande association qui désire réaliser la charité dans la justice."

C'est en ces termes que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, présidant hier après-midi l'ouverture officielle du 12ème congrès annuel des Clubs 4-H de la Province, saluait les quelque 500 délégués de ces clubs de jeunes ruraux réunis en assemblée générale à la salle Champlain de l'hôtel Mont-Royal. D'autres personnalités ont aussi pris la parole, pour souhaiter la bienvenue aux congressistes. M. J.-A. Breton, secrétaire général des clubs 4-H, a présenté le rapport annuel.

Le cardinal Léger

Le cardinal Léger a accueilli les congressistes de quelque 250 clubs 4-H "qui essaient de répandre dans la jeunesse des idées saines", en leur faisant remarquer que "l'esprit ne consiste pas dans un insigne, dans un emblème ou dans un costume, mais dans des attitudes intérieures, dans un regard de l'esprit, du coeur et de l'âme qui saisit les choses dans leur lumière réelle".

Le cardinal a aussi fait remarquer que la métropole est une ville qui "aime les arbres" et qui poursuit un immense effort d'embellissement. Abordant ensuite le thème même du congrès, le "civisme", il déclare qu'il n'y a pas de "civisme possible sans la pratique de la vertu, de la vertu qui est cette disposition permanente dans un être à accomplir le bien". "Par le civisme, poursuivit le cardinal, vous apprendrez la hiérarchie des valeurs, vous mettrez votre jeunesse au service des choses et des êtres que Dieu a créés. C'est ainsi que vous deviendrez des citoyens consciencieux."

Autres allocutions

Au début de l'assemblée générale, au cours de laquelle M. Henri Magnan, président d'honneur du congrès, agissait comme maître de cérémonies, Mlle Louise Carpentier, présidente provinciale et M. Réjean Boivin, président provincial, avaient aussi pris la parole pour rappeler les buts des clubs 4-H et inciter les délégués à faire de leur congrès un "nouveau jalon sur le chemin qui mène à la conquête de l'idéal des clubs 4-H".

L'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, a commenté l'idéal de ces clubs de conservation: "faire des citoyens capables d'être utiles le plus possible à leur Dieu et à leur patrie". "Cet idéal des 4-H, a-t-il dit, peut être celui de toutes les sociétés, en particulier de la société des nations".

M. Guy Vanier, représentant le maire de Montréal, a aussi souhaité la bienvenue aux congressistes des clubs 4-H, "qui se caractérisent, dit-il, par leur mentalité de respect envers tout ce qui constitue la propriété publique".

M. Lionel Ross, député fédéral de Verdun, représentant de M. Georges Lapalme, chef de l'opposition à l'Assemblée législative, a aussi souhaité la bienvenue aux délégués.

L'aumônier provincial des clubs 4-H, M. l'abbé C.-H. Deslauriers, a rappelé le but du congrès annuel : "Apprendre à mieux travailler". Il a demandé aux jeunes délégués, qui sont "l'élite de nos campagnes", de s'appliquer à devenir de bons citoyens en continuant à poursuivre leur idéal, l'idéal même des clubs 4-H.

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

Projectile canadien adopté par la G.-B. et les E.-Unis

Ottawa, 4. (PCf) — Le Canada a perfectionné un nouveau projectile qui perce les blindés et a été accepté come arme régulière par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, a annoncé hier le Conseil des recherches de la défense.

"Le Canada est reconnu comme une autorité dans la mise au point de ce genre de munitions", a dit le Conseil dans une déclaration exposant certaines des choses que le duc d'Edimbourg verra durant sa visite detrois heures à l'établissement de recherches et d'expériences sur les armements à Valcartier, près de bec, le 13 août.

On utilisra un canon antichars tirant des obus de 17 livres et le projectile "Pot Shot", de fabrication canadienne qui fournit une pénétration presque phénoménale contre une plaque blindée".

"Bien que la technique du Sabot soit connue depuis environ un quatre de siècle, le projectile perfectionné par le Canada est si réussi que le Royaume-Uni et les Etats-Unis l'ont accepté comme arme régulière pour percer les blindés", dit le communiqué.

Le duc pourra également voir à Valcartier les diverses pièces du nouveau projectile téléguidés pouvant être lancé dans les airs et une nouvelle arme d'infanterie antichars, ressemblant au bazooka et nommée le "Heller". Les détails de ces deux armes sont secrets.

Les distingué visiteur verra encore un tunnel de béton de 750 pieds par 20 dans lequel on étudie les trajectoires de balles, obus et projectiles téléguidés alors qu'ils filent à des vitesses dépassant parfois celle du son. Ce champ de tir est le seul de son genre dans le Commonwealth britannique et il est muni de caméras rapides, de lumières spéciales et d'appareils télémétriques électroniques.

Nomination



M. JEAN LANGELIER, maire de Pointe-aux-Trembles, qui a été choisi hier après-midi, comme membre représentant cette dernière municipalité ainsi que de Montréal-Nord, Montréal-Est et ville S.-Michel au sein de la Commission d'étude des problèmes métropolitains. M. Langelier a été choisi au cours d'une réunion des représentants de ces quatre municipalités à l'hôtel de ville de Montréal. Il succède à M. Charles Lafontaine, ancien maire de ville S.-Michel et ancien conseiller municipal de Montréal.

Expériences atomiques faites par les Russes

Moscou, 4. (PA) — Un savant nucléaire soviétique a révélé aujourd'hui que les savants russes se livrent à des expériences en vue d'utiliser un combustible nucléaire dans la propulsion des automobiles et pour alimenter des postes radiophoniques.

M. V. P. Romadin a déclaré devant un auditoire choisi d'une société scientifique de Moscou que les savants et les ingénieurs soviétiques s'occupent déjà à la construction de nouvelles centrales électriques de 50,000 à 100,000 kilowatts, à la suite de la récente inauguration d'une centrale de 5,000 kilowatts mue par l'énergie atomique.

50 automobiles décapotables sont demandées

Cap-de-la-Madeleine, 4. — Les organisateurs du congrès marial ont reçu de nombreuses offres d'automobiles décapotables pour les deux processions du congrès marial et pour le transport en général des dignitaires ecclésiastiques et civils, au cours du congrès. Mais il en faudrait encore 50 autres.

Les personnes disposées à prêter des voitures ouvertes sont priées de communiquer avec le secrétariat général du congrès : Cap-de-la-Madeleine 4-2441 (Monastère des Oblats).

Prière, étude, collaboration

Les trois caractéristiques du congrès, selon le de R. P. Paul-Henri Barabé.

De l'envoyé spécial de la "Presse"

Cap-de-la-Madeleine, 4. — Prière, étude, collaboration.

Telles seront les trois caractéristiques du Congrès marial national qui s'ouvre demain au Cap-de-la-Madeleine, de l'avis du supérieur des gardiens du sanctuaire de Notre-Dame du Cap, le R.P. Henri Barabé, O.M.I.

"Le congrès marial national s'annonce comme devant être un grand succès, nous affirme le Père Barabé.

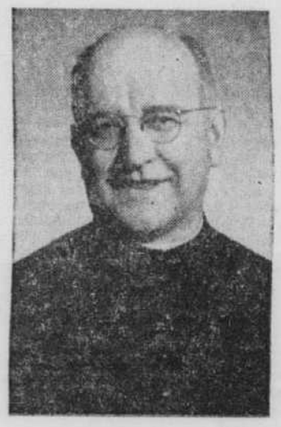
Après les nombreuses années de préparation et surtout l'appui de l'épiscopat de tout le pays, on ne peut que prévoir des résultats encourageants."

"Ce qui fait la grande force du congrès, c'est l'appui que tous les archevêques, évêques et exarques du Canada y ont apporté. Tous les évêques en outre y participeront, sauf quelques-uns qui s'en verront éloignés seulement par la maladie ou par un voyage en Europe", nous dit-il.

La prière par le rosaire

"La caractéristique principale de ce congrès, d'affirmer le Père Barabé, sera la prière.

"La prière pour la paix. Pour le bien-être spirituel du pays.



R. P. H. BARABE, O.M.I.

"La prière par le rosaire, couronnement des nombreuses croisades du rosaire au pays.

"Et ce congrès se tiendra dans le sanctuaire national dédié au rosaire. En outre, le président du Comité national de l'Année mariale, S. Exc. Mgr Pelletier, qui est le premier gardien du sanctuaire ,ouvrira personnellement le congrès dont il est président, à minuit ce soir par une messe en sa cathédrale de Trois-Rivières; la Madone du Grand retour y terminera sa tournée à travers le pays en préparation au congrès.

"Enfin, S. Em. le cardinal Léger, le cardinal du Rosaire, ouvrira la série des grandes cérémonies publiques par une messe solennelle au sanctuaire à 10 h. demain matin.

Congrès d'étude

Le Congrès marial sera aussi un congrès d'études. Des spécialistes en mariologie et en histoire, particulièrement en histoire mariale, y présenteront des études. Trois grandes conférences publiques seront données par des personnalités, dont les recteurs de nos universités catholiques canadiennes.

Collaboration

La troisième caractéristique du congrès sera également la grande collaboration qui en constitue comme l'armature. "De toutes les parties du pays la collaboration a été intensive,

A SUIVRE SUR LA PAGE 20

Apparition de saint François-Xavier à un prêtre, la nuit, à Goa

Lisbonne, 4. (AFP) — Un prêtre circulant de nuit dans les rues de Goa aurait eu une vision de saint François-Xavier, l'apôtre de l'Inde, qui lui serait apparu dans sa soutane blanche, tenant l'évangile à la main, annonce Antonio de Menezes, correspondant à Goa du "Diario Popular".

Le saint aurait prononcé quelques mots, affimant qu'il reviendrait sur terre pour prier en faveur de Goa afin qu'elle demeure une cité chrétienne sous la souveraineté du Portugal.

Le prêtre, qui a été bouleversé par cette apparition, aurait en outre entendu le saint lui dire que tous les Goanais qui, le lendemain, ouvriraient leur livre de prières y trouveraient quelques-uns de ses cheveux.

Toutes les personnes qui, suivant les prescriptions du prêtre, ont ouvert le lendemain leur livre de messe, y ont trouvé quelques cheveux. Le correspondant du "Diaro Popular" affirme sur son honneur avoir fait la même expérience et avoir trouvé deux cheveux à l'endroit où il avait ouvert son livre de messe.

"J'étais jusqu'alors méfiant et sceptique, écrit le correspondant, maintenant de crois fermement au miracle".

Voleur respectueux

Hechingen, Allemagne, (PA) — Paul Falk, coupable d'un vol de $24,000 au château des Hohenzollern, a déclaré que, s'étant trouvé en position de le faire, il a refusé de voler la couronne des empereurs allemands, parce qu'il avait "trop de respect pour la royauté".

Véritable visage de la France

C'est ce que sera l'exposition de septembre à Montréal, dit M. Jean Joubert.

par Jean Gachon

Paris, 4. (AFP) — "Nous voulons présenter au Canada une image d'ensemble de la France", a déclaré au représentant de l'AFP, M. Jean Joubert, directeur général du comité des foires à l'étranger, 15 jours avant son départ pour Montréal.

Le principal organisateur de la vaste exposition française qui se tiendra dans cette ville du 10 au 25 septembre, nous a reçu dans une salle encombrée de plans et de dossiers: "Nous sommes en plein travail, voyez-vous". Mais il nous parle sans fièvre et sans inquiétude comme un homme confiant en la réusite d'un projet qui lui a coûté d'autant plus d'efforts que les moyens financiers que le gouvernement français a pu mettre à sa disposition ont été limités.

Buts de l'Exposition

Développant ses conceptions, M. Joubert a ajouté: "Nous n'avons pas voulu nous borner à fare de la publicité pour les marchandises françaises. Certes, il va de soi, nous désirons vendre davantage de nos produits en les faisant mieux connaître aux Canadiens. Mais nous recherchons aussi autre chose: présenter, à ceux d'entre eux qui ne sont jamais venus en France, une vue aussi exacte que possible d'un pays lié au leur par tant de liens historiques et par une amitié qui s'est vivement confirmée depuis la guerre".

Une idée de la France actuelle

"Naturellement, a fait remarquer M. Joubert avec un sourire, nous ne pouvions pas représenter tous les éléments de la vie française. Il a donc été nécessaire d'opérer une sélection: d'où, la grande difficulté d'une telle entreprise. Nous avons donc été obligés de rechercher un équilibre".

"C'est pourquoi, nous avons attaché tous nos soins à la partie centrale de l'exposition: l'évocation de la France actuelle, mais dans le cadre de son passé et en liaison avec l'histoire du Canada.

"Paris, ses monuments, seront représentés selon la conception de Jean Denis Malclès, un brillant décorateur de l'Ecole moderne, particulièrement connu pour ses décors de théâtre et ses affiches".

Résumant sa pensée, M. Joubert nous a dit: "Nous voulons donc créer une ambiance psychologique. Notre exposition sera un "bain de France".

Ampleur de la manifestation

"Mais nous n'avons pas négligé les autres sections de l'exposition, qui se composent de deux parties principales: d'abord, celle qui est consacrée aux activités essentielles de la France. On verra là les plus belles réalisations françaises dans le domaine de l'industrie mécanique, électrique,

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

Sur la scène de l'Actualité



M. RAYMOND BERIAULT, attaché au service international de Radio-Canada à Montréal, qui vient d'être nommé secrétaire de l'administration du canal du Saint-Laurent.

Mesures prises par Air-Canada en cas d'une grève du rail

Calgary, 4. (PC) — M. Gordon Wood, de Montréal, vice-président d'Air-Canada, interrogé, par des journalistes à Calgary, a déclaré qu'Air-Canada est en train de prendre des mesures pour faire face à la situation, au cas où 135,000 employés de chemins de fer déclencheraient une grève au pays.

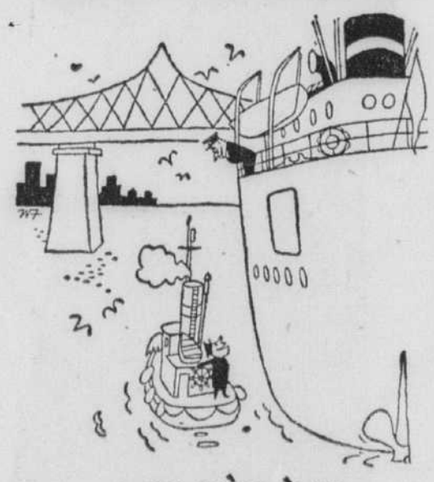
M. Wood, visitant les installations de cette société dans l'ouest du pays, a souligné qu'Air-Canada est prêt à affronter toute situation d'urgence découlant d'une telle grève.

"Nous suspendrions notre service vers outre-mer et nous mettrions le plus d'appareils possible en service au pays même", précisa-t-il.

Petit appareil

Ingham, Norfolk, Angleterre. (PC) — Un appareil de télévision dont l'écran mesure 1-1/3 pouce par 1½ pouce, construit par William White, au coût de 10 livres, est, croit-on, le plus petit au monde.

Toute la ville en parle!



...LA BIÈRE À LA SAVEUR SECRÈTE DE

$100,000

Chaque jour un nombre sans cesse grandissant de Montréalais affirment que la bière Red Cap est la meilleure bière qu'ils aient jamais goûtée!

Garantie de remboursement: si par hasard vous n'êtes pas de cet avis, renvoyez l'étiquette d'une bouteille de Red Cap, accompagnée de vos nom et adresse, à Carling Breweries Ltd., Montréal, Qué. — et votre argent vous sera remboursé.

CARLING BIÈRE Red Cap

chez DE SERRES

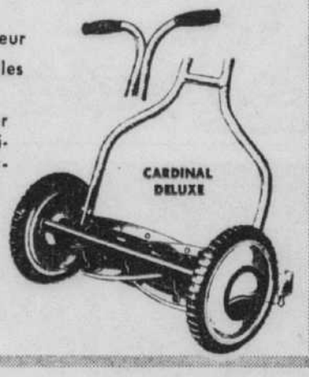
Aubaine

Quantité limitée

Tondeuse à gazon de fabrication canadienne. Très solide. Pleine valeur. Une tondeuse qui durera et qui est à la portée de toutes les bourses.

- Coupe 16" de largeur
- Roulements sur billes . . d'acier
- Manche en acier tubulaire avec poignées en caoutchouc..
- 5 lames

Rég. 25.15 pour $19.95



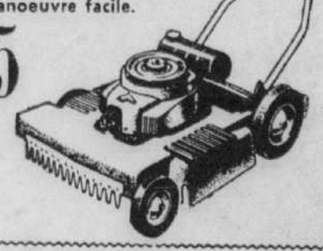
Toujours populaire...

LA TONDEUSE ROTATIVE A MOTEUR

LAWN-BOY

La tondeuse des années en avant de son temps. Taille les hautes herbes et les bordures. Hache le gazon coupé. Silencieuse et d'une manoeuvre facile.

$95



À TERMES SI DÉSIRÉ

Omer De Serres Ltée

AV. 8-0251

1406, ST-DENIS — 6793 ST-HUBERT

Rez-de-chaussée

La reine-mère fête ses 54 ans



La reine-mère Elizabeth qui célèbre aujourd'hui, à Londres, entourée des siens, le 54e anniversaire de sa naissance.

Jour anniversaire de la reine-mère

Londres, 4. (Reuters) — La reine-mère Elizabeth célèbre aujourd'hui, dans l'intimité, son 54ème anniversaire de naissance à Londres. Seule la famille royale prendra part à la fête traditionnelle d'anniversaire. La reine-mère repart demain pour le château de Balmoral, en Ecosse, accompagnée du prince Charles et de la princesse Anne. La reine les rejoindra samedi et passera à Balmoral le mois d'août et sans doute une partie de septembre.

Brève apparition de la reine au théâtre

Londres, 4. (Reuters) — La reine a fait une visite surprise dans un théâtre londonien et s'est assise de manière à passer inaperçue parmi l'auditoire. Elle arriva sans bruit juste avant le lever du rideau pour le premier acte de la comédie musicale "The Boy Friend". Elle quitta le théâtre Wyngham's par une porte latérale, mais la nouvelle de sa présence était déjà connue et les gens affluèrent dans la rue pour la voir partir dès que le rideau fut baissé.

Les ongles se protègent

(PCf) — Notre conseil de beauté s'adresse aujourd'hui aux ménagères dont le vernis à ongles craque, s'effrite et finalement se détache le lendemain d'une manicure. On recommande à ces ménagères de porter des gants pour les travaux qui se font dans l'eau, tels que les lavages. De plus, pour garder vos ongles souples entre deux manicures, utilisez des protecteurs. Appliquez-en à tous les deux jours et vos ongles resteront propres.

Cours destinés aux futures infirmières

Peu de professions féminines présentent aujourd'hui d'aspects aussi variés que celle d'infirmmière. Religieuse ou laïque, la présence de la femme au chevet des malades est de plus en plus requise, ainsi que dans les postes d'hospitalière, de surveillante, d'institutrice, de directrice, etc., dans les hôpitaux et les écoles d'infirmières.

L'Institut Marguerite d'Youville offre un programme pour la préparation des infirmières destiné à deux groupes de candidates :

1) Les jeunes filles qui ont terminé avec succès la douzième année du cours primaire supérieur, ou la quatrième année du cours Lettres-Sciences, ou leur équivalent sont admises en première année où elles suivent des cours de culture générale au niveau universitaire. Elles acquièrent ainsi une solide préparation au cours d'infirmières à cause de la maturité intellectuelle et des bonnes habitudes de réflexion et de précision qui y sont contractées. Une deuxième année d'études spécialisées à l'Institut, après le cours d'infirmières, permet à ces candidates l'obtention du baccalauréat ès sciences-infirmières.

2) Les infirmières diplômées qui remplissent les conditions d'admission peuvent poursuivre le cours entier de deux années en vue du baccalauréat ou celui d'un an conduisant à un certificat. Ces programmes les préparent à donner des soins spécialisés aux malades ou à occuper des postes de direction ou d'enseignement.

Pour plus de renseignements s'adresser à la Directrice, 1185 Saint-Mathieu, Montréal 25, ou téléphoner à FI. 1182, Local 43.—(Communiqué).

Colette faisait partie de l'univers de chacun

L'une des personnalités les plus célèbres de France s'éteint avec la grande romancière du jour, fervente amie de la nature.

par Claude Benedick

Paris, 4. (AFP) — Colette n'est plus ! Pour tous ceux qui l'aimaient — et tel était le prestige de son art et le rayonnement de sa personnalité qu'ils atteignaient aussi bien la midinette que l'académicien — elle faisait partie de leur univers, autant comme un ami, dont on écoute les conseils que comme un écrivain dont on estime le talent.

L'an dernier, pour fêter ses "quatre fois vingt ans", François Mauriac adressait "quatre baisers" à cette "écolière dont le devoir n'est jamais fini et dont nous attendons toujours la copie pour la lire à toute la classe". Et naguère Paul Valery dédicaçait un de ses livres : "A Colette qui, seule de son sexe, sait qu'écrire est un art, le possède et confond quantités d'hommes qui l'ignorent".

Bien d'autres sitations illustres pourraient être rappelées, chacun rendant hommage à celle qu'il considérait comme la reine des lettres françaises. Mais combien plus émouvants encore étaient ces messages d'inconnus de tout rang et de toute région exprimant leur admiration ou sollicitant un appui, sur un ton souvent familier révélateur d'une intimité dont la destinataire ne pouvait se douter.

Profondément humaine

C'est qu'il y a en Colette une humanité à laquelle nul ne peut rester indifférent. Cette humanité, elle la doit en partie a une existence extrêmement mouvementée, qui lui a fait connaitre depuis sa bourgogne natale, dont elle avait toujours tenu à conserver l'accent, les milieux les plus variés. Et il n'a pas fallu moins de "trente sept déménagements" (c'est elle-même qui donne ce chiffre) pour l'amener dans ce douillet appartement du Palais-Royal où elle vient de s'éteindre. Tous les avatars qui ont fait de la petite paysanne de Saint-Sauveur en Puisays la présidente de l'Académie Goncourt, en passant par la "Vagabonde" ont enrichi son expérience qu'elle a transmuée par la magie d'un style inimitable. Ce style demeure aussi pur, qu'il s'agisse de "ces plaisirs qu'on nomma à la tégère physiques..." de "Dialogues de bêtes" ou de "La naissance du jour".

Et pourtant si tout écrivain, tout lettré rend aujourd'hui hommage à Colette, sa véritable consécration est relativement récente, au point qu'il y a vingt ans, l'auteur de "Mes apprentissages" écrivait : A suivre.

—"Je n'ai guère approché, pendant ma vie, de ces hommes que les autres hommes appellent grands. Ils ne m'ont pas recherchée". Faut-il croire une Colette qui avait le profond sens de l'humour ?

En lumière

En tout cas, ces trois grands hommes se sont rattrapés par la suite, tandis que le cinéma, la radio, la télévision faisaient de Colette un des personnages les plus célèbres de France.

Cruauté du destin, à mesure que sa gloire montait, sa santé s'affaiblissait. Depuis plusieurs années, des rhumatismes l'avaient condamnée à ne pas se déplacer autrement que dans son fauteuil. Depuis des mois les réunions des Goncourt avaient lieu chez elle, car elle ne sortait plus. Depuis des semaines les échos du monde ne lui arrivaient plus que très affaiblis.

Une dernière vision que le public ait eue d'elle a été, à l'entrée de la dernière saison théâtrale, son apparition sur l'écran de la télévision, au théâtre des Arts, à la générale de "Gigi", la pièce tirée de son exquise nouvelle. Son visage s'était déjà creusé, il l'était encore plus au printemps dernier, lors de la présentation chez elle, pour la première fois, du "Blé en herbe" réalisé d'après son chef-d'oeuvre.

Mais courageusement Colette a su jusqu'à la fin faire bon ménage avec la douleur : "J'ai donc par chance, écrivait-elle déjà dans "Le fanal bleu", la douleur que j'accorde avec l'esprit de gageure ,le superféminin esprit de gageure de jeu, si vous préférez. La chatte dernière qui se mourait indiquait d'un geste de la patte, d'un sourire de son visage, qu'une ficelle trainant était encore objet de jeu, élément de la pensée et de l'illusion féline. Chez moi, on ne me laissera pas manquer de bouts de ficelle'.

Autre aperçu de la mode parisienne

(PCf) — La dernière journée de la semaine du dévoilement des modes pour l'automne à Paris nous a révélé la collection Lanvin-Castillo. On peut la résumer en trois actes.

Premier acte : Ce couturier se plie aux tendances prédominantes de la saison, présentant une silhouette longue et mince, des jaquettes et des corsages ignorant la taille, tombant droit et ajustés aux hanches.

Deuxième acte : Lanvin-Castillo revient à la ligne princesse pour l'après-cinq-heures. Les robes et les manteaux ajustés forment ensemble, avec la taille bien soulignée et des jupes amplement godées.

Troisième acte : Pour le soir, il montre des somptueuses robes de bal, avec toute l'ampleur à l'arrière, de longues traînes aux plis arc-en-ciel, une coupe fuseau en avant.

Corsage atténué

Le pullover se rapproche de la blouse-matelot, mais contrairement à la ligne tunique de Dior, pince la taille par de gros boutons sur les côtés ou une demi-ceinture.

Les lignes du buste sont variées. Aucun effort n'a été fait pour aplatir la poitrine, mais les experts notent une légère tendance à diminuer l'emphase donnée au buste ces dernières années.

Le tissu le plus remarquable consistait en un imprimé de pattes d'hermine utilisé partout, pour les doublures de manteaux, pour les blouses, les robes du soir et même les souliers.

Jouets qui initient à l'actualité

(PCf) — La mode est maintenant aux jouets que les enfants peuvent fabriquer eux-mêmes. Et pas des jouets de rêve, des fées, des chats-bottés et des petits chaperons rouges; non. Des jouets, réalistes, aussi vrais, aussi modernes que notre vie elle-même; des jouets genre bombe à hydrogène et avion à radar.

Environ 20 pour 100 des jouets fabriqués actuellement tombent dans la catégorie des jouets démontables... ou montables, comme vous le désirez. Les parents n'auront bientôt qu'à faire leur choix parmi une infinie variété de jouets que leurs enfants pourront fabriquer eux-mêmes. Voici par exemple une lourde voiture sport en métal, dernier modèle, et munie de garniture chromée; tout comme la voiture de papa. Voilà un bungalow miniature, tout blanc comme les maisons de la Riviera, fait de briques de plastique, et pour les jeunes coquettes de cinq ans et moins, voilà des sacs à main pareils à ceux que maman porte.

Le jeu de l'actualité

Les enfants doivent être à la page eux aussi, n'est-ce-pas ?

On a lancé il y a quelques mois, un nouvel hélicoptère. Vous désirez le voir, Madame ? Allez au petit magasin du coin, vous verrez notre hélicoptère dans la vitrine aux jouets. Bien sûr, il a changé de taille, comme Alice au Pays des Merveilles, mais il ressemble comme deux gouttes d'eau à son frère, le géant. Fiston, comme Papa, connait bien l'actualité, allez.

Ces jouets que les enfants peuvent fabriquer eux-mêmes sont vraiment une découverte géniale. En plus d'incliner les enfants à porter plus d'attention à l'actualité, elle leur inspire un sentiment de fierté d'avoir réussi un travail. Elle leur donne le goût de créer des choses nouvelles, de travailler pour arriver au succès; pour un petit garçon c'est là une formation inestimable.

La plus-saveur d'une limonade

Pour réunions et régals spéciaux, rendez votre limonade plus attrayante en la parant un peu.

Une cuillerée à table de baies broyées dans un verre de limonade glacée en fera un alléchant breuvage rosé.

En guise de sucre, mettez du miel dans votre limonade. Cela lui donnera une saveur toute particulière.

Un soda léger et mousseux se prépare en un rien de temps si vous substituez dans votre limonade l'eau gazeuse à l'eau du robinet; ajoutez-y une boule de crème glacée.

Surmontez votre limonade ordinaire d'une boule de sorbet; vous obtiendrez un punch ou un flotteur pétillant et délicieux.

Un julep de Californie réconfortera vos invités avec sa saveur de menthe fraîche et le piquant du citron.

Broyez un brin de menthe fraîche et deux cuillerées à table de sucre dans un grand verre. Ajoutez deux cuillerées à table de jus de citron frais et brassez pour dissoudre le sucre. Versez dans une tasse d'eau froide et remplissez le verre de cubes de glace.

Le coton victorieux



La broderie de coton est véritablement à l'honneur et on le comprend aisément quand on voit les parfaites réalisations réussies grâce à sa beauté et à son originalité. Les imprimés et les tissus sont traités avec un sens de l'inédit qui fait le coton victorieux même aux heures où madame exige de paraître très habillée.

Tout est dans le sac, cet automne



Le chat n'est pas encore sorti du sac, car la mode automnale n'a fait que révéler une partie de ce qu'elle sera dans quelques semaines. Toutefois on sait que le sac à main se taillera une place de choix dans la nouveauté. Volumineux, pour la plupart, comme ceux que montre ici le fameux Roger, créateur parisien de grande classe, ils chercheront leur effet dans la fourrure. Les dimensions de la sacoche de panthère à revers et poignée de veau brun ou noir, font foi des tendances nouvelles. L'autre modèle, à droite, est en veau mort-né roux et blanc avec poignée de veau beige. Quelle révélation pour porter avec un tailleur ou un manteau noir !

Merveilleux panorama de la mode parisienne

La silhouette subit certaines modifications qui astreindront les élégantes à un régime sévère, sinon une surveillance étroite de leur ligne.

par Brigitte Vaudoyer

Paris, 4. (AFP) — La mode de 1955 ne sera pas révolutionnaire: telle est la constatation quasi-unanime des privilégiés, qui, pendant dix jours, ont couru le marathon des collections de la place de l'Alma à Saint-Philippe du Roule et de la Concorde au carrefour Marbeuf - Champs - Elysées. Les photos des créations pourront être publiées le 27 août.

En attendant, c'est ainsi que l'on définit la silhouette de l'hiver prochain: finies les hanches rebondies au-dessous d'une taille étranglée. Finies les contours arrondis, les formes épanouies. Finies les épaules tombantes. La "femme 1955" doit être dit-on, longue, mince et élancée. La taille, libre, est à sa place, le buste se rehausse chez tel grand couturier de l'avenue Montaigne, de plus de deux pouces. Les hanches sont minces et gainées. On précise enfin — sans dire comment y parvenir facilement — que la tête, petite et ronde, sera portée par un cou long et mince.

Cette femme idéale, les couturiers la revêtent, pour le matin, de petits tailleurs classiques en tweed ou en shetland. La veste est courte et cambrée et se porte sur une jupe étroite. D'autres, très stricts et boutonnés haut, s'accompagnent d'un manteau ou d'un paletot assorti. Les petites robes chemisiers sont reprises par deux grandes maisons: en lainage ou en jersey, elles sont ornées de ceintures en forme de col et terminées par des cravates géantes qui descendent jusqu'à l'ourlet.

Belle sobriété

Pour le voyage matinal — en train ou en auto — les manteaux sont sobres, amples et confortables, parfois doublés, de jersey assorti à la robe, parfois entièrement doublés de fourrure (souvent précieuse). On a beaucoup remarqué dans un grand salon une redingote en ratine verte.

Avenue Pierre 1er de Serbie on a présenté beaucoup de petites robes moulant le buste à la jupe dont l'ampleur est dirigée vers le dos. Au rond-point des Champs-Elysées, les encolures sont très montantes et les jupes des plus carrées : soit droites, soit plissées, soit aymétriques ou même projetant l'ampleur en arrière. Faubourg Saint-Honoré, les jupes sont gonflées soit par des godets en entonnoir, soit par des plis. Dans l'ensemble, la longueur reste inchangée.

Les robes du soir courtes, qui restent très en faveur sont en dentelle ou mousseline de tons vifs. Elles sont moins décolletées que l'année dernière et s'arrêtent au dessus de la cheville. Les grandes robes du soir restent naturellement somptueuses par la matière (lourds satins, tulles ou dentelles brodés de strass, de perles ou de paillettes) et par l'ampleur de la forme : elles s'épanouissent sur de nombreux jupons et sont parfois terminées par une rangée de volants.

C'est "Caraco" et "Fourrure" qui s'inscrivent à la rubrique des nouveautés. Le premier peut être de lainage — et alors il accompagne une jupe large et ronde — ou bien en moiré ou en lamé ou en dentelle — et il accompagne alors la grande robe du soir ou la robe de dîner courte.

Fourrure en abondance

Quant à la fourrure elle est partout. Elle double tous les manteaux, qu'ils soient de sport ou habillés. Avenue Matignon où on l'a teinte en rouge, citron ou champagne. Ailleurs, elle souligne l'ourlet d'un tailleur ou d'une jupe.

Si la sobriété et l'élégance du noir se remarquent partout, la couleur reine sera certainement cette année le rouge. "Tous les rouges, du vermillon au bordeaux, qui le disputent en roux, au beige, au gris et au marron zibeline". Deux grandes maisons on fait un sort au grain de café et au jaune.

Pour désaltérer petits et grands

Une limonade à l'ancienne mode est le breuvage favori vraiment rafraîchissant. Pour chaque grand verre de limonade glacée, mettez 2 cuillérées à table de jus de citron frais, 2 cuillérées à table de sucre et 1 tasse d'eau. Mélangez sucre et citron; brassez pour dissoudre le sucre, puis ajoutez l'eau. Servez avec beaucoup de glace et garnissez d'une grosse pointe de citron.

Vous ne savez pas comment désaltérer les petits, l'après-midi? Préparez-leur simplement une limonade appétissante et réconfortante. Préparez le mélange à l'avance, tenez-le dans le réfrigérateur, dans un bocal fermé. Mélangez 2 tasses de jus de citron frais à 4 cuillérées à thé d'écorce de citron râpée et 1½ tasse de sucre. Au moment de servir, versez ¼ de tasse de ce sirop dans chaque verre refroidi et remplissez de cubes de glace.

La femme russe n'aime guère la ligne Dior

Moscou, 4. (PA) — L'Occident peut garder pour lui les corsages aplatis de Christian Dior : tel est le sentiment de Moscou pour la mode lancée par le grand couturier français.

Les styles dans cette tendance ne sont pas considérés comme pratiques et esthétiques.

Une jeune russe plutôt forte de taille, interrogée sur la mode de Dior, a déclaré : Je crois que Dior devrait se limiter à habiller des hommes à tête plate. Avec des idées pareilles, il est lui-même son meilleur modèle.

La jeune fille a ajouté : La mode qui tentera de supprimer les contours féminins ne sera jamais populaire en Russie. Elle partage le goût des couturiers russes qui donnent à la femme russe les modèles qui lui plaisent, amples et respectant l'anatomie féminine.

Pas de taxe

Istamboul, (PC) — Le gouvernement turc vient de dispenser de toute taxe les agences du gouvernement américain, le personnel militaire et les compagnies de construction des Etats-Unis qui travaillent en ce pays.

Gala de modes



Mme MADELEINE ALARIE, organisatrice du Gala de modes (automne et hiver) tenu dimanche prochain, le 8 août, au Mont-Gabriel Club, au profit de l'oeuvre du "P'tit Gars', principale activité du club Optimiste Laurentien. Le Gala est sous la présidence d'honneur de Me J.-L. Blanchard, député de Terrebonne, et de Mme Blanchard. (photo Max Sauer)

Ils fondent dans la bouche
SAUMON COHOE FRAIS

Espadon—Flétan de l'Atlantique—Doré—Pétoncles d'eau profonde—Maquereau—Crevettes—Filets d'aiglefin—Sole de Douvres—Morue—Filets de sole—Homards.

Nous sommes en mesure de vous fournir tous les aliments que vous désirez.

Epiceries — Fruits — Légumes
Viandes de choix — Bière et Porter

628 rue Dorchester O. UN. 6-9351
1329 avenue Greene GL. 2841

Gatehouse



PROGRAMME QUESTIONNAIRE

Les 20 premières personnes à appeler

WA. 0101

JEUDI, LE 5 AOUT

à partir de 6 h. 30 p.m. précises

PEUVENT GAGNER
UN PRIX DE VALEUR

VENTE D'ÉTÉ DE FOURRURES CHEZ PERLEY

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS NOTRE HISTOIRE

CASTOR RASÉ

À CES BAS PRIX

$498 - $598 - $698

Manteaux de castor canadien naturel choisi

Ces manteaux de castor sont d'un véritable luxe royal, chaque manteau est une valeur inestimable. Tous sont pleine longueur, confectionnés dans nos propres ateliers sous notre incessante surveillance. Nous avons choisi personnellement les peaux pour leurs qualité et couleur, nous les avons confectionnées en de superbes manteaux aux larges poignets, aux lignes amples convenant bien à tout physique. Toujours de mode, ce sont des manteaux qui vous payent au centuple durant des années la sage décision que vous avez prise en vous en procurant un. En fait de satisfaction durable vous ne pouvez faire un meilleur choix. Nous vous conseillons de ne pas retarder votre achat — alors que les prix sont à leur plus bas !

AUSSI : Autres grandes économies de la vente d'été de fourrures sur autres manteaux, jaquettes, étoles de fourrure.

CHOISISSEZ VOTRE MODE DE PAIEMENT :
● Comptant
● Compte courant
● Compte budgétaire
● Mise de côté

ARRANGEZ VOS PAIEMENTS POUR VOUS CONVENIR
ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A L'AUTOMNE

Perley
MANUFACTURIER FOURREUR



Castor rasé tel qu'illustré $498

1254 STE-CATHERINE OUEST



L'hon. Gaspard Fauteux, lieutenant-gouverneur de la province, et sa fille, Mlle Marie Fauteux, à leur arrivée sur l'Atlantic, dimanche, après un séjour d'un mois en Europe.



Mlle Colette Leclerc, fille de M. et de Mme Roméo Leclerc, de Portneuf ,et le docteur Gilles Lortie, fils de M. et de Mme Léon Lortie, de la Côte-des-Neiges, dont le mariage sera célébré prochainement. (photo Annette et Basil Zarov et Marin Portraits)



Mlle Marcelle Lortie, fille de M. et de Mme Pierre-E. Lortie, de Granby, et M. G.-André Ringuette, Ing. P., fils de M. Michel Ringuette, décédé, et de Mme Ringuette, de la Tuque, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le 6 septembre, à l'église Sainte-Famille, de Granby.



M. et Mme Adélard Richer, dont le mariage a été célébré récemment à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Saint-Pierre-Claver.. La mariée (Fleur-Aimée Goyer) est la fille de M. Armand Goyer, décédé, et de Mme Ferdinand Cardinal et le marié, le fils de M. Flavien Richer, décédé, et de Mme Richer.



M. et Mme Raymond Bernier (Yolande Boivin) dont le mariage a été béni par M. l'abbé Hervé Leduc, curé de Sainte-Bibiane, à l'église Sainte-Philomène de Rosemont. La mariée est la fille de M. et de Mme Arthur Boivin, et le marié, le fils de M. et de Mme Philippe Bernier.

Bal des beaux-arts

—Le bal des beaux-arts organisé sous les auspices du Centre d'art à Sainte-Adèle, a pour thème: "Auteurs, héros, titres de livres". Cet événement aura lieu le samedi soir 14 août, à neuf heures.

Fiançailles

—M. et Mme Joseph Lalonde, de Sault-au-Récollet, annoncent les fiançailles de leur fille, Mariette, à M. Jacques Côté, fils de M. et de Mme Eugène Côté.

MacMillan-Saint-Denis

—A dix heures trente, hier matin, à la chapelle de l'église Saint-Léon de Westmount, fut célébré par M. l'abbé Falardeau, le mariage de Mlle Corinne Saint-Denis, fille de M. et de Mme Louis Saint-Denis, de Westmount, avec M. Ian Alastair MacMillan, fils de M. John-Ronald MacMillan, décédé, et de Mme MacMillan. Des glaïeuls blancs et des chrysanthèmes décoraient le sanctuaire. Au bras de son père, la mariée portait une robe de tulle brodé sur taffetas, dont le corsage rappelait la ligne Empire. Son voile semi-long de tulle illusion était retenu sous une minuscule couronne de tulle. De petites roses blanches composaient son bouquet.

Mme Saint-Denis, mère de la mariée, portait une robe de shantung gris rehaussé de motifs de broderie, un chapeau italien rose thé et des boutons de roses au corsage.

Après une réception au Mount Stephen Club, où les salons étaient décorés de petits chrysanthèmes et de boutons de roses. M. et Mme Mac Millan partirent en automobile. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de lainage léger beige, un chapeau de même ton et des accessoires tan. Elle avait un bouquet de petits chrysanthèmes bronze à l'épaule.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait Mme E.-H. Saint-Denis, grand-mère de la mariée, Mlle Gabrielle Saint-Denis et Mme J.-G.-E. Shillington, toutes d'Ottawa.

Déplacements

—M. et Mme Jacques Godbout, de la Côte-des-Neiges, se sont embarqués lundi à Québec, à bord de l'Atlantic, à destination de l'Europe où ils visiteront Paris, puis l'Italie et la Suisse, et de là, à Addis-Abéba, Afrique, pour un séjour de trois ans.

—Mme Joseph-Edouard Perrault, O.B.E., est revenue à Montréal après un séjour en Europe. Elle débarqua de l'Atlantic, dimanche, à Québec.

—Mlle Marie Surveyer et Mme Jules Fournier sont revenues de North-Hatley où elles ont passé une quinzaine.

—Le docteur Alexandre Achpise, accompagné de Mme Achpise, rentre d'un voyage d'études à Paris et d'un séjour en Espagne.

—M. et Mme Jean-P. Beauregard ainsi que leur fils, Marc, arriveront vendredi, à bord de l'Empress of Scotland, après un séjour de deux ans en Angleterre, où M. Beauregard a suivi des études spécialisées avant de faire partie du Conseil national des recherches à Ottawa, où ils habiteront.

—M. et Mme Jean Lareau. et leurs fils Serge, Paul et Georges, après des vacances dans leurs familles, se sont embarqués sur l'Atlantic, à Québec, à destination de l'Europe, où M. Lareau va reprendre ses fonctions au Bureau international du travail de Genève.

—Mlles Irène et Yvette Provencher et Béatrice Desrosiers, de Montréal, et Mlle Marie Surprenant, de Brooklyn, N.-Y., sont rentrées de leur voyage dans l'Ouest canadien avec la Liaison française.

—M. et Mme J. Emery et leur fils, Jacques, de New-Haven, Connecticut, passent leurs vacances à Sainte-Rose-de-Lima, Québec.

—Mme A. Chartier, Mlle Marie Tanguay et Mme M. Malépart, sont parties en villégiature à Hampton Beach.

—M. et Mme Rosario Cousineau et leurs enfants, Louise et André, sont de retour d'un voyage au Saguenay. Ils ont également visité Compton et les Montagnes Vertes.

—M. et Mme Gabriel Primeau et Mlle Aline David sont de retour d'un voyage à Cape Cod.

Prochains mariages

— M. et Mme Roméo Leclerc, de Portneuf, annoncent le prochain mariage de leur fille, Colette, avec le docteur Gilles Lortie, fils de M. et de Mme Léon Lortie, de la Côte-des-Neiges.

—Le mariage de Mlle Marcelle Lortie, fille de M. et de Mme Pierre-E. Lortie, de Granby, avec M. G.-André Ringuette, Ing. P., fils de M. Michel Ringuette, décédé, et de Mme Ringuette, de La Tuque, sera célébré dans l'intimité, le 6 septembre prochain, à l'église Sainte-Famille, de Granby.

—Le lundi, 16 août, à l'église Saint-Dominique, de Québec, M. l'abbé L.-P. Corriveau bénira le mariage de Mlle Odette Deschênes, fille du docteur et de Mme Rodolphe Deschênes, avec M. Jean-Paul Dick, Ing. P., fils de M. et de Mme J.-G. Dick, des Trois-Rivières.

Réceptions

—Mme Roger-A. Beullac a reçu à dîner en l'honneur de Mme Jeanne Wait, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Fernand Miville Deschênes. Un autre dîner fut offert par le docteur et Mme Emile Joubert. Mlle Mireille Beaulac a reçu en fin d'après-midi.

—Ces jours derniers, Mme Charles L'Heureux donnait, à sa résidence d'été de Venise en Québec, une réception intime en l'honneur de Mlle Madeleine Dumont, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

—Mlles Lucie Lachapelle et Claire LeCavalier ont offert un shower de tasses en l'honneur de Mlle Hélène Lalonde, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Jacques Denis. Mlle Jacqueline Horner et Mlle Michèle Favreau donnèrent un buffet froid.

—Ces jours derniers, à l'hôtel Queen, eut lieu un shower de verres organisé par Mme J.-P. Chevalier et Mme Robert Gagné, en l'honneur de Mlle Béatrice Tremblay, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Réal Bouchard, lequel sera célébré le 16 août.

Ottawa

— Le gouverneur général, accompagné de son aide-de-camp, le capitaine G.-E. Bélanger, visite Port Hope.

—L'hon. sénateur Wishart-M. Robertson, président du Sénat, et Mme Robertson, sont partis pour la Nouvelle-Ecosse, pour la saison estivale.

—L'hon. Robert-H. Winters, ministre des Travaux publics, est parti rejoindre Mme Winters, à leur demeure de Lunenburg, N.-E.

—Mme J.-A. McKenna est rentrée au pays sur l'Empress of Australia, après un séjour de trois mois à Londres, où elle fut l'invitée de son gendre et de sa fille, le commodore de l'air et Mme J.-A. Easton.

—A l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, ces jours derniers, le R. P. Rodolphe Gendron célébrait le mariage de Mlle Lucie Gendron, fille du docteur et de Mme Moïse Gendron, avec M. Louis Aubry, fils de M. A.-Eugène Aubry et de Mme Aubry, décédée. La mariée portait une robe de nylon lavande à jupe ample, un court voile de tulle illusion de même ton et un bouquet de roses talisman. Après la réception, chez les parents de la mariée, M. et Mme Aubry partirent pour une croisière à La Malbaie.



M. Robert Vadnais et Mme Vadnais (Lucille Vézina) photographiés après la cérémonie de leur mariage célébré à l'église Saint-Vincent-Ferrier. Le marié est le fils de M. et de Mme Osias Vadnais, et la mariée, la fille de M. et de Mme Damien Vézina.



M. Roland Gascon et Mme Gascon (Simone Bélanger) dont le mariage fut béni par M. l'abbé Arthur Veilleux, cousin de la mariée, à l'église Notre-Dame-de-la-Paix. La mariée est la fille de M. et de Mme Henri Bélanger, de Verdun, et le marié, le fils de M. et Mme Edgar Gascon, de Montréal. (Studio LaRose, Verdun)

Québec

—M. et Mme Henri Letellier de Saint-Just, sont de retour à Québec, après avoir séjourné à leur résidence d'été à Kamouraska.

—Mlle Jeanne Langlois est en villégiature à Grande-Rivière, chez ses parents, M. et Mme François Langlois.

—Mlle Micheline Otis a passé quelques jours à Sherbrooke, l'invitée de M. et de Mme Philémon Philippon.

—Mlle Raymonde Mercure, de Saint-Basile, est de retour d'un séjour dans les Laurentides.

—Mlle Germaine Lemire, de Trois-Rivières, a passé la semaine à Québec.

—Mme Guy Belleau et Mme Auger, de Sainte-Catherine, Qué., ont fait un bref séjour à Sillery.

—Mlle Colette Plaisance a offert une réception en l'honneur de Mlle Gertrude Sylvain, et de son fiancé, M. Zachée Fortin.

—A l'occasion du départ pour l'Europe du docteur et de Mme Claude Bélanger, des réceptions ont été offertes ces jours derniers, par le docteur Charles Laliberté, M. et Mme Jacques Simoneau, le docteur et Mme Alfred Fafard et M. et Mme Paul Dion. Le docteur Bélanger poursuivra des études pendant deux ans outre-mer.

—Mme Jacques Doré a reçu à un shower de verres dernièrement, en l'honneur de Mlle Claire Delisle. Mmes Donat Turcotte et Paul Fortin, et Mlles Lucienne Delisle et Claire Marquis servaient les glaces.

—A Saint-Laurent, Ile d'Orléans, récemment, M. l'abbé Saint-Georges Bergeron a béni les fiançailles de Mlle Charlotte Saint-Cyr, fille de M. et de Mme Hildevert Saint-Cyr, de Québec, avec M. Paul-Emile Giroux, fils de M. et de Mme Emile Giroux, de Beauport.

—On annonce les fiançailles de Mlle Alice Bourbonnais, fille de M. Joseph Bourbonnais et de Mme Bourbonnais, décédée, à M. Gérard Lessard, fils de M. et de Mme Gaudiose Lessard, décédés. Le mariage aura lieu au début d'octobre.

—Le mariage de Mlle Madeleine Drouin, fille de Me Henri-Paul Drouin et Mme Drouin, avec M. Charles Fréchet, fils de M. Jules-A. Fréchet, décédé, et de Mme Fréchet, sera célébré le samedi 7 août, à dix heures, à l'église Notre-Dame-du-Chemin.

—A l'église de Saint-Malo, le samedi 7 août, à neuf heures et trente, sera béni le mariage de Mlle Jeannette Vézina, fille de M. Alfred Vézina, décédé, et de Mme Valère Bernier, avec M. Roger Simard, fils de M. et de Mme Théodule-E. Simard, décédés.

—A l'église Notre-Dame de Lévis, ces jours derniers, à dix heures, M. l'abbé L. Chandonnet bénissait le mariage de Mlle Irène Campagna, fille de M. Campagna, décédé, et de Mme Maria Carbonneau, avec M. Gaston Chouinard, fils de M. et de Mme J.-C. Chouinard, décédés. Des palmiers et des glaïeuls ornaient le sanctuaire. M. Robert Guay exécuta le programme de chant, tandis que M. Eugène Ruel joua quelques pièces de violon. M. Charles Chouinard servait de témoin à son frère. La mariée, au bras de son beau-frère, M. Marcel Thibault, portait une robe courte de shantung de soie orchidée, à jupe tunique, et garnie d'un col Marie-Antoinette. Son court voile de tulle illusion était retenu par un bonnet de pétales de fleurs assorties. Son bouquet consistait en une semi-cascade de stéphanotis.

Mme Carbonneau, mère de la mariée, portait, avec une redingote de dentelle, une robe de shantung de soie rose cendré, un chapeau de même teinte et des accessoires marine. Elle avait des oeillets blancs au corsage. Après la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités au Manoir Saint-Romuald où les salons étaient décorés de glaïeuls et de fougère. Les nouveaux époux partirent ensuite pour les Laurentides. Pour voyager, Mme Chouinard portait un ensemble de toile naturelle, un chapeau et des accessoires de même ton.

Centre d'entrainement national à Sherbrooke

Sherbrooke. — Quarante dirigeantes jocistes participent à un Centre d'entrainement national au Camp Fatima à Sherbrooke. Quinze diocèses du Québec, un de l'Ontario et un du Nouveau-Brunswick seront représentés.

C'est le deuxième essai de ce genre tenté par la J.O.C. depuis l'an dernier.

Cette année l'étude portera sur le problème de la jeunesse travailleuse féminine au Canada français en regard surtout des adolescentes lancées dans la vie souvent sans préparation sufisante . . .

Une partie des dépenses de ce Centre d'entrainement est défrayée par "l'Aide à la Jeunesse" qui a bien voulu collaborer avec le mouvement jociste pour en assurer le plein succès.

Symbole australien

Le pont du port de Sydney est un symbole national de l'Australie, de la même façon qu'aux Etats-Unis l'est la statue de la liberté.

Cristal de France

"AU PETIT VERSAILLES" La maison du cadeau 930 STE. CATHERINE E.

• Baccarat
• Daum
• Lalique
• Saint-Louis

Viennent d'arriver de Paris les toutes dernières créations de LALIQUE

930 EST, RUE STE-CATHERINE — PL. 8219

Coupe Italienne "FANTASY" $1

PERMANENTE COMPAGNE

Créée spécialement pour notre coupe italienne. Cette permanente défie l'humidité.

Ouvert tous les jours de 9 à 7

VENEZ EN TOUT TEMPS AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

AIR CLIMATISE

Wanner's 1194 STE-CATHERINE O. UN. 6-7636

La Qualité prime toujours chez Desjardins

Chez Desjardins

GRANDE VENTE DE robes d'été

Robes pour toutes occasions. Superbe variété de tissus et teintes populaires.

Excellent choix de tailles

FORMIDALBES AUBAINES COMME VOUS EN VERREZ PEU MEME LA SAISON ESTIVALE TERMINEE !

Jupes et blouses réduites de 25 à 50%

DURANT LES MOIS D'ETE, NOS 2 MAGASINS SONT FERMÉS LE SAMEDI

FRANÇOIS DESJARDINS, président

DESJARDINS Chas. Desjardins & Cie, Ltée

1170, rue SAINT-DENIS

SUCCURSALE 1194 OUEST, RUE SHERBROOKE

MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

Vous vous sentirez fraîche et dispose à l'instant même!

L'eau de Cologne 'Kolnisch' "4711" est le moyen le plus rapide et le plus agréable de vous rafraîchir. Vous aimerez cette eau de Cologne délicate et raffinée, de renommée mondiale. Ayez-en toujours un flacon sous la main . . . à la maison, au bureau ou en voyage. Exquise et vivifiante, elle ajoute du piquant à votre personnalité et vous garde fraîche et pimpante tout l'été durant. $0.90 à $33.00

LA VÉRITABLE ›KÖLNISCH‹ EAU DE COLOGNE N°4711

étiquette bleue et or
COLOGNE SUR LE RHIN, ALLEMAGNE
Fabriquée d'après la formule originale secrète de 1792

Pour votre santé

SERVEZ LA SUCCULENTE CREME GLACEE MILE-END

Exigez-la de votre restaurateur . . .

LAITERIE MILE-END LTEE 6336 St-Dominique

Deux lutteurs nains au parc Belmont, le 10 août

On les verra au 4e festival du Bien-être, qui sera sous les auspices du Club Optimiste Laurentien. — "Fanfreluche, la lune et les voleurs".



On voit ici Mme R. DUBE, la nutritioniste de La Santé par le Lait expliquant à des enfants les règles alimentaires, aidée en ceci par "Fafoin" (Guy Messier) qui fait partie du spectacle "Fanfreluche", la lune et les voleurs" qu'on verra au festival du Bien-être, le 10 août, au parc Belmont.

La varitéé des attractions aux festivals de l'Association du bien-être de la jeunesse, cette saison-ci, au parc Belmont, est fort goûtée par les adultes et les enfants, si on en juge par les grandes foules qui assistent à ces fêtes champêtres.

Le 4e se déroulera le 10 août, sous le patronage de la "Presse" et les auspices du Club Optimiste Laurentien, dont le président est M. Richard Mineau, membre du personnel de la Commission de transport de Montréal. Les Optimistes ne sont pas inconnus de la gent enfantine de la région métropolitaine, car les membres de leur comité de "l'aide au p'tit gars" s'y intéressent depuis des années. Garçonnets et fillettes peuvent être assurés de passer un très agréable après-midi en leur compagnie. Et des surprises, il y en aura !

Le programme comporte tout d'abord un spectacle intitulé "Fanfreluche, la lune et les voleurs", que présentera La Santé par le Lait, une fondation consacrée à l'enseignement de l'hygiène alimentaire au public montréalais. La distribution comprend "Fanfreluche", Marie Choquet; "Maboul", Louis Desantis; "Mère Michèle", Jany Carrier; "Fafoin", Guy Messier. Le directeur et le régisseur sont MM. Guy Messier et Raymond Grenier.

Maurice "Rocket" Richard, étoile du club de hockey Canadien, invité d'honneur, distribuera 1,000 photos autographiées. Ce sera un beau souvenir à conserver.

Une attraction toute spéciale sera le major Tom Thumb et Fuzzy Cupid, deux lutteurs nains qu'accompagnera leur gérant, M. Jack Britton, un habitué des festivals.

Le programme de courses pour garçonnets et fillettes débutera comme à l'ordinaire à trois heures. A six heures, le tirage au sort des prix de présence et celui d'un petit chien, don de M. Roger Quézel, du Paradis des Chiens. Nul doute que les enfants assisteront à cette 4e fête champêtre en aussi grand nombre que possible.

ADULTE — Bulletin de la "PRESSE"

Festival du BIEN-ETRE

PARC BELMONT — 10 août

— GARDEZ CE BULLETIN —

Il vous permet d'acheter, à prix réduits, des billets spéciaux pour les amusements.

Une valeur de 50¢ pour 35¢

En vente jusqu'à 6 p.m. SEULEMENT au kiosque vis-à-vis le carrousel.

ADULTE

BIEN-ETRE

PARC BELMONT

10 AOUT

Prix d'entrée :

10¢ (rég. 20¢)

jusqu'à 6 h. p.m.

IMPORTANT

Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

ENFANT **Bulletin de la "PRESSE"**

Festival du Bien-Etre, PARC BELMONT, 10 août

NOM .....

ADRESSE .....

Ce bulletin donne droit d'admission gratuite au Parc Belmont à tout enfant d'âge scolaire et lui accorde le privilège de participer à plusieurs attractions au prix de 5¢ chacune.

VALABLE de MIDI jusqu'à 6 p.m.

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

HORS D'OEUVRES

FOIE DE VEAU EPICURE — OIGNONS FARCIS

SALADE AUX LEGUMES

POMMES DE TERRE JULIENNE — PETITS PAINS FRANÇAIS

CREME ESPAGNOLE

CAFE — THE

* * *

Foie de veau épicure

6 tranches de foie de veau	2 c. à soupe de piment vert
farine	½ tasse de champignons
3 c. à soupe de beurre	émincés
7 oignons tranchés	1 gousse d'ail
2 tasses de tomates	1 c. à thé de sel
en boîte	½ c. à thé de poivre

Mettre fondre le beurre, ajouter oignon et piment, laisser cuire environ 10 minutes. Ajouter les tomates, champignons, ail, sel et poivre et cuire doucement 1 heure. Enlever l'ail. Saler et poivrer le foie, le passer à la farine et le faire revenir dans un peu de beurre. Placer sur un plat bien chaud, verser dessus la sauce, garnir de persil haché et servir.

* * *

Oignons farcis

Peler les oignons, enlever une partie de la racine seulement pour que le légume ne se défasse pas. Mettre à l'eau froide et laisser bouillir doucement 15 minutes. Egoutter, creuser au centre avec une cuiller à thé. Hacher la partie enlevée, l'ajouter à la farce. Préparer la farce, remplir les oignons. Placer dans un plat allant au four, garnir de lard salé, bacon ou beurre, arroser avec un peu de l'eau de cuisson et cuire environ 1 heure.

Farcir les oignons avec de la viande de saucisse à laquelle on a ajouté sel et poivre, un peu de sauce et des miettes de pain.

Un mélange de miettes de pain, fromage râpé, sel et poivre, oeufs cuits dur, un peu de persil et le coeur des oignons.

Un mélange de viande cuite hachée et bien assaisonnée, de persil et de miettes bien beurrées.

Gâteau à la crème

2 oeufs	2½ c. t. de poudre à pâte
1⅓ tasses de sucre	½ c. t. de sel
⅔ tasse de crème	1 c. t. de vanille
1⅔ tasse de farine	

Mettre les oeufs entiers dans un bol, y ajouter le sucre et la crème, battre vivement. Mélanger et tamiser les ingrédients secs, les ajouter au premier mélange graduellement. Verser la pâte dans un moule à gâteau carré, bas et bien graissé. Faire cuire 30 minutes dans un four modéré (325° F.)

Varier la présentation

(PCf) — Elaborez des menus simples, flexibles, afin de profiter à l'occasion des prix spéciaux ou de parer à l'absence sur le marché de l'aliment auquel vous aviez d'abord pensé.

Essayez chaque semaine une façon nouvelle de présenter les viandes ou les légumes.

Evitez de servir le même aliment, même sous des formes différentes, deux fois au même repas; soupe aux tomates et tomates tranchées; carottes à la crème et carottes crues râpées.

Si vous devez servir le même aliment à un autre repas dans la même journée, variez la façon de le présenter.

Choisissez de préférence des mets simples.

Des dépenses plus fortes que prévues

Le voyage de la duchesse de Kent coûtera plus cher qu'on ne croyait.

Toronto, 4, (BUP) — Les autorités fédérales ont promis de défrayer la moitié des dépenses encourues par l'invitation faite à la duchesse de Kent et à sa fille, pour présider les cérémonies d'ouverture de l'exposition nationale canadienne à Toronto.

Ces dépenses s'élèveront à $45,000 et le comité de l'exposition s'est dit consterné d'apprendre que ce montant soit aussi élevé. L'invitation à la duchesse avait été faite sans qu'on ait envisagé d'abord le coût de déplacement d'un membre de la famille royale. Les officiels de l'exposition croyaient que les dépenses ne dépasseraient pas $3,000, ce qu'il en avait coûté l'an dernier pour le voyage du feld-maréchal Montgomery qui présidait l'ouverture de l'exposition.

Belle coopération

L'estimation de $45,000.00 a été fournie par la RCAF et le comité de l'expo n'en revient pas. Le président, M. Robert Saunders a déclaré : Nous estimons au plus haut point la coopération du gouvernement dans cette affaire et je suis très heureux que les choses s'arrangent ainsi.

L'entourage de la duchesse se compose de deux dames de compagnie, d'un aide-de-camp, d'un secrétaire et de trois femmes de chambre. Tous seront logés au 16e étage de l'hôtel Royal York pour la durée de trois jours et leurs frais d'hôtel s'élèveront à $1,000.

Sur l'étage mentionné, il y a 15 chambres et trois suites. On retiendra également des suites à bord du paquebot Queen Mary en prévision du retour de la duchesse qui arrivera à la fin du mois en compagnie de la princesse Alexandra, à bord d'un avion de la RCAF.

Présentation de dessertes

(PCf) — Prévoyez l'utilisation de dessertes alléchantes et, s'il y a lieu, la préparation des lunchs pour le travail. Ainsi, vous pouvez acheter une grosse pièce de viande, tel un cuisseau de veau, un morceau de longe de boeuf ou un rôti de porc. Servez-la d'abord comme rôti et présentez-en la desserte comme viande froide, salade, sandwiches, pain, pâté, escalope, hachis, croquettes.

Vous pouvez, par ailleurs, acheter les mêmes pièces de viande et les diviser de façon à obtenir trois repas à base de viande fraîchement cuite : soit, par exemple un jour, un rôti; un autre jour, quelques tranches et, une autre fois, une escalope, ou un pâté, ou un ragoût.

Léger fer à repasser

(PCf) — Un fer à repasser est presque indispensable en voyage. Il en existe un nouveau maintenant sur le marché. Ce fer à vapeur pèse 27 onces seulement lorsque son réservoir détachable est rempli d'eau. Il fournit de la vapeur pendant 17 minutes consécutives. Sans le réservoir, il se transforme en un fer automatique

— Les indigènes de Trinidad et de la Jamaïque conservent les rites ancestraux apportés d'Afrique orientale par leurs pères esclaves.



9022

14½—24½

9022—Robe des plus élégantes que rechercheront avec avantage les jeunes filles ou jeunes femmes de taille moyenne. Le corsage original simule le boléro populaire. Grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 3½ verges de 39". **Prix, 37¢, taxe comprise.**

Adresser comme suit : Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. **Inclure 37¢ par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Un petit truc

(PCf) — Pour éviter que votre jeune fils perde ou brise ses lunettes de soleil, voici un petit truc qui lui plaira sûrement. Cousez un cordon ou faites une boutonnière à l'étui. De cette façon, il peut le porter constamment à la ceinture.

Souliers à part

(PCf) — Si vous faites vos malles, évitez de déposer vos souliers avec vos vêtements. Tâchez d'avoir une valise spéciale pour ces derniers. Et n'oubliez pas d'empiler toujours les vêtements les plus fragiles en dernier.

La plus fraîche saveur
SOUS LE SOLEIL !
CROUSTILLANTE, EXQUISE
UN REGAL avec POULET
ou SALADES !



Ocean Spray
Sauce aux Canneberges



nerveux !

VI-TONE aide à calmer les nerfs tendus. Délicieux avant le coucher.
Essayez-le . . . et voyez !

VI-TONE



D-1383-F

NEUVE

28.95 ELECTRIQUE

TERMES FACILES

PRIX TOTAL

Quantité limitée

- Marque connue
- Avance et recule
- Portative
- Bobine ronde



GRATIS
MAGNIFIQUE RASOIR ELECTRIQUE avec tout achat au comptant

GRATIS
Démonstration à domicile sans obligation jusqu'à 150 milles
JOUR et SOIR

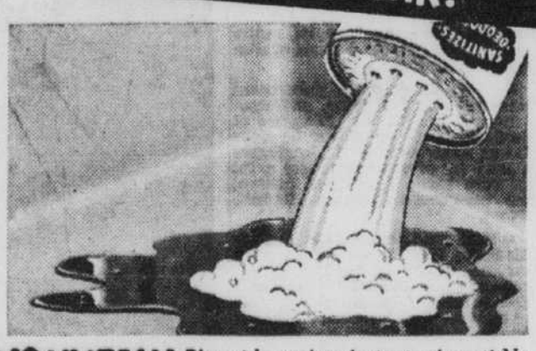
TELEPHONEZ ECRIVEZ PL. 7817

ou VENEZ OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h.
CENTRE DE COUTURE CAPITOL — 4541, ST-LAURENT

Nul autre nettoyeur fait ceci...

UN ÉVIER ÉCLATANT -ET SANS JAVELAGE- GRÂCE AU NOUVEAU OLD DUTCH!

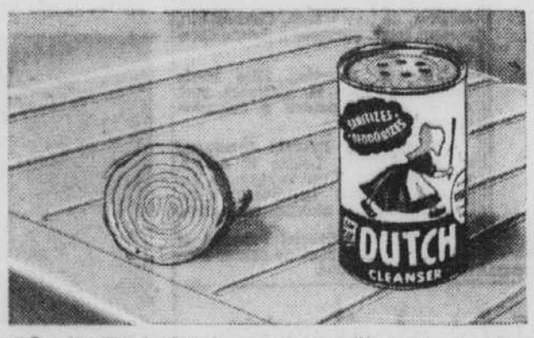
QUAND IL "JAUNIT", VOYEZ-LE AGIR!



NOUVEAU! Dissout la graisse instantanément! Ne laisse aucun résidu graveleux. Les eaux savonneuses s'écoulent complètement au simple rinçage.



NOUVEAU! Supprime, sans javelage, toute tache rebelle! Essayez Old Dutch 7 jours de suite . . . votre évier ou votre bain est devenu éclatant au point qu'on le dirait neuf!



NOUVEAU! Sa bonne senteur élimine toute odeur d'aliments, même celle des oignons crus!



UNE VALEUR INOUIE EN FOURRURES...

UN NOMBRE RESTREINT DE MANTEAUX EN

MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL

$339.

DE QUALITE SUPERIEURE A CE PRIX SI MODIQUE

VENEZ TOT POUR AVOIR UN MEILLEUR CHOIX

Car la quantité est limitée de ce mouton de Perse gris naturel d'excellente qualité . . . Peaux bien assorties; coupe ample. Et vous aurez peine à croire à un tel bas prix quand vous verrez ces magnifiques manteaux. Tailles 12-20.

CE SOIR, DEMAIN et VENDREDI, de 7.30 à 9.30 heures
SALON DE MODES DE FOURRURES
Pré-exhibition 1954-55
100 nouvelles créations anticipées, dont plusieurs primées au Salon des Fourreurs, tenu à Toronto, en mai.
MODELES VIVANTS. RAFRAICHISSEMENTS. ENTREE GRATUITE. BIENVENUE A TOUS.
Stationnement gratuit chez LAZARE boul. Décarie "AUTO-SERVICE" 6825, boul. Décarie

AUCUN DÉPÔT REQUIS

Vous ne payez que la taxe de vente immédiatement et de légères mensualités jusqu'à la livraison . . . sans intérêt ENTREPOSAGE GRATUIT.



• 1454, RUE PEEL, VIS-A-VIS L'HOTEL MONT-ROYAL • 6825, BOUL. DECARIE • "AUTO-SERVICE"

L. P. Lazare Limitée ET COMPAGNIE

ÉPARGNEZ SUR LES SALADES

avec le dressing RICHMELLO à bon marché



pot 8 oz **23¢** pot 16 oz **31¢** pot 32 oz **65¢**

...et des FRUITS et LÉGUMES DOMINION frais et succulents!

A leur meilleur – Légumes du Québec

CHOU VERT	OIGNONS VERTS	LAITUE ICEBERG
CHOU ROUGE	CELERI PASCAL	RADIS
CAROTTES	PERSIL	CONCOMBRES
PATATES NOUVELLES	BETTERAVES	

PECHES SURCHOIX Tranchées "Del Monte" — boite 28 oz **41¢**

SAUCE AU CARAMEL Crawford — Pour sundaes, à la maison — 15 oz **25¢**

JUS DE RAISIN "Jordan" mêlez-le à d'autres breuvages — bout. 32 oz **39¢**

EMPOIS LIQUIDE "Glide" diminue votre travail de moitié — bout. 32 oz **25¢**

SAVON JERGEN Doux comme un baume — **4** pains **25¢**

Vente de Conserves – À la Caisse

TOMATES de choix "Aylmer"	2	boites 28 oz.	39¢	Caisse 24 boites 3.95 EPARGNEZ 73¢
BLÉ-D'INDE Idéal – à la crème	2	boites 20 oz.	25¢	Caisse 24 boites 2.75 EPARGNEZ 25¢
JUS MÉLANGÉS J. William Horsey	2	boites 20 oz.	29¢	Caisse 24 boites 3.25 EPARGNEZ 23¢
LAIT ÉVAPORÉ Crino	4	boites 16 oz.	49¢	Caisse 48 boites 5.75 EPARGNEZ 13¢

HOMARD SEALECT surchoix — ¼'s boite **43¢** — ½'s 79¢

POULET DESOSSE "Ba-ri-bo" Cat. No 1 — boite 7 oz **39¢**

LEGUMES MELANGES Aylmer — qualité de choix — boite 15 oz **17¢**

POIS ROYAL ROSE de choix — no 4 — boite 20 oz **19¢**

CORNICHONS Aylmer — sweet gherkins — pot 16 oz **29¢**

MAYONNAISE Raymond — pot 8 oz **31¢** — pot 16 oz 51¢

RAISIN ROUGE Malaga — de Californie sucré, rafraîchissant — **2** lbs **29¢**

PÊCHES "FREESTONE" fraîches et juteuses — panier 1 pinte **29¢**

BANANES jaunes, bien mûries — lb **14¢**

PATATES NOUVELLES DU QUEBEC — **10** lbs **39¢**

CES PRIX SONT AUSSI EN VIGUEUR A GRANBY ET ST-JEAN, QUEBEC

DOMINION STORES LIMITED

Emmenez les enfants au sympathique magasin **DOMINION** 6801 Côte des Neiges pour faire un tour sur les manèges seulement **5¢** avec un achat de $3 **10¢** SANS AUCUN ACHAT

"CLOVER LEAF"

SAUMON SOCKEYE surchoix ½'s — 35¢ — boite ¼ **22¢**

CREVETTES surchoix — petites — boite 5 oz **41¢**

THON chair blanche — ferme ½'s — 41¢ — boite ¼'s **25¢**

SAUMON ROSE surchoix 1's — 37¢ — boite ½'s **21¢**

POUDINGS INSTANT "ROYAL" pour faire des desserts congelés des sucettes "popsicles" à la maison — **2** Pqts **29¢**

JUS D'ORANGE J. William Horsey — Concentré — Congelé — **2** boites 6 oz **31¢**

LIMONADE Sunkist — Congelée — Concentrée — boite 6 oz **22¢**

VIANDE moins chere au DOMINION

BACON SANS COUENNE "SWIFT PREMIUM" — Nouveau bas prix — paquet ½ lb **35¢**

GIGOT D'AGNEAU Canadien — du printemps — lb **69¢**

JAMBON DESOSSE dans la fesse "Royal" ou "Maple Leaf Tendersweet" — lb **79¢**

POULET POUR ROTIR Catégorie "A" — frais tué — 5 à 6 lbs — lb **45¢**

ROTI DE VEAU dans l'épaule désossé et roulé — veau de lait du Québec — lb **39¢**

ROTI DE BOEUF désossé et roulé — dans les côtes — Boeuf de marque rouge ou bleue — lb **69¢**

CORNED BEEF Servez avec du chou — lb **29¢**

Produits CLARK

JUS DE TOMATES Surchoix — **2** boites 20 oz **23¢**

FEVES AU LARD Dans la sauce aux tomates — **2** boites 15 oz **27¢**

BREEZE Un linge de vaisselle ou une débarbouillette dans chaque paquet — gros format **42¢**

LIFEBUOY Le savon qui contient la puraline — **2** pains rég. **19¢**

SAVON LUX Soyez plus jolie ce soir-même! — **3** pains rég. **29¢**

SURF BLEU Nouveau! Merveilleux! — gros format **40¢**

Produits McLaren

PUNCH AUX FRUITS Raisin, citron, lime, orange et cerise — bout. 8 oz **23¢**

RELISH BAR-B-Q Pour chiens-chauds, sandwichs, etc. — pot 16 oz **29¢**

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le 7 août dans tous les magasins sur l'île de Montréal.

ALIMENTS moins chers au DOMINION

YEUX VERRES
EXAMINES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
PRATIQUANT CHEZ
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez MA. 7071

CHOISISSEZ
LA COUPE,
LA PERMANENTE
LA TEINTURE
SELON VOTRE PERSONNALITE
GRACE AUX "PERRUQUES D'ESSAI"



PERMANENTE tout compris $5.00
TEINTURE $5.00
COUPE DE CHEVEUX $1.00

salon Moulin Rouge
1106 STE-CATHERINE EST
COIN AMHERST
FR. 1969

Coin des enfants

Proverbe



Quel proverbe illustre ce dessin ? Réponse: A chaque oiseau son nid est beau. L'oiseau aime son nid, même le plus modeste; une chaumière, si humble soit-elle, est trouvée belle par son propriétaire.

Comptes recevables

Chaque mois, une firme envoyait son compte à un client qui paraissait "dur de paye". Un bon jour, notre homme écrit à la Compagnie:

—Messieurs. Une fois par mois, je place toutes mes factures sur la table puis, les yeux bandés, j'en prends cinq au hasard et je les paye. Mais, si je continue à recevoir régulièrement un état de compte de votre maison, je vous avertis charitablement que vous serez exclus du tirage durant les prochains mois".

Charade

Mon premier n'est pas froid.
Mon deuxième est une belle ville de France.
Mon tout est un vêtement.
Réponse : Chaussettes (chaud-Sète).

Au catéchisme

Le catéchiste explique la parabole de l'enfant prodigue. Il interroge:

— Qui a eu beaucoup de peine quand l'enfant prodigue est revenu au foyer paternel ?

— Le veau gras.

Le Courrier de Colette

Ce n'est pas une mince affaire que de rompre, quelques jours avant le mariage, des fiançailles qui durent depuis trois ans.

D. — Je suis fiancé depuis trois ans et dois me marier très prochainement. Nous avons tous deux vingt-quatre ans et nous nous aimons beaucoup. Mon amie a de très belles qualités, en plus d'être physiquement très bien. Mais voici ce qui m'inquiète : Elle aime à fumer et à boire et ces habitudes, comme il arrive souvent, ne font que progresser. Cela me répugne car, pour moi, le tabac et la boisson n'ont pas beaucoup d'intérêt, c'est-à-dire que je n'en use que modérément. Ma future a été élevée dans une famille de la haute classe, jamais elle n'ira seule dans un cabaret, mais, même accompagnée, je préférerais qu'elle s'en abstienne. Je lui ai adressé des reproches à ce sujet; elle les accepte et me promet d'en tenir compte, mais tout de même, pensez-vous que je pourrai être heureux ? Vaudrait-il mieux que je renonce à ce mariage ou si je dois essayer de la corriger ? — A. B. C.

R. — Ne pensez-vous pas qu'il est un peu tard, moins de quelques semaines avant la date fixée pour le mariage, pour vous aviser des défauts de votre future et songer à reprendre votre parole ? En trois ans d'assiduités, il me semble que vous auriez pu réfléchir aux risques que ce mariage vous faisait assumer.

Evidemment, ces risques sont trop certains, une jeune fille ne dépassant guère la vingtaine qui, déjà, fume et boit à ne pouvoir s'en passer, n'offre rien de bien rassurant pour l'avenir. On se demande de quelle manière, elle saura conduire son ménage, faire honneur à la situation de son mari et, surtout, élever ses enfants et leur donner le bon exemple. Il est probable, d'autre part, que ni elle ni sa famille, n'accepteraient la rupture sans protestations. Je ne sais s'ils en profiteront, mais ils seront sûrement en droit de réclamer des dommages devant les tribunaux. Je suppose que vous y avez songé et que vous êtes prêt à en affronter la responsabilité, mais je ne vous cache pas que beaucoup d'ennuis peuvent résulter d'un pareil procès, autant pour celui qui le subit que pour celle qui l'intente.

Il eût été beaucoup plus sage d'attendre pour passer au doigt de cette jeune fille, la bague de fiançailles que les circonstances eussent permis de fixer la date de votre mariage à plus brève échéance. Trois ans d'attente, c'est vraiment un peu long, sans compter que souvent, comme c'est ici le cas, de désagréables surprises peuvent toujours se produire. Il est à supposer que vous avez eu avec votre fiancée des explications claires au sujet des mauvaises habitudes que vous lui reprochez. Evidemment, il se pourrait qu'elle eût assez de caractère pour renoncer définitivement à la boisson et au tabac; il serait prudent, en ce cas, de lui faire crédit, disons durant un an. En effet, l'on compte qu'une persévérance de douze mois dans l'abstinence totale, lorsque le sujet est assez jeune, permet de croire à une guérison définitive.

En résumé, il est fort douteux que vous puissiez, sans encourir une poursuite, rompre vos fiançailles; il l'est encore plus que l'union projetée vous apporte le moindrement le contentement ou de bonheur : elle se présente dans les plus mauvaises conditions qui puissent exister : proximité de la date fixée pour le mariage, durée excessive de la période des fiançailles, etc. Tout concourt pour multiplier les difficultés. A vous d'examiner quelle alternative est la meilleure. Si vous avez vos parents, ou bien un conseiller d'expérience et connaissant personnellement les faits, il ne serait pas mauvais de leur soumettre votre cas en leur demandant leur avis.

COLETTE.

Q.—Recevant un faire-part de mariage d'un neveu adressé à M. et Mme Un Tel, Jean et Jeanne, accompagnés, doit-on envoyer un cadeau au nom de M. et Mme et un autre au nom de Jean et Jeanne, avec le nom du jeune homme et de la jeune fille qui les accompagneront (gens inconnus des mariés). Je voudrais bien faire les choses et je ne manque jamais de lire votre courrier. **Mme R. P.**

R.—Tout dépend des circonstances. Si vos enfants sont de très jeunes gens qui ne travaillent pas et qu'ils doivent être accompagnés de jeunes gens dans le même cas, il vaudra mieux vous charger du tout, mais si l'un et l'autre travaillent, ils peuvent envoyer un cadeau à leur nom personnel — il y en a de tout prix — et laisser les amis qui les accompagneront en faire autant. Vous envoyez alors votre cadeau personnel, au nom de M. et Mme.

A Mme Edouard D. — Merci de votre précieuse information. Pour votre miroir, il faudrait le faire réparer par quelqu'un du métier.

Q.—Je dois assister à un banquet à la mi-août. Je serai à la table d'honneur. Devrai-je être coiffée et gantée. Je serai la première présentée. Devrai-je me lever pour saluer ou saluer assise ? — NORANDIENNE.

R.—Vous serez coiffée et gantée, mais vous enleverez vos gants dès que le service commencera. On se lève quand on est présentée à l'assistance, et on salue, en souriant.

Q.—Je dois me marier en août. Devrais-je envoyer des faire-part à mes futurs beaux-frères et belles-soeurs, non mariés et qui demeurent chez mes futurs beaux-parents ? — PAULINE.

R.—Vous pouvez toujours le faire, mais à condition de les avoir invités verbalement d'abord.

A. BALENTOU — Merci pour les bonnes choses aimables que vous me dites. Une amie de Paris veut bien s'informer pour moi du jeune poète dont vous parlez. Dès que j'aurai les renseignements, je vous les communiquerai par la voie du courrier, au pseudo ci-dessus.

Q. — Comment dois-je répondre à un faire-part et à une invitation à assister à la réception des noces, de la part d'amis ? Invitée à un shower, dois-je, en plus de la somme fournie offrir un cadeau à la mariée, une petite parente. Je suis invitée à la noce ? — LOULOU

R. — La contribution à un shower ne dispense pas du cadeau quand on assiste à la noce d'une parente. Pour répondre, vous n'avez qu'à adresser quelques mots par lettre ou sur votre carte de visite, exprimant votre intention ou non d'assister au mariage. Un refus ne dispense pas du cadeau du moment qu'on a reçu une invitation en bonne et due forme. Un faire-part seul n'est pas une invitation et n'oblige nullement à un cadeau si on ne désire pas en faire.

Q. — Pouvez-vous m'enseigner un moyen d'assouplir ma permanente et de la rendre plus naturelle, car elle n'a pas été réussie du tout et mes cheveux sont tout crépés et secs. J'ai tout essayé, même de l'huile, sans succès. YVETTE

R. — Adressez-vous à la maison où ce travail a été fait et l'on vous traitera sans doute de manière à remédier à cela.

UN COUP DE SOLEIL tue le sommeil !



NOXZEMA
soulage pendant la nuit
vous laisse dormir dans une fraicheur !

Obtenez un soulagement agréable des coups de soleil — en aussi peu de temps que 3 secondes ! La crème Noxzema *médicamentée* adoucit, rafraichit et aide à cicatriser les coups de soleil même les plus graves. De plus, elle est *non-graisseuse* et ne tache pas les vêtements ! Voilà pourquoi plus de 25,000,000 de victimes des coups de soleil ont déjà employé Noxzema !

Rappelez-vous — Les postes de premiers soins aux plages les plus renommées en Amérique comptent sur Noxzema pour soulager les coups de soleil ! 26¢ 65¢, 89¢ et $1.69.

Disponible aussi en tubes pratiques



Pour insolation grave ... Appliquez Noxzema généreusement ! Aussitôt que Noxzema disparaît, appliquez de nouveau abondamment pour de meilleurs résultats.

POUR UN BEAU TEINT HÂLÉ — SANS BRÛLURE
Employez l'huile Suntan NOXZEMA non-graisseuse



Jeanne avait le "cafard"—douleurs menstruelles—mais Midol la soulagea rapidement. Un million de femmes comptent sur Midol tous les mois.

MIDOL SOULAGE
CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

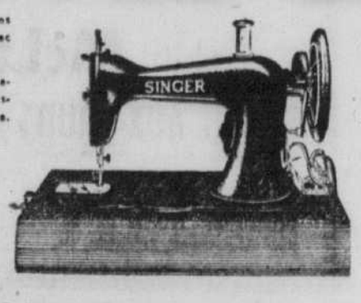
AVIS

Avant de prendre une décision hâtive, toutes les personnes qui projettent l'achat d'un manteau de fourrure doivent se rendre au carrefour de la fourrure, rue Amherst — c'est le moment de profiter de la plus grande vente en ville de manteaux, jaquettes et étoles de fourrure. Chez Reid Fourrures Inc., spécialistes manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure, vous bénéficiez des prix de gros directement des ateliers sur tous les manteaux en magasin, en quelque fourrure qu'ils soient. Durant la plus grande vente de fourrures de la saison d'été, vous trouverez chez Reid au grand marché des fourrures un formidable assortiment de manteaux de tous styles ainsi qu'un choix immense de ballots de peaux telles que vison, loutre, castor, mouton de Perse gris naturel, mouton de Perse teint noir ou brun, rat musqué, etc. Montréal, bien plus, toute la province, sait maintenant que la rue Amherst est le prototype des centres de fourrures, une agglomération de spécialistes parmi lesquels Reid Fourrures Inc., la maison du choix, de la qualité, des nouveaux bas prix.

NOUVELLEMENT ARRIVÉES pour 1954
VOYEZ CES SINGER

- Remises à neuf par des experts IMPERIAL avec des pièces IMPERIAL.
- Vendues sur démonstration à domicile pour assurer satisfaction entière.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES
téléphonez maintenant



attrayantes machines à coudre électriques portatives NOUVEAU BAS PRIX
PLEIN PRIX Seulement $19.95 Complète

- Conditions faciles consenties
- Nouvelle caisse portative
- Nouveau contrôle du pied

GRATIS
TERMES FACILES
- Nouvelle lumière pour coudre
- Nouveau moteur

Ciseaux à découper de couturière
17 pièces d'attachement

Hâtez-vous ! Pour 3 jours seulement
Démonstration gratuite à domicile sans aucun engagement de votre part
GL. 3579

Service en dehors de la ville jusqu'à 200 milles à la ronde
IMPERIAL SEWING MACHINES (Québec) LTD
5421, AVE DU PARC MONTREAL

"Victoire" à Genève que le Vietminh veut tenter de consolider

Paris, 4. (AFP) — L'agence Chine-Nouvelle a diffusé, cette nuit, un discours prononcé par M. Pham Van Dong, ministre des Affaires étrangères de la république démocratique du Vietnam, au cours d'un dîner offert mardi soir en son honneur par l'ambassade de ce pays à Pékin.

"La conférence de Genève, a-t-il notamment déclaré, a été un succès pour nous, mais ce n'est là que la première phase de notre victoire. Il nous incombe maintenant de consolider et de développer cette victoire."

"Le peuple vietnamien cherchera à développer ses relations avec les Etats du sud-est asiatique sur la base des cinq principes énoncés dans les déclarations conjointes sino-indienne et sino-birmane.

"D'autre part, a ajouté M. Pham Van Dong, nous devons continuer à consolider notre union avec les peuples du Cambodge et du Pathet Laos afin que les droits nationaux respectifs des trois Etats de l'Indochine soient complètement acquis.

"Nous voulons également, a conclu le ministre, établir des relations économiques et culturelles avec la France, sur une base d'égalité et de bénéfice réciproques".

L'arrivée de la 1ère cargaison de minerai au port

Le port de Montréal accueillera, demain, un navire transportant la première cargaison de minerai de fer provenant des gisements de la frontière Québec-Labrador. Le "Keydon", de Keystone Transports Ltd., remontera le fleuve et les canaux jusqu'aux Grands Lacs et sa cargaison de 2,250 tonnes de minerai sera déchargée à Toledo, Ohio.

Demain, également, à Philadelphie, le "S.S. Hawaiian" amarrera au terme d'un voyage historique. L'"Hawaiian" amarrera au terme d'un voyage historique. L'"Hawaiian" a quitté Sept-Iles, samedi dernier, avec quelque 30,000 tonnes de minerai canadien. Les premiers ministres du Québec et de Terre-Neuve, l'hon. Maurice Duplessis et l'hon. Joseph Smallwood ont conjointement présidé la cérémonie de chargement du bateau.

A Philadelphie, l'arrivée de l'"Hawaiian" marquera également l'inauguration, au port de cette ville, d'un nouveau quai de déchargement de minerai de fer.

Cette inauguration donnera lieu à une cérémonie à laquelle assisteront de nombreux industriels américains et canadiens.

A Montréal, le "Keydon" sera suivi par le "John H. Price" et le "Keywest". Le "Keydon" a pris sa cargaison lundi dernier, à Sept-Iles.

Fabrique de chaussures de Richmond détruite

Sherbrooke, 4. (DNC) — Un incendie d'origine inconnue a détruit la fabrique de chaussures Henri Beaubien, rue Main, à Richmond. On n'a pu avoir de chiffre exact sur l'étendue des dommages qui dépassent, dit-on, $50,000. L'alarme fut donnée par un employé du Canadian National. La brigade des pompiers, sous la direction du chef Donat Sévigny, a protégé efficacement le magasin de meubles R.-A. Marcotte, adjacent au foyer de l'incendie, mais n'a pu empêcher la marche des flammes dans l'atelier Beaubien. Le toit de l'usine à un seul étage s'est effondré et les machineries ont été fort endommagées. Un stock de chaussures pour dames et enfants a été rendu inutilisable. Le magasin voisin n'a subi que de légers dommages par l'eau et la fumée. Personne n'a été blessé.

1er départ de la saison à Churchill

Churchill, Manitoba, 4. (BUP) — Le cargo britannique "Anna C." a levé l'ancre, aujourd'hui, avec 390,000 tion de l'Angleterre, inaugurant officiellement la saison de la navigation à ce port de la Baie d'Hudson.

Bien que l'"Anna C." ne fut pas le premier navire à amarrer au port, il fut toutefois le premier à le quitter. C'est au "Warkworth" que revient l'honneur d'avoir accosté le premier.

On s'attend que huit autres navires auront fait voile vers les pays européens, partant de Churchill, d'ici le 15 courant.

Un vieux tracteur

Un tracteur vieux de 40 ans, aussi gros qu'une locomotive mais beaucoup moins puissant, a été exposé à Yorkton, Saskatchewan. Le petit sifflet du tracteur pouvait être entendu à des milles, lorsqu'on alluma la fournaise pour l'ébahissement des jeunes.



7255
6—14

7255—Rien n'est plus agréable de coudre pour la fillette qui s'y entend en matière d'élégance. Cet ensemble est ravissant et très facile à confectionner. La blouse avec manches bouffantes à même, est ornée d'un galon ric-rac, aux couleurs de celui qui serpente dans le volant uni de la jupe. Grandeurs: 6, 8, 10, 12, 14. **Prix, 27¢, taxe comprise.**

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, La Presse Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron, **inclure 27c par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Sir John Kotelawala visitera le Canada

Colombo, 4. (AFP) — Sir John Kotelawala, premier ministre de Ceylan, visitera le Canada à l'occasion de son voyage aux Etats-Unis, en décembre prochain, apprend-on aujourd'hui. Dans le message qu'il vient d'adresser au gouvernement canadien pour l'informer qu'il acceptait l'invitation de ce dernier, sir John remercie les autorités canadiennes pour l'aide substantielle qu'elles ont accordée à Ceylan, en vertu du plan de Colombo. La visite du premier ministre cinghalais répond à celle que M. Louis Saint-Laurent, chef du gouvernement canadien, a faite à Colombo, il y a quelques mois.

Sir John Kotelawala a, d'autre part, décidé de se rendre au Japon, aux Philippines et en Italie.

Tentative pour régler le différend de 1,400 employés de brasserie

Toronto, 4. (PCf) — Le directeur du bureau de conciliation ontarien recevra les représentants de la Brewers' Warehousing Ltd., et les directeurs de l'Union des employés de brasserie (COI) en vue de régler le conflit entre la compagnie et 1,400 employés des magasins de vente au détail de la bière dans la province.

Le syndicat a tenu un vote de grève dont le résultat n'est pas encore connu.

Les directeurs de Brewers' Warehousing ont dit qu'après la rupture des négociations, hier, les employés parlaient de faire la grève aujourd'hui. Mais un porte-parole du syndicat a dit qu'il ne s'agissait que d'une rumeur.

Les employés demandent une hausse de salaires et la semaine de 35 heures. Les négociations ont commencé en mars.

Selon M. J. H. Perry, gérant des relations industrielles de la compagnie, le conflit tire à sa fin. On est d'accord sur les salaires, mais il y a sur la date de l'entrée en vigueur d'une hausse.

Retraite fermée

Le R. P. Emile Muller, S.J., prédicateur et conférencier bien connu, prêchera une retraite fermée spécialement pour les hommes d'affaires. Cette retraite aura lieu du 5 au 8 août. Pour renseignements, prière de téléphoner à la Villa St-Martin, RIverside 4-2845.

Vous aurez des CRÈMES GLACÉES délicieuses en 1 minute
SI VOUS VOUS SERVEZ DU
POUDING INSTANTANÉ ROYAL



- PRÊT À CONGELER EN 1 MINUTE
- TEMPS DE CONGÉLATION RÉDUIT DE MOITIÉ
- QUELQUES SOUS SEULEMENT PAR PORTION

MÉLANGEZ ET CONGELEZ UNE SEULE FOIS ET SERVEZ... INUTILE DE RÉPÉTER CES OPÉRATIONS



RECETTES
Bâtons et crème glacée
BÂTONS AU CHOCOLAT: Mélanger 2 tasses d'eau et 1 paquet de pouding Instantané Royal au Chocolat. Battre pendant 1 minute. Verser dans des coupes de papier. Mettre dans le congélateur très froid jusqu'à ce que ce soit en partie congelé. Introduire des petites cuillers de bois. Faire congeler. Donne 6 bâtons.
BÂTONS À L'ORANGE: Préparer un pouding Instantané Royal à la vanille en se servant de 1 tasse d'eau et 1 t. de jus d'orange. Faire congeler comme ci-dessus. On peut remplacer le jus d'orange par du jus d'ananas ou de la "root beer".
CRÈME GLACÉE: Mélanger un pouding INSTANTANÉ Royal avec 1½ t. de lait très froid et ½ t. de crème. Battre 1 minute en un mélange lisse. Mettre dans le congélateur jusqu'à ce qu'il soit bien pris. Servir.

CES DESSERTS "ROYAL" FONDENT DANS LA BOUCHE"!
CHOCOLAT • BUTTERSCOTCH • VANILLE • CRÈME À LA NOIX DE COCO

FRAÎCHEMENT GRILLÉ
FILTRÉ SOUS PRESSION
SAVEUR SCELLÉE



un café pur d'une saveur incomparable

Le nouveau Nescafé est *absolument* pur; il ne contient que du café! Fait de fèves de café de tout premier choix, il est fraîchement grillé, filtré sous pression . . . et sa saveur est scellée. Ainsi, on réussit à préserver toute la richesse du goût du café.

Une cuillerée à thé de Nescafé dans votre tasse, de l'eau bouillante . . . et, chaque fois, vous obtenez un café exquis, exactement tel que vous l'aimez. Dès maintenant, servez du Nescafé à tous les repas. Vous économiserez jusqu'à 40c sur le prix d'une livre de café moulu.

100% PUR RIEN QUE DU CAFÉ

Galons de blessures, chevrons de service rétablis cet automne

Ottawa, 4. (PCf) — Les officiers et les hommes de la milice canadienne seront autorisés à porter, cet automne, des galons de blessures et des chevrons de service, a annoncé hier le quartier général de l'armée.

Chaque blessure homologuée attribuable à l'action de l'ennemi donnera droit à un gallon d'or sur la manche gauche.

Deux ans de service donneront droit à un chevron gris, avec un maximum de cinq chevrons. Pour plus de 10 ans de service, une feuille d'érable sera portée au-dessus des cinq chevrons, sur la manche droite.

Mmm... Juste à point!

- ni trop sucrée
- ni trop âcre



GELEE DE RHUBARBE
SLACK'S
en verres pratiques

Si votre épicier n'en a pas en magasin, téléphonez ou écrivez à J. W. Windsor Co., Montréal 1, Qué.

SLACK BROTHERS
Producteurs des fameux champignons "Waterloo"

Un volume de 1,100 pages sur la seule conférence de Yalta

Washington, 4. (PAf) — Le secrétariat d'Etat se prépare à publier l'histoire secrète des conférences du temps de guerre et d'après-guerre des régimes Roosevelt et Truman, y compris le dossier de notes conservées par un ancien fonctionnaire du secrétariat, Alger Hiss.

Hiss purge actuellement une peine d'emprisonnement après avoir été reconnu coupable de parjure pour avoir nié avoir donné des documents secrets à un réseau communiste d'espionnage.

Les travaux de préparation de plusieurs volumes qui seront éventuellement publiés se poursuivent depuis environ un an. Le premier volume, traitant surtout de la conférence de Yalta, à laquelle avait participé feu le président Roosevelt, feu le premier ministre Staline, de Russie, et le premier ministre Churchill, sera peut-être terminé pour publication en octobre.

Le premier volume d'environ 1,100 pages comprendra des notes de Hiss et de l'ambassadeur Charles E. Bohlen de même que d'autres documents des entretiens de Yalta et d'une réunion qui a suivi.

Un autre volume traitera de la réunion des Trois Grands à Téhéran, des deux réunions au Caire et de la conférence de Québec, réunissant Roosevelt et Churchill.

LE BRIDGE

par Emile Quintal

La "loi des moyennes" quant à la distribution des couleurs est souvent mise à contribution par les maitres bridgeurs dans le choix des moyens à prendre pour l'exécution des contrats difficiles. Ainsi ils vous diront, par exemple, que si l'adversaire détient six cartes dans une couleur, il y a autant de chance sinon davantage de les trouver divisées 4-2 que 3-3. Par contre s'ils n'en possèdent que cinq, il est légèrement plus fréquent de les voir partagées 3-2 que 4-1 ou autrement. C'est probablement de ces savants calculs que partit le déclarant de la donne décrite plus bas, lors d'un récent tournoi, quand il eut à trouver au moins dix levées pour réussir une manche. Contre sa façon "bien raisonnée et fort raisonnable de procéder", les adversaires n'avaient aucun moyen de défense efficace.

Donneur : Nord.
Le côté Nord-Sud vulnérable.

	♠ V 7 3 ♡ R 6 2 ◇ R 7 4 ♣ R 8 7 4	
♠ A R 10 8 6 ♡ 10 7 ◇ V 10 9 5 ♣ V 9	OUEST EST SUD	♠ D 9 4 ♡ 9 4 3 ◇ D 3 ♣ D 10 6 5 3
	♠ 5 2 ♡ A D V 8 5 ◇ A 8 6 2 ♣ A 2	

Les enchères :

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1 ♡	1 ♠
2 ♡	passe	4 ♡	passe
passe	passe		

Entame: le roi de pique.

Il est bien évident que la relance d'Ouest à un pique était une tentative d'interférence destinée à intimider l'adversaire vulnérable plutôt qu'une déclaration ordinaire. Mais Nord avait justement tout ce qu'il fallait pour faire une réponse libre à deux coeurs et Sud eut tôt fait d'atteindre la manche.

Quand les cartes du mort furent étalées le déclarant put compter pour son côté cinq levées probables à l'atout (à moins d'une distribution fort excentrique) et deux à chacune des deux couleurs mineures. Il fallait donc en trouver une dixième quelque part. Evidemment si les carreaux étaient divisés 3-3 à gauche et à droite, le quatrième carreau de Sud, après la cueillette des atouts, pourrait compléter le contrat, mais nous avons vu plus haut qu'il ne fallait pas trop compter sur une telle éventualité. Il décida donc de procéder d'une curieuse façon qui semblait offrir plus de chance de succès. Ouest ayant encaissé son as et son roi de pique, le déclarant coupa le retour d'un troisième pique de son cinq d'atout, puis il prit les deux levées suivantes avec le roi de carreau du mort et son as de la même couleur, puis fit le retour d'un troisième carreau dont son flanc gauche s'empara de son dix. Si à ce moment ce dernier joue un quatrième carreau, le mort coupe du roi d'atout. Mais il revint plutôt du valet de trèfle ; Sud s'en empara de son as, puis joua son dernier carreau qu'il fit couper par le roi d'atout de son partenaire. Il enleva ensuite les atouts adverses en trois rondes et put réclamer les dernières levées avec son dernier atout et le roi de trèfle de Nord.

Il est vrai que si les carreaux avaient été divisés 5-1 ou les atouts 4-1, ou 6-0 et 5-0, ce plan de manoeuvre n'aurait eu aucune chance de succès, mais il n'y aurait alors eu aucune façon pour Sud de trouver dix levées dans les cartes de son côté. Il avait donc pris le meilleur procédé de réussir sa manche contre une distribution pas trop capricieuse et, dans les circonstances, c'était également la plus sûre.

Tournoi spécial remis au 11 août au Cercle de bridge Laurier

Le tournoi spécial de bridge-duplicata pour points de maître qui se tient habituellement le premier mercredi de chaque mois au Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer, a été remis à mercredi prochain, 11 courant, à cause des tournois de championnats nationaux qui se tiennent cette semaine à Washington et auxquels participent plusieurs bridgeurs montréalais. Il y aura cependant ce soir, à 8 h. 30, tournoi régulier de bridge duplicata pour paires libres.

Voici maintenant les résultats des derniers tournois tenus au Cercle de bridge Laurier. **Lundi, 26 juillet :** 1ères, Mme Marthe Pilon et Mlle Hortense Pauzé; 2es, MM. Isidore Buchner et Maurice Paul. **Mercredi, 28 juillet : 1ers,** MM. J.-M. Raynault et Paul Godin; 2es, Mlle Hortense Pauzé et M. Lucien Mathieu. **Dimanche, 1er août,** mouvement individuel : M. L.-C. Lavallée; 2e M. Robert Billette; 3e M. Emile DeCaraffe.



Quel plaisir d'aller en pique-nique et goûter à un mets avec la plus délicieuse des

MOUTARDES PRÉPARÉES

Recherchez la nouvelle étiquette avec un grand "S" sur les étagères de votre épicerie.

(s'obtient aussi en tube pratique de 6 onces "Picnic-Pac")

Schwartz offre aussi: beurre d'arachides, épices, dattes Jaffa et café.

Venez Tôt! Venez Souvent! Servez-vous chez A&P!

EPARGNES de Mi-Eté IMPORTANTES!



Considérez un moment le genre d'économies que vous propose A&P ! Tous les articles rivalisent de fraîcheur . . . et nous voulons qu'ils vous aident à servir de merveilleux repas de mi-été à un coût minimum. Une fois que vous aurez considéré les grandes valeurs que nous annonçons, vous aurez tôt fait d'en profiter. Faites donc votre liste immédiatement et venez nous voir . . . venez épargner chez A&P.

Pour la Mi-été Obtenez de Grandes Economies dans notre
DEPT. DE VIANDES "SUPER-RIGHT" A&P!

La série de belles valeurs annoncées pour le mois d'août au département des viandes "Super-Right" constitue un véritable régal. Ainsi de toutes les coupes de viande tendres et juteuses que vous pouvez choisir au A&P. Procurez-vous toujours vos viandes favorites et faites encore des économies.

Pour de Grandes Economies de Mi-été Procurez-vous les...
Spéciaux très Réduits A&P!

JUS DE TOMATES A&P DE FANTAISIE bte 48 ozs 25¢

FLOCONS DE SON POST pqt 14 ozs 23¢

SPAGHETTI CATELLI bte 5 lbs 67¢

EPAULE DE PORC FUMEE SANS JARRET, GENRE PICNIC, MARQUE ROYAL

POULES CATEGORIE "A" PRETES POUR CUISSON, EVISCEREES, 3½ à 4½ lbs } LB 45¢

ROTI DE PALETTE OU D'EPAULE OS DE PALETTE ENLEVE lb 35¢

BOEUF HACHE MAIGRE ET DELICIEUX lb 29¢

SAUMON COHOE, FRAIS PECHE, AU MORCEAU lb 55¢

Pain de Macaroni ET FROMAGE MAPLE LEAF EMPAG. HERMETIQUE DE 8 ozs lb 29¢

BACON SANS COUENNE, MARQUE ROYAL pqt lb 73¢

Pour Grandes Economies de Mi-été Procurez-vous les...
FRUITS et LEGUMES FRAIS A&P!

La qualité et la saveur des fruits frais et des légumes au A&P vaut la peine d'en parler . . . Il en est de même des économies substantielles que vous pouvez réaliser à même le vaste programme d'épargnes A&P de la mi-été.

CHOUX-FLEURS CULTURE DU QUEBEC No 1 — GROSSES TETES BLANC-NEIGE — TOUS AU MEME PRIX cha. 19¢

CAROTTES CULTURE DU QUEBEC—GROS PAQUETS ORIGINAUX—TETES FRAICHES ET VERTES No 1 3 pqts 19¢

LAITUE No 1—GROSSES POMMES FERMES CULTURE DU QUEBEC 2 pour 13¢

RAISIN SANS PEPINS DE CALIFORNIE — GROSSES GRAPPES lb 19¢

CERISES ROUGES ET SUCREES DE CALIFORNIE lb 39¢



APPRET A SALADE ANN PAGE PREPARE AVEC LES MEILLEURS INGREDIENTS jarre 16 ozs 33¢ jarre 32 ozs 65¢

ANANAS - NOUVELLE RECOLTE

TRANCHES D'ANANAS SWEET TREAT, DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	49¢
JUS D'ANANAS SWEET TREAT, DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	23¢
ANANAS SWEET TREAT, DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	45¢
ANANAS "TIDBITS" SWEET TREAT, DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	47¢

TRANCHES D'ANANAS LIBBY, DE CHOIX	bte 28 ozs	37¢
BEURRE SILVERBROOK PREMIERE QUALITE	lb	59¢
FROMAGE CASINO KRAFT — EN CARRE	lb	53¢
SAUMON SOCKEYE ROUGE, DE FANTAISIE, A&P	demi-balte	34¢
GINGER ALE CANADA DRY — Contenu seulement	2 btles 30 ozs	23¢
LAIT EVAPORE A&P	2 btes hautes	25¢
POUDINGS INSTANTANES JELL-O	2 pqts	25¢
HARENGS FRAIS, CONNOR	2 btes 13 ozs	23¢
CORNED BEEF HEREFORD	bte 12 ozs	39¢
MARMELADE IONA ORANGE ET PAMPLEMOUSSE	bte 12 ozs	29¢
PATE DE PORC CANADIEN POUR GOUTERS	bte 12 ozs	33¢
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL	2 btes 10 ozs	25¢
PAPIER DE TOILETTE SNOWTEX	4 roul.	29¢
FEVES LIMA LIBBY — VERTES	2 btes 15 ozs	35¢
CIGARETTES MARQUES POPULAIRES	stn de 10 pqts de 20	3.30
CAFE BOKAR STIMULANT ET VINE — MOULU SUR DEMANDE	sac 1 lb	1.27
CAFE A&P EMPAQUETE A VIDE — POUR PERCOLATEUR OU FILTRE	1 lb	1.33
JUS DE PAMPLEMOUSSE TRINIDAD, DE FANTAISIE	3 btes 20 ozs	29¢
CREVETTES CRESCENT PETITES, DE FANTAISIE	bte 5 ozs	33¢
MIEL LIQUIDE LAKESHORE — No 1	verre 12 ozs	25¢
JUS DE TOMATE A&P DE FANTAISIE	bte 20 ozs	11¢
BISCUITS A LA CREME-VANILLE DAVID & FRERE	pqt 16 ozs	37¢

SPÉCIAL EN PATISSERIE

ROULES A DEJEUNER A LA CANNELLE, JANE PARKER — Spécial — Epargnez 6c	cha.	23¢
GATEAU DES ANGES GROS GATEAU ANN PAGE — Spécial — Epargnez 8c	cha.	47¢
PAIN DE BLE ENTIER JANE PARKER, DELICIEUX ET TRANCHE	pain 24 ozs	16¢
GATEAU DORE JANE PARKER — 1 livre	cha.	35¢
PAIN BLANC JANE PARKER — DATE TOUS LES JOURS ENVELOPPE DE CELLOPHANE POUR EN PROTEGER SA SAVEUR	pain 24 ozs	15¢

ALIMENTS CONGELES

LIMEADE DONALD DUCK	2 btes 6 ozs	25¢
JUS D'ORANGE PASCO	2 btes 6 ozs	29¢
CREME GLACEE CASCADE	brique chopine	25¢
FRAISES FRASER VALE, DE FANTAISIE	carton 15 ozs	35¢
FRAMBOISES FRASER VALE, DE FANTAISIE	cte 15 ozs	29¢



DOUX
FORT
IL SAUTE

KLEENEX

PRIX SPECIAL
2 DE 300 BOITES 35¢
Prix régulier 2 pour 39c

Chemises - T Genre "Western"

GARCONS! FILLES!

Chemises - T De Couleur

PROCUREZ-VOUS UNE CHEMISE - T GENRE WESTERN
AVEC VOTRE PROPRE NOM SUR LE DOS
CHERCHEZ L'ETALAGE DE
VIANDES EN BOITE
BURNS
DANS VOTRE MAGASIN A&P

SAUCISSE CAMPFIRE BURNS bte 11 ozs 45¢

CHILI CON CARNE BURNS bte 15 ozs 33¢

Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 7 août 1954 sur l'Ile de Montréal, St-Lambert et Longueuil

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Post's
SUGAR CRISP
RECOUVERT DE SUCRE ET DE MIEL



POUR COLLATIONS QUEL ALIMENT!

Train spécial pour le Cap demain matin

La journée du Québec au congrès marial. — Retour à 11 h. p.m.

Un train spécial pour le Cap-de-la-Madeleine à l'occasion de la journée du Québec au congrès marial national, partira à 7 h. 10 de la gare Jean-Talon, demain matin. L'arrivée au Cap aura lieu vers 9 h. 30, et le retour du Cap s'effectuera à 11 h. le soir.

Les 8 et 15 août prochain, deux autres trains spéciaux partiront de la gare Jean-Talon pour le Cap, à la même heure, avec même horaire de retour.

Train de l'ouest

Deux cent quinze Canadiens de l'ouest du pays feront un voyage aller et retour de 4,000 milles à bord de wagons spéciaux du Pacifique Canadien, pour faire un pèlerinage de trois jours au Cap-de-la-Madeleine.

Accompagnés de LL. EE. NN. SS. M. C. O'Neill, archevêque de Régina; Frank Klein, archevêque de Saskatoon, et Léo Blais, évêque de Prince-Albert, les pèlerins se rendront aussi à Sainte-Anne-de-Beaupré.

Les voyageurs, dont la plupart sont de Saskatchewan, partiront de Régina vendredi et arriveront à la gare Windsor, à Montréal, dimanche matin. Ils visiteront la métropole et y passeront la nuit, puis prendront le train à la gare Windsor, à 3 h. 35 p.m. (heure normale) lundi, à destination de Trois-Rivières.

Les pèlerins passeront trois jours à Trois-Rivières, d'où ils se rendront au Cap-de-la-Madeleine. Le 11 août, le groupe partira de Trois-Rivières pour Québec, afin de visiter la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré.

De Sherbrooke

Le pèlerinage annuel du diocèse de Sherbrooke au Cap-de-la-Madeleine s'effectuera vers le milieu du mois, dans un train spécial du Canadien National qui quittera Coaticook à 4 h. 40 du matin (heure solaire), pour arriver à Des Ormeaux à 9 h. 10, alors que les pèlerins emprunteront la traversier pour se rendre au Cap-de-la-Madeleine. Les pèlerins quitteront Des Ormeaux le même jour, à 7 h. 30 du soir, pour arriver à Sherbrooke à 11 h. 30 et à Coaticook à minuit et dix. L'on s'attend que 650 adultes et 150 enfants fassent ce pèlerinage.

Les à-côtés du congrès

Voiture spéciale pour le légat papal. — Yachts pour les journalistes.

De l'envoyé spécial de la "Presse"

Cap-de-la-Madeleine, 4. — Voici quelques faits divers concernant de près ou de loin le Congrès marial national dont l'ouverture officielle aura lieu ce soir, à minuit, en la cathédrale des Trois-Rivières.

* * *

La voiture décapotable que le légat papal, le cardinal Valeri, occupera pour les processions du 15 août sera une Cadillac-54 noire avec intérieur capitonné rouge. Elle doit arriver à Trois-Rivières directement d'Oshawa ces jours-ci.

* * *

Quatre restaurants temporaires seront installés près du sanctuaire. Le plus grand aura une longueur de comptoir de 120 pieds. La compagnie des breuvages Bégin en aura la direction. Ils s'ajouteront au restaurant moderne du sanctuaire et aux nombreux restaurants privés. On compte pouvoir servir 24,000 sandwiches à l'heure dans les quatre restaurants temporaires. Un personnel de 200 hommes et 100 femmes s'occuperont du service.

* * *

Les concurrents qui se classeront premiers aux sections française et anglaise du Concours d'histoire mariale du Canada seront proclamés le soir du 12 août. Les 2 premiers gagneront chacun un voyage en Europe. Les seconds dans chaque section recevront un prix de consolation de $100 chacun.

* * *

Les journalistes pourront disposer de deux yachts pendant le congrès marial, pour se déplacer plus rapidement entre le Cap-de-la-Madeleine et Trois-Rivières, lorsque la circulation sera trop lente entre les deux villes.

Les yachts seront particulièrement utiles pendant les grandes processions du 15 août, du sanctuaire du Cap au Parc de l'Exposition de Trois-Rivières. D'autres yachts serviront aussi à approvisionner rapidement les restaurants temporaires élevés près du sanctuaire.

* * *

Le bureau de presse du Congrès marial, en fonction depuis le 1er juillet, est situé à 555, rue Notre-Dame, près du sanctuaire au Cap. Il est sous la direction du R.P. Gontran Laviolette, O.M.I.

* * *

Les kiosques de l'exposition ont une grande valeur artistique: ils seront en effet conservés à partir du 16 août prochain, dans un immeuble dont on achève actuellement la construction sur les terrains du sanctuaire. L'exposition d'histoire mariale deviendra donc une exposition permanente. L'immeuble aura 177 pieds de long et 40 pieds de large. Toute l'exposition a été assurée pour $100,000.

* * *

Pour assurer à l'Exposition l'influence profonde qu'elle mérite et que les organisateurs lui souhaitent, un livret-guide présenté de façon moderne a été redigé. Il a 64 pages. Le texte est du R. P. Rhéal Laurin, O.M.I., les photos du R. F. Denis-Raphaël, FIC.

* * *

Cinquante guides, ecclésiastiques et laïcs ont été engagés pour expliquer les kiosques: ils porteront un brassard distinctif.

La direction artistique des travaux de l'exposition avait été confiée au R. F. Denis-Raphaël et à M. Fleurimont-Constantineau.

En collaboration avec la Défense nationale, le comité du logement a pu s'assurer un total de 1,600 lits avec tout le matériel pour coucher. Ces lits sont arrivés et déjà installés dans les différentes écoles du Cap-de-la-Madeleine et des Trois-Rivières ainsi que d'autres salles.

Plus de 10,000 places sont disponibles pour coucher dans les paroisses environnantes du Sanctauaire, au Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Champlain et à Shawinigan.

Le comité du logement aura un local dans la bâtisse de la Traverse à Ste-Angèle et pourra communiquer les adresses disponibles. Un autre bureau du même genre sera établi à l'entrée du Cap-de-la-Madeleine. Un téléphone reliant directement le kiosque de la pointe Lacerte au Bureau de logement du sanctuaire fonctionnera pendant le Congrès.

* * *

La Société ambulancière Saint-Jean sera au poste lors des plus grandes manifestations et pourra apporter en tout temps les premiers soins en cas de maladie, accident ou même panique.

* * *

Un kiosque érigé par les Gardiens du sanctuaire à la bifurcation de la route no 2 à l'entrée sud-ouest, est en voie d'installation. Un autre bureau de renseignement est situé sur le terrain du sanctuaire et un troisième entre le Cap-de-la-Madeleine et les Trois-Rivières.

On reconnaîtra facilement ces kiosques blanc et bleu où l'on pourra trouver tous les renseignements nécessaires pour le logement, les programmes, cartes et dépliants.

* * *

En raison de la valeur éducative du grand spectacle marial qui sera donné au Colisée de Trois-Rivières au cours du congrès, le comité du théâtre du Congrès marial national a décidé d'admettre les élèves de la 6e à la 12e année inclusivement, à la représentation qui aura lieu à 2 h. p.m., samedi prochain, à condition qu'ils soient sous la surveillance immédiate d'un adulte responsable d'un groupe ne dépassant une vingtaine d'élèves.

* * *

Le printemps dernier, plusieurs milliers de lettres circulaires ont été envoyées à tous les foyers de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, invitant la population à mettre toutes leurs chambres disponibles à la disposition des visiteurs au coût moyen de $2 par jour. La plupart des grands hôtels de Trois-Rivières ont été réservés pour les visiteurs éminents et les réservations pour la dernière fin de semaine du congrès marial sont faites depuis plusieurs mois déjà.

* * *

Les pèlerins qui le désirent peuvent par questionnaire réserver une chambre par l'entremise du comité.

Plus de 12,000 chambres dans des maisons privées ont été localisées et visitées par les membres du comité du logement. Une vingtaine de jeunes filles ont fait la tournée des résidences et leurs constatations ont été consignées sur des fiches et classifiées.

Plus de 2,500 places ont été réservées et de jour en jour les demandes se font plus nombreuses. La préférence est accordée aux personnes qui assisteront au congrès durant onze, sept ou cinq jours.

* * *

Plusieurs milliers de pèlerins devront se loger à Shawinigan-Falls, ville de 40,000 de population située à 18 milles de Trois-Rivières. Trois jeunes filles y sont à l'emploi du comité du logement depuis plusieurs semaines.

* * *

Pendant les trois derniers jours du congrès, soit du 12 au 15 août, la messe sera célébrée sans interruption. Cinquante autels ont été érigés et plus de 175 confessionnaux seront à la disposition des pèlerins.

On a construit une longueur de 1,050 pieds de tables de communion.

Prière, étude, collaboration

SUITE DE LA PAGE 13

dit le Père Barabé. L'exposition mariale aura été le fruit d'une enquête dans tout le pays, d'une enquête faite sur place ou par correspondance. Les kiosques qui la composent ne sont pas nombreux: 12, mais ils illustreront trois siècles d'histoire mariale.

Et cette collaboration nationale s'est manifestée entre les diverses communautés religieuses, le clergé et les laïcs.

Deux sociétés ont aussi manifesté une grande collaboration: la Société Canadienne d'histoire de l'Eglise et la Société canadienne d'études mariales.

Un grand concours d'histoire mariale a entraîné la collaboration de quelque 60 spécialistes dans la section scientifique, et de milliers de personnes dans la section populaire. Les gagnants seront proclamés le 12 août dans la soirée.

La collaboration s'est aussi manifestée par l'offrande de prières: les enfants ont prié pour le succès spirituel du congrès, et depuis le 1er mai 1953, le Rosaire perpétuel se récite au sanctuaire.

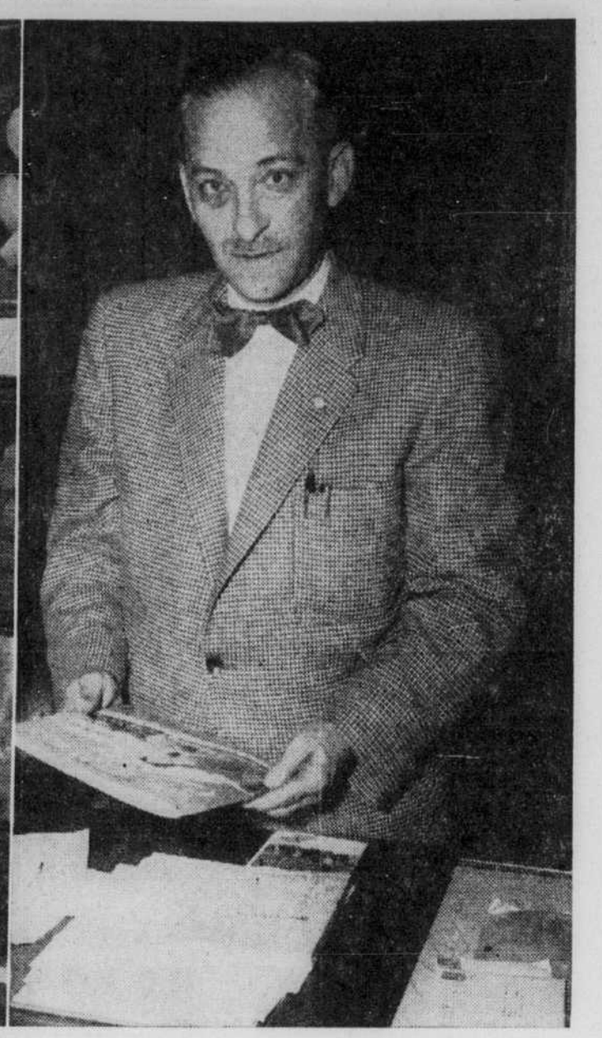
Enfin des centaines d'artistes, ont offert leur précieuse collaboration pour le spectacle marial et pour l'exposition.

Winnipeg, (BUP) — Les Goldeyes, de Winnipeg, de la ligue de baseball Northern ont annoncé que le lanceur Elroy Joyce, récemment acquis de Duluth, avait été écongédie sans condition.

Invitation au grand Congrès marial national qui s'ouvre demain

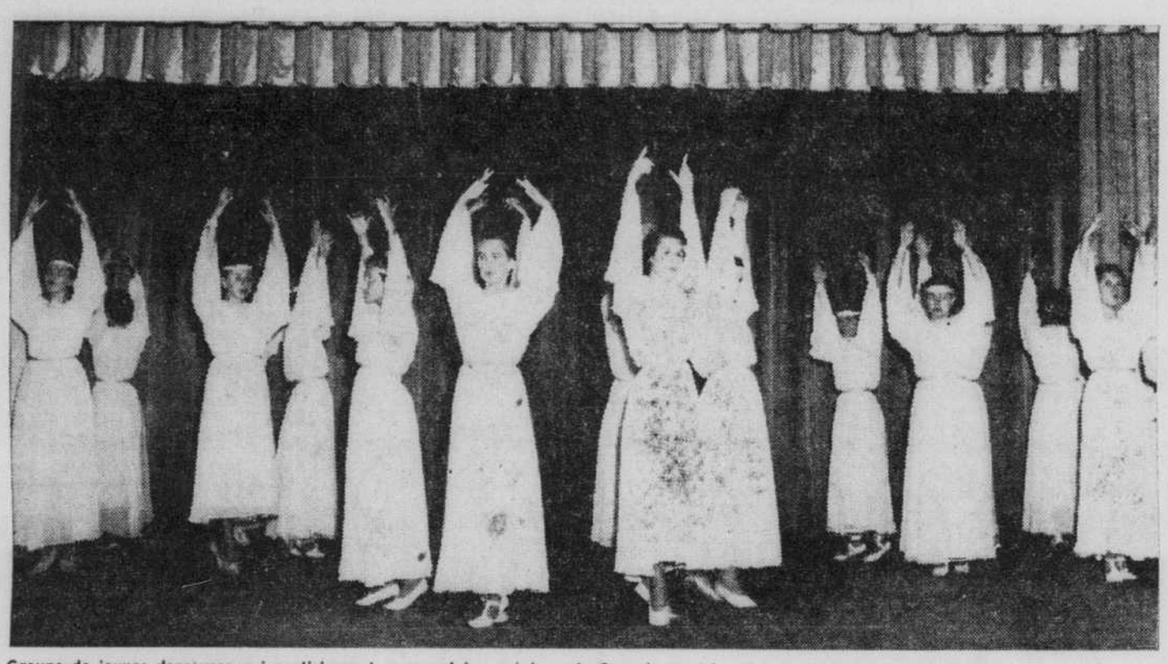






Ci-dessus, la rév. SOEUR PAUL-EMILE, S.G.C., l'auteur du grand spectacle marial, "Celle qui étend son manteau", a été photographiée au Colisée du Parc de l'Exposition de Trois-Rivières. Au centre, une religieuse de Sainte-Croix dispose les différents objets du kiosque de pièces artistiques de l'exposition. A droite, M. LEO LEBLANC, notaire, maire de Trois-Rivières, qui invite tous ses concitoyens de la province et du pays au congrès.

Au son du carillon de la Tour du Parlement d'Ottawa



Groupe de jeunes danseuses qui participeront au grand jeu scénique du Congrès marial national au Colisée du Parc de l'Exposition de Trois-Rivières. Les jeunes filles danseront au son du carillon de la Tour du parlement d'Ottawa, dont des enregistrements ont été faits par le carillonneur officiel du parlement, M. Richard Donnell.

A la croisée des chemins, des arches, des pylônes



Les villes de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont mis la dernière main ces jours derniers aux décorations extérieures, aux arches et aux pylônes que les pèlerins croiseront aux bifurcations de routes et aux grandes artères durant le Congrès marial national. A gauche, un ouvrier travaille à la grande arche construite par la municipalité du Cap-de-la-Madeleine à l'extrémité est de la ville, sur la grande route. A droite, un des quelque 30 pylônes aux couleurs mariales, avec, aux quatre faces, l'écusson du Congrès et les armoiries du Pape, que l'on retrouve aux points stratégiques de la ville.

De l'espace pour 300,000 personnes

De l'envoyé spécial de la "Presse"

Trois-Rivières, 4. — "Pour la cérémonie du couronnement de la statue de Notre-Dame du Cap, le 15 août, la piste de courses pourra recevoir plus de 200,000 personnes. Des autres terrains du parc, 100,000 autres personnes pourront assister à la manifestation."

M. H.-Paul Martin, secrétaire administrateur du parc de l'Exposition de Trois-Rivières, nous l'a affirmé dans une entrevue à son bureau.

"Depuis octobre dernier, a-t-il ajouté, les gardiens du sanctuaire et les autorités du parc de l'exposition travaillent de concert en prévision des cérémonies du congrès.

"Au Palais industriel et commercial se tiendra l'exposition d'histoire mariale; au Colisée, le grand spectacle marial, et sur la piste de course, la plus moderne au Canada, se tiendra la grande cérémonie du couronnement."

Pour cette cérémonie, une grande plate-forme, formée de trois surélévations sera construite à l'intention des nombreux dignitaires qui assisteront au couronnement, dans la grande estrade de la piste de courses.

Pendant la durée du congrès, des liqueurs douces seront servies à neuf kiosques, ainsi qu'à 11 grandes remorques disposées aux endroits les plus stratégiques du parc. La brigade ambulancière S.-Jean aura des postes permanents dans le parc et l'unité mobile "Molson" sera également disponible.

M. Martin est le grand responsable de la vente de 60,000 billets du grand spectacle marial qui fera 15 représentations consécutives. Il est aussi en charge de la vente des billets pour l'exposition mariale qui sera ouverte tous les jours du congrès de 10 h. a.m. à minuit. M. Martin est aussi membre du comité du théâtre et du comité de l'exposition du congrès.

Des problèmes en perspective!



Le maire du Cap-de-la-Madeleine, M. ANDRE JULIEN, assis, confère ici avec le directeur du service de la police de la ville, M. H. RAYMOND LACHANCE, sur les moyens à prendre pour diriger efficacement la circulation des automobiles et des foules, lors du Congrès marial. Jamais dans son histoire le Cap-de-la-Madeleine n'aura été le théâtre de telles affluences de pèlerins en une même occasion.

L'accueil des Trois-Rivières

La ville prête à recevoir des milliers de visiteurs, dit le maire Leblanc.

De l'envoyé spécial de la "Presse"

Trois-Rivières, 4. — "La ville de Trois-Rivières se fera accueillante pour recevoir les milliers de pèlerins qui participeront au Congrès marial national, aux deux processions de la journée de clôture du congrès, qui visiteront l'exposition d'histoire mariale ou qui assisteront au grand spectacle marial au Parc de l'expo- du congrès, soit du 12 au 15 août,

C'est le maire de Trois-Rivières, le notaire Léo Leblanc, qui invite en ces termes les visiteurs à participer au grand congrès marial national.

"Nous mettrons à la disposition des pèlerins, une trentaine de cours de nos écoles, comme terrains de stationnement, ajoute M. Leblanc.

"Nos deux traversiers le "Laviolette" et le "Radisson", desserviront avantageusement la population de la rive sud. Le "Radisson" peut traverser 65 autos à l'heure et le "Laviolette" 55.

Un autre navire fera aussi la traversée directe de Ste-Angèle jusqu'au Cap. Il ne transportera que des pèlerins à raison de 600 chaque heure et demie.

Au sujet du traversier "Radisson", le maire Leblanc ne peut s'empêcher d'affirmer: "Québec n'a pas de plus beau bateau."

Toute la ville pavoisée

Le maire révèle enfin que Trois-Rivières fait actuellement construire à l'entrée ouest de la ville, un grand pylone qui rappellera le couronnement de la statue du Cap. Une immense couronne s'élèvera sur 10 colonnes représentant les provinces canadiennes.

Tous les édifices municipaux sont déjà pavoisés à Trois-Rivières, fait observer le maire.

Enfin, le notaire Leblanc rappelle que le gouvernement provincial a consenti à verser un octroi généreux pour rafraîchir l'extérieur de tous les immeubles du Parc de l'Exposition, en prévision des cérémonies diverses du congrès.

M. Wilfrid Stebenne président honoraire

Sherbrooke, 4. (DNC)—M. Wilfrid Stebenne, de cette ville, a été élu président honoraire des Chambres de commerce des Cantons de l'Est et des Bois-Francs au cours d'une réunion des représentants des Chambres régionales tenue chez M. Henri Brunelle, près d'Eastman. M. Stebenne succède à Me H. Beauchesne, d'Asbestos.

Invitation du maire Julien

Un grand honneur pour le Cap-de-la-Madeleine de recevoir le légat papal.

Cap-de-la-Madeleine, 4. "Le Cap-de-la-Madeleine est heureux d'inviter en grand nombre pour le congrès marial, et plus spécialement pour les grandes fêtes du 14 et du 15 août, tous les citoyens de la province, tous nos compatriotes du Canada et même nos amis les Américains."

Voilà le message que nous a prié de transmettre à nos lecteurs le maire du Cap-de-la-Madeleine, M. André Julien, qui a eu l'amabilité de nous accorder une entrevue exclusive à son bureau de l'hôtel-de-ville du Cap.

"Dites à vos lecteurs, nous a affirmé M. Julien, qu'ils sont tous les bienvenus chez nous au Cap et que nous faisons tout pour les accueillir comme il se doit."

"C'est un grand honneur pour le Cap de recevoir le légat papal, le représentant personnel du Souverain Pontife, en une occasion aussi solennelle. Notre ville sera honorée également de recevoir autant de dignitaires ecclésiastiques de tous les coins du pays et des autorités civiles aussi en vue que le représentant du premier ministre du Canada, l'hon. Alcide Côté, ministre des postes, le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, et nombre d'autres, sans compter les foules de citoyens qui viendront rendre hommage à Notre-Dame du Cap à l'occasion du congrès.

M. Julien souligne les efforts des citoyens du Cap pour donner à la ville une allure de fête. Les derniers jours avant l'ouverture du congrès, les décorations se multiplieront.

Des rues secondaires ont été restaurées pour la circonstance: on y a épandu de la pierre et de l'huile selon le cas.

La ville du Cap a aussi vu à la construction d'une grande arche de 40 pieds de hauteur par 66 de largeur, à l'entrée est de la ville. Cette arches aux couleurs mariales, portera le drapeau canadien et les écussons des 10 provinces.

Stationnement

Le maire Julien nous affirme que tous les terrains disponibles seront employés au stationnement des milliers d'automobiles qui envahiront le Cap pour le congrès. Le plus vaste terrain, sis à proximité de l'église Ste-Madeleine, pourra aménager à lui seul 3,000 autos.

—Qu'est-ce qui se produira, demandons-nous au maire Julien, s'il pleut le 15 août?

—"Il n'en est pas question, nous dit-il. Il fait toujours beau au Cap-de-la-Madeleine, le 15 août!"

Cinémas muets...

Mexico, (PA) — Une grève des employés a provoqué la fermeture de plus de 1,150 cinémas de la ville de Mexico, dernièrement.

36 heures de faction sans interruption

Les policiers du Cap-de-la-Madeleine au cours du Congrès marial national.

De l'envoyé spécial de la "Presse"

Cap-de-la-Madeleine, 4. — Les 36 dernières heures du Congrès marial national, les policiers et pompiers du Cap-de-la-Madeleine seront continuellement en devoir.

De midi le 14 août, en effet, jusqu'à minuit le soir du 15, les policiers et les pompiers du Cap se relayeront tour à tour pour les services d'ordre: circulation, surveillance et protection. Leurs périodes de repos, pendant ces 36 heures, les policiers et pompiers les prendront dans la salle du conseil de ville qui sera converti en dortoir, pour l'occasion.

Ces renseignements nous ont été fournis par le directeur du Service de police du Cap-de-la-Madeleine, M. H.-Raymond Lachance.

Le directeur Lachance aura, en plus de son personnel régulier de 24 hommes, une quarantaine de volontaires formés de frontiersmen, de troupiers nationaux, de membres des gardes paroissiales de S.-Odilon et de Ste-Madeleine.

"Notre grand problème, de nous dire le chef Lachance, sera de faire circuler les milliers d'automobiles qui viendront au sanctuaire pendant le congrès et tout particulièrement durant la dernière fin de semaine des fêtes.

"Nous devrons aussi aider à la bonne circulation des foules de pèlerins pour la parade de l'après-midi du 15 et pour la procession du retour le soir.

"Nos quelque 60 hommes au total seront alors conscrits pour cette tâche et je ne crois pas que nous en ayons de trop".

Le directeur Lachance nous prie ensuite de demander la collaboration des jeunes gens du Cap même. Il affirme que les bicyclettes ne seront pas tolérées dans les grandes artères les derniers jours du congrès et plus particulièrement pendant les deux processions. "Nous aurons suffisamment de difficultés comme cela, a-t-il dit, sans que les cyclistes viennent en ajouter d'autres."

Congrès des municipalités

Il se déroulera à Windsor. — Plus de 500 délégués attendus de tout le pays.

On compte que près de 500 délégués et observateurs municipaux s'enregistreront pour le 17e congrès annuel de la Fédération canadienne des maires et des municipalités, selon une déclaration faite récemment par le président de la Fédération, le maire Donald H. Mackay, de Calgary. La conférence aura lieu à Windsor, Ontario, du 29 août au 2 septembre.

Ce congrès, l'un des plus considérables à se tenir dans la cité de l'auto, attirera des délégués de municipalités de chaque province au Canada, pour discuter les problèmes municipaux les plus d'actualité.

L'une des questions importantes à l'ordre du jour est la discussion des relations patronales dans les municipalités canadiennes. Cette session sera remarquable par la présentation d'un rapport compilé à la suite d'une récente enquête sur ce sujet, entreprise conjointement par la Fédération et le Centre des relations industrielles de l'université McGill, MM. S. J. Frankel et R. C. Pratt, tous deux professeurs en science politique à McGill, sont les auteurs conjoints de ce rapport, qui a été publié en volume sous le titre: "Municipal Labour Relations in Canada". Le professeur H. D. Woods, directeur du Centre des relations industrielles de l'université McGill, et M. S. J. Frankel, discuteront ce rapport.

Forum municipal national

Le congrès annuel de la Fédération a souvent été appelé le "forum municipal national" du Canada, et l'on prévoit que les délégués étudieront divers problèmes se posant actuellement aux administrations des centres urbains. Parmi ces problèmes, citons la nécessité de mesures efficaces pour secourir les chômeurs, la taxation des propriétés de la Couronne, les sources additionnelles de revenus et l'élimination de la taxe de vente fédérale sur les achats municipaux.

Les facteurs contribuant à l'augmentation des frais éducatifs seront exposés aux délégués par le Dr M. E. Lazerte, directeur des recherches à la Canadian School Trustees Association. Lors d'une autre séance, M. Aldro W. Jenks, de Waterbury, Conn., reconnu comme une autorité internationale en évaluations, discutera les développements nouveaux dans les méthodes d'évaluation municipale.

Des exemplaires officiels du nouveau code national du bâtiment seront présentés aux congressistes. M. R. F. Legget, directeur de la division des recherches en bâtiment au Conseil national de recherches, fera une revue des points capitaux du nouveau code.

M. D. B. Mansur, président de la Corporation centrale d'hypothèque et de logement, exposera les plus récents développements dans le domaine du logement et la portée des amendements récents à la Loi nationale du logement.

Parmi les autres orateurs et conférenciers spéciaux, citons l'hon. L. B. Pearson, secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, l'hon. Elmer E. Robinson, maire de San-Francisco et président de l'United States Conference of Mayors, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du bien-être, le gouverneur Val Peterson, administrateur de la défense civile aux Etats-Unis, et le général F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de la défense civile au Canada.

Le "Vieux Honfleur" honore Mgr Savard

Honfleur, 4. (AFP) — Hier soir, sous l'égide de la société d'ethnographie et d'art populaire, "Le Vieux Honfleur", Mgr Blanchet, recteur de l'Institut catholique de Paris, a donné une conférence sur le "romancier de la fidélité canadienne Félix-Antoine Savard".

Devant une assistance choisie qui remplissait la nef de la vieille église Saint-Etienne transformée en musée, Jean-Albert Sorel, président du "Vieux Honfleur", présenta le conférencier, qui, en dehors de ses hautes fonctions, s'est attaché à tous les problèmes de l'heure.

"Honfleur et Canada sont deux mots qui se repondent en écho", dit-notamment Mgr Blanchet, et il le démontra en étudiant l'oeuvre savante et littéraire de Mgr Félix-Antoine Savard.

La tutelle dénoncée à ville Jacques-Cartier

Une lettre de la commission municipale soulève des protestations. — La démission du chef Ste-Marie acceptée par le conseil.

Ville Jacques-Cartier, 4. — La lecture d'une lettre de la commission des Affaires municipales, adressée au secrétaire-trésorier de ville Jacques-Cartier, M. J. C. Desjardins, à la suite de la visite de la délégation de cette ville à Québec, la semaine dernière, a eu l'effet d'une bombe à l'assemblée du conseil municipal, présidée par le maire, M. Hector Desmarchais, hier soir.

Dans la lettre, dont le but était d'éviter tout malentendu depuis la rencontre de Québec, le président de la commission des Affaires municipales, M. Charles de L. Mignault, a souligné que la commission se réservait le droit d'engager ou de renvoyer tout employé de la ville et que si le conseil se voyait dans l'obligation de congédier ou d'engager du personnel municipal, il devrait au préalable faire parvenir à la commission le dossier de la personne renvoyée ou engagée et attendre l'approbation de cette dernière.

En réponse à une demande qui lui avait été faite par la délégation de Jacques-Cartier à Québec, M. Mignault a ajouté que la Commission s'occuperait des ventes d'immeubles de la ville pour arrérages de taxes.

Protestations

Se levant aussitôt, le conseiller Marcel White s'est demandé de quel droit la commission municipale pouvait ainsi s'octroyer le pouvoir d'engager et de renvoyer les employés de Jacques-Cartier.

"Est-ce que" a demandé M. White, "la tutelle prive Jacques-Cartier de tous ses droits? Pourquoi la population s'est-elle élu un conseil si ce dernier n'a aucune attribution? Le conseil n'en connait-il pas plus long sur les problèmes de Jacques-Cartier que la commission municipale?

S'adressant au conseiller juridique, Me E. Brais, il lui demanda si la commission n'outrepassait pas ses droits en s'ingérant de la sorte dans l'administration interne de la ville.

Me Brais explique alors que même sous la tutelle, le conseil, en principe, prend des décisions qu'il soumet à la commission, qui, en général, les approuvera, mais qui tient à connaître ces décisions afin de pouvoir contrôler dans certains cas de doute.

Froide réception à Québec

"Qu'a-t-elle donc à craindre" lance à son tour le maire. La commission craint-elle que l'on dévoile quelque secret? Nous ne sommes pas en Russie pour être soumis à la dictature" s'est-il écrié aux applaudissements de la foule qui avait envahi l'hôtel de ville.

Le conseiller F. Bouffard, qui était également de la délégation, n'y alla pas par quatre chemins pour affirmer que la bureaucratie, où qu'elle soit, doit reconnaître les législateurs nommés par le peuple. J'ai été élu légalement par le peuple et ce n'est pas pour me soumettre à la bureaucratie de la commission qui outrepasse ses droits en distribuant ses ordres par lettre ou autrement", a dit M. Bouffard qui a ajouté que la délégation n'avait pas été reçue très cordialement à Québec."

Le maire se reprend pour exprimer sa surprise de l'attitude de la commission avec lui, a-t-il dit, nous voulons sincèrement travailler au progrès de Jacques-Cartier.

"Sommes-nous à blâmer de vouloir rétablir la réputation de notre ville? a-t-il demandé. "Nous étions des lépreux et nous désirons devenir des messieurs, qui peut nous l'interdire?"

Il a expliqué que son conseil n'est pas responsable de la mise en tutelle de la ville. "Je veux, a-t-il dit, que Québec sache que ville Jacques-Cartier peut surveiller son administration et qu'elle demande qu'on lui fasse confiance. Cela, a-t-il ajouté, s'adresse à toute la commission municipale.

Démission du chef acceptée

Plus tôt, le conseil avait accepté la démission du chef de police Marcel Ste-Marie, que ce dernier avait offerte la semaine dernière, après une triple suspension, et qui n'entrera en vigueur qu'après sanction de la Commission.

Au sujet du chef Ste-Marie, le conseil a consenti à retirer les plaintes formulées contre lui, "injustement" a dit le démissionnaire dans sa lettre, et lui a accordé deux semaines de vacances.

Le président du comité de police, M. Lorenzo Defoy, a annoncé au conseil avoir été avisé, au cours de la journée, par un porte-parole de la commission des Affaires municipales, que dès aujourd'hui serait autorisé l'emploi d'un certain nombre de policiers. Il a ajouté avoir obtenu de la commission la garantie que le problème de la police, à ville Jacques-Cartier, serait réglé à la plus grande satisfaction de tous et dans le plus bref délai possible.

Une autre nouvelle a rehaussé la commission dans l'estime des conseillers. Celle de l'émission, par le trésor provincial, d'un chèque de quelque $89,877 pour le paiement des coupons d'intérêt de deux émissions de ville Jacques-Cartier.

M. White, qui avait tout d'abord critiqué la commission, a proposé à ce moment une lettre de remerciement et de félicitations à la commission et à son président, M. Mignault, "comme preuve, a-t-il dit, que nous pouvons reconnaître les bonnes actions et les distinguer des moins bonnes".

Un rapport des ingénieurs de la ville, la société Lalonde, Girouard et Letendre, soumis au conseil, critique les rapports au sujet des mauvaises installations de tuyaux d'aqueduc et des bris de conduites d'eau rapportés ça et là à travers la ville. Les ingénieurs précisent que la plupart des bris ne sont pas attribuables aux entrepreneurs et que les tuyaux pourront sans danger suporter une pression de 75 à 80 livres, lorsque l'aqueduc fonctionnera au maximum, puisqu'au cours d'expériences, ils ont résisté à une pression allant jusqu'à 120 livres.

Chômage et taxes

Abordant le problème des finances publiques, le premier magistrat a affirmé que les arrérages de taxes, dont quelques-uns remontent à 1950, constituent un grave problème pour la ville en proie à des difficultés financières sans nombre. Il est impossible d'administrer sans fonds, a expliqué le maire, qui a incité les retardataires à ne pas obliger la ville à sévir contre eux.

Pour le conseiller Bouffard, qui s'est levé sur cette question, le problème des arrérages de taxes est directement relié au chômage, qui persiste dans la ville, a-t-il souligné, parce que les entrepreneurs continuent d'employer des ouvriers de Drummondville et de Sorel, en dépit des contrats.

Enfin, la question du raccordement des égouts de Jeanne-Cartier à l'égout intermunicipal a été partiellement réglée.

A deux reprises, en effet, ville Jacques-Cartier s'était adressée à S.-Lambert pour en obtenir la permission de déverser ses égouts dans l'égout intermunicipal le long du chemin Tiffin, sans succès.

Hier soir, pourtant, Me Brais, conseiller juridique, a expliqué que l'égout intermunicipal, construit en 1922 par la Régie des services publics du Québec, devait desservir S.-Lambert, Montréal-Sud, Longueuil et la paroisse de Longueuil, devenue Jacques-Cartier.

Moyennant que Jacques-Cartier paie sa quote-part de l'utilisation de l'égout, a expliqué Me Brais, S.-Lambert ne peut aucunement l'empêcher de l'utiliser.

Les réseaux de radar du continent

Mise au point d'Ottawa au sujet de la déclaration de M. Hannah.

Ottawa, 4. (PCf) — Les autorités canadiennes et américaines de l'organisation de la défense se livrent à une étude poussée de ce qu'il convient maintenant de faire pour étendre la ligne avancée de postes d'alerte aérienne du continent.

Des hauts fonctionnaires d'Ottawa ont déclaré hier que le réseau sera sans aucun doute étendu plus au nord, mais qu'aucune décision définitive n'a encore été prise.

Ils commentaient la déclaration faite samedi à Washington par M. John A. Hannah, secrétaire adjoint à la Défense des Etats-Unis, qui quitte ses fonctions. M. Hannah a dit que le Canada construira un "troisième" résau de radar à travers son territoire.

M. Claxton, qui était alors ministre de la Défense, avait annoncé en novembre dernier que le Canada allait construire ce réseau, connu sous le nom de "ligne centrale" du Canada.

Ce sera le second réseau de radar du Canada et il ne sera pas terminé avant plusieurs années. Le premier est celui des Pins qui est maintenant presque terminé. Il a été construit autour des principales régions-cibles de certaines parties du Canada et des Etats-Unis et s'étend approximativement le long de la frontière canado-américaine.

Le réseau central

Les fonctionnaires cités plus haut ont dit que M. Hannah avait apparemment voulu parler du réseau central quand il a fait allusion de la "troisième" ligne, les Américains ayant construit en Alaska ce qu'on appelle la "Dew line". Le mot ligne est d'ailleurs impropre, en l'état actuel des choses, car les réseaux ne comprennent que quelques stations. Il y a aussi un petit nombre de ces stations dans le Grand Nord canadien.

Les mêmes fonctionnaires en question ont refusé de dire si le projet à l'étude consiste en une extension de la "Dew line" dans l'Arctique. Ce plan avait été écarté, il y a environ huit ans, comme, trop coûteux et médiocrement efficace. Mais maintenant que des progrès ont été réalisés dans le domaine des systèmes d'alerte dans le sud, il se peut qu'un réseau soit réalisable dans le Grand Nord, bien que les frais d'installation et d'entretien doivent toutefois être énormes. Pendant ce temps-là, le rayon d'action des bombardiers russes ne cesse de s'accroître.

Les autorités ont ajouté que, contrairement à certaines nouvelles publiées aux Etats-Unis, le Canada a été tenu au courant des plans des Etats-Unis au sujet des stations d'alerte avancées.

Confusion déplorée

La confusion semble inévitable chaque fois qu'il est question du système d'alerte continental, ont ajouté les fonctionnaires.

Une nouvelle de Washington, entre autres, situait le réseau des Pins aux environs du 54e parallèle, alors que c'est à peu près la latitude où le Canada construira son réseau central. Le rséeau des Pins est, en réalité, à environ 400 milles plus au sud.

M. Claxton a déclaré l'automne dernier que le Canada et les Etats-Unis ne peuvent se procurer un système de défense aérienne à toute épreuve, même s'il y avait moyen d'en concevoir un.

Les autorités reconnaissent qu'il y a des vides dans les réseaux de radar. En outre, bien que le Canada ait quelque 37 escadrilles régulières et de réserves, trois seulement de celles-ci sont dotées d'avions CF-100 à long rayon d'action.

Le réseau du centre du Canada ne fera que signaler la présence d'avions ennemis. Il ne sera pas en mesure de diriger des avions contre eux comme les stations du réseau des Pins peuvent le faire. Le réseau du centre utilisera les installations connues sous le nom de "barrière McGill." Une fois installé, il n'exigera pas d'être exploité continuellement comme les stations du réseau des Pins.

A Banff



Le major-cadet ROGER PLOUFFE, de l'école supérieure Saint-Stanislas, actuellement au camp national des cadets à Banff, fera partie de la garde d'honneur qui accueillera le duc d'Edimbourg à Chilliwack, C.-B. Le cadet Plouffe est le fils de M. et Mme Georges Plouffe, de Montréal.

Décès de M. P.-E. Lavallée

Sorel, 4. (DNC)—M. Paul-Emile Lavallée est décédé à Ste-Victoire-de-Richelieu. Il laisse son épouse, née (Irène) Cournoyer; ses filles, Marguerite et Claire Lavallée; une soeur, Mme Albert Millette, de S.-Denis-sur-Richelieu; quatre frères, MM. Augustin et Gaston, de Sorel, Gérard, de Ste-Victoire, et Joseph Lavallée, de S.-Hyacinthe.

Travaux d'amélioration dans l'est de la ville



On procède à des travaux d'aqueduc en bordure de la rue Sherbrooke dans l'est de la ville afin d'augmenter la pression de l'eau dans la municipalité de Pointe-aux-Trembles. Les conduites d'eau ont coûté, à elles seules, un million de dollars. Ce sont ces travaux de pose de la conduite d'eau que nous fait voir cette photographie.

Miss Canada sera-t-elle Miss America?

Mlle Barbara Markham se prépare en vue du concours d'Atlantic City.

par Marie Bourbonnais

Pour l'instant, Miss Canada sert de modèle. On la photographie, on la mesure, on l'examine, bref elle est le point de mire en raison du titre qu'elle vient de remporter. Plus tard, c'est elle qui choisira ses modèles, car elle étudie la peinture et c'est même grâce à ses oeuvres, qu'elle a conquis à Windsor, le 27 juillet dernier, le titre qui lui vaut une bourse d'études de $1,000.00

Interviewée ce matin, au Ritz Carlton, où elle se retire pendant un court séjour dans la métropole, Mlle Barbara Markham a bien spécifié que le concours auquel elle a participé, était un concours qui obligeait les concurrentes à manifester leurs talents car l'enjeu était, non pas un montant en argent, mais une bourse d'études. Il y avait parmi les aspirantes, des chanteuses, des pianistes, et on a même noté la présence d'une escrimeuse. Trois concurrentes étaient de Montréal.

Etudes à Paris

Mlle Markham qui étudie la peinture à l'Ontario College of Art depuis trois ans exhibait sept tableaux pour témoigner de son talent auprès des juges; sa beauté, ses yeux bleus, ses cheveux noirs, un sourire jeune et ravi, ses 21 ans servis par une distinction née et une discipline acquise, ont fait le reste.

"Nous étions 24 concurrentes" a-t-elle déclaré. Le seul fait d'être admise au concours, comportait une bourse de $100.00. Evidemment toutes ambitionnaient l'enjeu principal.

Pour ce qui est de ses projets, la jeune beauté désire d'abord terminer son cours de quatre ans à l'école des Beaux-Arts qu'elle fréquente. Il lui reste encore un an pour les parfaire. Avec la bourse d'études que je viens de remporter, je voudrais ensuite aller étudier la peinture à Paris a-t-elle précisé.

"Ambassadrice"

Vous êtes allée à Paris déjà? demandons-nous. Jusque là questions et réponses avaient été faites en anglais. Dans un français très pur, Mademoiselle Canada nous répond: J'ai passé trois semaines en France, il y a deux ans. J'ai suivi des cours de français à l'Université McGill et les cours d'été des Trois-Pistoles, organisés par l'Université Western.

Mlle Markham aimerait se spécialiser dans le dessin, l'illustration commerciale. Ses projets sont évidemment subordonnés à un autre concours d'envergure qui se prépare actuellement: celui de Miss America. Miss Canada sera sur les rangs dans les épreuves qui commenceront le six septembre à Atlantic City. Sa visite de deux jours à Montréal est exigée par la préparation d'une garderobe e nprévision de l'événement. Toutes ses toilettes seront d'inspiration et de fabrication canadiennes; les dessinateurs ont quelques semaines pour réaliser les petits chefs-d'oeuvres qui iront outre quarante-cinquième, parler en faveur de l'industrie canadienne. Il y aura entre autres, trois maillots de bain blancs.

Dans les voyage nécessités par son nouveau destin, Mlle Markham qui est fille unique est accompagnée par sa mère, une femme d'allure jeune, d'une distinction qui dénote une forte personnalité. Le père est gérant d'une compagnie d'assurances. Barbara est née à Toronto mais depuis l'âge de trois ans, elle habite Cornwall avec sa famille.

Elle mesure cinq pieds neuf pouces et demi et a passé la journée d'hier à choisir des modèles, des tissus, à donner ses mesures. Il en sera de même aujourd'hui. Ce n'est pas une visite officielle, mais un petit voyage d'affaires.

Comme tout son entourage, nous souhaitons que Mlle Markham remporte à Atlantic City les honneurs dus à son intelligence et à sa beauté.

Mademoiselle Beauté



Mlle Barbara Markham nommée Miss Canada depuis un mois était de passage à Montréal aujourd'hui pour la préparation de sa garde-robe d'aspirante au titre de Miss America, qui sera attribué en septembre, aux épreuves d'Atlantic City. Avec la bourse d'études de $1,000.00 garantie par son récent titre, Mlle Markham désire aller continuer à Paris les études en peinture qu'elle poursuit depuis trois ans. (cliché LA PRESSE)

Enquête sur la mort d'une femme de Hull

Ottawa, 4. (PC) — La Sûreté provinciale fait enquête sur la mort d'une femme de Hull âgée de 39 ans, dont le corps a été trouvé nu dimanche soir dans une cabine de trois pièces, à 5 milles d'Ottawa.

La police dit que cette femme, Yvette Doucet, épouse du conducteur de taxi Donat Doucet, a été trouvée dans la cabine qu'occupait George Theabold, 64 ans. Elle est morte avant que l'on puisse la transporter à l'hôpital.

Theabold a dit à la police qu'il avait rencontré cette femme à Hull vendredi matin et l'avait invitée à sa cabine. Il dit qu'elle a eu deux crises d'épilepsie après avoir absorbé de la bière, du rye, de l'eau de cologne et des aspirines.

La sécheresse menace l'Etat de New-York

Albany, N.-Y., 4. (PA) — Les cultivateurs de l'Etat de New-York, légèrement réconfortés par les pluies générales d'hier, précisent qu'il leur faudrait encore des pluies diluviennes pour empêcher que leurs récoltes ne soient complètement détruites par la sécheresse.

Il est tombé des averses hier dans certaines régions du nord de l'Etat et un orage dans l'est.

Toutefois, on prévoyait un temps clair et ensoleillé pour aujourd'hui. Le bureau de la météo précise que les averses vont reprendre dans presque tout l'Etat demain.

Certains cultivateurs disent que la pluie d'hier leur valait plus d'un demi-million de dollars.

Décès à 54 ans de Mme L.-Henri Caron

Mme Louis-Henri Caron, née Mallard (Antoinette-Cécilia), est décédée à son domicile, 1896, rue Despardins, à l'âge de 54 ans et huit mois.



Outre son mari, la défunte laisse ses fils, André, René et Marcel; ses filles, Mme Armand Cyr (Ida) et Jacqueline Caron; son gendre, M. A. Cyr; sa bru, Mme André Caron (Laurette Lachapelle); sa belle-fille, Mme Vve Rosaire Richer (Laurette); ses petits-enfants, Claude et Yvon Richer; ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 3472 est, rue Ste-Catherine, et les funérailles auront lieu demain matin en l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus.

Le décès à 35 ans de Mme Florent Beaudoin

Mme Florent Beaudoin, née Martel (Gertrude), est décédée à l'âge de 35 ans. Elle était la fille de feu M. Magloire Martel, de Granby.

Elle laisse son mari et ses trois enfants, Pierrette, Jocelyne et Pierre; ses frères, Harold, Conrad, René et Oscar Martel; ses soeurs, Mme Jean Turcotte (Yvette), Mme Léo Croteau (Blanche), de Montréal, et Mme Wilfrid Flibotte (Germaine), de S.-Hyacinthe.

Elle laisse aussi sa belle-mère, Mme Nelson Chénier, et ses beaux-frères, MM. Wilfrid Flibotte, Jean Turcotte et Léo Croteau.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église S.-Louis-de-France.

En vue de contrôler tout début de peste

Washington, 4. (PA) — La Chambre des représentants a adopté et envoyé au Sénat, hier, un projet de loi autorisant le gouvernement à coopérer avec le Canada et le Mexique en vue de contrôler tout début d'épidémie de peste qui menacerait les récoltes des Etats-Unis. Le projet permettra au secrétaire à l'Agriculture de se servir de fonds spéciaux destinés à aider les autorités canadiennes et mexicaines dans les régions limitrophes.

Permis d'une auberge de Laprairie, annulé

Laprairie, 4. — Une équipe de huit hommes de la Police des liqueurs, sous la direction de M. Louis Lévesque, directeur intérimaire et de M. André Thivierge, assistant-inspecteur d'état-major, ont effectué une descente à l'auberge La Riviera à Laprairie.

Le permis de l'auberge a été annulé et une forte quantité de boissons alcooliques, ainsi que plus de 4,000 bouteilles de bière ont été saisies. L'opération a eu lieu lundi dernier, le 2 août, à la suite de déviation à la loi des liqueurs et de la vente à des mineurs.

L'annulation du permis et la saisie des boissons se sont faites d'après les instructions spéciales du gouvernement de la province de Québec.

Cycliste identifié par le numéro de série de son vélo

C'est par le numéro de série de sa bicyclette, que la police a réussi, hier, à retracer ses parents et identifier positivement l'adolescent de 17 ans, qui a été mortellement blessé par une automobile, dimanche soir, près de Ste-Thérèse-de-Blainville, comme étant Jean-Baptiste Charbonneau, de S.-Antoine-des-Laurentides, municipalité adjacente à la ville de S.-Jérôme.

En effet, au cours de la journée d'hier, la police provinciale s'est adressée aux fabricants de la bicyclette de la victime et a pu ainsi connaître le marchand qui avait acheté ce vélo, portant le numéro de série 33926-E. Par ce marchand, de S.-Jérôme, elle a ensuite appris que la bicyclette avait été vendue au jeune Charbonneau.

Ainsi, dès hier soir, le corps, qui avait été transporté à Montréal, la veille, a été à nouveau reconduit à S.-Jérôme pour être remis aux parents de la victime.

Le jeune Charbonneau avait été heurté par une automobile, dont le chauffeur avait négligé de s'arrêter sur les lieux de l'accident. Ce ne fut que plus tard, dans la nuit, que le frère de l'automobiliste communiqua avec la police et lui apprit que le chauffeur était M. Rodolphe Séguin, de S.-Antoine-des-Laurentides.

Le coroner de S.-Jérôme, le Dr Jean-Louis Taillon, doit tenir son enquête devant jury incessamment dans cette affaire.

Les salaires des policiers de N.-Y. jugés insuffisants

Kingston, N.-Y., 4. (UP) — L'insuffisance des salaires et les heures de travail trop nombreuses ont réduit le moral des policiers de l'Etat à un point jamais atteint auparavant, selon le secrétaire exécutif de la State Police Conference.

M. Peter Keresman a dit que les hommes qui voulaient faire de la police une carrière avaient démissionné en grand nombre parce qu'ils jugeaient que cet emploi n'offrait aucun espoir.

Le représentant de la State Police Conference a dit qu'il était parfaitement d'accord avec le commissaire Francis W. H. Adams, de la police de la ville de New-York, qui avait déclaré que la criminalité s'était accrue de façon alarmante dans cette ville, à cause du nombre trop réduit de policiers. M. Keresman a dit que tous les services de police de l'Etat sont dans la même situation. Il a ajouté qu'on ne résoudrait le problème qu'en augmentant les salaires de policiers et en leur donnant des conditions de travail comparables à celles de l'industrie privée.

Décès de M. Edouard Dupuis

Sorel, 4, (DNC) — M. Edouard Dupuis est décédé à S.-Barthélémy. Il était le fils de M. Joseph Dupuis et d'Edouardina Ross.

Fin d'une grève de 10,000 travailleurs

Washington, 4. (PAf) — La grève des employés de la Reynolds Metals, productrice d'aluminium, s'est terminée, avec améliorations des bénéfices marginaux pour les employés et un meilleur salaire.

La cellophane

La cellophane fut inventée par un Français, J.-E. Brandenburger, en 1908 et ne fut manufacturé qu'en

Ministère des affaires des anciens combattants

LES ÉCOLES POUR AIDES-INFIRMIÈRES

situées à

l'hôpital Sunnybrook, à Toronto (Ontario)
l'hôpital du chemin de la Reine-Marie, à Montréal (Québec)
l'hôpital Camp-Hill, à Halifax (N.-E.)

annoncent que leurs prochains cours commenceront le 15 septembre 1954.

- Les postulants doivent être âgées de 18 à 40 ans, jouir d'une bonne santé et avoir complété la neuvième année scolaire ou l'équivalent.
- Pendant les dix mois du cours, les étudiantes reçoivent une allocation de subsistance de $70 par mois.
- Le personnel qui a reçu une formation de ce genre est de plus en plus recherché.
- Les aide-infirmières diplômées trouvent de nombreuses occasions d'emploi dans les hôpitaux, tant civils que gouvernementaux, d'un bout à l'autre du Canada, tandis que plusieurs d'entre elles soignent des malades à domicile.

Pour obtenir de plus amples renseignements ainsi que des formules de demande, prière d'écrire à

La Directrice du Service des soins aux malades,
Ministère des Affaires des anciens combattants,
Ottawa (Ontario)

Publié d'ordre de l'honorable Hugues Lapointe, Ministre des Affaires des anciens combattants.

Envolées TCA



NEW-YORK

3 ENVOLEES "PREMIERE CLASSE" CHAQUE JOUR

9H.15 A.M. 3H.30 P.M. 9H.45 P.M.

Moins de 2 heures de trajet à bord d'un quadrimoteur "North Star" avec cabinet à pression constante.
Vous arrivez frais et dispos.
Correspondances, au même aéroport, pour d'autres pays.
Tous les "North Star" sont maintenant pourvus du nouveau système d'échappement qui réduit de moitié le bruit des moteurs.
Toutes les heures indiquées sont à l'heure locale.
Profitez de l'économique tarif familial.

Renseignez-vous à une agence de voyages ou aux bureaux d'Air Canada, angle Dorchester et Université

TEL.: HUNTER 9-3411

TRANS-CANADA Air Lines

Lignes internationales • transatlantiques transcontinentales



Empêchez les parasites de ruiner VOTRE jardin!

Détruisez-les par ce moyen facile!

Sauvez vos légumes et vos fleurs de la destruction par les insectes et les maladies. Un arrosage ou un saupoudrage Green Cross efficaces, appliqués sans délai, donneront une protection sûre.

GARDEN GUARD Green Cross: Une poudre à toutes fins pour le jardin contre les insectes suceurs et broyeurs sur les légumes et les fleurs. Avec fusil-saupoudroir prêt à l'usage.

POUDRE POUR TOMATES Green Cross: Très efficace contre les brûlures et les insectes sur les tomates, les fèves et autres récoltes. Avec fusil-saupoudroir.

POUDRE 5% CHLORDANE: Détruit rapidement les fourmis, les vers gris et autres parasites des pelouses, du sol ou de la maison. Avec saupoudroir.

Détruisez les herbes nuisibles aux pelouses avec WEED-NO-MORE (Herbicide au 2,4-D)

Une seule pulvérisation détruira complètement les pissenlits, plantains et autres herbes nuisibles aux pelouses. N'endommagera pas le gazon.

Green Cross*

PRODUITS GREEN CROSS

Les parasiticides les plus populaires au Canada

*Marque déposée



Commandez par écrit votre exemplaire de la nouvelle édition du livre de recettes "ART CULINAIRE" pour 10c
Reckitt & Colman (Canada) Limited, Dépt CK4, 1000 Amherst, Montréal

45 à 55 pour 100 de la population mondiale illettrée

Paris, 4. (AFP) — Selon les statistiques publiées dans l'édition anglaise de "Faits et Statistiques" de l'UNESCO, la population mondiale ayant dépassé l'âge de 10 ans compte 45 à 55 p. 100 d'illettrés. L'Afrique vient en tête avec 75 à 85 p. 100, puis l'Asie : 65 à 75 p. 100. L'Amérique du Sud, entre 40 et 50 p. 100 ; l'Amérique du Nord, 10 à 25 p. 100 ; et l'Europe, 5 à 10 p. 100. Ces chiffres n'incluent pas l'URSS, pour laquelle aucune statistique n'est donnée.

D'autre part, c'est la Grande-Bretagne qui remporte en 1952 la palme en matière d'édition. Elle a publié, en effet, 13,150 titres nouveaux, l'Allemagne occidentale arrive en second avec 10,536, suivie de près par la France, 10,410, puis par le Japon, 9,643, et les Etats-Unis, 9,399.

Le nombre de volumes que comprend chaque édition n'est pas indiqué dans ces statistiques.

Ce sont les Etats-Unis qui sont en tête pour le nombre des postes de radio, soit 25 millions, et de postes de télévision, soit 25,100,000.

L'édition française de "Faits et Statistiques" sera publiée ultérieurement.

Orillia, Ontario, (PC) — De jeunes vandales ont lancé des pierres contre la statue de Samuel de Champlain, à Orillia.

Un achat par excellence

Swanson BRAND EVER FRESH

DINDE SANS OS

TOUT VIANDE — SANS GELEE

Cette délicieuse chair de dinde fait d'originaux et exquis sandwichs, salades, pâtés, etc.

Visitez les LAURENTIDES



via le "Dayliner"

★ Allez et revenez le même jour
★ Dans un confort climatisé
★ Horaire rapide et commode

Lisez en descendant — Lisez en montant

Train 447 Sauf le dim. A.M.	Train 451 Dim. seul. A.M.		Train 448 Sauf le dim. P.M.	Train 450 Dim. seul. P.M.
7.40	7.00	Dé ... Montréal Arr.	9.20	8.30
9.34	...	..... Ste-Agathe	7.20	...
10.25	9.40	... Mt-Tremblant	6.33	5.47
12.15 P.M.	11.30 A.M.	Arr. Mont Laurier Dép. (H.N.E.)	4.45 P.M.	4.00 P.M.

Pacifique Canadien



Idéal pour la soif!

CANADA DRY

à saveur piquante et fraîche



Le premier ginger ale clair et sec

Pétillement très durable

Carton Pratique de 6 Bouteilles

36¢ plus le dépôt

Si peu coûteux maintenant

Saveur de renommée mondiale

Vraiment sec... rafraîchissement durable

C.D. 264 F

Films moins nombreux et plus soignés

C'est la tendance que croit voir le producteur français Raoul Ploquin.

"De plus en plus, et cela dans la plupart des pays occidentaux, le public semble accorder sa faveur uniquement à certains films importants. Aussi, existe-t-il une tendance générale chez les producteurs à réaliser moins de films mais de plus soignés et plus prestigieux, impliquant une mise en scène souvent grandiose et des moyens considérables, conséquemment plus coûteux". C'est là ce que nous disait au cours d'une entrevue, hier, à l'hôtel Ritz-Carlton, M. Raoul Ploquin, directeur-gérant de la Société de films Raoul Ploquin, de Paris.

Voici bientôt trente ans que M. Ploquin vit dans le milieu cinématographique et se consacre à la réalisation de films : l'expérience qu'il y a acquise comme le succès de plusieurs de ses productions confèrent, on en conviendra, une particulière autorité à ses remarques. Précisant sa déclaration du début, il nous signale que précisément on ne produira sans doute guère plus que 65 films de long métrage en France cette année, quand on en a produit quelque 80 en 1953 et qu'on a dans le passé atteint ou presque la centaine.

M. Ploquin nous dit qu'en France, la concurrence de la télévision ne s'est point encore fait sentir comme il en va aux Etats-Unis. Cela viendra sans doute plus tard, croit-il, mais pas avant quatre ou cinq ans au mieux: aussi, n'est-ce point, pour l'heure, un problème pour les producteurs français.

Assistance de l'Etat

Ils en ont bien d'autres, cela va de soi. Le problème financier, cependant, s'avère moins aigu, aujourd'hui, qu'au cours des dernières années. En effet la loi d'aide à l'industrie cinématographique, votée l'an dernier, a permis de remédier à une situation alarmante. Désormais, pour tout film autorisé par le Centre national de la production cinématographique qui ne fait pas des recettes suffisantes, le gouvernement verse une subvention suffisante pour amortir les frais de production. Cette mesure a eu un effet bénéfique pour l'ensemble du cinéma français.

D'autre part, le grand public français ne semble pas encore "emballé" par les nouvelles techniques cinématographiques : en tout cas, les films qui ont eu davantage sa faveur, ces derniers mois, sont ou des films en noir et blanc ou des films en couleurs, réalisés selon les formules traditionnelles.

Aspects de la "coproduction"

Nous parlons ensuite de la question de la "coproduction" : M. Ploquin nous dit qu'elle présente des avantages surtout du point de vue financier. Certains films, toutefois, dont le scénario est typiquement "national" se révèlent "inadaptables" à la formule de la coproduction. D'ailleurs, on semble revenir depuis quelque temps à la conception d'antan de la coproduction. Au lieu que des artistes de nationalités différentes réalisent une seule version du film, tour à tour des artistes de l'une et de l'autre nationalité (français et italiens, par exemple) rendent les diverses scènes du film. On possède alors deux versions différentes, deux films semblables mais distincts bâtis sur un même scénario et que chaque groupe rend selon son génie national propre.

Le dernier-né

La société de M. Ploquin a réalisé, l'an dernier, un seul long métrage mais qui semble promis à une brillante carrière "Le Mouton à cinq pattes", dans lequel Fernandel accomplit une extraordinaire performance : il y joue en effet six rôles, celui d'un homme et de ses cinq fils.

Brillante carrière

En 1927, M. Ploquin entrait au service du secteur français de la firme cinématographique allemande, U.F.A. Il y collaborait à la production de films aussi célèbres que : "L'Etrange Monsieur Victor", "Un mauvais garçon", etc ... Pendant l'occupation, il a dirigé le comité d'organisation de l'industrie cinématographique qui a réalisé des chefs-d'oeuvre comme "Les Visiteurs du Soir" et "Les Enfants du Paradis". A la fin de la guerre, il créait sa société qui a déjà donné, par exemple : "Le Ciel est à vous", "Les Dames du Bois de Boulogne", "La vie en rose", "Sans laisser d'adresse", etc ...

M. Ploquin, producteur "artisanal" comme il le dit avec fierté, en est à sa première visite au Canada. Il faut croire qu'il s'y est plu, puisqu'il nous déclare, au moment où nous allons le quitter : "Si je devais vivre ailleurs qu'à Paris, je sais bien maintenant que c'est Montréal que je choisirais sans hésitation".

Un Empesage plus Parfait obtenu en Moins de Temps

Sta-Flo®

EXTRA - CONCENTRÉ



• Préparé d'avance — Pas de cuisson
• CONTIENT des INGRÉDIENTS UTILES pour le BLEUTAGE et le REPASSAGE du linge!
• FOURNIT PLUS D'UN GALLON!

Sta-Flo est le Moyen Facile et Rapide d'obtenir un empesage parfait — Il contient en un seul liquide de l'empois et des ingrédients utiles pour le bleutage et le repassage du linge! C'est pourquoi des milliers de ménagères canadiennes ont adopté Sta-Flo. Il est extra-concentré... et va plus loin! Essayez-le!



L'Empois Liquide No 1 du Canada pour le Blanchissage

M. René Deruyter se noie dans la rivière Yamaska

Granby, 4. (DNC) — Un citoyen de Ste-Brigide Est, M. René Deruyter, 26 ans, s'est noyé hier en tentant de traverser à la nage la rivière Yamaska en face de la plage de Farnham. A cet endroit la rivière mesure 150 verges de largeur.

Plusieurs témoins se sont portés au secours du malheureux quand ils le virent soudainement disparaître sous l'onde. Le corps de la victime a été repêché une heure environ après la tragédie. Le Dr Guy Laroche, mandé sur les lieux, ne put que constater la mort.

SOURIRE? Elle n'ose pas!



AYEZ DES DENTS PLUS BLANCHES, PLUS JEUNES D'APPARENCE EN 3 SEMAINES SEULEMENT EN EMPLOYANT PEPSODENT

Votre dentiste possède un détecteur pour vérifier la couleur des dents —il démontre clairement qu'à mesure que vous vieillissez vos dents perdent de leur blancheur. Mais bien trop souvent les gens laissent leurs dents devenir ternes avant l'âge, ajoutant inutilement des années à leur apparence. Gardez vos dents blanches, plus jeunes d'apparence en employant Pepsodent. Des essais impartiaux de laboratoire prouvent que la Crème Dentifrice Pepsodent vous donne les dents les plus blanches—plus blanches que d'autres pâtes dentifrices populaires. Et n'oubliez pas que les dents blanches sont des dents propres et les dents propres aident à empêcher la carie dentaire.





POUR DES DENTS PLUS BLANCHES, PLUS JEUNES D'APPARENCE, EMPLOYEZ PEPSODENT



LA NOUVELLE BROSSE À DENTS PEPSODENT

avec un tube GRATUIT de Crème Dentifrice Pepsodent et un Étui de Voyage pratique

... SEULEMENT 59¢

Soies en ligne droite—nouveau type préféré par 2 dentistes sur 3

Choix de 5 belles couleurs: Bleu, Vert, Rouge, Jaune, Rose. 3 textures : raide, médium, souple.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LA PROIE DE L'HOMME

par ALBERT-JEAN

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

32 (Suite) 4 août 1954.

Le médecin-chef de l'Institut Prophylactique a dit à Marianne, le jour de son mariage, en l'embrassant : "Vous n'auriez pas tenu trois mois de plus, à ce régime !"

M. de Kerivoal a sauvé, par deux fois, la vie de Marianne. La première fois, il l'a délivré du péril de la mer. La seconde, du péril de Paris.

Reconnaissance.

Et tendresse ... Pourquoi pas ?

Mais oui, tendresse ! ... Pour une femme, la conscience très nette du bonheur qu'elle donne à un homme l'attache à cet homme.

Et de cela, Marianne est sûre, tout à fait sûre. Elle sait qu'elle a introduit dans l'existence du géant un élément de douceur dont lui-même n'aurait pu soupçonner la qualité, auparavant.

Pour un sourire de la bouche aimée, Michel est prêt à tout, même à l'oubli de soi-même, et il dose sa présence auprès de Marianne, avec un tact dont la jeune femme apprécie le sacrifice et le prix.

C'est elle, maintenant, qui retient, parfois, M. de Kerivoal à ses côtés, parce qu'il émane de cet être une impression de puissance et de sécurité qui la réconforte.

Elle n'a pas oublié Jacques Sérigny, ni les graves rendez-vous dans la combe veloutée de bruyère, aux lisières d'Ayguesbonnes.

Tout cela, c'est du passé, du bonheur irréalisé, de la jeunesse morte.

Parfois, Marianne attarde sa pensée sur ces heures merveilleuses.

Elle évoque le visage de celui qui fut son fiancé, durant les années rudes. Elle entend sa voix tranquille, construisant des projets raisonnables. Et elle revoit l'éclair aigu que les paupières rapprochées du jeune médecin laissaient filtrer, lorsqu'il contemplait Marianne à la dérobée.

Deux années ont suffi pour séparer ceux qui s'aimaient. L'apparence de l'oubli a fait son oeuvre sournoise. Les milliers de kilomètres qui s'étendent entre le palace de Marianne et la case de Jacques ne constituent qu'un obstacle dérisoire. Le drame, le vrai drame, c'est cette recherche éperdue de deux âmes qui se sont frôlées et qui, maintenant, s'éloignent l'une de l'autre, à tâtons.

* * *

Lorsque M. et Mme de Kerivoal regagnèrent Paris, vers la fin de l'hiver, Jean-Marc les attendait sur le haut du perron de l'hôtel.

Tout de suite, à la faible rougeur qui anima les pommettes du jeune homme, à l'empressement qui le courba sur la main qu'elle lui tendait, Marianne pressentit qu'elle aurait un ami fidèle en son beau-fils.

La jeune femme ne pouvait deviner, à cette époque, la menace qui pesait sur elle, sur Jean-Marc et sur M. de Kerivoal. L'avenir immédiat était gros de cataclysme. Mais le calme de cet avant-printemps trompa la fille du docteur Héricourt et elle crut, de bonne foi, qu'une affection consentie librement pouvait être à la base du bonheur conjugal.

La position de ces trois êtres, marqués par un destin inexorable, apparut, alors, nettement: un homme qui aimait; une femme qui se laissait aimer; un autre homme, presque un enfant, dont le désir justicier constituait la plus terrible des menaces pour l'avenir du nouveau couple.

Mme Hericourt, pour sa part, vivait en marge du trio.

M. de Kerivoal l'avait installée dans un de ces immeubles neufs, nés à la lisière de Paris. Et la mère de Marianne réalisait enfin son rêve de confort, dans la béatitude des grasses mensualités que son gendre lui servait.

Seule, la veuve du docteur témoignait quelque méfiance à l'égard de Jean-Marc. La discrétion de ce jeune homme, que l'on ne rencontrait que par occasion dans les corridors du petit hôtel, lui paraissait suspecte. Elle s'étonnait que Jean-Marc acceptât avec une telle résignation la présence d'une seconde femme au foyer paternel. Et Mme Héricourt crut devoir confier son inquiétude à Mariane, un jour qu'elle se trouvait tête à tête avec sa fille.

—Que penses-tu de ton beau-fils ? lui demanda-t-elle.

—Jean-Marc est mon ami ! répondit la jeune femme.

—En es-tu bien sûre ?

—Il n'y a qu'à regarder ses yeux... Il a un de ces regards qui ne mentent pas.

Mme Héricourt haussa les épaules, d'un mouvement sceptique.

—Moi, à ta place, je me méfierais.

—Et de quoi ?

—Toute considération de sentiment à part, les intérêts de ce garçon sont à l'opposé des tiens.

—Comment cela ?

M. de Kerivoal est extrêmement riche et, dans le cas où il viendrait à disparaître...

Marianne interrompit, alors, sa mère, nettement :

—Ces préoccupations-là sont indignes de Jean-Marc ... Et je te prie, ma chère maman, de ne jamais plus remettre la conversation sur ce terrain... M. de Kerivoal est libre d'arranger ses affaires comme bon lui semble... Son fils sait très bien qu'il n'a rien à redouter de moi sur ce point.

—Bon ! Bon !... soupira Mme Héricourt ... Je ne dirai plus rien... Mais tu as tort d'être si confiante, Marianne ... Tu as tort.

Des mois passèrent.

M. de Kerivoal s'était accoutumé à son bonheur, insensiblement. Il aimait Marianne, avec une sombre ardeur qui le surprenait lui-même, à certains moments. Cet homme — dont les aventures avaient défrayé la chronique, durant un quart de siècle — découvrait brusquement la puissance de l'amour, au crépuscule de son existence.

Chaque jour, il s'enfonçait davantage dans cette passion enlisante. Son caractère se modifait. Au contact quotidien de sa jeune femme, apprenait, enfin, cette douceur de vivre qu'il avait méprisée jusqu'alors.

Ce n'était plus ce bref coup de passion qui, jadis, l'avait poussé à épouser la mère de Jean-Marc.

Et, pour la première fois de sa vie, un sens intime de protection, la notion précise d'un grand devoir impérieux à remplir envahissaient et soumettaient le coeur de M. de Kerivoal à leur loi.

L'été survint, avec ses poussières, ses buées, son ciel de plomb sur la ville lasse. Les travailleurs haletèrent, sous les verrières badigeonnées de bleu. Les feuilles roussies des marronniers tombèrent sur l'asphalte amollie des avenues. Paris se vida vers les campagnes. Des autobus chargés de malles oscillantes, assiégeaient allègrement les gares où l'on doublait les convois. A petites vagues frisées, la Seine léchait les rampes des pontons d'où les amateurs de bains froids plongeaient en file dans l'eau glauque.

Un soir, M. de Kerivoal demanda à sa femme :

—J'ai terminé mes affaires en cours ... Où vous plairait-il que nous allions passer nos vacances ?

—Je suis à votre disposition, mon ami ! répondit Marianne.

Michel proposa :

—Aimez-vous la montagne?... Font-Romeu, Superbagnères, l'Engadine ?

—Choisissez vous-même ! ... Je me plais partout.

Le destin, alors, souffla à M. de Kerivoal :

—La Bretagne ?

—Si vous voulez !

—Hé bien, soit, alors !... La Bretagne !

Le visage de M. de Kerivoal s'était éclairé, à ce nom, car des liens indiscutables unissent l'individu au sol d'où sa race a jailli.

Michel se tourna vers son fils qui achevait, en silence, un sorbet à l'abricot.

—Est-ce que tu viendras avec nous ? lui demanda-t-il.

—Volontiers ! répondit Jean-Marc.

Chaque mot, chaque réplique renfermaient, ce soir-là, une valeur essentielle que les acteurs du drame ne pouvaient eux-mêmes soupçonner.

—Préparez-vous ! dit encore M. de Kerivoal ... Je vais télégraphier demain que l'on ouvre le château.

Sa joie était si visible que la jeune femme remarqua :

—Comme vous aimez votre pays, Michel !

—Je n'oublie pas que c'est au bord de mon île que vous m'êtes apparue pour la première fois, Marianne.

La fille du docteur Héricourt secoua la tête :

—Comme tout cela est déjà loin, mon Dieu ! murmura-t-elle.

—Je ne trouve pas !... Il me semble que c'est hier que je vous ai ramenée entre mes bras.

Le naufrageur était sincère, à cet instant. Devant le but atteint, tout souvenir en lui s'abolissait. Et, parce que les rayons du soleil déclinant empourpraient son visage à travers la croisée, il était pareil, une fois de plus, au grand ancêtre qui ravivait la flamme, à genoux, afin de réchauffer l'épave de chair qu'il avait introduite à son foyer.

VII

Mme Héricourt avait accepté l'offre que M. de Kerivoal lui avait faite, pour complaire à Marianne. Et, depuis une semaine, la veuve du docteur s'était installée dans une des chambres du château.

Calme semaine, sans vent. De fins nuages tamisaient un jour léger sur l'eau grise. Avant le choc, la Nature et les âmes se recueillaient dans une communion mystérieuse. Marianne avait prié son mari de la conduire à l'endroit précis où il l'avait recueillie parmi les débris de son canoë et, chaque matin, la jeune femme retournait vers ce cap rocheux où les feux mouvants l'avaient fait échouer, dans l'étouffant silence de la brume.

Marianne s'asseyait sur un rocher plat dont une des arêtes latérales se tournait vers le large, comme une proue.

Et là, immobile, les traits détendus, les mains à plat sur le granit tiède et les jambes repliées, la jeune femme s'absorbait dans une interminable rêverie.

Elle attendait.

Qu'attendait-elle ? ... Elle eût été bien en peine de répondre à cette question ... Sa vie, maintenant, s'était fixée... Après tant de heurts et de courants contraires, elle avait abordé dans un havre paisible ... Un homme — qu'elle avait soumis à sa loi — l'enveloppait d'un immense amour ... Peut-être serait-elle heureuse un jour, puisque le bonheur, au fond, n'est qu'une affaire de bonne volonté.

Marianne attendit ainsi, durant seize jours.

Au matin du dix-septième, le sort se décida.

Jean-Marc était parti, dès l'aube, pour Landerneau, afin d'y chercher des morceaux de musique, et il rentrait au château lorsqu'il aperçut le facteur de Guissény qui pédalait, à pleines espadrilles, sur le chemin qui descendait vers l'embarcadère.

L'homme prit sa droite pour laisser passer le torpédo ; mais Jean-Marc modéra la vitesse de sa voiture et cria au cycliste, en passant :

—Vous allez au château ?

Oui ! répondit le facteur.

Le jeune homme freina alors progressivement et le cycliste mit pied à terre.

—Est-ce que vous avez des lettres ou des paquets recommandés ? lui demanda Jean-Marc.

—Non, monsieur ! Le courrier n'est pas très chargé, ce matin.

—Hé bien, donnez-moi ça ... Il est inutile que vous descendiez jusqu'à l'embarcadère.

A SUIVRE

M. J. Langelier à la Commission Paquette

M. Jean Langelier, maire de Pointe-aux-Trembles, succédera à M. Charles Lafontaine à la Commission Paquette chargée d'étudier les problèmes métropolitains de Montréal.

M. Langelier représentera les municipalités de Pointe-aux-Trembles, Montréal-Est, Montréal-Nord et Saint-Michel. Il a été choisi au cours d'une réunion des délégués de ces quatre villes.

La Commission Paquette, qui est composée de 22 membres doit présenter un rapport final à la Commission métropolitaine, le 15 septembre prochain.

Sydney, Australie. (PC) — De nouvelles nappes de pétrole viennent d'être découvertes dans l'ouest de l'Australie, à Exmouth Gulf, par la "West Australian Petroleum Company".

Des journaux d'Ottawa doublent leur prix

Ottawa, 4. PC). — Les deux journaux anglais d'Ottawa publiés l'après-midi ont augmenté le prix de leur édition du samedi de 5 à 10 cents.

Ces deux journaux, "The Journal" et "The Citizen", ont aussi augmenté de 30 à 35 cents par semaine le coût de la livraison à domicile de leur édition quotidienne.

Le voyage princier sur la côte du Pacifique



Le duc d'EDIMBOURG, suivi de l'hon. CLARENCE WALLACE, lieutenant-gouverneur de COLOMBIE-BRITANNIQUE, montant dans la voiture de celui-ci à l'aéroport de PATRICIA BAY, près de Victoria, dimanche dernier. Le duc poursuit sa tournée de cette province en visitant de grandes usines modernes. (photo PRESSE CANADIENNE).

Notre escalier mobile vous DESCEND au Simpson's Nouvel Étage-Budget

RÉG. 8.95 — DRAPS EN FINE PERCALE

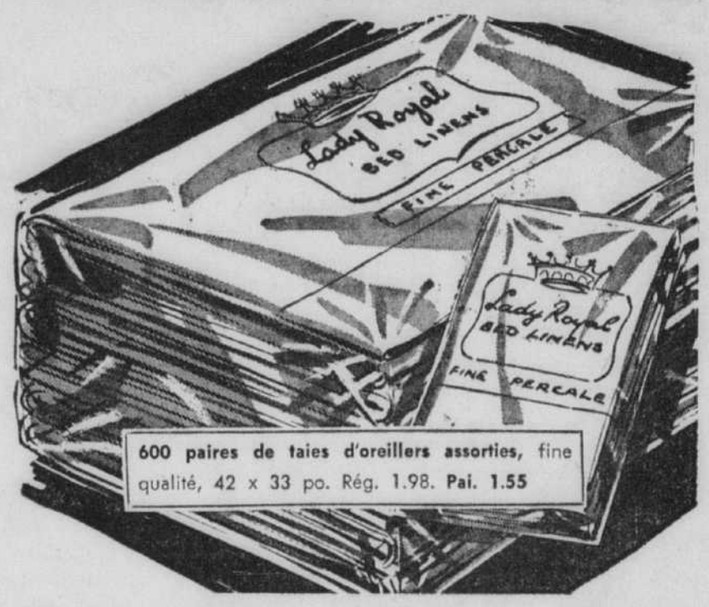
pour lit simple — 72 x 99 po.

- Ils sont faits de longues fibres de coton résistantes.
- Texture serrée, uniforme pour usage satisfaisant.
- Ourlet uni pour longue durée. Sous cellophane.
- Pour lit simple — Env. 72 x 99 po. Rég. 8.95. **Pai. 6.79**

6.79 PAIRE

pour lit double 81 x 99 po. rég. 9.95 pai. **7.88** PAIRE

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur toutes ces toiles PL. 7221



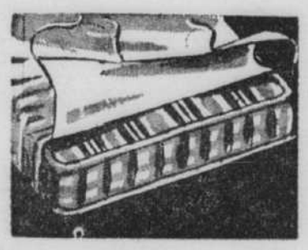
600 paires de taies d'oreillers assorties, fine qualité, 42 x 33 po. Rég. 1.98. **Pai. 1.55**



Pour la salle de bain

Rég. 2.98 à 3.49 — Tapis et couvre-siège en fine chenille à motif. Bleu, vert pâle, rose ou or. Tapis environ 19 x 34 po. **Rég. 2.98 à 3.49. Ens. 2.39**

2.39 ens.



Housses pour matelas

Rég. 3.49 — Housses en coton non blanchi, préservera contre la poussière, l'usure. Dimensions généreuses allouant pour rétrécissement. Avec attaches. Pour lit simple, trois quarts ou double. **Rég. 3.49, ch. 2.69**

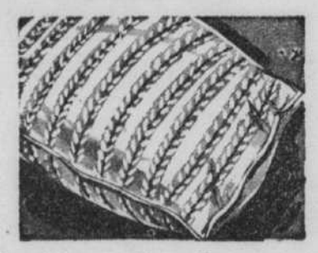
2.69 ch.



Couvre-lits chenille

Rég. 8.95 — Fine chenille "mille raies" à motif en relief, sur base une pièce. 8 teintes décoratives — bleu, vert pâle, rose, vert chasseur, cerise, or, gris ou chartreuse. Dimensions généreuses pour lit double — 86 x 100 po. **Rég. 8.95, ch. 6.88**

6.88 ch.



Oreillers de plume

Rég. 5.95 — Oreillers dodus, bien remplis de plume étuvée et broyée, provenant de poulets. Recouverts de coutil solide et fort, résistant à la plume. Combinaison de bleu et gris. Env. 20 x 26 po. **Rég. 5.95. Pai. 4.49**

4.49 pai.

SIMPSON'S — TOILES-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 762

Val. ch. .50! Linges de vaisselle en toile d'Irlande

Pure toile d'Irlande, très absorbante, ne laissant aucune charpie. Ces lignes sont de dimensions généreuses: Env. 20 x 30 po. ! Gaie bordure rouge, bleu ou vert. Faites provision pour offrir en cadeaux. Val. ch. .50, **3 pour 1.17**

3 pour 1.17

Commandes postales et téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — TOILES-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 792

"COMPAGNONS HARMONIEUX"



CREPE CLASSIQUE

- Crêpe acétate à la ravissante tissure nouvelle.
- Les lignes de ces 3 toilettes sont recherchées, impeccables!
- Les détails de finition en sont soignés, irréprochables !
- Nuances unies, riches, préféférées, de noir ou bleu marine foncé.
- Gamme étendue de tailles : 12 à 20 et 18½ à 24½. Ch. 4.98

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ROBES-BUDGET, AU SOUS-SOL Rayon 780

½ Prix 1.49 à 2.99

A. "Bain-de-soleil". Glissière au dos. Gaies rayures noir et blanc. 14 et 16 ans. Rég. 2.98, ch. **1.49**

B. Shorts. Glissière au dos. 2 poches. Liséré contrastant. Rouge vif, nuance or. Rég. 2.98, ch. **1.49**

C. Blouse. Rayures noir et blanc. Empiècement au dos. Col à longues pointes. Manches "dolman". Tailles 12 à 18. Rég. 3.98, ch. **1.99**

D. Jupe. Très ample. 2 poches. Ceinture 2-po. contrastante. Glissière au dos. Rouge, noir, or. Tailles 12 à 18. Rég. 5.98, ch. **2.99**

E. (non représenté). Habit de jeu, short bouffant. Rayures noir et blanc. Tailles 10 à 16. Rég. 5.98, ch. **2.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock PL. 7221

S.V.P. donner 2e choix de couleur.



SIMPSON'S — VETEMENTS-BUDGET, POUR DAMES, AU SOUS-SOL Rayon 781

AUCUN VERSEMENT COMPTANT en août, si vous ouvrez un compte au "Crédit Renouvelable" Simpson's

MAGASINEZ BIEN AU FRAIS... SIMPSON'S EST CLIMATISE!

NOS TELEPHONISTES SONT TOUTES BILINGUES
Appelez avec confiance ! Et rappelez-vous : Simpson's garantit "Satisfaction ou Remboursement"

Heures d'affaires : 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au vendredi. Fermé samedi en août. (Sauf le 28). Le service des commandes téléphoniques ouvre à 8.30 a.m. PL. 7221

Usine d'épuration d'égouts et aqueduc à Beaconsfield

Beaconfield, 4. — Le conseil de ville de Beaconsfield a approuvé, en dernière lecture, les projets d'un système d'aqueduc et d'égouts au coût de $1,975,000. C'est ce qu'a annoncé hier le maire de Beaconsfield, M. John Stethem.

Le projet 137 prévoit la construction d'égouts tronqués et de conduites principales d'eau, d'une usine de filtration et d'épuration, ainsi que d'une usine de pompage au coût de $940,000.

Le projet 138 prévoit la construction de conduites d'eau tributaires et d'égouts latéraux dans tous les quartiers résidentiels, au coût de $1,035,000.

Le maire Stethem a précisé qu'une réunion publique sera tenue le 11 août procahin, à l'hôtel de ville, afin de permettre aux citoyens d'approuver les deux projets.

Si un nombre suffisant de citoyens demandent le vote, le conseil sera dans l'obligation de tenir un referendum dans les 30 jours qui suivront la réunion, a ajouté le maire.

La Ligue du progrès civique de Beaconsfield a déclaré dans un avis public que ses membres s'opposeront à cette dépense. A ce sujet, le maire Stethem précise que le système est urgent et vital en importance pour des raisons sanitaires.

Des analyses du ministère provincial de la Santé ont révélé que des puits sont contaminés dans une proportion de 50 p. 100. La Ligue maintient cependant que les taxes qui en résulteront seront trop lourdes pour un grand nombre de propriétaires.

Le maire Stethem établit à environ $108 par tête, le coût des taxes qui devront être imposées. Cette municipalité compte actuellement 5,000 âmes.

Si les citoyens approuvent le projet, Beaconsfield sera la première municipalité dans la province à ériger une usine d'épuration d'égouts. Le ministère provincial de la Santé a notifié les municipalités sises sur les bords du lac Saint-Louis qu'aucun système d'égouts ne devra être construit à moins d'être muni d'une usine d'épuration.

Le ministère a précisé que les eaux du lac sont contaminées et une assemblée des municipalités concernées a été convoquée pour le mois de septembre, afin d'aborder ce problème.

Retour du duc à Vancouver

Le prince Philip assistera, en simple spectateur, aux Jeux de l'Empire.

Vancouver, 4. (PCf) — Après une tournée dans les régions nordiques qui marque le début de la production aux alumineries de Kitimat, ce n'est plus à l'industrie que le duc d'Edimbourg s'intéresse aujourd'hui, mais aux Jeux olympiques de l'Empire.

Entre Victoria et Vancouver, en passant par Kitimat et Kemano, le duc a visité les imposants ouvrages industriels du Canada.

Il a pénétré dans un tunnel, sous la montagne, assisté à la fabrication du premier lingot d'aluminium de Kitimat et, en guise de talisman, a reçu un lingot miniature. Une envolée d'hélicoptère, qui avait été prévue, n'a finalement pas eu lieu en raison des conditions atmosphériques défavorables.

Voici maintenant que, par sa présence, il rehaussera l'intérêt des Jeux de l'Empire auxquels il consacrera le plus clair de son temps avant de quitter Vancouver, dimanche, pour effectuer l'étape arctique de son voyage de trois semaines.

Plutôt que de franchir directement la distance qui sépare Victoria et Vancouver, le duc a parcouru 400 milles le long du littoral, en avion et à bord du croiseur "Ontario", jusqu'à la centrale électrique de Kemano.

Au moment où Son Altesse royale s'éloignait du navire dans l'embarcation du capitaine, l'"Ontario" a salué son départ d'une salve de 21 coups de canon. Il était monté à bord du croiseur lundi après-midi, à Port Hardy, sur l'île de Vancouver. Le t. h. M. Howe, ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Production, se trouvait à Kemano pour accueillir le duc.

Station de 13 étages

Les guides de l'Aluminum Company of Canada ont amené la délégation royale dans le tunnel d'accès qui conduit à la station génératrice de 13 étages.

L'envolée en hélicoptère ayant été décommandée, le duc n'a pu apercevoir, du haut des airs, les conduites qui, s'étendant sur une distance de 48 milles, vont de la centrale électrique de Kemano à la fonderie de Kitimat. Seuls les hélicoptères peuvent pénétrer dans le col Kildala.

Finalement, le duc s'est rendu à Kitimat dans un avion amphibie.

A la fonderie, le duc a retiré son bracelet-montre et a porté une paire de lunettes qui assure la protection des yeux. Tous les autres membres de la délégation ont fait comme lui.

OIGNONS
Vous serez vite soulagé. Les Zino-Pads diminuent la pression des souliers, calment, forment un coussin et protègent les endroits sensibles. Demandez le format pour oignons.
Dr Scholls Zino-pads

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
HArbour 6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS — URTICAIRE
VARICES — ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

LIMONADE ASEPTA
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

POUR PEINDRE UNE PIECE... Kem-Tone LA PEINTURE ECONOMIQUE QUI REND MAGNIFIQUES MURS ET PLAFONDS

HP SAUCE
Améliore tous les repas!

TULIPE
TOUTE LA GAMME DES PARFUMS


Si souvent femme varie et pour satisfaire ses moindres caprices, CHENARD a créé toute une gamme de merveilleux parfums. Ayez toujours sous la main un flacon d'un des délicats parfums TULIPE.
Tulipe d'or. Tulipe jaune, Tulipe blanche, Tulipe mauve, Tulipe rose, Tulipe rouge.
CHENARD

GRAND PLAT
D'ALIMENTS DE MER
Clams • Crevettes
Homards • Pétoncles
Au RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir-cafeteria
Bars aux huitres. Service aux tables
Visitez notre comptoir à salades
Liqueurs autorisées aux repas
rue Ste-Catherine ouest
angle Peel — MA. 6695

Décès, à 74 ans, de M. Georges Guilbault

Nous apprenons le décès de M. Georges Guilbault, ancien surintendant du département des câbles souterrains à l'Hydro-Québec, survenu hier, à l'âge de 74 ans. Lui survivent: son épouse, née Laurier (Yvonne); ses fils et ses brus, MM. et Mmes Arthur, Roger et Jean-Louis Guilbault et Victor Dorion; sa fille et son gendre, M. et Mme W. B. Mudie, ainsi que plusieurs petits-enfants.



M. G. Guilbault

La dépouille mortelle est exposée à 7149, rue Christophe-Colomb; les funérailles auront lieu vendredi matin, à l'église Saint-Roch; le ralliement se fera à l'angle des rues Outremont et Ogilvie et l'inhumation au cimetière de ville Saint-Laurent.

Marin décédé à bord du "North Pioneer"

Québec, 4. (PC) — M. Marcel Lafortune, 40 ans, de Shawinigan, marin à bord du "North Pioneer", de la Clarke Steamships, est décédé apors que son navire remontait le Saint-Laurent en route pour Québec.

Le coroner du district de Québec, le Dr Georges Foy, a fait une enquête lorsque le navire est arrivé à Québec et a déclaré que M. Lafortune a succombé à une attaque cardiaque.

Préparatifs en vue de la surveillance

La Nouvelle-Delhi, 4. (Reuters) — Une avant-garde de la commission chargée de la surveillance de la trêve en Indochine quittera l'Inde pour l'Indochine, samedi, étudier "sur place" les services disponibles et les besoins, en vue de faciliter la tâche de cette commission.

Le groupe prendra place à bord de trois appareils Dakota de l'aviation de l'Inde, les trois pays chargés de la surveillance. M. S. Dutt, ministre des Affaires étrangères de l'Inde, dirigera le groupe.

Aucune réunion de cette commission n'était prévue pour hier.

Deux séances préliminaires ont eu lieu depuis le début de cette semaine, avant l'arrivée du chef de la délégation polonaise, M. P. Ogrodzinski. Celui-ci est attendu ce soir.

Les délégués de France, du Cambodge, du Laos et du Vietnam sont présentement à la Nouvelle-Delhi, prêts à fournir toutes les précisions nécessaires sur les conditions existant en Indochine, aux membres du sous-comité formé des trois nations neutres chargées des problèmes spéciaux.

Ces délégués rencontrent aujourd'hui M. V. Krishna Menon, le représentant particulier du premier ministre Nehru à la conférence de Genève sur l'Indochine.

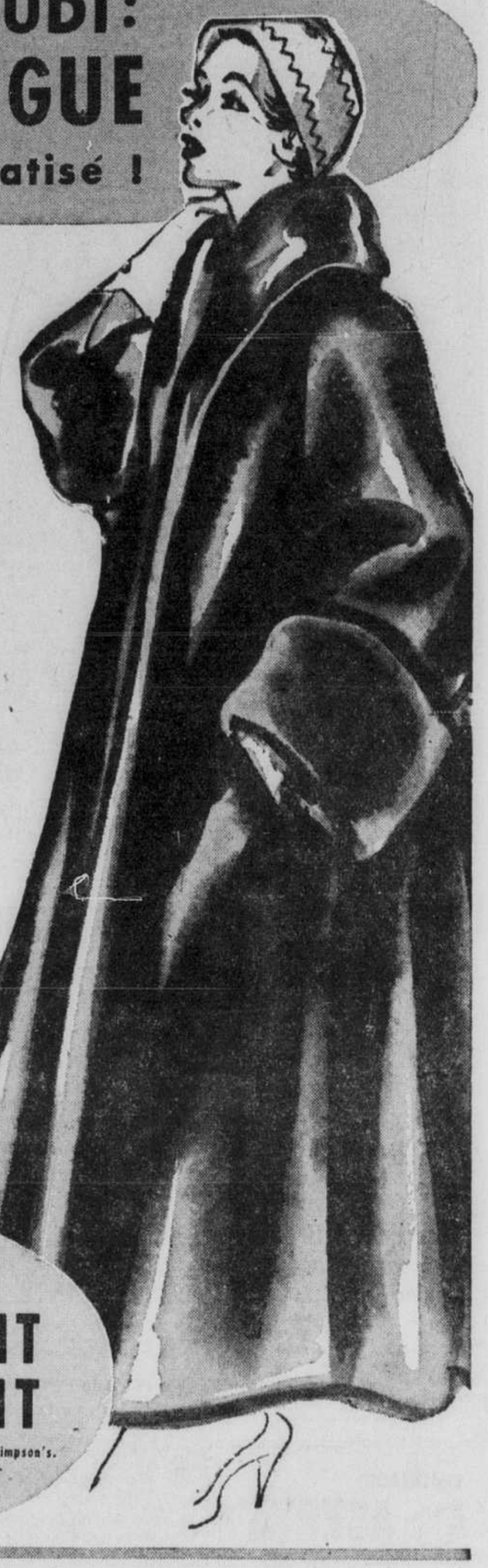
Démissionnaire



L'hon. juge Gregor Barclay, de la Cour d'appel, vient de remettre sa démission au ministre de la justice après avoir siégé à ce tribunal durant 20 ans. Le juge Barclay, un vétéran de la première guerre mondiale, fut nommé à la magistrature, en 1934, après voir exercé sa profession d'avocat à Montréal, avec l'étude légale Lafleur, MacDougall, Macfarlane et Barclay. Il fut admis au Barreau du Québec en 1909.

Simpson's

VEDETTES DE NOTRE VENTE D'ÉTÉ JEUDI:
5 LUXUEUSES FOURRURES EN VOGUE
Faites votre choix dans notre élégant salon climatisé !



Notre plus bas prix depuis des années pour des fourrures d'une telle qualité !

Chaque manteau fut choisi pour ces qualités durables, la nouveauté de sa ligne.

$499

- Manteaux chat sauvage rasé, naturel et retouché.
- Manteaux castor rasé naturel.
- Manteaux mouton de Perse gris naturel.
- Manteaux mouton de Perse teint noir.
- Manteaux rat musqué du Nord (teint), peaux descendues.
- Plusieurs manteaux en mouton de Perse sont garnis de vison sauvage naturel, d'élevage ou bleu-argent.
- Tailles 10 à 40 dans le groupe. **Ch. $499.**

4 autres modes d'achats :

- **Comptant**
- **Compte-dépôt**
- **Compte courant (dû en novembre)**
- **Plan "mise-de-côté"**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Notre nouveau salon de la fourrure est entièrement climatisé !

SIMPSON'S — NOUVEAU SALON DE LA FOURRURE, AU TROISIEME Rayon 740



AUCUN VERSEMENT COMPTANT

selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's. (Première mensualité en novembre).

Pour un pied bien chaussé achetez
Naturalizer
pour l'automne

12.95 et 13.95

- Souplesse incomparable du cuir — confort du pied.
- Grande flexibilité de la semelle — aisance de la démarche.
- Elasticité du décolleté — ajustement parfait.
- Au total : le soulier élégant le plus douillet jamais porté !

A. "Navajo" modèle sobre à empeigne mocassin garni d'une boucle. Talon de marche. Veau noir, brun ou rouge. Point. 3A — 7 à 9½; 2A — 6 à 9½; A — 5½ à 9½; B et C — 5 à 9. **Pai. 13.95**



B. "Lotus" — escarpin en suède noir, décolleté élastique, pointe ouverte et garniture de boucle. Point. 3A — 6½ à 11; 2A et A — 5½ à 11; B — 4½ à 10; C — 4½ à 9. **Pai. 13.95**

C. "Amazing" — escarpin tailleur en veau noir, brun, marine ou rouge. Aussi suède noir. Point. 3A — 6½ à 9½, 2A et A — 5½ à 9; B — 5 à 9; C — 4½ à 8½. Veau ou suède noir, D — 4½ à 9. **Pai. 12.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME Rayon 721

NOS TELEPHONISTES SONT TOUTES BILINGUES !
Appelez avec confiance ! Et rappelez-vous : Simpson's garantit "Satisfaction ou Remboursement"

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
en août, si vous ouvrez un compte au "Crédit Renouvelable" Simpson's



Val. 2.50 — Pour garçons !
Shorts "Sanforized"
Gabardine coton robuste et lavable. Taille élastique confortable. Braguette avec glissière. 2 poches spacieuses. Marine, brun ou vert. Ages 6 à 12 ans. Val. 2.50. **Ch. 1.24** — **1.24**

Orig. 1.88 — Pour garçons !
Caleçons de bain
"Lastex" satin; modèle très ajusté. Solide support intérieur. Nuances vin, or, noir ou bleu dans le groupe de tailles désassorties : 6 à 16 ans. Orig. 1.88. **Ch. .99** — **.99**
Rayon 715

Val. 1.99 à 2.88 — Pour garçons !
Polojamas coton
Solide tricot coton lavable. Encolure ronde, manches longues. Rayures, dessins ou nuances unies. Gris, bleu, vin, maïs dans le groupe. Petit, moyen ou grand. Ages 6 à 16. Val. 1.99 à 2.88, **ch. 1.88** — **1.88**
Rayon 715
Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Rég. 1.49 — Pour garçons !
Casquettes "marin"
Gabardine coton hydrofuge, durable. Visière incassable — Insigne nuance or ! Bleu marine seulement. Entrées de tête pour garçons et jeunes gens : 6⅞ à 7¼. Rég. 1.49. **Ch. .99** — **.99**
Rayon 715

Rayon 714
Commandes postales ou téléphoniques exécutées sauf indication contraire — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME

NOTRE GRANDE VENTE DE FOURRURE
est en plein essor ! Venez essayer votre manteau de fourrure en tout confort, notre Nouveau Salon de la Fourrure est climatisé !
SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 740

MAGASINEZ BIEN AU FRAIS... SIMPSON'S EST CLIMATISE !

Rég. 6.95 — Le fameux "Cambolette"
qui sert de soutien-gorge sans bretelles
de serre-taille
de ceinture-jarretelle

3.95



La mode réclame des épaules découvertes, une taille de guêpe ! il vous est facile de vous soumettre à ces exigences avec "New Eze" le vêtement 3-dans-1 qui élimine les bretelles, affine votre taille. Baleines légères pour un support adéquat. Longues jarretelles confortables. Blanc seulement.

A) Devant et côtés en satin et nylon élastique, bonnets de tulle nylon A — 32 à 36; B — 32 à 38.

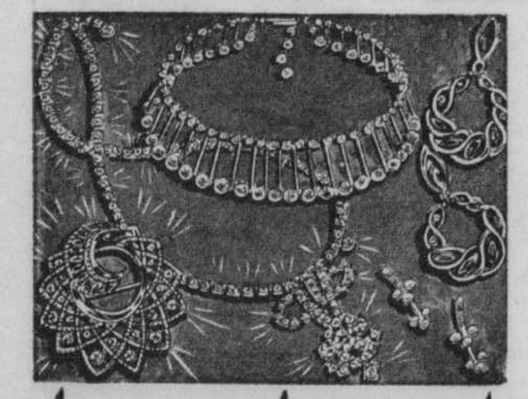
B) Broderie de coton et nylon élastique, bonnets de tulle nylon. A — 32 à 36; B — 32 à 38.

C) Taffetas 100% nylon DuPont, bonnets tulle nylon. A — 32 à 36; B — 32 à 38. Rég. 6.95, **ch. 3.95**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — MENUS ARTICLES, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 710

VAL. $2 À $5 — SOLDE DE BIJOUTERIE-ÉCHANTILLON



½ Prix et moins $1

Pour animer votre toilette estivale ou compléter votre ensemble d'automne ! Epingles, boucles d'oreilles, colliers, bracelets en métal d'un haut poli, forme sobre, tailleur ou bijoux fantaisie garnis de similipierres brillantes. Bracelets à fétiches dans le groupe. Val. $2 à $5, **ch. $1**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE Rayon 703

Marine ou noir avec accent de blanc

4 nouveaux modèles sont offerts à votre choix **6.99**

A 16½ à 22½



B 16½ à 24½ — C 12 à 18 — D 12 à 20

Soyez à la page à peu de frais ! Une robe noire ou marine à touche de blanc s'impose cet automne. Faites de crêpe acétate à texture côtelée, elles affichent maints détails particuliers à des robes plus dispendieuses. Choix de 4 modèles. **Ch. 6.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

Grand solde ! Robes d'été !

Orig. 16.95 à $25, **ch. 5.99**
Orig. 8.99 à 14.95, **ch. 3.99**
Des centaines de robes estivales au prix de rabais pour solde rapide !

- Coton
- Orlon (marque déposée DuPont)
- Nylon.

Modèles nouveaux avec jupe ample ou fourreau, robes-soleil, à jaquette, etc., dans le groupe. Tailles 11 à 17, 12 à 18 et quelques demi-tailles. Orig. 16.95 à $25. **ch. 5.99** — Orig. 8.99 à 14.95, **ch. 3.99**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 734

S.V.P. VOIR AU VERSO POUR D'AUTRES AUBAINES À NOTRE ÉTAGE-BUDGET !

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5.30 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI. FERME SAMEDI EN AOUT. (SAUF LE 28), — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8.30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Des parents inconsolables



Affaissés sur la balustrade de la chapelle funéraire où se déroule le "service des Anges", on voit ici les parents du jeune Raymond Trudeau. De gauche à droite, M. GEORGES CHANDLER, un oncle, puis M. DAVID TRUDEAU, et MME TRUDEAU, père et mère de l'enfant, ROBERT, 7 ans, fils aîné de la famille éprouvée, Mme MARIE CHANDLER, grand-mère de Raymond, et un cousin non identifié. (Cliché la PRESSE, par Roger S.-Jean)

Raymond Trudeau enterré

SUITE DE LA PAGE 3

voulaient à tout prix regarder de près les parents de la petite victime. Des personnes, d'un âge mûr pourtant, tenaient dans leurs mains, sans le dissimuler, au risque de le faire voir à M. et Mme Trudeau passant devant elles, un hebdomadaire où étaient reproduites des photographies du corps ouvert, démembré et dépecé de l'enfant Trudeau.

Un dernier recueillement

Au cimetière, l'ineffable nature elle-même sembla se recueillir devant une grande douleur. Les feuilles des peupliers ne murmuraient plus, lorsque le prêtre, pieusement, récita les dernières prières. Et, autour des tributs floraux disposés près de l'étroite fosse, on n'entendait pas un mot...

Lorsque la tombe, lentement, se mit à descendre vers son lit de terre et de racines, des femmes ne purent retenir leurs larmes... mais elles pleurèrent silencieusement !

M. Trudeau pressa davantage le bras de sa femme et, pour une seconde, un frisson d'émotion parcourut l'assistance.

Mme Trudeau, qu'une douleur trop forte oppressait depuis si longtemps ne put retenir un cri : Non !... Non !... Mon petit bébé !..."

Puis sa tête, secouée de sanglots, tomba sur l'épaule de son mari !

Quelques minutes plus tard, il n'y avait plus autour du trou béant, que quelques lointains parents qui recueillaient précieusement, en souvenir, les gerbes encore intactes des tributs floraux.

Grève des services publics à Hambourg

Hambourg, 4. (AFP) — Quinze mille employés et ouvriers des services publics, se sont mis en grève, ce matin, à Hambourg, obéissant à l'ordre donné par leur syndicat à la suite de l'échec des négociations entre les représentants des salariés et les autorités de la ville. Les transports en commun sont complètement arrêtés et la distribution d'eau et de gaz est sévèrement rationnée. La population de Hambourg est de 1,700,000 habitants.

Nouveaux noms pour 11 rues de Pointe-Claire

Pointe-Claire, 4. — Le Conseil de la ville de Pointe-Claire a décidé hier de changer les noms de 11 de ses rues afin de se conformer à une demande faite à plus de 40 municipalités de banlieue par le ministère des Postes.

M. René Labrosse, secrétaire-trésorier de cette municipalité, a précisé que huit des rues avaient été nommées il y a à peine un mois. C'est à la suite de la réception d'une lettre des autorités des Postes que les changements ont été décidés.

La lettre stipulait que la livraison de porte en porte serait discontinuée sur les 11 rues parce qu'elles portaient le même nom que certaines autres rues de l'île de Montréal.

Voici les rues dont les noms devront être changés : Lambert, William, Lexington, Wolfe, Columbia, Ontario, Lorne, Oak, Walnut, Birch, Elm, Pine et Belmore Circle.

Parcours temporaire des autobus Lachine

Les autorités municipales de Montréal-Ouest ont ordonné la réfection du pavage de la rue S.-Jacques, depuis la rue Westminster jusqu'aux rails du Canadien-National. Ces travaux nécessiteront un changement de parcours de la ligne d'autobus Lachine-Montréal-Ouest et les véhicules de la Commission de transport de Montréal devront emprunter un nouveau parcours.

Le changement temporaire est entré en vigueur ce matin et comprend pour les autobus qui se dirigent vers Lachine, la rue Elmhurst, le chemin Upper Lachine, les avenues Westminster et Broughton et la 3e avenue à ville Saint-Pierre.

Pour le retour, les autobus circuleront dans la rue S.-Jacques, la 4e avenue, les rues Des Erables et Easton et le chemin Upper Lachine jusqu'au terminus Patricia-Elmhurst.

Buenos Aires, (PA) — Une grève qui a duré 14 semaines vient de prendre fin dans les manufactures de cigarettes d'Argentine. Elle aura fait perdre au gouvernement des millions de dollars en taxes.

Projet d'un pacte de sécurité mutuelle rejeté par le Japon

Tokio, 4. (AFP) Le Japon rejette comme "impraticable et indésirable" le projet qui serait envisagé aux Etats-Unis d'un pacte de sécurité qui lierait le Japon, la Corée du Sud et Formose, a déclaré aujourd'hui une personnalité "autorisée".

Commentant la déclaration faite hier à ce sujet par le secrétaire d'Etat, John Foster Dulles, cette personnalité a précisé : (1)—Un tel pacte est impraticable parce que sa condition sine qua non : relations amicales entre le Japon et la Corée, n'est pas remplie ; (2)—Même si des relations amicales s'établissaient entre ces deux pays, ce pacte n'aurait quand même pas de sens, car ni le Japon ni la Corée n'ont actuellement de forces suffisantes pour assurer leur propre protection ; (3)—Le Japon estime que les traités de défense mutuelle qui lient actuellement les trois pays en question avec les Etats-Unis sont satisfaisants et suffisants; (4)—Le Japon a déjà été informé par son ambassadeur à Washington de l'existence d'un tel plan de pacte de sécurité et n'a pas encore été officiellement sollicité de faire connaître sa position.

L'aide américaine bienvenue au Caire

Le Caire, 4. (PAf) — Le premier ministre égyptien Gamel Abdel Nasser a dit hier soir que son pays accueillera avec plaisir l'aide militaire américaine en vue de renforcer les forces armées égyptiennes et il a ajouté : "Nous supposons que, si une autre puissance nous attaque, les Etats-Unis viendront à notre secours". Il a fait ces remarques au cours d'une entrevue.

Décès à 74 ans du R.P. N. Dubois OMI

Le R. P. Napoléon Dubois, O.M.I., est décédé au presbytère de la paroisse S.-Pierre Apôtre. Il était âgé de 74 ans, dont 54 de profession religieuse et 49 de vie sacerdotale.

Les funérailles auront lieu à l'égli-



R. P. N. DUBOIS, OMI

se S.-Pierre-Apôtre demain matin à 8h.30 et la sépulture se fera au noviciat Notre-Dame de Richelieu.

Le R. P. Dubois était né le 5 octobre 1879 à Montréal et il avait fait ses études classiques au juniorat du S.-C. d'Ottawa. Il était entré au noviciat de ville LaSalle le 31 juillet 1899 et avait prononcé ses premiers voeux le 2 août 1900. Il avait fait son scolasticat à Ottawa puis ses voeux perpétuels à Ottawa même le 8 septembre 1901. Ordonné prêtre à Ottawa, le 17 juin 1905 par S. Exc. Mgr T. Duhamel, il avait d'abord été professeur au juniorat du S.-C. d'Ottawa puis en 1921, à l'université d'Ottawa. Ses autres obédiences: en 1934, à la paroisse N.-D. de Hull, en 1936, à Ville-Marie, en 1943, au Mont-Ste-Anne de Lachine, en 1944, à Outremont et en 1949, à la paroisse S.-Pierre-Apôtre de Montréal.

Dangereux passage à niveau à Beaconsfield

Beaconsfield, 4. — Le maire John Stethem de Beaconsfield a demandé hier au Canadien National de procéder à l'élargissement de la route dans les limites du passage à niveau du chemin S.-Charles, à la gare de Beaconsfield.

Le maire a précisé qu'un avis du Bureau des commissaires du transport a ordonné à la compagnie de chemin de fer d'élargir le passage à niveau, mais rien n'a encore été fait.

M. Stethem estime que 6,000 à 10,000 véhicules empioient ce passage à niveau le dimanche. C'est la principale artère du boul. Métropolitain au boul. Gouin, à l'extrémité ouest de l'île.

Au niveau des voies du Canadien National, la route se retrécit et deux autos peuvent à peine s'y doubler, a précisé le maire Stethem. La compagnie a installé des signaux avertisseurs, mais en temps de trafic intense, "l'endroit est dangereux" a-t-il ajouté.

Le maire a, de plus, fait remarquer que le Canadien Pacifique a déjà procédé à l'élargissement de la route au-dessus de ses rails.

Un "esprit" sain

Une veuve italienne, Elvira Gastro, déclare que le fantôme de sa mère morte lui est apparu en rêve et lui a donné la combinaison gagnante d'une loterie. Elvira a gagné 16,000,000 de lires ($260,000) à la loterie nationale.

Soupirant de la princesse arrêté par 2 troupiers

Fils d'un riche avocat américain ramené chez lui après une folle équippée.

Magog, (PC) 4. — Un américain aux tendances romantiques qui était venu au Canada afin "d'acheter un avion pour se rendre en Angleterre où il se proposait d'épouser la princesse Margaret" a été ramené chez lui les menottes aux poignets.

Mais la police dit que l'élégant Américain de 41 ans, qu'on a simplement identifié comme le fils d'un riche avocat du Maine, n'a pas manqué d'opposer de la résistance.

Il s'en est pris à deux troupiers de l'Etat du Maine à l'Auberge de l'Etoile, à Magog et il a été finalement maîtrisé grâce à l'aide de la police locale et de la police provinciale.

Les troupiers ont pris la garde "du soupirant royal" tôt hier matin à Montréal où il était détenu après avoir éveillé les soupçons des fonctionnaires de l'Immigration canadienne quand il a demandé la permission d'acheter un avion.

La police dit que l'Américain est arrivé à l'aéroport de Dorval et qu'il s'est immédiatement enquis des moyens d'acheter un avion qui lui permettrait de traverser l'Atlantique. La police ajoute qu'il semblait "obsédé par l'idée de se rendre en Angleterre pour y épouser la princesse Margaret".

Les autorités, à Montréal, ont communiqué avec le père de l'individu et les troupiers ont été dépêchés pour le ramener chez lui.

Un agent de police a souligné que le projet de l'individu peut sembler étrange, mais qu'il avait suffisamment d'argent sur lui pour acheter un avion.

Une fillette de 8 ans gagne une automobile

Pictou, N.-E., 4. (PC) — Della O'Brien a gagné hier une automobile toute neuve dans un grand tirage.

Avec l'automoblie, viennent des coupons représentant assez d'essence pour les premiers 5,000 milles.

Le seul inconvénient est que Della devra patienter au moins huit ans pour se mettre au volant de sa voiture. Elle n'est âgée que de 8 ans.

Les libéraux auront un candidat dans le comté de Compton

Les libéraux ont définitivement l'intention de présenter un candidat à l'élection complémentaire provinciale de Compton qui aura lieu le 15 septembre prochain.

Un personnage en vue du parti a déclaré, ce matin, au reporter de la "Presse" que M. Georges Lapalme doit se rendre dans le comté dès cette semaine afin de rencontrer certains organisateurs locaux. M. Lapalme sera accompagné des députés de la région, soit MM. Emilien Lafrance, de Richmond, Bernard Pinard, de Drummond, le Dr Gérard Noël, de Frontenac, et le Dr Gérard Lemieux, de Wolfe.

Le personnage de la région que nous avons consulté s'est même montré optimiste sur les chances des libéraux de remporter cette élection complémentaire. La nouvelle loi de l'impôt provincial, a-t-il dit, est fort impopulaire auprès de l'élément anglais et, d'autre part, l'agriculture traverse actuellement une période plutôt difficile.

A la suite d'une convention tenue samedi dernier à Cookshire, M. John French, frère de feu l'hon. C. D. French, a été élu à l'unanimité comme candidat de l'Union nationale à cette même élection complémentaire.

Autre hausse du coût de la vie en juin ?

Ottawa, 4. (PCf) — Y a-t-il quelque relation entre l'été et la hausse du coût de la vie ? Certains fonctionnaires le pensent.

"Le coût de la vie monte toujours au début de l'été, a dit hier un spécialiste. C'est parce que les fruits et les légumes frais se vendent cher au début. Les prix baissent à mesure que la saison avance et que l'offre augmente."

En mai, le coût de la vie a enregistré sa plus forte hausse en 30 mois, l'indice des prix au consommateur grimpant de trois cinquième de point à 116.1. L'indice, calculé en comptant les prix de 1949 comme base de 100, avait généralement fléchi durant les six mois précédents.

Durant le mois de mai, les prix du céleri ont monté de 18.8 p. 100 ; ceux de la laitue, de 14.5 p. 100 ; des navets, de 13.3 p. 100 ; des pommes de terre, de 12 p. 100 ; des carottes, de 12.1 ; les oignons, de 1.4. Certaines coupes de viande ont aussi augmenté, mais dans une proportion moindre.

L'indice du coût de la vie pour le mois de juin sera probablement publié par l'Office de la statistique aujourd'hui. S'il suit la tendance des années précédentes, il accusera une autre hausse. Mais cela n'est pas certain.

Depuis quelques années, l'indice a monté durant les mois de mai et de juin.

Excitant programme double sur 2 écrans



Joseph Cotten et Jean Peters, dans une scène poignante du drame "A Blueprint For Murder", qui met en vedette Gary Merrill et Catherine McLeod, et que l'on pourra voir dès demain sur deux écrans de la chaîne United : le cinéma Snowdon et le cinéma Outremont. On verra au même programme "Bad For Each Other", un excitant drame sur les dessous de la médecine. Charlton Heston, Lizabeth Scott et Dianne Foster sont en vedette.



PRIX COUPÉS
AUTOS USAGÉES

Nous avons coupé les prix de nos autos usagées et diminué nos profits. Nous vendons les modèles ci-dessous au prix coûtant, pour les écouler rapidement et faire de la place pour d'autres. Nos prix coupés à la limite du possible, vous intéresseront encore plus lorsque vous constaterez que vous avez affaire à un marchand connu pour son honnêteté, qui annonce ses autos et les vend honnêtement, qui veut vous procurer une auto qui paraît bien, est en bonne condition mécanique et répond à vos besoins, à vos goûts, et ceci à un prix qui vous convient. Venez nous voir dès aujourd'hui.

VOICI DES AUBAINES...

'51 CHEVROLET — Sedan, 4 portes, Chaufferette — $1050
'48 PONTIAC — "8", sedan de luxe, 4 portes, radio, chaufferette. — $695
'48 OLDSMOBILE — "6", sedan de luxe, 2 portes, hydraumatique, radio, chaufferette. — $870
'50 CHEVROLET — Sedan, 4 portes, radio, chaufferette. — $925
'52 PONTIAC — "6", sedan, 4 portes. Chaufferette. — $1270
'46 OLDSMOBILE — "6", sedan, 4 portes, chaufferette. — $550
'52 OLDSMOBILE — "88", sedan de luxe, 4 portes, hydraumatique, radio, chaufferette. — $1750
'47 OLDSMOBILE — "6", sedan, 4 portes, chaufferette. — $650
'51 AUSTIN — "A-40", sedan, 4 portes, chaufferette. — $550
'52 CHEVROLET — "Hard Top" coupé, 5 passagers, chaufferette. Excellent à tout point de vue. — $1495

ET BEAUCOUP D'AUTOS A DES PRIX COUPES
TERMES FACILES
Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

LEDUC AUTOMOBILES (CANADA) LTEE
CHEVROLET — OLDSMOBILE
BUREAU CENTRAL
3421 AVE DU PARC — Tél. BE. 2841
TERRAINS D'AUTOS USAGEES
7651 Lajeunesse (coin Villeray) BE. 2848
2259 Ste-Catherine est BE. 2847

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne

Heures d'affaires d'été : 9 à 5:30 du lundi au vendredi. Fermé le samedi.

Vente ! 4 modèles !
CHANDAILS
pure laine de bonne fabrication
Rég. $5 à 6.95
3.49 et 5.49

Tous de fine qualité, tous à l'épreuve des mites et magnifiquement finis.

(a) Cardigan à point de câble, manches longues. Blanc, bleu poudre, mélange beige, flamant, lilas, gris argent. Tailles 34 à 44. 5.49
(b) Cardigan chauve-souris, point de fantaisie pour enjoliver, manches courtes. Blanc, bleu poudre, marine, lilas, flamant. Tailles 14 à 20, 3.49
(c) Pullover chauve-souris, manches trois-quarts. Charbon de bois, brun ou marine; encolure bordée de blanc. Aussi rayés. Tailles 14 à 20. 3.49
(d) Pullover à gros motifs de broderie. Blanc avec marine ou marine avec blanc. Tailles 14 à 20. 3.49

COMMANDES TELEPHONIQUES TANT QU'IL Y EN AURA.
VEUILLEZ DONNER UN DEUXIEME CHOIX.
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième



Au mois d'août l'an dernier, nous avons vendu des manteaux en castor rasé de cette qualité au prix d'environ $1,000.

CASTOR CANADIEN RASÉ
Teinte naturelle



Prix de Vente d'Août, demain chez Ogilvy's — $497

Représentez-vous enveloppée de la caressante et soyeuse chaleur de la merveilleuse fourrure qu'est le castor canadien rasé d'OGILVY'S, avec ses chauds reflets variant de l'argenté au beige doré. Tout ce luxe est maintenant à votre portée au prix étonnamment abordable d'OGILVY'S.
Tailles 10 à 16.

5 MODES D'ACHAT
• Mise de côté • Plan budgétaire
• Dépôt • Compte courant
• Comptant

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A LIVRAISON A L'AUTOMNE
OGILVY'S — Salon de la fourrure, au deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Aux Jardins de l'Ermitage

Festival 1954 ouvert sous le signe du rire : Molière

par Jean Béraud

Il faut louer d'abord M. Paul Gouin des deux idées qu'il a déjà mises en pratique, et dont on a constaté l'excellence, pour la présentation du Festival musical, dramatique, chorégraphique et folklorique de Montréal 1954 : d'abord de nous offrir ces manifestations à l'Ermitage plutôt qu'au sommet du Mont-Royal, en second lieu d'avoir ou créé ou agréé cette Semaine de Molière qui devrait être désormais d'obligation chaque année. L'Ermitage est d'accès beaucoup plus facile que la montagne, les dégagements y sont meilleurs (en cinq minutes hier soir la place était évacuée), on ne loge dans l'enceinte des Jardins que 2,000 personnes, ce qui est bien suffisant pour un public de comédie et ce qui permet aux artistes d'être mieux vus, mieux entendus, plus à l'abri des caprices du vent ou même de la pluie. Quant à la Semaine Molière, n'existerait-elle que pour permettre à M. Guy Hoffman de nous démontrer chaque fois comme sa truculence est irrésistible dans ce répertoire, il faudrait la créer si elle n'existait déjà.

Sous un ciel menaçant, puis en fin de compte fort clément, le Festival a donc été inauguré hier soir par un programme de trois actes de Molière: "Le Mariage Forcé", "Sganarelle" et "La Jalousie de Barbouillé", des oeuvres que Molière écrivit à diverses époques de sa carrière, soit déjà lorsqu'il tournait avec l'Illustre Théâtre soit lorsqu'il éprouvait le besoin de revenir aux éléments de la comédie du temps, simplicité de moyens, personnages bien marqués, situations se prêtant bien aux revirements, le tout agrémenté de quiproquos, de charabia et de traits déjà indicatifs de la veine où il allait si couramment se complaire.

Le Théâtre du Nouveau Monde, chargé de présenter cette Semaine Molière, qui comportera deux reprises du spectacle d'hier, soit ce soir et vendredi soir, ainsi que jeudi "Dom Juan" et samedi "L'Avare", est bien à l'aise dans ce répertoire. La plupart de ses artistes le pratiquent depuis un bon nombre d'années, ils en tirent tous les effets que suggère le texte, avec parfois de remarquables trouvailles de jeu et de mise en scène.

Les trois comédies sont présentés devant un très beau, très élégant décor de M. Robert Prévost; décor qui ne sert à rien, qui demeure purement figuratif selon l'expression aujourd'hui si courante chez nos peintres, mais qui assure visuellement un cadre harmonieux et agréable au spectacle. Les mises en scène sont de M. Jean Gascon pour "Le Mariage", de M. Jean Dalmain pour "Sganarelle" et "La Jalousie"; seule, celle de "Sganarelle" ne semble pas avoir été tout à fait mise au point, pour la première d'hier soir du moins : elle a paru lente et peu agencée de scène à scène, le metteur en scène semblant avoir trop compté sur chaque interprète individuellement pour tirer son épingle du jeu.

La musique de scène de Pierre Philippe est fort bien choisie pour "Le Mariage", elle a du caractère et elle est charmante. Il y a là aussi des divertissements de danse, qu'a fort bien réglés M. Marc Beaudet, qui sont courts et agréables et où l'on remarque fort Mlle Lise Gagnier. Mais celui qui entre dans le rêve de Sganarelle m'a paru trop sérieux pour la circonstance et, avec le Récit de la Beauté chanté par l'admirable voix de Colette Merola, il a pour effet de faire tomber tout à fait le mouvement de la comédie. On pourrait peut-être demander à M. Hoffman, qui déjà, il est vrai, se dépense beaucoup en ce spectacle, de ponctuer cet air et cette danse de mouvements de dormeur qui, évidemment, constitueraient une transition plus heureuse.

Tour à tour dans "Le Mariage", "Sganarelle" et "La Jalousie", M. Hoffman est et demeure le personnage-type de la farce moliéresque; il faut l'entendre dans ce dialogue avec lui-même de "Sganarelle", débattant l'idée de venger l'affront fait à son honneur de mari ou optant pour la voie de la sécurité; il faut le voir et l'entendre dans cette double scène avec le docteur (Jean Dalmain) dans "La Jalousie": il n'y a pas meilleur comédien pour vous amuser lorsqu'il cherche à placer un mot dans les tirades du docteur sur le nombre de fois qu'il est docteur et sur cette cascadante gradation de la bourse à la forteresse.

C'est d'ailleurs, cette "Jalousie", un modèle d'orchestration moliéresque : pièce sans vedette, plutôt à jeu collectif, elle est menée sans fausse note à la fois par Guy Hoffman, Jean Dalmain, un docteur inénarrable aux inventions comiques continues et souvent étonnantes, Monique Leyrac, Gaétan Labrèche, Germaine Giroux, celle-ci avec peu de texte mais quelles mines de comédienne sachant son métier et pouvant déclancher les rires par un simple haussement de sourcil ou d'épaule, Henri Norbert, Jean Gascon, qui tout au long de la soirée fait des compositions d'un élan et d'un style drôlatique soutenus, Gabriel Gascon, de belle allure et doué aussi d'une gamme assez variée pour passer sans encombre d'un emploi à un autre.

On ne pouvait être convaincu après "Le Mariage" des dons de comédienne de Mme Monique Leyrac, mais on devait changer d'idée après l'avoir revue dans "Sganarelle" et "La Jalousie". Sa Dorimène est vraiment fort exagérée, elle est plus harpie que coquette, et cela pour une comédie où il n'y a qu'un rôle de femme, et où cette femme doit incarner celle qu'on veut épouser, doit orienter l'interprétation vers un autre ton. Qu'on soit capricieuse, fort bien, mais pas au point d'être désagréable. Par contre, dans les autres comédies, nous avons vu une Monique Leyrac qui, devant suivre son propre tempérament de chanteuse habituée à la scène, et non prêter "un visage ou une forme" à un personnage hors de son registre, a manifesté une aisance, un aplomb, une sûreté de moyens tout à fait louables. Voilà sûrement deux rôles qu'elle aime jouer.

Mlle Maryse Gatien m'a semblé aussi faire ses grands débuts dans la comédie. Elle joue le rôle de Célie dans le "Sganarelle". Sans doute effrayée par le plein air, elle a poussé trop vers l'aigu sa voix pourtant bien posée, et on l'a affublée d'une perruque qui alourdit sa tête et lui durcit les traits. Sous ces handicaps, elle ne nous a pas donné la Célie que l'on pouvait attendre, mais je suis sûr qu'on l'aidera dès ce soir à les surmonter.

Peut-être ai-je oublié de nommer quelques-uns des comédiens; il y a là en tout cas Aimé Major, Gaétan Labrèche, Denyse Dubreuil et Maryse Gatien en Egyptiennes, Bernard Lafond en danseur, et il faudrait ajouter que les costumes de M. Robert Prévost sont beaux, de goût et bien portés.

Il y avait "salle" comble hier soir; beau début pour le Festival 1954. Molière, vraiment, cet ennemi impitoyable des médecins, est bien pour notre théâtre la grande cure. Dans le cas de ces trois pièces, cure de rire à recommander à tous.

Vieil acteur décédé

Londres, 4. (PA) — Le plus vieil acteur de Grande-Bretagne, Alfred Ensom, 100 ans, vient de mourir. Son nom de théâtre était George Wilson. Il commença sa carrière d'acteur à 86 ans après s'être retiré du métier de tailleur. Il apparut dans une demi-douzaine de films connus, notamment "Colonel Blimp", "Caesar and Cleopatra" et "Henry V".

La Semaine Molière bat son plein jusqu'à samedi, à l'Ermitage

Le Théâtre du Nouveau Monde présentera samedi soir à 8 h. 45, dans les jardins de l'Ermitage, "L'Avare" de Molière. Ce sera là la dernière soirée de la Semaine Molière offerte à la population métropolitaine par le Festival de Montréal de cette année.

Chez Harpagon, l'avare, la ladrerie est innée. L'avarice a tué en lui tout sentiment humain et tout sens moral. Il montre sous toutes ses faces l'horreur de son vice : il est odieux lui-même, bien plus qu'il n'est risible. Le comique cependant est sauvegardé; dans aucune comédie, les jeux de scène ne sont plus nombreux, nulle part l'allure physique des personnages n'est plus caricaturale.

Jean Gascon, qui a fait la mise en scène de "L'Avare", tiendra le rôle-titre qui lui valut les honneurs de la Critique lors de la première saison du T. N. M. Les rôles des quatre amoureux seront tenus par Janine Sutto, Monique Miller, Gabriel Gascon et Jean-Louis Roux.

Denise Pelletier, qui interprétera "Saint Joan", de Bernard Shaw, pour le M.R.T., à la mi-août, également pour les Festivals de Montréal, tiendra dans "L'Avare" le rôle de l'intrignante Frosine.

Les deux rôles comiques de La Flèche et de maître Jacques seront tenus par Jean Dalmain et Guy Hoffman. Egalement de la distribution sont Jean-Louis Paris, Georges Groulx et Guy Leduc. Les décors et costumes seront signés Robert Prévost et la direction de la scène a été confiée à Jean-Louis Roux.

Ce dernier spectacle du T. N. M. dans les cadres du Festival de Montréal promet d'être un succès retentissant. Les fervents de Molière et les admirateurs du Théâtre du Nouveau Monde noteront que demain soir, jeudi, il y aura à l'affiche "Dom Juan" et vendredi, "Le Mariage forcé", "Sganarelle" et "La Jalousie du Barbouillé". Egalement au programme du Festival, "Saint Joan", de Shaw, l'oratorio "Le Roi David", d'Arthur Honneger, cinq concerts de musique de chambre et quatre fêtes populaires folkloriques. (Communiqué)

Dans les cinés Odéon

Champlain — "Jour de chance", Bing Crosby, Colleen Gray, "Les Furies", Barbara Stanwyck, Wendell Corey.
Electra — "Capitaine Furie", Brian Aherne, Victor McLaglen, "Aventure en Eldorado", Hopalong Cassidy.
Mercier — "East of Sumatra", Technicolor, Jeff Chandler, Marilyn Maxwell, "Walking My Baby Back Home", Technicolor, Donald O'Connor, Janet Leigh.
Verdun Palace — "Lili", Technicolor, Leslie Caron, Mel Ferrer, "Treasure of the Golden Condor", Technicolor, Cornel Wilde, Constance Smith.
Crémazie — "Torch Song", Technicolor, Joan Crawford, Michael Wilding, "Thunder Over The Plains", Technicolor, Randolph Scott, Phyllis Kirk.
Villeray — "Paris Playboys", Bowery Boys, "Iron Crown", Gino Cervi, A. Cigani, "San Antone", Rod Cameron, Arlen Whelan.
Beaubien — "It Should Happen To You", Judy Holliday, Peter Lawford, "Killer Ape", Johnny Weissmuller, "Square Ring", Jack Warner, Kay Kendall, Jeudi : "Paratrooper", Alan Ladd, Susan Stephens, "Moulin Rouge", Technicolor, Jose Ferrer, Zaza Gabor.

La mère d'Audrey Hepburn, qui suit attentivement la carrière de sa fille, fait des voeux pour que cesse l'idylle dont elle est l'héroïne avec Mel Ferrer. "Il est trop vieux," dit-elle.

Festivals de Montreal
A L'ERMITAGE, 3510, Côte-des-Neiges
CE SOIR et VENDREDI, 8.45 p.m.
LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
Dans trois farces de MOLIERE
LE MARIAGE FORCE — SGANARELLE
LA JALOUSIE DU BARBOUILLE
Demain — DOM JUAN, Samedi 7 août — L'AVARE
Billets à $2.00 : Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201 — Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801. Au guichet le soir des représentations. En cas de pluie, le spectacle du 4 août sera remis au 11.

AU CINEMA AMHERST
JEUDI SOIR, 5 août à 8.30
Spectacle de variétés
★ du "HEART CLUB" ★
A la scène 100 FIGURANTS A la scène
VEDETTE
TOM BLYTHE
Extraits de "Louisiana Hayride"
et artistes en vedette
HARRY FRASER et son choeur de salon de barbier
MORRY KAYE et TONY ROMONDINI (Gracieuseté El Morocco et Casa Loma)
INA VORWOERD Artiste hollandaise des disques Columbia
HANS NINABER Pianiste de réputation internationale
LES DANSEURS DE BALI
BUD HALL (Gracieuseté CFCF)
ERNEST GENEST — maître de cérémonies
ALLAN McIVER et son orchestre

DES DEMAIN
STRAND ECRAN GEANT
Ste-Catherine et Mansfield
LES DIAMANTS et LES FEMMES signifient TRACAS !
Pour une fortune en diamants, il risqua mille fois la MORT !
SCOTT BRADY MARY CASTLE
WHITE FIRE
Aussi
Bête contre homme
FANGS OF THE WILD
Starring CHARLES CHAPLIN, Jr. • Onslow STEVENS • Margia DEAN
dernier jour "DUEL BEFORE THE MAST" Maria Montez — Jean-Pierre Aumont.
Aussi "KNOCKOUT PARADE"

Confederation THEATRES
CHATEAU
Jugez-la si vous êtes sans péché
BLANCHETTE BRUNOY et ANDRÉ LE GALL dans
le SECRET d'une MÈRE
JANE MARKEN la petite ZIZI
Deuxième film
"Le DON D'ADELE"
LILO ★ Robert LOMOUREUX
En plus
"BETHSABEE"
Danielle Darrieux ★ Georges Marchal
★★★★★★★★★★★
DOMINION
Fred ASTAIRE
Aventure INOUBLIABLE
avec JOAN LESLIE
Aussi
"DIEU Est MORT"
avec Henry FONDA ★ Dolores DEL RIO
Troisième film
"Artique, terre inhospitalière"
★★★★★★★★★★★
EMPRESS
Edward G. ROBINSON, John FORSYTHE, Marcia HENDERSON dans "THE GLASS WEB". — Aussi "JOHNNY GUITAR", en Trucolor, avec Joan CRAWFORD, Sterling HAYDEN, Scott BRADY.
★★★★★★★★★★★
SAVOY
Edward G. ROBINSON, John FORSYTHE, Marcia HENDERSON dans "THE GLASS WEB". Aussi "IT CAME FROM OUTER SPACE" avec Richard CARLSON, Barbara RUSH.
★★★★★★★★★★★
CARTIER
Peut-on en 12 heures racheter toute une vie perdue?
JEAN GABIN dans POUR L'AMOUR DU CIEL
"DAKOTA 308"
avec Suzy CARRIER ★ Jean PAQUIN
— En plus —
"MONSIEUR TAXI"
Michel SIMON ★ Claire OLIVER
★★★★★★★★★★★
MAISONNEUVE
Le grand film français gagnant du prix "Femina"
Louis JOUVET Bernard BLIER Noël NOEL François PERIER Georges REGGIANI Patricia ROC Dans CHANDLER
"RETOUR à la VIE"
Aussi
"LA PASSANTE"
avec Henri VIDAL ★ Maria MAUBAN
Extra
"Dans Deux Amours"
avec TINO ROSSI

United Theatres — Meilleurs programmes pour tous les goûts ! — AUJOURD'HUI
AHUNTSIC (Rafraichi par réfrigération !) Programme français ! "DEMAIN IL SERA TROP TARD", avec Pier Angeli, Vittorio de Sica. "RIRES DE PARIS", André Claveau, Lysiane Rey.
BELMONT Aux deux cinés ! PLAZA
3 films ! "GUN FURY" Technicolor, Rock Hodson, Donna Reed. "DANGEROUS CROSSING", Jeanne Crain, Michael Rennie. "FOREVER FEMALE", Ginger Rogees, William Holden.
CORONA 3 attractions ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine, Basil Rathbone. "EL ALAMEIN", Scott Brady, Rita Moreno. "VICKI", Jeanne Crain, Jean Peters.
FRANÇAIS 3 films ! "VICKI" avec Jeanne Crain, Jean Peters. "TENNESSEE CHAMP", couleur, Shelley Winters, Keenan Wynn. "FIGHTER ATTACK", en couleurs, Sterling Hayden, Joy Page.
GRANADA Trois films ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine, "THE MOONLIGHTERS", Barbara Stanwyck, Fred MacMurray. "CONQUEST OF EVERSET", Technicolor, avec Hillary et Tensing.
LAVAL (Rafraichi par réfrigération !) Versions françaises ! "UN HOMME CHANGE SON DESTIN" (The Stratton Story") James Stewart, June Allyson. "LA SCANDALEUSE DE BERLIN" ("A Foreign Affair") Jean Arthur, John Lund.
LUCERNE (Rafraichi par réfrigération !) "THE MALTA STORY", avec Alec Guinness, Jack Hawkins, Anthony Steel. "ALWAYS A BRIDE", Peggy Cummins, Terence Morgan.
MONKLAND 2 reprises ! "THE STARS AND STRIPES FOREVER", Technicolor, Clifton Webb, Debra Paget. "TERESA" Pier Angeli, John Ericson.
PAPINEAU 3 succès ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine. "THE MOONLIGHTERS" Barbara Stanwyck, Fred MacMurray. "MAN OF CONFLICT" Edward Arnold, John Agar.
REGENT En reprise ! "TO HAVE AND HAVE NOT" avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall. "ROOM FOR ONE MORE" avec Cary Grant, Betsy Drake, George Winslow.
RIALTO Aux 2 cinés ! WESTMOUNT
"MISS SADIE THOMPSON" Technicolor, Rita Hayworth, Jose Ferrer, Aldo Ray. "THE MIAMI STORY", avec Barry Sullivan et Luther Adler.
RIVOLI "EXECUTIVE SUITE", William Holden, Barbara Stanwyck, June Allyson, Walter Pidgeon, Paul Douglas. "BLACKOUT", avec Dane Clark, Belinda Lee.
ROSEMOUNT 3 films ! "SAILOR OF THE KING" Jeffrey Hunter, Michael Rennie. "FOREVER FEMALE", Ginger Rogers, William Holden, Pat Crowley. "CONQUEST OF EVEREST", Technicolor, avec Hillary et Tensing.
VAN HORNE (Rafraichi par réfrigération !) 2 reprises ! "KEY LARGO", avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall, Edward G. Robinson, Claire Trevor. "SHE'S WORKING HER WAY THROUGH COLLEGE" Technicolor, Virginia Mayo, Gene Nelson, Gordon MacRae.
YORK (Rafraichi par réfrigération !) Gardé à l'affiche ! "MISS SADIE THOMPSON" en couleurs Technicolor, Rita Hayworth, Jose Ferrer, Aldo Ray. "EXECUTIVE SUITE" William Holden, Barbara Stanwyck, June Allyson.

Si vous avez déjà engagé tous vos sentiments, vous connaissez la fureur aveugle qui inspire ces mots
TUE-MOI ... MAIS NE M'ABANDONNE PAS ! Je t'en supplie !
LARGE ECRAN GEANT!
CARNIVAL STORY
Print by TECHNICOLOR
Starring ANNE BAXTER • STEVE COCHRAN • LYLE BETTGER • GEORGE NADER
Dès VENDREDI
Last 2 Days "KNOCK ON WOOD" Technicolor Danny Kaye
Air Conditioned LOEW'S

L'antique malédiction des Pharaons ... s'interposait entre lui et son amie et un fabuleux trésor !
ROBERT TAYLOR ELEANOR PARKER in VALLEY OF THE KINGS • COLOR
MGM filmed it in COLOR in Egypt !
Dès VENDREDI
Last 2 Days INDISCRETION of an American Wife JENNIFER JONES MONTGOMERY CLIFT
Air Conditioned CAPITOL

PRIMEUR A L'ECRAN ! LE RECIT COMPLET !
EXPOSE DE LA TERREUR ROUGE !
VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN VU DE SEMBLABLE !
M-G-M presents
PRISONER OF WAR
Starring RONALD REAGAN • DEWEY MARTIN • STEVE FORREST
Dès VENDREDI
Air Conditioned
Last 2 Days SILVER LODE John Payne Lizabeth Scott
PRINCESS

France Film PRÉSENTE
SUR GRAND ECRAN
ST-DENIS à l'affiche
CLIMATISATION PARFAITE
Michel SIMON et Raymond ROULEAU dans BRELAN D'AS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Un hymne à la jeunesse
LA CHANSON DU PRINTEMPS
CINEMA de PARIS A L'AFFICHE
EXCELLENTE CLIMATISATION
Un pur amour tué par le puritanisme
Elle n'a dansé qu'un seul été
avec ULLA JACOBSON FOLKE SUNDQUIST
SALLE CLIMATISEE BIJOU PA. 1961
Michel Simon dans "LA DAME DE L'OUEST". Betty Davis dans "LA VIPERE". Catherine Erard dans "LA DANSEUSE".
ARCADE
Mario del Monaco dans "CARUSO LA LEGENDE D'UNE VOIX". Fernandel dans "TU M'AS SAUVE LA VIE". Laurel et Hardy dans "LE GRAND BOUM".
PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870
SALLE CLIMATISEE
Auj. à vendredi — 3 grands films.
"MA VIE EST UNE CHANSON" en couleurs, Judy Garland - Mickey Rooney. "THE INVITATION", Van Johnson - Dorothy McGuire. "SEA TIGER", John Archer - Marguerite Chapman. Aux 2 cinés : Vaisselle "RIDGEWOOD".
CANADA
AUJ. A VENDREDI — 3 GRANDS FILMS
"THE ACTRESS", Spencer Tracy - Jean Simmons. "GAMBLER AND THE LADY", Dane Clark - Naomi Chance. "TROMBA THE TIGER MAN", Toute une troupe d'étoiles.
5380 ST-LAWRENCE — CR. 4808
MONTROSE
5180 Belanger 10e. Ave.
A L'AFFICHE
"CARIBBEAN"
JOHN PAYNE - ARLENE DAHLE.
"MONTANA BELLE"
JANE RUSSELL - GEORGE BRENT,
2 FILMS TECHNICOLOR.

ECRAN GEANT
L'héritière avec OLIVIA DE HAVILAND MONTGOMERY CLIFT
En plus ! La Perle de CADIX avec IMPERIO ARGENTINA
air climatisé
ALOUETTE A L'AFFICHE

20th Century-Fox's 3 Coins in the Fountain
CLIFTON WEBB • DOROTHY McGUIRE • JEAN PETERS
LOUIS JOURDAN • MAGGIE McNAMARA • ROSSANO BRAZZI
SPECIAL! Hear FRANK SINATRA sing the Romantic Hit of the Year in "3 COINS IN THE FOUNTAIN"
A L'AFFICHE PALACE CLIMATISE

HEIDI
Le charmant récit est devenu un film enchanteur !
Pour toute la FAMILLE
"WHITE MANE"
Dès VENDREDI ORPHEUM Air Conditioned
DEUX DERNIERS JOURS : BORIS KARLOFF dans "THE WALKING DEAD" PETER LORRE dans "BEAST WITH FIVE FINGERS"

CINEMASCOPE
VOUS REVELE
IMPITOYABLE ! TERRIFIANT !
GREGORY PECK
SOUS UN JOUR ENTIEREMENT NOUVEAU !
Technicolor
NIGHT PEOPLE
GREGORY PECK • BRODERICK CRAWFORD
ANITA BJORK • RITA GAM
MORNING 43¢ MATINEES 53¢ EVENINGS 68¢
also
DEBRA PAGET • JEFFREY HUNTER • MICHAEL RENNIE
Princess of the Nile Technicolor
Dès VENDREDI
Air Conditioned
Last 2 Days "IRON GLOVE" Technicolor plus "Paris Model"
IMPERIAL

JEUDI
Vous n'avez jamais connu de femme semblable. Chacun de ses gestes invite au MEURTRE !
Feu liquide ou glace rigide ?
Cheveux soyeux — lèvres fraîches !
JOSEPH COTTEN • JEAN PETERS • GARY MERRILL
CATHERINE McLEOD • JACK KRUSCHEN BARNEY PHILLIPS • FRED RIDGEWAY
A BLUEPRINT FOR MURDER
1.20, 4.15 7.05 10.00
SNOWDON
Dernière représentation complète à 8.25 P.M.
OUTREMONT
also
Charlton HESTON Lizabeth SCOTT Dianne FOSTER
BAD FOR EACH OTHER
2.45, 5.40, 8.35
RAFRAICHIS PAR REFRIGERATION
Dernier jour: INGRID BERGMAN dans "THE GREATEST LOVE"
Aussi "RAIDERS IN THE SKY"

GARDE A L'AFFICHE UNE 2e SEMAINE
La plus étrange et audacieuse évasion réussie au cours de la deuxième guerre mondiale !
"MARLAG 'O' PRISON CAMP"
ANTHONY STEEL • JACK WARNER • ROBERT BEATTY
DEUXIEME FILM !
"THE BODY SAID NO"
Michael Rennie • Yolande Donlan
SEVILLE
RAFRAICHI PAR REFRIGERATION !
Ste-Catherine et Chomedey • WI. 2161

BALLET — OPERA — BEAUTE !
Tales of Hoffmann
Color by TECHNICOLOR
starring MOIRA SHEARER LEONIDE MASSINE ROBERT HELPMANN ROBERT ROUNSEVILLE LUDMILLA TCHERINA
Film principal à 12.30, 2.40, 4.55, 7.10, 9.20. Dernier spectacle complet à 9 p.m.
2 DERNIERS JOURS
THÉÂTRE AVENUE
Rafraichi par REFRIGERATION !
GREENE (nord Ste-Catherine) WE. 4948

Dernière création de Fabrizzi — une comédie italienne.
ALDO FABRIZZI
PROFESSOR, MY SON
SPOKEN IN ITALIAN ENGLISH TITLES
"Fabulous Fabiola"
Goddess Of Love In A City Of Sin!
starring MICHELE MORGAN HENRI VIDAL MICHEL SIMON
A L'AFFICHE
Avon LAURIER & PARE AVE.

WALTON'S

UN EXCELLENT RESTAURANT A PRIX MODERES

(Dans le secteur des hôtels, magasins, cinémas et boîtes de nuit)

1183, rue Ste-Catherine ouest, Montréal (une rue à l'ouest de Peel)

Vous ne trouverez plus fine cuisine à Montréal... prix à la portée de toutes les bourses... ouvert jour et nuit.

3 GENRES DE SERVICE

Serveuses aux tables dans salle à manger — Bar à rafraîchissements et sandwichs. — Comptoir-buffet.

Plats chauds... Service rapide

Pas de pourboires au comptoir-buffet

UNE VISITE FERA DE VOUS UN CLIENT ASSIDU

Theatre Amherst DES AUJOURD'HUI!

EN PERSONNE, sur la scène

ACCLAMES A MONTREAL

"THE HARPTONES"

La trouvaille de 1954

A l'écran — Deux films français

Spencer TRACY — James STEWART

"MALAYA"

Robert RYAN — Claire TREVOR

"PLUS FORT QUE LE ROI"





SALLE CLIMATISÉE

MERCIER — CL. 6224 — 4260 STE. CATHERINE E.
JEFF CHANDLER, MARILYN MAXWELL, 'EAST of SUMATRA' TECHNICOLOR, DONALD O'CONNOR "WALKING MY BABY BACK HOME" TECHNICOLOR, VAISSELLE 10c

AIR FRAIS

D'VERDUN PALACE — TR. 1183 — 3841 WELLINGTON
LESLIE CARON, MEL FERRER "LILI", TECH., CORNEL WILDE "TREASURE OF THE GOLDEN CONDOR" TECHNICOLOR, VAISSELLE 10c

SALLE CLIMATISÉE

CREMAZIE — DU. 8-4219 — 8610 ST. DENIS
JOAN CRAWFORD, MICHAEL WILDING "TORCH SONG" TECHNICOLOR, RANDOLPH SCOTT "THUNDER OVER THE PLAINS" TECHNICOLOR, Vaisselle: 10c

SALLE CLIMATISÉE

VILLERAY — DU. 8-5577 — 8042 ST. DENIS
BOWERY BOYS "PARIS PLAYBOYS", GINO CERVI "IRON CROWN", ROD CAMERON, ARLEN WHELAN "SAN ANTONE", VAISSELLE 10c

BEAUBIEN — RA. 1-6060 — 2396 BEAUBIEN EST
JUDY HOLLIDAY "IT SHOULD HAPPEN TO YOU", John. WEISSMULLER "KILLER APE", JACK WARNER "SQUARE RING", VERRERIE "DUCHESSE"

2e SEMAINE

Salle climatisée

LA SCALA

PAPINEAU-BEAUBIEN — VI. 2921

LE CANADIEN

1204 Ste-Catherine Est — FR. 5180

Ne manquez pas de voir

la suite de "LES ENFANTS DE L'AMOUR"



Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie; elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente.

en programme double

Un grand film d'action

"GRANDISON LE FELON"

La lutte pour l'indépendance de l'Irlande. Film d'aventures et d'amour.

COMMODORE

3710 Blvd Gouin ouest, Cartierville

Here come the girls (Couleurs)

Bob Hope, Arlene Dahl

BLOWING WILD

Gary Cooper, Barbara Stanwyck

EMPIRE — CA. 2941

Aujourd'hui: "IT SHOULD HAPPEN TO YOU", Jody Halliday - Peter Lawford. "BRIGHT ROAD", Robert Horton - Dorothy Dandridge.

ORLEANS — Aujourd'hui demain et vendredi

Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman dans "RHAPSODY", couleur par Technicolor — Louis Hayward, Joanne Dru, Paul Kelly dans "DUFFY OF SAN QUENTIN"

NELSON — Aujourd'hui demain et vendredi

Pour la première fois dans le district! Deux grandes vues mexicaines parlées en français!

MARIA FELIX DANS "VILLE D'ENFER"

Dolorès Delrio et Pedro Armendariz dans "LES ABANDONNEES"

Aux dames: Verrerie CARNATION sur pied

VOGUE — Rue Charlevoix près Wellington

"SHAKEDOWN", Howard Duff, Brian Donlevy. "BABES IN BAGDAD", Tech., Paulette Goddard, Gypsy Rose Lee.

Aujourd'hui: Coutellerie Rogers

CENTRE — 2334 Wellington — WI. 3213

Programme spécial

"LIMELIGHT", avec Charles Chaplin. Aussi "CAPT. JOHN SMITH & POCOHONTES", Anthony Dexter; et "GHOSTS ON THE LOOSE", avec The Bowery Boys.

Aux dames: Vaisselle gratuite. Pas de frais de service.

RITZ — SALLE CLIMATISEE

"LE PERE DE MADEMOISELLE", Arletty, Suzy Carrier. "LES MAINS SALES", Claude Mollier, Pierre Brasseur.

STELLA — "JERICHO", Pierre Brasseur, Jean Brochard. "HISTOIRE DE CHANTER", Luis Mariano, Arlette Mery.

REX — "MOULIN ROUGE", couleurs, Jose Ferrer, Zsa Zsa Gabor. "THE SEA HORNET", Rod Cameron, Adele Mara.

HOLLYWOOD — "BACK TO GOD'S COUNTRY", couleurs, Rock Hudson, Steve Cochran. "MARRY ME AGAIN", Marie Wilson, Robert Cummings.

PARK — Ave Church, Verdun — CLIMATISE

A l'affiche — 3 films:

Shelley Winters - Dewey Martin, dans "TENNESSEE CHAMP", en couleurs. Judy Canova - Eddie Foy dans "HONEYCHILE". Anne Baxter - Richard Conte, dans "THE BLUE GARDENIA"

VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c.

5e AVENUE — Rue Wellington, Verdun — CLIMATISE

Barbara Stanwyck - William Holden dans "EXECUTIVE SUITE" avec June Allyson - Fredric March. Aussi "SAINT'S GIRL FRIDAY".

CENTURY — 5801, rue Briand, Ville-Emard

Charleston Heston - Susan Morrow dans "THE SAVAGE" en couleurs, Robert Shayne - Doris Merrick dans "THE NEANDERTHAL MAN".

VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c.

LE JOLI PARC BELMONT

MAINTENANT les 5 AMANDIS 5 à 11 P.M.

JEUDI, EN SOIREE

DANSES CARREES

EUGENE DAIGNEAULT et les DIABLES ROUGES

Ecoutez CKAC

DE 10 H. 05 A 10 H. 30 P.M.

DANSE AUX ACCORDS DE LA MUSIQUE de STAN WOOD

SAMEDI, DIMANCHE EN SOIREE

La romancière Colette meurt à l'âge de 81 ans

Paris, 4. (PAf) — Gabrielle Colette, une des plus fameuses romancières modernes de la France, est décédée hier soir à son appartement de Paris. Elle était âgée de 81 ans.



La célèbre romancière française Colette, décédée hier soir à son appartement de Paris, à 81 ans.

Son nom de plume était Colette. Ses romans, nouvelles et pièces de théâtre sont populaires en France et dans le monde depuis plus de 50 ans.

En France, aucune femme n'avait atteint une renommée littéraire aussi grande depuis George Sand au début du 19e siècle.

Son art exprimait les impressions des sens, surtout de l'odorat, de l'ouïe et du toucher.

Un critique a dit de son style: "L'art d'écrire, quand il atteint ces sommets, spiritualise, purifie, je dirais presque désinfecte tout ce qui vous touche."

Elle s'était mariée trois fois. Elle était également journaliste, étoile de music-hall et actrice.

Parmi ses romans, on note "Gigi", "Caroline" et la série de "Claudine", "Chéri", "L'Ingénue libertine". Son dernier ouvrage, "En pays connu", a été publié il y a quatre ans.

Religieuse décédée à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 4, (DNC) — Mère Célestine, religieuse de l'Enfant-Jésus de Rivière-du-Loup, est décédée. Elle était âgée de 77 ans et comptait 55 ans de vie religieuse. Née (Marie-Augustine) Jolivet, à Chatenay, diocèse d'Autun (France), le 23 août 1876, elle consacra sa vie à l'éducation de la jeunesse dans la communauté de l'Enfant-Jésus de Chauffailles. Après quelques années d'enseignement dans sa patrie, elle fit partie du premier groupe de la communauté qui aborda au Canada le 12 juillet 1912. L'école de Pointe-aux-Esquimaux, aujourd'hui Havre Saint-Pierre, sur la côte nord, bénéficia de son dévouement pendant 5 ans. Le 6 juillet 1917, les Soeurs de l'Enfant-Jésus venaient s'établir à Rivière-du-Loup.

Mère Célestine fut alors chargée du cours supérieur du couvent de Saint-François Xavier. De 1919 à 1938, elle assuma la direction générale des classes. Ses élèves obtinrent de brillants succès aux divers examens. Elle eut a pourvoir à l'agrandissement en mai 1933. Econome de 1920 à 1949. Elle eu à pourvoir à l'agrandissement de la maison en 1926.

Retour de M. Slim attendu à Tunis

Tunis, 4. (AFP) — La présentation au bey et l'investiture du nouveau ministère tunisien n'aura pas lieu ce matin. Telle est l'impression recueillie dans les couloirs de la Chambre tunisienne d'agriculture, où s'est installé M. Tahar ben Ammar, chargé par le souverain de former le nouveau gouvernement et où il continue à recevoir ses amis.

Selon certains renseignements, rien de nouveau ne pourrait intervenir avant le retour de M. Mongi Slim, qui vient d'avoir une entrevue à Genève avec M. Sallah Ben Youssef et les leaders néo-destouriens exilés au Caire. M. Slim est attendu à Tunis au début de l'après-midi. L'investiture ne pourrait donc avoir lieu que cet après-midi ou, plus vraisemblablement, demain matin, au cours de la cérémonie hebdomadaire du sceau.

Avions à réaction expédiés en Grèce

Le Canada expédiera plus de 60 appareils de type "Sabre" améliorés à la Grèce et à la Turquie au cours des quelques prochains mois en vertu de l'entente conclue avec ces deux pays. Telle est la nouvelle qu'a annoncée, hier soir, le CARC.

Les chasseurs, dont la grande majorité sont des avions d'un ancien modèle qui ont été mis en service au pays, seront pilotés vers l'Europe par des pilotes du CARC.

Plus tôt, cinq chasseurs "Sabre" ont été expédiés vers la Grèce, en même temps que 20 appareils, de modèle récent, destinés aux bases du CARC en Grande-Bretagne, en France et en Allemagne.

Un porte-parole de l'aviation a précisé que l'envoi d'avions vers ces deux pays du Moyen-Orient commencera le mois prochain. On prévoit que la mission sera complétée avant la fin de l'année.

Ténor décédé

Toronto, 4. (BUP) — Le chanteur italien Giuseppe Tomasicchio, 64 ans, est mort hier à l'East General Hospital. Il avait été ami de Caruso, de Gigli et de Schipa.

Il était le possesseur de ce que l'on croit être la dernière lettre écrite par Caruso.

Pauvres juges!

Bedhampton, Angleterre. (PC)—Un homme, ayant chaussé les bas de nylon et les souliers de son épouse, avait remporté le concours de "la plus belle jambe", lorsque les juges s'aperçurent qu'il n'était pas du sexe féminin et le disqualifièrent.

BONFIRE

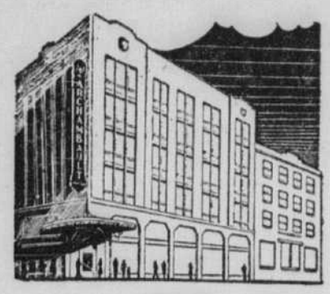
★ ouvert toute la nuit
★ charcuterie fine, servie à l'auto
★ service de livraison de 24 h
★ salle à manger climatisée

Près Blue Bonnets

RE. 8-1145

7450 Décarie

Ed. Archambault INC



Profitez de notre

GRANDE VENTE DE TÉLÉVISEURS



ET D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

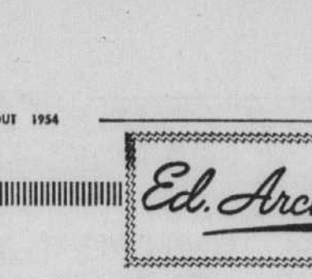
★ Voyez et comparez nos prix SPÉCIAUX ★

EN ACHETANT CHEZ ED. ARCHAMBAULT INC. VOUS BENEFICIEREZ D'UNE GARANTIE ABSOLUE ET D'UN SERVICE CONSCIENCIEUX

EN TELEVISION VOICI

DU MONT

SYNONYME DE PERFECTION



A DES PRIX EXTRAORDINAIRES $110.00 et $100.00 DE REDUCTION



LE Normandie Ecran 21"

Prix régulier $499

Spécial $399

$100 D'ECONOMIE

*L'extraordinaire châssis "Conqueror" par Du Mont, avec son énorme réserve de puissance, permet une bonne réception là où elle est impossible à cause de la distance. Dans les centres très peuplés, ce "Reserve-Power" entre automatiquement en action pour prévenir toute interférence. Que vous viviez à la ville, en banlieue ou à la campagne, Du Mont est votre garantie d'une meilleure réception.

LE NORMANDIE — Un modèle de table de luxe pour une décoration moderne à son meilleur. Vous parvient en noyer, acajou ou chêne blanc fini à la main. Choix de trois élégantes bases assorties.

CHOIX DE TROIS BASES vous permettant de transformer votre appareil en un meuble ravissant



Avec tiroir pour tourne-disques — Table moderne — A trois faces pleines

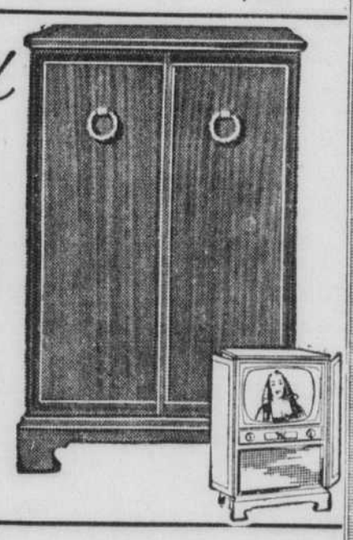
Le Wakefield Ecran 21" MODELE CONSOLE

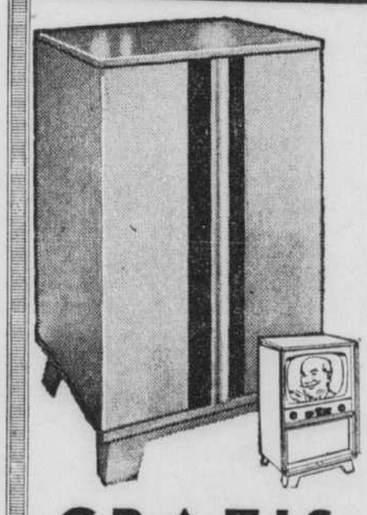
Prix régulier $635

Spécial $525

$110. D'ECONOMIE

Ce magnifique appareil de télévision DU MONT à écran de 21" est de style 'contemporain" en acajou ou en noyer Il vous donnera toujours entière satisfaction car il possède toutes les merveilleuses caractéristiques DU MONT dont le nom est synonyme de qualité et de plus grande valeur. Ses hauts-parleurs jumelés de 8" et 10" transmettent un son impeccable et son puissant "châssis" CONQUEROR assure une réception sans défaut.





LE New Yorker Ecran 21"

Prix régulier $635.

Spécial $525

$110. D'ECONOMIE

Le magnifique récepteur DU MONT, modèle "console" à écran de 21" est, par son style, le triomphe du bon goût. Sa construction sans pareille est une garantie de longue durée. Le luxueux NEW YORKER aux lignes élégantes et modernes s'harmonise parfaitement avec la mode qui prévaut en décoration intérieure. Présenté dans un charmant et authentique style suédois moderne, il est en chêne blanchi, agrémenté de motifs noirs formant de très beaux contrastes.

GRATIS

★ Antenne intérieure
★ 90 jours de garantie sur les pièces
★ 365 jours de garantie sur la lampe écran

POUR VOS ACCESSOIRES ELECTRIQUES, VOYEZ

ED. ARCHAMBAULT INC.

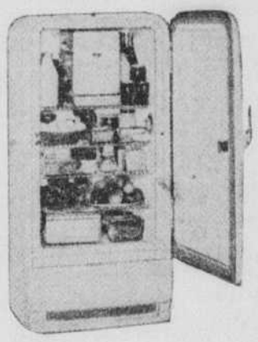
SPECIALISTES EN ARTICLES MENAGERS ELECTRIQUES

Voici les prix les plus économiques à Montréal

En réfrigération FRIGIDAIRE signifie PERFECTION



RÉFRIGÉRATEURS FRIGIDAIRE



Modèle ST-61

6.1 pieds cubes

Prix régulier $269.95

Spécial $219.95

$50 D'ECONOMIE

Un modèle attrayant et compact. Il offre 6.1 pieds cubes d'espace d'emmagasinage. Le compartiment "Super-Freezer" contient 15.9 livres d'aliments congelés. Quatre tablettes sur toute la largeur qui sont du type à treillis et très solides, avec un placage épais. Tiroir d'emmagasinage froid, tiroirs à glace "Quickube", grand hydrateur.

Hauteur 51⅞" Largeur: 24⅜" Profondeur: 26¾"

Modèle STD-110

11 pieds cubes

Prix régulier $429.95

Spécial $319.95

$110. D'ECONOMIE

11 pi. cu. d'espace d'emmagasinage. Compartiment "Super-Freezer" sur toute la largeur qui contient 42 livres d'aliments congelés, nouveaux tiroirs à glace "Quickube" et claie pour boîtes de jus congelé. Bac à viande, hydrateurs jumeaux, tablettes tout aluminium, dorées. La porte garde-manger offre le nouveau distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les condiments, un compartiment pour le beurre, et en plus des tablettes sur la porte entièrement amovibles et d'une grande capacité. Actionné par le "Meter-Miser".

Hauteur: 62⅜" Largeur: 31" Profondeur: 31⅛"



GARANTIE DE 5 ANS

POÊLE ÉLECTRIQUE FRIGIDAIRE



Madame...

à la campagne ou à la ville ce poêle électrique sera un charme et surtout à ce PRIX SPECIAL



Modèle RT-20

Prix régulier $359.95

Spécial $289.95

$70 D'ECONOMIE

Poêle électrique de luxe de 40 pouces, pleinement équipé, à prix abordable. Nouveau dessus divisé avec surface de travail au centre. Cadran de contrôle Cook-Master pour le four. Lampe sur toute la largeur du dessus de cuisson. Eléments de cuisson Radiantube à 5 degrés. Régulateur du four "Simpli-Matic". Marmite à double usage. Marmite "Thermizer", Elément de surface et lampes-témoins pour le four. Réchaud. Tiroir d'emmagasinage sur toute la largeur du bas. Hauteur: 49⅜" Largeur: 40" Profondeur: 27¼"



LES SUCCES DE LA CHANSONNETTE FRANÇAISE SUR DISQUES Pathé et Odéon

45 R.P.M. IMPORTES DE PARIS $1.10 ch.

G- 1004—Luna Rossa — Si toi aussi, tu m'abandonnes — LUCIENNE DELYLE

G- 1010—Tango bleu — Ton mariage — LINE RENAUD

G- 1011—Quel temps fait-il à Paris? — Jambalaya — LUCIENNE DELYLE

G- 1012—C'est la valse à deux sous

G- 1013—La petite Marie — Je, te, le, le — JACQUES HELIAN

G- 1015—Un homme est un homme — Prenez mon coeur et mes roses — JACQUES HELIAN

MO-1011—Mourir de désir — Judas — MARIE-JOSE

MO-1002—Toi, tu ne ressembles à personne — Le musicien — YVES MONTAND

MO-1004—Mexico — Rossignol de mes amours — RUDY HIRIGOYEN

MO-1012—Ninon, ma Ninette — Car je t'aime — YVES MONTAND

MO-1014—Dans les jardins de Valencia — Au bout du monde — PATRICE et MARIO

MO-1024—Le pont Mirabeau — Judas — LEO FERRE

MO-1033—Il a fallu — Le doux caboulot — YVES MONTAND

MO-1038—Barbara — Les feuilles mortes — YVES MONTAND

G- 1016—Mélodie mexicaine—Samba — Lady of Spain — AIME BARELLI

10% COMPTANT (PLUS TAXE)

JUSQU'À 24 MOIS

POUR SOLDER LA BALANCE

Ed. Archambault INC

"Le magasin de musique le plus complet au Canada"

500 EST, RUE STE-CATHERINE MA. 6201

SPECIALISTES EN ARTICLES MENAGERS ELECTRIQUES

HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M. à 5.30 P.M. DU LUNDI AU JEUDI

VENDREDI: 9 A.M. à 10 P.M. — Samedi fermé toute la journée

1 Propriétés à vendre

OU EN SEREZ-VOUS DANS 25 ANS D'ICI?

AVEZ-VOUS JAMAIS SONGE QUE MEME SI VOUS NE PAYEZ QUE $50 PAR MOIS DE LOYER VOUS AUREZ DANS CET ESPACE DE TEMPS DEBOURSE $15,000 EN LOYER?

EH BIEN, MOYENNANT
$10,500
SEULEMENT

VOUS POUVEZ ACQUERIR UNE MAISON ET ASSURER A VOS ENFANTS UN LOGEMENT PERMANENT EN DEBOURSANT BIEN MOINS QUE VOTRE LOYER.

BUNGALOWS "CALIFORNIA"

A DEUX NIVEAUX
GENRE RANCH

$1550 COMPTANT
ET
$55 PAR MOIS
CAPITAL ET INTERET.

1—6 PIECES
2—TRES GRANDS PLACARDS
3—GARAGE
4—FOURNAISE ET SALLE UTILE
5—EMPLACEMENT POUR SALLE DE JEU
6—CHOIX DE MODELES
7—TERRAIN DE 50 x 100
8—OCCUPATION EN OCTOBRE

Inspection tous les Jours de 10 a.m. à 10 p.m.

DIRECTION:
Suivez la rue Lajeunesse, traversez le pont Viau, tournez à droite au boulevard Lévesques et continuez un demi-mille.
Rosedale Realties Ltée C. Realties
MArquette 9984 VIctoria 1690

Emmenez toute la famille.

1—

Mackenzie, Hodgson & Mackenzie SNOWDON

$21,000

Duplex en brique construit en 1948, 4½-4½ pièces, living 16 x 10.10, chambre à coucher principale 16 x 10.6, deuxième chambre 11.6 x 10. Cuisine fonctionnelle avec coin à déjeuner, salle de bain carrelée, sous-sol à la grandeur. Chauffage à l'huile à l'eau chaude. Occupation à débattre. Conditions. Tous renseignements en appelant M. J. Dussault, GLenview 6166, ou soir FItzroy 3927.

1—

TRIPLEX

Maison neuve, 1-6, 2-3, appts modernes 3699 Cartier coin Jarry, comptant 6,000.00. Raymond 2-6756.
1—246-4R

A BAS PRIX, 2-5, neufs, fermés, semi-détachés, chambre bain tuile, système huile, bas libre. 6696, 27e, Rosemont. RAymond 1-6736.
1—227-26 R

ABANDONNE Rivard, 4 logements, revenu 2340.00. Prix 15,000.00. AMherst 4100. Soir: CRescent 9617.
1—245-3

ABANDONNE DeNormanville près De Fleurimont, 1-3, 1-6, plancher dur, système de chauffage, logis libre. Prix 10,500.00. CHerrier 7070.
1—R

ABANDONNE 2-5, Cuvillier, libres. Prix 10,300. Comptant 4,500. HArbour 9646.
1—

ABANDONNE S.-Henri, 4 logements comptant 2,500.00. CRescent 0320.
1—246-2

ABANDONNE 1-4, 1-5, brique, Letourneux - Ontario, logis libre. Pour vente rapide, 9,500. FRontenac 4992.
1—30 juillet, 2,4 août

ABANDONNE, 2-4, district commercial, aubaine exceptionnelle 11,000. CLairval 1800.
1—4,6R

ABANDONNE 2-5, sous-sol 4 pièces, paroisse St-Jean Berchmans, Bordeaux, Rosemont, 20,000. FRontenac 4992.
1—

ABANDONNE rue Briand, Côte St-Paul, facade pl. garage, 1-7, 1-5, 1-4, Revenu 1,950. Logis libre. Prix 16,500.00. FRontenac 1971.
1—

ABANDONNE Mozart, De Gaspé, 3 logements, Revenu 2000.00. Comptant 8000.00. FRontenac 3051.
1—245-3

ABANDONNE propriété, très propre, 4-4, 5 suites de 2 appts meubles: Frigidaire, eau courante, loués semaine, 2 garages. Système Raporte 6,212. Net plus de 5,000. Accepterai votre offre d'ici 24 juillet. VIctoria 6448.
1—244-4

ABANDONNE, Longueuil Annex, 4 appts, 1 étage, comptant 900.00, balance facile. ORleans 4-2390.
1—224-26R

ABANDONNERAIS Panet - Ontario, 4 logements 4 appts, revenu $1,452. Prix 9,800.00, comptant 3,500.00. PLateau 7030.
1—246-3 R

A BAS COMPTANT 1,000.
Mtl-Nord, rue des Récollets, près Boul. Gouin, 2 bungalows neufs, pierre, brique, 4½ pièces modernes, chauffage huile, air chaud. Prix 9,800. Comptant 1,000. Balance 100. par mois, capital et intérêt compris. VEndôme 6761.
1—246

A BAS COMPTANT 2,000.
Rosemont, 26e, joli cottage, brique, 5 pièces, cave, système huile, 16,200. RAymond 7-4839.
1—246-2

A BON acheteur, 2-5 neuf, moderne chambre bain tuile, système, libre. 6392, 29e Rosemont. RAymond 2-7414.
1—221-26R

A BON placement 8 logements 3 pièces, chaqbre bain tuile, non chauffés, commaise Coleman libre. 3070 St-Zotique, RAymond 2-7414.
1—246-26R

A BON placement, 6 logis, paroisse Immaculée. 30,500. MArquette 5618
1—246-2

A BON MARCHE
Propriété moderne
Style colonial
Terrasse, chauffage à l'huile
RUE RUELLE, TROTTOIR, EGOUT, EGLISE, ECOLES
2131 RUE MONTGOMERY
TURCOTTE 2591
1—244-26

A 6393 CARTIER, libre, 3 logements, système, revenus 3,860.00, $25,000.
1—246-2 R

A 6450 CHEMIN St-Michel, propriété 2 étages, GRavelle 4331.
1—242-26 R

ACHETEUR maison neuve moderne, 2-5 appts., système, bas libre. 4432 St-Zotique. RAymond 2-5239.
1—222-26R

ACHETEUR, maison moderne, 2-5, système huile, garage, chauffe, bas libre, entre 15e et 16e Avenue. 3570 St-Zotique.
1—246-15R

ACHETEURS, D'Aragon près Springland, 1-8 libre, 2-4, 2 garages. Prix 30,000. Comptant 16,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. DOlard 3022.
1—245-3

ACHETEURS sérieux seulement. Duplex luxueux, 2-7. 10,581 Grande-Allée.
1—245-4

ACHETEURS 2-6, Boyer, Jean-Talon. Prix 11,000. FRontenac 4992.
1—

ACHETEURS, St-Denis nord Crémazie, 2-5, semi-détaché, 31 x 35, en pierre et brique, garage. Prix 19,000. Comptant 7500. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. DOlard 3022.
1—245-3

ACHETEURS 3-6, 2-4, prix 18,500. Comptant 5000.00. FRontenac 5449
1—245-3

ACHETEUR 42e ave près Blvd Rosemont, semi-détaché, neuf, 2-5, système, garage, 19,800.00, comptant à discuter. RAymond 2-1401.
1—245-5 R

ACHETEUR 2-5 modernes 1 an, système, 5519 Jeanne-D'Arc. RAymond 7-1610.
1—246-23 R

ACHETEURS, 2-5 appts, neufs, modernes, système, bas libre, 6566 16e ave Rosemont, RAymond 2-3239.
1—231-26 R

ACHETEURS 13e avenue Rosemont près Beaubien, 2-5, bas libre à l'acheteur. Prix 12,000. Comptant 5,000, environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOlard 3022
1—245-3

ACHETEUR, 1-6, 2-3, neuf, moderne, semi-détaché, système, bas libre. 4440 St-Zotique. RAymond 2-5239.
1—221-26R

A 2,000. COMPTANT, bungalow, nord. Prix 6,700. CHerrier 3770.
1—243-2

A 3,000.00 comptant 2-5, Henri-Julien-Mt-Royal, 10,500. MArquette 5616.
1—246-2

A 2,000.00 COMPTANT, 2-4, prix: 6,500.00. MArquette 5616.
1—246-2

A 4,000.00 COMPTANT, bungalow moderne 7 appts, 11,500. MArquette 5617.
1—246-2

A CONNAISSEURS, 66 pieds façade près boul. Dorchester, CHerrier 3770.
1—245-2

A 6230-52 — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, système huile. TUrcotte 9782.
1—239-26 R

2-4, A 7,500. Henri-Julien, Rachel. MArquette 5616.
1—244-2

AHUNTSIC 10620, rue Clark, 4 pièces, rue, trottoir, égout payés.
1—242-8R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 5½ appts, bas libre. Revenu $2870 Comptant 10,000.00. Propriétaire VEndôme 4861.
1—245-4 R

1 Propriétés à vendre

A Montréal-Sud
1040 Rue Papineau

15 minutes
du centre de la ville
eau, égout, rue
payés par la ville

40 BUNGALOWS DE 5 PIECES

PRES EGLISE, TERRAIN DE JEU, BAIN PUBLIC

DESCRIPTION:
1—Salle de bain et plancher de vestibule à carrelage.
2—Appareil de chauffage à air chaud forcé à l'huile.
3—Cave de ciment.

MODELES: 1A et B et 3A et B: EN BRIQUE ET PIERRE.

PRIX: $10,456
ASSURANCE HYPO. INCLUS.
COMPTANT: $1,484.08
MENSUALITES: $54.81

MODELES: 2A et B.
AVEC GARAGE AU SOUS-SOL

PRIX: $10,875
ASSURANCE HYPO. INCLUS.
COMPTANT: $1,608.30
MENSUALITES: $56.62

ON PEUT VISITER
TOUS LES JOURS

DIRECTION:
Traversez pont Jacques-Cartier, prenez la rue Ste-Hélène jusqu'au numéro 932 et tournez à droite rue Josephine jusqu'à la rue Papineau.

LEO FECTEAU & FILS LTEE
ORLEANS: 5-7479
1—29 juillet, 2,3,4,5 août

ST-EUSTACHE SUR LE LAC

Développement Mathers Inc. 75 bungalows 4 et 5 pièces, chauffage central, foyer naturel, cave en ciment 8 pieds, prix à partir de 7,900.00, $1,500.00 comptant. Près de la station, des magasins, écoles et eglise.
J. G. Mathers Inc.
2, 9e Avenue. Tel. 3112
1—246-2

AHUNTSIC, 10615 Chambord, magnifique bungalow de 5½ pièces, chauffé à l'huile, garage, grand terrain. Prix demande 16,500. Comptant à discuter. DUpont 8-5994.
1—245-5

AHUNTSIC, 2-6 moderne, garage, système. Comptant 6,000.00. CRescent 0520.
1—246-2

AHUNTSIC, cottage moderne, 7 pièces, gazon. Comptant 3,000.00. CRescent 0520.
1—246-2

AHUNTSIC, boulevard Gouin, triplex 1-6, 2-3, garage. Prix 22,600.00. Comptant 7,000.00. CHerrier 1573.
1—246-3

AHUNTSIC, Demartigny près Fleury, duplex 2-5, façade 25'. Système, garage. Prix 19,500.00. REgent 3-2020.
1—246-3

AHUNTSIC, rue Fleury, duplex neuf, moderne, possibilité commerce sous-sol. DUpont 8-3933.
1—246-5

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages libres, 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, coin, arbres, gazon, garage, peu de frais faire revenu, $14,000., environ moitié comptant, taxe $103.00. 2147 Blvd Henri-Bourassa.
1—4,7,9

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages libres 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, coin, arbres, gazon, garage, peu de frais faire revenu, $14,000., environ moitié comptant, taxe $103.00. 2147 Blvd Henri-Bourassa.
1—4,7,9

AHUNTSIC

Grande-Allée, duplex détaché, 2-5½. Bas libre, septembre. Grande cour. Terrain 50 x 100. $29,000.00.

St-Urbain, 2-5½, garage, cour, 18,000. Comptant 5,000. Revenu 2140.

COMPTOIR IMMOBILIER INC.
614 St-Jacques ouest
MArquette 8364 DUpont 1-6130
Membres de la Chambre d'immeuble de Montréal.
1—246-2

AHUNTSIC, duplex moderne, prix 17,000.00. MArquette 5616.
1—246-2

AHUNTSIC, cottage moderne détaché, vendrais 11,000.00. MArquette 5616.
1—246-2

AHUNTSIC près l'église, duplex moderne, garage, 18,500.00. MArquette 5617.
1—246-2

AHUNTSIC, 5 pièces, plan fédéral. Comptant 2,500. Balance facile. FRontenac 1971.
1—

AI PLUSIEURS bonnes propriétés, gros revenus. Comptant raisonnable. PLateau 3759.
1—

AI 2 LOGEMENTS, libre, près Mont-Royal. Revenu 1,300. Comptant 4,000. HArbour 9646.
1—

AI LOGEMENTS modernes, revenus 3,120.00. 1911 Théodore.
1—246-3R

AI 2-5, libre, Garnier, neufs, système. 28 façade. Revenu 1,920. Comptant 6,000. MArquette 5616.
1—246

AI près d'Ontario est, 10 logements, 1 magasin 32,000. Revenu 4,056. FAlkirk 4144.
1—246-2

AI Drolet, 3 logements, planchers durs, 11,000. Revenu 1,560. FAlkirk 4555.
1—246-2

AI Dufresne, 5 logements, garage. Revenu 4,200. Prix 18,000. FAlkirk 4144.
1—246-2

AI bonne propriété rue Ville-Marie, 3-5, logis libre. FAlkirk 4555.
1—246-2

AI Des Erables, 3-6, 13,000. Comptant 4,000. FAlkirk 4144.
1—246-2

AI DELAROCHE et Beaubien, 3-5. Revenu 1,440., 12,200. AMherst 5784.
1—245-3

AI bonne propriété très bien située, rapporte 4152.00 année, cave, système, garage, 1 logis libre. Comptant 10,000.00. Prix 23,000.00. AMherst 0656.
1—246-2 R

AI ROSEMONT 2-5, cave, système. Comptant 5,000.00. CRescent 9027.
1—246-2

AI 2-5 Pointe S.-Charles. Comptant 1,800. DOlard 5374.
1—246-2

AI vraie aubaine, 2-4, Beaubien. Comptant 1,500.00. CRescent 9027.
1—246-2

AI BOURBONNIERE près Sherbroke 5 logements, système huile central, revenu 4,600. Vendra 29,000. BElair 6158.
1—244-6

AI 6 LOGIS près Dupuis Frères, 6 libre. MArquette 1897.
1—244-6

A LONGUE-POINTE, 3 logements, chambre bain en tuile, garage, piscine, grand terrain. CLairval 7438.
1—245-2R

A MONTREAL-NORD, duplex inachevé, 4 logements, revenu 200., terrain mitoyen à vendre. DUpont 8-6392.
1—245-6

A PONT-VIAU, 5 maisons, comptant 800. et plus. GRavelle 3876. CRescent 2802.
1—245-3 R

2-5 APPTS, système chauffage, 2 garages, 6230, 40e ave, Rosemont, FAlkirk 7703, RAymond 7-4083.
1—245-5 R

A ROSEMONT, 23 ième Avenue, Beaubien, 2-5, 17,000.00. Comptant 4,000.00. AMherst 5784.
1—245-3

AHUNTSIC, 10795 St-Urbain, entre boul. Gouin et Bourassa. Triplex détaché, neuf, ultra-moderne, bas libre, 1-6, 2-4, revenu haut $150 par mois. $30,500. Hypothèque $14,000. Visible soir. DUpont 1-6069 ou VEndôme 1895.
1—245-11R

AHUNTSIC ouest, duplex neuf, 2-5, occupation immédiate, système huile, 15,700. Moitié comptant. MArquette 6136.
1—245-3

AHUNTSIC

Duplex semi-détaché, neuf, moderne, 17,000. 185 ouest, Sauvé. VIctoria 5222.
1—245-4R

AHUNTSIC, plusieurs duplexes, triplexes, cottages, tous avec logis. VEndôme 2134.
1—245-4

AI placement 6-4, revenu 2,600.00 — 19,500.00. Comptant discutable. AMherst 5784.
1—245-3

A MONTREAL-NORD, joli bungalow moderne, coin rue, communications faciles, 11,500. Comptant 5,000. FAlkirk 7703.
1—246-2

A ROSEMONT près boulevard et Viau, 6-4 semi-détaché, 14½% revenu. Prix 35,500. RAymond 2-5021.
1—

A ROSEMONT, 2-5 neuf, système huile, 16,500. MArquette 1523.
1—245-3

A ROSEMONT, 50 pieds façade, moderne, 6-4 fermés, non chauffée, 4,580. revenus, 34,500. Comptant 15,500. Balance 5½%. MArquette 6135.
1—245-3

ASSURANCE FEU, termes, 6.00 du 1,000.00. 3 ans. FAlkirk 1011.
1—244-26

A 4361-65 ST-DENIS, propriété 3 étages, (1 magasin libre 1er septembre) 27 x 97, système chauffage séparé. Revenus 525.00 par mois. Prix 45,000.00, léger comptant RAgent 8-0989.
1—243-5R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow, système, garage, 7,500., cumptant 3,000. GRavelle 3876, CRescent 2802.
1—245-3 R

A ST-ZOTIQUE, Pie IX, bungalow pierre, moderne 13,000., comptant 7,000. GRavelle 3876, CRescent 2802.
1—245-3 R

1 Propriétés à vendre

REDPATH OFFRE

COTTAGE A WESTMOUNT

Mi-dégagé, 9 grandes pièces ensoleillées, 2½ salles de bain, parquets de chêne, fournaise à l'huile, sous-sol de 11 pi. de hauteur, très grand jardin. Cette vaste maison familiale est en bon état et située au nord de Sherbrooke près hôtel de ville de Westmount. Offres sérieuses aux environs de $20,000 considérées. Inscription coopérative.
J. Tilton MArquette 5810

A AHUNTSIC

Triplex détaché 4 côtés, façade 32 pieds, pierre et brique, sur rue tranquille, bas 6 pièces, finition frêne, chambre de bain en tuile, garage, chauffage à l'huile, au deuxième, 2 logements 3 pièces bien chauffés.

Duplex semi-détaché, 2 logements 5½ pièces, façade 29 pieds, profondeur 37 pieds, boiseries frêne, chambre de bain de couleur, construction 1ère classe, près église, autobus.

Cottage en pierre, détaché 4 côtés, construction 14 ans, 8 pièces, boiserie de chêne, garage, grand terrain, près église, écoles autobus.

Laieunesse et Guizot, 2-6 appartements, construction 20 ans, en bon ordre, occupation possible des 2 logements.

Pour renseignements appelez J. E. Touchette, VEndôme 1720

Redpath Realties

LIMITED
2007 avenue Union
PLateau 1104
Membres
de la Chambre d'Immeuble de Montreal

1—

PLACEMENT

$12,000 COMPTANT

REVENU $4,860.00

Maison à appartements à Rosemont, 32e avenue. 6 logis de 4½ pièces, neuf, moderne, chambres de bain en tuile, fournaise à l'huile Coleman dans chaque logis, près église, école, centre d'achats Steinberg. Hypothèque $15,500.00 remboursable $132.23 par mois, capital et intérêt, balance termes faciles.
DUpont 8-6893 — GRavelle 1795
1—241-8 R

ATTENTION, Garnier, Laurier, 2-6, 11,000.00. Comptant 5,000.00. AMherst 9772.
1—245-3

ATTENTION faut vendre immédiatement 11 logements. MArquette 1897.
1—244-6

ATTENTION avenue Springfield près Chemin Chambly. Beau bungalow moderne, garage, grand terrain, $8,500. Comptant $4,000. World Realties Limited, POntiac 6-4274.
1—31 juillet, 4 août

ATTENTION, Côte St-Paul, Hurteau, 3 bons logements, $12,000, comptant $5,000. World Realties Limited. POntiac 6-4274.
1—31,4

AUBAINE rue Alexandra près Jean-Talon. Excellente propriété, brique. Deux logements $11,000. Comptant $3,300. World Realties Limited, MElrose 1-8178.
1—31 juillet, 4 août

AUBAINE excellent placement. Bordeaux, Jean-Talon. Maison appartement, 5 logements. Idéal pour professionnel. Revenu $5,300. Comptant environ $15,000 plus termes. World Realties Limited, MElrose 1-8178.
1—31 juillet, 4 août

AUBAINE, Côte St-Paul, Beaulieu. Très bon duplex, 8 et 7 pièces. Sacrifiera $12,000. Comptant $8,000. World Realties Limited, POntiac 6-4274.
1—31 juillet, 4 août

AUBAINE, duplex Monkland N.D.G., 6-7 pièces, occupation 15 octobre, 17,500.00, comptant 6,000.00. DExter 7,600.
1—246-2

AUBAINE, Valois, 6-4. Revenu 2,000. Prix 13,500. AMherst 5434.
1—

AUBAINE, triplexes modernes neufs, 2-3 appts, 1-5 gros revenu, comptant raisonnable accepte. Prix $21500 6870, 2e ave Rosemont.
1—246-4 R

AUBAINE, excellent placement, très jolie propriété de 14 logements pas chauffé. Des Erables et Sherbrooke. Revenu $8,400. Comptant requis environ $15,000. plus termes faciles. Considererais échange pour grand terrain jusqu'à environ 20 milles de Montréal. World Realties Limited, BYwater 6060.
1—31 juillet

AUBAINE, 4-4, 1-7, gros revenu. Prix 27,000. Comptant discutable. TUrcotte 6927.
1—246-2

AUBAINE ! St-Denis, 6 logis, 1 vacant, 27,500.00. CAlumet 0328.
1—246-2 R

AUBAINE Rivard Duluth, 2 logements. Bonne condition. $8,800. moitié comptant. World Realties Limited. MElrose 1-8178.
1—31-4

AUBAINE, acheteurs sérieux, épicerie-boucherie licenciée. Affaires 1,800.00. Prix 11,000.00. Comptant raisonnable. CRescent 2397.
1—246-2

AUBAINE 8 logements non chauffés, neufs. Revenu 6000. BElair 6158.
1—244-6

AVEC $1200 comptant, propriété 4 appts, 6e ave, Rivière-des-Prairies. RAymond 2-0434.
1—246-2R

AVEC 1,800. comptant, balance loyer. Duplex moderne, libre. Mme Martin, grand terrain. MArquette 2761.
1—

AVEC 2,000. comptant, 3 logements, garage. Des Erables, Aubaine. MArquette 2761.
1—

AVEC 3,800. comptant, 3 logements 5 appts, 13,300. FAlkirk 7703.
1—246-2

AVEC 500. comptant, achetez maison 4 appts, balance 40. mois, à Chambly. FAlkirk 7703.
1—246-2

Avec 6,000.00 comptant, Des Ecores et Belanger, 2-4, 1-3, 17,000.00. AMherst 9772.
1—245-3

AVENUE Durham, près eau, 4 logements 5 pièces, matière, 40 x 55. Sous-sol fini. Garage, libre. DUpont 8-2270.
1—243-4R

A VERDUN, Bas 4 pièces libre. Joli duplex moderne. Occasion. 15,000. Comptant 4,800. YOrk 2122.
1—244-26

A VERDUN. Sixième, 6 logements. Revenu, 3,200. Prix 28,000. Comptant 4,500 ou plus. HEmlock 5028.
1—244-26

A VILLE-EMARD, maison un étage 4 appts, terrain 60 x 120. Prix 7,000. 7137 Beaulieu.
1—246-2R

AVONS 2 logements 1 manufacture. Prix 18000.00. Revenu 2820.00. Rivard. AMherst 4100. Soir: CRescent 8917.
1—245-3

A 6944 WISEMAN 1½ étage, neuf, 6 pièces, GRavelle 7645.
1—245-2 R

AZILDA et Hochelaga, cottage brique et pierre, 5 pièces, chauffe, grand terrain, 10,000.00. Comptant 3,000.00. Immeubles Larose et Lefebvre, Wilbank 4191.
1—

BELANGER près Iberville, 4-4, non chauffés. Bons revenus. Prix 23,000.00. Comptant à discuter. DOlard 8473.
1—245-4

BELLE propriété 6 logements, 3 appts modernes, pas chauffés, revenu 400.00 par mois. 6020 Marquette. RAymond 1-6211.
1—246-7 R

BERRI, Rachel, 4 logements 4 pièces, un libre si désiré, 1,680 revenus, 11,000. MArquette 1523.
1—245-3

BERRI, Jean-Talon, 2-6 modernes avec garage. MArquette 5618.
1—246-2

BERRI près Mont-Royal, 2-6. Cave cimentée, plancher bois franc. Bas vacant. PLateau 7460.
1—245-2

BON placement, Sicard près Ontario, 8 logis, 1 libre, bois dur, garage, revenu 4,600.00, prix 30,000. comptant 11,000.00. CHerrier 3721.
1—244-3R

BON placement, 6 logements modernes, revenu 4680.00. Prix 33,500, agents exgius. TAlon 6893. CAlumet 0610.
1—244-3 R

BORDEAUX, cottage dégagé 6 pièces, réservoir à eau chauffe à l'huile. Terrain paysager. Excellent état. BYwater 3413.
1—246-3R

BORDEAUX, Sherbrooke, 3-4, prix 12,000.00. MArquette 5619.
1—246-2

BORDEAUX, 11,759 Bois-de-Boulogne, 6 appts 14,000.00 BYwater 7149.
1—241-6 R

BOULEVARD Lapointe, près Sherbrooke, coin rue, propriété moderne comprenant commerce restaurant, haut 5 pièces plus sous-sol 2 pièces, système huile central, sacrifiera le tout $19,800. Comptant $9,000. MArquette 6136.
1—5,7

11588 BOUL. Gouin est, 10 pièces, garage, poulailler. Soir MOntcalm 5-3786.
1—4,6,7

BOUL. Pie IX, 7654, 1-5, 3-3, grandes pièces, garage, chambre bain et cuisine tuile, chauffage huile, 30,000.00. Comptant 15,000. Revenu 4,000. RAymond 2-4635. Soir de 9 à 11 RAymond 2-9682.
1—229-32R

BOYER, face du couvent, voisin église, 3 grands logements, 1 libre à l'acheteur, bon marché, bonnes conditions, particulier, 7618, Boyer.
1—242-6 R

BUNGALOW d'été St-Eustache. Terrain 50 x 150. Cause maladie. AMherst 4100. Soir: CRescent 8917.
1—

BUNGALOW neuf, 5 grandes pièces, système, St-Donat et Marseille, 10,300.00. 2500.00 comptant. HOchelaga 4207.
1—246-2 R

BUNGALOW 5 pièces près Jean-Talon et Centre d'Achats Pie IX, comptant 3,000.00. RAymond 2-4073.
1—246-3R

1 Propriétés à vendre

DUPLEX A RABAIS

PREFONTAINE, AU SUD DE SHERBROOKE, JUSTE A L'OUEST DU BOUL. PIE IX.

$3,800 COMPTANT

PRIX $16,800 ET $17,000

HABITATION 2 FAMILLES
5 PIECES CHAQUE LOGEMENT
SOUS-SOL CIMENTE
TERRAIN 50 x 115
FOURNAISE DANS BAS
SALLE DE BAIN CARRELEE

PRINCIPAL ET INTERET POUR 2 APPARTEMENTS DE 5 PIECES, SOUS-SOL ET JARDIN.

SEULEMENT $87.15
PAR MOIS, MOINS RABAIS, TAXES EN PLUS.

BENEFICE DU
RABAIS PROVINCIAL

ACHETEZ UNE PROPRIETE A REVENU, OU ACHETEZ AVEC UN PARENT ET PARTAGEZ LE COUT.

ON VISITE LE SOIR, LE SAM. ET LE DIM. APRES-MIDI, RUE PREFONTAINE.

DIRECTIONS: —
AUTOBUS SHERBROOKE OU HOCHELAGA, DESCENDRE A MOREAU ET MARCHER UNE RUE VERS L'EST JUSQU'A PREFONTAINE.

E. J. SPILLER
DEXTER 9622
1—241-15

DUPLEX A ROSEMONT

Semi-détaché moderne, 5½ - 5½, Pierre et brique. Aussi garage. Toutes pièces distinctes. Sis rue Tillemont, près Moisson. Double occupation possible si désiré. Prix $18,500. Information:

A. BEAUJACK,
JOUR, CALUMET 7733
SOIR, HEMLOCK 2078
1—246-2

BUNGALOW moderne, 6 appts, près église, école, chauffage automatique, conditions faciles, libre immédiatement. Adressez 2078 Mance, Mackayville.
1—

BUNGALOW 1½ étage, tuile, système, 7 appts, 11,500.00. Comptant 3000.00. 7980 Des Erables. RAymond 7-4478.
1—245-6R

BUREAUX et entrepots Ville St-Michel, libre, petit comptant. AVenue 8-2238.
1—

CADILLAC 2815, neufs, 2-4 bien finis, 13,400.00. VEndôme 4006.
1—246-6R

CARTIER 5419, bonne propriété, 5 logements propres. Revenu 2,400. Comptant 7,000. Balance facile. AMherst 5434.
1—

CENTRAL, près Université McGill, 8 appartements 1-2 pièces, revenus 6084. Prix demande 36,000. HArbour 6515.
1—245-3

CHABOT près Jean-Talon. Duplex ultra-moderne. Aubaine exceptionnelle à $14,800. comptant environ $3,000. World Realties Limited. MElrose 1-8178.
1—31,4

CHAMBLY Adam, 1-8, 7-4, 4 garages, 35,000.00. MArquette 5619.
1—246-2

CHATEAUBRIAND près Crémazie, duplex, 5, 5 pièces, occupation, cuisines fonctionnelles, quittons ville, obligé de vendre. UNiversity 1-1039, FItzroy 5032.
1—245-3

CHOIX DE MAISONS
Comptant 3,000.00 et plus. Prix 25,000.00 et 30,000.00, balance termes faciles. ORléans 4-2000, ORléans 5-0352.
1—245-3

COMPTANT, $3500. dernier duplex, 2-5, système huile. Prix 17,500. 2471 Fleury est. RAymond 1-4814.
1—246-4R

2,000. COMPTANT, cottage, centre ville système chauffage, 220. Prix 7,500. DOllard 2141.
1—2,4,6

20,000. COMPTANT achète maison neuve, appts, célibataire. Outremont, 15 logis. Revenu 10,620. Prix 55,000. DOllard 2141.
1—2,4,6

COTE St-Paul, Angers, brique, 4-6, bons revenus. Parfait état. FItzroy 6436.
1—245-3

COTE ST-PAUL, 2050 De Maricourt, 3 logis de 5 pièces. Prix 12,500.00, comptant 3,000.00, balance facile. TRenmore 4166.
1—245-5 R

COTE St-Paul, Devilliers, 2 logis, 3 garages, en bon état. Comptant 5,000. FItzroy 6436.
1—245-3

COTE-ST-PAUL, triplex neuf, 3-5, façade pierre. Prix 19,000. Revenu 2700. PLateau 7460.
1—246-2

COTE ST-PAUL, boulevard Monk. Beau duplex, moderne, garage, $16,500. World Realties Limited. POntiac 6-4274.
1—31 juillet, 4 août

COTTAGE 8 appts, 12,500.00. MArquette 5618.
1—246-2

CUROTTE et Fleury, bungalow 5 appts, 14,800.00. MArquette 5617.
1—246-2

DE GRANPRE, trois 5. Haut au mois. Prix 12,800. Revenu 1,300. RAymond 7-4839.
1—246-2

DELANAUDIERE près de Rachel, 3 logis, 6 appts 17,500.00 revenu 2016. Ulric Leblanc, AMherst 4804.
1—246-2 R

DELAROCHE et Mont-Royal, 1 étage, 7,000.00. 5487, 6e, Rosemont.
1—R

DELORIMIER, 60 pieds facade, 12 logements, 3 grandes pièces détachées, revenus 9,000.00. FItzroy 2270.
1—245,3R

DE MONTIGNY, 6 logements 6 pièces, prix $20,000. Revenu $2,700. Durocher, HArbour 8660.
1—245-2

DES ECORES 7635, petit cottage, libre. Cave, 220, construit sur 2 terrains. 7000.00—2000.00 comptant. AMherst 1403.
1—245-3

4-3 DES ERABLES-Beaubien, 16,500. MArquette 5618.
1—246-2

DES ERABLES, Ontario 4 logis, 13,500.00. MArquette 5616.
1—246-2

DES ERABLES, Holt 2-6, prix 12,800. MArquette 5617.
1—246-2

DES ERABLES, Laurier, 5 logements, 15,000.00, revenu 1,860.00, conditions. HArbour 7934.
1—245-3

DEUX logements neufs, 1 libre. 12,500.00, conditions. HArbour 7934.
1—245-3

DEVENEZ PROPRIETAIRE
Organisation unique en son genre peut vous construire à Montréal ou dans la province, prix défiant toute compétition. Adressez-vous à 1553 Papineau, HOchelaga 6044. HOchelaga 9144.
1—246-24

DOIT vendre pour le 1er septembre 2-6 logis libre, 12,800. MArquette 5618.
1—246-2

DORCHESTER-ATWATER, 11 appts, système, huile, construction solide. Revenu 5000, tout meublé 25,000.00. HArbour 3566.
1—244-6

DORION, Ste-Catherine, 3-7 pièces, possibilité libres, cave, système, 13,000. Moitié comptant, MArquette 6135.
1—245-3

DROLET, Roz 2-5, logis libre, 13,500. MArquette 5617.
1—246-2

DROLET, avons 5 logements 7 et 4, revenu 2520.00. 1 libre. Prix 19,000.00. AMherst 4100. Soir: CRescent 8917.
1—245-3

DUPLEX très moderne, très bons revenus. Comptant 15,000. TUrcotte 6927.
1—246-2

DUPLEX, semi-détaché, ultra-moderne, libre, à 6720, 24e ave Rosemont. GRavelle 6959.
1—243-5 R

DUPLEX seulement 1,200, comptant 8 et 4 pièces, libres 30 jours, balance 50.00 par mois. Adressez-vous propriétaire 929 rue St-Georges 1-6.
1—245-6

DUPLEX 2-7, 1 libre, 14,500. Comptant 5500. MArquette 4946.
1—

3 DUPLEX, près Université, Montréal, garage, logis libre. CRescent 9418.
1—246-10 R

DUPLEX moderne, 9,500.00, comptant 2,500.00, bons revenus, occupation immédiate, 1024 Joliette, Montréal-Sud, ORléans 4-1054.
1—245-5 R

DUPLEX 9 pièces dans zone Corydon, près aéroport St-Hubert. Comptant $5,000, termes si désiré. ORchard 1-6594.
1—246-2 R

DUPLEX, PAROISSE ST-GERMAIN

Près Université, nouvel hôpital Ste-Justine, bas 7 pièces avec sous-sol fini, libre par arrangement, haut 8 pièces. Prix 35,000.00. Pas d'agents S.V.P. REgent 8-0989.
1—245-5 R

DUPLEX à N.D.G. pierre, brique, moderne, 2-5 pièces. Bas libre. Informations GLenview 2564.
1—245-2

DUROCHER, 10 pièces, centre. Revenu 4400. Revenu 4400. Vendra 23,500. BElair 6158.
1—244-6

DUROCHER-ST-VIATEUR, cottage 9 pièces, occupation, système, 4 Aumet 0323.
1—246-2 R

DEUX logements neufs, 1 libre. 12,500.00, conditions. HArbour 7934.
1—245-3

DEVENEZ PROPRIETAIRE
Organisation unique en son genre peut vous construire à Montréal ou dans la province, prix défiant toute compétition. Adressez-vous à 1553 Papineau, HOchelaga 6044. HOchelaga 9144.
1—246-24

DOIT vendre pour le 1er septembre 2-6 logis libre, 12,800. MArquette 5618.
1—246-2

DORCHESTER-ATWATER, 11 appts, système, huile, construction solide. Revenu 5000, tout meublé 25,000.00. HArbour 3566.
1—244-6

DORION, Ste-Catherine, 3-7 pièces, possibilité libres, cave, système, 13,000. Moitié comptant, MArquette 6135.
1—245-3

DROLET, Roz 2-5, logis libre, 13,500. MArquette 5617.
1—246-2

DROLET, avons 5 logements 7 et 4, revenu 2520.00. 1 libre. Prix 19,000.00. AMherst 4100. Soir: CRescent 8917.
1—245-3

DUPLEX très moderne, très bons revenus. Comptant 15,000. TUrcotte 6927.
1—246-2

DUPLEX, semi-détaché, ultra-moderne, libre, à 6720, 24e ave Rosemont. GRavelle 6959.
1—243-5 R

DUPLEX seulement 1,200, comptant 8 et 4 pièces, libres 30 jours, balance 50.00 par mois. Adressez-vous propriétaire 929 rue St-Georges 1-6.
1—245-6

DUPLEX 2-7, 1 libre, 14,500. Comptant 5500. MArquette 4946.
1—

3 DUPLEX, près Université, Montréal, garage, logis libre. CRescent 9418.
1—246-10 R

DUPLEX moderne, 9,500.00, comptant 2,500.00, bons revenus, occupation immédiate, 1024 Joliette, Montréal-Sud, ORléans 4-1054.
1—245-5 R

DUPLEX 9 pièces dans zone Corydon, près aéroport St-Hubert. Comptant $5,000, termes si désiré. ORchard 1-6594.
1—246-2 R

DUPLEX, PAROISSE ST-GERMAIN

Près Université, nouvel hôpital Ste-Justine, bas 7 pièces avec sous-sol fini, libre par arrangement, haut 8 pièces. Prix 35,000.00. Pas d'agents S.V.P. REgent 8-0989.
1—245-5 R

DUPLEX à N.D.G. pierre, brique, moderne, 2-5 pièces. Bas libre. Informations GLenview 2564.
1—245-2

DUROCHER, 10 pièces, centre. Revenu 4400. Revenu 4400. Vendra 23,500. BElair 6158.
1—244-6

DUROCHER-ST-VIATEUR, cottage 9

11 Terrains demandés

ACHETEURS SERIEUX, ARGENT COMPTANT, POUR LOTS A LAVAL DES RAPIDES, EST DE MONTREAL. CLAUDE BERNIER, DUPONT 8-4237 11—245-6R

AI urgent besoin terrains dans nord de Montréal. FAlkirk 7705. 11—246-2

DEUX terrains ou plus, dans quartier résidentiel Rosemont, pourvus des services publics. WAlnut 0151, REgent 7-2640. 11—

12 Terrains à louer

STE-ELISABETH 1192, 60 x 100 pi., édifices fermés autour. Soir ORchard 1-1353. 12—4,6 R

13 A vendre ou à échanger

A BON COMPTE, magasin général, 40 milles de Montréal. Valeur 70,000.00, à vendre ou accepterais propriété Montréal et argent. Ecrivez Georges Martin, 1432 Aylwin, Montréal. 13—30,31 juil., 4,5,6,7 août

AHUNTSIC, duplex moderne, neuf, logis libre pour commerce. CRescent 2247 13—R

AHUNTSIC, jolie maison 2 étages, libre, 10 pièces, 2 toilettes, système automatique, grand terrain, arbres, gazon, garage pour 1 étage ou autre. 2147 Blvd Henri-Bourassa. 13—4,6,7,9

2 COUPLES de chinchillas reproducteurs enregistrés, pour toute valeur équivalente. FAlkirk 7745. 13—246-4 R

DELAROCHE, près Fleury, 2 étages, 1-7, 1-3, 220, chauffage automatique. Intéressé pour 1 étage ou terrain. DUpont 8-1764. 13—245-2

ECHANGE, achat, vente, propriété, terrain, commerce, qu'avez-vous à offrir CAlumet 6391, GRavelle 4110. 13—2,4,6,9,11,13,16,18,20,24 R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, bien située, gros revenu, long bail. RAymond 2-3651, TUrcotte 7327. 13—245-2 R

HARLEY DAVIDSON 74 à vendre ou échanger pour auto, très bonne condition. TAlon 0465. 13—245-3

MAGASIN coupons, lingerie, échanger pour auto assez récente. NOrmandie 1-7316. 13—246-3 R

RESTAURANT light-lunch, sur coin, échangerais pour propriété Gravelle 0141 13—245-3 R

TERRE à échanger pour petite propriété à Montréal, 100 arpents au Lac Rémi. DOllard 6680. 13—244-5 R

14 A vendre ou à louer

STATION de service et snack bar à vendre ou à louer, sur route St-Hyacinthe, VEndôme 6735. 14—246-3 R

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, Saint-Jacques, BElair 1114. 17—244-26

18 Prêts sur hypothèque

Première, deuxième HYPOTHEQUES
Constructions et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3385
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR : J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures.
5126 Papineau — HOchelaga 8297
18—244-26

SERVICE
24 HEURES

Monsieur,
Je suis un ancien gérant de banque, ayant, à ma disposition, capitaux disponibles en 1ère ou 2e hypothèques, à Montréal ou dans la banlieue, pour bâtir, réparer ou continuer votre construction.
Venez me voir ou écrivez à :
5875 Papineau de 10 hres à 8 hres, sans obligation ou téléphonez: Dollard 2141. 18—243-12

THE ROYAL TRUST CO.

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE NEGOCIES SUR PROPRIETES RESIDENTIELLES ET SEMI-COMMERCIALES
TAUX COURANT D'INTERET
105, ST-JACQUES O., HArbour 4221
18—2,4,10,13,16,19,25,27,30

RIVE SUD

En première et deuxième hypothèque. — Sans obligation.
Téléphone:
ORléans 4-2000, ORléans 5-0552.
18—245-25

A BONNE ADRESSE

Avons $500,000. première et deuxième hypothèques, villes ou campagne. Propriétés de tous genres. Financons nouvelles constructions. Consultez-nous: MArquette 4121. Soir: CHerrier 4006.
18—3-4-6-7-10-11-13-14-17-18

ARGENT RAPIDE

500. à 100,000. 1ère et 2e hypothèques. Financons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 18—244-26

1ère, 2e Hypothèque

Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier. CAlumet 8700. Soir DUpont 8-0588. 18—239-26 R

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction. Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. Soir: AMherst 4100. 18—244-26

A: 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque maison terminée ou en construction. Notaire Gilfard 2889. 18—244-26

AI argent, première ou deuxième hypothèque sur maison à Montréal et banlieue, 30 milles. DOllard 5374. 18—245-5

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond. LAncaster 2238. 18—244-26

AI prêteurs particuliers pour premières, deuxièmes hypothèques, ville, campagne. Aussi balances de vente. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal. Jour: HArbour 3566; soir: VEndôme 7687. 18—244-26

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ième hypothèque, Montréal et banlieue, taux modique. Gilfard 2889. 18—244-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, UNiversity 1-1177. 18—244-26

ARGENT : Première, seconde hypothèques. Georges Arpin. 525 Champagneur. CRescent 9094. 18—244-26

AVEZ-VOUS besoin d'argent, si oui le prête de 1,000.00 à 5,000.00 en première et deuxième hypothèques, taux très raisonnable. Gilfard 2576 ou Mission 5-4023. 18—236-26R

AVIS AUX PARTICULIERS
Ne commencez pas votre construction avant de consulter notre spécialiste sur la loi nationale du logement.

BOURSE D'HYPOTHEQUE INC
LAncaster 2238—Soir HUnter 8-3123
18—17,19,21,24,26,28,31juillet; 2,4,7,9,11août

BONS PRETS: première, deuxième hypothèques, 5½%. Achetons part d'héritage. Canada Finance, TUrcotte 2591. 18—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

CONSULTEZ-NOUS d'abord pour vos prêts de 1ère et 2e hypothèque. Confidentiel. HOchelaga 6044. 18—246-24

5,000.00 — 10,000.00 en première hypothèque. Notaire Chagnon, HArbour 1400; soir, Victoria 8452. 18—2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24, 25,30,31

24 HEURES service, 1ère ou 2e hypothèque, améliorations, construction, refinancement, achat balance prix de vente. Heures 9 à 9. Bélanger est, suite 113, TAlon 1047. 18—244-26

PRETS sur première hypothèque pour duplex, maisons appartements, bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers. 5½%. PLateau 8501. 18—244-26

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement, ORléans 4.4963. 18—244-26

19-A Collection

BUSINESS COLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST. HARBOUR 3743. 19A—244-26

20 Finance d'autos

Argent le même jour
CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDEZ VOS DETTES
ET REDUISONS VOS PAIEMENTS.
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD.
414 ST-JACQUES O., PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—244-26

PRETS — AUTO
Sur votre voiture actuelle ou pour en faire l'achat. Central Loan & Finance Co., 400 Ontario o., MArquette 9461.
22-24-28-31 juillet
4-7-11-14-18-21-28 août

22 Argent à prêter

PARTICULIER prêterait 5,000.00 et plus, 1ère hypothèque — 6%. Gilfard 2987. 22—245-2 R

22 Argent à prêter

TELEPHONER POUR EMPRUNTER
UNIVERSITY 6-8888
ARGENT REMIS LE MEME JOUR
1010 S.-Catherine est (coin Amherst)
4505 rue Papineau (coin Mt-Royal e.)
3254 rue Masson (coin 11ième ave)
6714 rue S.-Hubert (coin S.-Zotique)
3763 rue Ontario est (coin Valois)
510 rue McGill (près S.-Jacques)
5282 Queen Mary Road (Snowdon)
4080 rue Wellington (Verdun)
1114 rue Notre-Dame (Lachine)
1010 rue S.-Catherine O. (coin Peel)
3600 Notre-Dame O. (Rose-de-Lima)
OUVERT LE SAMEDI MATIN

COMMUNITY FINANCE
CORPORATION
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16, 17,18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS
POUR BESOINS JOURNALIERS ET CONSOLIDATION DE COMPTES
FINANCE
D'ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOMOBILES ET REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUER VOS VERSEMENT. AUSSI REPARATIONS D'AUTOMOBILES.

LUCERNE FINANCE
CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
PICARD ET PICARD, ADM.
MArquette 7774
22—2,3,4,5,9,10,11,12,16,17 18,19,23,24,25,26,30,31

PRETS
$50 à $5,000
FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOUSEMENTS MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE
ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD
1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8383
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24
MArquette 6181
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16,17, 18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

Embarras d'argent
CONSULTEZ
Financial Adjusters Ltd
1290 St-Denis — ch. 99
LAncaster 7191
22—2,4,9,11,16,18,23,25,30

23 Argent demandé

A 6—6½—7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. Gilfard 2889. 23—244-26

A AHUNTSIC, 11,500, 6%. Première hypothèque. Duplex neuf, semi-détaché. VEndôme 9095. 23—246-4

AI BESOIN 8,000.00 première hypothèque 6%, propriété 6228-6230-6232 Iberville, information MArquette 1523. 23—245-3

ARGENT demandé au taux de 7% ORléans 5-7929. 23—245-4 R

BON placement, 3,000. 1ère, 2 logements, St-Sulpice. HArbour 3566. 23—245-3

EMPRUNTERAIS 400.00 de particulier à gros intérêts. DUpont 8-9390. Après 6 heures. 23—245-4 R

1ère hypothèque demandée, $20,000 sur propriété. Valeur marchande $45,000. REgent 8-0668. 23—245-5 R

1ère HYPOTHEQUE, 2-5 logements, 7,000.00 à 8,000.00. FAlkirk 3031. 23—245-2 R

LONGUEUIL ANNEXE, 324 Brodeur 5,000.00 demande immédiatement. 4 logements, bons intérêts. 23—241-6R

PROPRIETE à Parent, 1e hypothèque, propriétaire réside Montréal. AMherst 8304. 23—245-4 R

25 Magasins à louer

A LOUER — Avant-magasin, 7216a, rue St-Hubert. 25—246-2 R

CRAIG, angle Bleury, grand magasin à chauffer, avec sous-sol. AVenue 8-7236. 25—246-3R

DORCHESTER angle Clarke, magasin à loyer dans nouvel immeuble. Voici votre chance de louer dans ce nouveau centre commercial appelé à se développer. 150. et 175. par mois. Demi-sous-sol 100. MArquette 8556. Soir RAymond 2-7492. 25—245-6

JEAN-TALON EST près Papineau. Magasin neuf 13 x 60 avec cave. 25—245-3 R

MAGASIN à louer, emplacement idéal pour tous genres de commerce. Si désiré, maison, 3 pièces arrière, cause maladie. 1400 Curateau. CLairval 0024. 25—243-6

MAGASIN 46 x 13, cave de 8 pieds, chauffé, 2 vitrines. 175.00 par mois. 2110 Jean-Talon est. RAymond 2-1717. 25—243-26 R

MAGASIN et logis coin Henri Bourassa, Delaroche, 75.00 mois. DUpont 1-2097. 25—245-2R

MAGASIN neuf moderne 15 x 45, chauffé, privé, idéal pour tailleur, mercerie, lingerie, chapeaux, chaussures, bureaux, studio photographie. 1890 Jean-Talon est. TAlon 1668. 25—245-2 R

MAGASINS 2,000 pieds carrés, 1,000 pieds carrés, 4606 Charleroi, Montréal Nord. S'adresser sur les lieux. 25—245-3 R

MAGASIN idéalement situé à 6319 St-Hubert. 12 x 60. 125.00 par mois. Avenue 8-2767. REgent 3-9494. 25—241-6R

PONT-VIAU, centre Corbeil, endroit idéal pour affaires. Petit magasin 60.00 chauffé, 1 autre magasin plus spacieux 150.00 chauffé, téléphoner MOntcalm 4-3515. Soir MOntcalm 4-4112. 25—246-2

SITE enviable, avenue Verdun, près 3e, dans la cité de Verdun. Détails en signalant : HArbour 1163. 25—246-2 R

STE-CATHERINE Est 3338, 2 grandes vitrines d'étalage, peinture à neuf, non chauffé, rayon de 35 pi. au centre d'un quartier d'affaires. Louer raisonnable. Sous-sol, 1412 St-Laurent. PLateau 1430. 25—243-6R

28 Places commerciales à louer

CHAUFFE, magasin, bureaux, usages divers, après-midi. DOllard 6322. 28—

ESPACE CHAUFFE. 2000 A 6000 PIEDS CARRES, 2e, GARAGE, RAMPE, LOYER AVANTAGEUX, 2700 MASSON, 2e. GIFFARD 2542. 28—243-6

LOCAL, grande vitrine, 3 appts arrière, 45.00 par mois, possession immédiate, fixtures et meubles à vendre. FAlkirk 5611, après 6 heures. 28—243.6 R

LOCAUX commerciaux, à louer, 15 pièces, situés rue Mont-Royal Est, Giffard 2801. 28—246-2 R

SOUBASSEMENT à louer pour entrepôt ou petite imprimerie, entrée privée, 10 x 24. RAymond 2-4409. 28—246-2R

29 Places commerciales demandées

COMPAGNIE désire acheter vieille bâtisse environ 12,000 à 15,000 pieds carrés. Stationnement facile et terrain additionnel à peu près 2,000 pieds. Appelez, jour FRontenac 1194; soir REgent 8-4021. 29—245-3 R

32 Propriétés comm. à vendre

BATISSE "Quonset", aux Sept-Iles, mesurant 40 par 60 pieds avec portes 14 pieds x 13 pieds 6 pouces, construction acier galvanisé, plancher bois sur toute la longueur, cette bâtisse peut être facilement démontée et transportée ailleurs si désiré. Pour plus amples renseignements, veuillez écrire à J.-P. Perron, 445 boulevard Desaulniers, St-Lambert, Quebec. 32—246-2 R

33 Entrepôts à louer

ENTREPOT 1 étage avec terrain 28 x 150, $15 mois. Chambord haut de Fleurimont. 33—246-4R

4000 PIEDS par plancher, 2 planchers, au centre de Montréal. Ecrire case 6738 La Presse, Montréal. 33—241-6

35 Manufactures à louer

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000. pieds de plancher ascenseur, chauffage central huile. Terrain de stationnement 75x50. S'adresser à: Roger Boutin, 4323 Marquette, FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 35—245-5 R

IDEAL pour atelier ou entrepôt, local 20 x 35. FRontenac 9438.

37 Manufactures à vendre

A ROSEMONT, 1,800 pieds, charpente acier, neuve, libre. FRontenac 0482. 37—245-6 R

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000 pieds de plancher, ascenseur, chauffage central huile. Terrain stationnement 75x50. S'adresser à: Roger Boutin, 4323 Marquette, FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 37—245-5 R

PETITE construction pour manufacture à vendre à bonnes conditions 4,500 pieds de terrain, construction de 900 pieds carrés, environ 9 pieds de hauteur. 75x50. Comptant. 100.00 par mois pendant 4 ans. RAymond 7-3054. 37—246-12R

2,240 PIEDS, épreuve du feu, 1 plancher, 14,000.00. HArbour 7034. 37—245-3

42 Espace manufacture à louer

AI LOCAL sous-sol 15 x 30, St-Hubert près Duluth, pour atelier ou entrepôt, éclairé, chauffé 30.00 par mois. PLateau 6023. GRavelle 8572. 42—245-2R

ENVIRON 30 x 25, plancher ciment, chauffé, $60. Fitzroy 0922. 42—241-6

2 PLANCHERS, environ 1,500 pieds chacun, 439 McGill pour petite entreprise manufacturière. Tél. MArquette 9428 entre 9 A.M. et 5 P.M. 42—4,5,10,11

45 Salles — Studios

GRANDE salle, samedi-semaine, pour danse. Palais d'Or. UNderhill 6-8135. 45—244-26

47 Bureaux à louer

8 APPTS chauffé, garage, bureau, résidence, arrêt autobus. HOchelaga 0354. 47—246-2R

227 BLVD St-Joseph ouest, grand bureau, salle d'attente, professionnel ou homme d'affaires, prix raisonnable. 47—245-6 R

BUREAU avec vitrine et entrée privée, 75.00 par mois près théâtre St-Denis. 1575 St-Denis. 47—245-5R

3 BUREAUX dans édifice pour professionnels, rue Sherbrooke près St-Denis, 12½ x 14 — 9 x 13 — 9 x 9. Chauffés — service de réceptioniste et téléphoniste. Tél. MArquette 9428. 47—4,5,10,11

BUREAUX dans édifice moderne, stationnement à discrétion, chauffés, éclairés. 2112 Frontenac, tél. FRontenac 2028 ou WAlnut 7330. 47—244-26

5 BUREAUX avec salle pour 100 personnes, très propres, service concierge, libre immédiatement. St-Denis, Sherbrooke, MArquette 1083 FAlkirk 5716. 47—242-5 R

CHAUFFE, eau chaude, salle d'attente, idéal pour professionnels, etc. S'adresser sur lieux. 1344 Ontario est. 47—224-26 R

COIN Masson et 8e Avenue, centre commercial Rosemont, idéal pour avocat, agent d'assurance ou d'immeuble. Pierre Gravel, notaire, CHerrier 7496, entre 2-6. 47—245-4 R

ESPACE à bureau moderne, chauffé, 1827 St-Antoine. 47—245-2 R

GRAND bureau chauffé, moderne convenant professionnel coin Mont-Royal, 4596 Christophe-Colomb, 1er étage. 47—245-2 R

PAPINEAU coin Boul. Saint-Joseph, bureau de médecin, moderne, chauffé. CLairval 7270. 47—244-3 R

52 Appartements à louer

ABSOLUMENT moderne 1½ pièce, 2390 A Vauquelin. MUrray 1-3228. 52—242-6R

ACCEPTE enfant, 2 appts privés, gaz, eau, devant, bas, après 5 heures. GIffard 3083. 52—246-2R

A 3545 Davidson, 2 appts, chauffés, 12.00 semaine. HOchelaga 1760. 52—245-2 R

A 3025 Des Ormeaux, logis 2 pièces, chambre, cuisine, chauffé, eau chaude, balcon. TUrcotte 2423. 52—R

AI 1 et 2 grands appts non meublés, chauffés, eau chaude. Genre appt, ménage fait à neuf, service privé. 40.00-50.00 par mois. St-Denis près Bélanger. AVenue 8-4445. 52—246-2 R

A LOUER près Forum, 17 Weredale Park, 1 appt. cuisinette, douche, frigidaire, gaz, électricité, laveuse fournis, lavage, essuyé, prêt, très bas, condition entretien d'un passage. Phone 175, Malenfant, Ste-Martine 52—4-6-7

APPARTEMENT NEUF, MODERNE 1½ pièce, chauffée, eau chaude, taxes d'eau et électricité payées, poêle électrique, réfrigérateur, douche privée. S'adresser 7396 rue Christophe-Colomb. Entre 6 et 10 soir. Samedi toute la journée. 52—244-26

APPARTEMENT double, possession immédiate, frigidaire, cuisine moderne, poêle, eau chaude, 12.00 par semaine. S'adresser après 5 p.m. CHerrier 8969. 3466 Dézery. 52—245-2 R

2 APPTS fermés, salle toilette, près boul. Pie IX. CLairval 9045. 52—R

APPARTEMENT double meublé, $12, jeune couple sans enfants. GRavelle 6271. 52—246-4R

APPARTEMENT Gilles, rue Berri, grand vivoir à louer, cuisinette et chambre de bain privées. Ameublement moderne à vendre. Téléphone privé. 1080 Berri, appt 6. 52—245-2 R

2 APPTS meublés. 8078 St-Dominique. DUpont 8-5837. 52—245-2

2 APPTS non meublés à louer. 4635 Marquette. 52—246-4R

2 APPTS chauffés, éclairés, entrée privée, sous-sol. S'adresser le soir 7052, 16e, boul. St-Michel. RAymond 1-5461. 52—

2 APPTS chauffés, éclairés, salle de bain privée, Pie IX, 10.00. RAymond 1-3073. 52—246-4R

6 APPTS, modernes, frigidaire, poêle, taxe d'eau, électricité payées vénitiens, concierge, eau chaude. Victoria 9806. 52—R

2 APPTS non meublés, chauffés, eau chaude continueille, 2 personnes. 6267, 24e Rosemont, CLairval 2911. 52—246-2 R

APPARTEMENT double moderne, eau chaude. FAlkirk 4000. 52—245-2 R

APPT, grand sous-sol, entrée privée, chauffé, éclairé, poêle électrique, $15 semaine. 6744, 13e. Rosemont. 52—246-2R

APPT MODERNE avec cuisinette sur boul. Dorchester. S'adresser avant 6 heures. 1172 Dorchester Est. 52—246-4 R

3 APPTS chauffés, chambre bain, poêle fourni. 8485 Ontario. TUrcotte 4280. 52—R

3 APPTS chauffés et éclairés, gaz, aussi 4 grands appts pour couple meubles ou non. 4824 Wavertree près gare Westmount, YOrk 0751. 52—246-4

2 APPTS non meublés, balcon. BElair 5653. 52—246-2 R

APPARTEMENT 1 pièce, salle bain privée, cuisinette, eau chaude. 3903 St-Denis concierge. 52—245-10

APPT double, moderne, 10.00 semaine. 7013 Louis-Hébert. RAymond 7-2336. 52—245-2R

APPARTEMENT confortable à louer 6425, St-Denis, VIctoria 0171. 52—246-4

3 APPARTEMENTS meublés, poêle fourni. 6535 Casgrain. 52—245-5 R

2 APPTS à louer, chauffés, éclairés, téléphoner RAymond 2-0343. 52—245-3 R

APPT 1½ pièce chauffé, électricité payée, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. Service de concierge, toilette, douche privées. Rue Bloomfield. GRavelle 5027. 52—245-3 R

APPTS neufs, 4½ pièces, 4895 St-Zotique Est, réfrigérateur, fournaise à l'huile, électricité 220, linoléum dans les cuisines, chambres bain en tuile avec douche. Visible de 2 à 4 p.m., soir 7 à 9. Samedi et dimanche 2 à 4. CLairval 4071. 52—244-5

5 BELLES chambres décorées grand salon, eau chaude, poêle, stores vénitiens, taxe payée 2190 Blvd St-Joseph, loyer $100.00. 52—245-3

CHAMBLY, 3470, 3 pièces fermées, chauffé, neuf, $60 et $70. 52—243-6 R

2 CHAMBRES, cuisine, meublées ou non, enfants acceptés 50.00 par mois tout compris. DOllard 6909. 52—245-2 R

2 CHAMBRES séparés, usage cuisine, machine laver. 5460, 14e Rosemont. 52—245-6R

CHAMBRE genre appt, 2 ou 3 messieurs, pension si désirée, après 4 heures, BElair 4078. 52—245-2 R

CHATEAUBRIAND 9470, joli petit 3 appts séparés, chauffés, éclairés, eau chaude, 15.00 par semaine. VEndôme 5312. 52—R

DANS le centre, 3620 Hutchison, près ave des Pins, 3½ pièces, moderne, taxes payées, $115. par mois, visible n'importe quel soir, entre 6-8 HArbour 9028. 52—224-33 R

ESPARGNEZ
VOTRE COEUR
Les appartements Châteaufort sont pourvus d'ascenseur. Loyer de 95. à 120.00. Un édifice moderne de 20 appartements, faisant face à un parc privé, donnant sur l'avenue Darlington au nord de la rue Van Horne. Ces appartements sont pourvus de frigidaires, poêles et stores vénitiens. Très grand balcon. Taxe d'eau payée. Quelques-uns pourront être occupés en septembre. Garages disponibles. OUVERT POUR VISITE
2 A 5.30 ET 7 A 9 P.M.
TOUS LES JOURS
WESTWOOD REALTIES LIMITED
RIVERSIDE 4-4931.
52—31 juil. 4,7,11,14,18,21,25,28 août

1 GRAND appartement devant, non meublé, calorifère, poêle à gaz, eau chaude, enfant accepté. 4129 Notre-Dame est. 52—R

HAUT de maison seulement, grande pièce, toilette et entrée privées. 2177 Boul. Gouin ouest. BYwater 2986. 52—3,4,5,10,11,12-R

LAGAUCHETIERE, Visitation, 3 grands appts, non meublés. FRontenac 7485. 52—R

LAVAL coin carré St-Louis, 2½ pièces, salle de bain, chauffé, incinérateur, poêle, frigidaire, 55.00 par mois. REgent 8-8872. 52—R

L'ELYSEE, 5080-5100 Boulevard Pie IX près Boulevard St-Joseph, neuf, moderne, appartements chauffés de 4½-3-2½ pièces. En face Jardin Botanique. Grand balcon. Frigidaire, poêle électrique, linoleum dans cuisine. Portes glissantes. Tout moderne, bien situé, 4½, $120., $130. — 3 $35. et 100. — 2½ — $90. Taxe d'eau payée. Pour informations: TUrcotte 8322, heures des visites 8 A.M. à 9 P.M. 52—242-15

52 Appartements à louer

APPARTEMENTS UNE PIECE

DISTRICT SNOWDON

Construction neuve, grande pièce claire pour deux adultes, avec cuisinette fonctionnelle, salle de toilette carrelée avec douche. Grandes garde-robes, stores vénitiens, service de concierge, taxes payées. Bendix, superbe foyer, près de l'arrêt d'autobus et des magasins. Occupation 1er septembre. 4340 boulevard Décarie près Côte S.-Luc. 70.00 à 80.00. Fitzroy 6544. 52—237-26 R

LOGEMENT 2 appts, références demandées. 65.00 par mois. 8777 Lajeunesse. VEndôme 3719. 52spec.—

MAPLEWOOD 3316 appt 6, coin Deceilles, modernes 3½ pièces chauffées, frigidaire, poêle électrique, vénitiens, taxe payée, 80.00. 52—246-2 R

PARC-LAFONTAINE 1359, 2 appts non meublé, après 6 p.m. FAlkirk 3825. 52—245-2

1½ PIECE, chauffée, frigidaire, éclairage payé, 60.00. S'ad. à 7246 Champagneur, appt 3, GRavelle 2546. 52—246-4 R

5 PIECES chauffées 56.00. Ménage à vendre. DUpont 8-5925, après 7 p.m. 52—245-2R

ROSEMONT 6½ pièces chauffé, $100. 6025, 39e ave, appt 3. Après 6 p.m. 52—246-4 R

ST-HUBERT 1666, 1 pièce 14.00, 2 pièces 18.00. Fraîchement décoré. Concierge. 52—4,6 R

53 Appartements demandés

BESOIN appartement, logement 4 pièces. Eau chaude, frigidaire, poêle. Téléphonez le soir, à la VEllington 9339. 53—245-3

COUPLE professionel désire 2 ou 3 pièces meublées. Carré S.-Louis jusqu'à Pie IX, prix raisonnable. Tél. RAymond 1-5964. 53—245-3

DESIRERAIS 5 appts, entre Jarry et Crémazie, pas d'enfant. VEndôme 8414. 53sp—4,5,7

54 Appart. meublés à louer

A 5022 BORDEAUX, salon double, devant, pour couple. FRontenac 6014. 54—246-2 R

ACCOMMODERAIT 2 personnes, boudoir, cuisine, salle bain privée. Frigidaire. Très propre, taxe, électricité payées. 20.00 par semaine. 3945A S.-Denis, BElair 8209. 54—246-3 R

AI salon double, gaz privé, enfants acceptés, commodités. TUrcotte 4335. 54—244-3R

AI grande chambre, genre appts, avec gaz, commodités. HOchelaga 0095. 54—244-3 R

AI 4 appts ou 2 meublés, frigidaire, laveuse. MArquette 3979. 54—246-5R

AI 2 appts meublés, enfants. 3767 Drolet, HArbour 4549. 54—R

A 2780 Laurier Est, 1 pièce, entrée privée. AMherst 8673. 54—245-2 R

APPTS neufs, cuisinette, frigidaire, toilette, douche privés, poêle électrique, entrée privée. 4542 St-Denis. BElair 7561. 54—244-3 R

APPARTEMENTS modernes avec cuisinette, usage Bendix. 130 Sherbrooke ouest. 54—244-26

APPARTEMENT neuf, meublé, une pièce avec cuisinette, chauffé. Frigidaire, poêle électrique, eau chaude, électricité, taxe d'eau payée. S'adresser 5050 Orléans, appt 1, près boulevard St-Joseph et Pie IX, entre 6 et 10 soir, samedi toute la journée. 54—244-26

APPT, frigidaire, cuisinette, eau chaude, 3170 Tremblay, Côte-des-Neiges. 54—245-3R

2 APPTS chauffés, éclairés. DUpont 8-2442. 54—245-3 R

1½ APPT, avec Frigidaire, poêle électrique, toilette et douche privées, 15.00 semaine. S'adresser 7297 Casgrain entre 8 A.M. et 6 P.M. 54—245-2R

2 APPTS séparés, cuisine et chambre, poêle électrique, frigidaire, meubles neufs. 4749 Resther. 54—245-2 R

APPT moderne meublé, 2½ pièces, $60 par mois. GRavelle 4524 entre 2-4 p.m. et 6-8 soir. 54—246-2 R

1-2 APPTS meublés, poêle électrique, frigidaire, toilette, douche, eau chaude, personne travaillant, entrée privée 14.00-20.00 semaine. 3867 Sherbrooke est, appt 1. 54—R

APPT double, 2 personnes, travaillant en dehors, conditions. RAymond 7-4813. 54—246-3 R

2 APPTS privés, grande chambre, moulin laver, frigidaire. MArquette 0171. 54—245-3R

APPT simple ou double, cuisinette et chambre bain privées, électricité, gaz, eau chaude fournis. S'ad. 215 Ontario ouest, AVenue 8-9884. 54—246-3R

2 APPTS meublés, poêle, frigidaire, eau chaude. 3425 Sherbrooke est. AMherst 2588. 54—R

2 APPTS, cuisinette et entrée privés. Enfant accepté. CHerrier 7528. 54—245-2 R

APPTS doubles, modernes, cuisine privée avec évier, gaz, entrée privée. 13.00-15.00. Sicard, TUrcotte 4684. 54—R

APPT 2 grandes pièces, eau, gaz, propre, tout fourni. AVenue 8-1762, 3983 Berri. 54—R

APPT meublé, usage téléphone. VEndôme 3327. 54—R

APPT 2 pièces meublées, 3523 Jeanne-Mance près Milton. 54—246-4 R

2 APPTS chauffés, éclairés. BYwater 6173. 54—246-2 R

APPT 1 pièce meublée, cuisinette 6646 Des Erables près Lafontaine. 54—246-4 R

APPT joli, très propre, idéal pour jeunes mariés. 517 Davidson. 54—246-4R

APPT 2 pièces, stores vénitiens, frigidaire, poêle électrique, lessiveuse, lavabo, eau chaude année. 3686 St-André, appt 3, après 6 heures. 54—245-2R

APPARTEMENT double meublé, privilège cuisine, bon chez-soi. VIctoria 0832. 54—246-3 R

APPT double, avec lavabo, gaz, frigidaire. 2126 Mont-Royal est. 54—246-6 R

APPTS meublés, 1 pièce chauffée eau chaude, chambre bain privée, frigidaire, poêle électrique, évier, téléphone, public. S'adresser 4437 Chambord près Mont-Royal, FRontenac 1810, entre 9 hrs matin et 5 hrs soir. 54—30,31,2-R

3 APPTS meublés, cuisine, couple sans enfant. 3885 Mentana. 54—246-2

APPT double, lavabo, eau chaude, poêle électrique. 5478 4e, Rosemont. 54—246-4 R

APPT, 1 et 3 pièces, frigidaire, gaz, électricité payés, eau chaude année, chauffé, 1465 Mackay. 54—245-2R

1, 2, 3 appartements meublés avec frigidaire, eau chaude, service téléphone chambre avec cuisinette privée. TUrcotte 0004, 595 Vimont. 54—245-3 R

4 APPTS tout meublés. 3910 blvd Rosemont. 54—R

3 APPTS meublés, 2 à 4 personnes, enfants acceptés. 1844 St-André. 54—246-2 R

APPT 1 pièce meublée, avec cuisinette, 4097 Tupper près Atwater. 54—246-4 R

3 APPTS meublés et chauffés. Giffard 2286. 54—245-3R

A 5043 ST-ANDRE près Boul. St-Joseph, appts. meublés, 1 pièce, frigidaire, gaz, eau chaude. Concierge. 54—245-5R

A 4244 ST-HUBERT, salon double et boudoir, toutes commodités. 54—243-7 R

A 5619 Waverley, près Bernard, appt double, usage du gaz. 54—4,6R

1840 BLVD St-Joseph, 1 pièce moderne, chauffée, toutes commodités, taxes payées. FRontenac 2227 entre 7.15 et 7.30. 54—243-3R

CHAMBLY 3470, 3 pièces, meublé, neuf, ferme, 25.00 par semaine. 54—243-6R

CUISINE et chambre meublées, commodités, centre, près Morgan, gens sérieux. 449 Ontario ouest, PLateau 9867. 54—246-2R

3140 DANDURAND, 2 APPTS, CONFORT, COMMODITES. RAYMOND 7-3592. 54—R

DORCHESTER angle Clark, nouvel immeuble, appartements 1 et 2 pièces, tout meublés à neuf, Frigidaire et poêle électrique fournis, taxe d'eau payée. 12.00 et 20.00 par semaine. MArquette 8656. Soir RAymond 2-7492. 54—245-6

DUROCHER 3443, près Sherbrooke, appt une pièce, bien meublé, douche, cuisinette, frigidaire. 54—246-6R

GENRE appt moderne, meublé, chauffé, eau chaude, poêle électrique, lavabo dans appt, frigidaire. TAlon 8325. 54—245-2 R

2 GRANDS appts meublés, pour 2 personnes travaillant. AVenue 8-6619. 54—246-3 R

GRAND salon double meublé, cuisine, une, deux personnes. 6391 Iberville. 54—245-5 R

GRAND appt meublé, frigidaire, eau chaude, téléphone, cuisinette. 1806 Mt-Royal Est, coin Papineau. 54—246-5R

GRANDE CHAMBRE, cuisinette, réfrigérateur, couple recommandable, 10.00. 3439 St-André. 54—245-2 R

JEANNE-MANCE 3440, Lagauchetière est, 836 près St-Hubert, 1-2 pièces, salon, ménage frais fait, avec lavabo, gaz, glacière. 54—R

54 Appart. meublés à louer

2-3 MEUBLES, chauffés, éclairés, entrée, chambre de bain privées. VEndôme 4546. 54—245-4

1 OU 2 pièces meublées, 8213 St-Hubert, CAlumet 6471. 54—246-4R

1 OU 2 APPTS acceptons enfants, meublés ou non 2275. Souverains. WIbank 5765. 54—245-2 R

4 PIECES meublées, GRavelle 1096. 54—246-2 R

2 PIECES et 1 pièce meublées, poêle électrique, Frigidaire, lavabo, eau chaude. 1682 St-André appt 8. 54—R

1 PIECE meublée avec lavabo, eau chaude, téléphone, entrée privée. 12.00 par semaine. 3440 Sherbrooke est. 54—245-3 R

S.-HUBERT 3990 ou 3988, 2 pièces, chauffé, réfrigérateur, redécoré. 54—245-6

SUSSEX 1192 près Forum, meublé à neuf, appt une pièce, douche, cuisinette, frigidaire. 54—243-6R

TUPPER 2167, près Forum, appt 2 pièces, bien meublé, balcon, électricité et gaz payés, 65.00 par mois. 54—246-6R

UN APPT meublé à louer avec usage cuisine. CRescent 8601. 1577 Van Horne. 54—245-2 R

550 VIAU, 1½ appt, chauffé, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, chambre bain, taxe d'eau payée. Concierge. 560 Viau. 54—245-5R

56 Maisons ch

63 Maisons campagne demandées

A ST-ALPHONSE, camps, 3, 3, 6 pièces, pour août, meubles, plage, chaloupe. CRescent 8941. 63—R

EMPLOYE C.N.R. demande maison Rive sud. BElair 4319. 63—R

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, RÉgent 6-4755. 66—244-26

CLAVIGRAPHES portatifs neufs à louer, prompte livraison gratuite. BElair 3450. 66—244-26

67 Garages à louer

BON garage double, grande espace, 2 portes automatiques. AMherst 1294. 67—R

GARAGE à vendre ou louer, avec terrain pour 10 autos. DUpont 8-9139. 67—245-3R

GARAGE à louer. Appelez DUpont 8-7767. 67—R

GRAND garage coin Bellechasse et Delaroche. TAlon 8325. 67—245-2 R

68 Garages demandés

GARAGE demandé, près Beaubien et Denormanville. CAlumet 6058. 68—R

GARAGE DEMANDE
location continuelle, entre Bishop et Drummond, Sherbrooke et Ste-Catherine. HArbour 6941. 68—245-2R

68-A Garages à vendre

GARAGE aluminium démontable, transportable, porte basculante. Comptant, termes. VIctoria 4297. 68A—221-26

69 Moteurs et Yachts

A VENDRE, coque 13½ pieds, Lakefield, moteur Johnson, 10 forces; avec boat-house. RAymond 2-7270. 69—245-2 R

CHALOUPES à vendre, et nous acceptons chaloupes et yachts comme paiement partiel sur l'achat d'autos ou camions neufs et usagés. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177. 69—243-12

COQUE 16 pieds Lakefield, moteur Evinrude 15 forces. ORleans 5-6298. 69—245-2R

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteur Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel, G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel G.M. Livraison immédiate, maintenant visible. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 69—224-26

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteur Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel, G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel. G.M. Livraison immédiate. Maintenant visible. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 69—224-26

DESIRE louer pour un mois bateau à voiles, soit un sloop ou un Super-Flyer, environ 22 pieds. Jacques Guérin, UNiversity 6-2496, soir DExter 6146. 69—246-2

EVINRUDE 25 H.P. 53, 375.00 comptant ou termes sans intérêt ou finance. Informations 6 à 7 heures. POntiac 6-8676. 69—246-4R

EVINRUDE 15 H.P., Lakefield 15 pds. Toile, sièges, parfait ordre. Sacrifiera $400. ORichard 1-7925. 69—246-3

EVINRUDE 25 forces 1953, coque 15 pieds, steering, windshield, contrôle automatique, coussins, etc. Bijouterie Roger Clément, FAlkirk 1308. 69—245-3 R

JOHNSON 5 forces, 60.00; 8 forces, 75.00. 9744 Sacré-Coeur. 69—245-5

LOUEZ un moteur hors bord, à la journée ou à la semaine. Hochelaga Drive Yourself, 3265 Masson. RAymond 2-3545. 69—126-28

MOTEUR hors bord 5 h.p., 100.00, FAlkirk 3893. 69—R

MOTEUR reconditionné Nash 40, très bon marché. RAymond 2-5479. 69—R

MOTEUR électrique en bon ordre, 75 h.p. avec contrôle à l'huile, 550 volts, 3 phases, 450 r.p.m. S'adresser Société Coopérative Agricole, Dorion, comté Vaudreuil. 69—245-3R

RUNABOUT, 5 passagers, 18 pieds, moteur V 8, pare-brise, accessoires, trailer en excellente condition 800.00. RAymond 2-9082. 69—243-3 R

RUNABOUT, 19 pieds, moteur Chrysler 135 h.p. Aubaine. S'adresser 65 Mozart Est, jour seulement. 69—244-3 R

SEMI CRUISER, 24 pieds tout équipé, moteur Chrysler marin, 120 H.P. avec trailer, 1,550.00. Faites votre offre. Station gaz Thibault, coin Papineau-Villeray. 69—239-8R

YACHT et moteur Evinrude 14 forces, à vendre 400.00. 5933 Molson, GRavelle 0595. 69—245-3 R

YACHT 18 pieds Christ Craft Utility 75 forces, vitesse 30 milles, parfaite condition. Démonstration AVenue 8-8552. 69—245-2

YACHT avec remorque, engin, marin, en parfaite condition. 476 Bloomfield. 69—245-4 R

70 Chevaux — Voitures

ATTELAGE de poney 10.00 et express 25.00. 347 Barthélemy, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-2104. 70—

PONEY d'enfant à vendre, aussi boghei et selle si désiré. S'adresser à Maloney, St-Basile Le Grand. WEllington 1945. 70—246-3 R

70-A Foin — Fumier

FOIN nouveau, 300 tonnes à raison de 25 sous le ballot. Venir chercher ferme. Bois de chauffage, brique, portes, châssis, démolition. 6407 boul. Gouin est. Appelez midi à 1 heure. VEndôme 9124. 70A—221-30

72 Animaux domestiques

A VENDRE petit chien descendant caniche français, brun, 4 mois. 3770 Ridgevale, appt. 7. 72—246-2R

BARBETS "POODLES"
Petits caniches enregistrés, rares couleurs abricot et crème, chiens miniature et joujou, quelques sujets d'exposition, tous issus de champions. Garantis plaire. Prière d'écrire: Domino Poodles, 2nd Line, Dixie, R.R.1, Port Credit, Ont. 72—244-9

BEAU petit chien maison 7 semaines, bon marché. FAlkirk 7615. 72—245-4R

BEAUX Colliers enregistrés 2 mois. Appeler après 6. AMherst 8495. 72—245-3

BOSTONS Terriers, mâles, femelles, épagneuls toutes couleurs. Fox poil hérissé, lisse, colliers écossais, tatoués, enregistrés, tous jeunes chiens. L. Grassette, Freighsburg, Que. Tél.: 25-R-22. 72—244-6

CHAT d'Espagne mâle, 2 mois. Mission 5-5958. 72—245-3 R

CHIENNE épagneul cocker de 8 semaines à vendre. DOllard 1353. 72—246-4 R

CHIENNE épagneul noire 5.00. Autres petits chiens. RAymond 1-8137. 72—245-3 R

CHINCHILLAS ENREGISTRES AVEC PETITS. 7719 FABRE. 72—228-26

DANOIS enregistrés, on en a de tous les sortes, 2 ans, 10 mois, 7 semaines. S'adresser Restaurant L'Etoile, Repentigny, téléphone 602-14. 72—246-6 R

JEUNES chiens Daschshund. En Service, le champion Lomisi Dino, 42 rue Ste-Famille, Boucherville, Qué. Téléphone Boucherville 686 ou GRaveille 3005. 72—244-6

SETTER à vendre 20.00. TUrcotte 6730. 72—245-2 R

73 Oeufs — Volailles

NE MANQUEZ pas ces aubaines en poussins et dindes tant qu'il y en aura. Livraison immédiate. Rock Barrée, New Hampshire X Rock Barrée; asexués $13.95 le cent; poulettes $13.95 le cent; Rock Blanche, Sussex Pâle, Australorp Noire, Sussex Pâle X New Hampshire, Sussex Pâle X Rouge, Wyandotte Blanche, Jersey Geantes Blanches, asexués $13.95 le cent, poulettes $15.95 le cent. Races diverses $1.00 de moins le cent. Poulettes Leghorn Blanches $7.95 le cent. Variété de cochets de races lourdes $11.95 le cent. Dindes, Bronzée, asexués 85c, dindes 79c dindons 49c. Variété de races lourdes 5c de moins l'unité. Poules Bronzée de 2 semaines 75c, asexués 75c. Variété de races 6c de moins l'unité. Expédition P.S.I.
TWEDDLE CHICK HATCHERIES LIMITED
FERGUS ONTARIO 73—

75 Instruments de musique

A BON MARCHE, très bon piano, pas trop gros. 510 est, rue Ste-Catherine. 75—244-26

ACCORDEON-PIANO, 15 registres, 250.00, 756 Bélanger Est. 75—246-10 R

ACCORDEONS, amplificateurs, guitares, violons. Venez choisir, 2825 Frontenac HOchelaga 2273. 75—R

BEAU piano en très bonne condition, bon marché. 6270 Iberville. 75—244-26

CHEZ Willis ! Piano droit Gerhard Heintzman, caisse modèle ordinaire, excellents états et sonorité. Willis & Co. Limited, Ste-Catherine et Drummond. 75—244-3

"HEINTZMAN" avec banc comme neuf, aubaine, 8687 St-Denis. 75—241-9 R

"KNABE" petit piano droit, comme neuf, aubaine, 8687 St-Denis. 75—241-9 R

75 Instruments de musique

LOUER un piano bon marché, temps désiré. DUpont 8-3140. 75—241-9 R

ORGUES à vent usagées mais remises au point. Modèles consoles électriques, direct, flambant neufs. M. O. Jacques, 1495, rue Prieur, Montréal. 75—4,7,11,14,18,21,25,28

PIANO 80.00 après 5 heures p.m. AMherst 0729. 75—246-2R

PIANOS—Petits pianos neufs. Choix 16 modèles. Ecrivez pour catalogue. Les Pianos Quidoz (manufacturiers), 1358 Mt-Royal Est, Montréal. FRontenac 1620. 75—241-30

SANS ACOMPTE, tout genre d'instruments, toutes marques, usagés, neufs, location, échange, réparations cours, engagements, transposition. Studio Labelle, 1873 Delorimier, Giffard 3776. 75—223-26R

76 Radios — Accessoires

A BAS PRIX, domicile, réparation radios, télévisions. Ouvrage garanti. CHerrier 0314. 76—244-26

PETIT radio de table 10.00, radio RCA Victor de table, 4 bandes, 30.00. FAlkirk 1350. 76—246-2 R

RADIO combiné marque "Philips", bonne condition, comme neuf. FAlkirk 9534. 76—243-5R

76-A Radios à louer

RADIO-horloge, livraison jour ou soir. Dupont Co., BElair 8048. 76A—253-26R

77 Télévision

T.V. 17" 1954—149.00

T.V. 21" 1954 169.00

21 POUCES CONSOLE 249.00
APPAREILS NEUFS SEULEMENT
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
77—244-26

UN SOU COMPTANT
T.V. - POELES - REFRIGERATEURS
CRESCENT 8811
77—240-12

TELEVISEURS, 3.00 COMPTANT

Toutes marques 1955. Renseignements complets par téléphone. AMherst 2413. 77—242-8R

A BAS PRIX, ajustement, réparation télévision. Garantie écrite. Crédit est bon. FRontenac 6073. 77—235-26

DIODE radio et télévision, spécialiste du dépanage à domicile. DOllard 7738, jour et nuit. 77—243-26 R

TELEVISION à louer pour ville et campagne. LAncaster 7985. 77—230-26

TELEVISION 14-17 pouces, à louer. FAlkirk 1752. 77—242-8 R

TELEVISION console 17, 110.00. 10225 Waverley, appt 2. DUpont 8-3235. 77—245-2 R

TELEVISEURS POUR AUSSI PEU COMPTANT. CRESCENT 8001. 77—245-5

TELEVISEURS à vendre. Nous acceptons téléviseurs comme paiement partiel sur l'achat d'autos ou camions neufs et usagés. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177. 77—243-12

TELEVISEURS toutes marques, tous modèles 195$, antenne fournie, installation gratuite, termes, prix gros, prompte livraison. VIctoria 2179 77—222-26

77A Réparation de Télévision

A BAS PRIX, réparations T.V., techniciens professionnelle. Antennes installées. En tout temps. DUpont Co., BElair 8048. 77A—233-26

A BAS prix, ajustement, réparation télévision. Garantie écrite. Crédit est bon. FRontenac 6073. 77A—235-26

DIODE Radio television specialistes en dépannage à domicile. DOllard 7738, jour et nuit. 77A—219-26

78 Films de cinéma

8-16 MILLIMETRES, loués, vendus, échangés. 20 Craig est, BElair 5736. 78—244-26

79 Réfrigérateurs électriques

REFRIGERATEURS
RENOVES ET GARANTIS
DEPUIS $99.00
APPLIANCES UNLIMITED,
1354 OUEST, STE-CATHERINE,
UNiversity 6-6301
79—244-26

REFRIGERATEURS
Congélateur à la largeur
8 PIEDS 210.00 — 11 PIEDS 239.00
Neufs, Garantie 5 ans
MAISON LEO POULIOT
1337 Ontario est — AMherst 0561
79—244-26

A BAS PRIX, à domicile, réparation garantie, particulier. DOllard 5903. 79—233-26 R

AUCUN dépôt, réfrigérateurs de toutes marques, à partir de 195.00. 461 Ontario Est, HArbour 1851, HArbour 4711. 79—242-28

A VENDRE réfrigérateurs pour campagne. HOchelaga 8955. 79—221-26R

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, parfaite condition. HEmlock 5655. 79—246-3 D

80 Ameublements

AMEUBLEMENT 6 pièces, Ontario, frigidaire, laveuse. Aubaine, 1,000. A vendre. 8-6146. 80—245-2

AMEUBLEMENT 4 pièces, propre, loyer 35. Prix 850. PLateau 5759. 80—

AMEUBLEMENT de 5 pièces dans Maisonneuve. FRontenac 7797. 80—247-3 R

ST-NORBERT 112. 40.00 par mois. Quelques meubles à vendre. 80—R

81 Articles de ménage

A BAS PRIX
Enchères Cherrier — 967 St-Antoine. Vendons, échangeons meubles toutes sortes, neufs, usagés. UNiversité 6-4797. 81—244-26

A BAS PRIX. Set boudoir, radio, habit cérémonie. Marquette 6528. 81—245-2 R

A BAS PRIX, machine coudre, poêle, réparation générale. HArbour 1984. 81—245-3 R

A BON MARCHE, set cuisine, set chambre, set salon, poêle, lessiveuse, frigidaire, termes faciles. 7771 Lajeunesse, sous-sol ouvert. 7 à 9 soir. 81—244-6 R

A 6393 CARTIER, poêle électrique 220, lessiveuse "Connor", bon marché. 81—246-2 R

ACHETERAIS sets salon, dinette, acompte. Chalet été meuble. RAymond 7-3319. 81—R

ACHETEZ AU PRIX DU MANUFACTURIER
Set de chambre 3 morceaux 239.00 pour 159.
Set de cuisine chromé 120.50 pour $ 89.00
Set chesterfield 3 morceaux 195.00 pour $139.
Davenport $99.00 pour $69.
Poêle électrique 30" $289.00 pour $225.
Poêle à gaz 24" $159.00 pour $109.
Buffet cuisine $79.00 pour $59.00
Lucien Lapierre 7566 St-Hubert 81—244-26

ACHETEZ A GRANDE REDUCTION
REDUCTION 20% A 50%
50,000 meubles à liquider à sacrifice; Chesterfields, davenports, studios, sets de chambre, de cuisine chromées, poêles, frigidaires, laveuses, etc.
TOUT NOTRE ENTREPOT A SACRIFIER EN 30 JOURS
Appeler
DUpont 8-6072
RAymond 1-4249
81—244-26

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en vile.
A prix réduit
AU CONFORT DES BEBES
7348 A, Saint-Denis.
81—244-26

AMEUBLEMENT à vendre 160, complètement neuf. Comprend mobilier de chambre, 3 morceaux, fini miel. Davenport et fauteuils modernes. Construction solide complètement à ressorts. Tapis 6 x 9. Set de cuisine table extension, 4 chaises. Pas d'agents. HUnter 8-8748. 81—242-28

AMEUBLEMENTS maisons, bureaux, appareils électriques. Prix du gros. RÉgent 7-9083. 81—242-26 R

AMEUBLEMENT à vendre, set chambre, poêle à gaz, chesterfield, tables. CRescent 9197, après 5 hres. 81—R

AMEUBLEMENT complet comme neuf, 3 pièces, aubaine, cause mortalité. Vendra séparement si désiré. 5064 Christophe Colomb, AVenue 8-9693, PLateau 9532. 81—244-6 R

AMEUBLEMENT en bonne condition. Table de cuisine et 4 chaises. Bureau double avec lit double pour chambre. Chesterfield 3 morceaux, sets de chambre et salon. Jamais servi. Set de cuisine usagé. Vendra le tout 125. 5210 Queen Mary Road appt 7. HUnter 9-1431. 81—242-28

AMEUBLEMENT neuf pour 3 appartements, 175. Comprenant set chambre moderne, 3 morceaux, lit, bureau double, chiffonnier, davenport 3 morceaux, 2 couleurs. Set de cuisine chromé, table arborite, 4 chaises. Vendra séparément si désiré. ELwood 7325. 81—239-15

ASTRAL avec garantie, 60.00. 461 Ontario Est. 81—242-28

AUBAINE L'Islet électrique automatique avec horloge, 4 ronds, 7276 Blvd Pie IX. 81—245-3 R

AUBAINE ! Frigidaire, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, sets chambre, chesterfields, studios, tapis, literie 1000 Mont-Royal Est. 81—4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28

AUBAINE, set de salon en bouclé, poêle Findlay de luxe, 220, peu usagés, à vendre. 2541 St-Zotique. 81—245-3R

AUBAINE, glacière en métal blanc, 5.00, réfrigérateurs électriques. Laveuses électriques, 27.00. Poêles de cuisine, 19.00. Poêles combinés, 34.00, à gaz, 9.50. Canadian Household, 930 Mont-Royal est. 81—244-26

A VENDRE 1 set de salon au complet, set de chambre en bonne condition, téléphoner DUpont 8-5475. 81—244-3

AVONS très grand choix de meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs, 1223, rue Amherst, sous-sol. 81—244-26

BALAYEUSE, a coûté 120.00, aubaine 35.00. Cireuse 3 brosses. DExter 7268. 81—245-6 R

BALAYEUSE électrique en parfaite condition, accessoires complets, sacrifice. CHerrier 9765. 81—244-26R

BASSINETTES grande, petite, lit juvénile, parc, garde-robes $12, table, chaises $3, chaise haute, rokorol $9, grand lit métal enfant, complet $7. VEndôme 0658. 81—

BENDIX, poêle électrique, wagonnette, table chêne gris, lampes, garde-robes bois, poêle gaz, lits superposés, bureau, table, chaises. DUpont 8-6366. 81—R

BUFFET de cuisine comme neuf, 15.00. 5121, 8e Avenue, Rosemont. 81—R

BUFFET, 12; mobilier studio chromé, 55; réfrigérateur, 15; mobilier chesterfield, 15; chaise chrome, 5; lessiveuse, 35; radio console, 29; mobilier salle à manger, 30; poêle à gaz, 15; machine à coudre, 23; table chromée, 20; petit poêle, 15; poêle combiné gaz-huile, 45. M Aber Inc., 3311 ouest, Notre-Dame. 81—244-26

BUREAU $8, set chambre $30, studio $13, davenport $20, chesterfield $12, lit pliant, VEndôme 0658. 81—

CABINET doré avec étagère, fauteuil, nappe. 8365 S.-Denis. 81—R

CABINET électrique Singer, bobine ronde, bon marché. 6778 Clark. 81—R

CARROSSE brun, chaise haute, marchette, barrière, siège d'auto enfant, set vaisselle couleur 6 couverts, couvre-pied chenille enfant. FAlkirk 5384. 81sp—R

CARROSSE bleu pâle, marque "Thistle", en bonne condition. FRontenac 5390. 81—246-2R

CARROSSE $8, marchette $5, 3 tricycles $8, kiddy 2.50, poussette $3, voiture $3. VEndôme 0658. 81—

CAUSE départ. Obligé vendre ameublement, sets de chambre, salon, cuisine, comme neufs. Sacrifiera ou considérera offre. RÉgent 3-1436. 81—239-15

CHESTERFIELD 3 morceaux, peluche de soie. FAlkirk 2919. 81—R

CHESTERFIELD, set chambre, miroir, jardinière, table, chaises, oreillers, 4747 Berri. 81—246-2

CHESTERFIELD 3 morceaux, en parfaite condition. Set salle dîner 9 morceaux, 2 tapis, 9 x 11, 1551 College. BYwater 2595. 81—R

CHESTERFIELD neuf 3 morceaux, 2 couleurs, entièrement à ressorts, moderne, 70.00. HUnter 8-3214. 81—239-15

CHESTERFIELD et davenport, 3 morceaux, 95.00 et plus. Victoria 2179. 505 De Castelnau. 81—227-26

COFFRE neuf tout en cèdre 30.00 3603 Dorion, FAlkirk 9978. 81—245-2 R

COUCHETTE simple très propre, avec matelas, aussi table extension avec 4 chaises. Victoria 5419. 81—R

50 COUCHETTES en métal, toutes grandeurs à 4.00 chacune. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 1078. 81—244-6 R

CUISINE, set chromé neuf, table extension arborite, 4 chaises, 40.00. HUnter 8-3662. 81—239-15

DAVENPORT 3 morceaux complètement neuf, entièrement à ressorts recouvert tweed de confection américaine. Pourra faire livrer immédiatement. 75.00. 5210 Queen Mary, appt 7. HUnter 9-1431. 81—242-28

DAVENPORT 3 morceaux, lit Continental, presque neuf, aubaine. Soir seulement. 8523 Foucher. 81—246-2R

ECHANGERAIS couchette ¾ pour simple. FAlkirk 5283. 2242 De Lorimier. 81—R

ECHELLES, poêles, chaises, tapis, laveuses. CHerrier 8144. 81— R

ECONOMISEZ $200 ET PLUS
Joignez club d'Achat Economique, pour achat de meubles, accessoires électriques, diamants, bijoux, habits, etc.
Tél.: Léo. RAymond 1-3190
ou DUpont 1-1057
81—245-5

ENSEMBLE dinette chromé, grand buffet, moitié prix. 150.00. MUrray 1-1271. 81—245-4R

ECOMPTE DE 20% A 50%
TV, radios, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, polisseuses, aspirateurs, machines à coudre, garde-robe, mobiliers, chambre coucher, cuisine, chesterfield, armoires, bicyclettes, carrosses, lits de bébés. 939 St-Laurent, LAncaster 9281.
81—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23, 25,27,30

GARDE-ROBES, commode, poêle Bélanger combiné, stores vénitiens, prélarts, frigidaire comptoir, GRaveille 1903. 5309 Berri. 81—246-3

10 GARDE-ROBES doubles, bois naturel, neufs, 24.50 chacun. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—244-6 R

GARDE-ROBES DOUBLES, NEUVES, 29.00; SIMPLES, 22.00, AUTRES MEUBLES. PRIX DU GROS. FACTORIA 2179. 81—222-26

GROS lot de meubles usagés pour maison chambres et marchands de campagne. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—244-6R

LAVEUSE Connor, Bureaux, lampes torchères, couverture laine neuve, 2348 Marianna. 81—31juil.4 août

LAVEUSES à louer 75 semaine, plus transport. TUrcotte 3769. Soir CHerrier 7484. 81—244-26

LAVEUSES, aubaine 29.00, Beatty neuves, 119.00 comptant. Réparation toutes marques. Beaulieu, 4487 Delaroche, FRontenac 5524. 81—244-26

LESSIVEUSE, ainsi autres articles, parfait ordre. 5072 Fabre. FRontenac 6408. 81—R

LITS ¾, bureaux, set à dîner acajou. 4855 Messier. 81—246-3 R

LIT simple, matelas, sommier, 5.00. 6391 Boyer. TAlon 6638. 81— R

MACHINE coudre basculante, apparence neuve, 1032 Front, Ville Jacques-Cartier. 81—246-4

MACHINE à laver General Electric, nouveau modèle, en parfait ordre. 70.00. 5663 Jeanne d'Arc. 81—R

MACHINE coudre parfait ordre 8.50 3546A Rouen. 81—246-4

MACHINE coudre cabinet Singer, apparence neuve. 2421 Jolicoeur. 81—246-4

MACHINE Singer électrique 60.00, pédale 15.00, fourrure. 2357 Boul. Rosemont. 81—244-6

MACHINES à coudre de tous genres. Confiez vos réparations et achats à un homme de 30 ans d'expérience dans usines Singer. Location, moteur, pose. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2061. 81—244-26

MACHINES à coudre New Williams, neuves, usagées, ventes, réparations. New Williams Sewing Machine, 4622 Notre-Dame ouest, WEllington 5302. 81—244-26

MACHINE à coudre Singer électrique 36.00. Vraie aubaine. WIbank 2307. 81—245-3 R

MACHINE à laver, Conner Thermos, 3 ans d'usage, radio, articles de cuisine DUpont 8-1920. 81—245-2 R

MACHINES à Coudre Domestiques, Electriques — 29.00 et plus. Prospect pour obtenir de la couture. De manufactures — 69.00 et plus. A louer machines de manufacture. 95 ou 96 — 8.00 par mois. Domestiques — 4.00 par mois. Crédit de location sur achat. PLateau 9054. 81—244-26

MENAGE complet, frigidaire, départ vite, s'adresser jusqu'à 5 hres. 6335 Louis-Hébert. 81—

MEUBLES divers à vendre. 5012 Drolet, appt 6, BElair 4213. 81—245-4R

MEUBLES anciens, solides, élégants, salon, chambre, buffet, portemanteaux, articles variés. CHerrier 8144. 81— R

MEUBLES chambre, poêle, frigidaire, moulin coudre, salon, calorifère. RAymond 7-3872. 81—4,6,7,R

MEUBLES neufs, valeur $15,000.00. Echantillons de plancher, meubles non réclamés et de repossession. Sacrifiera en bas du prix du gros. Puis qu'à 24 mois pour payer. Sans paiement initial. Castagner Inc., 5820 Sherbrooke ouest. WAlnut 9887. 81—239-15

MIROIR de salon, très propre. Sacrifierais 15.00. 4462 Coloniale. HArbour 8663. 81—246-4 R

MOBILIER de chambre à coucher, poêle à gaz neuf, fournaise carrée à l'huile, lessiveuse, prélart, autres meubles, logis 5 pièces. Arbaine. 5509 11e avenue, Rosemont, après 6 p.m. 81—245-3 R

MOBILIER salle à manger 9 articles, radio Sparton, mobilier Davenport 3 morceaux, 2 lits avec matelas, tous en bon état, appeler après 6 p.m., mercredi ou jeudi. RAymond 1-3089; 6227, 2e avenue, Rosemont. 81—R

MOBILIER salle à manger, 9 morceaux, poli à neuf, en bon état; aussi 2 lits simples en érable, à bon prix. 661 Querbes, appt 7. TAlon 4712. 81—246-2 R

MOBILIER chambre neuf, 5 morceaux, lit, sommier, matelas, bureau double, chiffonnier. Sacrifiera immédiatement, 86. ELwood 7126. 81—239-15

MOBILIER de cuisine en bois solide, 16.00. Vendrait aussi poêle à gaz neuf, valeur 150, pour 90. 5210 Queen Mary, apt 8. HUnter 9-2661. 81—243-3R

81 Articles de ménage

MOULIN à coudre portatif, comme neuf, sacrifice. CHerrier 9765. 81—244-26R

POELE électrique 220, 4 ronds, comme neuf, 1860 Jean-Talon est. CRescent 6683. 81—241-6R

POELE combiné Beach, 4 ronds à gaz, 2 brûleurs huile, 6597—25e Ave, Rosemont. 81—245-2 R

POELE gaz à vendre, 4550 Des Erables. 81—246-2 R

POELE combiné et machine à laver. BElair 6226. 81—R

POELE 2 ronds, 220 fournaise huile, avec baril. AMherst 9980. 81—R

POELE, fournaise, bois, charbon, parfait ordre. CLairval 9744. 81—246-2

POELES au bois et charbon, neufs, en bas du prix de la manufacture. 510 Ste-Catherine Est. 81—2,4,8,10, 12,14,16,18,20,24,26,28,31

POELE Bélanger, parfait ordre, 2 brûleurs à l'huile, 2 brûleurs à gaz, 2 fourneaux, waterfront, avec installation complète, 2 bouteilles, 2 drums. Le tout pour 125.00. 1964 Rachel Est, FRontenac 8863. 81—R

POELE Gurney gaz, brûleurs à l'huile, fournaise avec brûleurs, parfait ordre. 784 Champagneur, CRescent 8843. 81—R

POELE à bois avec brûleurs, très bonne condition. 3434 Ste-Catherine Est, HOchelaga 7092. 81—246-3 R

POELE combiné Findlay, gaz et huile. TAlon 6174. 81—246-3 R

POELE blanc combiné, 50.00. CHerrier 8681. 1111 Bellechasse. 81—246-2 R

POELE gaz et huile, jusqu'à 6 p.m. AMherst 0470 et CHerrier 3907. 81—

POELE "McClary" électrique 220, combiné bois-charbon, presque neuf. MUrray 1-3223. Jusqu'à 8.30 heures. 81— R

POELE électrique Bélanger 220, pratiquement neuf. ORléans 6-9. 81—244-3R

5 POELES à gaz usagés 10.00 et plus. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—244-6 R

REFRIGERATEURS, moulins à laver, moulins à coudre, balayeuses et téléviseurs à vendre à bon marché, faute d'espace. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Hain's Home Appliances Enr'g. 7000 St-Laurent. GRavelle 3585. 81—244-26

SET chambre 79.00 et plus. Matelas, sommier marques connues. Meilleur prix en ville. 505 De Castelnau, Victoria 2179. 81—227-26

SET de chambre, set salon, articles divers. Sacrifice. RAymond 7-4698. 81—245-3R

SET de chesterfield 3 morceaux, jamais servi, vendra avec tables de bout et lampes 70. 3210 Queen Mary, appt 8. ELwood 7911. 81—242-28

SET de chambre 5 morceaux, avec sommier et matelas à ressorts, chaise Lazy-Boy, tapis vert 6 x 9, coque très bonne condition. DUpont 8-8940. 81—246-2 R

SET salle à dîner, beau chesterfield, poêle combiné, frigidaire, tapis 3 x 4, propre, fournaise huile "Coleman", miroir, lits pour camp, secrétaire, jacket heater, Gobelin, 6336 Alma, TAlon 7304. 81—245-2 R

SET salon, tapis, foyer, 75.00. FRontenac 3893. 81—246-3R

SET CHAMBRE 3 morceaux, neuf, aubaine. 2550 Vauquelin coin Molson. 81—246-2R

SET chambre tout neuf, 40.00, piano 150.00. 1860 Jean-Talon Est. CRescent 6683. DUpont 8-5533. 81—246-6R

SET DINETTE à vendre. TUrcotte 4498. 2555 Letourneux, appt 1. 81—243-6R

SET salle dîner 10 morceaux, chêne, parfaite condition, bon marché, cause maladie. FRontenac 0870. 81— R

SET chesterfield, davenport, absolument neuf, bureau secrétaire, tapis, tables pour lampes, tables à café et lampes. GRavelle 1068. 81—245-4 R

SET chambre à coucher neuf et moderne, fabrication américaine, avec lits jumeaux. GRavelle 1068. 81—245-4 R

SET de chambre neuf avec bibliothèque. Sacrifierais 130.00, 4462 Coloniale. HArbour 8663. 81—246-4 R

SET de cuisine, 5 chaises, chromé, cuirette grise, neuf, lampe recherche, érable blanc, table gateleg acajou, solide, extension, 12 personnes. RÉgent 3-8142. 81— R

SET cuisine chromé, table extension et 4 chaises, 30.00. En bonne condition. 5210 Queen Mary, appt 7. HUnter 9-2661. 81—242-28

SET dîner, poêle gaz, moderne, Singer, glacière 5.00. FRontenac 5167. 81—244-3R

SET chambre $40, 1860 Jean-Talon est. CRescent 6683. 81—241-6R

SET chambre moderne complet neuf, fini pâle, davenport neuf 3 morceaux, surintendant, lit, commode, 175. 5652 ouest, Sherbrooke, appt 1. HUnter 9-2192. 81—239-15

25 SOMMIERS neufs à lames d'acier, 9.50 chacun. 3184 Ste-Catherine E. FRontenac 3918. 81—244-6R

TAPIS à vendre, 6 x 9, rouge vin, 15.00, neuf. 7½ x 9 "Wilton" 75.00, servi dans salle d'échantillon. Aussi Axminster 6 x 9 complètement neuf, 50.00. 2 tons vert et gris. Aussi tapis passage en jute, 24 verges à 1.00 la verge. 5210 Queen Mary, appt 8. 81—242-28

T.V. 17 pouces, aubaine 143.00. 461 Ontario Est. 81—242-28

VERITABLE aubaine, poêle combiné, modèle Bélanger, 4 ronds de gaz, 2 ronds charbon et bois, émaillé blanc, comme neuf. Très bon marché. MArquette 1362, de 9 hres à 6 hres. 81—245-3R

82 A vendre — Divers

AUBAINE, souliers, bottines, sandales, belle qualité, 1.00 et plus. 2272 Ste-Catherine est. 82—246-4R

A VENDRE
Moulin de cordonnerie. Pour semelles "Champion", en parfait ordre, No 50, s'adresser à Philippe Joyal, coin Limoges et Elizabeth à Sorel. 82—245-4

A VENDRE statues plâtre, peintes ou non pour lampes. HOchelaga 4458, après 6 heures. 82—245-2 R

BAGUE de fiançailles et mariage, belle valeur, sacrifiera. Fitzroy 3829. 82— R

BAINS, toilettes, éviers, lavabos, cuves, armoires modernes, portes. HOchelaga 8662. 82—246-2R

CAMERA de presse Crown Graphic 2¼ x 3¼ tout équipé. Trans-Quebec Films Equipment, 1101 Beaver Hall. UNiversity 6-1714. 82—245-3 R

CARROSSE Gendron bleu 5.00. DUpont 8-0281. 82—R

CARROSSE Sunshine, parc, lit d'enfants. Parfait état. Moitié prix DUpont 1-1437. 82—246-2R

CARROSSE de bébé, balayeuse électrique, machine à tricoter. DUpont 8-4761. 82—246-2 R

CARROSSE Gendron, servi 7 mois, 20.00. RIverside 4-6827. 82—R

CLAVIGRAPHE portatif Royal, modèle récent, excellente condition, 60.00. RAymond 2-9321. 82—243-2

CLAVIGRAPHE Remington clavier-français, excellente condition. Aubaine 35.00. VIctoria 2312. 82—245-2R

COUTEAU électrique à trancher la viande. Bon pour boucher, marque "Globe", bon marché. DUpont 8-3852. 82—246-2 R

GYPROC 4 x 8, 4 x 10, 25.00 du 1000 pieds. TUrcotte 9935. 82—246-3 R

KODAK 8 mm. avec projecteur à vendre. 464 Craig est. 82—245-3 R

LIT de bébé, neuf, parc et rokorol à vendre, bonne condition. 7612 Iberville. CAlumet 3516. 82—245-3R

MIROIRS dessus en verre sur commande, service rapide. Bas prix. Estimes gratuits, travail garanti. DOllard 4402. 82—244-26

6 PEAUX fourrure Opossum brun neuves, bon marché. HArbour 1451. 82—R

PETIT radio de table, pick-up automatique, 100 records, projecteur 16 m.m. avec film, clarinette et banjo. FAlkirk 1350. 82—246-2 R

PRIX réduits sur nos tissus à tentures 36 pouces de largeur .50c et .64c la verge, 48 pouces .89c la verge, Damas 48 pouces 1.26 la verge, autre jusqu'à 2.00 la verge, orlon, marquisette 36c la verge, dégradé-ouillères .05c et .09c chacune, marquisette de coton 29c la verge, nappes .69c, marquisette de rayon 39c la verge, plastique 36 pouces 35c la verge, 54 pouces 50c la verge, couvre-lit indien 1.60 livre, soie 98c la livre, aussi coton pour des draps 1.20 la livre. 3817 rue St-Laurent au nord de Roy. 82—241-6

RADIO, gramophone en bon état, bon marché. RÉgent 7-4294. 82—246-4 R

2 RESERVOIRS à eau chaude avec brûleur à gaz, 1 chauffe-eau automatique à l'huile. CLairval 6415. 82—R

ROULOTTE à vendre logeable. Information Charlie Ricard, Bromé, P. Québec. 82—241-6

SET de torches oxygène, comme neuf. 2299 Wurtele. FRontenac 9751. 82—246-2

STORES vénitiens en aluminium coquille d'oeuf seulement, 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers, surplus. TRenmore 6740 Emile Vétéran. 82—244-26

STORES vénitiens garantis, meilleure qualité, couleurs variées. Installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. A. Lefebvre, WIbank 4191. 82—244-26

TRICOTEUSE marque Légaré, 50.00. RAymond 2-3046. 82—R

VOLUMES "Mon Docteur", no 1 et 2, 12.00. MUrray 1-1271. 82—245-2R

82-A Terres à jardinage

A

96 Commerces à vendre

TOURIST près Sherbrooke, (16) bon revenu, 7,500. Conditions. AVenue 8-0147. 96—245-2

TUPPER, maison chambres avec ou sans commerce, 12 pièces, aubaine. S'ad. 174 Sherbrooke Crescent, Lakeside Heights, Pointe-Claire 5524 entre 7-9 p.m. 96—

VALET SERVICE, seul dans le quartier, bon chiffre d'affaires. Comptant 2500, balance termes. Fitzroy 6307. 96—245-4

VALET service 35,000.00, affaires annuelles, loyer 60.00, long bail, un des valets des mieux établis à Montréal. Prix 14,000.00. Comptant à discuter. Informations, CHerrier 9168. 96—245-3

VALET service, camion, presse, bouilloire automatique, loyer $40, long bail, 3 appts arrière, gros chiffre d'affaires, 5,000.00. Conditions. CHerrier 9168. 96—245-3

VALET service, si vous désirez vendre votre valet, consultez une place avec connaissance dans ce genre de commerce. Travail discret et rapide. CHerrier 9168. 96—245-3

VALET SERVICE, grosse clientèle. Habits, pantalons neufs à vendre. 3 appts en haut. GRavelle 7650. 96—244-6 R

VALET SERVICE, 2 presses, 2 camions, système huile automatique récent. Facture nettoyage 200, semaine. Sacrifiera à bas prix. M. Gélinas. Victoria 6446. 96—244-4

VALEUR atelier de tissage invisible, faisant 25,000.00 affaires annuellement, à vendre 6,000.00, prix total, conditions. Informations CHerrier 9168. 96—245-3

VALEUR exceptionnelle, plan de nettoyage à vendre dans Montréal ou extérieur, valeur jusqu'à 60,000.00. Informations pour visiter CHerrier 9168. 96—245-3

VILLE Jacques-Cartier, épicerie-boucherie, gros revenu, comptant $4000. Lachapelle FAlkirk 5824. 96—244-4

VOITURE de patates frites à vendre. S'adresser 234 St-Hubert, Pont-Viau. 96—246-2R

VOITURE de patates frites Mercury 47 moteur neuf, poêle neuf gaz propane, bonne condition. S'adresser 635 Bellevue, comté Châteauguay. 96—245-3

97 Commerces demandés

ABSOLUMENT besoin immédiatement, maisons chambres, foule d'acheteurs. PLateau 7777. 97—245-4 R

ABSOLUMENT besoin maison chambres ou bon commerce. AMherst 2731. 97—245-3

ACHETERAIS épicerie - restaurant avec logement ou maison chambres. TAlon 7185. 97—245-3

ACHETERAIS magasin de fruits avec gros chiffre d'affaire. TUrcotte 6395. 97—246-2

ACHETEURS gros commerce avec bâtisse ville ou campagne. Victoria 4601. 97—4-6-9

AI argent comptant, maison chambres avec ou sans propriété. TRemmore 2918. 97—244-26

ATTENTION ! Besoin maison de chambres ou commerce. Fitzroy 6307. VEndôme 1484. 97—245-25

A VENDRE
Epicerie, restaurant, viandes froides, smallware: revenu 700.00 semaine, 2,500.00 comptant, balance à discuter. CHerrier 0322. 97—246-6R

DISPOSERAIS 15,000, comptant pour garage ou station service. AVenue 8-3918. 97—245-2

LOUERAIS restaurant avec logement près Montréal. Donner Conditions. Ecrire Joseph Moreau, Lachute, Lac St-Jean. 97—241-6

PARTICULIER disposant de $50,000, achèterais maison appartements ou offrirais en échange magasin général. Raymond Cloutier, Rivière-au-Doré, Co. Roberval. 97—246-4

PETIT capital, serais intéressé dans station de gaz. AMherst 2907. 97—R

POUR vendre promptement votre commerce ou propriété, téléphonez TUrcotte 6927. 97—246-5

98 Occasions d'affaires

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

SOUMISSION

NO. DE DOSSIER : 106-3-5-M7

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu seront reçues jusqu'à midi heure normale de l'Est,

Mardi, le 24 août 1954

pour l'exécution des travaux suivants :

Remplacer les réservoirs à eau chaude dans 420 logements situés au projet d'habitation Montréal Nord 1/49 A. C. Montréal Nord, Qué.

Les plans, devis et documents de soumission pour ce projet peuvent être obtenus par les entrepreneurs spécialisés à l'adresse ci-dessous mentionnée. Un dépôt de $10.00 est requis pour chaque série de document; ce dépôt sera remboursé si les documents sont retournés en bon état avant le septième jour qui suivra l'octroi du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt sera forfait si le soumissionnaire choisi retire sa soumission une fois celle-ci acceptée.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

M. P. McAndrew
Surintendant Régional de la Construction, Québec.

1247 RUE GUY
MONTRÉAL, P.Q.

98—246-3

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

Le soussigné recevra, jusqu'à 3 heures (heure avancée de l'Est),

JEUDI LE 26 AOUT 1954

des soumissions scellées, portant clairement l'indication de leur contenu, pour la construction de chaussées, trottoirs et parcs de stationnement, à RCAF, Val d'Or, Qué., dossier 122-7-V6-17.

Les devis, plans et documents de soumission peuvent être obtenus par les entrepreneurs généraux seulement au Service des plans de D.C.L., salle 156, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $160.00 payable à Defence Construction (1951) Limited, est requis pour l'ensemble des plans et documents. Ce dépôt sera forfait si les plans et documents ne nous sont pas retournés en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

On peut examiner les plans et devis au bureau de Builders' Exchange, à Montréal, Rouyn, Ottawa, succursale de D.C.L. à Montréal, et à l'adresse ci-dessous.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce dépôt indemnisera les propriétaires au cas où le soumissionnaire choisi retire sa soumission une fois celle-ci acceptée.

On ne s'engage à accepter aucune soumission.

J. D. Jennison, secrétaire,
4, Immeuble Temple, 56, rue Lyon,
Ottawa.

98—246-2

DISTRIBUTEUR pour route de liqueurs douces à Montréal bien établie. Servant clients depuis 17 ans. Excellentes ventes. Très rémunérateur. Breuvages annoncés dans tout le pays. Raison de vente, maladie. Victoria 7626. 98—241-7R

EXCELLENTE AUBAINE, PHARMACIE BIEN CONNUE DU NORD DE LA VILLE A VENDRE, AVEC OU SANS STOCK PRIX TRES RAISONNABLE. TOUTES REPONSES CONFIDENTIELLES. ECRIRE A CASE 6752 LA PRESSE. 98—242-6

LAVAGE D'AUTOMOBILES

Magnifique emplacement pour établir une entreprise de lavage d'automobile Ruelle Providence, près Provincial Transport, Palais du Commerce. Le logement attenant avec entrée à 1666 St-Hubert est aussi à louer. FRontenac 1653. 98—2-4-6 R

OCCASION exceptionnelle, curb-service, théâtre d'été, salle de danse, bail 5 ans. Loyer très bas. Demande 7000.00. Toute offre sera considérée. AMherst 3832. 98—245-3

OPPORTUNITE, capital requis, $50,000.00, manufacture bonbons, chocolats, établie 30 ans. Valeur $150,000.00, clientèle établie Montréal, Halifax, Vancouver. Casier Postal 6778 La Presse. 98—245-4

PETIT PIANO PAYE COMPTANT HArbour 3663. DOllard 0932. 98—244-26

98-A Occasions d'aff. demandées

PERMIS de taxi de ville demandés. Paiera comptant. M. Sam, Marquette 5944. 98A—245-6

99 Associés demandés

COMMERCE alléchant avec 300, dépôt, revenu 75, à 100, semaine. J. Beauregard, FRontenac 7223. 99—245-2 R

SEUL CONTRACTEUR manufacturier de lustre en cristal. Electrifier au Canada. Eglise, maison, club. Prendrait associé homme ou dame honnête, disposant 5,000 à 5,000 ga rantj fortune à faire. 73 Sherbrooke est, jour, soir. 99—245-2

102 Divers

REMERCIEMENTS saint Joseph, patron des ouvriers, faveur obtenue. R.Y. 102—

REMERCIEMENTS à la Ste Vierge pour faveur obtenue. — R.B. 102—246-2 R

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. Mme J. Gagnon.

REMERCIEMENTS, Marie, Reine des Coeurs, faveur obtenue. M.R.Y.

105 Personnel

PSORIASIS ?

Reo 44, une nouvelle formule préparée scientifiquement pour le soulagement du psoriaris. L'essayer c'est s'en convaincre. $2 le pot. Résultats garantis. Ecrivez à Reo Chemical Co., case 415 Station "H" Montréal. 105—243-7

107 Studios de danse

DANSEZ élégamment rhumba, samba. Park Dance Studio, Mlle Page, CAlumet 7040. 107—244-26

108 Education

ACTEURS télévision, cours spéciaux pour débutants, soir théori pratique, interprétation, faites théâtre en douze semaines, Studio-Théâtre, soir Gilford 1093. 108—242-6

ANGLAIS Cours d'été, classique, scientifique, reprises d'examens, préparation pour septembre. Lycée Pierre Corneille, 3619 St-Denis, HArbour 2526. 108—244-26

ATTENTION ! Anglais 3 mois, Français, mathématiques, sciences, comptabilité, steno. Succès assuré, argent remboursé. Institut Alie, 275 Sherbrooke est, HArbour 6434. 108—244-26

COLLEGE René, cours commercial, primaire, anglais, inscription mois d'août, 3693 est, Ste-Catherine, FRontenac 4826. 108—244-26

COLLEGE RENE, cours commercial, primaire, anglais, inscription mois d'août, 3693 E., Ste-Catherine, FRontenac 4826. 108—244-26

COURS COMMERCIAL BILINGUE Comptometre, steno, dactylo, comptabilité, conversation anglaise. Professeurs d'expérience. CHerrier 9227. 108—244-26

COURS commercial complet, dactylographie enseignée sur machines électriques neuves aussi bien que sur machines régulières. Pour renseignements par téléphone : PAnet 8811, après 8 heures du soir, ou rendez-vous au no 6715 rue St-Hubert. 108—240-30

PROFESSEUR DE PIANO
Madame Géraldine Bergeron-Blais, licenciée en musique Université Laval, cours de piano, solfège, théorie, harmonie, contrepoint, analyse et composition. Studio Palais du Commerce, chambre 126, 1600, rue Berri, HArbour 0267. 108—244-26 R

111 Coiffeuses

BONNE coiffeuse, Marcel de Paris, Hôtel Windsor, UNiversité 6-0812. 111—246-4 R

COIFFEUSE compétente demandée immédiatement. Jour. VEndôme 1217. Soir Victoria 6510. 111—233-26

COIFFEUR, homme ou femme, expérimenté et ayant carte de compétence, 40.00 à 50.00 par semaine plus commission, tarif spécial le dimanche. Se présenter à 1116 ouest, Bernard. 111—243-6 R

COIFFEUSE demandée, gros salaire, semaine 5 jours, ouvrage à l'année. Après 7 heures, HEmlock 2804. 111—246-3R

COIFFEURS et coiffeuses demandés, bonnes conditions de travail. Jour, Giffarville 3447. Soir : RAymond 7-3619. 111—2-4,7,9,11,14,16,18, 21,23,25,28,30 R

COIFFEUSE compétente immédiatement pour salon genre mexicain. Position permanente, gros salaire, commissions. Jour: RAymond 7-5050 Soir entre 7 heures et 9 heures : Neville 9651, RAymond 2-2340. 111—245-3R

COIFFEUSE compétente pour salon ultra-moderne dans nouveau Cartierville. Bon salaire et commission selon expérience. BYwater 4509 et RIverside 4-5192. 111—245-3 R

COIFFEUSES compétentes, nord de ville, semaine 5 jours. Bon salaire. Aussi temporaires demandées, jeudi, vendredi et samedi seulement. 2102 Bélanger est. RAymond 7-2355. Salon Fleury, 342 Fleury. DUpont 8-7360. 111—243-6R

COIFFEUSES compétentes demandées. District Outremont. Jour, TAlon 4507, soir, DUpont 6-0709. 111—245-4 R

COIFFEUSE d'expérience à l'année. 3927 Hochelaga. CLairval 4703. 111—244-6R

COIFFEUSE d'expérience à l'année. 9127 Hochelaga. CLairval 4703. 111—244-6R

COMPETENTE demandée, 5 jours par semaine, bon salaire, 1653 Beaubien. DOllard 9385. 111—246-4R

COMPETENTES demandées 5 jours par semaine, très bon salaire. FRontenac 2285. 111—243-7R

DEMANDEE manicuriste avec expérience, position permanente. RAzent 8-2029. 111—243-7 R

112 Brassières

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesures. AMherst 8673. 112—244-26

113 Ecoles de métiers

APPRENEZ UN METIER

CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME
COURS DONNES EN FRANCAIS

x1 Auto-mécanique
2a Soudure et l'électricité
x2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Heliarc
3 Dépassage
x4 Radio pratique
x5 Réfrigération
6 Machiniste
x7 Blue Print et dessin mécanique
x8 Electricité
x9 Mécanique Diesel
10 Télévision

COURS PAR CORRESPONDANCE
indiqué par une étoile (x)
Envoyez-moi sans obligation plus de détails sur Cours No ..... Cour du jour ( ) Cours du soir ( ) Cours par correspondance ( ).

1ère LECON GRATUITE

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél. .....

Cours de métier
ECOLE AVIRON LIMITEE

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Tél. AVenue 8-3147

113—2-4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Demandez Mme G. Deneault, présidente. 1013 St-Laurent. 113—244-26

APPRENEZ A CONDUIRE
Auto double conduite. Ecole Fédérale, 1621 Saint-Denis, PLateau 4803. 113—244-26

114 Agents vendeurs

AGENTS d'immeubles avec expérience, automobile. Pour appointement CRescent 1226. 114—243-4

AGENTS d'immeuble pour bureau faisant grosses affaires. Prospects fournis. Actifs, bonne apparence et automobile indispensables. Pour appointement MArquette 4946.

AGENT d'immeuble avec automobile. Appointement 9 hrs à 11 hrs a.m. 3607 S.-Denis, suite 3. 114—246-2

AGENTS pour la vente rapide de vêtements sur mesures, de la manufacture aux clients. Bas prix, plein temps ou partiel, commissions élevées, bonus de complets. Expérience non requise, instructions complètes et vaste assortiment d'échantillons tout faire. Rodney Tailoring Company, "Dept. D" B.F. 63, Montréal. 114—4,7,11,14,18,21,25,28

AVEZ-VOUS des aptitudes pour le commerce? Si oui, JITO vous offre pour $18. l'opportunité d'avoir votre propre commerce dans un territoire réservé en vendant 225 produits garantis; articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, produits de la ferme, thé, café, etc. Succès assuré à personne ambitieuse. Chaque heure de travail est une heure qui rapporte.
JITO: 5150 St-Hubert, Montréal.
114—28,30 8, 2,4 août

CARRIERE PROFITABLE ET PERMANENTE
pour jeune homme ambitieux — entre 25 et 40 ans — avec initiative, habileté pour la vente et désireux de se créer une carrière intéressante dans l'assurance-vie. Contrat très avantageux. Cours de formation complet, expérience dans l'enseignement serait un actif. Ecrivez à Gaston Langevin, organisateur régional, agence de la succursale Cartier, Sun Life du Canada, Centre d'achats du Boulevard, 4246 Jean-Talon est.
114—28,30 juillet, 2,4,6,9,11,13 août

DAMES, district province Québec. Ouvertures pour vendeuses. Très ses produits sanitaires, plats nylon, plastique. Seulement 10.00 dépôt sur échantillons. Produits Canadiens, 4115 St-Denis, Montréal. 114—4,7R

ENTREPRISE de vente, désire qualifier 4 vendeurs pour Montréal. Téléphonez pour appointement: Victoria 7192 entre 2 et 4 p.m. 114—246-4 R

HOMME AVEC AUTO
REPRESENTATION LOCALE DU SERVICE DE VENTE D'UNE IMPORTANTE SOCIETE MANUFACTURIERE CONNUE PAR TOUT LE PAYS. LES SEULES QUALITES REQUISES SONT UNE MISE SOIGNEE ET LE FERME DESIR DE SE TAILLER UN AVENIR. LE CANDIDAT CHOISI RECEVRA UNE INITIATION COMPLETE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN DIRECTEUR. SALAIRE D'ENVIRON $360 PAR MOIS DURANT APPRENTISSAGE. PAS DE PORTE EN PORTE. SE PRESENTER A 8355 ST-LAURENT, JEUDI, A 1 P.M. 114—R

114 Agents vendeurs

ATTENTION VENDEURS ET VENDEUSES

Si vous avez déjà vendu des produits brevetés, articles religieux, mazazines, calendriers ou produits sur carte, etc. de porte en porte.

NOUS AVONS

une des plus belles propositions à vous offrir, gros revenu et nouveau territoire exclusif à la personne qualifiée, automobile un avantage mais non essentiel.

S'adresser au Manoir Pierreville, jeudi le 5 août, à 7 hrs p.m. Demander M. Boivin. 114—246-2

VENDEURS

Avons ouvertures pour vendeurs avec ou sans expérience pour prendre commandes de marchandises déjà placées chez les clients. Transport fourni.

SE PRESENTER A
433 NOTRE-DAME EST

JEUDI A 2 HEURES PRECISES

114—4,11,18,25

Occasion pour voyageur

L'une des plus grandes entreprises de vente du Canada demande voyageur bilingue, ayant auto de modèle récent, pour l'est du Québec. Territoire comprend rive sud du S.-Laurent, la Gaspésie et aussi nouveau développement à Sept-Iles et Baie-Comeau. Excellente occasion de gagner plus de 7,000 par année. Le candidat doit consentir à habiter dans son territoire. Ecrire en anglais donnant âge, instruction, expérience, etc., à case 11 La Presse. 114—245-3 R

VENDEURS D'AUTOMOBILES

POURQUOI VOUS LIMITER A 50 PAR SEMAINE ?

Si vous possédez de l'expérience de la vente, peut-être alors êtes-vous celui dont nous avons besoin:
Emploi: Représentant des ventes (Nous vous entraînerons). Possibilité de revenu enviable. Travail à l'intérieur mais aussi à l'extérieur en personne au gérant des ventes, chez Page & Fils Ltée, 3350 Wellington, Verdun.

VENDEUR DEMANDE

Bilingue, expérimenté dans la vente aux constructeurs, sur base de commission, auto essentielle. Se présenter: 4358 Côte-des-Neiges. 114—244-3 R

3 HOMMES DEMANDES

NOUS VOUS ENSEIGNERONS A VENDRE PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM, 50.00 PAR SEMAINE GARANTI. IL FAUT ETRE BILINGUE. 993 BOUL. DECARIE, VILLE ST-LAURENT. 114—229-26R

INDICATIONS FOURNIES
Vendeur ayant l'expérience de la vente directe. Auto nécessaire, belles perspectives pour l'homme voulu. Avances et commission. HArbour 2022. 114—242-6 R

NOS hommes gagnent de $100 à $300 par semaine. Nous sommes à la recherche de 2 vendeurs énergiques pour entraîner comme gérants régionaux. Renseignements: WAlnut 2303, ou WAlnut 2543. 114—242-12R

REPRESENTANTS, représentantes demandés pour prendre charge d'un territoire de vente. Revenu intéressant. Ne manquez pas cette chance. Ecrivez immédiatement à "Home" DQ 8, Laurierville, Québec. 114—243-7

VENDEURS bilingues, d'expérience dans autos neuves et usagées, vendeurs Ford-Monarch. Belle occasion si compétents. M. Vinegar, MArquette 1671. 114—246-3

VENDEURS — MEUBLES
3 vendeurs expérimentés dans vente de meubles. Prospects fournis. Salon modèle meublé à votre disposition pour recevoir vos clients éventuels. Sollicitation directe si désirez avec chef d'équipe et auto. Gentille commission et salaire bonifié garanti. Situation de qualité. Demander Andre Chabot, 8211 St-Hubert. 114—243-4

VENDEUR expérimenté, excellente série de bijouterie à pierres du Rhin, Montréal et région. Byer Bros., 4271 boul. S.-Laurent. 114—246-3R

VENDEUR visitant quincailleries en dehors de Montréal et ville de Québec demandé pour prendre ligne additionnelle. Offre attrayante. Pour rendez-vous, CLairval 8341. 114—4,6,7

VENDEURS, vendeuses demandées, temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire, de préférence avec automobile. Revenu minimum 100.00 par semaine. Si vous êtes ambitieux et désirez vous créer un avenir brillant dans la vente avec chance d'avancement, adressez-vous à 3173 Hochelaga, Montréal, de 10 a.m. à 4 p.m. Demander le gérant des ventes. 114—2,3,4,9,10, 11,16,17,18,23,24,25

2 VENDEURS demandés pour l'est de l'Ontario et la province de Québec dans le but de se mettre en rapport avec les boulangeries, restaurants et institutions pour introduire des produits alimentaires américains employés quotidiennement pour opérations commerciales, volume d'affaires appelé à se développer considérablement. Position permanente, très bonnes références requises. Ne prenons aucune offre d'essai. Ecrire case 10, La Presse. 114—245-2 R

2 VENDEURS distributeurs pour ronde de patates Chips. S'adresser 6252 S.-André, 9 a.m. à 1 p.m. 114—245-5 R

3 VENDEURS pour solliciter de porte en porte, bon produit, forte commission payée. 2361 Boul. Rosemont. 114—225-26 R

VOYAGEUR d'expérience pour Montréal et la province. Optique et marchandise courante, Cramer's Import Co., Ltd., 1004 boul. St-Laurent. 114—245-3

VOYAGEURS ayant clientèle dans magasin meubles, pour vendre le nouveau lit mural. Aussi représentants pour province. D. & L. Industries Co., 4297 Frontenac, FAlkirk 9209. 114—243-5 R

115 Hommes demandés

ACTEURS sans expérience intéressés à faire théâtre actif. Entrevue, mercredi soir 8 heures. 4495 Papineau. 115—243-4

AIDE-CUISINIER. Se présenter après 6 heures soir. 1263 Labelle. 115—245-2 R

AIDE plombier expérimenté. DOllard 0676, après 7 heures. 115—R

AIDE de laboratoire, 11e année scientifique pour travail général de fabrication dans laboratoire chimique. Semaine 5 jours. Assurance groupe, etc. Cie Pharmed, 100 St-Paul ouest. 115—R

APPRENTIS soudeurs. Apprenez soudure gaz et électricité. Informations : FAlkirk 8325. 115—244-26

APPRENTI bijoutier avec ou sans expérience, 16 à 17 ans. S'adresser à 2027 Lacombe, de 9 à 11 a.m. seulement. 115—246-2R

ASSISTANT-GERANT demandé, doit être experimente en ce genre. Bon salaire au début, excellente chance d'avancement. S'ad. à Peoples 05 à 1.00 Stores, 454 ouest, Ste-Catherine, angle St-Alexandre, demander M. Buck. 115—R

ASSISTANT comptable, bilingue, expérimenté, devra avoir bonnes références. Ecrire Case 75 Station "P" Montréal. 115—245-3

ATTENTION
2 hommes pour représenter maison universellement connue. Salaire 40, plus commission. S'adresser à 508 New Birks Bldg., Carré Phillips. 115—246-3

BARBIER avec carte compétence 4711 St-Jacquess ouest, WEllington 1838. 115—245-6 R

BARBIER pouvant parler anglais, garanti 40.00 par semaine. 1224 Drummond. 115—245-5 R

BARBIER demandé, permanent, 229, 2e ave, Verdun. TRemmore 0435. 115—246-2 R

BARBIER pour le 9 août, pour 2e chaise, après 7 hrs. HOchelaga 0798. 115—245-2

BARBIER compétent sobre, honnête, bon salaire garanti. 183 Church, Verdun. 115—246-2

BARBIER demandé, sobre et honnête, bon salaire. 443 McGill. 115—245-2R

BARBIERS demandés. 1 compétent, 1 apprenti. 366 Bernard ouest. 115—246-3 R

BARBIER demandé, 219 St-Viateur ouest. 115—

BARBIER demandé, 7181 St-Hubert, coin Jean-Talon. TAlon 0294. 115—246-3 R

BARBIER demandé, bon salaire. 1202 St-Georges, coin Ste-Catherine. 115—

BARBIERS demandés immédiatement. 250 Beaubien est. TAlon 3245. 115—245-2 R.

BOUCHER d'expérience demandé. DUpont 8-3270 entre 8-9 heures soir. 115—246-2 R

BOUCHER demandé, régulier, 2917 Dickson, CLairval 1456. 115—R

BOUCHER 1ère classe, expérimenté et bilingue, 5 jours par semaine. S'adresser 3967 St-Jacques Ouest. 115—246-3R

BOUCHER DEMANDE DANS MAGASIN DE WESTMOUNT. DEXTER 6275 APRES 7 P.M. 115—245-3 R

BOUCHER demandé, expérimenté. Références. S'adresser 4363 Berri, après 7 hrs. 115—R

BOUCHER bilingue expérimenté demandé dans épicerie licenciée. Bon salaire. ELwood 9024, 5527 Chemin Côte St-Luc, le soir, WAlnut 4746. 115—246-3R

115 Hommes demandés

MECANICIEN AUTO ET DIESEL GAGNEZ 500.00 PAR MOIS

POUR AUSSI PEU QUE 50c PAR JOUR, VOUS POUVEZ APPRENDRE LE METIER DE MECANICIEN EN DIESEL.

COURS D'ETUDE COMMENCANT MAINTENANT. PREPAREZ-VOUS A GAGNER DE GROS SALAIRES.

POUR INFORMATIONS: ECRIVEZ, VENEZ OU TELEPHONEZ A:

L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC

65 OUEST, RUE JEAN-TALON

NOUS ENSEIGNONS AUSSI LA SOUDURE, REFRIGERATION, CLIMATISATION, ART ET PHOTOGRAPHIE.

TEL. : Jour TALON 7822
LE SOIR TALON 3352

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

115—4,7,11,14,18,21,25,28

A celui qui désire un emploi stable
EN TELEVISION

L'INSTITUT TECCART
offre un cours complet, le jour, le soir ou par correspondance. Téléphonez: FAlkirk 3095

pour recevoir notre prospectus en couleurs ou écrivez à:

INSTITUT TECCART INC.
3155 Hochelaga, Montréal
115—2,4,6,9,11,13,16,18,20, 23,25,27,30

PUBLICITE

Jeune homme bilingue (17-20 ans), avec éducation supérieure, pour département de publicité d'une grosse compagnie de contreplaqué. Le travail comprend entraînement complet dans une affaire qui grossit et peut mener à une carrière dans l'annonce ou la vente. Ecrire case 6777 La Presse. 115—245-3 R

REMBOURREURS

Expérimentés pour manufacture moderne, bon salaire et ouvrage à l'année pour hommes compétents. Union Upholstering Co., 8480 Jeanne-Mance, VEndôme 6068. 115—246-12R

PRESSEURS

Expérience et compétence indispensables. Travail assuré l'année durant, bon salaire, 9080, St-Laurent.

BOUCHER expérimenté très bon salaire. S'adresser entre 7-8 heures, 3988 Ethel, Verdun. TRemmore 5047. 115—245-3R

BON barbier sobre, garanti, 50.00, une journée de congé, salon achalandé, bons pourboires. Se présenter jour ou soir, 7739 Notre-Dame est, CLairval 6286. 115—R

BRIQUETEURS demandés, 1 an d'ouvrage. HOchelaga 6211. 115—246-2 R

BRIQUETEUR et manoeuvre demandés. CAlumet 7704. 115—R

BRIQUETEURS compétents demandés, bon salaire. RAymond 7-5060, 6360 Notre-Dame est. 115—R

BUFFER expérimenté demandé. A. Faustin et Co. Ltée, 2285 Desjardins. 115—245-3

CAISSIER bilingue pour important dépositaire d'automobiles. M. Bone, WEllington 6781. 115—245-2R

CHANTEURS, danseurs, acrobates, instrumentistes, comédiens demandés. Téléphone : BElair 7057. 115—245-2 R

CHARCUTIER demandé, jeune homme 18 à 20 ans, comme 2e ouvrier, un peu d'expérience nécessaire. S'adresser 1267 Labelle. 115—246-3R

CHAUFFEURS-vendeurs bilingues, atelier nettoyage à sec, expérimentés seulement. 50.00 par semaine. 5183 Côte-des-Neiges. 115—R

CHAUFFEUR d'expérience bilingue demandé. General Bedding Ltée, 1204 St-Antoine. 115—R

CHAUFFEURS de taxis demandés. S'adresser 5330 Reather, CRescent 1529. 115—245-2 R

25 CHAUFFEURS demandés pour conduire taxi Diamond, salaire et commission. S'adresser 1237 Osborne 115—224-26 R

CHAUFFEUR privé expérimenté. Se présenter, avec recommandations, chez Reitman's, 3510 St-Laurent. 115—224-3R

CHAUFFEUR-vendeur avec expérience et bilingue pour route de liqueurs douces. Salaire commission et boni, 9162 St-Laurent. 115—245-3 R

CHAUFFEURS pour taxis Diamond, avec expérience, chars neufs. Tél. REgent 3-4771. 115—245-3

CHAUFFEURS d'autobus demandés, travaillants, sobres, 66 Devonshire Road, Greenfield Park. 115—245-3 R

CHAUFFEURS DE TAXI
SOYEZ VOTRE PATRON
Avec seulement $500 comptant vous pouvez obtenir une auto neuve dans l'Association de taxis Vétérans, M. Sam, MArquette 5944. 115—245-6

CHAUFFEURS expérimentés pour taxi Diamond. TAlon 2320. 115—244-6R

CHAUFFEURS taxis demandés pour travailler seul sur char, dans Association Diamond. S'adresser à 294 Gordon. 115—246-2R

CHAUFFEUR avec expérience, commerce d'épicerie en gros, doit connaître la ville. 2050 Hôtel-de-Ville. 115—R

CHERCHONS contracteurs pour des trous d'enfants, téléphoner entre 5 et 7 soir. REgent 3,7646. 115—R

CIREUR de chaussures avec expérience demandé. 275 St-Jacques ouest. 115—246-2R

COMMIS VENDEUR
Jeune homme bilingue actif vente du comptoir, magasin de gros et détail. Marchandise des plus agréables à vendre. Position permanente avec avancement. Se présenter entre 5 et 6 heures. Pour appointement CHerrier 2105, H. C. Grégoire Ltée, 1371 Ste-Catherine Est. 115—244-3R

COMMIS en ferronnerie avec beaucoup d'expérience, références: entrevues strictement confidentielles. Eugène Bélanger, jour, 208 Riverside Drive, ORchard 1-7244. 115—246-2R

COMMIS AVEC EXPERIENCE POUR FRUITS ET LEGUMES, S'ADRESSER 5310 QUEEN MARY ROAD. 115—245-3 R

COMMIS expérimenté fruits et légumes. Salaire maximum à personne compétente. 359 Bernard ouest. CRescent 4123. 115—246-3R

COMMIS pharmacien bilingue expérimenté. Journées courtes. Congé le dimanche. Pharmacie Ward, 736 Ste-Catherine ouest. 115—245-3 R

COMMIS bilingue, expérience, confections pour hommes et mercerie. Position permanente, J. A. Gagnon, 4061 Wellington, Verdun. 115—245-3 R

5 COMPAGNONS et apprentis plombiers demandés. S'ad. 3868 Wellington. 115—245-3R

ATTENTION
COMPTABLE bilingue, homme ou femme demandé pour magasin en gros. Ecrire case 13 La Presse. 115—

COMPTABLE
absolument expérimenté pour bureau de petite manufacture. Semaine 5 jours. Salaire jusqu'à $60.00 Case 5 La Presse. 115—246-3

CONTREMAITRE-peintre d'expérience. Manufacture d'ameublements. 2266 St-Germain. 115—245-2 R

CONTREMAITRE en plomberie et chauffage. S'adresser 3868 Wellington, POntiac 6-3549. 115—245-5 R

COUPEUR

EXPERIMENTE EN ROBES DAMES, BON SALAIRE, TRAVAIL REGULIER. IMMEDIATEMENT.

5505, ST-LAURENT, LOCAL 2. 115—246-2

COUPEUR utilisant couteau rond, habitué à plier marchandises, pour fabrique cravates hommes. Expérience en ce genre pas nécessaire, mais faut être rapide et soigné. Bon salaire, travail régulier. Jaymore Ltd. 893 Ste-Catherine ouest. 115—244-3R

COUPEURS de cuir au couteau court dans les ceintures pour dames. De Luxe Belt Ltd, 400 Ontario ouest. 115—246-3R

COUPEUR, manufacture de matelas de lits d'enfants annoncés par tout le pays. Belle chance d'avancement. Mission 5-5643. 115—246-3 R

COUPEUR bilingue, expérimenté et fiable dans les sous-vêtements pour hommes et enfants. Pour entrevue : UNiversity 6-3945. 115—245-6 R

COUPEUR expérimenté pour manufacturier de robes, entreprise prospère. Bon salaire garanti et emploi à l'année. TRenmore 5361, Eddy.

COUPEUR expérimenté pour lingerie dames. S'adresser Model Lingerie, 750 St-François-Xavier, 4e étage. 115—244-3 R

COUPLE demandé, homme pour aider au chauffage et ouvrage général, femme pour travaux domestiques, auront chambre et pension, sérieuses références exigées. Couvent du Sacre-Coeur, 3635 Atwater. 115—243-2 R

115 Hommes demandés

HOMME D'ENTREPOT

HOMME DE 20 A 35 ANS, CONNAISSANT L'ANGLAIS, POUR RECEVOIR ET EXPEDIER MARCHANDISES POUR LE COMPTE D'UNE ENTREPRISE CONNUE PAR TOUT LE PAYS.

EXPERIENCE COMME CHAUFFEUR DESIRABLE. ON FERA ENQUETE APPROFONDIE. SEMAINE DE 5 JOURS. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. NOMBREUX AVANTAGES D'EMPLOYES. ECRIRE A LA MAIN, MENTIONNANT SOMMAIREMENT EXPERIENCE ET SALAIRE APPROXIMATIF DESIRE, A CASE 6786, LA "PRESSE".

115—246-3

ATTENTION

GAGNEZ $1.50 à $2.00 DE L'HEURE. Devenez soudeur en peu de temps en suivant nos cours sur soudure de toutes sortes en pratique, ainsi que débossage et mécanique en automobile, réfrigération, etc.
Cours du jour et du soir.
Pour informations gratuites venez, téléphonez ou écrivez à
ECOLE THEROUX
4284, rue Delaroche, FAlkirk 8325
115—244-26

JEUNES HOMMES

EXPERIMENTES DEMANDES POUR APPRENDRE METIER ET TRAVAILLER SUR MACHINE A COUDRE, DANS MANUFACTURE CHAPEAUX DAMES. BON SALAIRE DURANT APPRENTISSAGE, SITUATION PERMANENTE. S'AD. A PIKO MILLINERY LTD, 1470, RUE PEEL. 115—246-2 R

CONTREMAITRE

Très expérimenté, vêtements sport pour garçons : vestons, coupe-vent, mackinaws et chemises. Nouvel atelier. Faudra diriger personnel important et production. Bon salaire. Merveilleuse occasion. Ecrire, indiquant âge et expérience, à Case 21, la "Presse". Notre personnel est au courant de cette annonce. 115—246-3R

EXPEDITEUR

Homme pour département d'expédition pour faire les envois et vérifier les bijoux, être bilingue. Ouvrage à l'année. Bon salaire. Vanity Brassiere, 7255 Alexandra. 115—245-3

COUPEURS DE CUIR

expérimentés dans sacoches de qualité, 40 hres, bon salaire, période de repos. Normandie Hand Bag, 6556 Papineau, Victoria 2591. 115—241-6 R

COUPLES, âge moyen, sobres, références, homme aide bar, femme chambres. Aussi homme général, femme lingerie. Aussi homme aide cuisine. Drouin, Châteauguay Motel Châteauguay. 115—245-3 R

CUISINIER expérimenté pour "short orders". Bonne situation. 153 Lagauchetière ouest. 115—245-3

DACTYLO, service de factures, quincaillerie en gros, 4115 Ontario est, J. Brousseau. 115—3,4R

DEBOSSEURS apprentis, devenez spécialistes. Consultez : Institut Orientation des métiers. BElair 8015. 115—244-26

DEBOSSEURS apprentis. Apprenez débossage. FAlkirk 8325. 115—244-26

DIPLOME d'école supérieure ayant bonne connaissance des deux langues, pour bureau de vente et service de manufacturiers à Montréal. Aura à s'occuper de la vente intérieure, de l'expédition et de la réception. Doit être intéressé à la carrière de vendeur. Salaire $40 à $50 par semaine. Ecrire Box 1504, Waterloo, Qué. 115—2,4,6

ELECTRICIEN licencié cherche ouvrage maintenance industrielle ou construction. FAlkirk 5759. 115—246-3

ELECTRICIENS demandés 10 à 15 ans d'expérience. Pouvant conduire ouvrage dans réparation. 1126 Mont-Royal est. 115—246-2 R

ETUDIANT pharmacie avec brevet du collège des pharma

117 Femmes, filles demandées

GAGNEZ
$33.00
Par semaine en entrant
COMME
TELEPHONISTE
AUGMENTATIONS REGULIERES
SI VOUS ETES BILINGUE PRESENTEZ-VOUS A
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL
620, RUE BELMONT
DU LUNDI AU VENDREDI
117—2,4,6

INTERVIEWERS PAR TELEPHONE
Bureau-succursale de grande compagnie américaine a besoin de plusieurs jeunes femmes intelligentes voulant une situation permanente bien rémunérée, offrant bel avenir. Nous exigeons diplôme école supérieure, ou mieux encore et de préférence les deux langues. Entrevues ne seront accordées qu'aux personnes qui iront à la Credit Bureau Ltd., 904 ouest, Ste-Catherine.
117—246-3R

PRESSEUSES
EXPERIMENTEES EN ROBES POUR DAMES. EXCELLENT SALAIRE. TRAVAIL REGULIER. IMMEDIATEMENT. 3505 ST-LAURENT, LOCAL 2. 117—245-2

OPERATRICES
EXPERIMENTEES EN COUPE-VENT POUR HOMMES. EXCELLENT SALAIRE INITIAL. TRAVAIL A L'ANNEE. 4004 ST-DENIS, 2e etage.
117—244-3 R

COMMIS DE BUREAU
Pour répondre au téléphone et faire léger travail de bureau, doit être bilingue. S'adresser en personne, Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert. Voir C. Lecolleter. 117—245-2 R

OPERATRICES
D'EXPERIENCE DANS HOUSSES D'AUTOS. 204 LAURIER OUEST, PREMIER ETAGE.
117—245-3R

JEUNE FILLE d'expérience pour travailler à la machine comptable National Cash dernier modèle. Connaître l'anglais, semaine 5 jours. Indemnités d'employés. Canadian Lady Corset Co., 4475, St-Laurent.
117—245-2 R

JEUNE fille avec expérience, bilingue, connaissant dactylographie, pour ouvrage général de bureau. Ecrire Case 6784 La "Presse"
117—246-4 R

JEUNES filles d'expérience demandées pour emballage de viande. 1350 Ontario Est, M. Lincourt, Hochelaga 6546. 117—245-2 R

JEUNE fille sténo-dactylo bilingue, avec diplôme d'école supérieure, pour travail dans bureau de finance. Téléphone GRavelle 8291, pour appointement M. Brunet.
117—245-2 R

JEUNES filles demandées pour travail de broderie à la main. Bonnes conditions de travail et très bon salaire pour personnes capables. Moranda Inc. 1423 Mayor.
117—246-3 R

JEUNE personne, snack bar, 353 Jean-Talon est. 117—245-5R

JEUNES FILLES pour expédition de robes de bébés. Expérience non nécessaire, cependant, faire l'essai. 3505, St-Laurent, chambre 203. 117—246-2 R

JEUNE fille demandée sur dactylo, 1 an d'expérience, bon salaire. Informations TAlon 9581. Jour: 815 Beaumont. 117—245-2 R

JEUNES FILLES, travail sur machine Overlock. Knitcraft Mills, 4060 St-Laurent, premier étage.
117—246-2 R

JEUNE FILLE, travail courant de bureau et dactylographie, milieu sympathique. Mission 5-5643.
117—246-3 R

JEUNE fille, jeune femme, bilingue, expérience en pharmacie, références, Pharmacie Quenneville, 3971 Hochelaga. 117—245-2

JEUNE fille pour conditionnement dans laboratoire pharmaceutique. Semaine 5 jours, assurance groupe etc. Usine Chimique du Canada. 100 St-Paul ouest. 117—R

JEUNE fille ayant environ 2 ans d'expérience en dactylo, demandée par compagnie d'assurance incendie. S'adresser en personne, 132 St-Jacques ouest, suite 201.
117—245-3 R

LABARANTINE expérimenté pour travail dans laboratoire de contrôle, semaine 5 jours, assurance maladie, etc. Compagnie Pharmed, 100 St-Paul ouest. 117—R

LA COMMISSION scolaire de St-Lazare, Co. Vaudreuil, demande 3 institutrices, 2 pour la même école, village de la station, et l'autre pour école de rang avec logement. Salaire 1,500.00 dollars. S'adresser à Joseph Leduc, sec. très. St-Lazare, Co. Vaudreuil, P. Que. 117—246-2

MANNEQUINS POUR CHAPEAUX Pouvant s'occuper de la salle de montre. Acme Hat Co., Ltd. 950, S.-Urbain. 117—245-3R

MESDAMES, faites-vous du supplément à la maison en confectionnant de la lingerie de bébé à la machine à tricoter. Le fonctionnement facile. Aucune expérience nécessaire. Fournissons toutes instructions. CAlumet 8188. 117—244-3 R

MODISTE de chapeaux, salaire élevé, permanent. Henriette, 6874 St-Hubert. 117—245-3R

OPERATRICES demandées avec expérience de préférence dans vêtements de neige pour enfants, salaire, fermé samedi, travail agréable. Guarantiee Sport Garment. 3655 St-Laurent. 117—244-3R

OPERATRICES d'expérience dans ceintures de dames à domicile. Si non experimentées dans les ceintures, prière de ne pas se présenter. Dominion Belt, 209 Vallée.
117—243-7R

OPERATRICES d'expérience, manufacturier de ceintures de dames, 1.00 l'heure, emploi stable. Dominion Belt, 209 Vallée, 1 rue à l'est de Bleury, 1 rue au sud de Ste-Catherine. 117—243-7 R

OPERATRICES de machines Singer et Overlock demandées, de préférence expérimentées. Ladimyss Lingerie, 488 ouest, Ste-Catherine, 4e étage. 117—243-6 R

OPERATRICES, coudre plastique, excellentes conditions de travail, 2309, av. Aird, Maxton Company.
117—245-3R

OPERATRICES d'expérience en chemises sport d'hommes. Très bon salaire. Immeuble de l'église St. James, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 252. 117—245-6 R

OPERATRICES d'expérience pour sous-vêtements de soir. 143 Lagauchetière Ouest, 4e plancher.
117—245-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer 95, lingerie de dames. S'adresser Model Lingerie Mfg. 750 St-François-Xavier, 4e étage.
117—245-3R

OPERATRICES, machines Merrow et à surjeter, chandails de dames. Pencer Knitting Mill, 5770 S.-Laurent. 117—245-3

OPERATRICES demandées sur machines Singer. 9222 S.-Laurent.
117—246-3 R

OPERATRICES expérimentées dans tucking et dans machines à broderie. Bon salaire. Accessories Embroidery, 366 Mayor, chambre 400.
117—246-3 R

OPERATRICES, jupes et slacks de dames. Emploi stable. Salaire maximum, 423 rue Mayor, porte 921.
117—246-3 R

OPERATRICES pour machine à boutons et à tacker. Et coupeuses fils expérimentées demandées dans pantalons. 5107 St-Laurent.
117—246-3 R

OPERATRICES expérimentées sur overlock, zig-zag, penker et ordinaires. 5 St-Royal Est. 117—246-6R

OPERATRICES DANS LES JUPES POUR DAMES AVEC EXPERIENCE. OUVRAGE A L'ANNEE, BON SALAIRE. S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 802.
117—245-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES, A MACHINE A 2 AIGUILLES. MANUFACTURE DE LINGERIE. S'ADRESSER A 7250 ST-LAURENT.
117—245-3 R

OPERATRICES expérimentées machine "overlock". Salaire maximum. Leeds Mfg Co., 371 Dowd.
117—245-3R

OPERATRICES de machine à border le cordé français. Ems, 13 Marie-Anne ouest. BLair 4666.
114—245-3 R

OPERATRICES
DE MACHINES A COUDRE ORDINAIRES, POUR ROBES ET VETEMENTS SPORT POUR ENFANTS. TRAVAIL EN SERIE. SANS PERTE DE TEMPS. ASSURANCE-VIE ET MALADIE. 906 RUE STE-CATHERINE EST, 3e ETAGE. M. ISIDORE.
117—245-3 R

117 Femmes, filles demandées

Une importante compagnie de finances demande une
SECRETAIRE TELEPHONISTE
CONDITIONS :
Bilingue,
Agée de 20 à 25 ans
Graduée d'une école Supérieure
Dactylo de préférence
AVANTAGES : Expérience du public
Bon salaire dès le début
Semaine de 5 jours
Vacances payées
Assurance-vie et assurance-santé, etc.
S'adresser en personne, mercredi, jeudi et vendredi soir, entre 7 et 9 heures, 3993 Wellington, Verdun, demandez Mademoiselle Garneau.
117—246-2R

OPERATRICES
EXPERIMENTEES ET APPRENTIES
Manufacture robes dames, excellent salaire, travail l'année durant, bonnes conditions de travail. S'adresser immédiatement à
5505 ST-LAURENT, CH. 2
117—244-3

CHEMISES SPORT
OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES POUR POSER DES POCHES, COLLETS ET FAIRE POCHES. S'ADRESSER M. PROVENCHER, 218 VALLEE, COIN SAINT-GEORGES. 117—246-4R

OPERATRICES
demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer, pour faire robes de chambre, bon salaire. S'adresser: Manhattan Bathrobe Co. Ltd., 1485 Bleury. 117—243-7 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES
dans sacoches de qualité, 40 heures, bon salaire, période de repos. Commandie Hand Bag, 6536 Papineau, Victoria 2591. 117—241-6 R

OPERATRICES
Travail en section
dans les manteaux et costumes de dames. 7170 Clark, district Jean-Talon. 117—245-3

OPERATRICES, FAISEUSE DE CEINTURES EXPERIMENTEES, DEMANDEES POUR PANTALONS. FAIRMOUNT PANTS, 5434 ST-DOMINIQUE. 117—245-5R

OPERATRICES expérimentées sur machine à 2 aiguilles pour l'assemblage des salopettes. Baron Mfg Co., 2041 Pie IX.
117—246-2R

OPERATRICES d'expérience aux machines Merrow et Overlock en chandails, bon salaire. Leisure Wear Inc., 1074 St-Laurent, dernier étage.
117—245-4

OPERATRICE de machine, expérimentée. Emploi stable. 7665 S. Laurent. 117—R

OPERATRICES
Bien expérimentées dans robes dames, bon salaire, ouvrage à l'année. 6240 DROLET
117—246-2 R

OPERATRICES expérimentées pour manteaux fillettes; aussi ouvrières à domicile pour faire jambières. S'ad. Young Fashions, 51 est, Laurier. 117—R

OPERATRICE expérimentée sur machines hautes pour manufacture sacoches. AVenue 8-9491.
117—245-3 R

OPERATRICE sur machine à "poster" dans les comptes recevables. De préférence une personne bilingue, rapide et travaillante. Fruit Terminal, 1665 Trudel, suite 33.
117—245-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les sacs à main pour dames. Semaine 5 jours. Excellent salaire. Nu-Mode Handbags, 4428 St-Laurent.
117—245-3 R

OPERATRICES de "Merrow" avec expérience dans confection chandails pour enfants, travail à la pièce. Saey Knitting Ltd. 5685 Christophe-Colomb. 117—245-2 R

20 OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS COUVRE-LITS DE CHENILLE. MAXWELL'S BEADS, 988 DE BULLION. 117—3,4,5,6,9,10,11,12 R

OPERATRICES avec au moins 6 mois d'expérience pour grosse manufacture de robes. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage. 117—245-3 R

OPERATRICES expérimentées, machine spéciale Union 2 aiguilles. Bon salaire, emploi stable, 5770 S.-Laurent, porte 306. 117—245-2R

OPERATRICES EXPERIMENTEES, POUVANT CONFECTIONNER ROBES COMPLETES. VIVIAN FASHIONS, 1378 MONT-ROYAL EST.
117—245-3R

OPERATRICES dans les robes. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 301.
117—245-4 R

OPERATRICES expérimentées sur machine haute et machine à plat dans les sacs à main ainsi que dess filles pour apprendre, on paye durant apprentissage. Emploi à l'année. Leathercraft Mfg. 400 avenue Atlantique. 117—245-3 R

OPERATRICES d'expérience pour machines à bords, boutonnières, pinking. Position permanente, bon salaire. S'adresser Lucerne Dress, 1193 Carré Phillips. 117—245-3 R

OPERATRICES DEMANDEES AVEC EXPERIENCE SUR MACHINE A COUDRE SINGER POUR PANTALONS.
FAIRMOUNT PANTS
5434 ST-DOMINIQUE
117—245-5 R

OPERATRICES demandées avec expérience pour bas nylon 51-15, 5 jours par semaine, 1901 Centre, Pointe St-Charles 117—245-2 R

OPERATRICES GENERALES ET NETTOYEUSES DANS LE DEPARTEMENT DES PANTALONS CHEZ MANUFACTURIER. AVANTAGES EMPLOI CONTINU ET BON SALAIRE. PREMIER BRAND CLOTHING, 1245 ST-URBAIN, 8e ETAGE. 117—245-3 R

OPERATRICE de machine à facture marque Burroughs demandée immédiatement pour importante ferronnerie en gros, bureau moderne. Semaine 5 jours, bon salaire, assurance-groupe, faire application à M. Fournier, Windsor Trading Co. Ltd 940 Chemin Côte de Liesse, Riverside 4-4653. 117—246-3R

OPERATRICES expérimentées, robes. Emploi stable, bon salaire, 1435 Bleury, porte 803. 117—4-5-9 R

OPERATRICES avec expérience sur machines Overlock et autres genres de machines pour manufacture de lingerie pour dames. S'adresser Viola Knitting Mills. 7345 St-Laurent. 117—246-4R

OPERATRICES DE COUPE-VENT D'ENFANTS. 1109, ST-LAURENT.
117—246-2 R

OPERATRICES d'expérience sur machines Singer ordinaires et à coudre bourrures d'épaules de vêtements pour dames, bon salaire, emploi stable. 6779, Waverly, M. Bernard. 117—246-4 R

OPERATRICES avec expérience dans sportswear. Se présenter Top Sportswear, 1617 St-Laurent.
117—246-2 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE SUR MACHINES A COUDRE A 2 AIGUILLES. TRAVAIL MILITAIRE. EMPLOI STABLE, BON SALAIRE. SHIFF & Co., 305, BELLECHASSE.
117—246-3 R

OPERATRICES de manteaux de fillettes, 1449, Ste-Alexandre, chambre 512. 117—246-3 R

OPERATRICES d'expérience demandées dans blouses de garçons. 3981 St-Laurent, 2e étage.
117—246-2 R

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE DEMANDEES DANS CANEVAS, ATLANTIC PADS, 1604 ST-LAURENT. 117—246-3R

OPERATRICES
ASSEMBLEUSES DE COTES DE PANTALONS AVEC EXPERIENCE. S'ADRESSER FAIRMONT, 5434 ST-DOMINIQUE. 117—245-4 R

OPERATRICES en jupes; opératrices sur machine à point de coton, bon jour. Bon salaire, vacances payées, assurance-santé, pension. Semaine de 5 jours. Independant Skirt, 1435 St-Alexandre, salle 520.
117—246-2 R

OPERATRICES d'expérience demandées dans les robes de coton, bon salaire et boni, emploi permanent. Home Frocks Ltd., 5505 S.-Laurent.
117—246-3 R

OPERATRICES expérimentées et ouvrières générales. Majestic Neckwear, 2010 St-Laurent, 3e étage.
117—245-5 R

OPERATRICES d'expérience générale et sur machines à froncer et faire bas de robes pour dames, Jo-Mar Dress, 400 Ontario ouest, chambre 401. 117—245-5R

OPERATRICE d'expérience dans échantillons de robes, bon salaire, emploi stable. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 905. 117—245-2R

OPERATRICES expérimentées dans les coupe-vent et pantalons sport. Emploi assuré. 1207 Université.
117—245-2R

OPERATRICES expérimentées dans les robes à prix moyen. Bonnes conditions de travail. Evelyn Aiden, 423 Mayor, chambre 705.
117—245-2R

OPERATRICE de machine spéciale dans manufacture de robes. HArbour 3044. 117—245-3R

117 Femmes, filles demandées

Les Nations Unies
à New-York
recherchent des
secrétaires et sténos-dactylos bilingues
Les candidates doivent être célibataires et entre l'âge de 20 à 30 ans.
Salaires élevés
Allocations généreuses
Pour tous renseignements et formules d'inscription s'adresser en personne ou par écrit au :
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 rue Notre-Dame Est, Montréal
Attention: Mlle C. Beaulieu
ou
21 rue Caron, Québec, P.Q.
117—26,27,28,29,30,31 juillet, 2,3,4,5,6,7 août

DACTYLOS
Travail intéressant, bien rémunéré, offert immédiatement à jeunes dactylos cherchant situations permanentes. Pour renseignements complets, veuillez vous présenter chez Credit Bureau Ltd, 904, Ste-Catherine ouest.
117—246-3 R

CHAUSSURES
préparateuses et piqueuses de french cord d'expérience, s'adresser à R. Labelle Ltée, 2042 Papineau, FAlkirk 1119, soir monsieur Gingras, CRescent 6696. 117—246-3R

CHAUSSURES
Réparateuse de cuir d'expérience, travail permanent. S'adresser R. Labelle Ltée, 2042 Papineau, FAlkirk 1119. Soir M. Pace, TUrcotte 9674.
117—246-3R

LYMAN LTD
STENOGRAPHE BILINGUE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, SEMAINE 5 JOURS, PENSION ETC. S'ADRESSER N. SEGUIN, PLATEAU 3181. 117—245-2R

BUANDERIE - NETTOYAGE A SEC
Femmes, filles demandées avec expérience, mais non essentielle, pour tous départements, bon salaire. 5338 Berri. 117—245-5

OPERATRICES expérimentées dans les blouses, robes et jupes. Jack Starr Inc., 77 Mont-Royal ouest.
117—245-6R

OPERATRICES d'expérience sur la machine Singer ordinaire. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Silver Fashion, 425 River, Verdun. POntiac 6-3512. 117—245-3 R

OPERATRICES pour machine à border et préparateuses dans le coin. Giffard 1730. 117—245-2R

OPERATRICES EXPERIMENTEES DEMANDEES PAR MANUFACTURIER DE LINGE D'ENFANTS. SALAIRE A LA PIECE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER 209, STE-CATHERINE EST, CHAMBRE 503. 117—245-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les sacs à main en plastique, 15 ouest Ontario. 117—245-3R

OPERATRICES demandées avec expérience pour robes de qualité. 1.25 de l'heure, garanti. S'adresser 4003 Drolet. 117—245-4 R

OPERATRICES expérimentées ou non demandées pour robes. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 404.
117—311; 2,3,4,5,7août

OPERATRICES expérimentées seulement, blouses. Pas de travail à domicile. 4060 St-Laurent, au 4e porte 3. 117—243-6 R

OPERATRICES expérimentées demandées pour blouses de dames. S'ad. à 423 Mayor, chambre 606.
117—244-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE SINGER, POUR CONFECTION CHANDAILS. KNITTED OUTWEAR MILLS LTD. 5455 IBERVILLE, FALKIRK 3515.
117—244-3 R

OPERATRICES expérimentées, blouses de qualité, emploi stable, 10 ave des Pins ouest, ch. 314.
117—244-3 R

OPERATRICE expérience sur machine Singer spécial, surtout dans lingerie pour dames. Semaine 5 jours. Bon salaire, cafétéria, 1659 Delorimier 117—244-3 R

OPERATRICE expérimentée dans robes d'enfants demandée pour ligne supérieure. Travail à domicile. Nous faisons l'escompte. Ecrire à case 6733 La Presse, donnant adresse et no de téléphone. 117—240-10R

OPERATRICE en rembourrage. Bonnes conditions de travail. Ledor Upholstering, BElair 8225.
117—245-3 R

OUVRIERES COUTURIERES pour fabrique de robes. Brodkin Bros, 423, rue Mayor.
117—246-3 R

OUVRIERES à la table expérimentées dans les sacs à main pour dames. Excellent salaire. Semaine 5 jours. Nu-Mode Handbags, 4428 St-Laurent. 117—245-3 R

PERLEUSES aux crochets demandées, expérience. VIctoria 6713.
117—

PERLEUSES enseignons perles, crochet. Pourrez travailler domicile. 6536 St-Denis. 117—243-5R

PRESSEUSES
bien expérimentées dans robes de dames.
6240 DROLET
117—246-2R

PERSONNE responsable, parfaitement bilingue de 30 à 45 ans pour prendre charge de la clientèle d'un salon de coiffure à partir de 1 p.m. Très bon salaire pour personne qualifiée. S'adresser en personne seulement après 3 p.m. Wanner's Ltd. 1194 Ste-Catherine, Ouest.
117—244-3 R

POSEUSE de boutons à la main pour habits d'hommes, avec expérience, demandée. S'adresser 7076 S.-Hubert.
117—246-2 R

PRESSEUSES DEMANDEES, EXPERIMENTEES, PAR MANUFACTURIER DE LINGE D'ENFANTS. SALAIRE A LA PIECE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER 209, STE-CATHERINE EST, CHAMBRE 503. 117—245-3 R

PRESSEUSE à la main au fer à vapeur, en coupe-vent hommes. Sun Valley Sportswear, 1428 Clark.
117—R

PRESSEUSE expérimentée dans les chandails. Kit Kat Knit Ltd. 8200 St-Laurent. 117—245-2 R

PRESSEUSES DEMANDEES
pour manufacture cravates, expérience en articles de cou pas nécessaire, mais devraient avoir expérience du fer à main à la vapeur, bon salaire, travail à l'année. S'ad. à Jaymore Ltd., 893 ouest, Ste-Catherine. 117—246-3 R

PRESSEUSE expérimentée dans les robes de prix moyen. 423 Mayor, chambre 603. 117—246-3 R

PRESSEUSES expérimentées dans les blouses pour dames. Bon salaire. Emploi continu. Collegiate Blouse, 3643 St-Laurent. 117—245-3 R

PRESSEUSE de blouses dames. Bonne rémunération, travail régulier. Miller Fashions, 51 Laurier est.
117—245-3R

PRESSEUSES expérimentées ou non 5505 St-Laurent, chambre 203.
117—243-4

QUATORZE filles de table et comptoir expérimentées, bonnes conditions, restaurant, snack-bar moderne, climatisé, équipes jour et soir, 1804 est, du Mont-Royal angle Papineau. 117—245-2R

QUATRE caissières d'expérience recommandées, équipes jour et soir, restaurant, snack-bar moderne, climatisé. Très bonnes conditions, 1804 est, du Mont-Royal angle Papineau. 117—245-2R

RENTREE des classes, signifie dépenses additionnelles à rencontrer. Vous pouvez surmonter cet obstacle en consacrant quelques heures par jour à une occupation intéressante que nous vous offrons. Cosmetics Doraldina, 1600 Delorimier, Montreal, CHerrier 7211. 117—

SERTISSEUSE de pierres du Rhin, expérimentée à la machine. S'ad. à 905 avenue Old Orchard, tram no 31, vers l'ouest. 117—246-2

SERVEUSE expérimentée, restaurant. Soirée et dimanche libres. 6500 av. du Parc. 117—R

SERVEUSE demandée pour ouvrage de jour. Congé le dimanche. Ville-Emard Tea Room, 6437 boulevard Monk. TRenmore 0192.
117—245-3 R

SERVEUSE EXPERIMENTEE, TRAVAIL LE JOUR, PAS LE SOIR. JOHN SANDWICH SHOP. 1399 ST-JACQUES. 117—243-7 R

STENO-DACTYLO, correspondance française et anglaise, semaine 5 jours, trente heures. Prière rédiger une demande d'emploi de cent mots environ, à la main et à la machine. Ecrire case 462 La Presse.
117—28 juillet, 4 août

STENO-DACTYLO bilingue d'expérience légale, préférable bonnes conditions de travail. MArquette 7505. 117—246-3 R

STENO-DACTYLO BILINGUE, AVEC EXPERIENCE DE PREFERENCE, PLAN D'ASSURANCE GROUPE, BUREAU SITUE DANS L'EST DE LA VILLE. APPELEZ CHERRIER 1165.
117—246-4 R

STENOGRAPHE
Jeune fille possédant expérience de sténo française demandée par maison commerce en gros, références. PLateau 5601. 117—245-2 R

117 Femmes, filles demandées

BUANDERIE
DEMANDE
PLIEUSES
POUR
CHEMISES
POSITION PERMANENTE EXPERIENCE SI POSSIBLE S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR. 4132 PARTHENAIS. DEMANDEZ MLLE RACETTE.
117—246-3

DAMES ET FILLES
60.00 PAR SEMAINE
Compagnie très importante demande vendeuses 23 ans ou plus pour faire entrevues. Emploi temps plein ou partiel. Expérience de la vente préférable mais non indispensable. Une vente par jour vous rapporte 60.00 par semaine. Deux 120.00. Chances d'avancement, plus assurance-groupe. Pour entrevue PLateau 3434 ou rendez-vous 3456 St-Denis, demandez le gérant. 117—246-2R

EMPAQUETEUSES EXAMINEUSES
Avec très bonne expérience dans brassières, lingerie ou semblable. Chances d'avancement à personne qualifiée pour prendre charge. Bon salaire. Vanity Brassière, 7255 Alexandra nord Jean-Talon.
117—246-3

25 OPERATRICES
Avec expérience de la couture générale, pas nécessaire d'avoir expérience dans la brassière. Opération facile à apprendre. Bon salaire. Ouvrage à l'année. Vanity Brassière, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon.
117—245-3

OPERATRICES
demandées dans les slips de crêpe sur machine ordinaire et spéciale. 6930 Papineau, coin Bélanger.
117—245-3R

OPERATRICES
D'expérience en robes de fille, agréables conditions de travail et excellent salaire. Manhattan Children's Wear Co. Ltd., 2220, Parthenais.
117—244-5

HOTESSE
Jeune femme d'expérience, bilingue, fiable, de mise soignée, pour restaurant. 970 ouest, Ste-Catherine.
117—245-3 R

TAQUEUSE d'expérience en pantalons d'hommes. 3549 S.-Laurent.
117—245-2R

TELEPHONISTE bilingue, expérience préférée, assurance groupe, etc. Pour rendez-vous appelez: GRavelle 4393. 117—245-3 R

TRES bonne opératrice de machine à coudre. Handbags Ltd, 7 ouest, Bernard. 117—245-3R

UN MANUFACTURIER désire se mettre en communication, dans comtés de Terrebonne, Argenteuil, Deux-Montagnes et Abitibi avec :
a) une dame possédant local de 12 à 10 et désireuse de se faire de 75 à $100 par semaine, agissant comme agence. Pas nécessaire de se deplacer.
b) des couturières pour travailler chez elles dans ouvrage facile. Pas besoin de machine ni expérience.
c) une dame pour agir comme contracteur en ouvrage à domicile. Ecrire incluant nom, adresse et quelques opinions vous intéresse. Casier 6783 La Presse. 117—

VENDEUSES expérimentées bilingues dans la confection pour dames et enfants. 4001 Notre-Dame ouest. FItzroy 9927. 117—242-6R

VENDEUSES d'expérience pour magasin de chapeaux. 1660 Mont-Royal Est. 117—244-3 R

VENDEUSES
bilingues expérimentées dans les manteaux, costumes et robes pour dames, présentement employées mais désirant améliorer leur position. Se présenter à M. Walsh chez Dalmys, 469 Ste-Catherine ouest. 117—241-6R

VENDEUSE bilingue, expérimentée dans robes, costumes et manteaux, bon salaire et commission. Robinson's Women's Wear, 1278, Ste-Catherine ouest. 117—246-3 R

VENDEUSE bilingue pour rayon robes ou lingerie. Bon salaire, travail régulier. Pourra assister gérant si compétente. Ontario Outfitters Co., 3859 St-Laurent. 117—244-5R

VENDEUSE bilingue expérimentée, 35.00 par semaine, au début, doit avoir plus de 25 ans. Dickman's Jewellers Inc., 884 ouest, Ste-Catherine. 117—246-4 R

VENDEUSES demandées pour débit de tabac, âge 25 à 35, célibataires, bonnes conditions de travail. S'adresser de 9 à 10 a.m. et 4 à 5.30 p.m. à M. White, United Cigar Stores Ltd, 348A Ste-Catherine est.
117—246-2

VOYAGEUSE, vendre contrat service, 626 Guizot. 117—245-3

WAITRESS d'expérience demandée. S'adresser 1 Des Commissaires ouest. 117—245-2 R

WAITRESS demandée, bilingue, 20 à 35 ans, bonne apparence, heures de travail 11 à 7 p.m. bonnes conditions, bon salaire. 5206 Verdun, TRenmore 0046. 117—245-2 R

WAITRESS avec expérience. John Restaurant, 4350 Notre-Dame ouest.
117—R

"WAITRESSES" d'expérience demandées. 5228 Iberville.
117—245-3R

WAITRESS demandée. 2250 Iberville. 117—246-2 R

WAITRESS et cuisinière de jour demandées, 1150 Victoria, Montréal-Sud. 117—245-3 R

118 Emplois demandés, femmes

COUTURIERE, robes, manteaux, remodelage tous genres. PLateau 7513. 118—243-7

DACTYLO demande travail domicile. RAymond 7-3037. 118—

DACTYLO bilingue 8 ans d'expérience demande ouvrage domicile. POntiac 6.6569.

FEMME de journée demande ouvrage. TUrcotte 9604. 118—

FEMME demande ouvrage, lavage murs, plafonds, chargé, l'appartement au ménage ordinaire. BElair 9231. 118—2,4

FEMME de ménage demande ouvrage, après 5 hres. Giffard 2727.

FEMME de journée demande ouvrage, propre et honnête. YOrk 5539.
118—

FILLE pour ouvrage domestique avec expérience. 11853, rue Hénault, Montreal-Nord. 118spc.

PRENDRAIS ouvrage à la journée. CHerrier 0777 après 5 heures.
118—245-2

SECRETAIRE d'expérience désire emploi chez un ou plusieurs médecins. Case postale 50, 1416 Bleury.
118—246-2

118-A Couturières

AIMEZ à être bien vêtue. Dessinatrice fera vos créations. Tissus exclusifs. Prix raisonnables. Informations Andrée, Raymonde. CRescent 6686. 118A—228-26

COUTURIERE d'expérience, ouvrage garanti. RAymond 7-3214.
118A—245-2

119 Cours femmes, filles

APPRENEZ à coudre, méthode de manufacture. Aidons placer. AMherst 4981. 119—237-26R

120 Service domestique

ABSOLUMENT besoin d'une fille. Chambre seule, toutes commodités modernes. Petite maison. Faut aimer les enfants. REgent 7-4622.
120—246-2 R

ABSOLUMENT besoin d'une fille, pour petite maison, devra aimer enfants. HUnter 8-7391.
120—244-3R

A 8031 GARNIER, servante demandée, salaire raisonnable, bon chez-soi. DUpont 8-8983. 120—246-3

AI BESOIN jeune fille, bonnes références pour ouvrage général, $15.00 par semaine, chambre seule. Famille canadienne-française, 2 enfants. Ville Mont-Royal. REgent 8-4827. 120—

AI BESOIN aide générale pour maison neuve à Ville S.-Laurent, références exigées. RIverside 4-2641.
120—246-3 R

AIDE MATERNELLE parlant anglais, pour léger ouvrage de ménage et soin d'un enfant à New-York. Bain et chambre privée. T.V. Très bons gages. REgent 8-8698. 120—245-3 R

AIDE générale, 5 appts, tous accessoires électriques, 3 petites filles, bon salaire. Appelez REgent 7-8567.
120—246-3 R

AIDE générale, famille 5 enfants. FAlkirk 1216. 120—246-4 R

AIDE maternelle compétente, pour passer reste de l'été à la campagne. Chambre particulière. REgent 7-8349, entre 6 et 8 h. le soir.
120—244-3R

AIDE domestique plus de 20 ans, pouvant fournir références. $100 par mois, 714 Fleury est. DUpont 8-3046. 120—245-3 R

AIDE maternelle, petit famille, du plex, bon chez-soi, bons gages. HUnter 9-1284. 120—245-2 R

AIDE générale pour duplex, 1 bébé, chambre privée avec radio, salaire généreux. BYwater 8080.
120—246-3 R

AIDE GENERALE. DEMANDEE CHAMBRE PRIVEE, SALAIRE RAISONNABLE. 1830 JEANNE D'ARC. FRONTENAC 8440.

120 Service domestique

85.00
Aide générale, aimant enfants. Pour Outremont, 2 enfants. Pas gros lavage, pas cuisine, chambre privée. REgent 3-1383. 120—246-3R

AIDE générale expérimentée, 18.00 par semaine, 2 enfants, un peu d'anglais. Devra passer la balance du mois d'août à Platisburg. Université 6-7201. 120—245-3R

AIDE générale âge moyen, fiable, devra coucher ici, bébé. Contrecoeur téléphone 89. CLaival 7238.
120—245-2 R

25.00 A 30.00 SEMAINE
Bonne compétente sachant cuisine, famille Canadienne Française, références. REgent 3-1104.
120—246-2 R

BONNE, LEGER SERVICE, SANS CUISINE NI LESSIVE. CHAMBRE SEULE. REGENT 7-9808. 120—246-3R

BONNE d'expérience, famille parlant anglais, chambre particulière, 5293, Bessborough, WAlnut 2288.
120—245-2R

BONNE parlant anglais. Ménage sans enfants. Chambre seule. Toutes soirées libres. 5025 Parc, CRescent 8309.
120—246-3 R

BONNE pour service général sauf cuisine. Ecoliers. $90 $100. 633 St-Germain, Outremont 29.
120—246-2R

BONNE expérimentée pour ouvrage général sans cuisine. Dimanches libres. Logée. REgent 8-8731.
120—4,5,9 R

BONNE fille ou femme sachant faire la cuisine, dimanches libres, chambre, quartier Rosemont. TUrcotte 9168. 120—R

BONNE d'enfants demandée, pension et salaire. ORchard 1-7390.
120—245-3 R

BONNE compétente, service général, 6 pièces, toutes commodités. Bons gages, bon chez-soi, chambre personnelle. REgent 7-3918.
120—245-2R

BONNE d'enfants d'expérience, aimant enfants, parlant un peu anglais. Exigeons recommandations locales. Autre aide. FItzroy 5439.
120—245-3R

BONNE fille, références, capable, famille privée, pas de cuisine, $5.00. DExter 6617, 124 Aberdeen.
120—245-2R

BONNE expérimentée parlant un peu anglais. Bonne famille. Un enfant. District Snowdon. REgent 3-4419.
120—245-3 R

BONNE expérimentée parlant un peu l'anglais, pour service général. Bons gages, chambre personnelle, dimanches libres. REgent 3-2953. 120—245-3 R

BONNE recommandée, parlant anglais, pour léger service, sans cuisine, pour 1 seule personne. 5622 Jeanne-Mance, CRescent 6110.
120—244-3 R

COUPLE recommande obtiendrait logement, joli presbytère Montréal en échange service de ménagère. Ecrire case 6772 "La Presse".
120—245-2R

COUPLE américain demande une aide pour ouvrage général de ménage et soin de 2 enfants, à Ville Mont-Royal. REgent 3-5515, entre 11 a.m. et 1 p.m. et après 4 p.m.
120—245-3 R

COUPLE demandé entre 40-50 ans, femme, pour prendre soin 2 garçons 12-13 ans. 70 Rougemont, Ville Jacques-Cartier. Tél. ORléans 4-2639.
120—

DAME certain âge trouvera bon chez-soi, légers services. VIctoria 2616. CLairval 8364. 120—245-2R

DEMANDONS aide avec références pour ouvrage domestique, 2 enfants, 75.00 par mois. Jeudi après-midi chaque semaine et dimanche complet tous les 15 jours, congé. 1483 Bleury, chambre 100.
120—241-6R

DONNERAIS chambre-pension à qui garderait 2 enfants, préférence dame âgée. CRescent 8941. 120—R

ELWOOD 5433
Bonne situation dans ambiance agreable pour aide ménagère compétente. 120—245-3R

FEMME d'âge mûr compétente comme réceptionniste d'une agence de bien-être social, bilingue, vacances, benéfices maladie, fonds de pension. 110.00 par mois. BElair 8621 local 242, de 9 à 5 sur semaine.
120—249-2 R

FEMME environ 40 ans comme ménagère, parlant anglais, permanente, pour couple et un enfant 11 ans. 4½ appartements. Références, bon salaire, Ecrire en anglais. Mrs J. Shon, 145 rue Hicks, appt B-21, Brooklyn, N.Y. 120—246-3

FEMME, ménage, secteur Côte-des-Neiges, références. REgent 8-7448 après 7 heures. 120—245-5R

FIABLE, chambre privée, 2 enfants. 1660 Van Horne, CAlumet 7040.
120—244-6R

FILLE pour service général, pas cuisine, chambre seule, doit avoir un peu d'anglais. REgent 3-4607, FAlkirk 7563. 120—246-2R

FILLE ou femme honnête. Petit appartement, laveuse électrique, poliisseuse à plancher, machine à repasser. Un enfant. Emploi continu. Meilleurs gages. TAlon 8651.
120—245-3 R

FILLE honnête, travaillante, fiable, connaissant cuisine, un peu lessive, petite famille, chambre seule, $100. ELwood 2782, entre 4 et 6, 9 et 11. 120—R

FILLE expérimentée, petit logement, pas de cuisine. REgent 7-9286.
120—

139 Objets perdus

CHAPELET cristal roche avec 2 crucifix, perdu dimanche. AMherst 3057. 139—R

DURANT déménagement 30 juin, perdue boîte de billes acier sans valeur pour la personne l'ayant trouvée. Bonne récompense. S'adresser à Lion Lighter, 636 St-Paul ouest. 139—246-3 R

MONTRE bracelet en or, pour dame, perdue chez Pères St-Sacrement, jeudi 29 juillet, ou en face magasin Dionne, rue Mont-Royal. Récompense. CHerrier 9718. 139—R

MONTRE dames, quartier Fleury et Lajeunesse, jeudi soir 29 juillet. Récompense. 10145 Jacob. 139—R

PERDUE, serviette de cuir initialée G. G., appartenant à malade. Récompense. BYwater 6457. 139—245-2 R

PERDU, jeune poméranien, beige pâle, lundi. Récompense. UNiversity 6-1086. 139—246-3 R

PERDUE valise Gladstone, vendredi soir, autobus provincial transport, 9.40 heures, entre Montréal, Granby. Récompense. Nom et adresse dans un complet. ORchard 1-6735. 139—245-3R

PETITE chienne noire, poil frisé, bout des pattes devant blanc, plastron blanc, disparue le 21 juillet, récompense 2331 Hogan. 139—245-2

PHOTOS couleur téléphoner, Pharmacie Vaillancourt. RAymond 2-4623, récompense en argent. 139—245-2

PORTE-MONNAIE de change, plastic noir, pois blancs, perdu dans tramway 91 rue Notre-Dame vers 7 heures dimanche soir, entre St-Henri et Atwater. HArbour 3351, 285 Prince Arthur. 139—R

PORTE-FEUILLES brun contenant licence et argent perdu, coin St-Denis-Sherbrooke. Récompense. FRontenac 6008. 139—245-2 R

SACOCHE plastique couleur paille rue St-Hubert-Bélanger ou environs, contenant argent dans wallet brun. Récompense. 8608 Foucher. DUpont 8-6660. 139—246-3 R

144 Machines à coudre

Machines à coudre Singer

Machines à coudre domestiques à louer, 4.00 par mois. Machines de manufacture 10.00 par mois, 3 mois 25.00. Machines de manufacture neuves et usagées vendues à termes. United States Ltd, MArquette 4282. 144—244-26

A LOUER, TRES BONNES ET SILENCIEUSES MACHINES SINGER DE MANUFACTURE, 95 OU 96K 40. MACHINES OVERLOCK DOMESTIQUES ET SPECIALES A PRIX RAISONNABLES. 6627 ST-LAURENT DOLLARD 7993. 144—244-26

A LOUER, Machines à coudre de manufacture, 95 ou 96, 6.00 par mois. Domestiques, 4.00 par mois. Crédit de location sur achat de machines. De manufacture, 89.00 et plus. Domestiques électriques, 29.00 et plus. Prospects pour obtenir couture. PLateau 9034. 144—244-26

A LOUER OU A VENDRE Machines de manufacture, 95, 96, neuves, reconditionnées. Conditions faciles. Réparation tous genres machines coudre. Maison établie depuis 30 ans. J. A. Grondine Enrg., CRescent 5039. 144—244-26

CONFIEZ vos réparations et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans. Location, moteur posé. Termes faciles. Barré, 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 144—244-26

MACHINE de manufacture Singer 95 K 40, BElair 4629. 144—246-3 R

MACHINE Singer 95K40, comme neuve. Visible 7-9 p.m. 4533 Bordeaux. 144—245-3 R

MOULIN à coudre à vendre, 4092 Des Erables. 144—246-2 R

NOUS louons machines à coudre de manufacture et de maison privée. 7035 St-Laurent. GRavelle 3565. 144—244-26

149 Machinerie

EQUIPEMENT USAGE DE QUALITE OFFERT PAR VOTRE VENDEUR CATERPILLAR

U-209 — TRACTEUR A CHENILLES ALLIS-CHALMERS HD7W, DIESEL, large, avec lame niveleuse angulaire hydraulique Baker, treuil remorqueur à tambour simple, chenilles neuves. Bonne condition. Prix: F.A.B. Montreal $2,900.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines usagées de marque reconnue, communiquez sans délai avec

HEWITT EQUIPMENT LIMITED
1245, St-Urbain, Montréal
Tél. HArbour 3201
1125 Chemin de la Canardière, Quebec. Tél. 4-3517.

VOYEZ NOTRE ANNONCE DANS LA PRESSE. 149—

BONS TRACTEURS usagés, pelles et compresseurs, toujours à votre disposition chez Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 149—224-26

BONS TRACTEURS usagés, pelles et compresseurs, toujours à votre disposition chez Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451 149—244-26

MACHINES à bois, toutes sortes, courroies, poulies, moteurs, moulureuses, planeurs, etc Eastern Machinery & Equipment Co. 5100 Hochelaga, CLairval 0911. 149—234-26 R

MACHINES à fer à bois, courroies, accessoires Wiselberg, 66 Soeurs-Grises. 149—244-26

McCORMICK MACHINERY
Outils de ferblantiers, freins, pelleuses, montures, tendeurs de fil bigornes. Tous garantis. 163 Murray. 149—4,11,18,25

4 MOULES pour fabrication de tuyaux d'égoûts en ciment de 6 pouces. S'adresser 8455 Bellerive, CLairval 6415. 149—R

PRESSE Pantex, modèle recent avec bouilloire, 29 tubes, recouverte amiante, 400.00 en tout, argent comptant seulement. CHerrier 9165. 149—245-3

SCIE à ruban, tour à bois, sableuse portative, York 9442. 149—246-3

157 Articles de sport

AUBAINE, ensemble d'équitation pour dame, parfaite condition, 12 ans. Après 6 p.m. CHerrier 8831. 157—246-2

PECHEUR. Ecusson en couleur représentant pêche, joli sur votre coupe-vent, $0.75 c.o.d. G. Marcotte, 137 Ramesay, Sorel. 157—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26

166 Blachissage — Peinturage

A BAS prix, peinture extérieure, intérieure, plâtre, menuiserie. GRavelle 2742. 166—243-12

A BAS PRIX, pierre, brique, ciment, bois, peinture. FRontenac 2945. 166—246-4

A BAS PRIX, tapissage, blanchissage. Réparation de plâtre, graftex. Peinture extérieure, imitation. CAlumet 9227. 166—244-6

A BAS PRIX, plâtre, tapisserie enlevée vapeur, immédiatement. RAymond 2-9351. 166—243-9

ALBERT entrepreneur peintre, tous genres d'ouvrage, intérieur, extérieur. HOchelaga 7237. 166—244-6

APPELEZ Bernard Roméo, peinture intérieure, extérieure, lavage murs. FAlkirk 1852. 166—227-26

OUVRAGE garanti peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555. 166—244-26

PEINTRE demande ouvrage intérieur, extérieur, à l'heure ou contrat. HOchelaga 9901. 166—246-3

PRIX exceptionnels, tout ouvrage, peinture intérieure, extérieure. Matinée. WIlbank 1211. 166—246-6

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. VICTOR, Silent Glow, Lynn, fournaises, Brûleurs automatiques Lennox. 5 ans de garantie, 3 ans pour payer. Installation, nettoyage par experts. C. Décarie, 6735 Chambord. DOllard 1442. 170—244-26

BRULEURS automatiques, installation, service, nettoyage, ventes à termes. Texso Electrique, HArbour 3505. 170—244-26

195 Entrepreneurs

A BAS prix brique, ciment, levage maison, changer beams, réparations générales, ouvrage garanti. TUrcotte 6651. 195—246-6

A BAS PRIX, réparations, brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron, DOllard 1314. 195—227-26

10.00 à 1000.00 bois, ciment, brique, peinture, meilleur marché dans Montréal. Fitzroy 1766, Martin Contracteur. 195—246-2

A MONTREAL, seul contracteur-briqueteur spécialisant seulement dans réparations brique, murs, cheminées, joints. Marcel Hébert Enrg. HOchelaga 8911. 195—244-5,6

APPELEZ réparations menuiserie, plâtre, brique, tirage points, réparation balcon, redressage maison, ouvrage garanti. TUrcotte 6402. 195—245-5

APPELEZ réparations pierre, ciment, tirage de points, peinture de brique, levage de maison. FRontenac 4533. 195—245-6

APPELEZ réparations, redressage bâtisse, solages, brique, joints, ciment. TAlon 7650. 195—242-8

ENTREPRENEUR ou distributeur pour confectionner robes de coton dames et enfants. Tarif raisonnable, travail régulier garanti. Doit être installé à Montréal. Ecrire Case 6770 La Presse. 195—244-6R

195 Entrepreneurs

ENTREPRENEUR en réparations générales, levage maisons, fondation cheminées, finition de ciment et stucco. HOchelaga 9593. 195—244-26

OUVRAGE général en construction. Estimé gratuit. DUpont 8-2442. 195—246-4

REPARATION brique, ciment, jointage, calfeutrage au fusil. HEmlock 5093. 195—246-6

SPECIALITE réparons seulement brique, cheminées, murs, joints, ciment. DOllard 4231. 195—242-6

196 Exterminateur vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control. WIlbank 5066. 196—244-26

APPELEZ CORPORATION PROTEX Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. TAlon 9202. Soir DOllard 0825. 196—244-26

203 Gardes-malades

GARDE MALADE GRADUEE demande cas à domicile, maternité, piqures, traitement, toilette de bébé, nuit ou jour. GRavelle 7446. 203—241-6R

INFIRMIER Enrg. compétent, service à domicile, toilette, etc. Jour ou la nuit. FRontenac 0560 ou TAlon 8825 le jour seulement. 203—244-4

204 Hôpitaux privés

BELVEDERE, Maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph. AMherst 4014. 204—244-26

HOPITAL PREFONTAINE Site idéal maternité privée moderne ensoleillé, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux, 4820 Adam TUrcotte 5943. 204—244-26

STE-ANNE, 5820, avenue du Parc. Maternité pour filles, pension avant-terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—244-26

206 Imprimerie

IMPRIMERIE Platine 10 x 15, moteur, 40 cases de caractères, complet ou séparément. Aucune offre raisonnable refusée. Après 5 hres BElair 9215. 206—246-2

MACHINE à polycopier multilithe parfaite condition, accessoires, aubaine sensationnelle pour prompt acheteur, CHerrier 6006. 206—245-3

PRESSE flambant neuve 2 x 3, châssis, casse caractères encre. Le tout $60.00. S'ad. 7876 Henri-Julien. 206—246-3

213 Matériaux de construction

A VENDRE Soliveaux 2 x 10 et 3 x 11, planche 7 lignes et 1¼ pouce, carré, colombage, bois de chauffage. S'adresser BELMONT DEMOLITION 4870 Dagenais, St-Henri, Fitzroy 4927. 213—246-4 R

CONSTRUCTEURS, à vendre 10 portes de seconde main. Parfait ordre. Vendra bon marché. REgent 8-0116. 213—246-3

GYPROC neuf, 4 x 8, 4 x 9, 35.00 le mille pieds, livré. Laforest Frères, 735-7e ave Pointe-aux Trembles. MIssion 5-5849. 213—239-26 R

1 LOT bois, châssis, toilette, le tout 25.00. FRontenac 2815. 213—245-2 R

POTEAUX pour cordes linge, entrées électriques, fondations, ponts. DUpont 8-3479. 213—246-26

215 Menuiserie

A BAS PRIX menuiserie générale DUpont 8-3889 GRavelle 7124. 215—227-26

ATTENTION menuiserie, galerie, escalier, manufacture, magasin, brique, général. MArquette 1961. 215—245-2

BALCONS, escaliers, réparations, construction neuve, peinture. ORchard 1-0916 — TUrcotte 7981 215—245-3

GALERIES, balcons, escaliers, cuisines modernes, sous-sol convertis en logement FRontenac 6881. Gifard 1707. 215—245-3

MENUISIER prendrait ouvrage, heure, contrat. Spécialité armoires modernes HOchelaga 8682. 215—244-26

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Tel.: Fitzroy 4241. 215—242-6

PRENDRAIS réparation générale, heures ou contrat, armoire, fixture de magasin, matériaux construction. St-Paul Construction and Lumber Supply. HEmlock 0030, ORchard 1-8539 ou à 1850 Galt, Montréal. 215—233-14

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, 1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CAlumet 4418. 221—244-26

DIRECT DE LA MANUFACTURE Peinture flat $2.50. Emal $3 le gallon. Cartes de couleurs et liste de prix gratis sur demande. Service Paint Company, 1351 Laurier Est, Montréal. CHerrier 1174. 221—244-26

PEINTURE garantie, 2.50 le gallon. Livraison. Economie Paint, 2101 Amherst. GIffard 2576, 8814 De l'Epée, 3960 Notre-Dame ouest. WIlbank 7335. 221—244-26

223 Planchers

A BAS prix, planchers posés, sablés finis, garantis. DUpont 8-8893. 223—242-26

A BAS COUT, planchers sablés, finition, service courtois. AMherst 5873. 223—245-3

A BON compte planchers posés, sablés, finis. POntiac 6-2421. 223—234-26

A 3.00 et plus planchers sablés, ouvrage garanti. MArquette 6432. 223—245-4 R

FAITES VOUS-MEME! Nous louons sableuses à plancher, sableuses de bords, polisseuses et machines à laine d'acier. Ligne complète d'outils portatifs et électriques. Perco Ltd., 5272 boul. St-Laurent. CAlumet 8247. 223—244-26

SABLEUSE polisseuse louée, livrée, planchers sablés finis estimés. VEndôme 2419. 223—241-26

224 Plomberie — Chauffage

24 MOIS POUR PAYER Pour vos travaux de plomberie et chauffage à prix raisonnable. Appelez TAlon 9601. 224—246-24

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas à ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8182 — Soir DUpont 8-2630 228—244-26

A BAS PRIX REMBOURRAGE, chesterfield, studio, fauteuils, etc. par des maîtres experts au prix de la manufacture. Estimé gratis. J.-L. Lapierre, GRavelle 9919. 228—244-26

A BAS PRIX — FRONTENAC 0736 REMBOURRAGE GENERAL Chesterfields recouverts à neuf, 89.00, studios, 32.00, matelas à ressorts, 15.50. QUINTAL REMBOURREUR 228—244-26

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7081, Chesterfield, studios rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—244-26

H. WATIER ENR'G Manufacturier, réparations, fabrication matelas, oreillers, ressorts, chesterfields réparés et neufs. Estimations gratuites. 5289 Saint-Hubert. CRescent 8236 228—244-26

REMBOURRAGE studios, chesterfields, fauteuils, matelas ressorts, sommiers, etc. Trans-Canada Bedding. GRavelle 1903. 228—246-4

229 Réparations

BRIQUE, bois, ciment, peinture, bas prix. GLenview 6767. 229—245-3 R

NOUS réparons tous genres laveuses électriques. Garantie un an. Inspection gratuite. TAlon 1300. 229—244-26

REPARATION meubles tous genres, 30 ans d'expérience, faisons livraison. RAymond 7-5214. 229—245-4

238 Traitements de beauté

LOTION nouvelle invention pour dissiper les rides. Application facile. Voir Celias Lotion, 5040 Esplanade, après 6 p.m. 238—246-3 R

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX, April Transport Déménagement dans tout Québec, valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—244-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagements, ville, campagne. AMherst 6357. 239—244-26

APPELEZ Boyer Transport pour déménagements ville et campagne. FAlkirk 2871. 239—245-26

APPELEZ Montreal Moving, Déménagement assuré. Estimation gratuite. Emballage, entreposage. AMherst 6650. 239—244-26

APPELEZ d'avance — Acme Moving province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. FRontenac 4034. 239—244-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, ville et campagne. AMherst 7835. 239—244-26

APPELEZ Payette Transport général, déménagement. Spécialité: pianos, storage. CHerrier 7183. 239—244-26

239 Transport — Camionnage

APPELEZ Bédard Transport général, déménagement jour et soir, ville ou campagne. PLateau 7090. 239—244-26

CHAUFFEUR avec camion, livraison légère, références. HArbour 5510. 239—245-2

CHAUFFEUR avec camion. Déménagement toutes sortes. Service raisonnable. Victoria 4863. 239—243-6R

MONETTE & FILS Transport Inc. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CAlumet 0279. 239—244-26

ROUSSILE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. VEndôme 3766. 239—244-26

240 Autos à vendre

A BON ACHETEUR, Ford coach 1952 spécial de luxe, tout équipé, 2 tons bleu. Bas millage. A. Cyr, VEndôme 5833. 240—246-4

A BON MARCHE, Hudson 38, bonne condition. Soir, 3637 Rivard. 240—245-2 R

ACCIDENT, ENDOMMAGE

1954 Ford sedan
1951 Ford 5 passagers, coupé

Sacrifierais. Faites offre

2700 MASSON, 2e 240—243-6

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE, CONDITIONS FACILES, VENDEUR AUTORISE WILLYS MORRIS, JEEP. 5235 PAPINEAU, GIFARD 3367. 240—244-26

APPELEZ FALKIRK 1011 ASSURANCE 10 versements, bonus, crédit. 240—244-26

ASSURANCE, 10 versements, bonus crédit, remisage, service jusqu'à minuit. CHerrier 2964, Résidence AMherst 4242. 240—244-26

ATTENTION plusieurs autos reprises de finance. Seront vendues pour placement de paiement ici. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

AUBAINE, Mercury Club Coupé 1951. Radio, haut-parleur arrière. Air conditionné. Echange accepté. Termes faciles. Garantie 1 an ou 10.000 milles. VEndôme 9344 Guy Lord. 240—240-12

AUBAINE, Ford 1935. 1506 Demontigny. 240—246-4R

AUBAINE Pontiac 1948 sedan, mécanisme parfait, pneus neufs. 225.00 FAlkirk 4342. 240—246-2 R

AUBAINE, Chrysler 1942 sedan, en parfaite condition 175.00. GLenview 1223. 240—R

AUBAINE, Chevrolet de luxe 1950, avant 7 hres, 302 Ontario Ouest. BElair 0715. 240—246-2R

AUBAINE, Plymouth 51 parfait, aucune etudes, offre raisonnable. VEndôme 2377. 240—

AUSTIN sedan, 4 portes, très propre. Char d'un particulier, bas millage. Un léger dépôt vous gardera ce char, paiements faciles. Venez le voir. Demandez Paul Chalifoux, PLateau 1529 jusqu'à 9 heures le soir. 240—245-4

AUSTIN 1950, radio, bon ordre, faut vendre. 7250 Henri-Julien. 240—246-3 R

AUTO CONVERTIBLE Meteor 50, condition excellente, prix d'occasion, 1,370.00. Fitzroy 4353, 6 hres p.m. 240—245-3 R

AUTOS 1949 à 1954 remises en bonne condition avec garantie de 10,000 milles. Termes avantageux. Echange si désiré. 9015 Lajeunesse. VEndôme 9344. 240—246-6 R

AUTO de tourisme à vendre. 3860 S.-Dominique, après 7 h. 240—246-3

AVEC $10 par semaine, vous pouvez échanger ou acheter auto recente. Appelez-moi, J. Lacasse. REzeni 3-5341. MOntcalm 4-3759. 240—246-4

A VENDRE, Morris Oxford 1930, aubaine. S'adresser 19 Masson, Terrebonne tél. 347 W. 240—246-2

A VENDRE, Dodge 38, bonne condition 125.00, ou echanger pour télévision. 346 Lafond près Masson. 240—245-2 R

BEAU Ford 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

BEAU Monarch 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

BEAU Oldsmobile 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

BEAU Chevrolet 1950. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

BEAU Dodge 1950. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière. 240—245-6

BEAU Meteor 1952 sedan, comme neuf. Garantie 1 an ou 10,000 milles. Appelez entre 6½ et 7½ p.m. VEndôme 3111. 240—240-12

BUICK 40 noir, 4 portes. CLairval 5542. 240—245-3 R

BUICK 41 de luxe, 350.00, bon état. VEndôme 0263. 240—246-3R

BUICK sedan super 1947, radio, pneus blancs. 970 Laurier est. 240—246-2

BUICK sedan 1938, chaufferette, licence 1954. Condition raisonnable. Vendrai à très bas prix. Demandez J. Brosseau, PLateau 8221, jour, VEndôme 1234, soir. 240—245-4

BUICK 47, 2 portes, 5801 Delorimier. DOllard 5390. 240—246-2

BUICK sedan Roadmaster 1953, Power steering, power brakes, radio, air conditionné. Particulier. Soir VEndôme 0784, M. J. Gascon. 240—246-4 R

BUICK 52, convertible, dynaflow, équipement complet, modèle américain, condition parfaite, propriétaire avant 2 voitures, 1,000 comptant, balance paiement mensuel, pas de finance, transaction privée. Jour: MArquette 2807; soir: BYwater 7359. 240—246-3R

BUICK 4 portes Super 1953, américain special de luxe, millage 7,000 milles. S'adresser le jour 53 Blvd Labelle, St-Martin. Soir après 9 heures. 7094 Christophe-Colomb. 240—243-7R

CADILLAC 1953, coupé de ville, comme neuf, 20,000 milles, particulier, cause mortalité. Pas d'agents. 336 Ave Metcalfe. WIlbank 8762. 240—246-15 R

CADILLAC convertible 1951, très bon ordre. 1620 De Salaberry, Bordeaux. 240—245-2 R

CADILLAC 1951, 52, 53, de premier ordre, bas prix. C. P. Lafond, Midtown Motor Sales, 1305 Dorchester ouest. UNiversity 6-9961. 240—245-6 R

CADILLAC 47, noir, modèle 69, tout équipé, parfaite condition, bon marché, 3425 Sherbrooke est. AMherst 2588. 240—R

CADILLAC 54, 2 portes, coupé, toit rigide, flambant neuf, conduit trois semaines par son possesseur, 2 tons gris pâle et foncé; comprend tous accessoires ainsi que freins à conduite hydrauliques. DOllard 1144. 240—245-3R

CAMION panel Mercury 51, très bon ordre, particulier, besoin argent. HEmlock 1141. 240—R

CETTE semaine, fermons terrain de chars, Pontiac 52, Kaiser 51, Ford et 2 panels. DOllard 6428. 240—246-3 R

CHALOUPES et yachts acceptés comme paiement partiel sur l'achat d'autos et camions neufs et usagés. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177. 240—243-12

CHEVROLET 1952 sedan en parfaite condition, radio, chaufferette, 1495, 9301 Lajeunesse. DUpont 8-9212. 240—245-2

CHEVROLET 1948 coach parfaite condition, bons pneus, chaufferette, 9301 Lajeunesse. DUpont 8-9212. 240—245-2

CHEVROLET 41, sedan, parfait ordre. HOchelaga 9506. 240—245-3 R

CHEVROLET sedan 1950, très propre, condition parfaite, faut vendre. Termes, échange acceptés. 375. comptant, 35, par mois. Demander Chevalier, VEndôme 3774 ou CLairval 9959. 240—3,4,5,6,9

CHEVROLET 1950 sedan, très propre, 300. comptant. Balance 35 par mois. M. Bastien, DUpont 8-5025. 240—245,4

CHEVROLET sedan 1951, équipé, 2 tons, 1200.00. FRontenac 8055.

CHEVROLET 1947, propre, tout équipé, 575.00, DUpont 1-2381. 240—246-3 R

CHEVROLET station wagon 1953, radio, air conditionné. Téléphoner HEmlock 6533 ou TRemmore 3133. 240—246-3 R

CHEVROLET coach 41. Très bon ordre. 8074 St-André. 240— R

CHEVROLET 53 coach, très bonne condition. Particulier. CAlumet 1071. 5918 Des Ecores. 240—246-3 R

CHEVROLET 1950 sedan, 275.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1952 sedan, 350.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1941 sedan, 85. comptant, balance facile, 4021 St-André. 240—246-6

CHEVROLET 1949 coach deluxe, 2 tons, tout équipé, comme neuf. RAymond 7-1966. 2593 Holt. 240—246-4 R

240 Autos à vendre

Pour votre goût!
Pour votre satisfaction!
Pour votre économie!

UNE VOITURE "Sanguinet" pour vous...

ELLES PORTENT TOUTES NOTRE GARANTIE "GOODWILL"

1953 Cadillac coupé de ville, power steering, hydraumatique, radio, air climatisé 4,700.
1953 Buick sedan, 43-69, dynaflow, air climatisé, radio 2,350.
1953 Willys station wagon, chaufferette 1,595.
1953 Cadillac sedan, fleetwood, 60-19, hydraumatique, radio,, chaufferette 4,500.
1953 Chevrolet Bel-Air, coach, automatique, radio, chaufferette 1,795.
1953 Oldsmobile Hard Top, "98" Holiday coupé, Power steering et brake, hydraumatique, radio, chaufferette 3,395.
1953 Cadillac sedan, 62-19, hydraumatique, radio, chaufferette. 3,900.
1952 Dodge sedan Coronet, Gyromatic, chaufferette 1,400.
1952 Pontiac sedan, gros "6", 2569P, chaufferette 1,600.
1952 Pontiac coach, radio chaufferette 1,350.
1952 Mercury sedan, chaufferette, en spécial 1,550.
1952 Chevrolet, sedan, radio, air climatisé, un beau char. 1,395
1952 Cadillac sedan, 62-19, hydraumatique, tout équipé 3,395
1952 Cadillac sedan, hydraumatique, radio, modèle 62-19, tout équipé, spécial 3,395
1952 Cadillac sedan Fleetwood, hydraumatique, tout équipé, spécial 3,650.
1951 Oldsmobile sedan, 88, hydraumatique, radio, chaufferette 1,500.
1951 Studebaker sedan, 8 cylindres, air climatisé overdrive 1,295
1951 Buick sedan custom de luxe, dynaflow, radio, air climatisé, spécial 1,350.
1951 Buick coach, custom, de luxe, radio, air climatisé, vraie aubaine à 1,295.
1951 Cadillac coupé, hydraumatique, radio, chaufferette 2,495.
1951 Cadillac sedan, 62-19, hydraumatique, radio, chaufferette 2,495.
1950 Chevrolet sedan, 12-06, air climatisé 975.
1950 Custom sedan, air climatisé, spécial 450.
1948 Oldsmobile sedanette, hydraumatique, chaufferette. 750.

CAMIONS

1951 Chevrolet ½ tonne, à panneaux 13-15 875.
1950 Chevrolet 1 tonne, à panneaux, chaufferette 14-35 850.
1946 Fargo 2½ tonnes, châssis et cabine, tel quel, l'aubaine de l'année, seulement. 150.
1948 Pontiac sedan de livraison. 500.
1949 Chevrolet pick up, ¾ de tonne, chaufferette. 800.

Pour un plus grand choix de chars et camions usagés

SANGUINET
AUTOMOBILE LTEE
SALLE DE MONTRE
(CHARS USAGES)
1888 PAPINEAU
PRES ONTARIO
Aussi terrain
1603 De Lorimier

ENTRE LOGAN ET DE MONTIGNY
FRONTENAC 3087
JOUR: FALKIRK 3761
SOIR: FALKIRK 3769
240—246-3

SPECIAL

Ford 1950 sedan custom, pneus neufs, très propre, chaufferette, air climatisé, housses, véritable aubaine 595. 9501 Lajeunesse. DUpont 8-9212. 240—243-2

CHEVROLET 1954 tout neuf à 1,950.00, comptant 450. Balance 68.00 par mois. C. Beaudoin, VEndôme 3773. Soir VEndôme 2065. 240—246-3

CHEVROLET 1947, 2 TONS, PAR FAITE CONDITION, PEU COMPTANT. 4041 LAFONTAINE, FALKIRK 9141. 240—241-6 R

CHOIX D'AUTOS USAGEES A PRIX DERISOIRES.

Faut vendre faute d'espace. Ne manquez pas cette offre. Choix de marques et de modèles. Appelez-moi pour renseignements. Gérard Légaré, jour PLateau 8221, soir DUpont 8-9778. 240—244-6

CHRYSLER sedan, échangerais pour frigidaire, scie ronde. Soir CLairval 1498. 240—245-3 R

CHRYSLER Windsor 41, Fluid drive, radio, parfait ordre, TUrcotte 8793. 240—245-2 R

CHRYSLER 53, sedan, équipé complet. CAlumet 7814. 240—246-3 R

CHRYSLER 40 bon ordre, aucune offre raisonnable refusée. Orléans 4-2669. 240—

CHRYSLER 48 sedan 825.00, mécanisme et carrosserie en parfaite condition, avec radio, air climatisé, particulier. Appelez soir BElair 2939. 240—246-3 R

CHRYSLER 1938, radio, bonne condition. Sacrifierais bon marché. DUpont 8-9247. 240—

CHRYSLER 1948 en bon ordre, très propre, 2391 de Lasalle. CLairval 4893. 240—245-5R

$500. COMPTANT

FORD 1954. BALANCE 36 MOIS.

Cette offre est pour un temps limité. N'hésitez pas, appelez Ray Lemire

CRESCENT 6070
240—243-6

CONSUL 1953 Prix $1300
Zephyr 1953 Prix $1650

Termes faciles

Informations appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m. 240—246.3

CONSUL, Zephyr neufs 1954, $300.00 comptant. Balance $56 par mois. Frais de finance inclus et échange accepté. Information, appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'a 9.30 p.m. 240—246-3

CONSUL 53 à vendre ou échanger, 2321 ruelle Frontenac, après 6 hres. 240—246-3

CONVERTIBLE Monarch 1948, tout équipé comme neuf, 250. comptant. Balance facile. DUpont 1-1613. 240—246-4

CONVERTIBLE Oldsmobile 47, surprenant. Pommainville. CAlumet 7814. 240—246-3 R

CONVERTIBLE Mercury 41, moteur 49, radio, chaufferette, pneus white walls, peinture et housses neuves vrai bijou, vaut la peine d'être vue. 400.00 ou plus près. 1277 St-Zotique. TAlon 4976. 240—245-5 R

CONVERTIBLE Packard 52. Excellente condition, 26,000 milles. Equipement complet. Sacrifiera. Mlle Auger. CHerrier 4523. 240—246-6R

CONVERTIBLE Standard 1948 pneus neufs, propre, bon ordre, 210.00, 4897 5e ave Rosemont. CHerrier 4468. 240—245-2 R

COUPE 5 passagers, Hudson 47, bon ordre. 375.00. GRavelle 7518. 240—245-2R

240 Autos à vendre

CHEVROLET
MOTOR SALES CO.
OF MONTREAL LTD.
SOLDE DE FIN DE SAISON

IL NOUS FAUT ECOULER TOUTES NOS VOITURES

Plus de 30 ans d'expérience SONT VOTRE GARANTIE D'EXCELLENTES VALEURS.

REMARQUEZ CES RABAIS CONSIDERABLES

No 908 MERCURY COACH 1952 ..... $1795
No 811 METEOR SEDAN 1951 $1145
No 665 OLDSMOBILE 1951, MODELE ROCKET "88", 4 PORTES, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE. SPECIAL $1645
No 832 OLDSMOBILE SEDAN 4 PORTES, 6 CYL., RADIO, CHAUFFERETTE. SPECIAL $1095
No 794 OLDSMOBILE 1951, SEDAN ROCKET "88", 4 PORTES, BLEU CLAIR, COMMANDE HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE $1545
No 522 OLDSMOBILE 1951, SEDAN ROCKET "88", 4 PORTES, BLEU CLAIR, COMMANDE HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE $1797
No 948 '52 CHRYSLER 4 PORTES, AUTOMATIQUE, CHAUFFERETTE, RADIO, SPECIAL AUJOURD'HUI $1995
No 626 '51 OLDSMOBILE ROCKET "88" SEDAN 4 PORTES, SPECIAL AUJOURD'HUI $1505
No 956 '51 PONTIAC SEDAN 4 PORTES, 8 CYLINDRES, CHAUFFERETTE, RADIO, SPECIAL AUJOURD'HUI $1345
No 640 '51 CHEVROLET SEDAN 4 PORTES, SPECIAL AUJOURD'HUI $1095
No 794 '51 OLDSMOBILE "98" ROCKET SEDAN 4 PORTES, SPECIAL AUJOURD'HUI $1745
No 700 '52 DODGE SEDAN, SPECIAL AUJOURD'HUI $1295
No 49 FORD SEDAN, SPECIAL AUJOURD'HUI $ 445
No 1341 '52 BUICK CONV. COUPE SPECIAL AUJOURD'HUI $2295

SOLDE DE CAMIONS

No 581 CHEVROLET 1952, ½ TONNE A PANNEAUX $ 897
No 991 CHEVROLET 1948, SEDAN DE LIVRAISON ..... $ 495
No 887 CHEVROLET 1951, CHASSIS 2 TONNES AVEC CABINE ..... $ 495
No 996 PONTIAC 1948, SEDAN DE LIVRAISON $ 495

ET 200 AUTRES DE TOUS MARQUES ET MODELES

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI
2080 rue Ste-Catherine O.
(PARC D'AUTOS USAGES O.K.)
WELLINGTON 3457-6731
8065 Boul. Décarie
REGENT 3-7566-0525
240—30 juil. 2,3,4,5 août

CLERMONT MOTORS
GRANDE VENTE DE CHRYSLER WINDSOR SEDAN 1951
PRIX EXCEPTIONNEL
$1595.
PARFAITE CONDITION

Numéros 1622A, 3923A, 3768A 1007A, 3574A, 4038A, 4424A, 6575A 1694A, 3712A, 5197A, 5346A.

ET 100 AUTRES MODELES AU CHOIX

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS. TERRAINS CHARS USAGES ST-DENIS, ST-GREGOIRE

GRAVELLE 7497
CREMAZIE, HENRI-JULIEN
VENDOME 7292 •
CLERMONT MOTORS
5363 ST-DENIS
TALON 6301
240—246-2

DESIREZ-VOUS ECHANGER VOTRE AUTO?

Voici l'aubaine de l'année! Sedan Ford "Mainline" (2 portes) en excellent état, d'un beau bleu, très bons pneus. Une occasion à ne pas manquer. Echange et crédit accordés.

ANDRE SICOTTE
JOUR: PLATEAU 8221
SOIR: FRONTENAC 6732
240—245-6

DESIREZ-VOUS un beau Dodge 7 places 1951? Eh bien, j'ai en main ce que vous cherchez. Moteur en parfaite condition, carosserie très propre, équipé avec radio et air conditionné. Demandez Alex Lapointe, jour, PLateau 8221, Soir, CLairval 1254. 240—245-4

DE SOTO sedan 1952, équipement complet, très bas millage, réelle aubaine. Faut voir pour comparer. Gérard Lauzon, 4391 Papineau. FRontenac 1122. 240—

DE SOTO 1942 sedan, 100.00 comptant, balance facile. 4021 St-André. 240—246-6

DE SOTO sedan 1950. Char d'un gérant de banque, en parfait ordre. Un bijou. Radio, air conditionné, pneus presque neufs. Bas millage. Prendrais échange, termes si désiré. Demandez Paul Chalifoux, PLateau 1529, ouvert le soir jusqu'à 9 heures. 240—245-4

DODGE 37, avec licence 54 3917 Mentana. 240—244-6 R

DODGE

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées — Notre

EVALUATION GRATUITE

vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE

3350 WELLINGTON

Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.

242—244-26

244 Acc. d'auto — Réparations

BATTERIES rebâties 6.40, 17 plaques neuves, 14.75. Générateurs et starters reconditionnés, 8.75. Victoria 2049. 213 St-Zotique Est. 244—229-18 R

NOUS vendons, achetons radios d'auto neufs, usagés. FItzroy 3134. 244—2,4,6,9,11,13,16,18, 20,23,25,27,30

RADIO Philco pour automobile, 30.00 1964 Rachel Est, FRontenac 8853. 244—R

RADIO de Ford 53, aubaine. GRavelle 5663. 244—246-2 R

245 Autos à louer

LOUEZ une auto ou camion ou Johnson Outboard Motor de Hochelaga Drive Yourself, 3265 Masson, angle 12e, Rosemont, RAymond 2-3343. 245—244-26

250 Voyages par Auto-Autobus

PRENDRAIS voyageur pour tour Gaspésie. Informations: MArquette 0089, Mme Gravel. 250—246-3

251 Bicycles — Motocyclettes

ARIEL 1951, 350 c.c. Bon marché, termes faciles si désiré. 4874 Coloniale. BEIair 0228. 251—4-6

AUBAINE petit Indian 75, tél: ORleans 5-9639. 251—246-2

BICYCLE C.C.M. double barre, pneus ballons, comme neuf. 6719 De Gaspé. 251—246-2 R

BICYCLE Whizzer, 6519, 23e ave, Rosemont. 251—

BICYCLE semi-course, 3 vitesses, neuf. 2309 boul. Rosemont. 251—

BICYCLE neuf Dynamax, 3 vitesses. VEndôme 1730. 251—245-3 R

BICYCLETTE en bonne condition à vendre. 1907 Lepailleur. TUrcotte 7176. 251—246-4R

100 BICYCLETTES C.C.M. 15.00 et plus, neufs, seconds, s'adresser 1506 De Montigny. 251—245-26 R

B.S.A. 1949 250 c.c. 175.00, 1823 Papineau. FRontenac 3474. 251—

FAUT solder le stock suivant: Ariel B.S.A., Harley, Norton M.S.U., Indian. Ces machines sont en parfait état. Comptant, termes ou échange. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke. WAlnut 1177. 251—243-12

HARLEY-DAVIDSON, 42-45 en état de marche, $75. TRenmore 2262. 251—245-3R

INDIAN 42-45 en bon ordre 175.00 6389 St-Vallier, CRescent 5843 après 6 heures. 251—245-5 R

VENDRA tous les morceaux, Harley 45, 1942, aubaine. ELwood 8349. 251—R

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, LAncaster 4186, soir 4630 rue Notre-Dame ouest, DEster 6456. 252 A— 2,4,7,9,11,14, 16,18,21,23,25,28,30

RENE Talbot, avocat, MArquette 8045. Soir 2104 Mont-Royal est, HOchelaga 6744. AMherst 7926. 252A—244-26

Médecins

A BELANGER, sang, peau, maternité (filles) 2037 St-Denis. LAncaster 4647. 252m.—244-26

A. LAFLEUR, maladie génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circoncision. Confidentiel. 9 à 9. 3521 Delorimier, près Sherbrooke. CHerrier 4590 252—244-26

BRISEBOIS M. Gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladie génito-urinaires vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayon X. Téléphone FRontenac 5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—244-26

CHOQUETTE Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. 1991 Des Erables coin Ontario. AMherst 5980. CLairval 9969. 252—244-26

DOCTEUR HEBERT, (Hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans expérience dans traitements maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3405 St-Denis. HArbour 0309. 252—244-26

DOCTEUR LE RICHE. Hopitaux Londres. Peau, eczéma. Traitement maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance, voies urinaires, circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HArbour 6410. 252—244-26

DOCTEUR L'ODDO, 7039 St-Denis, DOllard 6122. Urinaires, vénériennes, spécialement peau, ovaires, menstruations douloureuses. Electricité. 252—245-25

Dr MELILLO diplômé d'Europe, urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux, impotence, troubles prostate, stérilité, bégaiement, alcoolisme, complexe d'infériorité, anxiété, rhumatisme, circoncision. 151 Sherbrooke ouest. 252—244-26

Province de Québec, District de Montréal. Cour Magistrat No 310520. Marc André Blain, demandeur vs Harry N. Arniotis & P. Vervaris (Harry's Coffee Shop), défendeurs. Le 13 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur au No 299 rue St-Jacques en la cité de ville St-Pierre seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse, 2 malaxeurs pour Milk Shake et 10 chaises en cuir, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec — Cour d'Echiquier du Canada. District de Montréal. No 85,354. La Reine, demanderesse, vs Jean Champagne, faisant affaires sous le nom de "Theatre Advertising Reg'd., défendeur. Le 13 août 1954, à 2 heures de l'après-midi à la place d'affaires du défendeur au No 1438 rue De La Montagne, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeurs saisis en cette cause, consistant en: effets de bureau, etc. Conditions: argent comptant. J. A. Marion, H.C.S., HA. 1080. Montréal, le 3 août 1954

Province de Québec — Cour d'Echiquier du Canada. District de Montréal. No 86,763. La Reine, demanderesse, vs Paul-Emile Bessette, défendeur. Le 13 août 1954, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 1861, rue Senneville, appt 1, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant J. A. Marion, H.C.S., HA. 1080. Montréal, le 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 334636. Cour Supérieure. Roy Lake & Son Reg'd, (Osborne H. Lake and Egbert D. Waldron), demanderesse, vs R. Dube & Cie (René Dubé Jr.), défenderesse. Le 13 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 4217 rue Bellechasse, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 set TV Croydon et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 354252. Cour Supérieure. Atlas Bedding Limited, demanderesse, vs Meubles Viau Furniture Enrg, défenderesse. Le 13 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 4883, rue Notre-Dame Ouest, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: camion Dodge portant licence No F-9519, meubles de bureau, et articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Goldien, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 339882. Cour Supérieure. Simard & Frères Co. Ltd. (Business Collection Bureau Reg'd), demanderesse, vs Napoléon Guillemette, défendeur. Le 13 août 1954, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1426 rue Jacques Hertel, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 3 août 1954.

COUR SUPÉRIEURE

Division de Pratique.
3 août 1954.

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge P.-E. Côté.

Dame Yvette Gouin vs Rosaire Couture, jugement autorisant la requérante à ester en justice, frais à suivre.

Colvena Tate Nicholson vs Malcolm Robert Henderson, jugement accordant motion pour règle nesi par défaut contre le défendeur et rapportable le 24 août 1954.

Dame Laurette St-Pierre vs André Lacoste, jugement par défaut contre le défendeur.

Dame Marcelle Laberge vs Jules Guindon, jugement autorisant la requérante à ester en justice et domicile seulement, frais à suivre.

Fay Nelson McKenzie vs Norton A. Fellowes, jugement motion accordée $150.00 de cautionnement 15 jours de délai, frais à suivre.

Wolf Style Enrg vs Jules Bédard, jugement motion pour règle accordée par défaut contre le défendeur rapportable le 7 septembre 1954.

Isie Caron vs André Choquette et Fernand Vadeboncoeur mis-en-cause jugement par défaut et contre le défendeur.

Louis Bier & Matthew Miller vs Morris Sol, Sam Sol et Ben Sol, jugement motion accordée permis de conduire caution d'ici 3 jours frais contre les requérants.

Vincent Barre vs Robert Gélinas et Yves St-Germain, jugement par défaut contre le défendeur Yves St-Germain et motion acocrdée pour les frais seulement.

SATISFACTION ou REMBOURSEMENT
PEINTURE
Tout fini, toutes couleurs
Prix $1.25 à $6.50 gallon
Spécial: Peinture à base de caoutchouc 1ère qualité, sans odeur $5.75
Le Foyer du Peintre
DO. 8821 — 6706 BOYER
LIVRAISON GRATUITE

ARGENT EN UNE MINUTE Pour votre AUTO
Nous payons les plus hauts prix
Venez — Pas d'attente — Pas d'hésitation
PAGE & FILS Ltée
3350 WELLINGTON
OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.

À VENDRE
TERRAIN et PROPRIETE
46560 pieds carrés
LOCATION CENTRALE
Site idéal pour industrie ou entrepôt — voie d'évitement pour 6 wagons.
S'adresser à
CRescent 2204 — TAlon 0949

CITE DE MONTREAL

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions (en double) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé, pour l'exécution des travaux de sondage à l'emplacement des immeubles et des égouts collecteurs ci-après mentionnés:

Tunnel Jarry
Egout collecteur Maisonneuve
Egout collecteur A-1
Egout collecteur Molson
Bain public dans le district no 1 (St-Henri)
Power Plant (Viger)
Bain public dans le district no 6

et tous autres sondages immédiats et futurs requis pour la période se terminant le 1er mai 1955.

Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 16 août 1954 pour être ouvertes le 18 août 1954, à midi.

Les plans, les cahiers des charges, les formules de soumissions et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus de la division technique, Salle 416, Hôtel de Ville, moyennant un dépôt de $10.00.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les cahiers des charges, les formules de soumissions et les plans en bon état avant la date de l'ouverture des soumissions ou dans les TRENTE JOURS qui suivent l'ouverture des soumissions pour ceux qui auront soumissionné.

Le greffier de la cité
Charles Edouard Longpré

Hôtel de Ville,
Montréal, le 4 août 1954.

CITE DE MONTREAL

CONDUITES D'EAU

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, que la Cité de Montréal a l'intention de poser des conduites d'eau dans les rues suivantes, à savoir:

rue de LANAUDIERE, de la conduite existante au nord de la rue des Carrières à la rue de Fleurimont, une distance de 117 pieds, via
rue de FLEURIMONT, de la rue de Lanaudière en gagnant l'est, une distance de 177 pieds;
rue MONSABRE, de la conduite existante au nord de la rue Turenne jusqu'au nord de la rue Gérin-Lajoie, une distance de 184 pieds;
rue NELLIGAN, à l'intersection du boulevard Reed, une distance de 54 pieds, via
boulevard REED, côté ouest, de la rue Nelligan en gagnant le sud, une distance de 521 pieds;
rue ST-URBAIN, de la conduite existante au nord de la rue Legendre en gagnant le nord, une distance de 251 pieds.

Comme la loi permet à la cité d'imposer, aux propriétaires des immeubles en face desquels les susdites conduites d'eau seront posées, une taxe spéciale annuelle représentant 6% du coût de l'achat et la pose desdites conduites d'eau ainsi que les dépenses s'y rattachant, à moins que la majorité des propriétaires intéressés ne s'objectent à l'exécution de ces travaux, ces propriétaires doivent, s'ils s'opposent à l'installation de ces conduites d'eau, en informer le soussigné dans les trente (30) jours qui suivront la publication du présent avis, à savoir d'ici le 4 sept. 1954.

Le greffier de la cité
Charles Edouard Longpré

Hôtel de ville,
Montréal, le 4 août 1954.

Province de Québec — Cour de Magistrat. District de Montréal. No 309,026. Morris Glickman, demandeur, vs M. Arsenault, défendeur. Le 13 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 13,305 rue Waverly, appt 2, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de menage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 309131. Cour de Magistrat. Trade Collection & Mercantile Agency Limited, demanderesse, vs George E. Thomas, défendeur. Le 13 août 1954, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2852 rue Rouen en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 299924. Cour de Magistrat. La Cie Martin (M. Selzer), demanderesse, vs Norman Bell, défendeur. Le 13 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 10714 boul. L'Archevêque, en la cité de Montréal Nord seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. No 309644. Cour de Magistrat. Trade Collection & Mercantile Agency Limited, demanderesse, vs Roland Carrières, défendeur. Le 13 août 1954, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 11204 rue Bellevoix, en la cité de Montréal-Nord seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S. PL. 9192. Montréal, 3 août 1954.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Magistrat. No 601110. Maurice Gagnon, demandeur vs G. H. Naismith, défendeur. Le 13 août 1954, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4511 rue Ste-Catherine Ouest en la cité de Westmont seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: articles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. HA. 2050. Montréal, 3 août 1954.

Véritable visage de la France

SUITE DE LA PAGE 13

électronique. La participation des textiles sera également importante.

Ensuite, les métiers d'art: cristallerie, porcelaine, bijouterie, orfèvrerie de fantaisie et céramique d'art".

Les livres français seront très largement représentés et l'on peut compter sur la présence de toutes les maisons françaises d'édition.

Mais il y a lieu d'attacher une importance toute particulière à l'exposition d'art religieux. Cet art est très vivant en France où il compte de grands talents. Voilà qui démontre un renouveau dans la foi. Enfin, de très beaux vitraux seront présentés avec un éclairage qui donnera l'impression qu'ils sont placés dans une véritable église".

Il n'a pas été possible, hélas, de reconstituer entièrement une église française réelle, comme je l'avais espéré. J'avais songé à celle de Neuville sur Vannes qui évoque tant de souvenirs aux Canadiens. Mais la dépense était trop considérable.

Image fidèle et complète

Dans une information précédente, nous avons annoncé la venue du Théâtre National Populaire. M. Joubert s'est déclaré très heureux d'avoir pu obtenir le concours de Jean Vilar et de sa troupe.

"Vous pouvez voir, a-t-il conclu, que nous avons fait de notre mieux pour donner aux Canadiens l'image la plus fidèle de la France et de ses aspects si variés".

Les progrès réalisés par les clubs 4-H

SUITE DE LA PAGE 13

M. J.-A. Breton, i.f., dans le rapport annuel des Clubs 4-H de la Province, a qualifié "gigantesques" les travaux réussis durant l'année par ces clubs. Parlant ensuite des développements des clubs 4-H, il a rappelé leurs buts et leurs progrès:

"Lorsque les clubs 4-H ont été fondés en 1942, ils venaient répondre avant tout au grand problème de la disparition et du maltraitement de nos richesses naturelles. L'Association Forestière désirait en créant les clubs 4-H, impliquer chez tous les jeunes de notre province une mentalité de compréhension, d'amour, de respect et de conservation de nos richesses naturelles. Nous pouvons affirmer avec preuve à l'appui que les clubs 4-H ont fort bien répondu à cette invitation.

Avec les années, le mouvement 4-H s'est rapidement développé en une organisation capable de former non seulement des conservateurs de nos richesses naturelles, mais de jeunes citoyens capables d'assumer leurs responsabilités dans tous les domaines. Partout aujourd'hui on s'accorde à reconnaître que les clubs 4-H sont un instrument idéal de formation et d'éducation pour la jeunesse qui, en acceptant de s'y enrôler, accepte en même temps de s'épanouir au contact de la grande nature et de puiser dans cette grande nature les, éléments essentiels d'équilibre d'altruisme et de sagesse que Dieu y a placés à la portée de ceux qui veulent se donner la peine de les découvrir."

Deux projets réalisés

M. Breton, après avoir énuméré quelques-uns des travaux de l'année, a terminé en soulignant que deux projets chers aux clubs 4-H ont été réalisés l'an dernier: la formation de l'association 4-H sénior et le rapprochement avec les organismes agricoles.

Douze nouveaux clubs ont, par ailleurs été fondés au cours de l'année; la famille 4-H compte maintenant 290 clubs groupant plus de 10,000 membres.

Prix et bourses

De nombreux prix et des bourses seront décernés au cours du congrès qui se poursuit pendant trois jours.

Deux de ces prix ont été accordés hier, au cours du banquet offert par la compagnie International Harvester, aux clubs qui ont pris les meilleures initiatives au cours de l'année: le premier a été remis à Mlle Odette Poirier, pour le club féminin de lac aux Saumons, et le second à M. Guy Lortie, pour le club 4-H de Beauport.

Candidatures

Des candidats ont aussi été présentés au cours de la journé d'hier à la présidence des Clubs 4-H. Les élections se tiendront demain à la présidence des sections masculine et féminine de l'organisation provinciale.

Les candidates sont: Mlles Denyse Caron, de St-Pascal de Kamouraska, Thérèse Cossette, de Port-Alfred, et Noëlla Lavigne, de Guérin; les candidats sont: Jean-Pierre Brassard, de Labelle, Clément Carrier, de Port-Alfred et Yves Ménard, de Sheffford-Ouest.

Aujourd'hui et demain

Cet après-midi, les congressistes visiteront l'Oratoire St-Joseph, le musée de cire et feront le tour de la ville.

Demain, ils tiendront dans l'avant-midi, leur assemblée générale, le congrès se clôturant par un dîner offert par les industries forestières de la Province.

Une distillerie incendiée

Pekin, Ill., 4. (PA) — Un incendie apparemment allumé par la foudre, durant une violente tempête, a détruit 42,000 barils de whisky et plusieurs édifices de l'"American Distilling Co." dont les usines couvrent une superficie de 61 acres, près d'ici. Le gérant Al. Eeston a évalué les dommages à près de $4 millions.

VENDEUR
Manufacturier de brassières et gaines bien annoncées demande vendeur d'expérience, bien connu des marchands détaillants en lingerie. Clientèle établie — automobile nécessaire.
VANITY BRASSIERES
7255 rue Alexandra, Montréal

VENTE DE SOLDES
Climatisateurs Winkler 1954
½ C.V. $199.95
Prix de liste $399.95
Garantie de 5 ans.
RAFRAICHISSENT AERENT DESHUMIDIFIENT ASPIRENT RECHAUFFENT
SIGNALEZ: FA. 7570

CUIRETTE en COUPONS
A BON MARCHE
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
19 ouest, Ontario, Montréal—MA. 2422

ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e hypothèques, balance de prix de vente à la ville et dans la banlieue. Service rapide. Payons plus haut prix. Finançons 1ère et 2e hypothèques.
HOME MORTGAGE & ACCEPTANCE CO.
414 O., St-Jacques — Suite 101, PL. 8507

L. S. TARSHIS AND SONS LIMITED
Fondée en 1898
MACHINES-OUTILS "Porter-Cable"
TOUS FORMATS EN STOCK
Nous avons une série complète de machines-outils fabriquées par cette maison, entre autres:
• SABLEUSES-PLANEUSES
• MACHINES A RAINURES
• SABLEUSES A PARQUETS
• SCIES ELECTRIQUES
• MACHINES A BORDURES
• PLANEUSES A MOTEUR
• SABLEUSES STERLING
SABLEUSE ELECTRIQUE $85.50
VIBRATEUR ELECTRIQUE $35.75
450 McGILL ST.
PL. 2963 STATIONNEMENT GRATUIT
FERME LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

ON DEMANDE
Pour travail en dehors de Montréal
OPERATEUR DE MACHINE ELECTRO-COMPTABLES I B M
Jeune homme bilingue, de préférence célibataire et possédant au moins deux à trois ans d'expérience.
PRIERE DE S'ADRESSER PAR ECRIT AU
Service du Personnel
HYDRO-QUÉBEC
SUITE 619 — 107 OUEST RUE CRAIG, MONTREAL

VILLE DE LA POINTE-AUX-TREMBLES
SOUMISSIONS POUR EGOUTS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION" devront être déposées au bureau de l'Hôtel de ville de la ville de la Pointe-aux-Trembles, 11,953 est, rue Notre-Dame, avant 5 hres p.m.

Lundi, 16 août 1954

pour la construction de tuyaux d'égouts dans la ville de la Pointe-aux-Trembles comprenant les quantités suivantes:

289 pi. lin. tuyau de béton armé de 24" de diam.
298 pi. lin. tuyau de béton armé de 18" de diam.
3431 pi. lin. tuyau de béton armé de 15" de diam.
403 pi. lin. tuyau de béton armé de 12" de diam.
30 pi. lin. tuyau de béton armé de 30" de diam.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par l'Ingénieur en chef de la Commission Métropolitaine de Montréal, M. J.-Nap. Langelier, 10 ouest rue St-Jacques, du bureau duquel on peut obtenir ces formules ainsi que les plans et devis moyennant un dépôt de $30.00.

Cette soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne et payable à la ville de la Pointe-aux-Trembles, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission. La Ville de la Pointe-aux-Trembles ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce sans encourir d'obligation ni frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

La ville de la Pointe-aux-Trembles
Paul Trudeau, Sec. trés.

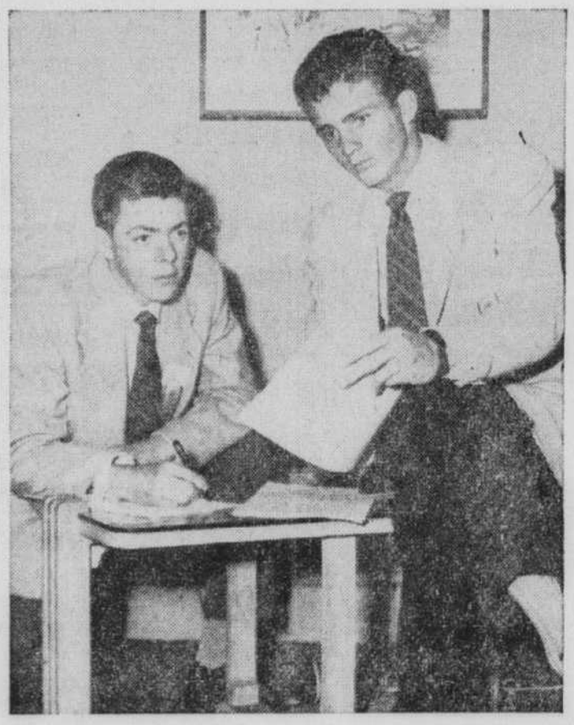
Hommage des autorités aux clubs 4-H





Les autorités civiles et religieuses ont souhaité la bienvenue aux délégués des Clubs 4-H de la Province réunis à l'hôtel Mont-Royal, hier après-midi, pour l'inauguration officielle de leur 12ème congrès annuel. Son Eminence le cardinal PAUL-EMILE LEGER, archevêque de Montréal, après avoir rendu hommage à l'esprit de civisme des Clubs 4-H et incité les jeunes à pratiquer la vertu qui est la base même du civisme, s'est mêlé à la foule des délégués. On l'aperçoit, dans la photo du haut, saluant du "salut 4-H", trois jeunes congressistes. En bas, à gauche, le président provincial des Clubs 4-H, M. Réjean Boivin, de Mont-Laurier, s'adresse aux délégués; à droite, la présidente provinciale, Mlle Louise Carpentier, de Mont-Tremblant.
—(clichés LA PRESSE)

Nouvelle réalisation des clubs 4-H



La première association 4-H groupant des adultes a été fondée dans la région de Chicoutimi-Lac S.-Jean, en octobre dernier; cette association régionale qui groupe cinq clubs locaux, poursuit, par l'étude, le travail commencé dans les clubs 4-H de jeunes et s'occupe de la conservation et de l'embellissement. Son président est M. HENRY BRASSARD, de Grande-Baie (à droite), photographié en compagnie de M. ANDRE BOUCHARD, secrétaire du club local de Grande-Baie. La nouvelle association participe au 12e congrès annuel des clubs 4-H de la province qui se poursuit à l'hôtel Mont-Royal.

La fondation de groupes 4-H...

SUITE DE LA PAGE 3

et de Port-Alfred, est sous l'égide du club régional, dont le président est M. Henri Brassard, de Grande-Baie, qui nous a renseignés sur la composition, les activités et les buts de l'organisation.

A l'échelle locale, l'initiative est laissée à chaque club d'entreprendre les travaux d'embellissement et de conservation. Les 4-H senior s'occupent aussi de présenter des conférences dans les clubs de jeunes, les faisant bénéficier de leur expérience.

Les directeurs

Les officiers à l'association 4-H senior ont été choisis parmi les membres des clubs locaux de villes qui, par leur situation, représentent bien la région toute entière. Ainsi, le président et le vice-président sont de la région de Chicoutimi proprement dite: MM. Henri Brassard, de Grande-Baie et Paul Rossignol, de Chicoutimi; par ailleurs, les 1er et 2ème conseillers sont de la région du Lac St-Jean: MM. Jean-Paul Doucet, de Normandin et Laval Lamothe, de Dolbeau.

Transactions immobilières

Quartiers Maisonneuve — Rue Ontario est, Nos 3894 à 3899, lot No 18-275, terrain 25 x 110 pds. Dame A. Scheffer à Libraces Inc., $45,000.00. — 1083592.

Mercier—Rue DeTeck, No 7874, lot No 391-1177. Claude-V. Gamache à Howard R. Harris, $9,565.63. — 1073453.

Rue Contrecoeur, No 3101, lot No 408-525, terrain 40'7" x 90 pds. William A. White à Walter Malcolm, $5,060.00. — 1083496.

Rue Azilda, No 2585, lot No 399-378. Hormisdas Bergeron à Noël Perreault, $8,000.00. — 1083499.

Mont-Royal — Avenue Van Horne, Nos 4101-4103, lot No 118-370, terrain 4594' 2" pds. Henry W. Burri à André Quesnel et al, $26,500.00. — 1083593.

Avenue Maplewood, No 3360, lots Nos 20-20, 21, 28-22-1, 28-6-12, terrain 60 x 109 pds. Simon Ritter à Rolland Ross, $130,000.00. — 1083649.

Rosemont — 9e Avenue, No 5585, lot No 172-2577, terrain 30 x 73 pds. Joseph Fortier à Dame Hormisdas Lafrenière, $35,000.00. — 1083392.

9e Avenue, Nos 5660-5662, lot No 172-1967, terrain 25 x 78 pds. Joseph Fortier à Dame Hormisdas Lafrenière, $17,200.00. — 1083393.

Rue Beaubien, Nos 3453 à 3457, lot No 201-724. Dame Joseph P. Dobransky à John Topolskow et al, $18,000.00.—1062399.

Monte St-Michel, Nos 6607-6609, lot No pt 201-611, terrain 37'6" x 105 pds. Roland Tétrault à Roch Taillefer et al, $20,500.00. — 1083521.

Blvd Rosemont, lots Nos 183-917, 918, terrain 54'10" x 92 pds. Paul Poirier à Delle Florianne Poirier, $10,000.00. — 1083588.

Rue Laurier Est, Nos 2710-2712, lot No 172-288 pt 289, terrain 25'3" x 90 pds. Joseph Beauparlant à Joseph Sauro, $16,600.00. — 1083641.

St-André — Rue Sherbrooke ouest, No 1454, lots Nos 1688-3-3, pt 1688-3-2. Dame Robert P. Jellett à Beaconsfield Corporation, $70,000.00. — 1083584.

St-Edouard — Rue St-Denis, Nos 6625 à 6629, lot No pt 8-396, terrain 25 x 130 pds. Jean-C. Chabot à Dame Robert Lamontagne et al, $20,000.00. — 1083491

Villeray — Rue Henri-Julien, Nos 7793-7795, lot No 2643-787, terrain 20 x 80 pds. Elie Sauro et al à Guido Sauro, $7,500.00. — 1083397.

Rue Casgrain, No 7780, lots Nos 643-14, 15, Montreal Floor & Wall Tile Company Ltd à G. & L. Merchandising Co., $19,000.00. — 1083424.

* * *

Villes Dorval — Rue Clément Nord, No 285, lot No 10-474, Bonaventure Investment Co. Ltd à Hector G. Branigan, $10,500.00. — 1083454.

Rue Clément Nord, No 282, lot No 10-521, Bonaventure Investment Co. Ltd à Dame George R. Swinburne, $10,650.00. — 1083455.

Rue Clément Nord, No 281, lot No 10-472, Bonaventure Investment Co. Ltd à Dame Alfred W. Tennant, $10,500.00. — 1083456.

Rue Clément Nord, No 277, lot No 10-470, Bonaventure Investment Co. Ltd à Alexander G. Keeping, $10,650.00.—1083457

Rue Clément Nord, No 267, lot No 10-506, Bonaventure Investment Co. Ltd à Walter Bashhuckl, $10,500.00.—1083458.

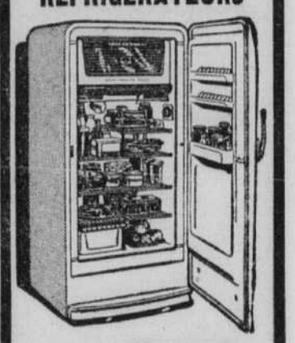
Avenue Cloverdale, lots Nos 865-184, 185, 865-135, J.-René Gauthier à J.-René Gauthier Limitée, $5,000.00. — 1083602.

Blvd Neptune, No 243, lots Nos 3-317, 318, Dame Kenneth H. Brink et vir à Dame Robert E. Saunders, $5,500.00. — 1083630.

St-Laurent — Rue Barré, No 1675, lots Nos 254-67, 254-66-1, 255-66-2-1, 255-65-2-2, terrain 50 x 79 pds. Aimé Boileau Sr à Dame William J. Hutton, $12,500.00. — 1083601.

EPARGNEZ 50 A 60%
PEINTURE — EMAIL
MARQUES CONNUES
TOUTES COULEURS — TOUS FINIS
$1.25 à $5.25 le gallon
Ouvre-boite gratuit à tout client
6028 Papineau — CA. 4418

TRÈS GROSSES CREVETTES
les plus succulentes, les plus savoureuses et les plus exquises jamais pêchées.
au RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir-cafeteria
Bars aux huitres
Service aux tables
Visitez notre comptoir à salades
Liqueurs autorisées aux repas
rue Ste-Catherine O., angle Peel
MA. 6695

Léo POULIOT LTEE.
Aubaines imbattables
REFRIGERATEURS

11 PIEDS CU $239.
Modèle 1954 — Congélateur pleine largeur — Garantie de 5 ans.
Vendeurs autorisés de:
FRIGIDAIRE — ADMIRAL
PHILCO — WESTINGHOUSE, etc.
SPECIAUX
TV 1954 17" .. $159.
TV 1954 21" .. $189.
TERMES FACILES
Léo POULIOT LTEE.
1337, ONTARIO EST
entre Panet et Visitation AM. 0561
Ouverts tous les jours jusqu'à 7 p.m. et le vendredi jusqu'à 10 p.m.

ILYA DE L'Bon Dance DANS NOS DECORS
L'ATMOSPHERE QUI VENDRA VITE VOTRE STOCK D'AUTOMNE
DECORVILLE
FA·1196 4647 CHRISTOPHE COLOMB
OUVERT LE LUNDI, MARDI ET MERCREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

la bière que vous boirez
La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.
ELLE EST DOUCE!
O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE
O'KEEFE BREWING COMPANY LIMITED
84-9RP

DOULEURS Rhumatismales

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!
Et le SOULAGEMENT est DURABLE
Voici, pour les douleurs rhumatismales et arthritiques, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible . . . Instantine! Instantine est une préparation semblable à une ordonnance, dont l'action est si rapide, si complète que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur. Et ce soulagement est prolongé . . . il dure! Ce qui est important, c'est que les comprimés Instantine vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut . . . de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous Instantine aujourd'hui!
POUR
• Mal de Tête Lancinant
• Mal de Tête dû aux Sinus
• Rhumes—Grippe • Lumbago
• Douleurs Rhumatismales
• Névritiques
• Arthritiques
Boite Pratique, 12 Comprimés, 25¢
Format Economique de Famille, 48 Comprimés, 75¢
Instantine
POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN :
5 h. 55 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h. 8 h. 30 — 9 h. — 10 h. — 11 h. 11 h. 30 — midi.

L'APRES-MIDI :
12 h. 30 — 1 h. — 2 h. — 3 h. 4 h. — 5 h.

LE SOIR :
6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. — 10 h. 45 — minuit et 1 h. a.m.

AU MICRO: Albert Duquesne, Jean-Louis Gagnon et André Dupuis.

Livres rendus

Winnipeg, (PA) — L'histoire manuscrite du comté de Meppen, en Allemagne, apportée au Canada après la seconde grande guerre, a été retournée aux autorités de ce comté par les troupes canadiennes cantonnées à Soest. Les livres datent de 1826.

RÉPARATION FRIGIDAIRE

Le seul service officiellement reconnu par le fabricant

SERVICE DE 24 HEURES
15 CAMIONS

Installation-air climatisé

Triangle REFRIGERATION CO.
Henri Touchette, prés.
8595 BOULEVARD DECARIE — Tél.
BYwater 7565

Jeunesse '54



M. RENE BELISLE, conseiller technique au service de la récréation des parcs et terrains de jeu de la métropole sera le conférencier invité, ce soir, à 10 h. 30 à l'émission régulière de CKAC "Jeunesse '54". Il présentera cette fois un nouvel aspect de la vie de nos enfants dans les terrains de jeux. L'émission est sous la direction de M. Claude-A. Bourgeois.

M. Harry Rhinehart meurt des suites de ses blessures

Un homme de 68 ans, M. Harry Rhinehart, 535, avenue Lafleur, à ville LaSalle, a succombé, hier après-midi, à l'hôpital S.-Joseph de Lachine, aux blessures qu'il avait subies, lundi soir, lorsqu'il avait été heurté par une auto.

M. Rhinehart avait été heurté à l'angle du boulevard Métropolitain et de la 5e avenue, à ville S.-Pierre. Il avait subi une fracture du crâne et des fractures des deux jambes.

Son corps a été transporté à la morgue municipale pour l'enquête du coroner.

La Rue Amherst . . .
ET LE CARREFOUR DE LA FOURRURE

Il n'y a pas de meilleure façon d'acheter un manteau de fourrure que de vous rendre directement chez un fabricant-spécialiste en fourrure, un marchand passé maître en pelleteries. Par là nous voulons dire des magasins manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure . . . donc plus belles qualités de peaux, confection plus soignée, meilleure valeur pour le prix. C'est ce que vous trouverez sur la rue Amherst : un groupe de magasins qui font le commerce de la fourrure uniquement. En y regardant bien, des endroits comme la rue Amherst pour l'achat des fourrures sont rares à Montréal. Toute la ville et la province doivent le reconnaître; c'est l'endroit tout désigné pour choisir des manteaux dans toute la gamme des fourrures sur le marché. Le carrefour de la fourrure, rue Amherst, entre de Montigny et Ste-Catherine.



sur la Route Transcontinentale du PACIFIQUE CANADIEN

Vous pouvez connaître plus de tranquillité, plus de confort, en voyageant dans les nouveaux Wagons-lits, type "Château", du Pacifique Canadien. Des ressorts et une suspension d'un genre ultra-nouveau, des freins à disques sont déjà synonymes de confort sans pareil, dans ces voitures modernes . . . Or, votre "Roomette" Duplex concrétise le dernier mot en fait de luxe et d'intimité, au coût le plus minime: seulement 10% de plus que le prix d'un lit du bas! D'autres aménagements de luxe sont aussi disponibles.

Sur les nouveaux wagons-lits **"CHÂTEAU"**, *en acier inoxydable, du* **PACIFIQUE CANADIEN**
EN PARTANCE DE MONTRÉAL,
LE 5 AOÛT POUR VANCOUVER
Votre agent de billets vous donnera les autres dates de départ.


L'homme d'affaires peut se détendre, mettre ses dossiers à jour, dans un confort climatisé.


Du luxe dans un voyage de plaisir: salle de toilette particulière, décoration attrayante.

NOUVEAU CONFORT • NOUVEAU LUXE
La parfaite INTIMITÉ à un coût supplémentaire minime.

Pacifique Canadien

Vos vedettes à l'antenne de

CKAC



5 h. 55 p.m.
Errol **FLYNN**
"Ici Letondal d'Hollywood"



7 h. 30 p.m.
Edith **PIAF**
"Succès de la chansonnette"



7 h. 45 p.m.
Roland **SEGUIN**
"Colette et Roland"



8.00 p.m.
Roger **GARCEAU**
"La Louve"



11 h. 15 p.m.
Jane **FROMAN**
"Sérénade"

La chronique d'H. Letondal

A son émission de demain, du programme "Ici Letondal d'Hollywood" à 5 h. 55, le correspondant de CKAC dans la capitale du cinéma parlera des célèbres comédiens Dean Martin et Jerry Lewis et de leurs prouesses loufoques chaque fois qu'ils terminent un film sous la direction de Norman Taurog. Il sera aussi question du prochain film de ces vedettes.

Le talent de Greer Garson comme décoratrice n'a pas échappé à Henri Letondal et il nous dira ce que cette grande artiste vient d'accomplir dans son foyer.

Il aura aussi des notes intéressantes sur le plus récent film d'Alfred Hitchcock "Rear Window" avec James Stewart et Grace Kelly, l'un des plus grands succès du célèbre réalisateur. Le nouveau contrat de Dan Dailey fera l'objet de commentaires intéressants pour terminer le programme. Roger Baulu présentera Henri Letondal comme d'habitude.

Forum des sports

La saison sportive d'été bat son plein à l'heure actuelle et les bulletins sportifs de CKAC apportent aux amateurs plus de nouvelles que jamais, chaque jour de la semaine.

Une émission que la gent sportive écoute toujours avec intérêt c'est le programme du "Forum des sports" tous les soirs du lundi au samedi inclusivement à 6 h. 15.

En l'absence d'Yvon Blais, actuellement en vacances, c'est Roger Turcotte qui fait un tour d'horizon sur la scène du baseball, du tennis, du golf, des courses, sans oublier les derniers résultats et classements des importants jeux de l'Empire qui se déroulent depuis quelques jours à Vancouver.

Le chapelet

L'émission de la croisade du rosaire sera présentée, ce soir, des terrains de jeu du parc Lafontaine où S. Em. le cardinal Léger se rendra réciter le chapelet à 7 heures précises.

Le poste de la "Presse" diffusera le quart-d'heure comme d'habitude et toute la population des régions avoisinantes est invitée à se joindre à Son Eminence pour cette présentation spéciale de la croisade, en se rappelant qu'une famille qui prie est une famille unie.

Télévision

Aujourd'hui

CBFT — Canal 2

3.30—Musique
5.30—Fafouin
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Initiation aux Sports
8.00—Images en boîte
8.30—Théâtre d'été
9.00—Lutte
10.00—Le nez de Cléopâtre
10.30—L'Atelier
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

3.00—Music
5.30—Music
6.35—Tonight on CBMT
6.40—Weather Report
6.45—News
7.00—Hidden Pages
7.30—Living
8.00—Crossroads
8.30—Favourite Story
9.00—Soccer
10.00—"A is for Ardvark" by Lester Sinclair
10.30—The Late Show
11.00—B.E.G.
12.00—News

Demain

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Voyages du Père Ambroise
6.00—Musique
7.25—A l'affiche, ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Télé-Sports
8.00—Portraits de femmes
8.15—Film : Monsieur Badin
8.30—Concert promenade
9.30—Baseball — long métrage en cas de pluie
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
6.30—Tonight on CBMT
5.45—Weather Report. CBCTV News
7.00—Telestory Time
7.15—Junior Sports Club
7.30—Living
8.00—Chaplin Festival
8.30—Colonel March
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—B.E.G.
12.00—News

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

MERCREDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CKVL	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD
6 00	Bonne nouvelle	Nouv. et Sports	Radio-journal	Sport & Parade	Here's Charlie	Radio-journal	Nou. & Temp.
15	Forum sports	Chansonnettes	Jeux de l'Emp.	chansons	"	Sight & Sounds	Ballroom
30	Nou. chez-nous	"	Piano	Nouvelles	Nouvelles	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	"	Chansonnettes	Sports	Carousel	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'act.	"	Here's Charlie	News Roundup	Sports
15	Méditations	Echo	Garde à vous	Parade chans.	"	Wed Night	Ballroom
30	Succès	d'outre-mer	Collégiens	Baromètre &	Ruth Gilmore	How. Cable's	Curt Massey
45	Colette et Rol.	Orchestre	Confidentiel	Chansons	Mine Music	Concert Band	Sports
8 00	La Louve	Chanson	Boîte à chanson	Secrets de	Helping Hand	Aug. 4th 1914	Bangbusters
15	Ombre clocher	souvenir	Hist. extraor.	la vie	I spy	"	"
30	La scène	Ronde de	"	Tourjereaux	Frontier Town	"	Make Mine
45	tournante	l'amour		"	"	"	Memo
9 00	Chansons de	Musique pour	Orch. R.-C.	Heure du Coke	Sammy Kaye	Symph. R. C.	Nightmatch
15	mon coeur	les dilettantes	"	"	"	"	"
30	Esquisses	"	"	Journal prov.	Concert	"	Escape
45	musicales	"	"	Paris Swing	"	"	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	Paris Swing	The World	News	News
15	On danse	Nouvelles	Psy. et art de v.	"	we live in	Organ Recital	Curt Massey
30	Jeunesse 54	Votre vedette	Quatre mains	Dern. édition	Inc. but True	B.E.G.	Ed. Fisher
45	Revue nouv.	Intermède	"	Paris Swing	Sports	"	Sports
11 00	Bons. sportifs	On danse à Mtl	Adagio	Nouv. et Prière	Nouvelles	Music of	Sports Final
15	Chanteur genre	"	"	Sports	P. Barry	Mozart	Symphony
30	Orch. danse	"	La fin du jour	Hit Parade	Bud's Place	"	"
45		Nouvelles		Nouvelles			Mtl Nocturne
MINUIT	Nouv. et danse	Mtl la nuit	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

JEUDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Bonjour cultiv.	Gord. Sinclair		Ouv. Nouvelles
15	Réveil	Ouverture		Prière du mat.	"		Yawn Patrol
30	provincial			On prend le	"		News & Patrol
45				café	"		Sacré-Coeur
7 00	Actualités	Revue Métrop.	Radio-journal	On pr. le café	"	Concert Time	News & Musical
15	Guy D'Arcy	"	Opéra 4 sous	"	"	"	Clock
30	Nouvelles	"	Radio-journal	"	"	Radio-journal	"
45	Oratoire	Nouvelles	Opéra 4 sous	"	"	Concert Time	"
8 00	Nouvelles	Sacré-Coeur	Radio-journal	Bonjour	Nouvelles	Radio-journal	News &
15	L. Bélanger	Revue Métrop.	Elévation	Mmes et MM.	Gord. Sinclair	Devotions	Musical Clock
30	Nouvelles	"	Rythmes	"	"	March	"
45	L. Bélanger	"	"	"	"	"	"
9 00	Nouvelles	Mme Bonjour	Radio-journal	Roger Baulu	Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles
15	Emile	Nouvelles	Le Co. du disq.	"	Breakfast Club	Musique	Kihl &
30	Genest	Mme Bonjour	Desc.—ar. du	"	"	"	Crumpets
45	Cherchez ...	Nouvelles	Duc d'Ed.—Ot.	"	For ladies	Music	"
10 00	Nouvelles	Bal Muzette	Le Cabaret	Entrevues	Charlie Fair	"	News & Ballr.
15	Bons voisins	Canzone	"	Chantez avec	"	Fancy Fingers	Hope for Lad.
30	Bon goût	Vedette cand.	"	moi	Good Ueigh. Cl.	Chambers Brett	Ballroom
45	Casino	"	"	"	"	News, Sweet H.	"
11 00	Nouvelles	Heure féminine	Francine	Parade chan.	"	Musique	New &
15	Le Casino	"	Foire aux disq.	"	Red Skelton	Rosemary	Mail Bag
30	Nouvelles	Heure féminine	Chansonnettes	"	"	Pianorama	House Party
45	Le Casino	"	"	"	Music	Laura	Wilder Brown
P.M.							
12 00	Nouvelles	"	Jeunesse	Parade chan.	Nouvelles	Nouv. BBC	Songs of Our T.
15	Disques	"	Rue Principale	"	When a girl...	Aunt Lucy	News Quiz
30	Nouvelles	"	Réveil rural	Edition spéc.	Brighter Day	Farm Bdet	News
45	Orgue, piano	"	"	"	Perry Mason	"	Our Gal Sunday
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Quelles nouv.	Parade de	News & Music	"	News & Lyrics
15	Fleur musicale	Heure	Radio-journal	la chanson	Bill Deegan	Radio-journal	Helen Trent
30	Disques	féminine	Tante Lucie	"	Guiding Light	Elwood Glover	P. Lind Hayes
45	Rythmes	Nouvelles	Détente	"	Dr. Malone	"	"
2 00	Actualités	Mélodies	Face à la vie	Hit Parade	News & Music	Mart Kenney	"
15	Heure des	magiques	Maman Jeanne	"	Ted Malone	Orch. Time	News & Morgan
30	vedettes	"	Ardent voyage	"	Martin Block	T. C. Matinée	Be Mrs. Burton
45	Chansons	Nouvelles	Lettre à C.	"	"	"	Party Line
3 00	Nouvelles	Mélodies	M. Chapdelaine	Yours for the	"	"	"
15	Matinée	"	Chansonnettes	Asking	"	Guiding Light	News
30	"	"	Radio-journal et	"	"	Ma Perkins	Hour of Stars
45	Voyage	Nouvelles	chefs-d'oeuvre	"	"	Pepper	"
						Rt Happiness	
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	"	Music Hall	News &	News, Movie	News &
15	Ev. sociaux	"	"	de Paris	Radio Playhous	"	Club 800
30	Mélodies	Thé Dansant	Rythmes	Parade chans.	Space Patrol	Encores	"
45	rythmées		"	"	"	"	"
5 00	Nouvelles	Nouvelles	Notre pensée	"	News &	Artists Today	News
15	Mélodies	Carre. Chanson	"	"	Western Swing	Lullaby in Rhy.	Ballroom
30	"	"	20,000 lieues	"	"	Time for a story	"
45	.55)—Letondal	"	Sur nos ondes	"	"	Camp Wildern.	"
6 00	Bonnes nouv.	Nouv. et sports	Radio-journal	Parade chans.	Here's Charlie	Radio-journal	News & Weath
15	Forum Sports	Chansonnettes	Carrefour	"	"	Interlude	Ballroom
30	Nou. chez-nous	"	Mus. sud amér.	Nouvelles	News cast	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	Un homme	Chansons	Sports &	The Lennicks	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'Act.	Parade chans.	Here's Charlie	News Roundup	News
15	Méditations	Heure grecque	Garde à vous	"	"	As Tunes go by	Curt Massey
30	Succès	"	Calend. Pêcheur	Bar. et chans.	Deegan's Diary	Shirley Ablcair	Ed. Fisher
45	Kiosque	Orchestre	Confidentiel	"	Mine Music	Songs Festivals	Sports
8 00	La louve	Ranch de la	Trio lyrique	Père Alexandre	The Bahians	Footloose	Suspense
15	Ombre clocher	bonne humeur	"	"	"	"	"
30	Faites-moi rire	R. de l'Amour	Th. de Radio-C.	Pèlerins du ciel	Feature Story	Prom. Cone.	Make Mine
45	8.55 Nouvelles	Nouvelles	"	de demain	U. N. Nations	"	Merriment
9 00	Colette et	Musique pour	"	W. Lamothe	Am. Music Hall	"	Junior
15	camarades	les dilettantes	"	Rolland Legault	"	"	Miss
30	Place	"	Petits Concerts	Journal prov.	"	The Carl Tap-	On stage
45	aux sportifs	"	"	Paris Swing	"	scott Sings	"
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	"	Camaratta Sho.	Radio-journal	News
15	Danses carrées	Nouvelles	Les écriv. v. p.	"	"	Midweek	Tune & Tal.
30	Concert	Votre vedette	Pêle-Mêle	Dern. Edition	Dance Band	B.E.G.	News
45	Revue nouv.	Intermède	"	Nouvelles	Sports	"	Showtime
11 00	Sports	On danse à Mtl	Adagio	Manchetes	News	Winnipeg Drs.	Sports Final
15	Sérénade	"	"	Hit Parade	Bud's Place	"	Symphony
30	Orch. danse	"	Fin du jour	"	"	A W. in y. Ear	"
45	"	"	"	Sports Final	"	"	Mtl nocturne
MINUIT	Nouv. & Danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

La scène tournante



PHILIPPE ROBERT sera en vedette, ce soir, à 8h.30, à l'émission régulière de "La scène tournante" sur les ondes de CKAC. On présentera cette semaine un texte dramatique de Louis Morrisset intitulé "Le filon". Bruno Cyr est l'annonceur de cette demi-heure hebdomadaire.

Esquisses musicales

A l'intention de tous les fervents de musique classique, Roy Malouin présentera, ce soir, à 9 h. 30 une autre émission de la série des "Esquisses musicales".

Des oeuvres de Moussorgsky, de Ravel et de Debussy ont été inscrites au programme de cette semaine. Du premier, on entendra deux extraits de la suite "Tableaux d'une exposition". Ces extraits ont pour titre "La sorcière de Baba-Yaga" et "La grande porte de Kiev".

Roy Malouin fera entendre ensuite la valse "Poème chorégraphique" de Maurice Ravel et la demi-heure sera complétée par un nocturne de Debussy, intitulé "Fêtes".

Toutes les oeuvres à l'émission de ce soir mettront en vedette l'orchestre de la Suisse romande sous la direction d'Ernest Ansermet.

M. Ludger Gagnon est nommé ingénieur en chef à Québec

Québec, 4. (PCf) — M. Ludger Gagnon, originaire de Laprairie, a été nommé hier ingénieur en chef de la ville de Québec. Il succède à M. Edouard Hamel, qui prend sa retraite après avoir occupé ce poste durant 25 ans. M. Hamel a été nommé ingénieur conseil par le conseil de ville et recevra un salaire annuel nominal.

ANNONCE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à $1 dans n'importe quelle pharmacie.

Réunion des Anciens du collège Grasset

La réunion annuelle des anciens du collège André Grasset aura lieu dimanche au camp Grasset, au lac Gémon, sous la présidence de M. Rosario Fortin, président des Anciens du collège.

M. Jean Langis, P.S.S., supérieur du collège Grasset, occupera la présidence d'honneur. Le départ s'effectuera à 9 h. 45, dimanche matin, au collège, boul. Crémazie.

Voici le programme de la journée : arrivée vers 11 h. 30 au lac Gémon, rencontre générale et déjeuner en commun; jeux de balle, les élèves rencontreront les anciens. Exercices de natation suivis de la réception aux anciens par les autorités du camp. Allocutions du directeur du camp, du supérieur du collège et du président des anciens. Après le dîner, la journée se terminera par un feu de camp.

Tous les anciens sont cordialement invités avec leur famille et leurs amis. Le lac Gémon est situé à quelque 65 milles de la métropole, via la route du lac des Seize-Iles, en passant par Morin Heights. Pour renseignements, les anciens peuvent communiquer avec MM. B. Clément ou A. Gagnon, CL. 0698 ou DO. 5815.

Paris connaît une chaleur torride

Paris, 4. (AFP) — Paris a été, hier après-midi la ville de France où il a fait le plus chaud, puisque le record des températures était enregistré, à 13 heures à l'aéroport du Bourget, avec 95 degrés Farenheit.

Le réchauffement de la température s'est répartie de façon fort inégal, puisque les températures suivantes ont été enregistrées: Biarritz: 90 Farenheit; Strasbourg, Tour et Lyon: 55 degrés; Marseille: 86 degrés; Nice, 80 degrés; Perpignan: 73 degrés.

La température n'est fraîche qu'à Brest, 68, et, surtout, à Cherbourg, 61 degrés.

24 morts dans un accident

Luanda, Afrique occidentale portugaise, 4 (PA) — Vingt-quatre personnes ont été tuées, hier, au cours d'un accident ferroviaire survenu près de Humbia. Les victimes, un Européen et 23 indigènes, étaient employées à la construction d'une nouvelle section du chemin de fer de Mosamdes.

Quelle bonne VALEUR que cette boîte d'un quart de livre de sel

ANDREWS

Quinze cuillerées à thé combles— assez pour quinze doses de sel effervescent et agréable au goût

pour seulement **45¢**

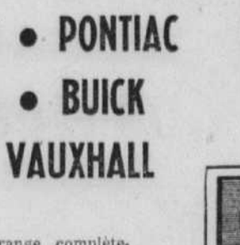


Des millions, dans le monde entier, prennent du sel Andrews, pétillant et agréable au goût, tous les matins selon le besoin, parce que

D'ABORD, le Sel Andrews rafraîchit la bouche et la langue grâce à son effervescence et à son goût agréable.

ENSUITE, il adoucit l'estomac acide et soulage l'hyperacidité.

ENFIN, sans causer d'irritation interne, le Sel Andrews soulage la constipation, en agissant avec une facilité d'action qui ressemble à l'action naturelle.



SEL EFFERVESCENT
ANDREWS
AGRÉABLE AU GOÛT
LAXATIF • ANTIACIDE

SONGEZ A OBTENIR LA FINANCE OU VOUS ACHETEZ VOTRE VOITURE



Demandez à votre marchand



DE CHEVROLET • PONTIAC
OLDSMOBILE • BUICK
CADILLAC • VAUXHALL

Soyez sûr d'obtenir des conditions avantageuses et un traitement compréhensif. Quand votre marchand se sert du système économique protecteur GMAC (Thrift-Guard Plan), vous y gagnez de 4 façons :

1. Votre marchand vous donne les plus grands avantages financiers moyennant un faible coût.
2. Votre marchand arrange complètement le financement au moyen d'un système souple, sur les lieux — et vous épargne un temps précieux.
3. En cas d'embarras pécuniaires, on tient compte des circonstances pour vous aider à compléter vos paiements.
4. Il y a, au Canada et aux Etats-Unis, plus de 250 bureaux GMAC pour vous porter secours en cas d'urgence. Et vous vous accréditez sur une base nationale.

GMAC
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA, LIMITED
TIME PAYMENT PLAN

Le système qui a aidé des millions de gens à acheter des autos à "termes"

Offert *seulement* par les marchands de voitures CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • VAUXHALL neuves, de camions CHEVROLET et GMC, et d'autos usagées de toutes marques; aussi d'appareils FRIGIDAIRE • DELCO • de DIESEL GM

GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Des navires sont repérés dans des lacs

Tentatives de renflouage près de Kingston et de Penetanguishene.

Kingston, Ont, 4. (PCf) — Quelque part dans les eaux des Grands Lacs, une flotte de guerre est en train de pourrir.

Les coques de bois de navires de la guerre de 1812 sont à moitié ensevelies sous la roche, le sable et la vase, mais la section d'histoire du Collège militaire de Kingston, le quartier-général de la Défense à Ottawa et les hommes-grenouilles de la Marine canadienne s'efforceront actuellement de les ramener à la surface.

Des plongées ont eu lieu à Kingston et à Penetanguishene, sur la Baie Georgienne.

Selon le Dr G.F.G. Stanley, chef de la section d'histoire du Collège militaire de Kingston, les plongeurs ont réussi à localiser, à mesurer et à identifier provisoirement le vaisseau de ligne britannique "Prince Regent", un navire de 1,200 tonneaux, long de 150 pieds. Ils ont aussi examiné ce qui reste du navire amiral britannique "St. Lawrence", un cuirassé de 3,000 tonneaux.

Le Dr Stanley a déclaré qu'il n'y avait pas d'espoir de relever aucun des navires dispersés le long de la rive de Kingston et dans la Baie de l'Homme Mort, près d'Old Fort Henry, mais qu'une recherche poussée permettra peut-être de retrouver des reliques.

Désarmés, sabordés

Les restes du "St. Lawrence" gisent tout près de la côte de Kingston-Ouest, partiellement recouverts par la pierre d'une jetée.

Le navire, qui mesurait 190 pieds de long et était armé de 102 canons, n'a jamais pris part à une bataille. Il fut lancé à Kingston le 21 septembre 1814.

Tous les navires de l'escadre britannique furent désarmés après la guerre. Pendant quelques années, on les utilisa comme entrepôts. On ne parvint pas à les vendre et ils furent tous sabordés, à l'exception du "St. Lawrence", qui brisait son amarre pendant qu'on le remorquait et se brisa sur la côte.

Le lieutenant-commodore K. D. McAlpen, du quartier général de la Défense, a dit qu'il sera peut-être possible de renflouer la coque non identifiée que les plongeurs vont examiner en face de Penetanguishene.

Cause-type aérienne devant les tribunaux

Newark, N.J., 4. (BUP)—Cinq localités, six citoyens et un comité de fonctionnaires ont intenté une poursuite, hier, en Cour fédérale en vue d'obtenir des compensations pour "les ennuis, la crainte et le dérangement" causés par le va-et-vient des avions à l'aéroport achalandé de Newark.

Cette poursuite accuse le gouvernement fédéral, les autorités de l'Aviation civile et celles du port de New-York (ce dernier, propriétaire de l'aéroport en question et de sept lignes aériennes importantes qui s'y posent) de diriger cette circulation aérienne d'une "façon dangereuse, négligente, nonchalante et même illégale".

La requête exige la somme de $20,000 pour chaque plaignant, individu et municipalité, signataires de la poursuite en dommages.

Réclamant la seule possession de l'espace "aérien" au-dessus de leurs municipalités et demeures, les plaignants ont insisté sur le fait que les autorités du Port et le CAA (Civil Aeronautics Authority) soient obligés d'instituer des procédures légales et de payer juste compensation avant de pouvoir légalement s'en servir.

Expulsée du pays, Ursula Schmidt est remise aux autorités allemandes

Francfort, 4. (AFP) — Mme Ursula Jutta Schmidt, récemment expulsée du Canada et arrêtée à Bremerhaven par la police secrète américaine, a été remise, hier, aux autorités allemandes, le procureur américain de Francfort s'étant dessaisi de l'affaire d'espionnage dans laquelle elle est impliquée pour en confier l'instruction au parquet allemand.

Ancienne sténo à l'aérodrome américain de Francfort, Ursula Schmidt aurait, selon les déclarations d'un co-inculpé déjà condamné à six mois de prison, tenté d'obtenir des renseignement secrets au profit des Soviets.

L'accusée affirme qu'il s'agit d'un faux témoignage, inspiré par la jalousie.

L'imprudence des ouvriers coûte plus d'un milliard

Chicago. — Les ouvriers américains pourraient augmenter leur salaire par près d'un demi milliard de dollars chaque année en étant tout simplement un peu plus prudents.

Les ouvriers ont perdu presque un milliard en salaire en 1953 par suite d'accidents, selon le Conseil national de sécurité des Etats-Unis, bien que la moitié de cette somme leur soit remise en compensation de travail.

"Accidents Facts", revue annuelle du Conseil, fixe à $3,150,000,000 le coût des accidents de travail. Cette somme comprend le salaire perdu, les frais médicaux, les frais d'assurance et les frais indirects.

Libéré, Antoni Klimowicz se repose en paix

Ce passager clandestin va même pouvoir travailler en Angleterre.

Londres, 4. (PA) — Antoni Klimowicz, passager clandestin âgé de 24 ans, descendu par des policiers d'un cargo polonais lors d'une escale à Londres, samedi dernier, s'est vu accordé hier sa pleine liberté et il a décidé de transporter ses pénates ailleurs pour refaire ses forces.

Les yeux hagards mais tout de même souriant, le jeune marin polonais a comparu devant le juge en chef lord Goddard, pour se faire dire: "Vous êtes maintenant un homme libre".

Des policiers firent descendre Klimowicz du cargo "Jaroslaw Dabrowski", tard samedi soir, après que des débardeurs l'eurent aperçu tremblant et affamé parmi des bagages.

Il a été emmené hier devant le tribunal, à la suite d'un bref d'habeas corpus, après que le commandant du navire eut refusé de le libérer volontairement.

Travailler en Angleterre

Des centaines de personnes encombrant les environs du palais de justice, hier matin, ont vu arriver Klimowicz accompagné de policiers.

A la suite de sa comparution, il a quitté le palais par une porte ordinairement ignorée, d'où on l'a conduit, en automobile, vers des amis qu'il compte parmi la colonie polonaise de Londres avec lesquels il passera quelques jours de repos.

Des porte-parole du ministère de l'Intérieur ont déclaré que Klimowicz peut demander d'ici sept jours l'autorisation de travailler en Angleterre et que cette autorisation lui sera accordée automatiquement.

Klimowicz a été descendu du navire à bord duquel se trouvaient le savant américain Joseph H. Cort, ancien communiste, et sa femme, en route vers la Tchécoslovaquie dominée par les communistes. On a refusé le droit d'asile en Grande-Bretagne à Cort qui se disait un réfugié politique des Etats-Unis.

M. Stanislas Leis, président de la Fédération des polonais exilés en Grande-Bretagne, a déclaré que Klimowicz est un marin de métier dont les parents demeurent dans un port polonais de la Baltique.

Complot politique éventé en Bolivie

La Paz, 4. (AFP) — De nombreuses arrestations ont été opérées dans les milieux politiques, à la suite de la découverte d'un complot qui devait aboutir dans les prochains jours. Les autorités observent une réserve absolue sur cette affaire.





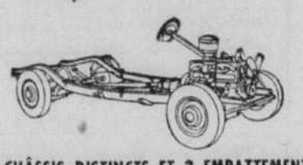
LE MOTEUR 6 CYLINDRES LE PLUS SOUPLE, LE PLUS SÛR AU MONDE

Ce Pontiac 6 cylindres 118 cv bat la marche par la sûreté de son fonctionnement et la durée. Les nouvelles soupapes recouvertes d'aluminium durent deux fois plus longtemps et un nouveau distributeur assure une performance hors de pair.



LE FAMEUX MOTEUR PONTIAC 8 CYLINDRES À PUISSANCE ACCRUE

Voici le fameux huit en ligne avec taux de compression de 7.7. à 1. Il fournit 127 cv avec toute la fougue et la puissance qu'il vous faut. Le carburateur et le collecteur d'admission sont nouveaux et plus efficaces.



3 CHÂSSIS DISTINCTS ET 3 EMPATTEMENTS DIFFÉRENTS

Pontiac offre maintenant des châssis perfectionnés qui confirment encore sa supériorité. La solidité de la Pontiac et sa belle tenue de route assurent à ses propriétaires le summum de confort et de satisfaction.



UNE BRILLANTE NOUVELLE SÉRIE : LA STAR CHIEF

Pontiac présente avec fierté une série complètement nouvelle, aux dimensions, à la beauté et au luxe inégalés dans sa catégorie. C'est la voiture des aristocrates de la route.



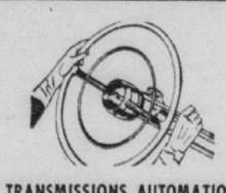
FAMEUSE CARROSSERIE FISHER

Le luxe et le confort de la Pontiac sont dûs aux magnifiques et solides carrosseries Fisher. Chacun des 31 modèles est un chef-d'oeuvre de beauté. Dans une Pontiac, on roule comme dans un fauteuil moelleux.



SUPERBE CHOIX DE COULEURS—CAPITONNAGES ASSORTIS

Vous serez enthousiasmés par le merveilleux choix de tons unis et d'ensembles deux tons qu'offre la Pontiac '54! C'est vraiment une voiture magnifique, fringante, avec tout le confort et l'espace voulus, et un roulement extra-doux. Quelle richesse—à si bas prix!



2 TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES—POWERGLIDE ET HYDRA-MATIC

La transmission Powerglide a été améliorée pour fournir une accélération fulgurante en même temps qu'un roulement très doux. L'Hydra-Matic à double gamme s'est affirmée la plus satisfaisante dans toute l'industrie. Facultatives moyennant supplément.



NOUVEAUX SERVO-FREINS PONTIAC

Pour freiner, il suffit d'appuyer sur la pédale aussi légèrement que sur *l'accélérateur*! La pression atmosphérique et le vide produit par le moteur donnent des arrêts sûrs, sans effort de votre part, et réduisent la fatigue au minimum. Facultatifs moyennant supplément.



CÉLÈBRE SERVO-CONDUITE PONTIAC

La servo-conduite Pontiac élimine jusqu'à 80% de l'effort requis au volant. Vous pouvez stationner dans les espaces les plus exigus . . . Le volant tourne sans effort. Vous irez plus loin, plus sûrement, et vous arriverez frais et dispos avec la servo-conduite Pontiac. Facultative moyennant supplément.



NOUVELLE CLIMATISATION DE LA STAR CHIEF

Ce système de climatisation est d'un type absolument nouveau et exclusif à Pontiac. Son installation commode place le confort absolu à portée de la main. Une autre innovation Pontiac! Facultative moyennant supplément sur modèles importés seulement.



NOUVEAU RÉGLAGE DU SIÈGE

Le réglage mécanique du siège permet d'obtenir *trois cent soixante* positions différentes, pour l'avancer, le reculer, le baisser. Ce siège ultra-confortable de Pontiac se fixe exactement à la hauteur qui convient à votre taille. Facultatif moyennant supplément sur les séries Chieftain et Star Chief.



NOUVELLES COMMANDES ÉLECTRIQUES DU SIÈGE ET DES GLACES

Il suffit de toucher un bouton pour ajuster le siège avant. Un autre bouton baisse ou relève automatiquement les glaces des portes avant. Doucement, silencieusement, l'électricité fournit tout l'effort requis. Facultatives moyennant supplément sur les séries Pathfinder DeLuxe et Laurentian.

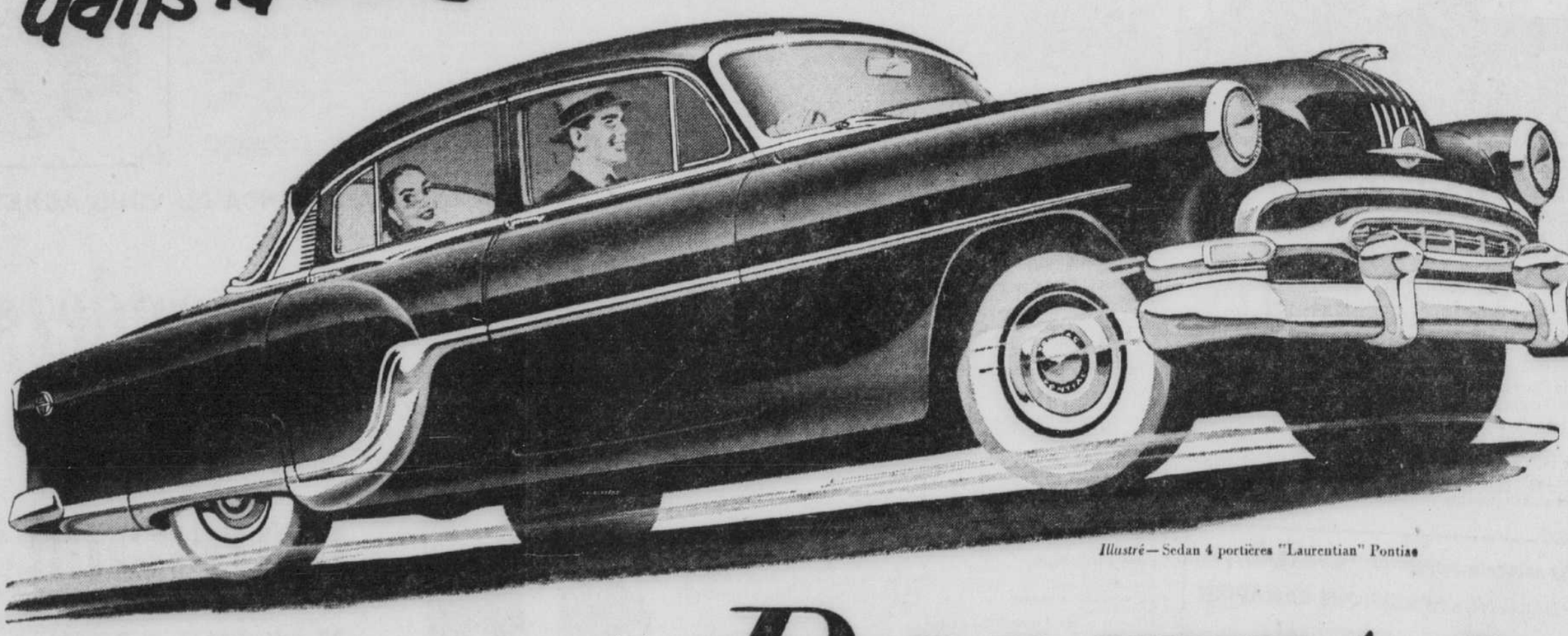


OEIL AUTRONIQUE POUR PLUS DE SÉCURITÉ LA NUIT

Fini le souci de baisser ses phares! La commande automatique de l'oeil autronique Pontiac le fait pour vous quand un autre véhicule s'approche et leur redonne leur intensité quand le véhicule est passé. Précieux accessoire de sécurité . . . facultatif moyennant supplément.

PLUS de caractéristiques!
PLUS de modèles!
PLUS d'avantages!

La voiture qui offre LE PLUS dans la catégorie BON MARCHÉ!



Illustré—Sedan 4 portières "Laurentian" Pontiac

LA VOITURE QUI FONCTIONNE LE MIEUX

PONTIAC

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-2354AP

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, rue Lafontaine — Montréal, Qué.
FA. 3761

MID-TOWN MOTOR SALES LTD
1395, rue Dorchester ouest — Montréal, Qué. — UN. 6-9961

OMER BARRE LTEE
5987 Av. Verdun — Verdun, Qué.
TR. 2551

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 Notre-Dame est — Montréal, Qué.
MI. 5-5853

FIFLE AUTOMOBILES LTEE
4205, rue St-Denis (angle Rachel)
Montréal, Qué. — HA. 6225

MAURICE JARRY LIMITEE
7085, boul. St-Laurent — Montréal, Qué.
DO. 4693

CUMMINGS MOTORS LIMITED
5925, boul. Décarie — Montréal, Qué.
RE. 7-1155

HARLAND AUTOMOBILES LTEE
1010, rue Provost — Lachine, Qué.
NE. 5-4945

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538, boul. Gouin ouest — Tél. 343
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

TOUS CEUX QUI AIMENT LA LAGER DISENT que OV est la MEILLEURE



la LAGER qui se VEND le plus au CANADA

Un général hitlérien succède à Otto John

Le gén. Gustav Gehlen se voit confier ce poste par Adenauer. — John aurait demandé et obtenu l'asile politique en Allemagne orientale.

Bonn, 4. (PA)—Il semble qu'un général allemand qui dirigea les services secrets hitlériens sur le front russe succédera à Otto John comme chef des services de sécurité intérieure de l'Allemagne occidentale.

En tout cas, des sources allemandes dignes de confiance rapportent que le lieutenant-général Reinhold Gustav Gehlen travaille en liaison étroite avec le chancelier Adenauer à mettre au point un nouveau et puissant service qui se consacrera aux questions de sécurité militaire autant que civile.

Gehlen, qui fut chef des services de renseignements de l'armée sur le front russe de 1942 à 1945, dirige une agence allemande privée de renseignements qui travaille pour les Etats-Unis. Des milieux officiels disent qu'Adenauer a fait de Gehlen son principal conseiller dans la création d'un "super-service de renseignements", qui sera constitué dès que l'Allemagne occidentale aura commencé à réarmer et que l'enquête sur la disparition de John sera terminée.

Asile accordé à John

Berlin, 4. (PAf) — M. Otto Grotewohl, premier ministre de l'Allemagne orientale, a déclaré au parlement aujourd'hui que M. Otto John, directeur du service de sécurité de l'Allemagne occidentale, s'est vu accorder l'asile politique en zone soviétique.

M. John est disparu dans le secteur est de Berlin le 2 juillet dernier. Le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest a soutenu officiellement qu'il avait été enlevé, probablement drogué ou conduit contre son gré dans la zone communiste.

M. Grotewohl a fait sa déclaration à la Chambre basse, afin, dit-il, de mettre "fin aux conjectures et au sensationnalisme" qui ont suivi la disparition de John.

Il a lu des extraits suivants d'une lettre que lui aurait adressée le fugitif :

"Je tiens à remercier la République démocratique allemande et vous-même, personnellement, pour le droit d'asile politique que vous m'avez accordé.

"Je tiens aussi à vous assurer que je veux travailler à l'unité de l'Allemagne et contre le danger de guerre".

M. Grotewohl dit que John s'est enfui en Allemagne orientale "par conviction qu'il est mieux de protéger le peuple contre un gouvernement antisocial que de protéger ce gouvernement même".

Vieux soupçons des Britanniques

Les autorités britanniques à Bonn révèlent qu'elles ne laissaient plus accès à leurs renseignements à John depuis dix mois, parce qu'elles étaient de plus en plus convaincues qu'on ne pouvait se fier à lui.

On n'a pas révélé si les autorités de Bonn avaient été mises au courant de ces soupçons. Le ministre de l'Intérieur, M. Gerhard Shroeder, a déjà dit qu'il n'avait aucune raison de soupçonner John jusqu'à sa fuite.

John avait obtenu son poste en 1950, surtout sur la recommandation des Britanniques, avec qui il avait travaillé durant la dernière année de la guerre.

On ne peut savoir si le contre-espionnage américain partageait les doutes des Britanniques quant à John. Celui-ci a visité les Etats-Unis en juin dernier et il a conféré avec M. Allen Dulles, directeur de la Central Intelligence Agency, et avec d'autres dignitaires de cette agence.

Divergences entre John et les anglo-américains

A Bonn, de source alliée, on apprend que John avait eu de vives discussions avec les agents américains et britanniques de contre-espionnage, avant sa disparition.

John jugeait que le plus grand danger couru par la jeune République était le retour de l'esprit nazi et il concentrait ses energies sur ceux qu'il estimait animés de cet esprit.

Les autorités américaines et britanniques, par contre, voyaient dans le communisme la cible principale de leur activité.

John aurait mouchardé

La radio de l'Est allemand avait annoncé, mardi soir, que la police de la sécurité d'Etat venait de cueillir "un grand nombre" de personnes qui, selon la police, faisaient de l'espionnage pour le compte de l'Allemagne de l'Ouest et des "services secrets" américains.

Cette radiodiffusion ne mentionnait pas nommément John, mais celui-ci, à titre de chef de la sûreté intérieure du gouvernement de Bonn, connaissait l'identité de centaines de personnes qui faisaient passer des renseignements de l'Est à l'Ouest.

Les communistes, au cours d'émissions antérieures, avaient dit que John a quitté l'Ouest afin de travailler à la réunification de son pays.

Depuis la disparition, une personne qui se dit John, a parlé trois fois à la radio de l'Est allemand, pour dire qu'il avait passé à l'Est afin de travailler à l'unité allemande et parce que "trop de nazis" sont revenus aux postes de commande dans l'Allemagne occidentale.

Changements à l'enquête Valdmanis

Une compagnie devient plaignante, à la place du gouvernement.

par **Stewart MacLeod**

St-Jean, Terre-Neuve, 4. (PC) — Le gouvernement de Terre-Neuve n'est plus le plaignant dans la célèbre cause d'Alfred A. Valdmanis. Mais cela ne signifie pas que l'expert en questions économiques, accusé de fraude, tire son épingle du jeu pour autant; au contraire, le montant qu'on l'accuse de s'être illégalement approprié a été augmenté de $50,000 et il est maintenant de $470,000.

Cet amendement à la plainte, dont les motifs n'ont pas été dévoilés, a été révélé par le département du procureur général, alors que Valdmanis était conduit au palais de Justice de St-Jean pour la seconde journée de son enquête préliminaire, tenue à huis clos.

Jusqu'ici, Valdmanis était accusé d'avoir fraudé le gouvernement de Terre-Neuve de $150,000 et la firme allemande de Miag Vertriebsgesellschaft d'un montant additionnel de $270,000. L'amendement à la plainte inscrit une seconde compagnie allemande, la "Benno Schilde", au lieu du gouvernement, et ajoute $50,000 au montant de la "fraude".

Valdmanis est accusé d'avoir commis ces fraudes alors qu'il était directeur général du développement économique de Terre-Neuve, un poste qu'il a quitté le 10 février dernier. Il fut arrêté le 23 avril suivant à S.-André-sur-Mer, au Nouveau-Brunswick, et conduit ici.

On n'a pas révélé quand les deux principaux témoins que la défense se propose de faire entendre seront appelés ; il s'agit du premier ministre Joseph Smallwood et du procureur général Leslie R. Curtiss, qui ont reçu, il y a quelques semaines, un avis d'assignation du procureur de la défense, Gordon F. Higgins.

Procès en novembre

L'enquête préliminaire pourrait bien ne reprendre que demain. En effet, aujourd'hui est une fête civique provinciale à l'occasion de traditionnelles fêtes nautiques ; cependant, si ces dernières sont contremandées à cause de mauvais temps, l'enquête se continuera dès aujourd'hui.

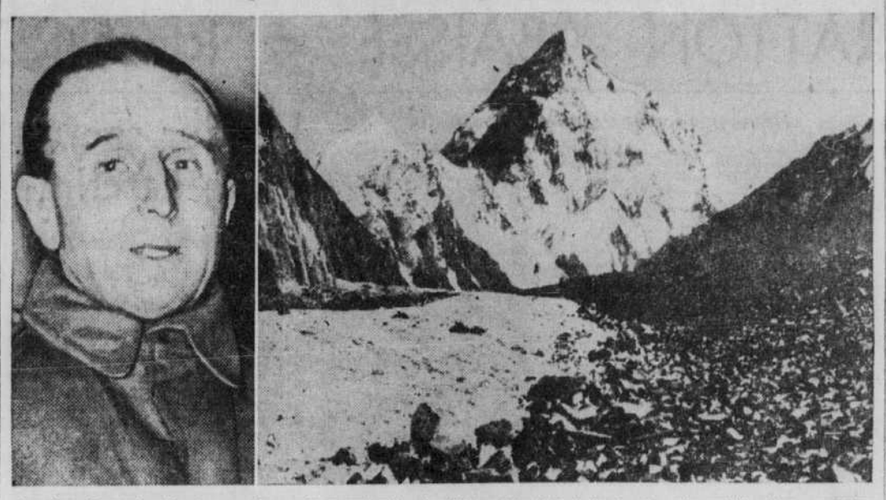
Un porte-parole du département du procureur général a révélé hier que Valdmanis subira son procès devant la Cour suprême de Terre-Neuve en novembre, si l'enquête préliminaire révèle qu'il y a matière à tel procès.

Hier, la Cour a entendu M. Herbertus Herz, directeur de la "Benno Schilde", à Terre-Neuve. Lundi, les témoins ont été Herbert Marx, Neinz Hoachim Wilke et Eric Kirmse, tous de la compagnie Miag.

Un témoin non encore entendu — on ne sait pas encore comment il peut être relié à cette cause — est Carl Weltner, de l'"American Express Co.", une agence internationale de crédit pour voyageurs.

Benno Schilde avait obtenu, durant le mandat de Valdmanis, le contrat de construction d'une exploitation de gypse à Humbertmouth, sur la côte ouest, de même que de l'installation de la machinerie: l'entreprise était financée par le gouvernement. Miag avait un contrat similaire pour l'établissement d'une fabrique de ciment à Humbertmouth.

Un grand succès des alpinistes italiens



La deuxième plus haute montagne du monde, le pic K2 ou Mont Godwin Austen, dans l'Himalaya, a été conquis après trois mois d'efforts par une équipe italienne et pakistanaise. Le premier ministre du Pakistan a adressé ses félicitations aux alpinistes italiens. On voit ici M. ARDITO DESIO, professeur de géologie à l'Université de Milan, qui dirigeait le groupe qui a escaladé ce pic de 28,250 pieds. A droite, c'est une vue du mont Godwin Austin, haut de 28,250 pieds qui a été conquit le 31 juillet par une expédition italienne. Le groupe comprenait 11 alpinistes et 7 savants sans compter les guides indigènes, sherpas, et les porteurs.

Opposition française en Tunisie

On proteste contre le choix de ministres représentant les éléments terroristes.

Paris, 4. (AFP)—M. Pierre Mendès-France, président du conseil des ministre des Affaires étrangères, a reçu, ce matin, une délégation représentant les Français de Tunisie et conduite par les sénateurs Antoine Colonna et Gabriel Puaux. A l'issue de l'entrevue, M. Colonna a notamment déclaré aux représentants de la presse : "Nous avons confirmé au président du conseil l'opposition des Français de Tunisie à des mesures qui risquent de les placer dans une position d'étrangers sur le sol de la Régence.

Nous nous sommes élevés contre le choix comme interlocuteurs de la France d'hommes qui ne représentent, à notre avis, qu'une infime partie de la population tunisienne et qui ne tirent leur autorité morale que de la terreur qu'ils ont fait régner jusqu'à ce jour sur la population.

"Le président Mendès-France nous a, toutefois, impressionnés par son incontestable bonne foi. Nous avons senti chez lui le désir de ne pas compromettre la position française et de sauvegarder l'avenir de toute la population européenne vivant dans la Régence. Je dois dire, toutefois, qu'il ne nous a pas encore convaincus de la valeur des garanties envisagées pour maintenir la présence française en Tunisie".

Tunis, 4. (AFP) — M. Tahar ben Ammar a remis à la presse la déclaration suivante : "A la suite de la déclaration solennelle de M. Mendès-France qui répond sans équivoque aux aspirations légitimes du peuple tunisien, eu égard à la confiance qu'a bien voulu me témoigner votre vénéré souverain et sur l'insistance de la population tunisienne manifestée par la voix de ses différents groupements et organismes nationaux, j'ai fini par accepter cette lourde responsabilité.

"J'espère mener à bien ma tâche avec l'aide de Dieu et toute la population de ce pays. Je compte particulièrement sur la compréhension et l'amitié de la population française pour remplir cette délicate mission, comme je compte sur le désir sincère d'entente de tous les éléments de la population de ce pays pour réaliser dans le cadre de l'autonomie interne un régime démocratique garantissant la justice et la sécurité pour tous".

4 délégués du Néo-Destour

(Reuters)—Quatre membres de la section nationaliste extrémiste du Néo-Destour sont compris dans la liste ministérielle soumise par le premier ministre désigné Tahar ben Ammar au bey de Tunis. Le cabinet projeté de dix hommes qui doit négocié les détails de l'autonomie tunisienne avec le gouvernement français comprend aussi six nationalistes modérés, dont le premier ministre lui-même.

Deux des membres du Néo-Destour, mis hors la loi et redoutés par les chefs gouvernementaux depuis deux ans, étaient encore aux arrêts il y a deux jours. La liste provisoire du cabinet a été une surprise pour les milieux politiques locaux.

Opérations contre les Fellaghas

(AFP) — Le couvre-feu a été instauré dans la ville arabe de Sfax à partir de ce soir, par arrêté du résident général. D'autre part, toute circulation a été interdite dans le djebel Samama, près de Kaserine, où se déroulent des opérations contre les Fellaghas.

On apprend, aujourd'hui, que dans la soirée du 2 août, quatre de ces rebelles ont tué un Tunisien qui refusait de leur remettre des armes, aux environs de Tatahouine, dans l'extrême sud tunisien.

180,000 Français en Tunisie

Paris, 4. (AFP) — Au cours de son audition, ce matin, par la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, M. Christian Fouchet, ministre chargé des affaires tunisiennes et marocaines, a défini le triple objectif que le gouvernement se propose d'atteindre dans la Régence, à savoir :

1—Assurer la permanence de la présence française sur le plan stratégique politique, économique et culturel;

2—Garantir les droits et les intérêts des 100,000 Français établis en Tunisie;

3—Conduire le peuple tunisien à son autonomie interne.

M. Christian Fouchet a analysé ensuite la méthode que le gouvernement compte appliquer pour réaliser ces objectifs.

Nouveaux postes à quatre ambassadeurs français en Europe

Paris, 4. (AFP) — On croit qu'un mouvement diplomatique est actuellement en préparation et qu'il sera annoncé dans assez bref délai.

Ce mouvement affecterait les postes de Madrid, Vienne, Berne et Varsovie.

M. Dennery, qui occupe ce dernier poste, irait à Berne en remplacement de M. Jean Chauvel. Celui-ci prendrait le poste d'ambassadeur à Vienne, rendu vacant par le départ de M. Jean Payard, nommé conseiller diplomatique du gouvernement.

Enfin M. Guy de la Tournelle, directeur des Affaires politiques au ministère des Affaires étrangères, serait nommé ambassadeur à Madrid, en remplacement de M. Jacques Meyrier.

Pour le remplacemnet de M. Dennery à Varsovie, il serait question de M. Pierre de Leusse, ancien chef du service d'information et de presse au Quai d'Orsay.

Résistance annoncée à une attitude des patrons organisés

Windsor, Ont., 4. (BUP) — Le puissant syndicat des travailleurs de l'automobile (CIO) a donné l'avertissement qu'on résisterait contre ce qu'on a appelé "la consigne patronale d'arrêter les progrès syndicaux dans toutes les négociations au pays".

M. George Burt, directeur national du syndicat, a dit: "Dans les négociations suivant immédiatement l'année où les plus gros profits, les plus gros dividendes, les plus gros salaires et boni de toute l'histoire du Canada ont été réalisés, on dit aux ouvriers que pas un cent de ces profits ne sera peur eux, qu'on utilisera cet argent pour les combattre, si c'est nécessaire."

Il a ajouté que les efforts du patronat organisé pour empêcher des augmentations de salaires et faire perdre les gains réalisés par les syndicats au cours des dix dernières années ne seront pas tolérés par les syndiqués canadiens.

Des députés italiens échangent des coups au cours d'un débat

Rome, 4. (AFP) — L'hémicycle de la Chambre des députés italienne a dû être évacué de force par les huissiers pour empêcher qu'un échange de coups entre plusieurs députés démocrates chrétiens d'une part, et communistes et socialistes, de l'autre, ne dégénère en bagarre générale entre les deux oppositions.

L'incident s'est produit lorsque des protestations et des invectives se sont élevées sur les bancs démocrates chrétiens après une intervention d'un député socialiste contre la politique de M. Mario Scelba, président du Conseil et ministre de l'Intérieur, au cours de la discussion sur le budget de ce ministère. Une mêlée s'engagea devant la tribune et, avant que les huissiers aient réussi à séparer les deux parties adverses, plusieurs parlementaires avaient reçu de violents coups de poing en pleine figure.

Renforts policiers aux villes du Maroc

Casablanca, Maroc, 4. (BUP) — Des renforts policiers sont en faction dans toutes les agglomérations importantes du Maroc, aujourd'hui, dans le but d'enrayer les pertes de vie maintenant rendues à 24 provenant du mois de vengeance proclamé par les terroristes.

Le bruit court dans les médinas que le sultan déposé sidi Mohammed V est revenu triomphalement d'exil. Pour venger son détrônement par les Français en août 1953, les terroristes marocains ont dit que le mois actuel serait celui de leur vengeance.

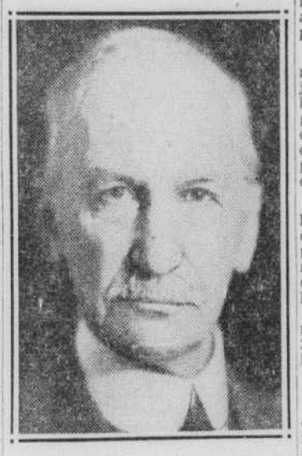
Depuis dimanche, 13 personnes y compris 6 femmes sont mortes à Fez. Quatre marchands juifs ont été brûlés vifs hier à Petitjean et deux ont été battus à mort avec des pavés et des barres de fer. Cinq émeutiers ont été tués par la police.

Me W. D. Lighthall décédé à 96 ans

Il était un historien réputé. — Il avait aussi été maire de Westmount.

Me William Douw Lighthall, LL. D., C.R., écrivain et historien bien connu, ancien maire des Westmount, est décédé, hier, à l'âge de 96 ans.

Commissaire de cette municipalité de banlieue, en 1899, il en avait occupé le poste de premier magistrat de 1900 à 1902. Elu président de la commission scolaire en 1909, il avait servi la ville de Westmount dans divers domaines à titre de conseiller. Il avait consacré de plus une grande partie de son activité aux oeuvres de bien-être social. Fondateur de l'Union des municipalités, il en avait été nommé le président honoraire. Il avait été également le fondateur de l'Associa-



Me W. D. LIGHTHALL

tion des anciens combattants de la Grande Guerre devenue depuis la Légion canadienne, dont il rédigea la constitution.

Dès son jeune âge, il avait été un fervent de notre histoire. Il est l'auteur de plusieurs livres qui font autorité dans ce domaine. Il présenta plusieurs de ses travaux à la Société Royale du Canada, dont il occupa le poste de président.

Il fut créé membre honoraire de la Société Royale de littérature de Grande-Bretagne et devint président de la Société des auteurs canadiens, président honoraire de la St. James Literary Society, président de la Société d'Archéologie et de Numismatique de Montréal.

Né à Hamilton, Ont., il avait fait ses études au Montreal High School et à l'Université McGill, où il avait obtenu la médaille Shakespeare pour ses études en littérature. Admis au Barreau en 1881, il exerça sa profession à Montréal. En 1906, il était fait Conseil du Roi et recevait un doctorat honorifique de l'Université McGill, en 1921.

Bien connu comme écrivain, Me Lighthall s'était signalé par trois nouvelles sur la vie des Iroquois de Caughnawaga. L'une d'elle, intitulée "Le Maître de la vie" rappelait l'histoire de la tribu. Les recherches de Me Lighthall dans le domaine de l'histoire le conduisirent à la découverte d'un cimetière indien dans la région, occupée aujourd'hui par Westmount.

Me Lighthall appartenait à une famille, dont l'un des ascendants, Me William Francis Lighthall, fut durant longtemps le doyen des notaires de Montréal. Il s'était marié à Mlle Cybel Wilkes.

Lui survivent : un fils, M. William S. Lighthall, de Phoenix, Etats-Unis; deux filles, Miles Alice M. S. Lighthall, et Mme A. F. S. Edgelow, de Springfield, Mass.; un frère, M. George R. Lighthall, et cinq petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain, à 2 h., à l'église Calvary United Church; l'inhumation au cimetière Mont-Royal.

Un dernier hommage à M. Albert St-Maurice

Lachine. — Ces jours derniers ont eu lieu en l'église des Ste-Anges, les funérailles de M. Albert St-Maurice, époux d'Aldéa Jasmin, décédé à Lachine, à l'âge de 76 ans.



Le défunt était membre de l'Assistance paroissiale, de la Saint-Jean-Baptiste, président de la ligue du Sacré-Coeur et il était également haut-chef-ranger de la cour de Chicago de l'Ordre des forestiers catholiques.

Précédé du drapeau de la ligue du Sacré-Coeur, du drapeau de la St-Jean-Baptiste et d'un landau de fleurs, le cortège se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le R. P. Roger Coderre, M.S.C., qui chanta également le service assisté des abbés R. Destroimaisons et Maurice Daoust.

Le choeur sous la direction de M. Roger Ménard a chanté la messe Benoit Verdick. M. A. Poirier touchait l'orgue.

Le défunt laisse, outre son épouse, son fils, ses filles, sa bru et ses gendres, MM. et Mmes Maximilien Fréchette (Lucienne), Lorenzo St-Maurice (Aurore Cusson), Duncan McCarragher (Annette), ses petits-enfants Roger, Jean-Guy et Gilles Fréchette, Mme Arthur Bélanger, Germain Sevigny, Micheline Fréchette, Guy et Marlette St-Maurice, Conneil, Carroll et Rudy McCarragher, ses frères, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. Edouard St-Maurice, M. et Mme Alphonse St-Maurice, M. Jean-Baptiste Aumais, M. et Mme Arthur Boyer, M. et Mme Willie Stonehouse, M. Arthur Jasmin.

Les porteurs d'honneur étaient MM. J. Théoret, Joseph-Alfred Larche, Joseph Bélanger, E. Quesnel, Bruno Pilon et Joseph Laplante.

En outre on remarquait dans le cortège : MM. A. Ouellette, H. Aumais, Jean-Paul St-Maurice, Germain Sévigny, Alphonse Dagenais, E. Charron, J. W. Bélanger, Armand Desforges, R. Bissonnette, Paul Aubry, Aimé Desforges, Georges Doyle, Arthur Dubois, Stanislas Viau, P. S. Viau, Louis Viau, Emile Robitaille, Adhémar Duval, Gérard Desforges, C. Bigras, Joseph Desforges, Victor Desforges, Alphonse Emond, Josaphat Dubois, J.-A. Bergevin, Lucien Papineau, Gérard Cloutier, Raymond St-Maurice, René Picard, J. Meloche, Louis Savard, J.-A. Dion, J.-D. Comeau, N. St-Vincent, Armand Besner, C. Simard, Noël Madore, J.-B. Brière, A. Roy, Joseph Mazol, Joseph Léger, J. E. Bélanger, Edgar Leduc, M.P., Omer Laurin, Z. Martin, Paul-Emile Larivière, E. Lamarche, A. Mallette, A. Boyer, Rock Toupin, P. Cardinal, P. H. Leblanc, W. Beullez, Arthur Coderre, Paul Viau.

Le mont K-2 conquis par des Italiens

Un alpiniste meurt durant l'ascension du 2e plus haut sommet du monde.

Skardu, Cachemire, 4, (Reuters f) — Des alpinistes italiens ont annoncé hier avoir conquis le deuxième plus haut sommet du monde après une lutte de trois mois qui a coûté la vie à un de leurs camarades.

Le bref message livré par des courriers indigènes à Skardu précise que l'expédition de 11 alpinistes a atteint le pic glacé du mont Godwin Austen, d'une altitude de 28,250 pieds, samedi dernier. Le pic est connu sous le nom de K-2.

Deux Américains et trois guides Sherpa ont perdu la vie lors de diverses expéditions infructueuses tentées depuis 1938 avant que l'équipe italienne ait entrepris son expédition, le 30 avril dernier. Le temps froid a fait une sixième victime



quand Mario Puchez, considéré comme le plus endurci des alpinistes italiens, à succombé à une pneumonie au camp établi au niveau de 19,000 pieds.

Repoussée par des tempêtes de neige et la mousson au début de juillet, l'équipe italienne, dirigée par le professeur Ardito Desio, s'est regroupée à 25,000 pieds pour un deuxième assaut. Le bref message de victoire souligne que l'équipe a planté les drapeaux du Pakistan et de l'Italie sur le sommet.

Le mont Godwin Austen, situé dans la chaine Karakoram des Himalayas, dans la région du Cachemire dominée par le Pakistan, n'est que 891 pieds moins haut que le mont Everest, conquis par une expédition britannique, le 29 mai 1953.

Il ne reste plus maintenant que le mont Kichinjanga d'une altitude de 28,146 pieds ,autre sommet des Himalayas, qui n'a pas encore été conquis.

Succès dû à la ténacité

Lahore, 4 (AFP) — Après la conquête du pic Himalayen K-2, également connu sous le nom de Godwin Austen d'après le nom d'un officier britannique qui en effectua un relevé topographique en 1856, on souligne que le succès de l'équipe italo-pakistanaise est dû à sa ténacité. En effet, pendant la plus grande partie de juin et de juillet, les alpinistes italiens et pakistanais ont été immobilisés sur les pentes du K-2 par de fortes tempêtes et blizzards. Au cours de l'ascension, le commandant de l'armée pakistanaise Sadik dut redescendre jusqu'au village de Askole pour recruter de nouveau porteurs Balti. Peu après, le mauvais temps immobilisa l'expédition pendant presque un mois. C'est au cours d'une de ces tempêtes qu'elle perdit un de ses membres : Mario Puce qui mourut d'une pneumonie et qui repose maintenant auprès d'un autre martyr du K-2, l'Américain Arthur Gilky.

Cependant, vers la fin juillet, le temps s'est amélioré et la neige durcie a permis aux alpinistes de reprendre l'ascension et de vaincre finalement le Godwin Austen le 31 juillet.

Félicitation du premier ministre

Karachi, 4. (AFP) — "Je suis extrêmement satisfait et ravi d'apprendre que le pic K-2 a été vaincu par votre expédition", a déclaré le premier ministre pakistanais, M. Mohammed Ali, dans le message qu'il a envoyé aux vainqueurs du sommet Hymalayen. "Au nom de la nation pakistanaise, a ajouté M. Mohammed Ali, je présente aux membres de l'expédition mes plus chaleureuses félicitations pour leur glorieux exploit. Ce triomphe inspirera tous ceux qui ont foi dans le courage et la volonté humaine et dans le pouvoir de l'homme de vaincre la nature".

Fin prochaine de la "jungle"

Huit policiers surveillent étroitement ce coin de la montagne.

par **Vincent Prince**

La "jungle" du parc Mont-Royal va disparaître. Les homosexuels doivent en prendre leur parti. La ville n'a pas l'intention de les y tolérer.

C'est un personnage haut placé de l'administration qui nous a fait part, ce matin, de la détermination des autorités municipales à ce sujet. Une récente décision du juge Maréchal Nantel avait souligné l'existence de cette "jungle" non loin de l'intersection des rues Bleury et Mont-Royal. Quelques homosexuels avaient alors été condamnés par la cour.

Le parc avec ses 500 acres, dont 50 seulement sont présentement aménagés, est évidemment un vaste territoire à surveiller pour la police. Ces jours derniers, le comité exécutif de la ville a retenu les services d'architectes paysagistes réputés de New-York pour dresser les plans d'ensemble de l'aménagement entier du parc. Avec cet aménagement de tous les coins et recoins de la montagne, la "jungle" est évidemment appelée à disparaître, mais la ville ne veut pas attendre la réalisation de ce projet pour mettre fin aux agissements de ces indésirables.

Actuellement, au moins huit policiers surveillent continuellement les lieux. La surveillance y est, au fait, passablement adéquate. A preuve, les nombreuses arrestations qui s'y opèrent.

A ce sujet, le directeur des services, M. Lucien Hétu, vient d'avoir un entretien avec le chef Albert Langlois de la police municipale. La question a été abordée au cours de l'entrevue. La ville semble vouloir procéder avec le plus de célérité possible pour que cesse la mauvaise réputation qu'ont fait les homosexuels à ce coin du parc.

Le Canada compte 15,195,000 âmes

Ottawa, 4. (PC) — La population du Canada était de 15,195,000 d'âmes le 1er juin, selon l'Office fédéral de la statistique. Pour la première fois la population de l'Ontario dépasse 5,000,000. La seule province qui a connu une diminution est l'Ile-du-Prince-Edouard : elle est de 105,000 âmes, comparativement à 106,000 l'an dernier.

Voici l'augmentation dans chacune des provinces depuis le recensement de 1951 : Ontario, 149,000 pour atteindre 5,046,000 âmes; Québec, 119,000 de plus, 4,388,000 âmes; Alberta, 37,000 de plus, 1,039,000; Colombie-Britannique, 35,000 de plus, 1,266,000; Manitoba, 19,000 de plus, 828,000; Saskatchewan, 17,000 de plus, 878,000; Terre-Neuve, 15,000 de plus, 298,000; Nouvelle-Ecosse, 10,000 de plus, 673,000 âmes.

La population du Yukon a augmenté de 1,000 âmes et atteint 10,000; celle des Territoires du Nord-Ouest, même augmentation, 17,000 âmes.

Jeunes maires et mairesses à l'étude demain

A l'occasion de leur congrès au chalet. — Réception à l'hôtel de ville.

Tous les jeunes maires et mairesses des parcs de Montréal profiteront de leur congrès de demain pour se réunir en séance d'étude au chalet du Mont-Royal, l'après-midi à 1.30 heure.

Chacun prendra part à la discussion pour l'élaboration d'un programme récréatif idéal sur les terrains de jeux. Les moniteurs, qui organisent le congrès, ne doutent pas des résultats pratiques de cette réunion.

M. René Bélisle, conseiller technique auprès du surintendant de la récréation, sera le modérateur de la réunion alors de MM. Jean de Laplante, régisseur au cabinet du directeur des parcs, et Claude Roberge, moniteur spécialisé, agiront comme secrétaires.

Réception civique

Après la séance du Chalet, nos jeunes maires et mairesses se dirigeront vers le carré Dominion où ils rencontreront les autorités de la ville de Montréal : M. Frank Hanley, vice-président du comité exécutif, représentant le maire de Montréal, auquel se joindront quelques conseillers municipaux.

Escortés de la police, les jeunes maires se rendront alors à l'hôtel de ville où ils signeront le livre d'or pour ensuite déguster un goûter offert par le maire de Montréal.

A 6 heures le cortège arrivera au coin des rues Centre et Atwater au stadium de la "Petite Ligue" pour y rencontrer quelques membres de la "Little League" des Etats-Unis en visite à Montréal.

Un jeune maire, au nom de ses camarades, dira quelques mots aux jeunes Américains après quoi les maires et mairesses se rendront dans leur parc respectif pour présider la fête des parents, l'événement de la semaine sur les terrains de jeux de la métropole.

Achat de dix autres souffleuses à neige

On traverse peut-être actuellement la période la plus chaude de l'été, mais l'administration municipale n'en songe pas moins à l'hiver qui vient.

Elle a demandé des soumissions pour dix nouvelles souffleuses à neige et pour huit épandeuses de sable et de sel. La ville possède déjà 35 souffleuses et 12 épandeuses de sable.

Cet équipement s'ajoutera également aux 135 charrues, aux 24 camions à lames niveleuses, aux 154 tracteurs, etc., que la métropole peut déjà utiliser pour le déneigement.

LOUEZ un appareil TV 21"

- Un appareil TV 21" tout neuf vous sera livré en moins de 24 heures!
- Toujours maintenu en parfait état!
- Jamais de frais de service ou de réparation!

$3.75 par semaine

Appelez dès aujourd'hui Phone VI 2501 2501

REDIFFUSION INC

Service sur demande 7 jours par semaine.

La vente des hommes d'affaires !

SOLDE —DE— MI-ÉTÉ

chez Max Beauvais Limitée

COMPLETS en Tropical tout laine — Régulier $59.50 — $49.

Chemises de fantaisie — un lot spécial. Régulier jusqu'à 7.50 — $5.49

BAS COURTS — importés — fine laine Botany — Moins 20%

COMPLETS — en worsted tout laine — Rég. $67.50 à $72.50 — $55. et $59.50

CHEMISES SPORT — marques renommées — Rég. $4.95 à $9.95 — Moins 20%

CRAVATES — Rég. $1.50 — $1.19 — Rég. $2.00 — $1.59 — Rég. $2.50 — $1.89

CHAPEAUX de PAILLE et PANAMAS — Rég. $3.95 à $25.00 — Moins 33⅓%

SOULIERS D'ÉTÉ — et séries discontinuées de souliers de ville — Moins 20%

CASQUETTES D'ÉTÉ — et de SPORT — Moins 20%

AINSI QUE

de nombreuses valeurs également intéressantes en étalage dans le magasin, et offertes à prix réduits pour solder rapidement.

UNE VISITE VOUS SERA PROFITABLE

Max Beauvais Limitée

385 rue St-Jacques O.

Heures d'affaires : 9 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours

Fermé toute la journée le samedi durant août



Vous économisez BEAUCOUP EN PROFITANT DES PRIX spécialement réduits

DURANT NOTRE GRANDE VENTE ANNUELLE D'ÉTÉ

QUELQUES SPECIAUX PARMI DES CENTAINES D'AUTRES MANTEAUX LONGS

PATTES MOUTON GRIS		158.00
SEAL FRANÇAIS BRUN	(lapin teint)	158.00
MOUTON RASE BRUN	(Agneau traité)	168.00
CHEVREAU GRIS		198.00
SEAL FRANÇAIS	garni vison (lapin teint)	198.00
PATTES MOUTON NOIR	garni mouton gris	198.00
DOS RAT MUSQUE	(teint)	198.00
MOUTON NOIR	garni vison	398.00
MOUTON GRIS	(naturel)	398.00
RAT MUSQUE	(peaux allongées)	428.00

FACILITES DE PAIEMENTS pour convenir à chaque client

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

RIEN A PAYER AVANT LA LIVRAISON

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

GIGUERE Limitée

OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

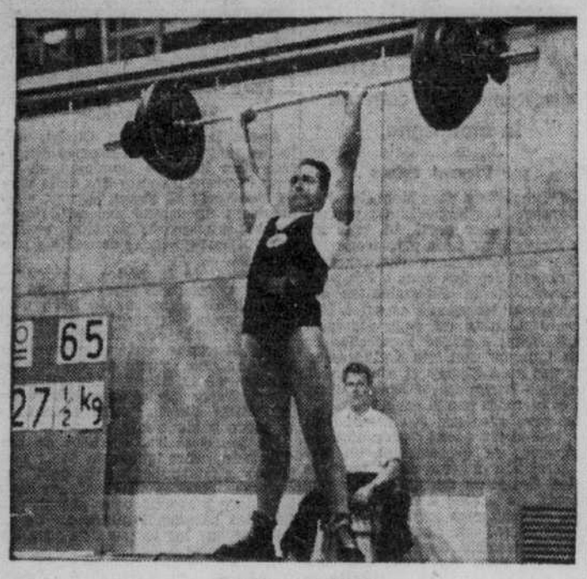
787 est, rue Mont-Royal Coin de la rue St-Hubert CH. 3161

LE MONTRÉALAIS GÉRALD GRATTON ABAISSE 4 RECORDS À VANCOUVER

Les haltérophiles dotent le Canada de ses 2e et 3e médailles d'or aux Jeux de l'Empire

Doug Hepburn gagne le championnat chez les poids lourds et Gratton chez les moyen-lourds. — Les Anglais reprennent la 1ère place.

Vancouver, 4. — Les leveurs de poids n'attirent que rarement l'attention des sportifs à l'ordinaire. Pourtant si le Canada a remporté trois médailles d'or aux Jeux de l'Empire britannique présentement disputés à Vancouver il le doit exclusivement à ses haltérophiles. Des performances sensationelles de Gérard Gratton, de Verdun, et de Doug Hepburn, de Vancouver, ont valu deux autres médailles d'or au pays hier. Keevil Daley avait gagné la 1ère au cours de la journée de lundi.



GERARD GRATTON

De nombreux événements ont marqué cette troisième journée des Jeux. Les athlètes anglais ont repris la 1ère position au classement grâce à la belle tenue de leurs coureurs; une disqualification d'un cycliste australien a amené le retrait de toute l'équipe cycliste des compétitions; les records ont continué d'être éclipsés sur un rythme impitoyable, enfin la tenue des haltérophiles canadiens méritent une mention spéciale.

Doug Hepburn, de Vancouver, a remporté le championnat haltérophile des poids lourds avec un total de 1,040 livres. Dave Baillie, de Norenda, a aussi fait excellente figure en réussissant un total de 1,000 livres. Ces deux athlètes canadiens ont totalement éclipsé leurs adversaires. Le champion de 1950, R. H. Cleghorn, de la Nouvelle-Zélande, qui s'est classé troisième n'a levé que 930 livres.

Gérald Gratton a établi des records à l'arraché, au développé, à l'épaulé et jeté, et forcément au total. Il a levé 275 livres, à l'arraché et au développé; 340 à l'épaulé et jeté pour l'impressionnant total de 890 livres.

Gratton détient maintenant tous les records canadiens et ceux de l'Empire de sa catégorie. Son plus sérieux rival a été Louis Greef, de l'Afrique du Sud, qui a levé un total de 240-250-320—810 à l'arraché, au développé, à l'épaulé et jeté et au total.

Gratton, Hepburn et Baillie ont permis au Canada d'enregistrer un total de 25 points au classement général.

Ailleurs chez les leveurs de poids, George Nicholls, la seule inscription aux Jeux du pays de Barbades a établi un record mondial chez les poids légers au développé avec un lever de 255 livres. L'ancien record était détenu par le Russe F. Nikitin. C'est toutefois Verdi Barderis, d'Australie qui a gagné chez les poids légers avec un total de 765 livres.

Barderis a levé 235—210—320—765. Nicholls a terminé deuxième. Stan Gibson, de Vancouver a fini 5e.

Boulingrin

L'Irlande et la Rhodésie du sud, deux pays dont les athlètes n'avaient pas tellement brillé jusqu'ici aux Jeux de l'Empire se sont assuré hier leur première médaille d'or dans les finales au boulingrin. L'Irlande a recueilli un total de 15 points dans le double, soit deux points de plus que l'équipe du Canada, Sam Gardiner et Dickey Williams, de Vancouver, qui représentaient le Canada, ont fait belle figure terminant par une victoire de 19-18 aux dépens de l'Angleterre.

La médaille d'or de la Rhodésie du sud a été gagnée par Ralph Hodges qui a terminé par une victoire de 21-15 contre Jack Fairburn, de la Rhodésie du nord.

John Linford, de Lachine, s'est classé 7e.

Voici le classement :

SIMPLE

	G.	P.	N.	Pts
Rhodésie du sud	8	1	9	16
Afrique du sud	6	3	0	12
Nouvelle-Zélande	6	3	0	12
Australie	5	4	0	10
Rhodésie du nord	5	4	0	10
Pays de Galles	5	4	0	10
Canada	4	5	0	8
Ecosse	3	6	0	6
Hong-Kong	2	7	0	4
Angleterre	1	8	0	2

DOUBLE

	G.	P.	N.	Pts
Irlande	7	1	1	15
Canada	6	2	1	13
Ecosse	6	3	0	12
Hong-Kong	5	4	0	10
Australie	4	5	0	8
Afrique du Sud	4	5	0	8
Nouvelle-Zélande	4	5	0	8
Rhodésie du sud	4	5	0	8
Rhodésie du nord	3	6	0	6
Angleterre	1	8	0	2

Natation

L'Ecosse a réussi à gagner une médaille d'or hier alors que son équipe féminine a remporté les honneurs de la course du 330 verges, à relais, contre les représentants de l'Angleterre, de l'Australie, du Canada, et de l'Afrique du Sud.

L'équipe écossaise était composée de M. McDowall, d'Helen Gordon et de Margaret Girvan. Elle a parcouru la distance en un temps de 3 minutes et 51 secondes. Les équipes de l'Australie, de l'Angleterre et du Canada ont fini dans l'ordre.

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Liste des Canadiens à l'oeuvre aux Jeux

Vancouver, 4. — Voici un relevé des athlètes canadiens qui prendront part aujourd'hui aux différentes épreuves des Jeux de l'Empire à Vancouver :

NATATION

110 verges sur le dos, pour hommes : Ted Simpson et Dean Aspinall, de Vancouver; Allan Brew, de Crescent Beach, C.-B.

110 verges sur le dos, pour dames : Lenora Fisher, Ocean Falls, C.-B.

220 verges pour hommes, à la brasse : Bob Gair, Vancouver.

220 verges pour dames, à la brasse : Margaret Peebles et Margaret Stanaroom, de Vancouver.

440 verges pour hommes, genre libre : Gerry McNamee, Vancouver.

Plongeons sur haut tremplin : Hommes : Bill Patrick, Calgary et Terry Connolly, Vancouver.

Plongeons pour dames : Irene McDonald, Hamilton, Ont.; Lois Wood, Toronto.

CYCLISTE

1,000 mètres : Essais : Jim Davies, Vancouver; Fred Markus, Toronto; Pat Murphy, Delhi, Ont.

BOULINGRIN

(Rink) : Ed Brown, Harold Jenkins, George Mackintosh, Bill Calder, Ali Norwood, Man.

CANOTAGE

Godilles simples : Bobby Williams, Hamilton.

Godille double : Don Guest et L. Stephan, de Toronto.

Equipe de huit : Glen Smith, Grand Forks, C.-B.; Mike Harris, Abbotsford, C.-B.; Tom Toynbee, Vancouver; Doug McDonald, Ganges, C.-B.; Lawrence West, Vancouver; Herman Zioklikovits, Prince George, C.-B.; Ken Drummond, Flin Flon; Bob Wilson, Vancouver; Ray Sierpina, Vancouver.

LUTTE

Poids mi-moyen : Henry Hudson, Montréal.

Poids moyen : Jim Christie, Toronto.

Poids lourd : Keith Maltman, Quesnel, C.-B.

Horaire des épreuves aux Jeux de l'Empire

Vancouver, 4. (BUP) — Voici la liste des événements qui auront lieu aujourd'hui à Vancouver, aux Jeux de l'Empire britannique. Il est à noter que l'heure de Vancouver est retardée de 3 heures par rapport à l'heure normale de l'est.

Natation : (2h. 30) épreuves du 440 verges, genre libre pour dames; épreuves du 440 verges, genre libre, pour messieurs; la finale pour dames du 330 verges, à relais; plongeons de la tour, pour messieurs; plongeons du tremplin pour dames.

Canotage : (2 h. p.m.) les finales pour équipes de 8, pour simples, godilles; pour doubles, godilles; et pour équipes de 4.

Escrime : 10 h. a.m. inspection des armes; (2 h. p.m.) rencontres individuelles pour messieurs, à l'épée; (7 h. 30 p.m.) finales des rencontres individuelles, à l'épée.

Boulingrin : (9 h. a.m.) doubles; (2 h. p.m.) doubles; 7 h. p.m.) doubles.

Cyclisme : (5 h. 30 p.m.) essais du 1,000 mètres.

Boxe : 8 h. p.m.) premières rencontres.

Lutte : 8 h. p.m.) les finales de la catégorie poids lourd.

Courses remises à la piste Bouvrette

Saint-Jérôme, 4. — Une fois de plus, les caprices de dame nature ont forcé le promoteur Gustave Bouvrette à contremander un intéressant programme de courses "stock-cars". Deux violents orages se sont succédés entre 12.30 hres et 2.30 dimanche dernier et ont rendu la piste trop glissante pour y pratiquer un sport aussi dangereux que ces courses.

Le promoteur Bouvrette était bien désappointé car il avait atteint le but qu'il s'était fixé, celui de grouper un fort nombre de concurrents tant dans la classe des experts que dans celles des novices et des amateurs.

Parmi les experts, en plus des frères Emond, de Labrèche, de Perron et de Tremblay qui conduisent respectivement les autos 21, 21 jr., 100, L-100 et No 10, on pouvait voir, venant de la région de Drummondville, les R. Field avec sa 75, Doc Laplante avec sa 57, Brochu avec sa B-14 et plusieurs autres possédant tous des voitures très rapides. On se souvient qu'il y a deux semaines, Gilles Brochu avait décroché tous les honneurs dans toutes les épreuves auxquelles il a pris part.

Ce n'est que partie remise nous déclare Gustave Bouvrette, en nous assurant qu'il tentera de réunir le même groupe de conducteurs pour dimanche prochain. Le premier signal de départ sera donné à 2.00 hres précises et la bourse totale de la matinée sera de $600.00.

Les résultats complets chez les haltérophiles

Vancouver, 4. (PC) — Voici les résultats détaillés des épreuves disputées, hier soir, chez les haltérophiles : (l'ordre est le suivant : développé, arraché, épaulé et jeté; total).

MOYENS - LOURDS

Gratton, Montréal	275	275	340	890
Greef, Afrique du Sud	250	240	320	810
George, Nouv.-Zélande	250	230	300	780
Harrington, Angleterre	240	235	310	765
Caira, Ecosse	240	220	285	765
Butt, Pakistan	230	220	300	750

POIDS LEGERS

Barbers, Australie	230	235	300	765
Nicholls, Barbade	255	235	280	760
Pieterse, Afr. du Sud	230	215	290	735
Wreth, Rhodésie du N.	210	200	280	690
Gibson, Vancouver	225	190	270	685
McIntosh, Ecosse	200	200	280	680

POIDS LOURDS

Hepburn, Vancouver	370	300	370	1,040
Baillie, Noranda, Qué.	340	300	360	1,000
Cleghorn, N.-Zélande	305	275	350	930

Heureux représentants de l'Australie



Les athlètes australiens ont virtuellement tout balayé sur leur passage dans les épreuves de natation aux Jeux de l'Empire à Vancouver. Ici, Mlle JOYCE LORRAINE CRAPP et JON HENRICKS, d'Australie, affichent le sourire de la victoire après avoir remporté la victoire. Mlle Crapp a établi deux records. Henricks a éclipsé un record dans les 110 verges.

Un moment de détente



Le comte Alexander qui représente Sa Majesté la reine Elizabeth II aux 5e Jeux de l'Empire britannique prend ici quelques moments de répit après une visite au stade Empire. Le comte devait également présenter un trophée à Doug Hepburn, de Vancouver, champion haltérophile poids lourd mondial, pour avoir été choisi l'athlète le plus remarquable de l'année. Le comte Alexander a ouvert officiellement les Jeux, vendredi dernier. (photo PRESSE CANADIENNE)

Début dans les rangs professionnels du jeune Frank Bolla, lundi prochain

Frank Bolla, un jeune boxeur de descendance polonaise, fera ses débuts professionnels, lundi soir, à l'Auditorium du collège Mont-S.-Louis, alors qu'il rencontrera Guy Bruno.

Bolla, ancien champion des Golden Gloves de la province de Québec, n'a livré aucun combat depuis quelques mois, mais il n'a jamais négligé son entraînement. Il a décidé de devenir professionnel pour le prochain programme de boxe et il subira un véritable "test" à ses débuts chez les "pros" car, en Bruno, il fera face à un solide cogneur.

Bolla pesait 168 livres après son entraînement hier. Il a remporté le championnat des Golden Gloves dans la catégorie des mi-lourds il y a deux ans. Il était alors considéré comme un brillant boxeur d'avenir. Quant à Bruno, il a livré deux combats au Mont-St-Louis cette année. A son deuxième match, il a perdu une décision contre Al Logan, mais cette défaite a été attribuée au fait qu'il s'était blessé à la main droite au cours de la troisième ronde.

Fortuno vs Locas

Sammy Fortuno, de Montréal, a signé un contrat hier s'engageant à rencontrer Marcel Locas, de St-Jérôme, dans un autre match de six rondes. Le jeune Locas a fait belle figure depuis ses débuts professionnels et il aura une autre chance d'accroître son prestige quand il affrontera Fortuno, un solide gaillard qui est reconnu comme un dur cogneur.

Reggie Chartrand, qui affrontera Earl Dennis dans la finale de lundi, a poursuivi son entraînement hier. Il a boxé quatre rondes et il a couru cinq milles durant l'avant-midi. Sylvio Mireault rapporte que son protégé est en excellente condition.

Tournoi annuel de golf à S.-Marguerite

Ste-Marguerite, 4. — Le tournoi annuel de golf des Good Fellows ou Bons Vivants aura lieu le 11 août à Sainte-Marguerite.

Ce concours pour les golfeurs de la région de Ste-Adèle, Ste-Marguerite, Mont-Rolland et des alentours attire tous les ans un tel nombre de participants que la direction a décidé de limiter le nombre à 150.

Organisé par Léo Bernier, le sportsman bien connu de la Ligue de hockey Dépression, le tournoi aura lieu beau ou mauvais temps. M. Bernier est aidé dans l'organisation par MM. Lanthier Rolland, Vince Massive et Sid Fry.

Ce tournoi mixte se terminera par un dîner dans un des hôtels de Ste-Adèle.

Ecole de baseball des Giants au stade Faillon

Vendredi et samedi, les 5 et 6 août, aura lieu au stade Faillon, angle des rues Faillon et S.-Laurent, l'école annuelle de baseball des Giants de New-York.

Tous les jeunes, de 17 à 23 ans, désireux de faire partie de l'organisation de ce club de la Ligue Nationale sont invités à se présenter à cette école qui aura lieu de 10 heures de la matinée à 1 h. de l'après-midi.

L'école sera sous la direction de Tony Ravish, éclaireur des Giants aux Etats-Unis, et X. Pelletier, éclaireur du même club au Canada. Tous les joueurs de baseball sont priés d'apporter leurs crampons et gants.

Les Giants tiendront une autre école de baseball à Toronto et Saratoga, dans les semaines qui suivront celle de Montréal.

Classement officieux des équipes aux Jeux

L'Angleterre et ses athlètes auront leur mot à dire aux Jeux de l'Empire britannique de 1954. C'est ce qu'indique leur magnifique poussée d'hier alors qu'ils ont devancé l'Australie par 43 points. Lundi soir et hier, dans la journée, les athlètes de Grande-Bretagne se sont mérité un total de 112 points. Le Canada, devancé vers le milieux de la journée d'hier par l'Afrique du Sud, a repris la 3e place qu'il détient depuis le début des Jeux. Les Canadiens ont maintenant acumulé 91 points, 5 de plus que le total enregistré par les porte-couleurs de l'Afrique du Sud.

Une première place vaut 10 points, et les 5 positions suivantes: 5-4-3-2-1 points.

Angleterre 180; Australie 137; Canada 91; Afrique du Sud 86; Nouvelle-Zélande 38; Trinidad 33; Niger 22; Irlande 20; Rhodésie du Nord 19; Pays de Galles 19; Ecosse 16; Rhodésie du Sud 10; Pakistan 9; Jamaïque 7; Ouganda 6; Hong Kong 5; Nouvelle-Guinée 4; Kenya 3; Côte D'Or 3.

Les Anglais brillent dans la course de trois milles

Voici le résultat de la course de trois milles disputée, hier, aux Jeux de l'Empire et gagnée par Chris Chataway, d'Angleterre. On sait que les six premiers de chacune des épreuves dotent leurs pays de 10, 5, 4, 3, 2 et 1 point selon leur position.

1. Chris Chataway, Angleterre, 16 minutes 30.2 secondes; 2. Fred Green, Angleterre, 13:32.2; 3. Frank Sando, Angleterre, 13:37.4; 4. Nyandika Maiyoro, Kenya, 13:43.8; 5. Peter Driver, Angleterre, 13:47.0; 6. Geoff Warren, Australie, 13:50.6.

Un dur sport que l'escrime

Explications de l'instructeur Georges A. Pouliot, sur l'escrime.

Vancouver, 4. (PC) — L'escrime est l'un des plus vieux sports au monde. C'est un sport excellent pour maigrir et on a recours à lui pour entraîner les pilotes dans l'aviation. L'escrime n'est pas un sport de salon, quoi qu'on en pense.

L'avocat Georges-A. Pouliot, de Montréal, qui dirige l'équipe canadienne des escrimeurs à Vancouver s'est offusqué lorsqu'on a parlé devant lui de l'escrime comme d'un sport facile.

"L'escrime est l'un des sports qui réclament le plus des athlètes qui s'y adonnent", a-t-il révélé au cours d'un interview, "et seuls ceux qui sont en parfaite condition physique peuvent prendre part aux compétitions."

"Nombreux sont ceux qui croient que l'escrime est un sport de salon. Ils sont d'une ignorance lamentable !"

L'escrime est un sport dangereux qui a été fatal à plusieurs. Malgré les pointes protectrices, sabres, épées et fleurets peuvent devenirs des armes dangereuses dans des mains inhabiles ou durant un combat lorsque les pointes protectrices disparaissent.

"La chose se produit rarement", d'expliquer Pouliot, "le danger est cependant toujours là."

Le pilote de l'équipe canadienne a ajouté que l'escrime demande un entraînement mental prodigieux. Selon Pouliot, l'escrime agit tellement sur la coordination des réflexes que plusieurs pays européens en ont fait une partie obligatoire de l'entraînement des pilotes. Il en est de même aux Etats-Unis.

Il y a 31 escrimeurs aux Jeux de l'Empire dont 7 femmes. Le Canada a le plus de représentants, 12 athlètes dont deux femmes. L'Angleterre compte sur huit messieurs et deux dames également; l'Australie, cinq messieurs et une dame; la Nouvelle-Zélande, trois messieurs, une dame; l'Afrique du Sud, deux messieurs et le Pays de Galles, un homme et une dame.

Le fleuret set la plus légère des trois armes utilisées à l'escrime. Les dames ne peuvent concourir qu'au fleuret. L'athlète qui le premier obtient 5 touchers au torse de son adversaire — 4 touchers pour les dames — remporte le combat. Les touchers aux bras, aux jambes ou à la tête d'un adversaire ne comptent pas.

Médaille d'or pour le Canada à la natation?

Vancouver (BUP) — Irene MacDonald, de Hamilton, Ont., semble en voie de doter le Canada de sa 1ère médaille d'or à la natation. Elle mène présentement avec un total de 63 points dans les épreuves obligatoires de plongeon. La jeune sténo de 21 ans devance Ann Long, d'Angleterre, par 3.8 points. Les plongeons libres doivent avoir lieu aujourd'hui.

Début ancien

Le British Museum date de 1753, quand le parlement accorda des octrois pour l'achat de livres.

En vedette



Des expressions bien différentes se lisent sur les deux figures de ces deux concurrentes aux Jeux de l'Empire britannique. Sur la photo du haut, Virginia Grant sourit, après avoir terminé 2e dans l'épreuve du 110 verges, genre libre. Elle a été battue par Lorraine Joyce Crapp, d'Australie. Mlle Grant, de Toronto, est l'une des meilleures athlètes canadiennes de natation aux Jeux. Sur la photo du bas, la jeune Natalie Myburg d'Afrique du Sud est exténuée après l'effort qu'elle a fourni, mais elle a gagné l'épreuve. Un officiel la félicite de sa victoire au moment où elle reprend haleine à la ligne d'arrivée.

Ci et là dans le sport

"Je suis venu à Montréal pour oublier quelques défaites du club Brooklyn et dès mon arrivée au stade de la rue Delorimier, je vois les frappeurs du Toronto tomber à bras raccourcis sur les offrandes des lanceurs du Montréal. C'est exactement comme à Ebbets Field", a révélé Buzzie Bavasi, le vice-président des Dodgers à son entrée dans la loge des journalistes hier soir, alors que le club de la ville reine remportait une victoire de 22 à 4 sur les Royaux.

Un journaliste a fait remarquer qu'à Brooklyn, le gérant Walter Alston n'était pas aussi audacieux que Max Macon, puisqu'il n'avait pas encore paradé au monticule dans le rôle de lanceur.

"Walter Alston est un ancien lanceur et ancien joueur de premier-buts mais il est plus timide que Macon. Je suis à ma deuxième visite à Montréal et c'est la deuxième fois que je vois lancer Macon. Max aimerait peut-être avoir un autre essai avec les Dodgers comme lanceur, mais il perd son temps. Il n'avait pas beaucoup d'étoffe ce soir", a répondu l'ancien gérant général du Montréal.

Bavasi a perdu son sourire quand un autre chroniqueur sportif montréalais a fait la remarque suivante. "Ne croyez-vous pas Buzzie que nous pourrions utiliser Tom LaSorda contre un club comme Toronto ce soir?"

"Nous n'avions pas besoin de La Sorda à Brooklyn, mais nous étions forcés de le rappeler. Les clubs majeurs n'ont pas le droit de rappeler un joueur des ligues mineures après le 31 juillet et si nous ne rappelions pas LaSorda, il aurait été sujet au repêchage. Nous ne pouvons nous permettre le luxe de perdre un aussi bon lanceur gaucher pour le prix du repêchage. Walter Alston est également d'avis que LaSorda peut causer des surprises avec le Brooklyn d'ici la fin de la course au championnat avec les Giants et les Braves", a expliqué Bavasi.

La direction des Dodgers se réjouit d'avoir rappelé Sandy Amoros. "Je crois que Sandy deviendra un meilleur joueur que Gilliam. Actuellement, il ne frappe pas autant de coups sûrs qu'à Montréal, parce qu'il s'élance avec trop de force sur la balle. Amoros veut envoyer toutes les balles en dehors du terrain. Il se rendra bientôt compte de son erreur. C'est un véritable frappeur naturel", ajoute Bavasi.

"Don Newcombe semble avoir perdu sa balle rapide, mais je ne l'ai jamais vu travailler aussi durement. Newcombe travaille tous les jours et demande souvent à Walter Alston de lancer la pratique au bâton. Un de ses jours, Newcombe lancera une fameuse partie et il reprendra sa confiance", dit Bavasi.

Le vice-président des Dodgers est accompagné à Montréal de Alex Campanis, ancien joueur du Montréal et du Brooklyn. L'athlète grec ouvrira une école de baseball aujourd'hui au stade de la rue Delorimier.

Pendant trois jours, Campanis surveillera la tenue de centaines de jeunes joueurs de baseball de Montréal et de la province. "La direction des Dodgers aimerait découvrir un athlète canadien-français qui pourrait un jour porter avec brio les couleurs du club Montréal avant de graduer dans les majeures. Jusqu'ici, le meilleur joueur que nous avons découvert dans notre école est le lanceur Raymond Daviault de Montréal-Est.

"Daviault est un lanceur de la Ligue Pony. A l'entraînement, à Vero Beach, il était notre joueur le plus prometteur. Je crois qu'il pourra un jour lancer ici, au stade de la rue Delorimier," déclare Campanis. "Parmi nos autres découvertes, à Montréal, Stan Deneka et McManus ont connu des maux de bras et ont quitté

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Pour être toujours bien rasé
LA CRÈME A BARBE

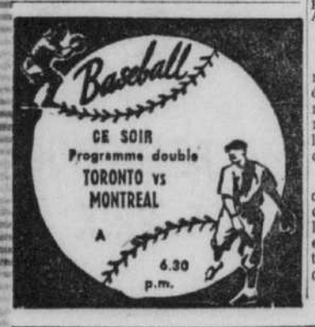


La Crème à barbe Palmolive contient des huiles émollientes qui assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; ainsi vous vous rasez de plus près et restez fraîchement rasé durant la journée entière. Votre apparence est soignée du matin au soir.

AUBAINE!
GRATIS! LOOK
Crème tonique pour les cheveux — Conserve à la chevelure santé et beauté ...
avec l'achat d'un tube de Crème à barbe
PALMOLIVE
format géant au prix régulier 65¢


PAR MILLIERS, ils disent:
"Voilà ma bière!"
CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL
CROWN & ANCHOR
UNE BIÈRE DE RIZ PARFAITE
C'EST UN PRODUIT MOLSON
Partout . . . et tous les jours . . . elle se gagne de nouveaux adeptes parmi ceux qui aiment une bière BLONDE et LÉGÈRE! La "Crown & Anchor" est en passe de devenir la grande favorite de sa classe.

RADIO D'AUTO, D'INTERIEUR ou PORTATIF
réparé pendant que vous attendez
SAMSON PLateau 8618 470 Rachel Est
TV — Location et vente - Service



POUR D'AGREABLES VACANCES
RIEN DE MIEUX QU'UNE BONNE
AUTO USAGÉE
portant la Garantie OK et vendue à prix très réduit



OLDSMOBILE "53"	Holiday coupé "88". 2 tons gris. Radio, air climatisé, bas millage	$2895
CHEVROLET "52"	sedan, tout équipé. En très bonne condition sur tous points	$1275
DODGE "52"	Suburban, tout équipé, comme neuf	$1495
OLDSMOBILE "52"	coach, tout équipé, parfait sur tous points	$1650
DE SOTO "51"	coupé, tout équipé. En parfait ordre	$1595
CHEVROLET "51"	coach, radio, chaufferette. Très bas millage	$1055

SPÉCIAL
STUDEBAKER 1951
"CONVERTIBLE" COMME NEUVE. SPECIAL..... $1645
Facilités de paiement — Ouvert le soir
gohier
AUTOMOBILES LIMITEE
VENTE • SERVICE • PIECES CHEVROLET • OLDSMOBILE • CAMIONS CHEVROLET
3930 EST, RUE STE-CATHERINE • FA. 3542

LA CENTRALE D'ÉNERGIE SUR LA ROUTE
L'ESSENCE SUPERTEST avec Poussée-Puissante

MAINTENANT DISPONIBLE EN BOUTEILLES DE 13¼ ONCES
DEWAR'S
SCOTCH WHISKY

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE
VERRES de fantaisie LIBBEY à l'épreuve de l'ébréchement
Ensemble de 6
79¢
Jeudi, vendredi et samedi seulement
dans tous les MAGASINS
UNITED CIGAR

MONTRÉAL ET TORONTO FRAPPENT 55 COUPS SÛRS ET COMPTENT 39 POINTS

Deux joueurs en viennent aux coups et le club Toronto joue la 2e partie sous protêt

Les meneurs de la Ligue Internationale gagnent la joute initiale par 22 à 4 puis perdent la 2e partie par 10 à 3. — Whitman vs Schaeffer.

Si les clubs Toronto et Montréal pouvaient se rencontrer plus souvent au stade de la rue Delorimier cette saison, le problème de la baisse dans les assistances serait vite réglé.

Devant 6,541 spectateurs, y compris Dick Irvin, Buzzie Bavasi, Alex Campanis, Tommy Thomas, éclaireur des Red Sox, le Toronto et le Montréal et le comédien Jackie Price ont fourni de remarquables exhibitions dans l'art de frapper. Personne n'a regretté sa soirée.

Les Maple Leafs de Toronto ont montré peu de respect pour le personnel de lanceurs des Royaux en gagnant la première joute au compte de 22 à 4. Dégoûté de sa performance au monticule, le gérant Max Macon a annoncé sa retraite comme lanceur gaucher immédiatement après cette joute.

Dans l'autre partie, les Royaux ont réussi 16 coups sûrs, pour vaincre les Torontois par 10 à 3.

La deuxième joute a été disputée sous protêt. Le gérant Luke Sewell qui n'était sans doute pas satisfait d'avoir gagné décisivement une partie, a averti les arbitres qu'il logerait un protêt au bureau de la Ligue Internationale. Sewell, un ancien fameux receveur dans les majeures a réclamé une interférence à la 5e manche, quand Dick Whitman du Montréal et le lanceur Ed Schaeffer en sont venus aux coups près du premier-but. Tous les joueurs des deux clubs ont entouré les combattants.

Des coups de longue distance

Au cours de la soirée, les deux clubs canadiens ont frappé un total de 55 coups sûrs, dont 22 coups de longue distance et ils ont enregistré un total de 39 points. Les Leafs ont réussi 28 hits, dont dix coups de deux-buts, trois coups de trois-buts et deux circuits. Les Royaux ont frappé 28 hits, dont trois deux-buts, trois trois-buts et un circuit obtenu par Charlie Thompson.

Les deux mêmes clubs se rencontreront ce soir à 6 h. 30 au stade de la rue Delorimier et les gérants Max Macon et Luke Sewell auront probablement de la difficulté à trouver des lanceurs frais et dispos pour les deux joutes.

Le combat Whitman-Schaeffer

Le combat Whitman-Schaeffer a été naturellement le clou de la soirée pour les téléspectateurs.

Avec des coureurs, au deuxième et au premier, Dick Whitman a frappé un roulant facile près du premier-but. Whitman a couru au premier et Ed Stevens a ramassé la balle et a lancé à Schaeffer qui a couru au coussin pour exécuter le retrait.

Schaeffer avait le dos tourné à Whitman et ce dernier a semblé trébucher. Quand il a senti le poids de Whitman s'appuyer sur lui, Schaeffer a oublié qu'il tenait la balle dans ses mains et il a lancé son poing à la figure de Whitman. Les deux belligérants ont commencé un combat de lutte au sol. Les adversaires pesaient chacun 175 livres. Les gladiateurs furent rapidement séparés, mais pas avant que Bob Wilson ait scoré. Don Thompson l'autre coureur s'est arrêté au troisième-but.

Le gérant Luke Sewell et ses joueurs ont protesté longuement prétendant que Whitman avait commis volontairement une interférence, empêchant l'artilleur Schaeffer de lancer la balle au marbre. Whitman prétend tout simplement qu'il a trébuché et qu'il s'est appuyé sur Schaeffer pour éviter une blessure.

2e victoire de Mickens

Les Royaux ont gagné facilement cette partie donnant une forte avance à Glen Mickens, un jeune droitier qui commençait sa première joute de l'année dans l'uniforme des Royaux. Mickens, qui avait battu les Leafs avec une belle performance en relève dimanche dernier a remporté sa deuxième victoire de la saison. Dick Young a frappé un trois buts et deux simples dans cette joute, tandis que Charlie Thompson a obtenu son 5e coup de circuit et deux simples.

Les Leafs si impressionnants au bâton dans la joute initiale ont frappé seulement huit hits contre les offrandes de Mickens. Le droitier Rudy Minarcin a subi la défaite. Ses successeurs Harry Schaeffer et Ray Shore ont peu impressionné.

Tous les joueurs du Montréal ont frappé au moins un hit dans cette joute.

Max Macon aux douches

La partie initiale a été marquée par une série de stratégies des deux gérants et mentionnons tout de suite, que les stratégies de Luke Sewell ont le mieux réussi.

Sewell a fait commencer le lanceur droitier Arnold Landeck et le gérant Max Macon a envoyé tous ses frappeurs gauchers dans la mêlée. Dès le début de la joute, le gaucher Vic Lombardi se réchauffait dans l'enclos de pratique des Leafs. Landeck a lancé au cours de la première manche, mais à la deuxième reprise le gaucher Lombardi était au monticule et cette fois Max Macon a remplacé ses frappeurs gauchers Charlie Thompson, Dick Young et Dick Whitman, par les droitiers Howell, Fiala et Clemente.

Joe Black a commencé la partie pour les Royaux, mais il a peu impressionné Buzzie Bavasi et les autres spectateurs.

A la cinquième manche, le Toronto menait par 4 à 2 et là le gérant Max Macon a pris une décision téméraire. Il a décidé de retirer Joe Black et d'aller lui-même le remplacer au monticule. Le résultat fut tout simplement désastreux.

Max Macon, qui avait impressionné les Montréalais, à sa seule expérience de la saison comme lanceur, n'a pas eu le même succès, hier soir. Macon n'a pas réussi à retirer un seul frappeur et il a alloué sept points mérités. Le droitier Wally Hood est venu le remplacer et n'a pas connu plus de succès.

Au cours de cette manche, les Leafs ont envoyé 16 frappeurs au bâton et les douze premiers ont réussi à se rendre sur les sentiers sans aucun retrait. Les Leafs ont compté 12 points dans cette manche pour un record de la Ligue Internationale cette saison. A la sixième manche, les visiteurs ont envoyé dix frappeurs au bâton et ils ont compté quatre autres points. Joe Black a subi la défaite.

Vic Lombardi a remporté sa sixième victoire. Lombardi a frappé quatre coups sûrs dont deux coups de deux-buts et il a fait compter trois points dans cette joute.

En furetant dans les dugouts

Ken Lehman lancera l'une des deux parties au programme contre le Toronto ce soir... Max Macon mettra probablement les noms de tous ses lanceurs dans un chapeau et tirera au sort pour connaître l'identité du lanceur de l'autre partie... Macon a utilisé tous ses lanceurs au cours des derniers jours dans les importantes parties contre les Leafs... L'école de baseball des Dodgers, sous la conduite de Alex Campanis débutera aujourd'hui au stade de la rue Delorimier...

Le gérant Max Macon a été condamné à une amende de $100. par le président Frank Shaughnessy pour avoir retardé de 12 minutes la deuxième partie du programme double dimanche dernier à Toronto... Chico Fernandez est le seul joueur du Montréal qui n'ait pas manqué une seule joute des Royaux cette saison... Jackie Price a récrée les spectateurs par ses nombres trucs et ses acrobaties entre les deux parties.

A SUIVRE SUR LA PAGE 43

Inscrits à Beaconsfield

Voici la liste des départs pour le tournoi de golf pour le trophée métropolitain devant avoir lieu vendredi au club Beaconsfield :

12.00 — Ray Getliffe, Marlborough ; Reg. Pritchard, Summerlea ; E. Desjardins, Wentworth.

12.07 — A. J. Turney, Marlborough ; Chas. Roche, Summerlea ; R. T. Bassett, Royal Montreal.

12.14 — Herb Bailey, Lakeshore ; B. Chickalo, Wentworth ; L. Young, Meadowbrook.

12.21 — J. Dufault, Meadowbrook ; Ralph Lemieux, Lakeshore ; J. Barabash, Wentworth.

12.28 W. Nikodem, Beaconsfield ; A. Gauthier, Country Club ; H. Butt, Lasalle.

12.35 — E. B. Prichard, Country Club ; F. Sheffield, Wentworth.

12.42 — P. S. Ross, Kanawaki ; Roméo Trudeau, Laval ; C. Oliver, Beaconsfield.

12.49 — Doug Banks, Country Club ; R. S. Smart, Royal Ottawa ; G. Cunningham, Mount Royal.

12.56 — Frank Farah, Kanawaki ; J. P. O'Neill, Beaconsfield ; D. M. Coolican, Royal Ottawa.

1.03 — Jerome Smyth, Laval ; Ray Trudel, Rosemere; F.E. Cochran, Royal Ottawa.

1.10 — L. Topp, Wentworth ; E. H. Hodgson, Whitlock ; Pete Morin, Summerlea.

1.17 — Guy Giroux, Beaconsfield ; J. Birtz, Laval ; R. J. Gill, Seigniory.

1.24 — Bruce McDiarmid, Summerlea ; L. A. Biddie, Kanawaki ; L. A. Draper, Royal Ottawa.

1.31 — R. Scrimger, Marlborough; Fred Booth, Lakeshore ; Ron Neale, Beaconsfield.

1.38 — R. Innes, Beaconsfield ; H. K. Jackson, Royal Montreal.

1.45 — Ken Weldon, Marlborough ; H. R. Pickens, Beaconsfield; Dené Pilon, Lakeshore.

1.52 — Tom Riddell, Beaconsfield ; M. W. Darling, Whitlock ; Art Blackburn, Rosemere.

2.06 — W. R. Shaw, Islesmere ; Robt. Walby, Royal Montreal; F. M. Fitzpatrick, Kanawaki.

2.13 — Bill Kryskow, Mount Royal ; A. Anton, Beaconsfield; H. S. Annison, Hampstead.

2.20 — H. Spottiswood, Hampstead ; R. S. Miller, Royal Montreal ; H. E. Chaplin, Islesmere.

2.27 — Frank Calwell, Hampstead; T. J. Welch, Whitlock ; Vic Brimacombe, Mount Royal.

2.34 — R. J. Staniforth, Kanawaki ; Ken Ward, Summerlea; Tom Hunter, Whitlock.

2.41 — H. B. Spence, Kanawaki ; Guy Rolland, Laval ; G. B. Taylor, Kanawaki.

2.48 — Ad Stady, Lakeshore ; Bill Isaac, Marlborough ; A. Hodkinson, Islemere.

2.55 — Robert Lyle, Kanawaki ; Colin Rankin, Beaconsfield ; J. P. Anglin, Royal Montreal.

À CE SOIR

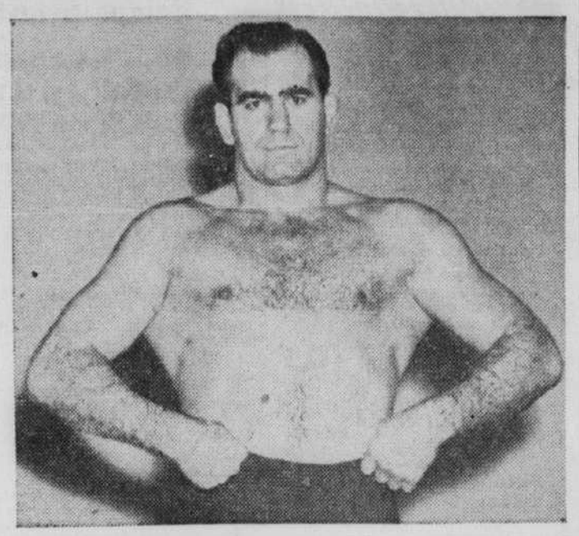


AU MAGNIFIQUE
PARC RICHELIEU



"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Retour d'un brillant athlète



Lou Thesz, le puissant lutteur de Saint-Louis, qui reviendra, ce soir, dans l'arène locale après une longue absence pour rencontrer le champion du monde Pat O'Connor dans le match principal de la séance de lutte du promoteur Eddie Quinn, au Forum.

L'Escapade II ira prendre part à la prochaine régate à Contrecoeur

L'Escapade II, au docteur Paul Latour, qui vient de remporter deux victoires successives à Oka et Pincourt, sera l'un des concurrents dans la division 266 lors de la régate du club nautique de Contrecoeur, dimanche prochain, à Contrecoeur. Le docteur Latour a déclaré, hier, que non seulement l'Escapade II sera sur les lieux mais aussi l'Escapade I. Ce dernier sera conduit par François Lavigne. "Je n'ai pas encore décidé du conducteur de l'autre", nous a-t-il déclaré.

Le My Own, à Gérard Patry, sera un autre concurrent dans cette division ainsi que le Flyer, à Grégoire Bourassa, de Montréal. Avarié lors de la régate de Valleyfield, le Flyer est maintenant prêt à reprendre sa place parmi les embarcations de la classe 266.

Pat O'Connor défendra son titre contre Thesz, se coir

Le nouveau champion du monde rencontrera l'un des plus brillants athlètes du monde de la lutte. — Semi-finale entre quatre lutteurs nains.

Si vous demandez à un lutteur quels sont dans son opinion les trois meilleurs poids lourds au monde, il vous nommera invariablement Lou Thesz dans ce nombre. Ed Strangler Lewis a déclaré à maintes reprises qu'il a rarement rencontré un athlète de la valeur du Hongrois de Saint-Louis au cours de sa longue carrière. Johnny Rougeau disait récemment de lui : vous luttez avec Thesz et, au bout de dix à quinze minutes, vous êtes épuisé. Thesz ne semble jamais se fatiguer. Il peut lutter à toute allure pendant deux heures sans s'épuiser".

Thesz revient ce soir à Montréal après une longue absence pour rencontrer Pat O'Connor dans une tentative pour lui enlever le championnat mondial. Le match entre ces deux grandes étoiles de la lutte promet d'être l'une des grandes classiques de l'année.

O'Connor rencontrera non seulement un redoutable adversaire mais un artiste de la lutte, un homme qui applique ses prises avec une maîtrise extraordinaire, qui possède une défense presque impénétrable. Il devrait s'ensuivre un match de toute beauté.

Les deux hommes se sont déjà rencontrés à Saint-Louis où ils ont fait match nul.

Match entre nains

Ce match de deux dans trois à finir pour le championnat mondial sera précédé d'un match par équipes entre lutteurs nains dans lequel Little Beaver et la Panthère Brune feront face à Fuzzy Cupid et Tom Thumb. Dans les deux autres matchs, Ernie Dusek rencontrera Manuel Cortez et Fred Atkins fera face à Emil Dusek.

Le Canada Maid à Toronto, dimanche

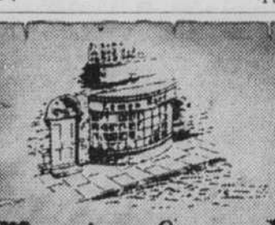
Le vétéran Wilfrid Daoust, de Lachine, nous a appris que son fameux Canada Maid II ira participer en fin de semaine prochaine à la régate de Toronto afin d'aller y rencontrer les plus rapides embarcations de l'Ontario et de l'Est des Etats-Unis. C'est Bernard Daoust qui sera au volant du fameux hydroplane local. 'Nous espérons revenir avec les honneurs de notre division", a déclaré M. Daoust.

Willie Barboie ferait ses débuts à Montréal

Toronto, 4. (BUP) — L'agressif boxeur amateur Willie Barboie, considéré comme un des meilleurs espoirs découverts ici depuis plusieurs années, a annoncé qu'il devenait professionnel immédiatement et qu'il espérait faire ses débuts à Montréal à la fin du mois.

"J'attends que les promoteurs montréalais me nomment un adversaire", a déclaré Barboie.

Le boxeur âgé de 17 ans a fait match nul avec John (Rocky) Lapadula, lundi soir. C'était le 3e combat entre les deux boxeurs et tous trois ont été l'attraction de leur soirée au Palace Pier, ici.



En 1804

Monsieur Lemon Hart importa et mélangea pour la première fois le RHUM aujourd'hui reconnu dans le monde entier.

exigez un RHUM de QUALITE

RHUM LEMON HART

Le Meilleur Importé de Grande-Bretagne

CASSE-TETE : Chars usagés en quantité
SOLUTION : VENTE en BAS du PRIX COÛTANT

à notre NOUVEAU TERRAIN 7465 LAJEUNESSE (angle Faillon)	et aussi à 9750 LAJEUNESSE (angle Sauvé)	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	PONTIAC '50 hydramatic, radio air conditionné $795	CHEV' '52 4 portes, sun-visor, air conditionné, seat-cover $1495	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	OLDS' '52 88, radio, air conditionné $1995	BUICK '46 sedanette 2 portes, radio, seat-cover, chaufferette, très propre $499
MONARCH '53 automatique, radio, air conditionné, 2 tons, vitres teintées, pneus blancs, 4,000 milles $2795	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	AUSTIN '51 chaufferette, économique, très propre $695	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	FORD '53 radio, air conditionné $1595	DODGE '51 air conditionné $1095	PLYM' '47 radio, chaufferette, sun-visor $695	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse
OLDS' '52 88, radio, air conditionné hydramatic $1895	PONTIAC '48 sedan, chaufferette $695	OLDS' '53 Hardtop 98, holiday 2 tons, équipé au complet $3448	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	CHEV' '53 sedan de luxe, radio, air conditionné $1995	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	PLYM' '47 station-wagon, radio, chaufferette $569
DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	BUICK '53 convertible, roadsmaster, power-steering, power-brakes, tout équipé, pneus nylon $3495	MERCURY '46 équipé, en bon ordre $575	VANG'RD '51 air conditionné $875	MERCURY '53 sedan, radio, air conditionné, vitres teintées $2295	MONARCH '52 automatique air conditionné radio $1995.	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	DODGE '51 air conditionné radio $1175.
BUICK '52 air conditionné vitres teintées dyna-flow $1695.	SPECIAL PLYM '40 chaufferette très propre $199.	OLDS' '52 98, 4 portes tout équipé $2495.	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	CHEV' '51 air conditionné $1195.	MONARCH '51 air conditionné radio, pneus blancs $1495.	BUICK '52 dyna-flow, radio air conditionné $1795.	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse
OLDS' '51 88, radio, seat-cover air conditionné $1495.	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	CHEV' '51 4 portes, de luxe air conditionné $1245.	OLDS' '47 sedan hydramatic 2 tons, radio $495.	DODGE '49 air conditionné $895.	BUICK '51 roadmaster, dynaflow tout équipé, comme neuf 2 tons $1995.	DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	PICK-UP CHEV' '52 ½ tonne, chaufferette $545
DUVAL MOTORS LTD. Jarry, angle Lajeunesse	Grande réduction dans nos CAMIONS USAGES	SEDAN LIVRAISON CHEV' 53 grand siège, air conditionné $1395	PANEL CHEV' 52 1 tonne, chaufferette $1195	PICK-UP CHEV' '49 1 tonne, chaufferette $545	3 TONNES G.M.C. '52 très propre, pneus road-logs $1495	PICK-UP CHEV' '52 boîte ouverte chaufferette $1295	SEDAN LIVRAISON PONTIAC '52 grand siège air conditionné $1077

7465 Lajeunesse Angle Faillon · 9750 Lajeunesse Angle Sauvé · VE.4659 - CA.9782



OFFRE À ARMAND SAVOIE POUR UN COMBAT CONTRE PAOLO MELIS, AU STADE

Un syndicat espère acheter les Athlétiques et transférer leur franchise à Kansas City

Le sportsman Arnold Johnson aurait offert $4,000,000 pour le Philadelphie, de la Ligue Américaine. — Earl Mack nie la nouvelle.

Chicago, 4, (PA) — Selon le Chicago Daily News, les Athlétiques de Philadelphie opéreront à Kansas City, la saison prochaine.

Dans un article publié hier et signé par Jhn P. Carmichael, directeur des pages sportives du Daily News, il est écrit qué l'annonce officielle de la vente des A's, pour la somme de $4,000,000 sera faite le, ou vers le 11 août.

Toujours d'après cet article, Connie Mack, le président des Athlétiques, et ses fils, Roy et Earl Mack, recevront environ $700,000 chacun. Le reste de l'argent sera consacré à liquider des dettes que le club a contractées et qui s'élèveraient à plus de $800,000.

Carmichael a écrit qu'Arnold Johnson, un agent d'immeubles de Chicago, est à la tête du syndicat qui dotera Kansas City de son premier club de baseball majeur. Johnson était à la tête des négociations dans la transaction qui a vu le Yankee Stadium changer de propriétaires.

D'après Carmichael, Jim Norris, président de l'International Boxing Club, et Arthur Wirtz, directeur du Stadium de Chicago, seraient associés à Johnson dans cette transaction.

L'article précise de plus que les électeurs de Kansas City seront appelés, dès mardi prochain, à approuver l'émission d'une obligation de $2,000,000 qui permettra à la ville d'acheter le parc des Blues de l'Association de la Ligue Américaine et d'y ajouter une double estrade avant la saison 1955. La capacité du stadium serait ainsi portée de 17,200 à 35,000.

Déclaration de Johnson

New-York, 4. (PA) — Arnold Johnson, de Chicago, a déclaré, hier, qu'il avait fait "une offre très raisonnable et sérieuse' pour se porter acquéreur des Athlétiques de Philadelphie et déménager la franchise de ce club de la ligue Américaine à Kansas City, la saison prochaine.

"Je n'ai pas encore reçu de réponse de la famille Mack', a déclaré Johnson, "mais jai toutes les raisons au monde de croire qu'on est à considérer ma proposition'.

"Ce n'est plus un secret, a ajouté Johnson. C'est un projet auquel je travaille depuis longtemps".

Johnson, qui est le propriétaire du Yankee Stadium et de Blue's Stadium, à Kansas City, le parc des porte-couleurs locaux dans l'Association américaine, a exprimé l'avis que cette ville du midwest américain est mûre pour du baseball majeur.

Johnson a ajouté qu'il a déjà envoyé ses architectes à Kansas City pour y étudier les plans et la structure du stade actuel. "Il y a possibilité d'y ajouter une double estrade", a-t-il déclaré. "Je ne sais pas encore ce que nous ferons, mais cette double estrade pourrait être prête pour 1955".

Apui des Yankees

L'éminent homme d'affaires de Chicago a déclaré qu'il a mis Dan Topping et Del Webb, les propriétaires des Yankees de New-York, au courant de son projet. Il a ajouté avoir obtenu de Topping et de Webb l'assurance qu'ils ne s'opposeront en aucune façon à son projet de doter Kansas City d'un club de baseball majeur.

Plus tôt au cours de la journée d'hier, un article dans le "Chicago Daily News" mentionnait que les A's étaient sur le point de passer aux mains d'un syndicat présidé par Johnson, et que le prix de vente serait de $4,000,000.

Commentant cet article, Earl Mack, un des propriétiares des Athlétiques, a déclaré : "Il n'y a rien de vrai dans cet article publié à Chicago. J'ai fermement l'intention et le désir de conserver la franchise des Athlétiques à Philadelphie."

BASEBALL AMATEUR

LIGUE DES LAURENTIDES

Ste-Thérèse à Lachute, 8 h.
S.-Eustache à S.-Jérôme, 8 h.
(Seules parties au calendrier.)

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Villeray à Maisonneuve, 6 h. 30
S.-Henri à Ville-Marie, 6 h. 30
Laval à Parc Extension, 6 h. 30
Verdun à Ville M.-Royal, 6 h. 30

LIGUE SENIOR

Montréal-Est à S.-Paul, 6 h. 30
Brading à S.-Victor, 6 h. 30
Ste-Brigide à Ste-Philomène, 8 h.

ELIMINATOIRES

Ligue Midget Lafontaine
Ste-M.-Marie à S.-Ambroise, 6 h. 30
(1ère joute d'une série finale 2 de 3).

LIGUE PEE WEE LAFONTAINE

Immaculée à Ste-M.-Marie, 6 h. 30
(Rouen)
(2e joute d'une série finale 2 de 3; une joute nulle.)

HIER

LIGUE DES LAURENTIDES

Lachute 6, S Sorel 7, 4
S.-Eustache 9, Joliette 0
S.-Jérôme 6, Ste-Thérèse 13

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Ville-Marie 3, Maisonneuve 7
Laval 0, Parc Extension 2
S.-Henri 2, Villeray 4
Rosemont 6, Plateau 4

ELIMINATOIRES

LIGUE JUVENILE LAFONTAINE

Longueuil 3, Immaculée 7
(Immaculée gagne la série semi-finale ; 2 parties à 3.)

LIGUE DES LAURENTIDES

	G	P	Moy.	Dif.
S.-Eustache	31	18	.633	—
Lachute	25	17	.595	2½
S.-Jérôme	27	20	.574	2
Ste-Thérèse	22	24	.478	7½
Joliette	19	26	.422	10
Sorel	13	32	.289	16

LIGUE MONTRÉAL ROYALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Dif.
Ville-Marie	17	9	.654	—
Verdun	16	9	.640	½
Laval	10	10	.600	1½
Ville M.-Royal	17	12	.586	1½
Villeray	15	11	.577	2
Plateau	15	12	.556	2½
Parc Extension	12	14	.462	5
Maisonneuve	10	18	.357	8.
S.-Henri	9	17	.346	8
Rosemont	8	20	.231	11

LIGUE SENIOR

	G	P	Moy.	Dif.
Montréal-Est	19	4	.826	—
Brading	15	7	.682	3½
S.-Paul	13	8	.619	5
Ste-Philomène	14	13	.518	7
Ste-Brigide	10	15	.400	10
Longueuil	8	16	.333	11½
S.-Victor	4	20	.166	15½

LIGUE YAMASKA

	G	P	Moy.	Dif.
Chambly	21	4	.840	—
Granby	15	9	.625	5½
Napierville	11	10	.524	8½
Farnham	11	15	.423	10½
Drummondville	10	13	.435	10
Sorel	7	17	.282	13½

BALLE-MOLLE

Aujourd'hui

LIGUE VERDUN

Aucune joute au calendrier.

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

R. Raymond à Sansregret, 6 h. 30.

Eliminatoires

LIGUE SNOWDON

Colombus à Steinberg, 8 h. 45
(Première joute d'une série semi-finale 3 de 5).

LIGUE INTERMEDIAIRE SHAMROCK

J. H. Breton à Bucci A., 6 h. 45 Shamrock.
(5e partie d'une série semi-finale 3 de 5; Bucci A., mène 2 à 1; une joute nulle.)

LIGUE INTERMEDIAIRE LAURIER

S.-Dominic à Parisienne, 6 h. 30.
(Série semi-finale 2 de 3; égale 1 à 1).
R. Pigalle à S.-J. Berchmans, 6 h. 30.
(Série quart de finale; égale 1 à 1; une joute nulle).

Hier

LIGUE VERDUN

Loisirs 2, Northern 9.

LIGUE SNOWDON

Aucune joute au calendrier.

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

Sansregret 7, Ménard 3.

Eliminatoires

LIGUE INTERMEDIAIRE LAURIER

C. Collin 14, C. Crémazie 4.
(C. Collin gagne la série, 2 à 1.)
R. Pigalle 7, S.-J.-Berchmans 7.
(Série égale 1 à 1; une joute nulle).

LIGUE INTERMEDIAIRE SHAMROCK

Can Can 3, Primo D., 0.
(Can Can gagne la série semi-finale, 2 parties à 0.)
Bucci A., 5, J. H. Breton 0.
(Bucci A., mène 2 à 1; série semi-finale 3 de 5; une joute nulle.)

LIGUE VERDUN

	G.	P.	N.	Pts
Pats	17	6	0	34
Northern	14	10	0	28
Mackasey	11	13	0	22
Loisirs	5	18	0	10

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

	J.	G.	P.	N.	Pts
Prosper	28	17	8	3	37
Sansregret	26	15	10	1	31
Ménard	26	13	10	3	29
Alouette	28	11	14	3	25
R. Raymond	28	3	17	6	12

LIGUE SNOWDON

Classement final

	J.	G.	P.	N.	Pts
Steinberg	32	30	1	1	61
Dow	32	16	15	1	33
S.-Augustine	32	12	19	1	25
Columbus	32	11	19	1	23
B'Nai B'Rith	32	9	23	0	18

Régate samedi à S.-Marguerite

Jean-Paul Clermont y participerait avec son rapide Jay Pee II

Ste-Marguerite, 4. — La Chambre de commerce de Ste-Marguerite du Lac Masson organisera sa régate annuelle, samedi prochain, le 7 août.

Cette journée sportive commencera par des courses en bicyclettes qui seront suivies de divers concours pour enfants.

Puis à 1.30 h. commencera la régate proprement dite. Il y aura des courses pour embarcations de tous genres. Il y aura naturellement des épreuves pour hors-bord de même que d'autres pour embarcations avec moteurs intérieurs.



Le commodore Gabriel Longtin

Jean-Paul Clermont et son Jay Pee II, de la division 225, seront à Ste-Marguerite afin de participer à la régate.

Il y aura un saut en parachute d'une hauteur de 5,000 pieds dans le lac.

Des jeunes filles en costumes normands exécuteront la danse de la farandole.

Le président de la régate, M. R. Bernatchez, le commodore Gabriel Longtin et Roger Gadbois s'occupent activement de l'organisation de la fête qui se terminea par une danse.

Parmi les invités d'honneur, mentionnons M. J.-L. Blanchard, député à l'Assemblée législative; l'abbé Alexandre Maillé, curé, et M. Arthur Berthiaume.

Kid Howard vainqueur

Halifax, 4 (PC) — Richard (Kid) Howard, champion poids légers des Provinces Maritimes, a obtenu la décision unanime des juges sur Eddie James, de Buffalo, dans un combat de dix rondes disputé devant 4,000 personnes.

Premier voyage

John McLean, un trafiquant de la compagnie de la Baie d'Hudson, accomplit le premier voyage à travers la péninsule du Labrador, en 1838.

Johnny Gréco réclame plus de temps avant de rencontrer Melis

Le promoteur Raoul Godbout admet avoir loué le stade de baseball pour le 16 mais refuse de confirmer ou de nier l'offre à Armand Savoie.

Le stade du club de baseball Montréal a été officiellement loué, hier après-midi, pour une grande séance de boxe, le 16 août. Le gérant général Guy Moreau, de l'amphithéâtre de la rue Delorimier, a tout d'abord annoncé la nouvelle peu avant le programme double entre les Royaux et les Maple Leafs de Toronto puis le matchmaker Raoul Godbout a confirmé les faits dans la soirée.

Godbout a cependant refusé de nommer les deux adversaires du combat principal de la soirée, alléguant que le match qu'il a en vue n'a pas encore été complété. Le promoteur local avait tout d'abord songé à opposer Paolo Melis à Johnny Greco. Puis on a prétendu que Greco avait refusé.

"Greco a refusé mais pour le moment seulement", nous a dit l'un des amis du boxeur italien de Notre-Dame-de-Grâce. "Johnny voudrait un ou deux autres matches avant de s'attaquer à un adversaire de la valeur de Melis."

Offre à Savoie

Un de ceux que l'on voit fréquemment dans le coin d'Armand Savoie lors des combats de celui-ci à Montréal nous a appris que le boxeur montréalais avait reçu l'offre de rencontrer Melis lors de la séance du 16. Je crois que Savoie a accepté et que le combat sera conclu sous peu s'il ne l'est pas déjà", nous a déclaré ce sportsman.

Interrogé hier soir tard à ce sujet, Godbout a refusé de confirmer ou de nier notre information.

Si le combat était conclu, il est probable que Savoie exigerait que Melis pèse un peu moins que pour ses matches précédents. André Barrault, le gérant de Melis, a souvent prétendu que la chose était possible. "Qu'on me nomme l'adversaire à rencontrer et si celui-ci est assez important nous verrons à ce que Melis perdre quelques livres", a dit Barrault.

Si un match entre Melis et Savoie était conclu, il est certain qu'il soulèverait un énorme intérêt local. Les deux hommes et Gréco sont actuellement les trois meilleures attractions de la boxe à Montréal.

Tout ce que Godbout a finalement consenti à déclarer en marge de cette séance du 16 est qu'il a en effet loué officiellement le stade hier après-midi, qu'il se propose d'organiser quatre matches de dix rondes, que Paolo Melis participera assurément à l'un de ces matches, que les combats de cette séance ne seront pas télévisés et que le coût de ce programme sera tel qu'il faudra une foule d'au moins dix mille personnes pour lui permettre de rencontrer ses dépenses.

En annonçant que Godbout avait loué le stade, M. Guy Moreau a aussi annoncé que sa place avait été réservée par le matchmaker Eddie Quinn pour une séance de lutte le 18 et une autre le 25.

FORUM
CE SOIR A 8.30
CHAMPIONNAT DE LUTTE
(TITRE MONDIAL EN JEU)
PAT O'CONNOR
(Champion)
VS
LOU THESZ
(Aspirant)
2 chutes dans 3 à finir
PROGRAMME SPECIAL
LES QUATRE NAINS
3 autres combats
Prix : Sièges réservés : $1.50 et $2. en vente aux guichets de l'avenue Atwater et de la rue Closse.
Cercle, billets non réservés, $1.00 et sièges à .75 dans la section Terrasse en vente ce soir à 7 hrs au guichet de la rue St-Luc.

Herb Trawick au stade Exchange

Un match revanche entre les frères Yvan et Karol Kalmikoff et les spectaculaires Manuel Cortez et Sandor Kovacs a été conclu par le promoteur Gerry Legault au cours de la journée d'hier.

Confiants de vaincre de nouveau leurs adversaires, les deux athlètes russes ont offert au promoteur local de mettre leur titre de champions des matches par équipes et leur trophée en jeu demain soir au stade Exchange.

En semi-finale, le robuste athlète de couleur qui s'entraine présentement avec le club de football Alouettes disputera la victoire au rude Harry Madison. Trawick n'a jamais été en aussi grande condition physique et il ne redoute pas le moindrement du monde les coups d'avant-bras de Madison. Ce dernier aura l'impression de frapper sur un mur de briques.

Dans le deuxième match au programme, le jeune et populaire Antonio Baillargeon en viendra aux prises avec le poids lourd Tony Angelo. Dans l'autre match, Sammy Berg sera l'adversaire du rude Ted Germaine.

21e circuit de Claude Robert

Ste-Thérèse, 4. — La troisième place est l'objectif des Renards de Ste-Thérèse. Les combattifs athlètes du gérant Roger Ste-Marie qui ambitionnent de se hisser en troisième position d'ici la clôture de la saison dans la Ligue des Laurentides, ont exécuté un ralliement de six points dans les 6e et 7e manches pour réussir à vaincre les Cardinaux de S.-Jérôme par 13 à 6.

A Joliette, les Patriotes de S.-Eustache ont enregistré une victoire facile, en blanchissant les Castors par 9 à 0.

A Sorel, les Giants et les Tigres de Lachute ont divisé les honneurs d'un programme double. Terminant une partie commencée le 27 mai dernier et arrêtée à la 9e manche avec un pointage égal de 6 à 6, les deux clubs n'ont joué qu'une seule manche alors qu'une erreur de Walter Hardy a permis à Maurice Sarrazin d'assurer une victoire de 7-6 au Sorel.

Dans la deuxième rencontre, Fritz Luciano et Dick Ryan se sont livré un intéressant duel. Le Lachute a finalement gagné par 5 à 4.

Gardez-en Toujours
pour les cas urgents
et pour votre agrément
FIRST-AID
LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

LA LUTTE TÉLÉVISÉE
CE SOIR – 9 H.
FRED ATKINS vs EMIL DUSEK
MANUEL CORTEZ vs ERNIE DUSEK
LES NAINS :
LITTLE BEAVER & BROWN PANTHER
vs
TOM THUMB & FUZZY CUPID
CBFT
PRÉSENTÉE par
Dow

FACILE

QUOI ?
la MONARCH '54, bien entendu. Venez en faire l'essai. Le plus gros dépositaire Ford au Canada est prêt à vous offrir des prix vraiment dérisoires.

...À ACHETER –
(elle coûte si peu)
...À CONDUIRE–
(le servo-direction — les servo-freins — et la transmission automatique font tout le travail pour vous).

LA MAISON DE Ford
GENEREUX MOTOR LTD.
MONTREAL

Siège social
2144 rue BLEURY
HA. 8231

pour les gars de 16 ans
Une formation de choix

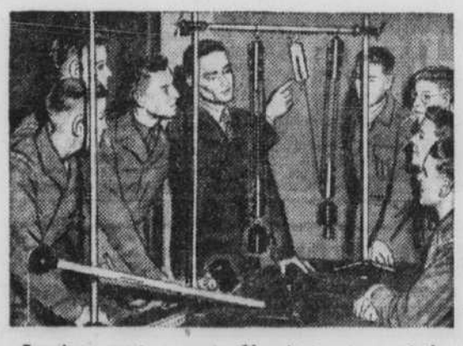




Entraînement militaire. L'entraînement donne une connaissance solide des sujets militaires élémentaires.



Soins médicaux. Médecins et dentistes parfaitement compétents assurent au jeune homme une excellente santé.



Enseignement expert. Un instructeur civil dirige les étudiants dans une expérience en Mécanique.



Ateliers de loisirs. Le jeune homme peut consacrer ses loisirs à des distractions intéressantes et instructives.

INSTRUCTION MILITAIRE • BELLE CARRIÈRE
SPÉCIALISATION TECHNIQUE • COURS D'ÉTUDES

Pour maintenir la liberté du Canada, l'Armée a besoin d'excellents soldats et de soldats-artisans bien qualifiés. C'est à cette fin qu'a été établi le Plan d'Apprentissage du Soldat.

En vertu de ce plan, les jeunes de 16 ans apprennent un métier profitable et continuent leurs études. Ils se forment le caractère par la discipline de l'Armée, qui tient compte des besoins et des aspirations de la jeunesse. Le Plan d'Apprentissage prépare les jeunes gens à devenir les sous-officiers de demain.

L'apprenti-soldat reçoit:

- une solide formation technique dans l'un des nombreux métiers de l'Armée
- un cours d'études qui l'aide dans son métier et le rend apte à monter en grade
- l'instruction militaire générale du soldat canadien.

L'apprenti-soldat a droit à tous les privilèges de l'Armée, notamment à 30 jours de vacances payées par année. Il touche la demi-solde jusqu'à son 17e anniversaire de naissance, alors qu'il reçoit la paye entière du soldat. Pour être admis, il faut avoir au moins 16 ans, mais n'avoir pas encore 17, et avoir fait sa 7e année d'études.

L'entrainement commence en septembre, et il faut faire sa demande dès maintenant. Après une entrevue, ceux qui auront été acceptés recevront instructions de se porter présents pour l'entrainement le 12 septembre.

Demandez la brochurette du Plan d'Apprentissage du Soldat au centre de recrutement de l'Armée le plus proche. Ecrivez, téléphonez ou allez-y.

VOTRE ARMÉE
Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tél.: HA. 6302
Centre de recrutement, 1010 est, rue Ste-Catherine, ch. 203, Montréal
Tél.: WE. 3611, local 260
Centre de recrutement, 760 est, rue St-Zotique, Montréal, Tél.: CA. 2215
AL-6

AB4-81F

Cinq chevaux causent une surprise au Parc Richelieu

Linda C Grattan et Little Majestie abaissent leur record respectif dans les deux épreuves pour ambleurs. — Pari double de $254.40.

Deux ambleurs ont abaissé leur marque respective dans les deux épreuves d'une course de $1,200, la principale attraction, au programme hier soir à la piste du Parc Richelieu.

Linda C. Grattan conduit par Léo Pelletier a causé une forte surprise en remportant les honneurs de la 5e course. Cet ambleur a parcouru le mille en 2.08, obtenant ainsi son temps le plus rapide depuis ses débuts dans les courses. Sa victoire a rapporté la somme de $32.40 à ceux qui avaient misé sur ses chances.

Little Majesty piloté par Réal Bardier a gagné l'autre épreuve réussissant le mille en 2.08 et deux cinquièmes, soit son meilleur temps de l'année. Linda C. Grattan a fini troisième dans un dead heat avec Adeline Key dans cette deuxième épreuve de la course pour ambleurs BB.

Le pari double a rapporté la somme de $254.40 quand Suehawk, un favori des parieurs et Honor's Bonnie V, un négligé des parieurs ont respectivement gagné les première et deuxième courses au programme.

Une somme de plus de $100,000 a été pariée au cours de la soirée. Plusieurs surprises furent enregistrées.

Voici le résultat des courses de la soirée d'hier :

1e course — Suehawk (J. Zeron) 3.40, 3.30, 2.30; Prompt Guy (B. Silliphant) 12.10, 6.10; Nancy Rutledge (R. Bomar), 3.00. Temps 2.13⅗.

2e course — Honor's Bonnie V. (J. Bannerman) 38.70, 13.30, 5.20; Senator Bars (E Kennedy) 7.70, 3.60; Royal Prince Volo (F. Pike, 3.00. Temps: 2.09. Pari double 254.40.

3e course — Hideaway Hanover (A. Boucher), 7.90, 4.10, 2.60; Favorite Hanover (A. Page) 4.10, 2.40; Deney Volo (F. Leboeuf), 2.70. Temps 2.14.

4e course — Marquette Hanover A Page) 10.20, 6.20, 3.40; True Victory (G. Dube) 9.80, 6.50, Strastrom L. Simpson), 2.80. Temps: 2.11 2-5. Quinella 35.75.

5e course — Linda C. Grattan (L. Pelletier) 32.40, 13.00, 6.20; Adeline Key (W. Page) 7.40, 5.00; Little Majesty (R. Bardier) 4.20. Temps 2.08.

6e course — Senator Rock (P. Sauvé) 3.90, 2.90, 2.60; Howard Jr (R. Bomar) 3.40, 2.90; Calumet Worthy (R. Bouthillier), 4.70. Temps 2.11.

7e course — Marilou Hal (F. Baise) 12.00, 5.60, 4.10; Volon (D. Ratchford) 4.70, 2.50; Clever Jimmy (R. Bomar) 5.80. Temps: 2.10.

8e course — Little Majesty (R. Bardier) 15.70, 8.00, 2.90; Senator Pointer (M. L'Heureux) 8.40, 3.40. Adeline Key (W. Page), 2.30; Linda C. Grattan (L Pelletier) 2.20. Temps: 2.08⅘.

9e course — June's Pride (P. Dussault) 4.50, 2.30,2.30; Beatty Boy (B. Silliphant) 2.80, 2.30; Judge Adamson (A. Page) 6.10. Temps: 2.11. Quinelai $9.80.

Great Hanover au Richelieu

Un autre excellent programme de courses sous harnais sera présenté ce soir à la populaire piste du Parc Richelieu. Il comprendra huit classes, dont une de deux épreuves.

La principale course à l'affiche en sera une pour trotteurs des classes "A" et "BB". Parmi les participants, on remarque les rapides Great Hanover, Randolph, Signal Lee D., Early Rose C., Swing Up, Johnnie M., et la diminutive Alayne Regent qui tout récemment encore causait une de ses surprises coutumières en enlevant les honneurs d'une épreuve, disputée sur une piste détrempée. On se rappelle que Mildred Williams était aux guides de la diminutive Alayne.

Lors de sa dernière sortie, Alayne Regent avait remporté une épreuve qui rapportait la jolie somme de $95.00 à ses supporteurs. Cette fois, elle revenait à la charge pour payer $52.40.

Le gros favori de la course sera nul doute Great Hanover, le porte-couleurs de l'écurie Adélard Côté. Ce dernier, qui a fait bénéficié son coursier d'un repos, revient à la charge dans l'espoir de connaître une bonne fin de saison.

Signal Lee D., des écuries Wilfrid Dupont, de S.-Hyacinthe, sera aussi de la mêlée. C'est un trotteur consistant et honnête qui devrait figurer avantageusement dans le classement... Il sera conduit par Paul Massé, qui incidemment vient de terminer sa suspension de 5 jours à la suite d'une infraction aux règlements.

Sept autres classes balancées compléteront ce programme de tout premier choix.

INSCRITS DE CE SOIR :

1ère course — "C" trot. Bourse $400. 1. Starkey's Pointer, Frank Baise; 2. John McKillop, Frank Leboeuf; 3. Spenda, Harold McKinley; 4. Joan Rotan, Lionel Ethier; 5. Blue Ridge, No Driver; 6. Ann Volo, Eric Conley; 7. War Lord, Bruno Grise; 8. Happy Lee, Aussi : Mat's Pride.

2e Course — "C" amble, bourse $400. 1. Lady J. Stuart, Curt Baker; 2. Bonnie Baker, Theo Turcotte; 3. Betty Wisdom, Bob Bomar; 4. Pert Scott, Paul Blouin; 5. Miss Rosa B., Phil Sauvé; 6. Jettie Scott, Real Bardier; 7. Sweet Caprice, Marcel L'Heureux; 8. Lucy B. Grattan, Percy Robillard. Aussi : Mr. King.

3e Course — "C" amble, bourse $400. 1. Victory Direct, Jean Charbonneau; 2. Wee Butchie, Jean Robinette; 3. Trigger Volo, Freeman Libby; 4. Senator Jerry, Real Bardier; 5. Miss Dillon, Jean Jodoin; 6. Mighty Ace, Frank Baise; 7. Jester Boy, Ron Turcotte; 8. Sir Albert, Bob Silliphant.

4e Course — "C" amble, bourse $400. 1. Sunny Brooke, Harvey Cormier; 2. Only Me, Phil Sauvé; 3. Betty Jester, Mandoza Ricard; 4. Dillon The Greet, E. L'Heureux; 5. Miss Lou Volo, Frank Leboeuf; 6. Mighty L. Worthy, Theo Turcotte, Jr.; 7. Sir Jester, Leo Pelletier; 8. Peter R. Signal.

5e et 8e Courses — "CC" trot. bourse $800. 1. Uncle Johnnie, Clarence Chase; 2. Trelis Volo Jr, Helio Ouellet; 3. Lady Effective, Harold McKinley; 4. Main Castle, Theo Turcotte; 5. Bernice Rosecroft, Alcides Grise; 6. Reney Volo, Frank Leboeuf; 7. Freda Harmony, Richard Croteau; 8. Carol Song, Jack Bannerman. Aussi : Sunrise B.

6e Course — "B" trot. bourse $800. 1. Alayne Regen T, Bob Polk; 2. Great Hanover, Adelard Côté; 3. Randolph, Real Bardier; 4. Johnnie M, Alicebes Grise; 5. Signal Lee D, Paul Masse; 6. De-Al-Stan, Percy Robillard; 7. Swing Up, Gerry Hess; 8. Early Rose C, Harold McKinley. Aussi : Victory McElwyn.

7e Course — "C" amble, bourse $450. 1. Bell's Echo, Gerry Hess; 2. Howard Direct, Percy Robillard; 3. Miss Doris Van, Jean Robinette; 4. Jackie Grattan Patch, Médard Picard; 5. Carol Cash, Phil Sauvé; 6. Meredith Jr, Jean Jodoin; 7. Thomas, Frank Pike; 8. Grey Eagle, Harvey Cormier.

9e Course — "CC" amble, bourse $450. 1. Toddlee Grattan, Bob Bomar; 2. Queen Eton, Albert Boucher; 3. Guy Worthy, Theo Turcotte Jr.; 4. Eddie Truax, Ron Turcotte; 5. Ben Ash, Frank Pike; 6. Little Captain, Marc Gingras; 7. Laura Irene, Curt Baker; 8. Little Dippy.

Le club Northern défait les Loisirs

Le club des Loisirs n'a pas été plus heureux hier soir contre le Northern qu'au cours de la saison régulière. Il a subi un revers de 9 à 2 alors que le lanceur débutant Thivierge a essuyé son 7e échec. Ryan a été le gagnant. Il a remporté sa 7e victoire.

Dans l'autre série, les clubs Mackasey et Northern se disputeront le droit de passer en finale.

Loisirs	000 002 000—	2	5 1
Northern	001 510 02x—	9	13 3

Thivierge, McIvor, (4), et Brabant; Ryan et Viskelis.

Québec bat Sherbrooke

Québec, 4. — Le club local a remporté une importante victoire de 3 à 2 hier soir aux dépens des Indiens de Sherbrooke et il s'est hissé à une demi-partie de ses adversaires qui détiennent la 1ère place dans le classement de la Ligue Provinciale.

Les Braves ont compté tous leurs points à la 9e manche.

Don Jaber, le lanceur gagnant, n'a accordé que six coups sûrs au cours de toute la partie.

Victoire facile

Les Phillies de Trois-Rivières ont martelé quatre lanceurs pour 17 coups sûrs, dont trois circuits, pour remporter hier soir une écrasante victoire de 16-1 sur les Mineurs de Thetford-Mines.

Vic Battavio a frappé deux circuits pour faire compter trois points. Dick Sack, le receveur des Phillies, a frappé un circuit pour faire compter trois autres points.

Vic Major a tenu les Mineurs a cinq coups sûrs pour s'assurer la victoire. Les porte-couleurs de Thetford-Mines n'ont évité un blanchissage qu'à la dernière manche.

Bob Kuhlman, le lanceur débutant, n'a duré que deux manches et il a essuyé le revers.

A S.-Jean un circuit de Hank Biasetti à la deuxième manche, alors que deux hommes se trouvaient sur les buts, a aidé, hier soir, les Athlétiques de Drummondville à débuter sur un bon pied, et ils ont ensuite eu la tâche facile, s'assurant une victoire de 9-4 sur le Canadien de St-Jean.

Ron Blackburn, qui a remplacé Jimmy Pmykala après la désastreuse deuxième manche, a été le perdant.

T.-Rivières	422 134 000—	16	17 1
Thetford-Mines	000 000 001—	1	5 3

Major et Sack; Kuhlman, Saban (2), Tunison (4), Luepke (5) et Randolph. Perdant : Kuhlman. Circuits, T.-Rivieres : Battavio (2), Sack.

Drummondville	060 001 101—	9	6 0
S.-Jean	000 000 202—	4	9 5

Miller, Bourbeau (9) et Dorcey; Blackburn, Pomykala (2), Rivera (8) et Onuska. Gagné : Miller. Perdant : Blackburn. Circuit, Drummondville : Biasetti.

Sherbrooke	000 010 100—	2	6 0
Québec	000 000 003—	3	4 3

Farrell et Jubin; Jaber et Quaterman.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Montréal, 8 h. 30.
Rochester à Ottawa, 8 h. 15.
Syracuse à Richmond, 9 h.
Buffalo à La Havane, 9 h. 45.

LIGUE NATIONALE

Chicago à New-York, 1 h. 30.
S.-Louis à Brooklyn, 8 h.
Milwaukee à Philadelphie, 3 h.
Cincinnati à Pittsburgh, 8 h. 30.

LIGUE AMERICAINE

Boston à Chicago, 2 h. 30.
Washington à Détroit, 3 h.
New-York à Cleveland, 8 h. 30.
Philadelphie à Baltimore, 8 h.

LIGUE PROVINCIALE

Sherbrooke à Québec, 8 h.
Drummondville à S.-Jean, 8 h.
T.-Rivières à Thetford-Mines, 8 h.

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	300 1 (12) 4-2—	22	20 1
Montréal	002 001 1—	4	11 0

Landeck, Lombardi (2) et Howard; Black, Macon (5), Hood (5), Carbenaro (6) et Thompson, Howell (4). Gagnant : Lombardi. Perdant : Black. Circuits : Morton, Rodriguez.

Buffalo	020 003 0—	5	8 0
Richmond	000 000 0—	0	3 1

Maas et Ryan; Nardella, Fanovich (7) et Johnson. Perdant : Nardella. Circuit : Carswell.

Rochester à Ottawa, remise, pluie.

Buffalo	010 034 000—	10	12 2
Richmond	051 201 11x—	11	16 0

Erickson, Swartz (4) Lary (5) Harrist (7) et Ryan; Habenicht, Zeiser (5) Fanovich (6) Heintzelman (8) et Johnson.

Syracuse	500 001 100—	7	7 2
La Havane	400 000 100—	5	9 2

Lovenguth, Zinker (1) Owens (6) et Lonnett; Iott, Sanchez (1) Lopez (2) Melton (7) Moreno (7) et Guerra.

LIGUE NATIONALE

S.-Louis	001 000 000—	1	5 0
Brooklyn	000 020 00x—	2	5 0

Rashi, Poholsky (6) et Sarni; Erswine et Walker, P. Raschi.

Milwaukee	10 020 000—	3	10 0
Philadelphie	010 000 000—	1	6 1

Spahn et Crandall, Dickson, Wehmeier (6) Konstanty (8) et Lopata. P.: Dickson. Circuits : Mil. Pafko. Ph., Schell.

Chicago	010 000 000—	1	5 2
New-York	400 000 03x—	7	12 0

Rush, Tremes (8) et McCullough; Gomez et Westrum. P.: Rush. Circuit : N.-Y. Thompson.

Cincinnati	202 003 000—	7	12 0
Pittsburgh	000 000 002—	2	6 1

Podbielan, Nuxhall (1) et Bailey; Friend, riend, Surkont (4⅔ Hetki ⅓8⅔ et Atwell, G.: Nuxhall. P.: Friend.

Cincinnati	202 003 000—	7	12 0
Pittsburgh	000 000 002—	2	6 1

Podbielan, Nuxhall (1) et Bailey; Friend, Surkont (4) Hetki (8) et Atwell, G.: Nuxhall. P.: Friend.

LIGUE AMERICAINE

Washington	000 000 000—	0	5 0
Détroit	100 001 00x—	2	7 0

Stobbs, Pascual (8) et Fitz Gerald; Hoeft (6-11) et Wilson. P.: Stobbs (6-7). Circuit: Boone (15e).

Philadelphie	140 000 010—	6	5 1
Baltimore	100 001 000—	2	9 5

Portocarrero et Astroth; Larsen, Fox (3) et Courtney. P.: Larsen.

Boston	000 000 200—	2	5 1
Chicago	200 003 10x—	6	8 1

Sullivan, Clevenger (8) et White; Harshman et Lollar.

New-York	002 000 000—	2	7 1
Cleveland	100 000 000—	1	4 1

Ford et Berra; Mossi, Houtteman (2) Narleski (8) et Hegan P. Houtteman. Circuit: Cle.: Doby.

LIGUE PROVINCIALE

Drummondville	060 001 101—	9	6 0
S.-Jean	000 000 202—	4	9 5

Miller, Bourbeau (9) et Dorcey; Blackburn, Pomykala (2), Rivera (8) et Onuska. Gagnant: Miller. Perdant: Blackburn. Circuit : Biasetti.

Sherbrooke	000 101 000—	2	6 0
Québec	000 000 003—	3	4 3

Farrell et Jubin; Jaber et Quaterman.

Trois-Rivières	422 134 000—16	17	1
Thetford Mines	000 000 001—	1	5 3

Major et Sack, Kuhlman, Saban (2), Tunison (4), Luepke (5) et Randolph. Perdant : Kuhlman. Circuit T.-R. Battavio (2), Sack.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis	101 030 0—	5	8 0
Kansas City	020 010 0—	3	4 0

Jones, Kucab (5) et Ginsberg; Gorman, Kraly (5) et Triandos.

S.-Paul	101 002 003—	7	10 3
Minneapolis	302 202 10x—10	14	1

Bessent, Browning (3) (6) et Bucha, Connolly, Spencer (9) et St. Claire, Baldwin (6).

Toledo	030 210 000—	6	9 2
Charleston	001 120 001—	5	10 1

Thiel, Paine (7) Bicknell (9) et Burris; Fowler, Grimsley (2) Voiselle (7) et Montalvo, Pope (6).

Columbus	100 000 000—	1	4 3
Louisville	310 121 00x—	8	10 1

Kirk, Schultz (1) Romonosky (8) et Pinkham; Werle et Holton.

LIGUE PONY

Erie	001 000 110 030—	6	12 2
Olean	000 003 000 031—	7	12 1

Bazdonovich et La Rosa; Woerner, Faulconer (12) et Pearson.

Wellsville	000 101 000—	2	5 1
Hornell	200 022 ±2x—	9	8 2

Stedman Horan (7) et Olin; Daviault et Sommers.

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Dif.
Toronto	68	40	.640	—
Rochester	67	43	.609	2
Montréal	62	48	.564	7
La Havane	56	55	.505	13½
Syracuse	53	55	.491	15
Buffalo	49	60	.450	19½
Ottawa	44	70	.386	27
Richmond	42	70	.373	28

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Dif.
New-York	68	37	.648	—
Brooklyn	61	42	.600	5
Milwaukee	57	46	.553	10
S.-Louis	50	52	.490	16½
Philadelphie	49	52	.485	17
Cincinnati	51	55	.481	17½
Chicago	43	60	.417	24
Pittsburgh	34	71	.324	34

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Dif.
Cleveland	71	31	.696	—
New-York	71	34	.676	1½
Chicago	67	39	.632	6
Détroit	46	57	.447	25½
Washington	43	57	.430	27
Boston	41	59	.410	29
Baltimore	37	68	.352	35½
Philadelphie	36	67	.350	35½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Dif.
Sherbrooke	53	34	.609	—
Québec	51	33	.607	½
Trois-Rivières	47	40	.540	6
Drummondville	42	48	.467	12½
S.-Jean	40	47	.460	13
Thetford Mines	29	60	.326	26

60,643 spectateurs voient les Yankees vaincre le Cleveland

Cleveland, 4 (PA) — Whitey Ford a eu trop de doigts dans sa main gauche pour compter les coups sûrs qu'il a accordés aux Indiens de Cleveland, alors que les Yankees de New-York ont remporté hier soir une victoire de 2-1 sur les hommes d'Al Lopez et se sont rapprochés à une partie et demie seulement de la première place de la ligue Américaine. Ford a accordé quatre hits.

Le coup décisif de la partie a été frappé à la troisième manche, lorsque Yogi Berra a frappé un simple qui a donné aux Yanks leurs deux points.

Art Houtteman se trouvait au monticule lorsque Berra a frappé son simple et c'est à lui qu'on a collé la défaite. Il était venu remplacer Don Mossi à la deuxième manche.

Les Indiens avaient bien commencé, prenant les devants dès la première manche sur un coup de circuit de Larry Doby.

Une foule de 60,643 spectateurs, la plus forte assistance de la saison dans les majeures, a assisté à la partie.

A Baltimore, les Athlétiques de Philadelphie ont mis cinq erreurs de l'adversaire à profit hier soir pour s'assurer une victoire de 6-2 sur les Orioles de Baltimore, dans une joute disputée devant 10,134 personnes.

Chicago bat le Boston

A Chicago, grâce à la brillante tenue de leur gaucher Jack Harshman — il n'a accordé que cinq coups sûrs — les White Sox de Chicago ont défait hier soir les Red Sox de Boston par 6-2 pour leur 12e victoire en 16 joutes contre cette équipe cette saison.

A Détroit, Ray Boone, qui éprouvait, depuis quelque temps, des difficultés au bâton, a cogné hier son premier coup de circuit depuis le 15 juillet dernier pour aider Billy Hoeft et les Tigers de Détroit à blanchir les Sénateurs de Washington au compte de 2-0. Hoeft n'a accordé que cinq coups sûrs.

Les Dodgers vainqueurs

A Brooklyn, Carl Erskine a si bien lancé et frappé hier soir qu'il a réussi à conduire les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 2-1 sur les Cardinaux de St-Louis.

L'as droitier des Dodgers a retiré neuf Cardinaux au marbre, n'a accordé que cinq coups sûrs et a fait compter le point de la victoire avec un simple à la cinquième manche.

Vic Raschi, le lanceur débutant des Cardinaux — et le perdant — n'a accordé que quatre coups sûrs en sept manches, mais trois de ces coups ont été groupés, à la cinquième, alors que les Bums ont compté leurs deux points. Jackie Robinson a frappé un simple après qu'un homme eut été retiré. Puis Walter Moryn a obtenu un des quatre buts sur balles accordés par Raschi et Robinson s'est avancé au deuxième.

Rube Walker, qui remplace Campanella derrière le marbre depuis que Walter Alston a mis son gros receveur au rancart, a frappé un simple pour faire compter Robinson. Puis Erskine a ensuite frappé un autre simple pour permettre à Moryn de compter ce qui devait s'avérer le point gagnant.

Un triple de Wally Moon a fait compter l'unique point des Cardinaux.

A New-York, Hank Thompson a frappé son 19e circuit de la saison dès la première manche, alors que deux hommes se trouvaient sur les buts, et les Giants ont mis cette avance à profit pour finalement remporter une victoire de 7-1 sur les infortunés Cubs de Chicago, une équipe décimée par les blessures.

Les Giants ont ainsi maintenu leur avance de cinq parties sur les Dodgers de Brooklyn, en tête de la Ligue Nationale.

A Philadelphie, Warren Spahn a tenu les Phillies de Philadelphie à six coups sûrs hier soir alors que les Braves de Milwaukee, la sensation de l'heure dans la ligue Nationale, ont remporté leur 11e triomphe en 12 joutes, une victoire de 3-1.

La victoire de Spahn était sa 11e contre 10 défaites. Le record de Dickson est maintenant de 7-11.

A Pittsburgh, les Reds de Cincinnati ont mis fin, hier soir, à une série de quatre défaites consécutives avec un barrage de 12 coups sûrs et une victoire facile de 7-2 sur les Pirates de Pittsburgh. Joe Nuxhall, un gaucher, était en voie de s'assurer un blanchissage lorsque les Pirates ont réussi à compter leurs points à la neuvième manche. Nuxhall est venu remplacer Clare Podbielan de la première manche.

Bob Friend, qui a dû céder sa place à Max Surkont à la quatrième manche, a été le lanceur perdant.

POUR LE CONNAISSEUR
Corby's
WHISKY
SPECIAL SELECTED

CE SOIR
BRITISH EMPIRE et COMMONWEALTH
sur TV
CBMT Canal 6 — 11.00 P.M.
avec les compliments de
Northern Electric
VOUS SERT BIEN !

Exigez le GIN MELCHERS CROIX-D'OR
Ça c'est du VRAI gin !
Complètement distillé
100% de grains



Un Bon Cigare à 5¢
Achetez le commode paquet de cinq pour le gousset
*Prix Suggéré



A la rescousse!
Si vous avez la gorge sèche, vite prenez un grand verre de bière dont la saveur, le moelleux et la qualité sont vraiment hors de pair! Dites toujours: "Une 'Mol' pour moi!"
Molson's

PETROX constitue L'IMPORTANTE différence DANS LA NOUVELLE Sky Chief

Voilà pourquoi vous obtenez plus de PUISSANCE et plus de MILLES AU GALLON!

PETROX est un nouveau genre d'additif pour gazoline mis au point par les ingénieurs Texaco et ajouté à la nouvelle gazoline Texaco Sky Chief *exclusivement*. C'est un produit dérivé *entièrement* du pétrole.

PETROX prévient les dépôts nuisibles qui *gaspillent* la puissance et combat l'usure, qui réduit la puissance, en laissant une légère pellicule protectrice sur tous les organes du moteur en contact avec la gazoline.

RÉSULTAT: Vous obtenez *plus* de puissance ... et *plus* de milles au gallon!

LA PREUVE: Sur les voitures d'essai alimentées à la nouvelle gazoline Sky Chief, on a enregistré une réduction de 45% dans l'usure des segments ... et les dépôts dans le système d'alimentation ont été réduits jusqu'à 38% ... la durée des bougies a été prolongée de plus de 300%!

FAITES-EN L'ESSAI. Essayez la nouvelle Sky Chief "extra-chargée" de *Petrox*. Faites le plein d'essence chez votre vendeur Texaco,* *le meilleur ami que votre voiture puisse avoir* ...

et n'oubliez pas que Sky Chief est 100% *acclimatée à la saison, où que vous l'achetiez!*



VOYEZ VOTRE
VENDEUR TEXACO*
McColl-Frontenac Oil Company Limited
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco
*Au Canada, c'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited

N.-Y. remonte après un brusque recul

Une vague de réalisations provoque une profonde secousse.

New-York, 4. (PA) — Les cours se sont rapidement récupérés après qu'une vague de liquidations eut provoqué une brusque secousse et fait tomber les téléscripteurs en retard pendant une demi-heure.

Les milieux boursiers ne se sont pas alarmés de la réaction; ils ont fait remarquer qu'elle aurait déjà dû se produire parce que le marché hausse depuis longtemps. Au plus fort des liquidations, quelques titres ont accusé des pertes allant jusqu'à 5 points.

La séance a débuté avec animation et les cours étaient orientés à la hausse sous la direction des avionneries; peu après, les sidérurgiques ont commencé à chanceler et, vers 11 heures 35, les liquidations ont éclaté. A 11 heures 41, les téléscripteurs étaient en retard de quatre minutes et Youngstown Sheet and Tube affichait une baisse de 5 points; les avionneries perdaient la majeure partie de leurs gains; les automoteurs, les cuprifères et les chemins de fer étaient l'objet d'une lourde pression.

Les téléscripteurs sont revenus à jour à 12 heures 04 et les cours ont commencé à se ressaisir mais les opérations ont soudainement ralenti. La plupart des titres sont remontés au-dessus de leur plus creux niveau mais ils étaient encore bien sous la fermeture de mardi. Les avionneries ont toutefois fait exception et se sont vivement récupérées.

U. S. Steel, Goodyear, International Harvester, Radio Corp., Homestake Mining, Union Carbide, General Dynamics, Westinghouse, Southern Pacific, Union Pacific, Santa Fe et Loew's ont accusé des pertes.

Boeing Airplane, United Aircraft, National Distillers, General Motors, Allied Chemical et General Electric ont affiché des gains.

Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E. Leslie & Co.)

	Offre	Dem
Absam	29	36
Adnor	7	8
Anthontan	24	26
Bellren	—	30
Belmont	—	10
Brunswick, Qué.	—	9
Burnt Hill	4 05	4 20
Clinger	12	14
Calumet Contact	17	20
Cons. Chib	35	—
Dawmac	1 03	1 08
Delsohn	—	40
Derogan	33	38
Doris	3	3
Frebert	6	9
Fundy Bay	8	12
Gleneona	3½	4
Garland	26	34
Goldmaque	10	15
Greenlee	3½	5½
Imperial Minerals	75	82
In lependent Asbest.	13	16
Int'l Asbestos	9	12
Kamlac	12	14
Kenhey	4	6
Kenmac	—	25
Lassie	6	8
Lorie New	8	10
Lun-Echo	40	45
MacKellar	31	36
Montgomery	6	8
Nat'l Malartic	3	5
New Augurita	5	7
New Peninsular	10	12½
Nipiron	16	20
Norbeau	65	75
Normiska	—	16
Oklend	9	11
Ont. Nickel rouv	12	15
Apemiska Explorers	35	40
Oreland	—	40
Pascalis	3	5
Pascar	13	16
Pershing Manitou	4	6
Provincial Asbestos	2	4
Quebec Beryllium	53	58
Quejo	6	8
Rainville	15	18
Rand Mal	8	10
Redeon	4	8
Romac	22	26
Roymont	6	10
St. Cyr	33	37
St. Michaels	20	25
St. Simeon	20	23
Scott Chib.	2½	3½
Southvue	—	6
South Bachelor	34	37
Starlight	7	10
Sudbury N. R.	37	40
Titanium	18	20
Troysco	06	10
Uranium King	1 25	1 35
Wesley	3	4
Ww Leys	21	24
Whitelay Uran.	90	95
Young Davidson	5	7

La cote des grains

WINNIPEG

AVOINE : —

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Oct.	73⅛	73⅛	73	73⅛
Déc.	70	70⅛	69⅝	70
Mai	71¼	71¼	71⅛	71

ORGE : —

Oct.	99⅝-¾	1.00⅛	99⅝	1.00
Déc.	96	96	95⅝	96
Mai	95⅝	96⅛	95⅝	96

SEIGLE : —

Oct.	1.02⅜	1.03⅜	1.02⅜	1.03⅛
Déc.	1.04	1.04⅜	1.04	1.04⅜
Mai	1.08¼-⅜	1.09⅛	1.08¼	1.00

LIN : —

Déc.	2.67¾-2.68	2.68½	2.66	2.66
Oct.	2.73¾	2.75⅜	2.73	2.73¼
Mai	.....	.....	.....	2.69

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 CW. 74⅝ ; Ex. 3 CW. 73⅜ ; 3 CW. 72⅛ ; Ex. 1 fourragère, 73¼ ; 1 fourragère. 72⅜ ; 2 fourragère, 70⅛ ; 3 fourragère, 67⅜ ; fourragère mixte, 48.

ORGE : 1 & 2 CW 6-rangs, 1.09 ; 1 & 2 CW 2-rangs, 1.08 ; 3 CW 6-rangs, 1.04 ; 4 CW 6-rangs, 1.01⅛ ; 3 CW 2-rangs, 1.01⅛ ; 1 fourragère, 1.01⅛ ; 2 fourragère, 1.01¼ ; 3 fourragère, 98⅛.

SEIGLE : 1 & 2 CW, 1.01⅜ ; 3 CW, 96⅜ ; 4 CW, 88⅛ ; Ergoty, 66⅛ ; sur rails, 1.01⅛.

LIN : 1 CW, 2.76⅞ ; 2 CW, 2.69¼ ; 3 CW, 2.60⅛ ; 4 CW, 2.48⅛ ; sur rails, 2.73¼.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Blé:				
Sept.	2.07-07⅛	2.09½	2.07	2.09¼-¼
Déc.	2.10⅜-⅝	2.13½	2.10⅜	2.12⅜-½
Mars	2.11½-⅝	2.14¼	2.11⅜	2.14-14¼
Mai	2.08⅝	2.11⅛	2.08⅝	2.11-11⅛
Maïs:				
Sept.	1.61¼-½	1.62¼	1.60⅜	1.60-¼
Déc.	1.54¾-55	1.55½	1.53⅜	1.54-53⅝
Mars	1.58	1.59	1.57⅜	1.57⅝
Mai	1.59¾	1.60⅜	1.59½	1.58¾
Avoine:				
Sept.	73-72⅛	73⅜	72⅜	73-72⅛
Déc.	75¼-⅜	75½	74⅞	75
Mai	76⅝-¾	77¼	76⅛	76¼
Mai	75⅜	75⅝	75⅛	75⅝
Seigle:				
Sept.	1.13½	1.15⅛	1.13½	1.14
Déc.	1.18½	1.19⅜	1.18¼	1.18¾
Mars	1.22¾	1.24	1.22¼	1.22⅝
Mai	1.25⅜	1.26¾	1.25½	1.23½
Fèves soya:				
Sept.	3.14	3.15½	3.08¾	3.09½-¼
Nov.	2.86-86½	2.87¼	2.81	2.83-82¾
Jan.	2.88	2.90¼	2.85	2.85½-¾
Mars	2.91½-92	2.92¾	2.81¼	2.88-88⅛
Mai	2.90¼-91	2.92¾	2.87	2.88-88½

Il nous fait plaisir d'annoncer
que l'entreprise

LEGGAT & COMPANY

agira désormais sous la raison sociale

LEGGAT, BELL, GOUINLOCK LTD.

Membre
de la Bourse de Montréal
de la Bourse du Canada

Président du Conseil
William Leggat

Président
G. W. M. Webb

Directeurs
D. S. Watson, N. H. Gunn, W. G. Pepall
W. H. Leggat, P. Knubley

414 ouest, rue St-Jacques, Montréal,
Téléphone : HA. 6174

ETATS FINANCIERS

Abitibi Power & Paper

Les revenus nets consolidés de Abitibi Power & Paper Company, Limited et ses filiales en propriété exclusive ont été de $5,345,755 durant le semestre terminé le 30 juin 1954, une augmentation de $582,535 ou 12 pour cent sur la période correspondante de 1953. C'est l'équivalent de $1.19 par action sur les 3,725,082 actions ordinaires en circulation, compte tenu des dividendes sur les actions privilégiées de $1.50 à la date du rachat le 30 juillet 1954, une hausse de 13 cents sur 1953. Les ventes nettes ont été de $56,970,305, une hausse de 5 pour cent sur le premier semestre de l'an dernier par suite des ventes plus élevées de papier-journal.

Les états financiers au 30 juin ne reflètent pas le remboursement des 1,050,416 actions privilégiées, ni l'émission de 550,000 actions privilégiées à dividende cumulatif de 4½ pour cent et de $10,000,000 d'obligations en première hypothèque, 4 pour cent, à fonds d'amortissement, série B, ces transactions n'ayant été complétées qu'en juillet. Si on en tient compte, le fonds de roulement se trouve réduit de $4,586,353, à $27,318,165, et le revenu consolidé passe à $43,246,268, une baisse de $7,464,996.

Dans son message aux actionnaires, le président, M. D.W. Ambridge dit que les perspectives semblent satisfaisantes pour le second semestre, "le marché du papier-journal demeurant très fort", quoique la récente faiblesse du dollar américain ait diminué les revenus de tous les exportateurs canadiens vendant aux Etats-Unis.

Sommaire

	1954	1953
Ventes nettes	$56,970,305	$54,302,794
Bénéfice d'expl.	16,442,715	15,345,286
Réserve, dépréc.	3,312,540	3,169,372
Intérêt sur oblig	659,254	713,014
Impôt sur reve.	6,258,200	5,822,000
Revenu net	5,345,755	4,763,220
Par action ord.	$1.19	$1.06
Dividendes priv.	919,114	787,812
Dividendes ord.	2,235,049	1,862,541
Disponibilités	50,946,757	48,451,811
Exigibilités	19,042,239	18,699,326
Fonds de roule.	31,904,518	29,752,485

Rendement des valeurs

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1 00	22½	4 33
Aluminium	2 00	66	3 02
Asbestos	1 00	28	3 57
Brit. Am. Oil	85	25½	3 33
Bell Telephone	2 00	43	4 65
Building Products	1 00	23½	4 21
C. & S. Sugar	1 00	19½	5 13
Can. Steamship	1 00	24	4 17
Can. Bronze	2 25	35	3 57
Can. Celanese	60	20	3 00
Can. Westinghouse	2 00	65	3 08
Cons. Glass	1 20	28	4 36
Dist. Seagrams	1 20	29½	4 07
Famous Players	1 40	24	5 83
Imperial Oil	90	33	2 72
Imp. Tobacco	90	24½	3 75
Int. Nickel	2 00	42	4 76
Int. Paper	3 00	77	3 90
Lake of the Woods	1 80	30	5 33
Labatt	1 00	21½	4 65
Laura Secord	80	18½	4 34
Maclaren Paper	2 00	64	3 12
Molson "A"	80	26	3 08
Molson "B"	80	26	3 08
National Steel Car	1 50	26	5 77
Ogilvie	1 00	31	3 22
Ontario Steel	1 00	25	4 00
Powell River	1 00	35	2 86
Penmans	3 00	42	7 14
Quebec Power	1 20	26½	4 53
Steel of Canada	1 00	37	2 70
St. Lawrence Corp	2 00	51	3 81
Shawinigan	2 20	50	2 40
Walker G & W	3 00	89	3 08
Zellers	90	26	3 46
BANQUES			
Banque Canadienne	1 00	31½	3 16
Banque de Commerce	1 20	42	2 38
Banque Dominion	1 00	39	2 56
Banque Royale	1 40	44	2 84
PDIVILEGIEES			
Abitibi	1 50	25	6 00
Ang. Can Tel	2 25	49	4 59
Can. Bronze	3 00	1 05	4 76
Can. Cement	1 30	31	4 20
Can. Industries	7 00	152	4 60
Can. Fairb Morse	6 00	122	4 92
Dominion Gass	70	17	4 12
Gatineau Power	5 00	110	4 45
General Steel Wares	5 00	104	4 81
Howard Smith	2 00	50	4 00
Imperial Tobacco	2 99	7	4 27
Lake of the Woods	7 00	140	5 00
Ogilvie	7 00	135	5 57
Penmans	6 00	105	5 71
Power Corp.	6 00	111	5 40
Sherwin Williams	7 00	137	5 11
S. C. Power	6 00	130	4 61
Tuckett Tobacco	7 00	135	5 18
West Kootenay	7 00	174	4 22
MINES			
Cons. Smelters	80	28	2 50
Dome	90	16	5 62
Hudson Bay	4 00	46½	8 60
Noranda	3 00	73½	4 08

Mines non inscrites

1800	Am Maracaibo	6	5⅝	3⅝		
400	Anacon Lead	2-11/16	2⅝	2-11/16		
2000	Atlas Corp wts	12⅛	11½	11⅝		
6200	Bellanca Air	7⅞	7½	7⅞		
1700	Braz T L & P	8⅝	8¼	8⅜		
600	Breeze Corp	5⅞	—	—		
1000	Brita Am Oil	26	25½	25⅞		
2200	Brown Co.	14⅝	14	14⅛		
100	Brown Co 5 p.	107	107	107		
400	Can Homestd Oils	1⅞	1⅞	1⅞		
800	Can So Oils vte	1⅞	—	—		
3600	Can Marconi	6¼	6	6		
400	C. Expl Ltd 4-11/16		4-11/16	4-11/16		
3100	Col Air	13⅝	12¾	13		
1500	Cons M & S	28	27½	28		
1500	Creole Pet	91¼	90¾	90⅝		
3000	Ea Gas & Fuel	7½	7⅜	7½		
4700	El B & Share	24⅜	24¼	24¼		
900	Fairchild C & I	30½	29½	29½		
200	Ford of Can A	98½	97¼	97¼		
600	Giant Yellowknife	8½	8⅜	8⅛		
3100	Glen Alden	8	7⅞	7⅞		
2500	Hollinger Gold	19	18	18⅜		
700	Humble Oil	70½	69¾	69¾		
21100	Hydro El Sec	5⅝	—	—		
2300	Imperial Oil	35¼	34½	34⅝		
500	Int Petrol	22	21⅝	21⅝		
1300	Kaiser Motors	1⅝	1½	1½		
1400	Lake Shore	6	5⅞	5⅞		
1500	Mid S Pet	11⅜	11¼	11¼		
1900	Mlvbdenm	43⅜	42¾	42⅝		
500	Nat Petrol	1½	1½	1½		
1600	Nat Rub M.	19¼	18⅜	19		
1400	New J. Zinc	40⅝	40¼	40¼		
4900	No Can Oils	3 3-16	3 1-16	3⅛		
4700	Pac Pet Ltd	7½	7¼	7¼		
2300	Pane. Vte	2	1⅞	1⅞		
2000	Pantepec Oil	4⅜	—	—		
1200	Pennroad	14¼	14	14		
1500	Royalite Oil	12⅜	12	12		
300	St Law CP	60¼	60	60		
2500	Std Oil Ky	32½	32¼	32¼		
4200	Technicolor	12¾	12⅝	13		
11600	Tri Cont wts	8	7⅜	7⅞		
3100	Webb & Knapp	1⅛	1	1		
2900	Wright Harg	1⅛	—	—		

Am. Stock Exchange

		Haut	Bas	2 00
1800	Am Maracaibo	6	5⅝	3⅝
400	Anacon Lead	2-11/16	2⅝	2-11/16
2000	Atlas Corp wts	12⅛	11½	11⅝
6200	Bellanca Air	7⅞	7½	7⅞
1700	Braz T L & P	8⅝	8¼	8⅜
600	Breeze Corp	5⅞	—	—
1000	Brita Am Oil	26	25½	25⅞
2200	Brown Co.	14⅝	14	14⅛
100	Brown Co 5 p.	107	107	107
400	Can Homestd Oils	1⅞	1⅞	1⅞
800	Can So Oils vte	1⅞	—	—
3600	Can Marconi	6¼	6	6
400	C. Expl Ltd 4-11/16		4-11/16	4-11/16
3100	Col Air	13⅝	12¾	13
1500	Cons M & S	28	27½	28
1500	Creole Pet	91¼	90¾	90⅝
3000	Ea Gas & Fuel	7½	7⅜	7½
4700	El B & Share	24⅜	24¼	24¼
900	Fairchild C & I	30½	29½	29½
200	Ford of Can A	98½	97¼	97¼
600	Giant Yellowknife	8½	8⅜	8⅛
3100	Glen Alden	8	7⅞	7⅞
2500	Hollinger Gold	19	18	18⅜
700	Humble Oil	70½	69¾	69¾
21100	Hydro El Sec	5⅝	—	—
2300	Imperial Oil	35¼	34½	34⅝
500	Int Petrol	22	21⅝	21⅝
1300	Kaiser Motors	1⅝	1½	1½
1400	Lake Shore	6	5⅞	5⅞
1500	Mid S Pet	11⅜	11¼	11¼
1900	Mlvbdenm	43⅜	42¾	42⅝
500	Nat Petrol	1½	1½	1½
1600	Nat Rub M.	19¼	18⅜	19
1400	New J. Zinc	40⅝	40¼	40¼
4900	No Can Oils	3 3-16	3 1-16	3⅛
4700	Pac Pet Ltd	7½	7¼	7¼
2300	Pane. Vte	2	1⅞	1⅞
2000	Pantepec Oil	4⅜	—	—
1200	Pennroad	14¼	14	14
1500	Royalite Oil	12⅜	12	12
300	St Law CP	60¼	60	60
2500	Std Oil Ky	32½	32¼	32¼
4200	Technicolor	12¾	12⅝	13
11600	Tri Cont wts	8	7⅜	7⅞
3100	Webb & Knapp	1⅛	1	1
2900	Wright Harg	1⅛	—	—

Le cours du change

A New York, le dollar canadien est demeuré à 2⅞ pour-cent de prime et la livre sterling a haussé de 1/32 à $2.81 13/16.

A Montréal, le dollar américain est à 2 27/32 pour-cent d'escompte, contre 2¾ pour-cent mardi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.73 13/16 contre $2.74 1/16.

France, franc	$0.002785
Belgique, franc	0.0195
Suisse, franc	0.2269
Hollande, florin	0.2572
Norvège, couronne	0.1364
Danemark, couronne	0.1413
Suède, couronne	0.1881
Tchécoslovaquie, cour.	0.1351

Montréal montre de la nervosité

Quelques récentes vedettes sont l'objet de prises de bénéfices.

Des courants contraires se sont partagé le marché local mais la majorité des fluctuations ont gardé des proportions fractionnaires; quelques récentes vedettes ont été l'objet de prises de bénéfices, ce qui a entraîné un certain chancellement. Les affaires ont présenté de l'activité, à trois heures, elles portaient sur environ 80,500 valeurs industrielles et 175,100 actions minières et pétrolières.

General Dynamics, dont l'ascension était ininterrompue depuis quelque temps, a atteint la nouvelle cime de 70¼, a ensuite glissé jusqu'à 66½ pour remonter à 68½ et accuser un gain net de ¼.

Canada Cement a reculé de quatre points. Ford of Canada, Hiram Walker, Asbestos, B.C. Telephone, Bathurst "A", Price, Brown, Consolidated Paper et Anglo-Canadian Pulp ont subi des pertes fractionnaires. Canadian Dredge a baissé de 1½ point.

Aluminium a été en demande et a haussé de 1⅜ point pour atteindre la nouvelle cime de 70⅜. Foundation, Famous Players et Howard Smith ont avancé d'un point pour obtenir les meilleurs cours de l'année. Canadian Car, Abitibi, Powell River et Crown Zellerbach ont monté de fractions et ont touché de nouveaux sommets; Eddy Paper "A" a grimpé de 2½ points à 29, nouveau maximum. Industrial Acceptance et Dominion Glass ont haussé d'un point. National Steel Car, Ontario Steel, Canadian Industries, Provincial Transport, International Paper, M. & O. Paper et Steel of Canada ont fait de petits gains.

A la section minière, Hollinger a baissé de 50 cents; Frobisher, Eastern Metals et Sullivan ont décliné de 5 à 10 cents. Algom Uranium, Chibougamau Explorers et Preston East Dome ont avancé de 5 à 10 cents.

Nouvelle assemblée ordonnée par la cour

Calgary, 4. (PC) — L'assemblée annuelle des actionnaires de British Empire Oil Company Ltd. sera convoquée à nouveau jeudi par un ordre de la cour.

Le tribunal a aussi ordonné une réunion générale spéciale des actionnaires, pour considérer une proposition d'augmenter le capital; cette réunion aura lieu en même temps. L'ordre de la cour a été donné hier par le juge J. C. Cairns, qui a aussi rendu valides des actions refusées à l'assemblée orageuse de samedi.

Les plaignants dans la cause étaient MM. Harold A. Fuller, R. Mills Sheldon et M. Wordon A. Lutes, dont les 785,000 actions n'avaient pas été reconnues à la réunion de samedi, lorsqu'un groupe d'actionnaires dirigés par M. Reginald Atherton, de Toronto, réussirent à renverser le conseil d'administration. Un nouveau conseil fut élu, composé de MM. Atherton, John S. Davidson, Arnold F. D. Hean et M. J. Daw.

Produits agricoles

Le marché des oeufs est à peu près stable, d'après le ministre fédéral de l'Agriculture. La demande est très prudente, mais s'améliore légèrement, alors que les arrivages sont légers.

Arrivages
(non compris par camions)

	Caisses oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Mardi	395	.....	914
Année dern.	1,199	.....	

Marché du beurre

Pain de 1 livre 57-57½

Marché des oeufs

	(a)	(b)
A—Extra Gros	44½-45	58-61
A—Gros	44	54-57
A—Moyens	41	50-54
A—Petits	30	36-37
Catégorie B	31	...
Catégorie C	25	...

(a) — Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés. Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, service des renseignements sur les marchés.

(b) — Prix approximatifs aux consommateurs.

Le marché du bétail est lent à démarrer

Le marché des bestiaux de Montréal a démarré si lentement aujourd'hui que la cote n'était pas encore établie au milieu de la matinée.

Les offres compreniaient surtout des bovins et des veaux reportés de la veille et leur nombre n'était que 178 bovins, 8 veaux, 13 agneaux et moutons et aucun porc. Mardi, l'offre se composait de 1664 bovins, 384 veaux, 207 agneaux et moutons et 884 porcs.

Mardi, la cote dse porcs était : Catégorie A, $29; catégorie B-1, $28. Celle des agneaux, moyens et bons, $21; comuns, $15. Les veaux nourris au seau se vendaient de $8 à $10.

Emission scolaire de Rimouski

Les commissaires d'écoles pour la ville de Saint-Germain-de-Rimouski, comté de Rimouski, ont reçu deux soumissions, pour une émission de $165,000 d'obligations. L'adjudication a été faite à Clément, Guimont, Inc., au prix de 97.06 pour $94,000 de titres à 3% 1955-64, $32,000 à 3½% 1965-69 et $39,000 à 4% 1970-74. Le coût net de cette finance est de 3.992%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $53,600 pour cet emprunt.

La finance précédente de cette commission scolaire avait été faite en novembre 1953 avec la vente de $135,000 d'obligations à 3-4% séries 20 ans à 90.65, soit un coût net de 4.783%.

Jasper Oil achète Cons. Cordasun Oils

Jasper Oil Corporation vient de prendre la direction effective du conseil d'administration et des affaires de Consolidated Cordasun en achetant 1,550,000 actions d'un montant émis de 3,577,500. Cette compagnie possède des intérêts dans les mêmes régions que Jasper Oil Corporation, qui contrôle déjà New Concord Development Corp. Ltd. Ainsi se trouvent réunis sous une même direction les intérêts que possèdent les trois compagnies dans le champ Tioga, bassin de Williston, Dakota-Nord.

Grâce à la souscription de 560,000 actions au prix de $1.70 chacune par Savard & Hart Inc. et associés, Jasper Oil Corporation liquidera un emprunt de banque de $325,000 et n'aura ensuite aucun passif à courte échéance.

Tout récemment, les actionnaires ont ratifié une augmentation du capital autorisé et le conseil d'administration se propose de suivre sa ligne de conduite présente en faisant l'acquisition de compagnies offrant de l'intérêt. Des changements importants seront apportés au portefeuille et une déclaration à cet effet aura lieu dans un avenir rapproché.

La compagnie est à négocier avec des géologues éminents de l'Ouest canadien pour s'assurer le meilleur personnel technique possible.

Nomination annoncée par B. A.-Shawinigan

La nomination de M. Geoffrey-K. Wright comme gérant des ventes de B.A.-Shawinigan Limited est annoncée par M. V.-G. Bartram, président.

M. Wright, dont le bureau se trouve à l'usine de la compagnie à Montréal-Est, se voit en même temps confier la responsabilité de l'expédition, de l'annonce et des relations extérieures.

Great Sweet Grass achète 80,000 acres

La compagnie Great Sweet Grass Oils Limited annonce qu'elle a fait l'acquisition de 80,000 acres dans la région de Fairways, en Alberta, environ 10 milles au nord-est du lac Pakowki; elle y détient un intérêt de 97¼% et a l'intention de forer pour son propre compte ou de faire un affermage.

La région a un accès facile au pipeline de gaz de Pakowki vers le sud, qui livre actuellement du gaz au delà de la frontière américaine, ainsi qu'à la conduite de gaz naturel de Medicine Hat vers le nord, de sorte que la compagnie aurait des débouchés tout trouvés si elle trouvait du gaz en quantité commerciale.

OBLIGATIONS

Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
3 pc. perpétuel	94⅛	95⅜
2 p.c. décembre 1954	99.95	100.20
2½ p.c. juillet 1956	100.00	100.50
2¼ p.c. 15 déc 1956	100.00	100.50
3 p.c. 1er mai 1956	100.00	100.50
3¼ p.c. 1er mai 1956-68	96⅝	97⅛
3¼ p.c. 1er juin 1976	100	101
3¾ p.c. janv. 1975-78	106⅜	107⅛
Emprunts de guerre et de la Victoire		
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	100 10	100 60
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.70	101.25
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	100.95	101.95
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101.25	102.25
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101⅛	102⅜
9e emp. Victoire 3 p.c. 1956	100⅜	101⅛
Garantie du Canada		
C.N.R. 2¾ p.c. 1969-1971	96½	97½
C.N.R. 3 p.c. 1959	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1966	99⅛	100¾
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	96¼	97
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fev 1974	105½	106½
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98½	100
Col. Br. 3 p.c. 1968	96	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	99½	99
Manitoba 3 p.c. 1965	97	98½
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	106
Nouv.-Bruns. 4¼ p.c. 1969	103½	105
Ontario 3 p.c. 1965	98¼	99¾
Ontario 3 p.c. 1970	96½	98
Ontario 3 p.c. 1977	95	96¾
Ont. Hydro 3 p.c. 1963	99½	99¾
Québec 3½ p.c. 1957	100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99¼	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	98½	—
Québec 4 p.c. 1962	104½	105¾
Québec 4 p.c. 1966	104½	105½
Québec 3 p.c. 1970	96	97¼
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	98	99½
Hydro Qué. 4 p.c. 1962	104¼	105¾
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1966	98	—
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1972	97½	99
Sask. 3¼ p.c. 1962	98¼	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	96¾	98¼
Sask. 3½ p.c. 1968	100	101½
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	99	—
Terre-Neuve 4¾ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¾ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 3 p.c. 1956	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	94	—
Montréal 3 p.c. 1960	93	—
Montréal 3 p.c. 1964	93	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1964	96½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91½	—
Régina 3¼ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	94	95½
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	135	138
Can. Steamship 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P & P 4½ p.c. 1961	105½	107¼
Alax Pete 5 p.c. 1962	80	85
Atlas Steels 5 p.c. 1967	101	103
B. A. Oil 3¼ p.c. 1961	123	125
B.C. Forest 5 p.c. 1962	104½	106½
Brazilian Tract. 4½ p.c. 1971	87	89
Can. Brew 4½ p.c. 1961	112	114
C.P.R. 4 p.c. 1969	104½	106
C.P.R. 3½ p.c. 1966	101	102
C.P.R. 3¼ p.c. 1970	100	113
Can. South Oil 3 p.c. 1961	87	90
Cockshutt 5 p.c. 1968	99½	102
Dom. Steel 4 p.c. 1961	96	98
Dom. Textile 4 p.c. 1966	93	97
Gen. Pete 4½ p.c. 1965	97	102
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	91	95
Kroy Oils 5 p.c. 1967	94	97
New Sup. Oils 5 p.c. 1964

Grève de pilotes prolongée

Les syndiqués résolus à obtenir la diminution des heures de vol.

Chicago, 4. (BUP) — Les American Airlines ont intenté hier une poursuite de $1,250,000 en dommages, devant le tribunal fédéral de New-York, à l'Air Line Pilots Association, qu'elles accusent d'avoir violé le contrat de travail en déclarant la grève à minuit vendredi.

A Chicago le président du syndicat, M. Clarence Sayen, a déclaré : "La poursuite ne hâtera en rien le règlement de la grève. Elle ne résout aucunement la seule question en jeu : le geste unilatéral et arbitraire des American Airlines, qui impose aux pilotes de voler plus de huit heures consécutives."

Le syndicat reproche aussi à la compagnie de suivre "la grande tradition américaine que n'importe qui peut poursuivre sous n'importe quel prétexte. La compagnie peut se délivrer du martyre des pertes qu'elle s'est causées en cessant les vols transcontinentaux qui durent plus de huit heures."

Le syndicat déclare que d'aussi longs vols épuisent les pilotes. Il veut faire la grève sur la même revendication contre United Airlines et Trans-World Airlines. La compagnie American Airlines répond que la Commission de l'aviation civile autorise de tels vols et qu'un tribunal fédéral a rejeté une requête syndicale à cet effet. Elle assure que la grève lui coûte $750,000 par jour de revenu brut.

(PA) — D'autres lignes aériennes acceptent les voyageurs qui auraient employé American Airlines sans la grève. Certains voyageurs passent aussi aux chemins de fer et autobus. Cependant les places sont difficiles à obtenir dans plusieurs régions. Parmi les services immobilisés, on remarque celui de Toronto-Buffalo-New-York.

M. C. R. Smith, président des American Airlines, accuse les grévistes non seulement de violer le contrat, mais de causer un tort grave au commerce et à la réputation de l'entreprise. D'autre part, M. Larry Cates, président du syndicat, dit : "La procédure sera probablement lente. Dans un an la compagnie sera encore en procès, les avions seront encore à terre."

Les lignes aériennes transocéaniques font des vols dépassant 12 heures, mais l'équipage est alors augmenté d'un homme qui peut relever le pilote régulier ou son second, au cas de besoin.

C'est l'automne dernier, à la mise en service d'avions Super-Constellation et DC-7, que les lignes aériennes ont commencé le service transcontinental sans arrêt.

La durée prévue du vol ne devait pas dépasser huit heures. Vers l'est les pilotes réussissent généralement à faire le parcours en moins de huit heures; ils y parviennent beaucoup moins souvent en allant vers l'ouest, à cause de vents contraires.

Le 14 juin, la Commission de l'aviation civile a rejeté une protestation syndicale à 3 voix contre 2. Les tentatives de médiation par la suite ont échoué, d'où la grève. La compagnie exploite un parcours de 12,000 milles, emploie 1,200 pilotes, transporte 20,000 voyageurs par jour. Elle assure que les pilotes préfèrent les vols transcontinentaux. Le premier pilote d'un DC-7 transcontinental gagne $19,000 par an; le co-pilote $11,000; le mécanicien, $7,000.

Le pilote travaille 10 jours par mois. La compagnie reproche au syndicat de vouloir lui faire engager plus de personnel. M. Cates, représentant du syndicat, dit que si les pilotes ne se souciaient de la sécurité, ils préféreraient voler jusqu'à 12 ou 13 heures consécutives. Il note que les avions d'American Airlines ne sont pas munis d'appareils de pilotage automatique, à cause du poids, qui ralentirait l'avion et allongerait la durée du vol de 20 minutes. Il assure que pendant le mois le plus favorable, en juin dernier, la durée moyenne des vols transcontinentaux a atteint 9 heures 22 minutes, certains vols ont duré 12 heures.

Détails du procès de New-York

New-York, 4. (PAf)—La compagnie American Airlines réclame une somme de $1 million en dommages par suite des quatre jours de grève des pilotes et une somme de $250,000 pour l'influence du syndicat sur les pilotes en grève.

Les défendeurs sont : MM. Clarence Sayen, président du syndicat; J. J. O'Connell, président du local de l'American Airlines, et C. H. Daudt, président de New-York du syndicat.

M. Sayen a déclaré à Chicago au sujet des poursuites :

"American Airlines peut remédier à la situation en retirant sa demande que les pilotes renoncent au service aérien limité à 23 ans ou subissent le congédiement. Les pilotes n'ont fait aucune demande à la compagnie."

L'Association des pilotes a demandé la fin des envolées trans-continentales durant plus de huit heures consécutives. La compagnie rétorque que le temps normal excédant des envolées de huit heures n'est que de 35 minutes, dans le cas des envolées allant vers l'ouest.

Depuis vendredi à minuit, les services de la compagnie sont paralysés par la grève de ses 1,200 pilotes. La compagnie transporte environ 20,000 passagers par jour.

Antoine Laflamme se classe premier

Antoine Laflamme, au volant d'une auto, modèle 1953, a gagné la course de trois heures, dimanche dernier, au Noël Raceway. Une foule de 1,497 personnes a été témoin de l'épreuve. Emile Riendeau s'est classé second cependant que Bill Johnson et Raymond Tremblay ont respectivement fini 3e et 4e.

A partir de dimanche prochain, les courses organisées par Roger Noël comprendront trois épreuves et un free for all pour stock cars et sportsmen et exactement les mêmes courses pour les voitures de promenade.

Le jeudi soir, le programme offert consistera toutefois en courses de stock cars et de sportsmen seulement.

Les haltérophiles dotent le Canada . . .

SUITE DE LA PAGE 39

Jusqu'ici, l'Australie a remporté trois médailles d'or à la natation, et l'Afrique du Sud, une, dans les épreuves de natation.

Lorraine Crapp, d'Australie, qui a gagné la médaille d'or pour l'épreuve du 110 verges, genre libre, a réussi, hier, un temps de 5 minutes 17.9 secondes pour la distance du 440 verges, genre libre, abaissant l'ancien record de 1950 par 8.5 secondes.

Dans la même épreuve, pour messieurs, le Sud-Africain Graham Johnson a aussi abaissé l'ancien record, terminant avec un temps de 4 minutes, 46.1 secondes.

Trois Canadiens se sont assuré une place dans les finales. Ce sont : Beth Whittal et Gladys Priestley, de Montréal, chez les dames, et Gerry McNamee, de Vancouver.

Dans les épreuves de plongeons pour messieurs, de la tour, Peter Heatly, d'Ecosse, s'est classé premier avec un total de 80.75 points. Bill Patrick, de Calgary, est second avec 79.97 points. Suivent dans l'ordre, Peter Tarsey, d'Angleterre; Kevin Newell, d'Australie; Tony Turner, d'Angleterre et Terry Connelly, de Vancouver.

Escrime

Mme M.A. Glen-Haig a doté l'Angleterre d'une troisième médaille d'or à l'escrime hier alors que ses six victoires dans les épreuves individuelles, au fleuret, lui ont valu la première place.

Une autre Anglaise, Mlle G. M. Sheen, a terminé deuxième. Mlle A.G. M. Harding, du Pays de Galles et Mme Jeanne Gilbert, de Montréal, ont remporté chacune trois victoires. Mme E.F. Hale, de Montréal également, n'a gagné qu'une fois.

Voici le classement à la fin de ces épreuves individuelles pour dames :

Mme M. A. Glen-Haig, Angleterre, 6 victoires; Mlle G. M. Sheen, Angleterre, 5 victoires; Mlle A. G. M. Harding, Pays de Galles et Mme Jeanne Gilbert, de la Palestre Nationale, 3 victoires; Mlle M. A. Kimber, d'Australie, 2 victoires; Mlle A. J. Francis, de la Nouvelle-Zélande et Mme E. F. Hale de Montreal, une victoire.

Tôt ce matin, on a appris que l'Angleterre avait gagné un 4e championnat à l'escrime, s'assurant le titre dans les épreuves d'équipes pour messieurs, à l'épée. Le Canada a terminé au second rang, l'Australie au 3e et la Nouvelle-Zélande en 4e place.

Ce fut une journée des plus favorables aux athlètes anglais. Une journée des plus désastreuses pour les records déjà établis et l'on croit qu'une revision complète des records devra être faite à la fin des Jeux, samedi.

La température n'était pas des plus idéales mais quand même une foule de 9,500 spectateurs s'est dispersée aux endroits que chacun croyait le plus propice à l'accomplissement d'un exploit sensationnel. En ce qui concerne les épreuves de piste et pelouse, les courses de trois milles, du demi-mille, l'épreuve du saut à cloche-pied, du lancement du disque toutes ces épreuves pour messieurs, le saut en hauteur pour dames, le 220 verges pour dames et messieurs et le 440 verges pour messieurs ont été disputés.

Chris Chataway qui à trois reprises s'était classé deuxième cette année dans des courses qui ont étonné le monde entier a finalement reçu la part de mérite qui lui revenait alors qu'il a gagné la course du trois milles avec un temps record de 13 minutes, 35.2 secondes. Soit un temps de deux secondes de plus que le record mondial mais 13.4 secondes de mieux que l'ancien record des Jeux établi par Cecil Mathews de la Nouvelle-Zélande en 1938.

Fred Green, également d'Angleterre, a terminé deuxième, et Frank Sando, du même pays ,troisième. Nyandika Maiyoro du Kenya a fini 4e, Peter Driver d'Angleterre 5e et Geoff Warren d'Australie, 6e. Le meilleur du Canada fut Henry Kennedy, de Toronto avec un temps de 14 minutes et 20 secondes. Il s'est classé 11e.

Dans le demi-mille, ce fut encore une fuite à l'anglaise alors que Derek Johnson a gagné dans un temps record de 1 minute, 50.7 secondes.

Brian Hewson et Ian Boyd, également d'Angleterre, ont terminé 2e et 3e. Bill Baillie, de la Nouvelle-Zélande, a pris la 4e place et le Canadien Rich Ferguson la 5e.

Steve Du Plessis, de l'Afrique du Sud, a abaissé le record des Jeux au lancement du disque. Son lancer a parcouru une distance de 169 pieds, 7½ pouces. Roy Pella, de Sudbury, Ontario, s'est classé deuxième avec un lancer de 162 pieds et 6 pouces. Le record des Jeux était de 153 pieds, 7½ pouces.

Thelma Hopkins, de l'Irlande, a brisé le 4e record de la journée d'hier dans le saut en hauteur pour dames avec un saut de 5 pieds et 6 pouces, soit trois pouces de mieux que le record des Jeux et un pouce et demi de moins que le record mondial.

Dans l'épreuve de saut à cloche-pied, l'Anglais Ken Wilmshurst a réussi un saut de 50 pieds, 1½ pouce, un pouce de mieux que Peter Osiri du Niger. David Lean, d'Australie, a enlevé une victoire aux Anglais dans l'épreuve du 440 verges à obstacles brisant le record des Jeux de l'Empire avec un temps de 52.4 secondes. Lean avait toutefois enregistré un temps de 52.2 secondes. Murray Gaziuk, du Canada, s'est classé 5e.

Dans le 880 verges, les Anglais ont repris leur marche victorieuse alors que Derek Johnson a gagné la course et la médaille d'or. Il a parcouru la distance en un temps de 1 minute, 50.7 secondes.

ICI et LA dans LE SPORT

SUITE DE LA PAGE 38

l'organisation de clubs écoles des Dodgers. Nous espérons que Daviault connaîtra plus de succès," dit-il.

Tommy Thomas, un ancien lanceur des ligues majeures et ancien gérant des Orioles de Baltimore de la Ligue Internationale est actuellement de passage à Montréal. Thomas est éclaireur des Red Sox de Boston et, depuis le début de la saison, il a fait un long séjour dans toutes les villes de la Ligue Internationale. Il n'y a pas un seul joueur du circuit Shaughnessy qui lui soit étranger. Thomas est particulièrement impressionné par le receveur Elston Howard, du Toronto, et par Gino Cimoli, du Montréal, mais la direction des Red Sox est intéressée à faire la découverte de lanceurs et de joueurs d'intérieur.

Thomas a avoué que Kaline, un joueur des Tigers de Détroit lui a glissé entre les doigts. "J'ai surveillé le jeu de ce joueur pendant trois semaines et j'étaits prêt à le mettre sous contrat. Je l'ai invité à pratiquer avec les Red Sox et il a refusé. Quelques jours plus tard, il était sous contrat par les Tigers".

"Je crois que Kaline deviendra un joueur étoile dans les majeures, s'il peut frapper. Ce joueur est exceptionnel sur la défensive. Il réagit instinctivement, il court comme un lièvre et son bras est remarquable", ajoute Kaline.

Thomas pose plusieurs questions au journaliste de Toronto et aux chroniqueurs sportifs de la métropole sur le comportement de tel ou tel joueur de la Ligue Internationale et il semble très désappointé en apprenant que Paul Foytack du Buffalo ait quitté la Ligue Internationale. Ce lanceur était le plus prometteur de tous ceux qui j'aie vus au cours des trois dernières années", a dit Thomas.

Véritable visage de la France

SUITE DE LA PAGE 38

électronique. La participation des textiles sera également importante.

Ensuite, les métiers d'art : cristallerie, porcelaine, bijouterie, orfèvrerie de fantaisie et céramique d'art".

Les livres français seront très largement représentés et l'on peut compter sur la présence de toutes les maisons françaises d'édition.

Mais il y a lieu d'attacher une importance toute particulière à l'exposition d'art religieux. Cet art est très vivant en France où il compte de grands talents. Voilà qui démontre un renouveau dans la foi. Enfin, de très beaux vitraux seront présentés avec un éclairage qui donnera l'impression qu'ils sont placés dans une véritable église".

Il n'a pas été possible, hélas, de reconstituer entièrement une église française réelle, comme je l'avais espéré. J'avais songé à celle de Neuville sur Vannes qui évoque tant de souvenirs aux Canadiens. Mais la dépense était trop considérable.

Image fidèle et complète

Dans une information précédente, nous avons annoncé la venue du Théâtre National Populaire. M. Joubert s'est déclaré très heureux d'avoir pu obtenir le concours de Jean Vilar et de sa troupe.

"Vous pouvez voir, a-t-il conclu, que nous avons fait de notre mieux pour donner aux Canadiens l'image la plus fidèle de la France et de ses aspects si variés".

Le programme économique . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

après avoir eu pratiquement libre cours depuis qu'il a pris le pouvoir, le 18 juin. Son programme de réforme économique a surtout suscité des critiques.

Le leader des républicains populaires, M. Charles Barrange, qui représente l'opposition, a souligné que le président "nous demande un chèque en blanc afin qu'il puisse faire ce qu'il veut avec l'industrie et la monnaie françaises".

M. Barrange, qui parlait devant la commission des Finances de l'Assemblée nationale, a ajouté: "Jamais, depuis la libération, a-t-on demandé au Parlement des pouvoirs aussi étendus".

30 ans de stagnation économique

Le ministre des Finances, M. Edgar Faure, a répondu à la fin d'un discours de 90 minutes que "nous devons compenser les résultats de 30 ans de stagnation économique".

Le nouveau programme économique prévoit certaines augmentations de salaires, des efforts pour transformer la production de guerre à la production d'exportation dans certaines usines, vu la fin du conflit indochinois, l'élimination des frais élevés d'exploitation, expansion du crédit et encouragement à la construction de maisons.

M. Mendès-France a assisté à la séance de la Commission et a souligné qu'il va demander à l'Assemblée, vendredi prochain, de lui accorder des pouvoirs spéciaux jusqu'au 31 mars.

Ils ne s'appliqueraient pas au budget de l'an prochain, a-t-il dit.

Le domaine forestier . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

pour quelques-unes. Les priver de cette source de revenu, même si elles en ont trouvé d'autres depuis 1867, risquerait de détruire tout l'équilibre économique du pays et d'ébranler la Confédération. C'est une chose que personne ne veut, surtout pas le gouvernement fédéral.

Certes, la revue en question ne propose pas en toutes lettres de priver les provinces du revenu qu'elles tirent des richesses forestières. Mais cela se lit entre les lignes de son article, puisqu'elle considère le paragraphe 5 de l'article 92 comme une "omission" ou un "accident", comme une "erreur" qui devrait être réparée.

Suggestion inopportune

Cette suggestion part d'une bonne intention. Elle tend à mettre fin à une exploitation qui a trop longtemps été une véritable dévastation. Mais les provinces ne sont-elles pas mieux placées que le gouvernement fédéral pour assurer que l'exploitation des forêts soit rationnelle et que la coupe d'une année ne dépasse pas le déboisement ? Cela, on l'a toujours reconnu à Ottawa comme dans les capitales provinciales et certains secteurs de l'industrie forestières sont seuls à vouloir modifier le régime créé par la constitution.

Le gouvernement fédéral est toujours disposé, par l'intermédiaire du ministère du Nord canadien et des ressources naturelles, à apporter sa collaboration aux provinces, surtout dans le domaine de la conservation des forêts, et cette collaboration donne d'excellents résultats. Mais la régie de l'exploitation des forêts reste un domaine exclusivement réservé aux provinces, et personne ne voit, pas plus à Ottawa qu'ailleurs, comment cette exploitation pourrait devenir plus rationnelle sous une régie fédérale. C'est l'industrie elle-même qui peut le plus efficacement rendre cette exploitation rationnelle si elle veut s'en donner la peine.

Troupe guatémaltèque démobilisée



"L'armée de la Libération" guatémaltèque défilant devant le président CARLOS CASTILLO ARMAS à CHIQUIMULA, à la fin du mois dernier. C'est ce corps que la junte guatémaltèque vient de désarmer et de licencier, pour apaiser le mécontentement de l'armée régulière, à la suite des combats livrés près de la capitale lundi.

Armas se dit sûr de régner

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

un manifeste l'attitude adoptée par l'armée nationale au cours des incidents de lundi. Ils ont accusé les responsables de l'attaque contre les forces de la libération de "n'avoir pas respecté le pacte de San Salvador", conclu le mois dernier. Les étudiants ont demandé la libération immédiate des soldats de l'armée de la libération actuellement détenus et annoncé leur intention "de suspendre totalement tous les cours tout en occupant l'université, dans l'attente des événements". "Ils ont enfin affirmé que leur geste était "patriotique et apolitique" et ont rendu les chefs de l'armée nationale "responsables des événements de la veille et de toutes leurs conséquences possibles".

Version officielle des incidents de lundi

Dans un communiqué publié hier après-midi, la junte guatémaltèque a rejeté la responsabilité des graves incidents qui ont eu lieu lundi dans la capitale sur les abus de pouvoir d'une patrouille de l'armée de libération, mais elle a laissé entendre que des éléments évincés appartenant au régime Arbenz n'y étaient pas non plus étrangers. Le communiqué affirme que le gouvernement contrôle totalement la situation et déclare que les événements de lundi ont fait 25 morts et 70 blessés.

C'est un incident survenu, il y a une dizaine de jours, dans un cabaret, entre plusieurs cadets et des patrouilles appartenant de l'armée de libération et cantonnées dans la capitale, qui a été à l'origine des désordres de lundi. Le choc s'est produit entre une compagnie de cadets et des soldats de l'armée de libération venus défiler dimanche dernier dans la capitale. Le communiqué précise que les cadets furent appuyés par des troupes de la base militaire de la capitale et qu'afin de mettre fin aux incidents l'armée de libération a reçu l'ordre de retourner à sa base de Chiquimula.

Gagnants provinciaux de 2 concours 4-H

M. Raynald Cloutier, de Grand'Mère, a remporté un prix de $200 et une médaille d'or, au concours organisé par les 4-H de la province sur les différents emplois de l'électricité. Ce concours annuel est commandité par la compagnie Shawinigan Water & Power. Les résultats du concours ont été rendus publics, ce matin, au congrès des Clubs 4-H, qui se poursuit à l'hôtel Mont-Royal, par M. Gordon D. Hulme, vice-président adjoint de cette compagnie.

M. Marcel Chapleau, du club 4-H de Lisbourg, a remporté de son côté le prix de $200 sur la protection des forêts, concours commandite par la Banque de Montréal. Les résultats ont été rendus publics ce midi, au cours du dîner offert par cette banque aux congressistes, à l'hôtel Mont-Royal.

Jake Tuli vs Leo Espinosa

Londres, 4. (BUP)—Jake Tuli, champion poids mouche de l'Empire britannique, rencontrera Leo Espinosa, des Philippines, dans un combat non pour le titre, de 10 rondes, à Manille, le 20 août.

A L'AEROPORT D'IDLEWILD

Conditions au-dessus du minimum

Des avions s'y posent avant et après la tentative de l'avion d'Air-France.

Preston, Conn., 4. (BUP) — Un porte-parole de la régie de l'aéronautique civile a dit, hier, que les conditions à l'aéroport new-yorkais d'Idlewild étaient bien au-dessus du minimum requis pour un atterrissage sûr lorsque le pilote d'Air-France dépassa l'aéroport et atterrit d'urgence dans un champ de pommes de terre.

Les 29 passagers et 8 membres d'équipage échappèrent à la mort; 12 d'entre eux furent blessés, mais 5 seulement durent être hospitalisés.

Le pilote, M. Jean Caboche, 43 ans, qui a subi des fractures à la jambe gauche et à la hanche droite, décida juste avant de se poser sur la piste que la température était trop mauvaise et demanda le bulletin de la météo pour Boston. Les registres d'Idlewild montrent que d'autres avions, volant sur instruments, purent atterrir immédiatement avant et après l'avion d'Air-France.

Caboche subséquemment projeta d'atterrir à Providence, R.-I., et semblait finalement se diriger vers la base aéronavale de Quonset Point, quand il atterrit d'urgence, apparemment parce qu'il allait manquer d'essence.

Bien que les explosions et l'incendie qui ont suivi l'écrasement indiquaient qu'il restait quelque essence à bord, on croit que Caboche a décidé que sa réserve était trop faible pour lui permettre d'atteindre l'aéroport.

M. Henri-J. Lesieur, gérant général d'Air-France, dit que "tous les détails de l'accident sont étudiés par le gouvernement américain et tant que l'on ne connaîtra pas les faits, on ne pourra que se livrer à des conjectures."

Norwich, Conn., 4. (PA) — M. Joseph O. Fluet, inspecteur régional de sécurité de la régie d'aéronautique civile, dit qu'un équipage d'Air-France a fait de "l'excellente besogne" en réussissant un atterrissage d'urgence sans causer la mort d'aucun des 37 occupants.

Le co-pilote, M. Jean Rousseau, dit : "Nous ne savions pas que ce terrain était aussi accidenté."

La seule passagère canadienne à bord était Mlle Denise Hébert, 26 ans, de Longueuil, Qué.; elle est indemne.

Le plus gros hold-up depuis 25 ans

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Elle est suivie, à quelques minutes d'intervalle, par le gérant, M. J. Long, son adjoint, M. Robert Demers, 2447, Terrasse Guindon, et par deux autres employées, Mlles June White, 8512, rue Marseille et Monique Theasdale, 6007, rue Notre-Dame est.

M. Demers sous la menace de l'arme d'un des bandits, doit ouvrir la porte de la voûte et ensuite celle des deux coffres-forts.

Les bandits, alors, forcent tout le monde à s'assoir par terre, les mains en air.

Les bandits font ouvrir les deux coffres-forts et s'emparent, dans chacun d'eux, de la caisse en carton qui contient l'argent.

Ils forcent leurs victimes à s'enfermer dans la voûte et leur ordonnent de se tenir immobiles pour dix minutes, sans quoi, ils "abattront sans pitié ceux qui enfreindraient cet ordre".

Durant les quelque vingt minutes que les voleurs sont demeurés dans la banque, ils n'ont cessé de rudoyer tout le monde, braquant sans cesse leur arme dans la direction de ceux qui ne se déplaçaient pas avec suffisamment de célérité à leur goût.

Puis, ils ont quitté les lieux.

Cinq ou six minutes plus tard, les employés sont sortis de la voûte et ont alerté la police.

Ont répondu à l'alerte le lieutenant-détective Adrien Poulin, les sergents-détectives H. Saint-Denis, P. Carpentier, R. Perron, F. Boire, et les agents J.-M. Lapierre et E. Roger, de radio-patrouille no 327.

Le pacte du sud-est serait en bonne voie

Washington, 4. (Reuters) — Sir Roger Makins, ambassadeur de Grande-Bretagne, a eu vingt minutes d'entretien aujourd'hui avec le secrétaire d'Etat John Foster Dulles. Il a ensuite déclaré aux journalistes que le projet d'alliance défensive du sud-est asiatique "est en bonne voie". Il en a causé avec M. Dulles ; il ajoute d'ailleurs que son entretien avait pour but principal de passer tous les problèmes en revue avant de partir pour Londres en congé.

Le nouveau dragueur de mines "Nalon", récemment donné par les Etats-Unis à l'Espagne, a été nationalisé à Gijon et sera stationné au Ferrol des Caudillo.

Membres d'équipage de l'aérobus détruit



Voici trois membres de l'équipage de huit personnes qui conduisait l'avion d'Air-France atterri d'urgence à Preston. De gauche à droite, JEAN GHILINI, mécanicien; JEAN CAPRON, steward, et JEAN ROUSSEAU, co-pilote. Ce dernier a déclaré qu'on ne savait pas à bord que le terrain choisi pour l'atterrissage improvisé était aussi accidenté. Le chef-pilote Jean Caboche, qui souffre de fractures à la jambe gauche et à la hanche droite, a été félicité pour l'habileté avec laquelle il a accompli sa manoeuvre d'urgence.

Emeutes antifrançaises dans le Vietnam central

Hanoï, 4. (BUP) — Les autorités françaises annoncent que des émeutes sanglantes antifrançaises ont éclaté dans le Vietnam central, émeutes au cours desquelles deux Vietnamiens ont été tués et 12 autres blessés.

L'émeute la plus sérieuse est survenue, rapportent les sources françaises, à proximité de la gigantesque base aéronavale de Tourane, à 430 milles au nord est de Saïgon. Cette région fait partie de la zone non communiste Sud-Vietnam.

Jusqu'à récemment, plusieurs centaines de techniciens américains étaient cantonnés à cette base de Tourane, la plus importante du continent sud-asiatique. Ces techniciens étaient préposés à l'entretien des avions américains pilotés par les Français, au cours de la guerre d'Indochine.

On se rappelle que cinq de ces techniciens ont été enlevés par les Rouges quelque part dans cette région, au début de l'été, pendant qu'ils se baignaient le long de la côte. On est toujours sans nouvelles d'eux.

Les soldats américains ont été évacués de la base de Tourane depuis la signature, à Genève, de l'armistice indochinois.

Des "beurres" non atteints par la loi contre la margarine

La loi protégeant les produits laitiers dans la province de Québec contre la margarine est bien explicite et n'implique pas les produits de toutes sortes qualifiés de "beurre", tels que le beurre d'érable, le beurre de coco, le beurre d'arachide, a rappelé aujourd'hui le directeur de la Sûreté provinciale, M. Hilaire Beauregard, à la suite de plaintes tentant de faire cesser l'entrée dans la province de ces produits.

La loi n'a trait qu'à la margarine, a dit M. Beauregard et l'an dernier de 200 à 300 procédures judiciaires ont été intentées en vertu de cette loi. Deux camions ont été saisis de plus et le département du procureur général vient de doner l'ordre de les vendre. Ces camions sont évalués à $5,000 ou $6,000 chacun.

Coups de feu échangés à la frontière de Goa

Bombay, 4. (PA) — Une patrouille de soldats portugais et la police de la frontière indienne ont échangé des coups de feu, hier soir, à la frontière de Goa, principale colonie des Indes portugaises, apprend-on aujourd'hui.

D'après ces rapports, l'échauffourée s'est produite non loin de la ville frontalière de Majali quand des membres du Jan Sangh, parti extrémiste hindou, tentèrent de pénétrer dans Goa, à 250 milles au sud de Bombay.

Les détails de cette fusillade ne nous sont pas encore parvenus.

Le parti Jan Sangh a annoncé son intention de lancer une campagne de résistance passive dans la colonie de Goa, pour appuyer la requête de l'Inde à l'effet de réaliser la fusion avec l'Inde du territoire actuellement aux mains du Portugal.

Impossible de tricher la douane américaine

New-York, 4. (AFP) — Un nouvel appareil électrique, "l'inspertoscope", utilisé par la douane américaine à New-York, a permis d'arrêter une bande internationale qui cherchait à faire entrer en contrebande aux Etats-Unis 2,000 carats de diamants évalués à $200,000.

Lundi dernier, un nommé David Klapholz et sa femme vinrent à l'aéroport international, prendre livraison d'une caisse en bois arrivée d'Allemagne la veille qui, selon la déclaration, contenait un cocktail shaker.

Mais en passant la caisse à l'inspertoscope, les douaniers s'étaient aperçus que des diamants étaient dissimulés dans ses parois.

Les douaniers laissèrent Klapholz emmener la caisse chez lui, où deux personnes, Julius Kanner et Déborah Muller, vinrent la chercher.

C'est à ce moment que la Douane, aidée par la police, procéda à l'arrestation des quatre contrebandiers, dont deux seraient de nationalité belge.

Fragments de la balle qui a tué Puddicombe retrouvés, à Markham

Markman, Ont., 4. (PC) — Le chef de police Clarence Wideman a déclaré aujourd'hui que des fragments de la balle de calibre .22 qui a tué David Puddicombe, 22 ans, de Toronto, ont été retrouvés. Il a ajouté que la balle s'était désintégrée en atteignant le crâne de Puddicombe. Les fragments seront envoyés aux laboratoires de la gendarmerie royale, à Rockliffe, près d'Ottawa, pour y être soumis à des examens de balistique. Puddicombe a été abattu lundi alors que des fermiers pourchassaient des voleurs qui avaient dérobé 112 poulets sur la ferme de John Torrance.

Le fils de Torrance, Kenneth, et son neveu, Terry Strain, étaient armés d'un pistolet et d'une carabine. Ils tirèrent cinq coups. Puddicombe fut atteint à l'arrière de la tête par une balle. La police a déclaré que tant que les examens des fragments de la balle n'auront pas été complétés, il sera impossible de dire quelle arme a tiré le coup funeste. A Newmarket, hier, les deux frères de Puddicombe, Peter, 16 ans, et Robert, 18 ans, se sont reconnus coupables à une accusation de vol de poulets ; le prononcé de leur sentence a été différé à la semaine prochaine.

Crédits rétablis

Un comité du Congrès annule des baisses du Sénat au budget de l'étranger.

Washington, 4. (AFP) — La Conférence Sénat-Chambre chargée de rédiger la version finale du projet de loi d'aide à l'étranger pour 1955 a rétabli en majeure partie les crédits éliminés hier par le Sénat. Le chiffre total approuvé par les représentants des deux Chambres s'élève maintenant à $3,054,568,000.

Regrets du président

A la conférence de presse du jour, le président Eisenhower déclare qu'il déplore profondément la réduction dans lse crédits d'aide à l'étranger opérée par le Sénat.

Le Sénat a voté hier $2,690 millions pour l'aide à l'étranger, à 67 voix contre 19, mais après avoir approuvé à 45 voix contre 41 l'amendement de M. Russell B. Long, sénateur democrate de Louisiane, abaissant les credits de $3,100 millions à $2,690 millions.

Avec une émotion visible, le président Eisenhower s'élève contre les accusations d'ambition égoiste portées contre le général George Marshall par un ancien secrétaire à la guerre américain et rapportées publiquement par le sénateur McCarthy.

Le président Eisenhower répond à des questions que les Etats-Unis s'opposeront à l'entrée de la Chine communiste dans le concert international dans les circonstances actuelles, mais, ajoute le président, personne ne peut prédire ce qui se passera dans l'avenir et les Etats-Unis seront toujours prêts à accueillir "les pêcheurs repentis".

M. Eisenhower espère, malgré l'attitude de la Russie, que la coopération internationale atomique constituera un domaine où les Etats-Unis pourront parler paisiblement et intelligemment avec leurs adversaires dans la guerre froide.

Inspecteurs communistes surveillés

S'ils tentent d'espionner, ils seront arrêtés par la police sud-coréenne.

Séoul, 4. (PA) — Le chef de la police nationale sud-coréenne a annoncé, hier, que les membres communistes des équipes d'inspection de la commission neutre de la trêve seront arrêtés si ses enquêteurs découvrent qu'ils ont fait de l'espionnage.

Le chef de police Kim Chang Heung dit que ses agents surveillent depuis longtemps les agissements des inspecteurs tchèques et polonais.

M. Kim déclare qu'il ne voit pas de raison pour réprimer les récentes manifestations réclamant le rappel des inspecteurs polonais et tchèques. Il a ajouté cependant que ses policiers continueront d'accorder leur protection et essaieront d'empêcher qu'on leur fasse violence.

"Techniquement parlant, ce n'est pas à la république de Corée de protéger les personnes qui ont perdu leur droit légal à demeurer en Corée", a dit M. Kim.

Le bruit a couru que les inspecteurs tchèques et polonais avaient été remplacés par des agents secrets russes, mais cette affirmation n'a jamais été prouvée.

Protection réclamée

Tokyo, 5. (AFP) — La radio de Pyongyang captée à Tokio a annoncé que les membres tchécoslovaques, polonais, suisses et suédois de la commission neutre chargée de surveiller l'armistice ont demandé, hier, au commandement des Nations unies de prendre des mesures efficaces afin d'assurer leur sécurité et de leur permettre de remplir leur mission en Corée du Sud. Cette demande a été adressée à la commission militaire d'armistice.

En outre, précise Radio-Pyongyang, les membres de la commission neutre expriment leur grave inquiétude en ce qui concerne la série de "provocations" dont se sont rendus coupables les Sud-Coréens et qui mettent en danger leur sécurité. Enfin le document réclame l'arrestation et la punition des coupables.

Chez les presbytériens

Princeton, N.-J., 4. (PC) — Le Révérend G. C. Wadsworth, de Montréal, a été élu, vice-président pour le Canada de l'Alliance mondiale presbytérienne, dont le 17e concile se tient actuellement ici.

Guides officiels de touristes au palais cardinalice



Les membres de l'Association des guides officiels de touristes Inc., se sont joints, ces jours derniers, à S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger pour la récitation du chapelet. Dans la photo prise à cette occasion, on remarque, à genoux, de gauche à droite : MM. JEAN-LUC LUSSIER, CLAUDE CHARTRAND, ERNEST MORIN et GILLES LEDUC; dans le groupe, debout, on distingue également MM. PIERRE LEBEL, ROGER L'ECUYER, vice-président de l'Association, JEAN GUAY, secrétaire, MARCEL GUILLEMETTE, directeur, GILLES SAINT-PIERRE, trésorier, CLAUDE GRAVELINES, ANDRE TURGEON, JACQUES ROBICHAUD, ROBERT SAUVE, JEAN-CLAUDE MERIZZI, PHILIPPE GUAY, JACQUES POITEVIN, JACQUES ROCHON, JACQUES CANTIN et LOUIS GRENIER. M. Eugène Dubuc, président de l'association, n'apparait pas sur la photo. Tous les guides de l'association sont des diplômés de l'Ecole de tourisme de l'Université de Montréal.



A propos du métro

M. Asselin consultera des experts européens

Rencontre préliminaire en vue d'un contrat possible d'examen des plans actuels. — Rien de décidé au sujet de l'autostrade.

La question du métro continue de préoccuper l'administration municipale. On a appris de bonne source, hier, que le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, avait été autorisé par ses collègues, il y a quelques jours, à rencontrer des experts anglais et français en matière de transport en commun souterrain. M. Asselin discutera avec ces experts des termes d'un contrat possible que la ville pourrait leur offrir plus tard en vue d'examiner le volumineux rapport présenté aux autorités municipales, le 23 octobre dernier, par la Commission de transport de Montréal.

Ce rapport recommandait la construction immédiate d'un tronçon initial de métro d'une longueur de sept milles et trois quarts, au coût global de $117 millions, soit $87 millions pour la construction et $30 millions pour l'équipement fixe et les véhicules. L'ensemble du projet proposé comportait vingt-trois milles de routes souterraines.

Rien de concret avant les élections

M.Asselin n'a pas été autorisé à offrir un contrat immédiatement aux experts anglais et français. Quoi qu'il en soit, il reste à peine trois mois avant les élections municipales du 25 octobre prochain, et tout laisse croire que rien de concret ne sera décidé d'ici là. M. Asselin est présentement en vacances et ne serait pas de retour à l'hôtel de ville avant le 16 août.

Le projet de métro est extrêmement complexe. Certains y voient une panacée aux maux de la circulation en notre ville. D'autres, au contraire, soulignent qu'on doit y aller prudemment. Des voies souterraines peuvent être utiles dans certains secteurs de la ville particulièrement achalandés, mais il serait inutile et par trop coûteux de vouloir recourir au metro pour desservir tous les coins de la métropole.

Nombreux aspects à considérer

A certains endroits, disent ces derniers, on pourrait construire des voies élévées qui dégageraient autant la circulation et produiraient les mêmes résultats tout en coûtant beaucoup moins cher. Enfin, à d'autres endroits, un système de transport en surface serait amplement suffisant.

Aussi, toute décision doit tenir compte de l'ensemble du problème. Bien plus, elle ne peut perdre de vue l'agrandissement toujours possible du champ à desservir, de même que les tendances qui s'affirment présentement vers une plus grande unification de tout le territoire métropolitain.

L'autostrade

A la même séance du comité exécutif où il fut décidé que M. Asselin consulterait les experts en métro, on s'est également demandé si la ville devrait faire préparer immédiatement des plans pour un tronçon de trois milles de l'autostrade projetée le long des quais, de l'avenue Atwater au pont Jacques-Cartier. Aucune décision n'a été prise à ce sujet.

Des conseillers municipaux ont proposé que le projet d'un métro soit soumis aux contribuables montréalais par voie de referendum. Il n'est pas impossible que les autorités municipales acceptent cette suggestion et que les contribuables montréalais soient consultés à ce propos, à l'occasion des élections municipales d'octobre.

Me Noël Dorion dit Coffin . . .

SUITE DE LA PAGE 3

noncé, arrêté. Coffin a tué pour voler et, dans sa panique (il emporte à Montréal jusqu'à des oeufs, des serviettes, une vieille paire de salopettes dont il n'a que faire), il a quand même confiance que les ours feront disparaître ses victimes. Seulement il a quitté sans soin le théâtre de son ignoble forfait . . . et les ours ne mangent pas de sacs de couchage.

Les oublis importants

"Coffin a pensé à beaucoup de choses après son crime mais non aux plus essentielles, ajoute Me Dorion. Il a pensé à se munir d'un permis de conduire avant de quitter Gaspé, mais il a emporté avec lui une valise grise sans savoir ce qu'elle contenait, sans prendre la précaution de l'égarer en route.

"Il a caché un coupe-vent sous une souche, mais il a oublié la carabine près du cadavre de M. Lindsey, père. Coffin a pris l'argent dans le portemonnaie de M. Lindsey, père, laissant là l'objet compromettant, mais il a commis la maladresse de prendre celui du jeune Lindsey. Le portefeuille était neuf, il n'a pas voulu le jeter.

"Coffin savait qu'il était le dernier à avoir été vu en compagnie des Américains. Il a oublié qu'il aurait dû être le premier à partir à leur recherche . . . s'il n'avait rien eu à se reprocher.

Le mauvais calcul

"Pendant que toute la population de la Gaspésie, honteuse de l'affront fait à son hospitalité si généreuse et si réputée, organisait des équipes de chercheurs, tous bénévoles, désintéressés, tous travaillant jour et nuit . . . Coffin, lui, était à Montréal, puis à Val-d'Or. Quand il revient à Gaspé, il croit que les ours ont bien masqué son crime. Coffin a fait un mauvais calcul et quand on l'interroge il s'aperçoit que c'est ce calcul précisément qui va le perdre.

"Notez ses réactions psychologiques, — les psychoses sont toujours éloquentes, — quand il visite les abords des camps qu'il dit mal connaître. Il affirme ne pas savoir où se trouve un ruisseau vers lequel cependant il court chercher de l'eau... puis s'arrête !

"Détail infime. Détail grave. Coffin a tué les Américains en faisant mine de chasser avec eux. Il n'a pas pensé qu'on trouverait dans les carabines de ses victimes des balles vides. Un seul a tiré. Coffin.

"Les trois autres n'ont pas eu le temps.

L'alibi inventé

"La pire erreur de Coffin a été d'inventer un alibi. Un alibi ne s'invente pas. Il existe ou il n'existe pas. Dès qu'on imagine un alibi, c'est le mensonge qui entre en jeu, et quand Coffin parle de deux Américains vus avec le trio de chasseurs il oublie que la justice peut tout vérifier.

"Le Dr Gordon Burkett et M. Charles Ford sont venus à Percé nous dire qu'ils ont chassé dans le même secteur mais, le 5 juin, ils étaient retournés à leurs foyers. Alibi ? Pire encore, Coffin cherchait a diriger les soupçons sur d'autres chasseurs. Là encore ce sont ses propres paroles qui le perdent.

"Pourquoi cette obstination chez Coffin à présenter des faits qui, chaque fois, s'avèrent faux ? Pourquoi s'enfermer dans des mensonges? Croit-il qu'il est facile d'égarer la justice et de la tromper longtemps?

Un mot de trop

"Coffin a parlé une fois de trop lorsqu'il a dit à son père : "Ils ne sont pas assez hommes pour m'ébranler" voulant dire par là que la lumière ne serait jamais faite et que des lors la justice serait muette.

"Eh bien ! Non ! La justice n'est pas muette et, au nom de la Gaspésie, au nom de la province, au nom de mon pays et face à l'Amérique, je vous demande, messieurs du jury, de punir cet homme qui pour son fol amour de l'argent a abattu comme de vils animaux trois étrangers venus dans notre pays pour y trouver joie et repos.

"Ils y ont trouvé la mort.

"L'auteur du triple crime vous le connaissez".

Une enquête demandée sur un congédiement

London, Ont., 4. (PC) — Le Syndicat des ouvriers de l'automobile (COI-CCT) a demandé hier soir au ministre ontarien du Travail, l'hon. Charles Daley, de faire enquête sur le congédiement, par la compagnie Kelvinator of Canada, de 14 employés en grève depuis le 28 juin.

Environ 250 des 453 employés en grève ont assisté à une assemblée pour étudier l'attitude de la compagnie. Celle-ci a averti par lettre 14 employés que leurs services ne seront plus requis lorsqu'on recommencera à produire.

M. George Burt, directeur canadien du syndicat, a qualifié cette démarche de "violation flagrante de la loi." Il a dit qu'on demande à M. Daley de nommer quelqu'un pour faire enquête.

A la rencontre d'un fiancé possible . . .



June Martin, 22 ans, de Houston, Texas, vient de descendre de l'avion à l'aéroport de Londres où elle arrive en possession d'un billet "aller" seulement pour Stamboul. June Martin a quitté son travail dans une compagnie d'assurance de Houston, la semaine dernière, pour aller rencontrer Ozcan Turer, ingénieur turc de 27 ans, qui lui a demandé de l'épouser. La jeune fille lui répondra quand elle vera "John" comme elle l'appelle. Elle ne l'a pas vu depuis neuf mois quand il a quitté l'université de Houston pour retourner à son pays. La jeune fille avoue qu'elle peut à peine "se rappeler de ses traits". June précise qu'elle a dépensé toutes ses économies de $900 pour se rendre à Stamboul et qu'elle va insister pour que le jeune ingénieur turc lui paie son voyage de retour si elle décide de ne pas l'épouser.

Roch avoue avoir enlevé la petite . . .

SUITE DE LA PAGE 3

parvenus à accumuler contre le chauffeur de taxi de Ville-Saint-Laurent, au cours des dernières journées.

En possession des quelques indices qu'ils avaient trouvés avant qu'il se présentât de lui-même au lieutenant John Boyzum, vendredi soir dernier, afin de "s'expliquer", ils ont vérifié minutieusement les allées et venus de l'accusé, le soir de l'enlevement, et ils avaient une preuve des plus cohérentes à présenter au tribunal.

Entretemps, toutefois, ils l'avaient remis en liberté, en faisant mine de croire à son "histoire", mais, lundi après-midi, ils l'écrouaient de nouveau, et, cette fois lui révélaient qu'ils ne croyaient plus à ce qu'il leur avait déclaré tout d'abord, soit qu'un autre homme ait hélé son taxi en compagnie de la fillette, non loin de la demeure de ses parents, à 1347 rue Torrance.

On sait que l'enfant avait été trouvée quelques heures plus tard, à Châteauguay, alors qu'elle errait dans ce village, en pleurant.

A ce moment, l'enfant avait justement prétendu qu'il n'y avait qu'un seul homme dans l'auto qui l'avait emmenée, et que cet homme, c'était le chauffeur lui-même, qui avait conduit son auto "d'une drôle de façon", tout le long du voyage.

Après leur enquête, les détectives Saint-Pierre et Boisjoly ont trouvé qu'en fait un seul homme se trouvait dans l'auto, et que cet homme, c'était bien Roch.

Un "fanfaron"

—"Comment expliquer alors le fait qu'il se soit livré lui-même, à la fin de la semaine dernière ? avons-nous demandé.

—"Par le caractère un peu "fanfaron" de l'accusé, a-t-on répondu.

"Lorsqu'il a su que l'on était sur sa piste, il s'est dit : "Je vais aller moi-même leur raconter ce que j'ai fait . . . à ma façon".

Et c'est à ce moment qu'il se serait adressé au lieutenant Boyzcum.

Ce trait de son caractère est apparu de façon encore plus radicale, ce matin, au moment même où il a reconnu sa culpabilité, devant le juge Nantel.

"Coupable, a-t-il dit d'une voix assez forte, mais avec remise de la sentence à demain matin.

Le tribunal, un peu surpris, a alors retorqué : "Vous pouvez reconnaitre votre culpabilité, c'est votre droit, mais, quant au prononcé de la sentence et à la date où je vais le faire, c'est au juge à décider".

Le jeune homme a alors fait la moue puis il reprit le chemin des cellules, le juge Nantel ayant ajourné sa sentence à mercredi prochain.

Roch est accusé d'avoir enlevé la fillette de 8 ans dans le but d'en priver ses parents, ce qui différe de la véritable accusation de "kidnapping", où on allège l'intention de tenir la personne enlevée en esclavage.

Dans son cas, on a constaté, qu'il n'avait causé aucun mal à l'enfant, et on n'a pu trouver de motif pour expliquer sa conduite.

Exploitation de la presse par McCarthy

Los-Angeles, 4. (PA) — Un personnage haut placé de l'American Newspaper Guild, affilié à la CIO, a qualifié le sénateur Joseph McCarthy de "derviche tourneur du Wisconsin" et déclaré en outre que M. McCarthy a abusé de la presse pour faire publier les faits et gestes de fonctionnaires publics.

M. Irwin DeShelter, de Los-Angeles, a passé en revue la carrière politique du sénateur McCarthy au cours d'un discours présenté au banquet annuel de la convention de l'American Newspaper Guild (CIO).

M. MacCarthy, sachant fort bien que tout bon journaliste doit rapporter, dans son journal, les remarques et les actes des fonctionnaires publics, si violents ou irresponsables qu'ils soient, a froidement exploité ce fait pour créer des manchettes à sensation."

"Il est vrai, continue M. DeShelter qu'une trop grande partie des journaux s'est montrée anxieuse de coopérer avec lui et que quelques-uns même se sont vigoureusement rangés de son côté dans sa campagne diffamatoire."

Pèlerinage à Beaupré

Il y aura pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré les 7 et 8 août. Le départ aura lieu à 8 h. a.m. Pour renseignements, VI. 2655.

Menace à la sécurité de l'Australie

Ainsi apparaît l'agression communiste au gouvernement de Canberra.

Canberra, 4. (Reuters) — La sécurité de l'Australie est directement atteinte par l'agression communiste dans le sud-est asiatique, a déclaré le gouverneur général sir William Slim, dans son discours qui marquait l'ouverture de la 21e session du Parlement australien. Le discours du trône qui indiquait les grandes lignes du programme du premier ministre Menzies comporte l'expression d'un entier appui à la proposition américaine de création d'un pacte d'alliance du sud-est asiatique sur le modèle de l'OTAN.

Espoirs dans l'alliance

Le discours du trône révèle encore que le gouvernement Menzies ne projette pas de modification sensible dans le budget de la défense, mais entend reviser son programme d'armement de manière à assurer au pays, pour une longue durée, la plus grande sécurité possible.

L'Australie contribue déjà de précieuse façon à la défense occidentale et aux recherches entreprises en fonction de celle-ci par la création de terrains d'expérience d'engins téléguidés à Woomera. Le discours du trône ajoute que c'est l'espoir de l'Australie que les peuples les plus directement intéressés à la sauvegarde de la paix et de la liberté dans le sud-est asiatique uniront leur efforts dans une puissante alliance.

Le discours du trône insiste longuement sur semblable alliance dont il assure que loin d'affaiblir la souveraineté des Etats intéressés, va contribuer largement à la préserver. Le gouvernement australien entend également continuer à coopérer à l'élévation du niveau de vie des populations du sud et du sud-est asiatique en maintenant son assistance économique par le truchement du plan de Colombo. Enfin, le programme gouvernemental comporte encore : assistance aux mines d'or; mise en valeur progressive des ressources d'uranium que contient le nord du pays; lancement d'un vaste effort de propagande pour stimuler le commerce extérieur.

D'autre part, annonçant un débat de politique étrangère pour demain, M. Robert Menzies, premier ministre, a invité le Dr Herbert Evatt, leader de l'opposition, à nommer des membres de celle-ci pour participer à la nouvelle commission des Affaires étrangères chargée de conseiller le gouvernement.

Un antidote idéal contre la névrose: un violon d'Ingres

"Trente-cinq pour cent de la population de toute grande ville canadienne est formée de névrosés en puissance en quête d'issues qui leur permettraient d'utiliser leur surplus d'énergie", a déclaré, aujourd'hui, le Dr Claude Mailhiot, professeur de psychologie à l'Université de Montréal.

Le Dr Mailhiot a ajouté que des projets spécifiques du genre de ceux qu'entreprennent les membres de la Ligue canadienne des Bricoleurs, sous le patronage de laquelle se tiendra, à Montréal, en octobre prochain, au Palais du Commerce, l'exposition "Faites-le vous-même!", offrent la meilleure garantie contre le surmenage et les tensions nerveuses suscités par la vie moderne.

Dans la région métropolitaine, un demi-million de personnes, précisément parce qu'elles n'ont pu trouver ces issues, finiront par éprouver des craintes, des soucis, des tensions, des refoulements, et selon le Dr Mailhot, lorsque ces conditions se seront suffisamment aggravées, elles s'adresseront au psychologue ou au psychiatre dans l'espoir d'être guéries en une seance d'une demi-heure.

Un passe-temps

Le Dr Mailhot souligne que beaucoup de livres ont été publiés sur l'art de se détendre, mais que la plupart sont inefficaces parce qu'ils requièrent du sujet une concentration sur lui-même, "tandis que la véritable détente est le résultat direct des oublis de soi-même et de ses soucis". Il n'est pas de meilleur moyen de combler la brèche entre le sommeil et le travail que de développer un talent naturel et de nous affranchir ainsi de la lutte constante que nous livrons à l'insécurité et à la crainte. L'antidote idéal contre la nevrose ne consiste pas en un bref voyage ou encore en une période d'inactivité complète. Il faut des formes de détente plus régulières. La solution réside en l'adoption d'un passe-temps ou de toute autre forme de travail exécuté personnellement en plus du travail régulier, a terminé le Dr Mailhot.

Conformisation de la politique tarifaire

Sherbrooke, 4. — Quelques-unes des industries les plus importantes du Canada sont étouffées par des politiques tarifaires qui ne sont pas conformes aux conditions présentes, déclarait hier M. F.G. Raymant, de la Du Pont Company of Canada, Limited, à l'issue du déjeuner-causerie du club Rotary de Sherbrooke.

"Les deux guerres mondiales ont démontré que le monde libre se tourne vers le Canada comme une source d'équipement et de fournitures autant que d'hommes, a fait remarquer M. Raymant. Il ne semble pas raisonnable de s'attendre que nous développions notre puissance industrielle pour répondre à ce besoin mondial en cas d'urgence, et que nous la laissions ensuite tomber quand cesse l'état d'urgence. Pourtant, c'est précisément ce qui se produit aujourd'hui".

"Depuis la guerre, le Canada a joué un rôle important en vue d'abaisser les barrieres tarifaires. Notre gouvernement a non seulement vanté les bienfaits de la liberté des échanges, mais il a abaissé les barrières tarifaires sur les marchandises entrant au pays à des niveaux considérablement inférieur à ce qu'ils étaient après la guerre. Cette ligne de conduite aurait probablement un certain mérite si elle était appliquée universellement. Malheureusement, nos alliés n'ont pas tous été prêts à ouvrir leurs marchés à nos produits.

M. Raymant en conclut que la situation tarifaire devrait être étudiée à la lumière des conditions économiques qui ont actuellement cours dans le monde, compte tenu des difficultés de change et des marchés restreints, et non pas d'après ses faits passés. D'après lui, le principe fondamental des politiques tarifaires devrait être l'amélioration soutenue de l'économie canadienne sans toutefois assurer forcément la protection de producteurs inefficaces ou promouvoir les industries qui ne sont pas appropriées aux ressources ou au climat économique du pays.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

Maximum et Minimum :

Demain : Maximum 75
Aujourd'hui : Minimum 60

Même date l'an dernier :

Maximum : 71 ; Minimum : 52

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 4. (PC) — (Bulletin valable pour 24 heures) — Régions de Montréal et des Laurentides: Généralement nuageux avec averses au cours de la nuit. Demain, nuageux avec périodes ensoleillées. Moins chaud. Vents légers. Maximum demain à Montréal, 75; à Ste-Agathe, 70.

Région de l'Outaouais: Nuageux avec périodes ensoleillées aujourd'hui et demain. Averses dans certaines localités au cours de la nuit. Moins chaud. Vents légers. Maximum demain à Ottawa, 75.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et de la Mauricie: Généralement nuageux aujourd'hui et demain. Averses finissant demain matin. Moins chaud. Vents légers. Maximum demain à Québec, Sherbrooke et La Tuque, 75.

Régions du lac St-Jean et de Baie-Comeau: Nuageux avec pluie occasionnelle aujourd'hui et demain. Moins chaud. Vents légers. Maximum demain à Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 70.

CHIFFRES D'HIER

Montréal min. 64, max. 82; Dawson 54, 68; Prince-George 56, 68; Prince-Rupert 53, 58; Vancouver 55, 61; Victoria 51, 64; Jasper —, 67; Edmonton 52, 62; Calgary 46, 62; Lethbridge 52, 75; Yellowknife 38, 72; Prince-Albert 52, 65; Saskatoon 50, 65; Régina 52, 70; Winnipeg 50, 73; Port-Churchill 47, 50; Port-Arthur 56, 77; Sault-Ste-Marie 53, 72; White-River 33, 73; Kapuskasing 47, 71; North-Bay 57, 66; Sudbury 54, 72; Muskoka 59, 70; Huntsville —, 67; Windsor 59, 82; London 55, 77; Toronto 59, 77; Ottawa 57, 74; Québec 56, 82; Saint-Jean, N.-B. 56, 74; Moncton 58, 78; Halifax 59, 74; Fredéricton 57, 80; Charlottetown 59, 78; Sydney 61, 81; Yarmouth 58, 66; St-Jean, T.-N. 52, 63; Minneapolis 60, 73; Bismark 60, 83; Chicago 66, 81; Détroit 60, 82; Boston 60, 67; New-York 64, 71; Washington 71, 89; Miami 80, 96; Los-Angeles 67, —.

Bonne éducation

Bath, Angleterre. (PC) — Le directeur d'une école publique pour les jeunes a demandé aux parents de de "fermer l'appareil de télévision, d'interdire les "comics" et de donner de la bonne lecture à leurs enfants". Ils résoudront ainsi la plupart de leurs problèmes.

TARIF Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies. bouquets spirituels; immumations, services anniversaires, In Memoriam. 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraitre sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

NAISSANCES

LEBLANC — A Montréal, le 1er août 1954, à M. et Madame Laurent Leblanc (Pierrette L'Abbé), est née une petite soeur à Serge, Mireille, Yves, Suzy, baptisée Johanne. Parrain, M. Adélard L'Abbé, grand-père de l'enfant; marraine, Mme Jeannette Boucher, tante de l'enfant.

ROBERGE — A l'hôpital Général de Verdun, le 19 juillet 1954, à M. et Madame Ernest Roberge, née Alice St-Martin, une fille baptisée Marie, Rose, Alice, Louise, Parrain, André Vervais; marraine, Mme Rose Collins. Porteuse, Mme Henry Vervais.

ROGER - DESROCHERS — A M. et Madame Jacques Roger, de Verdun, est né un petit frère à Serge, baptisé Joseph, Laurier, Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Laurier DesRochers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Nicole DesRochers, cousine de l'enfant.

THIBAUDIER - MONETTE — A Montréal, le 26 juillet 1954, à l'hôpital de la Misericorde, à M. et Mme Jacques Thibaudier, née Louise Monette, une fille baptisée Marie, Carole, Parrain et marraine, M. Roger Bergeron et Mlle Madeleine Monette, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Denise Thibaudier, tante de l'enfant.

DECES

AMESSE — A Verdun, le 4 août 1954, à l'âge de 66 ans, est décédé M. J. Thomas Napoleon Amesse, époux de feu Evelyn Roy, demeurant à 23, rue Gordon. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires L. Thériault, No 512, rue de l'Eglise, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-3

AUBRY — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Bernadette Aubry, fille de feu Joseph Aubry et de feu Mathilde Decary, soeur de feu M. l'abbé J.-B. Aubry, ancien curé de Ste-Anne de Bellevue. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie enrg., No 1345 rue Notre-Dame à Lachine à 8 h. 30 pour se rendre à l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge de Dorval ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-2

BASTIEN — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 71 ans, est décédé Wenceslas Bastien, époux de Berthe Joly, demeurant à 10395 St-Hubert. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 10802 La Jeunesse, près Blvd Gouin, pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix, ou le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-3

BEAUDRY — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 52 ans, est décédé subitement René Beaudry, époux d'Alberta Gagné. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois enrg., No 1750 rue Amherst, à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-Pierre Apôtre ou le service sera célébré à 11 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Ste-Catherine et Visitation à 11 h. 246-3

BRUNEAU — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Exulpère Bruneau, née Alphonsine Pelletier, demeurant à 1696 Dansereau. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472, rue Ste-Catherine Est pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—3

CADIEUX — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 36 ans, est décédée Lucienne Aubry, épouse d'Emile Cadieux. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472 rue Ste-Catherine E. pour se rendre à l'église Notre-Dame du Mont Carmel, rue Dorchester Est ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 246-2

CANTIN — A Terrebonne, le 2 août 1954, à l'âge de 64 ans, 11 mois, est décédée Eglantine Chartier, épouse de Alexandre Cantin. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. M. D. Cyr, No 78, rue Théberge, à 9 hres, pour se rendre à l'église paroissiale de Terrebonne, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

COTE—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Donat Côté, époux en 1ères noces de Demerisse Lebrun et en 2es noces d'Emma Carpentier et en 3es noces d'Aurore Howison. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 7030 rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église de la Visitation du Sault-au-Récollet où le service sera célébré à 9 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure 10266 Marquette à 9 h. 246-3

DAGUERRE—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 78 ans, 9 mois, est décédé Michel Daguerre, époux d'Elisabeth Elliott, autrefois de St-Pierre-Miquelon, demeurant à 4444 Messier. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4737 rue Delorimier, à 8 h. pour se rendre à l'église S.-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245-2

DANEAU — A l'Hôtel-Dieu, le 2 août 1954, à l'âge de 56 ans, 5 mois, est décédée Mme Gabriel Daneau, née Augustine Langlois de Varennes. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lucien Gervais, No 64A, rue Ste-Anne, pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—3

DAVID—A Montréal, le 2 août 1954, est décédée Mlle Marie-Louise David, fille de feu Ferdinand David et de feu Herminie Auger, demeurant 5975 Ave du Parc. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée Ltée, no 5310 Ave du Parc à 8 h. pour se rendre à l'église St-Georges où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245-2

DECES

DESSUREAULT-ST-ARNEAULT—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 79 ans, est décédée Laura Trepanier, épouse en 1ères noces d'Henri Dessureault et en 2es noces de feu Narcisse St-Arneault, demeurant à 10500 Tolhurst. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 8515 rue St-Laurent, pour se rendre à l'église St-André Apôtre où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—3

DRISCOLL—A Verdun, le 2 août 1954, à l'âge de 42 ans, est décédé Patrick Driscoll, époux d'Yvonne Poirier, 5690 Bannantyne. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551 rue Wellington, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St.-Thomas Moore, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de St-Jean d'Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245-2

DUBOIS — A Montréal, le 2 avril 1954, à l'âge de 74 ans, est décédé le Révérend Père J. Napoléon Dubois O.M.I., de la Maison St-Pierre-Apôtre, de Montréal, ancien professeur à l'Université d'Ottawa et ancien supérieur du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira du presbytère St-Pierre-Apôtre, No 1201, rue Visitation, à 8 h. 10, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction de Victor Dubois Enrg. 245—2

DURAND — A Montréal, subitement, le 2 août 1954, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Irénée Durand, courtier en assurance, fils de feu J.-Rodolphe Durand et de feu Maria Delorme, demeurant à 3458 Delisle. La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8 heures, pour se rendre à l'église St-Irenée, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

FOURNIER — Accidentellement à Montréal, le 2 août 1954, à l'âge de 9 ans, est décédé Serge Fournier, fils de M. Lucien Fournier et de Deaneiges Blais, demeurant au no 100 Duke. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funebre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630, rue Notre-Dame Ouest, à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Hélène ou le service sera célébré à 8 hrs et de là au au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

GUERETTE—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 39 ans, est décédée Mme Napoléon Guérette, née Virginia Durocher, demeurant à 5375 Colonial. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel Est, pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-2

GAUDET — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 79 ans est décédée Marie Louise Brien, épouse de feu Gilbert (Johnny) Gaudet. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Savaria, No 3531, rue Adam à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Rédempteur où le service sera célébré à 8 hrs et de là à St-Jacques de Montcalm ou un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 245—2

GUERETTE—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 39 ans, est décédée Mme Napoléon Guérette, née Virginia Durocher, demeurant à 5375 Colonial. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel Est, pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-2

DUBOIS — A Montréal, le 2 avril 1954, à l'âge de 74 ans, est décédé le Révérend Père J. Napoléon Dubois O.M.I., de la Maison St-Pierre-Apôtre, de Montréal, ancien professeur à l'Université d'Ottawa et ancien supérieur du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira du presbytère St-Pierre-Apôtre, No 1201, rue Visitation, à 8 h. 10, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction de Victor Dubois Enrg. 245—2

GUILBAULT — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges Guilbault, ex-surintendant de l'Hydro-Québec, époux d'Yvonne Laurier, demeurant à 7408 Querbes, appt 6. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires René Thériault, No 7149, rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8 hres, pour se rendre à l'église St-Roch, où le service sera célébré à 9.30 hres, et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle eOutremont et Ogilvy à 9.15 hres. 245—3

GUILBAULT—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 47 ans, est décédé A. Doris Guilbault, époux de Claudia Sarazin. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Rene Thériault, No 7149, rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8.30 hres, pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 245—3

LACHAPELLE — A Montréal, le 2 août 1954, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Emile Lachapelle, née Elisabeth Couture, demeurant chez sa belle-fille Mme Gérard Laparé, 847A King George, Mackayville. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Monty & Monty, No 4156, rue Adam à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Très Saint-Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 245—2

LAMOTHE — Accidentellement, à Montréal le 1er août 1954, à l'âge de 25 ans, est décédé Henri Jr. Lamothe, époux de Jeannine Cadotte, demeurant à 2357 Iberville. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos, Bonnier, No 3503, rue Papineau, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Eusèbe, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture

Aucune preuve directe contre Wilbert Coffin

La justice a toujours donné le bénéfice de tout doute raisonnable à un inculpé, rappelle Me Louis Doiron, dans son plaidoyer.

par **Roger Champoux**

Percé, 4. — L'avant-dernière scène du drame se joue: le dénouement n'est pas loin.

La défense a pris la parole aujourd'hui au procès de Wilbert Coffin, accusé du meurtre du chasseur américain, Richard Lindsey, dont la mort violente remonte au mois de juin 1953.

Un jeune membre du barreau gaspésien, Me Louis Doiron, de Chandler, qui paracheva ses études après sa libération avec honneur de l'armée canadienne, a présenté un plaidoyer concis. Scrutant point par point la preuve de la Couronne, abordant de front les arguments de celles-ci, Me Doiron qui évite les trompettes de l'éloquence pour s'en tenir à une dialectique méthodique, a mis en lumière divers éléments favorables à l'accusé.

Résumons-les ici. La Couronne admet, dit-il, qu'elle n'a pas de preuves directes à offrir. Tout au plus a-t-elle une preuve circonstantielle, dangereuse entre toutes, pleine de traquenards pour ceux qui entendent être impartiaux. La Couronne réunit des faits, des détails, des indices, puis les ramenant tous à Coffin, elle conclut que Coffin et nul autre est le responsable de la mort du jeune Lindsey. Seulement, il faut prouver les faits; les établir ne suffit pas lorsque la vie d'un accusé est en jeu et, à ce sujet, la justice a toujours donné le bénéfice de tout doute raisonnable à un inculpé. En d'autres mots, la société préfère dix coupables en liberté qu'un innocent exécuté.

Hypothèses, rien de plus

Reprenons les faits dans leur ordre chronologique. Les ossements du jeune Lindsey sont retrouvés au campement 26. D'accord. Mais la camionnette de Coffin est à 6 milles de cet endroit. Où est la preuve que Coffin s'est rendu à ce camp-là quand le jeune Lindsey y était. Aucune preuve. Des hypothèses, rien de plus.

Coffin n'a jamais nié être allé dans la forêt gaspésienne le 6, le 8 juin. Il a prospecté dans le secteur en compagnie de Macdonald en utilisant sa camionnette équipée avec des chaînes à cause du mauvais état de la route.

Les empreintes de chaînes, on les voit au camp 23, au camp 24. Jamais au camp 26.

La Couronne met en preuve le fait — et il est exact — que Coffin a été vu avec le jeune Lindsey. Mais à Gaspé, dans un garage pour acheter une pompe à essence. Ce que la Couronne est incapable de dire et de prouver, c'est la présence de Coffin et de Lindsey... dans la forêt.

Prospecteur solitaire

La Couronne fait le silence le plus total sur ce qui se passe les 11 et 12 juin. Aux hypothèses de la Couronne quant à ce qui a pu se produire ces jours-là, Coffin répond, lui, par un fait: "Je suis allé prospecter seul sur une montagne".

Et nous devons le croire, car à son père qu'il verra en août il dira: "Dis aux garçons de surveiller cette montagne comme leur vie. C'est très riche par là". Mais il est allé là seul, dit la Couronne. Coffin est un prospecteur et nous comprenons que ses riches découvertes il entende les garder pour lui seul; c'est humain.

Nous, de la défense, avons à la fois le droit et le devoir de scruter la preuve de la Couronne. Or, tout de suite nous observons que la Couronne "isole" Coffin dans la forêt. Nous sommes en juin, grande saison de chasse, de pêche, la prospection est intense dans cette partie de la Gaspésie.

Depuis la fondation de la "Copper Mine Co", de Murdockville, il y a sûrement d'autres personnes que Coffin dans cette forêt à cette époque-là, et pour cent raisons différentes, mais la Couronne, elle, ne voit que Coffin et trois Américains!

Il y a des chemins publics vers Sainte-Anne-des-Monts, vers Mont-Louis, vers Murdockville où la circulation est intense. La Couronne, elle, ne voit que le chemin suivi par les Américains. Si elle fait venir un témoin, garde-barrière, c'est celui qui a vu les Amércians. Pas un seul autre. En juin 1953, dans la forêt Gaspésienne il n'y a que Coffin! N'est-ce pas un peu exagérer?

La Couronne dit: Coffin s'est rendu au camp 26 à pied. Où est la preuve de cela. La Couronne idt: Coffin a volé sur les personnes mortes. Avez-vous la preuve que les dits objets étaient sur les personnes?

La question de l'argent

Enfin, il y a l'argent. A ceci, Coffin a répondu avoir reçu $40 des Américains. Le prospecteur Macdonald lui a donné $20 pour son travail de prospection. Coffin a donné $60. Durant son voyage à Montréal, il a dépensé au plus $100. Ne pensez-vous pas que Coffin a pu économiser quarante autres dollars en prévision de ce voyage qu'il annonçait devoir entreprendre dès le 27 mai.

Où son donc les $500 ou $600 que Lindsey, père, avait sur lui? La Couronne ne dit pas un mot là-dessus.

Et Coffin n'est pas plus riche, car, à Val-d'Or, il emprunte $15 sur des sacs de couchage (l'un appartient à son frère et l'autre à un M. Annett et non aux Américains) et à M. Hastie, il demande une avance de $50 pour le retour en Gaspésie. Un homme qui a $600 volés n'a pas besoin d'emprunter $65!

Certes, on a fait grand état des largesses de Coffin sur la route. Mais Coffin est en état d'ébriété et l'on sait que, dans un tel état, on est plus généreux que de coutume. Donner de gros pourboires n'est pas un crime, à ce que je sache.

C'est le témoin Poirier qui dit avoir vu dans les mains de Coffin un portemonnaie épais d'un "demi-pouce de billets". Quand on se trompe sur un poêle de dimensions imposantes, on peut très bien se tromper sur l'épaisseur et le nombre de billets de banque qu'on a aperçus un dixième de seconde.

Des indices ne sont pas des preuves

Par conséquent MM. du jury n'allons pas confondre. Des indices ne sont pas des preuves. Le Dr Roussel affirme que les Américains ont été tués un mois au moins avant son expertise le 17 juillet. Pourtant les Américains sont bien vivants le 10 juin et le 13 juin. Coffin n'est plus dans la forêt.

On a parlé de la dispersion le long de la route des objets des chasseurs qui ont été lancés d'un camion en marche, croit-on. Alors il fallait être deux, car le conducteur du camion ne peut tout de même pas exécuter deux choses à la fois: conduire et disperser des objets dont plusieurs sont lourds.

Coffin a parlé de deux autres Américains vus dans les bois avec le trio. La Couronne fait venir MM. Burnett et Ford qui sont sortis du bois le 5 juin. Ces gens-là n'ont rien à voir ici et ce n'est pas parce qu'ils sont hors du bois, eux, le 5 juin, qu'il est impossible que d'autres personnes s'y trouvent le 10 juin.

Coffin revient à Gaspé

La Couronne ajoute encore que Coffin a fui la justice. Au contraire, Coffin va au devant de la justice. Il revient à Gaspé; il répond au détective Doyon, il se joint aux équipes de chercheurs. S'il était le tueur serait-il revenu de Val d'Or se jeter dans les filets de la loi. Facile de discourir, mais le fait du retour de Coffin à Gaspé doit être jugé tel qu'il est: Coffin n'ayant rien à cacher retourne à Gaspé. Cela c'est un fait.

Il s'agit de justice à rendre

Dans sa péroraison, Me Dorion insiste sur la vigilance et la prudence dont il faut user en matière criminelle. Pas question ici de commisération, de sympathie. "Surtout, MM. du jury, n'imaginez pas que vous êtes ici au sein d'un conseil diplomatique et que vous avez mission de donner votre province en exemple aux Etats-Unis. Votre jugement serait méprisable s'il allait être inspiré par une semblable considération. Peu importe s'il allait être inspiré par une semblable considération. Peu importe les victimes et d'où qu'elles viennent. Ici, c'est une Cour: il ne s'agit pas d'exemple à donner, mais de justice à rendr."

"MM. Du jury, vous rendez-vous avec votre famille dans quelques jours. Vous allez retrouver les vôtres avec joie. Celle-ci sera d'autant plu sprofonde que vous aurez fait votre devoir envers u nhomme qui a fait le sien pour son pays avec honneur...

Interruption de Me Miquelon: "Certains soldats revieinent au pays par toutes sortes de chemins...

La Cour: Continuez, sans insister toutefois, le caractère de Coffin n'avant rien à voir ici. Ni son passé militaire.

"Or, continue Me Doiron, l'accusé à la barre a lui aussi un rendez-vous. Avec son vieux père de 71 ans auquel il a dit: "N epas te tracasser, dad, je serai bientôt de retour à la maison".

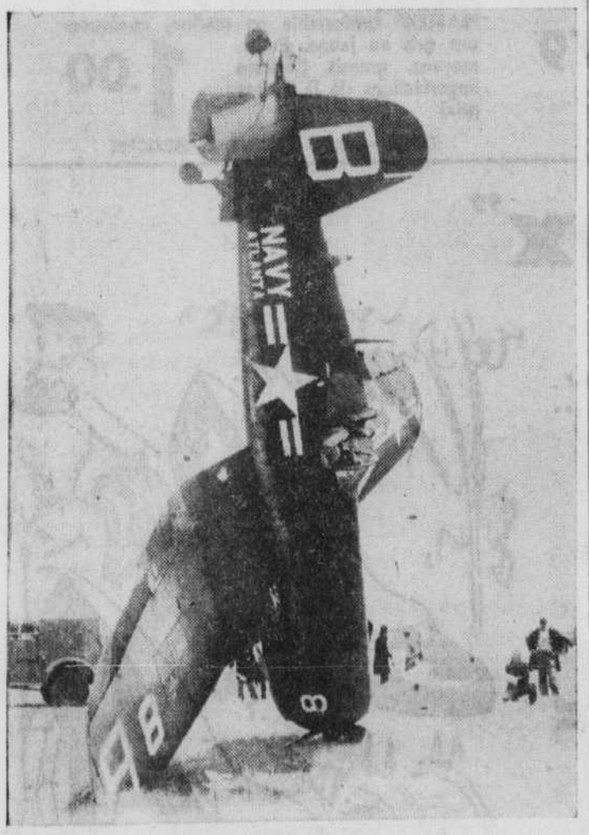
Ces-mots-là énanent de la conviction profonde d'un homme claiment son innonce. Ces mots-là, vous avez l"obligation de ne pas les oublier."

Procommuniste sans avoir lu Karl Marx?

Washington, 4. (AFP) — Mme Annie Lee Moss, employée au Pentagone, qui avait été accusée d'être procummuniste par le sénateur Joseph McCarthy, a de nouveau été suspendue, aujourd'hui, par le département de la Défense, en attendant le résultat d'une seconde enquête sur son cas.

Quand M. McCarthy avait demandé à Mme Moss si elle avait lu Karl Marx, elle lui avait répondu avec étonnement: "Non, qui est-ce?"

Un avion sur le nez



Le lieutenant d'aviation J. M. BROWN attend d'être libéré de la cabine de son avion, à la suite d'un accident survenu à la base aéro-navale d'Atlanta, Georgie. Brown n'a pas été blessé, mais il a dû attendre que l'appareil fût immobilisé par des câbles, avant qu'une échelle le tirât d'embarras.

Les trois victimes retrouvées après 8 mois de recherches

Edmonton, 4. (PC) — Un porte-parole de la gendarmerie royale a déclaré ce matin que ses agents ont découvert les corps de trois hommes tués il y a huit mois dans l'écrasement de leur avion-ambulance, de marque "Cesona", près de Whitecourt, 110 milles au nord-ouest de la capitale de l'Alberta.

Les corps ont été trouvés dans les débris non calcinés de l'avion, qui avait été aperçu lundi dernier par le pilote George Andrews, de la région de la Rivière à la Paix.

Ces trois victimes de l'accident survenu le 22 novembre 1953 sont: MM. Gordon McDonald, 32 ans, pilote; M. Lloyd Williams, d'Edmonton, atteint de poliomyélite, et le Dr Don Wilson, de Grande-Prairie.

L'appareil était disparu au cours d'une tempête alors que Williams était transporté de Grande-Prairie à Edmonton, pour y subir des traitements à un hôpital de cette ville. Les dernières nouvelles parvenues de l'avion indiquaient qu'il faisait face à des conditions atmosphériques défavorables et essaierait de se poser à l'aéroport d'Edmonton. D'intenses recherches avaient jusqu'ici été infructueuses.

Conscience française de M. Désy

Une revue de Paris évoque sa carrière et son attachement à la culture française.

Paris, 4. (AFP) — "Etrange impression de voir dans le même homme un Français de vieille souche, Parisien accompli et le représentant d'un Etat étranger". — Il s'agit de M. Jean Désy, ambassadeur du Canada, dont le portrait vient d'être longuement retracé dans le plus récent numéro de la Revue des Deux Mondes, par Jean Montigny.

L'article s'intitule "Un ambassadeur du Canada, défenseur de la fierté française". Après avoir rappelé que M. Désy a été l'élève d'André Siegfried aux sciences Politiques et le camarade de faculté du duc de Lévis Mirepoix, que, par ailleurs, il professa à la Sorbonne ainsi qu'à Montréal et qu'en fin il eut, avant de venir à Paris, une longue et brillante carrière diplomatique, Jean Montigny s'attache plus particulièrement à souligner le rôle que l'ambassadeur a assuré pour défendre la langue française.

A ce propos, la revue des Deux Mondes cite longuement les discours que M. Jean Désy a prononcé, le 7 août 1953 au cinquième congrès de l'Association des éducateurs de langue française.

Deux langues universelles

La revue des Deux Mondes rappelle notamment que M. Désy ne redoute pas le bilinguisme: "Si paradoxal que cela puisse paraître, a dit l'ambassadeur l'étude d'une langue seconde peut favoriser la maîtrise de la langue maternelle, en présentant des points de comparaison et en stimulant la réflexion sur le vocabulaire et la syntaxe." Une autre chose a frappé M. Désy: "Savons-nous apprécier le fait qu'on parle à Ottawa les mêmes langues qu'à Paris, Bruxelles, Luxembourg, Berne, Londres, Washington, Canberra, Colombo, Nouvelle-Delhi, Wellington, Karachi, Prétoria et Dublin? Ces deux langues de base de la civilisation occidentale sont entendues dans la plupart des autres capitales. Pourquoi laisserions-nous se fausser ou se perdre ces clefs qui nous ouvrent partout les intelligences et les coeurs"?

Voleur d'exemple

Et voici la conclusion que la revue des Deux Mondes tire de la conférence qui fut prononcée par l'ambassadeur dans les conditions que nous avons rappelées:

"Sur le sol canadien, d'un océan à l'autre, la sagesse des hommes a pu prévaloir en dépit des antagonismes, des rivalités, des rancunes, des oppositions de langue. Des adversaires ont pu se réconcilier dans la dignité, se rapprocher dans la tolérance. La fidélité n'est pas restée au service de la haine. L'Europe demeurera-t-elle insensible à cet exemple, ne saura-t-elle pour son salut s'inspirer, d'abord en sa partie occidentale, de cette féconde leçon?"

Président Eisenhower et sénateur McCarthy

Washington, 4. (BUP) — Le président Eisenhower a été interrogé à sa conférence de presse du jour au sujet de l'enquête résolue par le Sénat sur M. Joseph R. McCarthy, sénateur républicain du Wisconsin. Il a répondu qu'il ne convient pas pour lui de se prononcer avant que le Sénat n'ait rendu son arrêt.

Il ajoute qu'il reconnait l'effet des dissensions sur l'unité républicaine et qu'il a le devoir de faire ce qu'il peut pour y remédier.

Une arme suspecte est trouvée dans une auto

Toronto, 4. (BUP) — La police a arrêté deux hommes et deux femmes, aujourd'hui, après avoir trouvé un revolver chargé sur le plancher d'une automobile impliquée dans un accident survenu tôt ce matin. Aucune des quatre personnes n'a voulu se dire propriétaire de l'automobile. Les quatre détenus ont collectivement été accusés de possession illégale d'arme à feu dans une automobile. Le revolver contenait deux balles et une douille. Les détectives qui ont examiné l'arme ont déclaré qu'elle avait été utilisée peu de temps auparavant.

Les quatre personnes arrêtées sont Eddie Culpepper, 32 ans, de Cleveland, Ohio; Willis Smith, 36 ans, et Edna Dunnett, 29 ans, tous deux de Toronto; Helen Smith, 23 ans, de Brandon, Man. La police a révélé que l'auto, conduite par Smith, filait à vive allure quand elle entra en collision avec une autre automobile.

Le gén. Burns aura l'appui des E.-Unis

Washington, 4. (AFP) — Les Etats-Unis accorderont au général E. L. N. Burns (Canada), qui vient d'être nommé chef de la commission de Contrôle de l'armistice en Palestine, le même appui total qu'ils ont accordé à ses prédécesseurs, a déclaré mercredi le porte-parole du département d'Etat.

Après avoir rendu hommage à la haute compétence du général canadien, le porte-parole du département d'Etat a tenu à exprimer en termes chaleureux la reconnaissance des Etats-Unis pour les services que le général Dagn Bennike, prédécesseur du général Burns, a rendus, dans des circonstances très difficiles au maintien de l'armistice dans cette région troublée.

Réformes de l'armée mal vues

La Légion canadienne désapprouve la réorganisation de la réserve.

Toronto, 4. (PC) — La Légion canadienne réunie en congrès à Toronto a voté aujourd'hui sa désapprobation du projet fédéral de réorganisation de l'armée de réserve, qui doit s'appliquer le 1er septembre. Elle propose de le remplacer par le service obligatoire immédiat et pour l'active et pour la réserve.

Le projet fédéral dissout nombre d'unités de la réserve ou les incorpore à d'autres qui seront comprises au titre de milice. La Légion canadienne pense que la réorganisation ne fortifiera pas l'armée de réserve. "Il en résultera probablement la baisse des effectifs, l'élargissement du fossé qui sépare l'active de la réserve, le mécontentement des soldats de la réserve, entrainant la perte des traditions, de l'esprit de corps, du prestige".

La Légion canadienne prie donc le gouvernement fédéral de reprendre l'examen de l'instruction de la réserve avant d'arrêter aucune décision. Elle affirme que la commission présidée par le major - général Howard Kennedy, et sur le rapport de laquelle est fondé le projet de réorganisation, s'est incomplètement renseignée sur les unités locales de la réserve.

La Légion demande que le rapport de la commission soit publié sans plus tarder.

Le service sélectif

Quant au service obligatoire (service sélectif), la Légion répète sa résolution de 1952. Elle déplore que de nombreux Canadiens aient été envoyés au combat avec une instruction militaire insuffisante. Elle dit que le Canada est le seul membre de l'OTAN dont le recrutement militaire soit insuffisant pour ses engagements. Elle affirme que les forces entrevues en territoire canadien "sont absolument insuffisantes pour la défense nationale."

La Légion ne précise pas le détail de son projet de service obligatoire, sauf que ce dernier s'appliquerait et à l'active et à la réserve. Dimanche dernier le grand président de la Légion, le général H. D. G. Crerar, proposait six mois d'instruction obligatoire pour la réserve, suivi de quelques années de service; le service obligatoire dans l'active serait restreint au temps de guerre.

Pendant le débat sur la réserve, M. George Gleave, d'Edmonton, déplore que la réorganisation supprime nombre d'unités riches d'une glorieuse tradition. M. Chester MacRae, de Fredericton, président de la Légion canadienne au Nouveau-Brunswick, se plaint que les millions consacrés chaque année à la réserve soient mal dépensés."

Autres résolutions

La Légion propose aussi au gouvernement ce qui suit:

Insigne spécial pour les anciens combattants de Corée.

Rétablissement de la couronne sur l'insigne du CARC (la couronne ne figure plus sur les bonnets de police).

Exposé de motifs obligatoire pour tous les licenciements. Le militaire licencié aurait ainsi le droit de réfuter les accusations portées contre lui. La Légion craint que l'armée, exemptée de fournir les motifs, ne licencie des militaires ayant de longs états de service pour se dispenser de payer leur retraite.

Hélicoptères au lieu des camions

Londres, 4. (BUP) — Le secrétaire britannique à la Guerre, M. Antony Head, a déclaré, aujourd'hui, dans une conférence de presse, que l'armée britannique de l'avenir abandonnera les traditionnelles et encombrantes colonnes de ravitaillement, voyagera en léger équipage et comptera sur les hélicoptères pour son ravitaillement.

M. Head, alors qu'il exposait ce changement radical dans l'utilisation de l'infanterie, était accompagné du feld-maréchal sir John Harding, chef d'état-major impérial. M. Head a dit que le fantassin de la 2e guerre mondiale, progressant lentement avec sa variété d'armes et ses vastes colonnes d'intendance, avait été supprimé par l'introduction de l'ère atomique. Il a ajouté que la guerre nucléaire réclame de l'infanterie plus d'imagination, d'initiative, de ressources et d'agressivité.

Les hélicoptères sont moins vulnérables que les camions parce qu'ils opèrent dans les trois dimensions.

(AFP) — L'accent sera mis sur la dispersion en raison de l'emploi éventuel des armes atomiques sur le plan tactique.

Des expériences vont être entreprises, probablement l'année prochaine, pour déterminer la composition des nouvelles unités allégées. D'ici là, une décision aura été prise pour ou contre l'emploi définitif du prototype de fusil belge F.N. (Fabrique Nationale) dans l'armée britannique. Si cette nouvelle arme individuelle est adoptée, elle sera alors fabriquée en série en Angleterre.

Aide indigène aux policiers

Tunis, 4. (AFP) — Une opération de police a été effectuée à Ouardienne, à dix milles de Sousse, par d'importants effectifs militaires.

On précise dans les milieux officiels qu'une partie de la population a apporté une aide bénévole et spontanée aux forces de l'ordre.

Un engagement a eu lieu aujourd'hui entre des parachutistes et des Fellaghas près du col du Faïd, à 62 milles de Sfax, sur la route de Gafsa.

Deux Fellaghas et un parachutiste ont été tués. Deux autres parachutistes ont été blessés.

Biréacteur plus vite que le son

Londres, 4. (BUP) — La Grande-Bretagne déclare aujourd'hui qu'elle a construit et éprouvé le premier chasseur biréacteur capable d'excéder la vitesse du son en vol horizontal.

Auparavant, les Etats-Unis détenaient le seul chasseur comme pouvant surpasser la vitesse du son en vol horizontal; c'était le Super Sabre F-100, un monoréacteur.

L'appareil britannique est le modèle secret P-1.

Mauvais rendement

Londres, (PA) — Le conesil des ministres de l'URSS a réprimandé quelques industries de bas, parce qu'elles avaient failli à la tâche, n'atteignant pas le quota de production fixé pour la première moitié de l'année 1954.

Morts et dégâts dans plusieurs pays à la suite d'inondations

Tokyo, 4. (UP) — La Chine est aujourd'hui aux prises avec l'une des pires inondations de son histoire. La radio de Pekin a annoncé que le fleuve Bleu, qui part du coeur de la Chine pour se rendre à Shanghai, est actuellement deux pieds plus haut que jamais auparavant et que son niveau continue d'augmenter. Les villes de Hankéon, Yanyang et Wuchang sont particulièrement éprouvées.

Calcutta, Indes, 4. (Reuters).—Une centaine de moines du Thibet transportant des images et des trésors religieux ont fui leur monastère menacé par des inondations, au nord du Thibet. Toutes les rivières de cette région sont sorties de leurs lits et 500 maisons ont été inondées à Gauhati, dans l'Assam, quand la rivière Bhourolu a débordé, chassant plus de 1,000 personnes de leurs foyers. Dans le Bihar, des serpents se sont réfugiés dans les huttes des paysans et une cinquantaine de personnes ont subi des piqûres mortelles quand elles ont été attaquées par ces reptiles.

Peshawar, 4. (AFP) — On craint que des dizaines de personnes n'aient trouvé la mort et que des milliers d'autres se trouvent sans abri à la suite des inondations qui se sont produites dans différentes régions de l'Afghanistan, et qui ont été provoquées par de fortes pluies et le débordement des principaux fleuves.

De nombreuses récoltes ont été détruites, et les lignes téléphoniques et télégraphiques ont été coupées entre Caboul et les autres centres du pays.

La radio de Caboul a annoncé, hier soir, que la pluie continuait à tomber.

L'université au service de l'unification

C'est ce que déclare l'hon. Paul Martin au centenaire du collège St. Dunstan.

Charlottetown, I.-P.-E., 4 (BUP) — Le ministre de la Santé et du Bien-être social, l'hon. Paul Martin, a comparé l'université à un "gardien de la liberté" qui peut devenir un facteur puissant de progrès pacifique et d'unité nationale.

A l'université, "l'unité et l'universalité se retrouvent dans le savoir qui ne connait aucune frontière politique ou géographique et qui surpasse les fausses barrières souvent élevées par les classes et les religions", a déclaré M. Martin lors d'une réunion académique à l'occasion du centenaire du collège St. Dunstan.

Dans son allocution, qu'il avait intitulée "Les fondements de l'unité canadienne", M. Martin a souligné que l'université peut se révéler un puissant facteur d'unification.

"Au Canada, nous avons une raison particulière d'accorder une haute valeur à l'unité qui lie cette nation dans la tolérance, la bonne volonté et le respect mutuel, a-t-il dit. "Nous avons appris, par l'expérience, à nous respecter mutuellement, à respecter la foi, les coutumes, les traditions et même les particularités qui ne sont pas les nôtres.

Respect mutuel

"Petit à petit, au Canada, nous avons appris à respecter le point de vue d'autrui et à consolider ce respect par un amour commun de la patrie et l'attachement aux institutions politique et au mode de gouvernement dans lesquels nous croyons et qui sont, à notre avis, sans pareils au monde".

Le ministre a poursuivi en soulignant que "chaque génération doit faire face à de nouveaux problèmes qui mettent sa résistance et sa force à l'épreuve". "La façon dont ces problèmes sont résolus, (et je veux parler non pas seulement des solutions qui sont mises de l'avant mais aussi de la façon grâce à laquelle on y arrive), détermine la solidarité des liens qui nous unissent comme nation".

Pas de "Dom Juan" au Festival demain soir

La représentation de "Dom Juan" qui devait avoir lieu demain soir, jeudi, est remise au mardi soir 10 août prochain, par suite de circonstances incontrôlables. Aucune représentation ne remplacera celle de demain soir.

Nouvelle compagnie aérienne allemande

Hambourg, 4. (AFP) — Une compagnie aérienne, la "Deutsche Luft-transport", a été fondée aujourd'hui à Hambourg par des societes de transport d'Allemagne occidentale et la compagnie britannique "Skyways".

La nouvelle compagnie, qui se consacrera pour ses débuts au trafic du fret, disposera tout d'abord de deux DC-3, qui voleront sous pavillon britannique tant que l'Allemagne de l'Ouest n'aura pas recouvré sa souveraineté et seront pilotés par des pilotes anglais, au moins pour les parcours allemands.

Le premier départ aura lieu de Hambourg le 14 août, à destination de Palma de Majorque, via Copenhague.

Indemnité réclamée du régime de Pékin

Londres, 4. (Reuter) — M. Humphrey Trevelyan, chargé d'affaires de Grande-Bretagne à Pékin, a signifié aujourd'hui au gouvernement communiste chinois la deuxième note de protestation du gouvernement américain. Ce dernier y exige une indemnité pour les trois Américains tués lorsque l'aviation chinoise a attaqué un avion britannique de voyageurs au large de Haïnan le 23 juillet.

La Chine communiste avait refusé de prendre acte de la première note à ce sujet. Les notes sont transmises par la Grande-Bretagne parce que les Etats-nis, ne reconnaissant pas le gouvernement communiste chinois, ne sont pas représentés auprès de lui.

Le Prêt d'honneur à S.-Jean

Saint-Jean, 4. (DNC) — La campagne de souscription au Prêt d'honneur récemment établi par les Sociétés S.-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean va bon train. Cette campagne a pour but d'aider les jeunes étudiants doués, mais pauvres, de notre région, à parvenir à une carrière de leur choix, au moyen d'un cours universitaire.

Le secrétariat général de la campagne annonce que la marche de la souscription est encourageante, mais qu'il est logique d'espérer qu'on souscrira encore davantage à cette belle initiative qui constitue un véritable placement national.

La souscription est sous le haut patronage de S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur de Saint-Jean.

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 à 5 h. 30
OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h.
FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

à montréal **dupuis** Frères

solde... chemises "polo"



pour hommes et jeunes gens

Spécial de fin d'été pour disposer de soldes de séries ordinairement 2.95

1.95

Première qualité de coton — marque connue. Choix de blanc, marine, rouille, gris, bleu pâle, rouge. Encolures: "gaucho", aussi ronde, manches courtes. Tours de poitrine: petit, moyen, grand.

VENEZ OU TELEPHONEZ
DES 9 h. du matin

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE

rayons d'économies

AU SOUS-SOL dupuis

spéciaux du jour



Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p. pour ces spéciaux

Pyjamas crêpon

Pour garçons. Lavable sans repassage. Tailles 24 à 34. Rayures pastelles, collet poignets unis. Ord. 3.49. Sous-sol dupuis **2.98**

Housses "studio"

Fort coton croisé avec fleurs et feuillages gais sur fond vert, vin. Le divan: 32 x 74" et les housses des coussins. Ord. 9.50 — les 4 pièces **7.97**

Prix ord. 2.98 à 4.98

chemises sport

Acétate lavable "SANFORIZED"

pour hommes, jeunes gens, tours de poitrine: petit, moyen et grand. Chacune au sous-sol dupuis jeudi



1.94

Ces chemises pratiques feront le confort au temps des vacances, pour fins de semaine. Tons unis de gris, bleu, beige, aqua, vert, aussi ces tons à carreaux tissés. Manches longues, 2 poches, le collet se porte avec ou sans cravate. — Dupuis sous-sol

AU SOUS-SOL DUPUIS

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. — FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

à montréal **dupuis** *Frères*



enfin... grandes tailles

dans la note chic et pratique avec une jupe 190 pouces de tour

40 à 52

Venez ou téléphonez



robes coton lavable

de belle confection, qualité Laura-Mae
Tailles . . . pour personnes fortes

40 à 52

Exclusivité Dupuis
Tour de jupe 190"

4.98

Quelle joie pour celle qui désire des robes pratiques, à sa taille, avec l'allure jeune . . . DUPUIS, une fois de plus, s'est soucié de vous mesdames, mesdemoiselles, en obtenant d'après ses données, une série de ces belles robes . . . MODELE ILLUSTRE à délicates fleurettes marquant le coin du carreaux délicat, en marine ou turquoise. Devant à fermeture glissière de 18 pouces, manches courtes, encolure carrée. Marguerites blanches appliquées à l'encolure carrée et sur les poches de la jupe. Ceinture vernie. Les poches invisibles ne grossissent pas.

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

commandes téléphoniques dès 9h. du matin PL.5151 local 300

ensembles "maternité"

denim lavable en gris, brun, rouge — quatre pièces

Notre rayon du sport au deuxième a pensé à vous, madame, en achetant pareils ensembles pratiques, frais pour votre séjour à la campagne ou pour les heures de détente à la ville, la culotte et le pantalon trois-quarts sont essentiellement d'allure sport mais vous pouvez très bien adopter la jupe et la blouse jaquette pour vos courses du matin à la ville. Tailles 12 à 20 dans ces pièces.

la culotte short	2.98
pantalon ¾	3.98
jupe avec poche	3.98
blouse-jaquette	4.98

La taille de chacune de ces pièces est extensible pour le confort de la future maman

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE



spécial jeudi matin

chandails "polo"

fameuse marque Penmans—ord. 1.79—spécial

Pour garçons — pointure : 24 à 34. Tricot de coton en marine, brun, gris, rouge, vert formant rayures. Nuances bon teint. Encolure ronde, manches courtes.

1.39

Pas de commandes téléphoniques pour ce spécial.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



spéciaux jeudi matin à 9h 30

Pas de commandes postales ni téléphoniques pour ces spéciaux Dupuis jeudi matin.



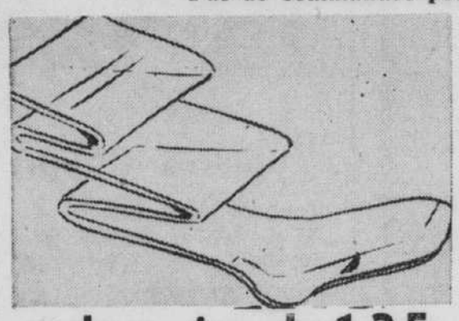
jolis chapeaux

pour dames ord 5.99 à 12.00

Formes variées pailles de toutes sortes et teintes en vogue ainsi que blanc. TOUS CES RAVISSANTS PETITS CHAPEAUX A SOLDER A CE BAS PRIX JEUDI MATIN 9 h. 30 au 2e

2.50

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



nylon—irr. de 1.35

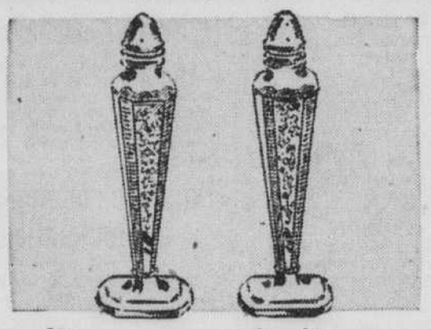
51 fin, 15 et 45 fin, 30 deniers

Il en faut tant de ces bas nylon que vous profiterez de l'aubaine. Imperfections non apparentent, n'affectant pas leur durée. Beige medium, neutre ou gris, 9½ à 11 SPECIAL 9 h. 30 JEUDI MATIN CHEZ DUDUPUIS la paire,

.57

2 paires 1.10

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



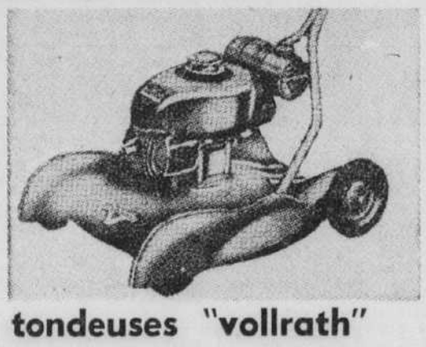
salières et poivrières

prix ord. 4.00 — jeudi l'ensemble

Elles sont tout en métal plaqué argent et facile d'entretien. Faites-en un cadeau utile. Achetez-en deux séries pour chaque bout de la table. RARE AUBAINE 9 h. 30 JEUDI MATIN,

1.95

DUPUIS — TROISIEME



tondeuses "vollrath"

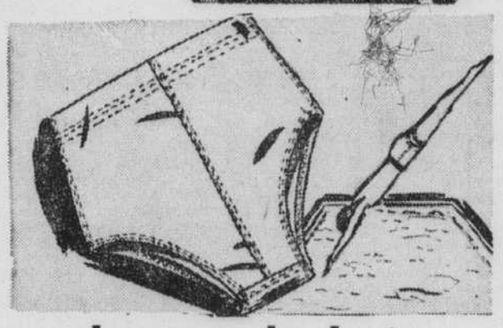
prix ord. 83.50 — extra spécial

Pour l'entretien — sans effort — de votre gazon et en faire un beau tapis vert employez VOLLRATH avec moteur à gazoline 1.6 c.v. Lame de 17 pouces. EXTRA SPECIAL 9 h. 30 JEUDI MATIN,

69.79

aucun versement comptant

DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY



caleçons de bain

pour hommes, ord. 1.69 spécial

Une occasion de vous en procurer un ou deux à bon compte pour terminer la saison. Tricot "LASTEX" confortable en marine, quelques-uns gris ou jaune. Petits, moyens, grands (Légères imperfections de là le bas prix)

1.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

"hot weather" cologne



Dorothy Gray

POUR LES JOURS CHAUDS
c'est l'eau de Cologne la plus agréable . . .
la plus rafraîchissante.

Prix ord. 2.50
SPECIAL DUPUIS

1.25

Pour votre propre usage, pour faire un cadeau gentil à qui vous reçoit en "fin de semaine" c'est d'une fraicheur toute estivale que cette eau de Cologne HOT WEATHER présentée par Dorothy Gray. S'emploie après la douche, le bain, le plongeon.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE,
STE-CATHERINE

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

solde robes

de 8.95 et 10.95 pour dames et jeunes filles À SOLDER CHEZ DUPUIS

5.00

— robes d'une seule pièce
— robes deux-pièces
— coton fronce, nylon, toile
— riches crêpes soyeux, surah
— teintes pastelles unies
— aussi imprimés variés

Tailles dans le groupe: 11 à 17, 12 à 20, 16½ à 24½

Venez dès 9 h. 30 JEUDI MATIN

Pas de commandes postales ni téléphoniques s'il vous plait.

DUPUIS — Deuxième De Montigny

"plus-flex"

exclusivité dupuis

Les souliers que vous cherchez offerts par DUPUIS au prix que vous voulez payer . . .

6.99

"PLUS FLEX" est différent
"PLUS FLEX" est plus flexible
"PLUS FLEX" fausses-semelles caoutchouc mousse
"PLUS FLEX" moule pied sans l'affecter
"PLUS FLEX" fini de bandes extensibles

VOILA BIEN DES AVANTAGES pour vous dans ces souliers qui se vendent 6.99 — le plus bas prix avec de nombreux détails pour votre confort. Pointures pour dames, jeunes filles.

- cuir verni noir
- cuir mat noir
- aussi cuir rouge, brun
- pointures 4 à 9 (AA à B)
- talons : hauts, et junior

VENEZ VOUS EN CHOISIR DEUX PAIRES A LA FOIS
C'EST UNE EXCLUSIVITE DUPUIS "POUR VOUS"

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



Fermiers décidés à défendre leurs terres à Windsor

Windsor, Ont., 4, (PCf) — Ils ne passeront pas", telle est la devise adoptée par les cultivateurs qui défendent leurs terrains contre les tentatives du ministère fédéral des Transports en vue d'agrandir l'aéroport de Windsor.

Un petit groupe de propriétaires ont tiré une ligne entre deux des fermes hier et ont menacé de faire un mauvais parti aux forces du gouvernement si la ligne est franchie avant qu'un règlement financier soit conclu pour les terrains expropriés et les récoltes détruites.

Un incident a failli se produire hier quand les niveleuses ont atteint la ligne défendue par les cinq cultivateurs impliqués. Les ouvriers de la construction n'ont toutefois pas franchi la ligne.

Un groupe de propriétaires, qui avaient menacé la semaine dernière de défendre leurs fermes avec des armes à feu, s'étaient réunis près de l'endroit. Qualifiant l'offre du gouvernement — $300 l'acre — de ridicule", les fermiers ont tenu une réunion de protestation à l'extrémité d'un champ de fèves soya, sur la ferme d'Eugène Saint-Louis, fils.

"Il y aura de la casse s'ils viennent dans le champ de fèves sans notre permission", a dit M. Saint-Louis, nous aurons l'oeil ouvert".

Les fermiers évaluent leur terrain à $1,000 l'acre, à l'intérieur, et à $1,500 l'acre les emplacements donnant sur le Chemin Pillette.

ILYA 20 ANS En image Par Pierre Dorion

SERVICE EXCLUSIF A LA PRESSE



Nouveau président d'une exposition

Sherbrooke, (DNC) — L'exposition de Sherbrooke a un nouveau secrétaire dans la personne de M. J.-D. Lamontagne, qui vient de succéder à M. J.-R. Manseau, dimissionnaire. M. Lamontagne est originaire de La Tuque, fils de F. F.-X. Lamontagne, ancien maire de l'endroit et président de la compagnie de Téléphone de La Tuque. Il a étudié à l'académie Lasalle aux Trois-Rivières, puis au collège St-Michel, de Toronto. M. Lamontagne est aux bureaux de l'Etat depuis quelques semaines, mais sa nomination officielle n'a été annoncée que jeudi par l'administration.

à montréal **dupuis** Frères

donnez de la couleur à vos cheveux avec le shampooing "Color-Tone" Helena Rubinstein!



Assainit, ravive, relève la couleur d'un seul coup — le tout, au moyen d'un fabuleux nouveau genre de shampooing. "BLONDE-TONE" polit l'or des cheveux blond, brun-clair ou roux. "BRUNETTE-TONE" augmente les reflets des cheveux brun-foncé ou noir. "SILVER-TONE" donne un reflet argenté aux cheveux gris, blanc, platine ou noir. "REDHEAD" fait ressortir la flamme des cheveux roux ou brun. 1.50 et 3.00 chacun.



GRATIS — avec notre shampooing "Color-Tone": "HEADLINES," le livre marqué à 50c qui vous montre comment devenir un expert! Inclut: 5 nouvelles coiffures estivales et leur mise en plis: Premiers soins pour la coloration, les solutions d'Helena Rubinstein aux problèmes de votre chevelure, et des douzaines de conseils pratiques pour l'été. Gratis aussi avec votre achat d'un "3-Way Home Permanent" 2.00 ou Hair-Spray, 2.00 ou Hair Stick 1.50 ou Color-Tint Rinse, 1.35.

COMPTOIR DES COSMETIQUES, EN AVANT, ST-ANDRE

Dupuis Frères LIMITÉE RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Fermés le samedi durant août.

Vente semestrielle meubles et garnitures de maison

Chez **dupuis** Frères

aucun versement comptant

sur achats budgetaires de 15.00 ou plus seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat

Grâce à de telles offres vous voudrez remplacer vos matelas et faire de chaque lit le plus confortable . . . en payant le plus bas prix jeudi chez Dupuis — AU 5e ETAGE

3 groupes de matelas à ressorts



180 ressorts **22.89**

220 ressorts **34.89**

300 ressorts **47.49**

sommier boîte **40.00**

pieds en bois 6 pour **5.00**

sommiers à lames **13.89**

180 ressorts

Premier du groupe que ce matelas enveloppé de coutil à rayures minces, 180 ressorts d'acier sous d'épaisses couches de feutre. Côtés à ganses et ventilateurs. 3'3", 4', 4'6" **22.89**

sommiers à lames

sur côtés hauts

Les lames sont larges métal fini aluminium pour prévenir la rouille. Toutes largeurs: 3'3, 4' et 4'6, chacun **13.89**

220 ressorts

Fabrication supérieure, 220 ressorts d'acier trempé attachés d'après le procédé "AUTO-LOCK". Epaisses couches feutre blanc. Rebords lisérés et pré-fabriqués. Coutil à larges rayures. 3'3", 4', 4'6". **34.89**

sommier boîte

Pour convenir au matelas à ressorts. Avec ses 6 pieds vissés, complet **34.89**

DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY

300 ressorts

C'est le troisième groupe mais non le moins important. Des centaines de ressorts d'acier bien trempé sous feutre blanc, couches épaisses. Rebords pré-fabriqués. Côtés à poignées ventilateurs. Beau coutil fleuri rayures type "chenille". 3'3", 4', 4'6" **47.49**

sommier boîte

Fabrication tout à ressorts, solidité parfaite et base idéale pour ce matelas à ressorts **40.00**

six pieds bois

Les pieds se vissent au sommier boîte. Bois fini naturel, les 6 **5.00**

machine à coudre rotative "duprex"

modèle illustré fini noyer — nombre restreint — une exclusivité "DUPUIS"



139.50

aucun versement comptant
jusqu'à 136 semaines pour payer
(taxe de vente payable au moment de l'achat)

PERFECTIONNEMENTS ULTRA MODERNES
adaptés à ces DUPREX rotatives

- mécanisme entièrement rotatif
- bobine ronde
- haute fabrication WHITE
- moteur refroidi à l'air

Soyez l'une des premières à venir chez DUPUIS prendre avantage d'un prix aussi avantageux pour pareille utilité à l'approche de la rentrée des classes. COURS GRATUIT — plus LES ACCESSOIRES DE COUTURE

DUPUIS loue et répare tous genres de machines à coudre

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, MEZZANINE — CENTRE DE COUTURE, 3e

ces mobiliers en "queue d'aronde"

Riche apparence avec les miroirs biseautés formant un mobilier de chambre toujours beau, pratique durant des années.

— Bureau double 50 x 18 acajou véritable fini "seamist"
—Avec miroir de 38 x 28 biseauté 24 oz
— Un chiffonnier 32 x 18"
— Un lit tête ordinaire. Poignées cuivrées. Tiroirs 5 épaisseurs.

au complet **$165**

LIT TETE "BIBLIOTHEQUE" supplément de **14.00**
TACHE DE CHEVET pour convenir **25.00**

DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE RAYMOND DUPUIS, président

garde-robes

● garde-robes

Encombrement : 36 x 20, hauteur totale 66 pouces.

43.50

Plus d'espace dans une chambre, un boudoir-studio avec ce meuble combiné. Bois fini noyer ou naturel, 2 portes et un miroir sur chaque porte. Spacieux et peu cher.

DUPUIS — CINQUIEME, DE MONTIGNY

porte-chapeaux

pour la maison, le bureau, restaurant spécial dupuis

3.95

Modèle illustré tout en merisier solide au fini noyer ou naturel. 4 crochets patères en métal cuivré. Un prix intéressant pour l'utilité de ce modèle.

DUPUIS — QUATRIEME, ST-CHRISTOPHE

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Fermés le samedi durant août.

les plus bas prix encore vus

Chez dupuis Frères

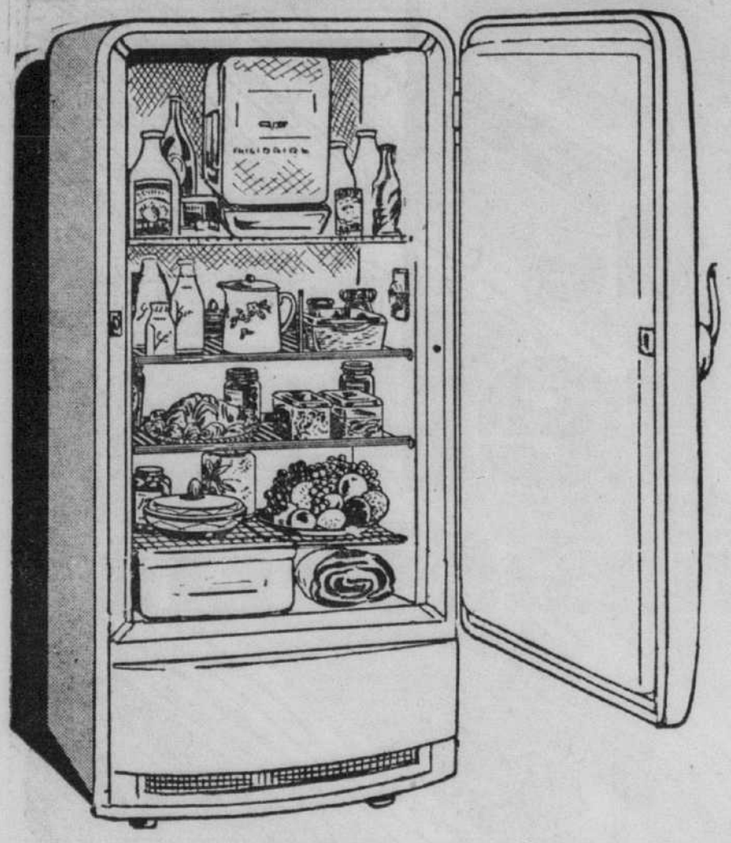
ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h.

pour ces frigidaire 1954 "general motors"

Ces réfrigérateurs sont tous de la fameuse marque "Frigidaire"

Nous vous présentons en temps opportun le FRIGIDAIRE convenant a VOTRE CUISINE puisque vous avez ici le choix de 5 modèles. Grande capacité d'emmagasinage, lignes modernes, entretien facile . . .minime consommation d'électricité pour le rendement accordé.

NOTE : La largeur indiquée pour tous les réfrigérateurs est calculée sur le devant. La profondeur est calculée du devant à l'arrière.



aussi peu que 2.06 par semaine

modèle ST-61c, 6.1 pi. cu.
prix ord. 269.95

$219

"Super-Freezer" contient 15.9 livres d'aliments congelés. Quatre tablettes sur toute la largeur qui sont du type à treillis et très solides, avec un placage épais. Tiroir d'Emmagasinage Froid, Tiroirs à Glace "Quickube", grand Hydrateur.

Hauteur : 52¼" Largeur : 24⅜"
Profondeur : 26¾"

5 ans de garantie



aussi peu que 2.25 par semaine

modèle ST. 76
ord. 289.95

$239

"Super-Modèle" — offrant plusieurs caractéristiques de luxe —et une véritable économie dans le coût. Il a une capacité de 7.6 pi. cu., un "Super-Freezer" sur toute la largeur pour 27.3 livres d'aliments congelés, un Tiroir Froid commode, des tablettes à treillis résistant à la rouille, un Hydrateur sur toute la largeur en plastique de couleur; un Compartiment pour l'emmagasinage du beurre, des tablettes amovibles sur la porte, le mécanisme "Meter-Miser".

Hauteur : 56⅛" Largeur : 24½" Profondeur : 29".

Aussi modèle SDT-76 Ord. 319.95 **$259.**

Aussi peu que **2.45** par semaine



économisez $120. sur le "cycla-matic"

aussi peu que 3.00 par semaine

modèle ST – 9 DC
ord. 369.95

$319

Bouton-pression pour dégivrage

9 pi. cu. d'espace d'emmagasinage, compartiment "Super-Freezer" sur toute la largeur pour 38 livres d'aliments congelés avec Claie pour boîtes de jus congelé et nouveaux Tiroirs à glace "Quickube". Hydrateur à glissières sur toute la largeur, Porte garde-manger offrant le nouveau Distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les condiments, un Compartiment pour le beurre et des tablettes sur la porte entièrement amovibles.
Hauteur : 59½" Largeur : 27½"
Profondeur : 30¾"

prix ord. 469.95
chez Dupuis

$349.

aussi peu que 3.30 par semaine

Un autre nouveau modèle "Cycla-matic" plus compact. 8.4 pi. cu. d'espace d'emmagasinage. Son congélateur d'aliments séparé peut contenir 40 livres d'aliments congelés. Claie pour boîtes de jus congelé, et nouveaux Tiroirs "Quickube", une tablette sur billes, un Hydrateur qui glisse sur toute la largeur. Nouvelle porte garde-manger avec Distributeur d'oeufs, Climatiseur automatique pour le beurre, compartiments pour le fromage et les dessertes. Auto-dégivrage "Cycla-matic". Actionné par le "Meter-Miser". Hauteur : 59⅞" Largeur : 27½" Profondeur : 30¾"

un autre modèle STD 110 *prix ord. 429.95*

"Super-Freezer" sur toute la largeur qui contient 42 livres d'aliments congelés, nouveaux tiroirs à glace "Quickube" et claie pour boîtes de jus congelé. Bac à viande, hydrateurs jumeaux, tablettes tout aluminium, dorées. La porte garde-manger offre le nouveau distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les conditions, un compartiment pour le beurre, et en plus des tablettes sur la porte entièrement amovibles et d'une grande capacité. Actionné par le "Meter-Miser".

Hauteur : 62¾" Largeur : 31" Profondeur : 31⅛"

$319 aussi peu que **3.00** par semaine

VOIR autres économies dupuis pages 45, 46 et 47

QUATRIEME — DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

aucun versement comptant

sur achats budgétaires de 15.00 ou plus – seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat